

GRIMSBY REGISTER.

Will

Dunington

Elizabeth Q. Campbell.



STEREOTYPE EDITION.

---

THE

# GREEK READER,

BY

FREDERIC JACOBS,

PROFESSOR OF THE GYMNASIUM AT GOTHA, AND EDITOR OF THE  
ANTHOLOGIA.

---

The Fourth American from the Ninth German Edition,

ADAPTED TO

THE GRAMMARS OF BUTTMANN AND FISK;

WITH

NEW SELECTIONS FROM THE TEXT OF JACOBS, AND HIS ANNOTA-  
TIONS MORE AT LARGE THAN IN THE FORMER AMERICAN  
EDITIONS, TOGETHER WITH MANY ADDITIONAL  
NOTES, ORIGINAL AND SELECTED,  
BY THE EDITORS.

---

BOSTON:

PUBLISHED BY HILLIARD, GRAY & CO.

---

1834.



J17  
Eb  
1833

**GIFT**

Entered according to the act of Congress, in the year 1832,  
by Hilliard, Gray, & Co.,  
in the Clerk's office of the District Court of the District of  
Massachusetts.

---

C A M B R I D G E :

E. W. METCALF AND COMPANY,  
Printers to the University.

NO. 110.  
MANUFACTURED

**FIRST COURSE.**

---

**GRAMMATICAL EXERCISES**

**M185614**

Digitized by the Internet Archive  
in 2007 with funding from  
Microsoft Corporation

## PREFACE TO THIS EDITION.

---

The well established character of Jacobs's Greek Reader and the general use of the American selections from it in all our schools, render it unnecessary to say any thing farther than to apprise the reader of what has been done in the present edition.

It is proper to state in the first place, that although this edition is comprised in a smaller volume than the preceding American ones, yet it contains the whole of the former text, with considerable additional matter. The publishers have been enabled to make these additions by adopting a smaller type, and by dispensing with the imperfect Lexicon, which has accompanied the other editions. This Lexicon has been laid aside in conformity with the opinions of experienced instructors, and other persons, conversant with the study of the learned languages. Such partial lexicons, before we had general ones in English, were highly useful; but they are now superseded by the latter, and, in the opinion of the best judges, have a tendency to give the learner too limited and incomplete a view of a language, and thus in some measure to retard his acquisition of it.

The additions to the Text consist of prose and poetry; the first including several specimens of Epistolary composition, of which none were given in the former American editions, though some were contained in Jacobs's original work.

To the poetical part, which before only contained a few short extracts from the Iliad, and was disproportionate to the

prose, have been added some of the most beautiful and entirely unexceptionable odes of Anacreon, and extracts from Bion and Moschus.

The Notes which were published in the first American edition, consisted of only a selection from those of Jacobs; but it being found, upon examining his edition, that a considerable number of valuable ones had been omitted for want of room, it has been deemed advisable to supply that deficiency from his work; so that the pupil will now have all the valuable notes of that learned editor. Numerous other notes, both selected and original, have been added, for the purpose of elucidating some points, and the better adapting it to the course of study in our schools. All the notes have been placed at the end of the work, as is done in the *Collectanea Majora*, the *Collectanea Minora*, and other approved elementary books.

A separate Historical and Geographical Dictionary, explaining all the *proper names* in the work, is also added to the present volume.

The proof sheets of the whole work have been corrected with great care; and it is confidently believed, that the present will be found to be the most correct American edition hitherto published. We may add, that notwithstanding the increased expense and labor bestowed upon it, this edition will be afforded at a much cheaper rate than any preceding one.

THE EDITORS.

Boston, August 31, 1832.

## EXTRACT FROM THE PREFACE TO THE FIRST EDITION.

---

THE work, from which the following has been prepared, has superseded all others of the kind in Germany, and has been published in several editions in that country, under the title of "Elementarbuch der Griechischen Sprache für Anfänger und Geübtere," in four volumes. The first of these four volumes embraces the selections which are contained in the present work up to the 177th page. The second volume contains extracts from Plutarch's Lives, of which a greater part are also transferred to the present volume. The remainder of the second volume of the *Elementarbuch* is filled with extracts from Xenophon, Herodotus, and Thucydides, which are omitted here, both that the work might not be swelled beyond its proper size, and because several of the extracts from those authors appear scarcely adapted to the degree of proficiency expected at our schools. From the third volume of the *Elementarbuch*, which bears in the original the name of *Socrates*, and contains extracts from Plato and other Greek philosophers, nothing has been taken for the same reasons. From the fourth volume, which is devoted to poetical extracts, and contains specimens of the gnomic, epic, pastoral, and lyric poetry of the Greeks, some of the selections from Homer have been adopted into this work.

It was one of the objects of the Editor to prepare a work for our schools, better adapted to them, than those now in use. It has been objected with justice to the *Collectanea Græca Minoræ*, that it contains too little; and that while, even in its easiest parts, it is not adapted to the purposes of a *first book*,

it makes a transition too rapid from the fables of *Æsop* to the obscure text of *Tyrtæus*. The *Greek Reader*, in the collection of Sentences in the first part, arranged according to the rules of Grammar, is designed to enable the learner to begin immediately to exercise himself, in putting to practice the principles and rules which he has learned in the grammar. To direct his attention, the word in which the rule is exemplified in each sentence, is distinguished in the printing. — These sentences, forming the First Course, are succeeded by a few Fables and a choice of the best Anecdotes and Apophthegms contained in the Greek writers; which will not present undue difficulties to the learner well acquainted with the grammatical exercises that precede them. — The extracts in the department of Natural History are from easy authors, and designed, in continuing the progress of the learner in the language, to afford him also matter of amusement and instruction. It must be left to the instructor to point out in what cases the limited knowledge or credulity of the ancient writers betrayed them into errors, that form a strong contrast with their general correctness. — The Mythology of the Greeks is so interwoven with their literature, their social character, and their history, that an early and intimate acquaintance with it is necessary, in order to acquire a thorough knowledge of that people. With this view the sections connected with mythology were compiled. The exquisite ridicule with which Lucian exposes the absurdities of the popular belief, makes his Dialogues a proper sequel to the mythological extracts which precede them. — The Geographical sections, notwithstanding the imperfections of the ancient geography, are still replete with instruction. If viewed with the aid of a map, they will leave a store of valuable knowledge in the learner's mind, independent of the progress he will have been making in the language. — The extracts from Plutarch, with which the prose of the volume

concludes, form a brief introduction to Grecian history, and will make the learner acquainted with some of its most distinguished names and events.—Poetical specimens are given from Homer, whose poems, at once the source and the most illustrious monument of the poetical language of Greece, cannot be too early or long studied.—The table of References, which follows, will furnish the means of consulting the passages quoted, as they stand in their context, in the original authors.

A chief object of the editor, in preparing this work, has been to furnish an elementary book to our schools, in which the Greek may be learned through the medium of English. No learner at school or elsewhere can be as well acquainted with the Latin as with his mother tongue. The practice of learning Greek through the medium of Latin, has descended to us from a time when the Latin was a common language among scholars, when lectures at the universities were exclusively given in that tongue, and commentaries on authors and lexicons were published in no other. For schools, however, there is no one circumstance to recommend the continuance of this practice, not even that of becoming more familiar with the Latin. The Latin of grammars, commentaries, and lexicons, is not that which the learner ought to acquire; and while the Latin language should be studied in the pure sources of the ancient writers, the learner of Greek ought not to be embarrassed by having his attention diverted to any thing else; nor ought his perceptions to be rendered difficult or indistinct by the foreign medium through which they are made, and with which he must of course be less familiar than with his native language. In Germany and France, editions of Latin and Greek authors for the use of schools are furnished with notes in the vernacular tongue; and the best lexicons of the Greek, in those countries, are also respectively in French and German. In this country, the opinion of scholars

appears to be decided in the same result, and the Greek and English lexicon on the basis of Schrevelius, already in press, is expected with anxiety by the friends of Greek studies and of an improved system of conducting them in this country.\* The quantity of matter contained in this work will be perceived to be considerably greater than that contained in the *Collectanea Græca Minora*. The editor has been led to give it this extent from the opinion that, in the improving condition of our colleges and schools, more Greek might be advantageously studied in the latter. It was also his wish to meet the desires of several respected instructors, who wished for a substitute for a portion at least of the Greek Testament. The language of the Greek Testament differs so much from that of the heathen writers, that it does not form the best introduction to their study. The familiarity of most learners with the English of the Bible renders the *thorough* study of the original impossible. It may be also doubted whether the trivial use of the sacred volume as a school book, and the practice of repeating the most sublime and affecting parts of the records of our religion, as an exercise in grammar and language, be favorable to the feelings with which those records ought to be taken in hand. The inexperienced learner must often fall into mistranslations, which, to say the least, are painful to the ear.

*Cambridge, Nov. 1823.*

---

\* This Lexicon has been since published in this country, and reprinted in Great Britain.

## GRAMMATICAL EXERCISES.

---

### I.

#### FIRST DECLENSION.

1. <sup>c</sup>Η μέθη μικρὰ μανία ἐστίν. — Πολλάκις βραχεῖα ἥδονή μακρὰν τίκτει λύπην. — Φίλει τὴν παιδείαν, σωφροσύνην, φρόνησιν, ἀλήθειαν, οἰκονομίαν, τέχνην, εὐσέβειαν. — Βίων ἔλεγε τὴν φιλαργυρίαν εἶναι μητρόπολιν πάσης κακίας. — Οὐ πενία λύπην ἐργάζεται, δὲλλ' ἐπιθυμία. — <sup>c</sup>Ως συμπόσιον χωρὶς δομιλίας, οὕτως πλοῦτος χωρὶς ἀρετῆς οὐδὲν ἥδονῆς ἔχει.

2. Αἱ κτήσεις τῆς ἀρετῆς μόναι βέβαιαι εἰσιν. — <sup>c</sup>Η παιδεία ἐν μὲν ταῖς εὐτυχίαις κόσμος <sup>10</sup> ἐστίν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις καταφυγή. — Πασῶν τῶν ἀρετῶν ἡγεμών ἐστιν ἡ εὐσέβεια. — Προσήκει τοῖς ἀθληταῖς τὸ σῶμα ἀεὶ γυμνάζειν. — Κλεινότατον ἦν <sup>c</sup>Ολυμπίᾳ Διὸς ἄγαλμα, Φειδίου ἔργον. — Μετὰ τὸν Αἰνείον Θάνατον, <sup>c</sup>Ασκάνιος τὴν βασιλείαν παρέλαβεν. — <sup>c</sup>Ο Λίνος παῖς ἦν <sup>c</sup>Ερμοῦ καὶ μούσης Οὐρανίας. — <sup>c</sup>Η <sup>c</sup>Ιωνικὴ φιλοσοφία ἤρξατο ἀπὸ Θαλοῦ, ἦ <sup>c</sup>Ιταλικὴ ἀπὸ Πυθαγόρου.

3. Νονυμίας Πίστεως καὶ Τέρμουνος ἵερόν ἴδρυσατο.  
— Ἡ νέα Καισηδών κτίσμα ἐστὶν Ἀσδρούβα, τοῦ  
δεξιαμένου Βάρκαν, τὸν Ἀννιβα πατέρα. — Τό<sup>5</sup>  
τάλαντον τὸ Βαβυλώνιον δύο καὶ εβδομήκοντα μνᾶς  
τατικὰς δύναται. — Επὶ κορυφῇ τῆς ἄκρας  
Σουνίου ναός ἐστιν Ἀθηνᾶς Σουνιάδος.

## II.

## SECOND DECLENSION.

1. Ὁ θυμὸς ἀλόγιστος. — Ὁ πλοῦτος θυητὸς, ἡ δόξα ἀθάνατος. — Ὁ λόγος τῆς ψυχῆς εἰδωλόν ἐστιν. — Λειλὸν δὲ πλοῦτος καὶ φιλόψυχον τοκόν. — Ὁ Πήγασος ἵππος ἦν πτηνός. —  
— Ἡ Αἴγυπτος δῶρόν ἐστι τοῦ Νείλου. — Μὴ κατόκνει μακρὰν δὲ πορεύεσθαι πρὸς τοὺς διδάσκειν τι κοήσιμον ἐπαγγελλομένους. — Οἱ Ἡρακλέους ἔκγονοι κατῆλθον εἰς τὴν Πελοπόννησον.

15 2. Οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην θεοὺς εἶναι λέγουσιν. — Ὁ Ἄρης μισεῖ τοὺς κακούς. — Οἱ Πυγμαῖοι τοῖς γεράνοις πολεμοῦσιν.

3. Λύκω καὶ ἵππω συννόμω ἐστόν· λέαινα δὲ  
20 καὶ λέων οὐ τὴν αὐτὴν λασιν. — Ἡ ὁργὴ καὶ ἡ ἀσυνεσία,  
δύω μεγίστῳ κάκῳ, πολλοὺς ἀπώλεσαν. — Ὁ Ζεῦξις  
ἐποίησεν Ἰπποκένταυρον, ἀνατρέφουσαν παιδὶ ω Ἰπ-  
ποκενταύρῳ διδύμῳ, κομιδῇ τηπίῳ.

4. Οἱ τὰ ἄκρα τοῦ Ἀθω ἐνοικοῦντες μακροβιώ-  
25 τατοι εἶναι λέγονται. — Πολλάκις ἀνθρώπων ὁργὴ

*νόον ἐξεκάλυψε κρυπτόμενον. — Κάτοπτρον εἴδους χαλ-*  
*κός ἔστι, οἶνος δὲ νοῦ. — Ἀνδρὸς οἶνος ἔδειξε*  
*νόον.*

5. *Ἐν Ἐρυκη τῆς Σικελίας, Ἀφροδίτης νεώς ἔστιν*  
*ἄγιος, ἐνῷ πολὺ πλῆθος περιστερῶν τρέφεται. — 6*  
*Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ κατεσκεύασεν Ὁμήρῳ*  
*νεών. — Αἰροῦνται οἱ λαγών ὑπὸ ἀλωπέκων, τοτὲ μὲν*  
*δρόμῳ, τοτὲ δὲ τέχνῃ. — Ἐν τῇ Σάμῳ, τῇ Ἡρῷ πλεύ-*  
*στούς ταὼς ἔτρεφον, καὶ ἐπὶ τοῦ νομίσματος τῶν*  
*Σαμίων ταὼς ἥν.* 10

## III.

## THIRD DECLENSION.

1. *Ἡ τυραννὸς ἀδικίας μήτηρ ἔστιν. — Ὁ δειλὸς*  
*τῆς πατρίδος προδότης ἔστιν. — Ἄδωνις ἔτι παῖς*  
*ῶν, Ἀρτέμιδος κόλων ἐν Θήραις ὑπὸ συὸς ἐπλήγη.*  
*Πρόκνη ἐγένετο ἀηδῶν, Φιλομήλα χελιδῶν, Τηρεὺς*  
*ἐγένετο ἐποψ. — Ὁ ἐλέφας τὸν δράκοντα ὅρξω-* 15  
*δεῖ. — Γλαῦκος, ἔτι νήπιος ὑπάρχων, μὲν διώκων, εἰς*  
*μέλιτος πίθον πεσὼν ἀπέθανεν.*

2. *Διεσπάσαντο τὸν Πενθέα αἱ Μαινάδες, καὶ*  
*αἱ Θρᾶτται τὸν Ὁρφέα, καὶ τὸν Ἀνταίονα αἱ*  
*κύνες. — Οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες θεῶν εἰκόνες εἰσὶν. 20*  
*— Τὴν Ἰταλίαν ὥκησαν πρῶτοι Αὔσονες αὐτόχθο-*  
*νες. — Ἀπαντες οἱ λέοντες εἰσιν ἄλκιμοι.*

3. *Σταγόνες ὕδατος πέτρας κοιλαίνουσιν. — Ὁ*  
*ὅρτυς ἡδύφωνος καὶ μαχητικός. — Οἱ Φοίνικες τῷ*  
*Ἡρακλεῖ ὅρτυγας ἔθνον. — Οἱ πέρδικες ἐν τῇ 25*

<sup>3</sup> Απικῆ εὐφωνοι, οἱ δὲ ἐν Βοιωτίᾳ ἴσχυροις ἡσαν. — <sup>4</sup> Η παροιμία λέγει, παλίμπαιδας τοὺς γέροντας γίγνεσθαι. — Παλαιὸς μῦθος λέγει, τοὺς Μυριδόνας ἐκ μυριήνων ἄνδρας γεγονέναι.

5 4. Οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων οὐ ταῖς ἡμέραις, ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσιν. — Περίανδρος ἔρωτηθεὶς, τί μέγιστον ἐν ἑλαχίστῳ, εἶπε, Φρένες ἀγαθὰν ἐν σώματι ἀνθρώπου. — Γνώμη κρείσσων ἐστὶν ἡ φύμη χερῷν. — Εὐωδία καὶ μῦδον γυψὸν αἰτία θανάτου.  
10 — Γυναιξὶ κόσμον ἡ συγὴ φέρει. — Χαλεπόν ἐστι λέγειν πρὸς γαστέρα, ὅτα οὐκ ἔχουσαν.

5. <sup>5</sup> Ηφαιστος τῷ πόδε χωλὸς ἦν. — <sup>6</sup> Η Μήδεια γράφεται τῷ παῖδε δεινὸν ὑποβλέπουσα· ἔχει δὲ ξίφος ἐν χερσὶ, τῷ δὲ ἀθλίῳ καθῆστον γελῶντες, μηδὲν  
15 τῶν μελλόντων εἰδότες, καὶ ταῦτα δρῶντες τὸ ξίφος ἐν ταῖς χεροῖν τῆς μητρός.

## IV.

## CONTRACTED DECLENSION.

1. <sup>7</sup> Η φρόνησις μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν. — <sup>8</sup> Η φύσις ἄνευ μαθήσεως τυφλὸν, ἡ δὲ μάθησις ἄνευ φύσεως ἐλλιπέσ. — Πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι. —  
20 Οὐκ ἔστιν οὐδὲν ιρεῖσσον ἡ νόμοι πόλει. — Λοιστίππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφόν· Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως σὺ ἥρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἔγω.

2. <sup>9</sup> Η ὑδραυλὶς Κτησιβίου ἐστὶν εὔρημα <sup>10</sup> Άλεξανδρὸς, κουρόεως τὴν τέχνην. — <sup>11</sup> Ομοροούντων ἀδελφῶν συμβίωσις παντὸς τείχους ἴσχυροτέρα. —

*Ηθονς* βάσανός ἐστιν ἀνθρώποις χρόνος. — *Πελλαν*, τὸν Ποσειδῶνος καὶ *Τυροῦ* νίόν, ἵππος ἔθρεψεν. — *Ἀπόλλων*, ὁ *Διὸς* καὶ *Ἄητοῦ* παῖς, ὅτε τὸν Ηύθωνα κατετόξευσεν, ἥλθεν εἰς *Δελφοὺς* καὶ παρέλαβε τὸ μαντεῖον τῆς *Ιῆς*. — *Αἰδοῦς* παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἐση, τὰν δι πρῶτον ἄρξης σαντὸν αἰδεῖσθαι.

3. Οἱ ὄφεις τὸν ἵὸν ἐν τοῖς ὄδοις εἶχουσιν. — *Ο Παρνασσὸς* μέγα καὶ σύσκιον ὄφος ἐστίν. — *Ἐν Βοιωτίᾳ* δύο εἰσὶν ἐπίσημα ὄφη, τὸ μὲν *Ἐλικῶν* καλούμενον, ἔτερον δὲ *Κιθαιρών*. — *Ο Νεῖλος* ἔχει παντοῖα γένη ἰχθύων. — Κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει. — *Αιμὸς* μέγιστον ἄλγος ἀνθρώποις ἔφυ. — *Ξέφος* τιτρώσκει σῶμα, τὸν δὲ νοῦν λόγος. — *Δημήτριος* δὲ *Πολιορκήτης* βίᾳ ἥρει τὰς πόλεις, κατασείων τὰ τείχη, *Τιμόθεος* δὲ πείθων. — *Ἐγένετο* κατὰ τοὺς Τιβέριους χρόνους ἀνήρ *Απίνιος*, ἀφ' οὗ πλαισούντων γένη πολλὰ *Απίκια* ὀνομάζεται. — *Τίμα* τοὺς γόνεις. — *Αἰακὸς* τὰς κλεῖς τοῦ ἄδου φυλάττει. — Οἱ πολύποδες ἐλλοχῶσι τοὺς ἵθυς. — *Ανάχαρσις* τὴν ἄμπελον εἶπε τρεῖς φέρειν βότρυνς τὸν πρῶτον, ἡδονῆς τὸν δεύτερον, μέ-  
θης τὸν τρίτον, ἀηδίας.

## V.

## EXAMPLES IN ALL THE DECLENSIONS.

1. *Πόνος* εὐκλείας πατήρ. — *Εὐκλειαν* ἔλα-  
βον οὐκ ἄνευ πολλῶν πόνων. — *Ψυχῆς* νοσούσης ἐστὶ φάρμακον λόγος. — *Χαλεπὸν* τὸ γῆρας ἐσιν ἀνθρώποις βάρος. — *Ωκεανοῦ* καὶ *Τηθύος* παῖς ἦν *Ιναχός*, ἀφ' οὗ ποταμὸς ἐν *Ἄργει* *Ιναχός* καλεῖται. — *Οὔτε* τὸν ἄρρενα στον ὀφελεῖ  
1\*

ἥ κρυστῆ κλίνη, οὐτε τὸν ἀνόητον ἥ ἐπίσημος  
εὐτυχία.

2. Οἱ τέττιγες σιτοῦνται τῆς δρόσου. — Δόξα  
καὶ πλοῦτος ἄνευ συνέσιος οὐκ ἀσφαλέα κτήμα-  
τα. — Ἀγαθοκλέους ἐκλεοπότος, πάντα ἐν Σι-  
κελίᾳ μεστὰ ἦν στάσεως καὶ ἀναρχίας.

<sup>2</sup>Ἐκ νεφέλης φέρεται χιόνος μένος ἥδε χαλά-  
ζης,

Βροντὴ δὲ ἐκ λαμπρᾶς ἀστεροπῆς φέρεται,  
10 Ἐξ ἀνέμων δὲ θύλασσα ταράσσεται.

— Ἡ τῶν βροτῶν φύσις καὶ νόσων ἥπτων, καὶ  
γήρως, καὶ ἥ μοῖρα ἀπαραίτητος.

3. Ἄργος ὁ πανόπτης ὁ φθαλμοὺς εἶχε ἐν παντὶ<sup>1</sup>  
τῷ σώματι. — Κλεάνθης ἔφη, τοὺς ἀπαιδεύτους  
15 μόνη τῇ μορφῇ τῶν θηρίων διαφέρειν. — Ἀνά-  
χαστις ὀνειδιζόμενος, ὅτι Σκύθης ἐστὶν, εἶπε, Τῷ γένει,  
ἄλλ' οὐ τῷ τρόπῳ. — Ἐξῆν καὶ τῷ Ἀχιλλεῖ ζῆν καὶ  
βασιλεύειν τῶν Μυομιδόνων, καὶ τῷ Νέστορι ἐν  
Πύλῳ ἐν εἰρήνῃ ἕσχειν, καὶ τῷ Ὁδυσσεῖ οἴκοι  
20 μένειν, ἥ παρὰ Καλυψοῖ ἐν ἄντρῳ καταρρέυτῳ  
καὶ κατασκιώ, ἀγήρῳ ὅντι καὶ ἀθανάτῳ. ἄλλ'  
οὐχ εἶλετο ἀθάνατος εἶναι, ἀργὸς ᾧ, καὶ μηδὲν χρώμενος  
τῇ ἀρετῇ. — Αεὶ τοὺς νέους κοσμιότητι κρη-  
σθαι ἐν πορείᾳ καὶ σχήματι καὶ περιβολῇ. —  
25 Ἄρα κλῆς τῇ κολῇ τῆς Λεονταίας ὕδρας τοὺς  
διστρὸὺς ἔβαψεν. — Ακρίσιος τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα  
Δανάην μετὰ τοῦ παιδὸς Περσέως ἐν λάρνακι  
εἰς θάλασσαν ἔβαψεν. ἥ δὲ λάρναξ προσηνέκθη  
Σερίφῳ τῇ νήσῳ.

4. Ποθεῖ ἄνθρωπος νύκτα μεθ' ἥλιον, καὶ λιμὸν μετὰ κόρον, καὶ δίψαν μετὰ μέθην· καὶ ἀφέλης αὐτοῦ τὴν μεταβολὴν, λύπην τὴν ὅδοντον ποιεῖς. — Ἰρακλῆς ἔλαβε παρὰ Ἐρμοῦ μὲν ξίφος, παρὸν Ἀπόλλωνος δὲ τόξα, παρὰ Ἡφαίστου δὲ θώρακα 5 χρυσοῦν, παρὰ δὲ Ἀθηνᾶς πέπλον. — Ὡς Ζεῦ, καὶ Ἀθηνᾶ, καὶ Ἀπόλλον, δότε μοι ἀρετὴν ψυχῆς, καὶ ἡσυχίαν βίου, καὶ ζωὴν ἄμεμπτον, καὶ εὔελπιν θάνατον.

5. Ξέρειν ἐν Ἑλλάδι πολεμοῦντος, ἡ αὐτοῦ μήτηρ 10 ἐδόκει ἐν διείδοις ἵδεῖν δύο γυναικεῖς, μεγέθει πολὺ ἐκ πρεπεστάτα, κάλλει ἀμώμῳ, καὶ κασιγνήτα τοῦ αὐτοῦ γένους, Ἀσίαν καὶ Ἑλλάδα. — Φίλιππος γενόμενος κριτῆς δυεῖν πονηροῖν, ἐκέλευσε τὸν μὲν φεύγειν ἐκ Μακεδονίας, τὸν δὲ ἔτερον διώκειν. 15

6. Κολάζονται ἐν ἄδου πάντες οἱ κακοὶ, βασιλεῖς, δοῦλοι, σατράπαι, πένητες, πλούσιοι, πτωχοί. — Αἱ Φόρκους θυγατέρες γραιῖαι ἡσαν ἐκ γενετῆς, ἕνα τε ὁφθαλμὸν καὶ ἕνα ὄδόντα εἶχον, τρεῖς οὖσαι, καὶ ταῦτα παρὰ μέρος ἀλλήλαις ὠπασαν. 20 — Κλεάνθης εἰς ὅστρα καὶ βοῶν ὠμοπλάτας ἔγραφεν ἀπερ ἥκουε παρὰ τοῦ Ζήνωνος ἀπορίᾳ κεραμάτων, ὥστε ὠνήσασθαι χάρτια.

7. Θεὸς ἐκάστῳ ὅπλον τι ἔνειμε, λέσον σιν ἀλκὴν καὶ ταχυτῆτα, ταύροις κέρατα, μελίσ- 25 σαις κέντρα, ἀνδρὶ λόγον καὶ σοφίαν. — Χείρων ὁ Κένταυρος τὸν Ἀχιλλέα, παιδα ἔτι δύντα, ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ σύων ἀγρίων, καὶ ἔρκτων μυελοῖς, καὶ καρτερὸν ἔθηκε καὶ ποδώκη. — Ζήνων ἔφη, δεῖν τὰς πόλεις κοσμεῖν οὐκ 30 ἀναθήμασιν, ἀλλὰ ταῖς τῶν οἰκούντων ἀρε-

**ταῖς.** — *H. Λερναία ὕδρα εἶχεν ὑπερμέγεθες σῶμα, κεφαλὰς δὲ ἐννέα, τὰς μὲν ὀκτὼ θυητὰς, τὴν δὲ μέσην ἀθάνατον.*

## VI.

## ADJECTIVE.

**1.** *Ἐγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελλα, νῆσος εὖδαι-  
5 μων καὶ πολυάνθρωπος. — Βραχὺς ὁ βίος,  
ἡ δὲ τέχνη μακρά. — Βραχεῖα τέρψις ἥδονῆς κα-  
κῆς. Κέρδος αἰσχρὸν, βαρὺν κειμήλιον. — Τὸ μέλλον  
ἀσφές. — Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κα-  
κόν. — Τὸν πλούσιον ἀμαθῆ Διογένης πρόσβατον εἶπε  
10 χρυσόμαλλον.*

**2.** *Τυραννίς χρῆμα μεν σφαλερὸν, πολλοὶ δὲ  
αὐτῆς ἔρασται εἰσιν. — Τυφλὸν ὁ πλοῦτος. — Πιστὸν  
ἡ γῆ, ὑπιστον ἡ θάλασσα. — Καλὸν ἡ συχία. —  
Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.*

**15** *Tὰ μέγα λαδῶδα τῆς τύχης ἔχει φόβον,  
Καὶ τὸ πάνυ λαμπρὸν οὐκ ἀκίνδυνον κυρεῖ,  
Οὐδὲν ἀσφαλές πᾶν ὑψος ἐν θυητῷ γένει.*

**3.** *Κρείττον ἐστι μετ' ὄλιγων ἀγαθῶν πρὸς  
ἀπαντας τοὺς κακοὺς, ἡ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς  
20 ὄλιγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. — Οὐδὲν ὁργῆς ἀδι-  
κώτερον. — Πόλεμος ἐν δοξοῖς εἰρήνης αἰσχρᾶς  
αἵρετώτερος. — Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἔρ-  
χοντα, πανόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλούσιωτερον, ἀλλ'  
ἐνδοξότερον γεγονέναι. — Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τι-  
25 μιώτερόν ἐστιν. — Σοφία πλούτου κτῆμα τιμιώ-  
τερον. — Παρὰ Ταρτησσοῖς νεωτέρῳ πρεσβυτέροι*

καταμαρτυρεῖν οὐκ ἔξεστιν. — Δόξα ἀσθενής ὑγκυρα,  
πλοῦτος ἔτι ἀσθενεστέρα. — Λογεῖται οὐδὲν χρῆμα  
σεμνότερον, οὐδὲ βεβαιότερόν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα  
πλείους πόδας ἔχει τεττάρων. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, 5  
τὸ δὲ κελεῦσαι φάδιον. — Οὐδὲν γλύκιον τῆς πα-  
τρίδος. — Οὐκ ἐστιν οὐδὲν μητρὸς ἥδιον τέκνοις. —  
Κρείσσων οἰκτιῷμοῦ φθόνος. — Χρὴ σιγᾶν, ἢ κρείσ-  
σον α σιγῆς λέγειν. — Αἱ τοῦτο δύο ὡτα ἔχομεν,  
στόμα δὲ ἐν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἢ ττονα δὲ 10  
λέγομεν. — Τὸ κενὸν ἐν τῷ βίῳ πλειόν ἐστι τοῦ  
συμφέροντος. — Ἀρχεις σαντοῦ μηδὲν ἢ ττον ἡ τῶν ἄλλων.  
— Στέργει μὲν τὰ παρόντα, ζήτει δὲ τὰ βελτιώτα. — Οἱ  
τῶν τελετῶν μετέχοντες περὶ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἥδιον  
τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν. 15

5. Ὁ μέλας οἴνος ἐστι θρεπτικώτατος, ὁ δὲ  
λευκὸς, λεπτότατος. — Η Βακτριανὴ χώρα εὖδαι-  
μονεστάτη ἐστὶ καὶ εὐφοριωτάτη. — Πρεσβύτα-  
τον τῶν ὄντων, Θεός· ἀγέννητος γάρ· καλλιστὸν,  
κόσμος· ποίημα γάρ Θεοῦ· μέγιστον, τόπος· 20  
πάντα γάρ χωρεῖ· τάχιστον, νοῦς· διὰ παντὸς  
γάρ τρέχει· ἴσχυρότατον, ἀνάγκη· κρατεῖ γάρ  
πάντων· σοφώτατον, χρόνος· ἀνευρίσκει γάρ πάν-  
τα. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέ-  
γιστος· τὸ μὲν γάρ ὠὸν οὐ μετέζόν ἐστι κηνεῖον, 25  
αὐτὸς δὲ γίνεται καὶ ἐπτὸν καὶ δεκάπηχυς. — Ὁ τῶν  
πλείστων βίος μελλησμῷ παραπόλλυται.

Καλλιστὸν τὸ δικαιότατον· ἔαστόν θ̄ ὑγι-  
αίνειν,

Ηδιστὸν δὲ τυχεῖν ὃν τις ἐναπτοειδῆ

30

— Ὁ θάνατος ποιὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῖς

βελτίστοις· οὔτε τοὺς πονηροὺς ὑπερορᾶ, οὔτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

6. Ἡ γῆ σφαιροειδής ἐστι καὶ ἐν μέσῳ κεῖται.

— Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ' ἡδονῆς διηνεκοῦς μὴ συνίενται τῆς εὐτυχίας. — Ἐπαμυνώδας πατρὸς ἦγ ἀφανοῦς. — Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνελλιποῦς κρείττονα γίγνεσθαι δύναται. — Ὁμηρος τοῖς ἥρωσιν ἀπλῆν καὶ πᾶσιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. — Διονύσιος ὁ τύραννος τὸ Ἀπόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς βοστρύχους ἔχον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσῆν τράπεζαν ἀφεῖλεν. — Σωκράτης ἴδων μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαιδευτον, Ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.

7. Τὰ ὄρη πόρρωθεν ἀερόειδῆ φαίνεται καὶ λεῖα,  
15 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. — Οὖς κρείττον, πενιχρὸν μὲν,  
ἀσφαλῆ δὲ καὶ ἀδεῖ βίον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον  
καὶ ἐπικίνδυνον; — Ἐλευθέρου ἀνδρός ἐστιν, ἀεὶ τὰληθῆ  
λέγειν. — Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκιερων ἔλαφον  
εἶχεν. — Ἐν τινι ναῷ Διὸς τρίκιερω καὶ τετράκιερω  
20 πρόσβατα ἦν. — Λοιστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν  
φίλας εἶναι πικράς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. — Τρεῖς  
εἰσι δικασταὶ καθ' ἄδον, οἱ τοὺς εὐσέβεῖς καὶ πονηροὺς  
δικαιρίουσιν. — Δεινόν ἐστι τὸν χειρούς τῶν βελτιόνων ἄρχειν.

25 8. Ἀνάχαρσις κρείττον ἔλεγεν, ἐνα φίλον ἔχειν πολλοῦ  
ἄξιον, ἢ πολλοὺς μηδενὸς ἀξίους. — Ἡ μῦια, ἐξάπονς  
οὗσα, τοῖς μὲν τέσσαροι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις  
δυσὶ ὡς χερσὶ κροῦται. — Πύρρος ἐν Ἰταλίᾳ ἐπολέμησεν  
30 την δύο μὲν μῆνας τέσσαρας. — Φιλήμων ὁ  
κωμικὸς ἔγραψε δράματα ἐπτὰ καὶ ἐννενήκοντα. — Ἄγγων, ὁ

πρεσβύτερος, ἐκ τῆς Λιβύης ἐπέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζῶν μυριάδας πέντε, ἵππεῖς δὲ ἔξακις - χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ἔξηκοντα. — Τοὺς Σῆρας ἴστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ζῆν ἐτῶν, καὶ τοὺς Χαλδαίους ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

5

9. Ἀργανθώνιος, ὁ Ταρτησσίων βασιλεὺς, πεντήκοντα καὶ ἕκατὸν ἔτη βιώσαι λέγεται. — Κτησίβιος συγγραφεὺς ἐκατὸν εἴκοσι τεσσάρῳ ών ἐτῶν ἐν περιπάτῳ ἐτελεύτησεν. — Ὁ Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ προίτῳ ἔτει τῆς ὀγδόης καὶ ἕκατοστῆς Ὁλυμπιάδος, βιοὺς ἔτος 10 ἐν πρὸς τοῖς ὀγδοήκοντα. — Σιλούνιον ἐνὸς δέοντα τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Λιγείας, νῦν αὐτοῦ, ἐνὶ πλείω τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἶχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς Ἀθηναίοις βοηθήσοντες ἐν τρισὶν ἥμέραις καὶ τοσαύταις νυκτὶ διακόσια καὶ χίλια σάδια 15 διῆλθον.

## VII.

## PRONOUN.

1. *Δημήτριός τις εἶπε τῷ Νέοντι.* Σὺ μὲν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τὸν Θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις. — *Διδύμων ἀδελφῶν εἰς ἐτελεύτησε.* σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῶντι, ἥρωτα. — Σὺ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου; — *Tί τοῦτο ἐστὶν, ὃ γύραι,* ὅτι ἐμὲ ἀπολιποῦσα ἀστυδε θαμίζεις; οὐκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, οὐχ οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.

2. *Σχολαστικὸς ἀπορῶν,* τὰ βιβλία αὐτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γραφων πρὸς τὸν πατέρα ἔλεγε. — *Σύγχαιρε ἡ μῆν,* 25 πάτερ, ἥδη γὰρ ἡ μᾶς τὰ βιβλία τρέφει. — *Ἐν Λάτῳ*

τῆς Καρίας σκόρπιοι εἶναι λέγονται, οἱ τοὺς μὲν πολίτας σφὶς ἐπιστολαῖς εἰς Θάνατον, τοὺς δὲ ξένους ἡσυχῇ. — Κορῶναι ἀλλήλαις εἰσὶ πιστόταται καὶ πάνυ σφόδρα ἀγαπῶσι σφᾶς.

5     3. Ἀνάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τι ἔστι πολέμιον ἀνθρώποις; *Αὐτὸν*, ἔφη, ἐαυτοῖς. — Ὁ Ζεὺς τὴν Ἀθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἐαυτοῦ κεφαλῆς. — Οὐδὲν ἐλεύθερος ἐαυτοῦ μὴ κρατῶν. — Νόμος οὗτος Περσικὸς, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλαύνῃ ὁ βασιλεὺς, πάντες 10 Πέρσαι, κατὰ τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν ἔκαστος, δῶρα αὐτῷ προσκομίζουσιν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπ' αὐτῆς εἰς δεῖγμα περιέφερεν. — Κριτής ὢν, ἀεὶ ταῦτα περὶ τῶν αὐτῶν γίγνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν. — Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σεαυτοῦ. — Βούλου ἀρέσκειν 15 πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον. — Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνουν.

## VIII.

REGULAR VERB IN *ω*.

## 1. Active.

1. Οἱ πονηροὶ εἰς τὸ κέρδος μόνον ἀποβλέποντες.  
— Ὁστις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν κολάζεται. — Πᾶσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπεικει 20 τῇ ἀρετῇ. — Οταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σώζεσθαι, καὶ εἰς αὐτῶν ἀνασπῶσι βαράθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὅφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχῃ. — Εὐθνήσκοις. ὅταν σοὶ τὸ χρεών ἔλθῃ, — Τήρης, ὁ βασιλεὺς, ἔλεγεν, ὅπότε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἐπποκόμων 25 οἰεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — Ἀγησίλαος ἐρωτηθεὶς, πῶς

ἄν τις μάλιστα παρ' ἀνθρώποις εὐδοκιμοίη, Εἰ λέγοι,  
εἶπε, τὰ ἄριστα, πρὸ ἀττοι δὲ τὰ κάλλιστα. — Ἀγις  
ἔρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις ἐλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ  
καταφρονῶν, ἔφη.

2. Θάπτουσιν οἱ Λίγύπτιοι τὸν νεκροὺς ταρι- 5  
χεύοντες, Ῥωμαῖοι δὲ καιίοντες. — Ἀνθρώποι  
τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. — Φίλιπποι  
τὸν Ἀθηναίους εἴκαζε τοῖς Ἑρμαῖς, στόμα μόνον ἔχου-  
σιν.

3. Διονύσιος ὁ Σικελὸς περὶ τὴν ἴατρικὴν ἐσπού- 10  
δασε, καὶ αὐτὸς ἵατο, καὶ ἐτεμνε, καὶ ἔκαιε, καὶ  
τὰ λοιπά. — Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης ἐσταυραζέτην  
ἔτι παῖδε ὅντε. — Θησεὺς τὴν Ἀριάδνην ἐν Νάξῳ κατέ-  
λιπε καὶ ἐξέπλευσε. Διόνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγα-  
γεν. — Ἡ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὅλεθρον ἤγαγεν. — 15  
Ἐπρώτευσεν ἡ Λακεδαιμονίης Ἐλλάδος εὐνομίᾳ καὶ  
δόξῃ, χρόνον ἑτῶν πεντακοσίων, τοῖς Λυκούρογου χρωμένη  
νόμοις.

4. Ὁ Διογένης ἔλεγεν, ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι κύνες τοὺς  
ἐχθρὸύς δάκνουσιν, ἐγὼ δὲ τοὺς φίλους, ἵνα σώσω. — 20  
Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη, καὶ τὸ  
μέλλον ἀόρατον. — Κανὸς μόνος ἦς, φαῦλον μήτε λέξης, μήτε  
ἔργαση μηδέν. — Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔσῃ, ἐὰν  
πρῶτον ἄφεῃς σαυτὸν αἰδεῖσθαι.

5. Ἀδύνατον ἄνευ τῆς τῶν οὐρανῶν θεωρίας γεω- 25  
γραφῆσαι. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι  
ὅρδιον. — Διογένης λύχνον μεθ' ἡμέραν ἄψας, Ἀνθρώ-  
πον, φησὶ, ζητῶ. — Οἱ Λάκωνες τὴν τῆς παλαιᾶς διαίτης  
σκληρότητα καταλύσαντες, ἐξώκειλαν εἰς τρυφήν.  
— Ὁ Θησεὺς μετὰ τὴν Λίγέως τελευτὴν συνοικίσας 30

τοὺς τὴν Ἀττικὴν κατοικοῦντας εἰς ἐν ἄστυ, ἐνα δῆμον  
ἀπέφηνεν.

6. Τὸ καλῶς ἀποθανεῖν ἥδιον τοῖς ἀγαθοῖς ἡ φύσις  
ἀπένειμεν. — Οὐπώποτε ἐγὼ κατὰ τὴν Ἀττικὴν ὑπέ-  
βασιν α τοσοῦτον χειμῶνα. — Ἐξ οὗ φιλοσοφεῖν ἐπενόη-  
σας, σεμνός τις ἐγένου καὶ τὰς ὁφρῦς ὑπὲρ τοὺς  
κροτάφους ἐπῆρας. — Ἄρτι μοι τὴν ἄλλα διακαθή-  
ραντι ὁ δεσπότης ἐπέση καὶ ἐπήνει τὴν φιλεργίαν.  
— Κάδμος ἀποκτείνει δράκοντα, τῆς Ἀρείας κρήνης  
10 φύλακα, καὶ τοὺς ὁδόντας αὐτοῦ σπείρει· τούτων δὲ  
σπαρέντων, ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι. —  
Ἀφροσύνης ἐστὶν τὸ κρῖναι κακῶς τὰ πράγματα. — Οὔτε  
πῦρ ἴματίῳ περιστεῖλαί δυνατὸν, οὔτε αἰσχρὸν ἀμάρτη-  
μα χρόνῳ.

15 7. Σχολαστικος μαθὼν ὅτι ὁ κόραξ ὑπὲρ τὰ δια-  
κόσια ἔτη ζῇ, ἀγοράσας κόρακα εἰς ἀπόπειραν ἔτρεφεν.  
— Φιλεῖ τῷ καύμοντι συγκάμνειν θεός. — Οὐκ ἄν  
δύναιο μὴ καμὼν εὐδαιμονεῖν. — Ὁ Ηρακλῆς τὸ δόπαλον,  
ὅ ἐφόρει, αὐτὸς ἔτε μεν ἐκ Νεμέας. — Δημοσθένους  
20 εἰπόντος πρὸς τὸν Φωκίωνα, Ἀποκτενοῦσι σε Ἀθηναῖοι,  
ἔάν μανῶσι, Ναὶ, εἶπεν, ἐμὲ μὲν, ἔάν μανῶσι, σὲ δὲ, ἔάν  
σωφρονεῖσιν.

8. Πλάτων λοιδορούμενος ὑπό τυνος, Λέγε, ἔφη, κα-  
κῶς, ἐπεὶ καλῶς οὐ με μάθηκας. — Ο καλὸς καὶ ἀγαθὸς  
25 ἀνήρ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ὑποτέταχε τῷ διοικοῦντι  
τὰ ὅλα, καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τῷ νόμῳ τῆς πόλεως.  
— Τὸν εὐτυχοῦντα χρὴ σοφὸν πεφυκέναι, τὸν πόδα  
ὑπαρ περιεδήσατο· ἔτερος δὲ μαθὼν τὴν αἰτίαν, ἔφη· Διά  
30 τι γάρ ἀνυπόδητος καθεύδεις; — Βίων ὁ σοφιστής ἵδων  
φθονερὸν σφόδρα κεκυφότα, εἶπεν· Ἡ τούτῳ μέγα

κακὸν συμβέβηκεν, ἢ ἄλλῳ μέγα ἀγαθόν.—Οἱ πρὸς τὴν δόξαν κεχηνότες σπανίως ἔνδοξοι γίγνονται.—Εἰς ἡ κασι τινες, τὸν ἥλιον λιθον εἶναι καὶ μύδρον διάπυρον.—Δαιδαλος, ἀφιτέκτων ὧν, ἐν Κρήτῃ κατεσκεύασε Λαβύρινθον, πεφεν γὰς ἐξ Ἀθηνῶν ἐπὶ φόρῳ.

6

9. *Ἀταλάντη* ἐπεφύκει ὠκίστη τοὺς πόδας.—Ἐπέπνεον οἱ ἄνεμοι, καὶ ἐπεφρόκει ὁ πόντος, καὶ ὁ ἀφρὸς τοῦ ὑδατος ἐξηνθήκει.—Δημοσθένης πρὸς κλέπτην εἰπόντα, Οὐκ ἦδειν ὅτι σὸν ἐστιν, "Οτι δὲ, ἔφη, σὸν οὐκ ἐστιν ἦδεις.—Τῆς τῶν παιδῶν τελευτῆς 10 προσαγγελθείσης Ἀναξαγόρᾳ, εἶπεν· Ἡδειν αὐτοὺς θυητοὺς γεννήσας.—Ο χρήσιμος εὔδως, οὐχ ὁ πόλλος εὔδως σοφός.

## 2. Middle.

1. Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς, διὸ τί οὐ συγγράφει, "Οτι, εἶπεν, ὡς μὲν βούλομαι, οὐ δύναμαι, ὡς δὲ 15 δύναμαι, οὐ βούλομαι.—Πάντων μάλιστα σαντὸν αἰσχύνεο.—Οὐκ ἀμισθον τὸ εὖ ποιεῖν, κανὴ μὴ παραχρῆμα τῆς εὐεργεσίας ἡ ἀντίδοσις φαινηται.—Οὐ τὸ πένεσθαι αἰσχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχρῶν αἰτίαν πένεσθαι, δύειδος.—Τὸν δὲ γιζόμενον 20 νόμιζε τοῦ μαινομένου χρόνῳ διαφέρειν.—Ἄντιγονος ὑποχωρῶν ποτε τοῖς πολεμίοις ἐπερχομένοις, οὐκ, ἔφη, φεύγειν, ἀλλὰ διώκειν τὸ συμφέρον ὅπισσο κείμενον.—Οἱ πάλαι Ἀθηναῖοι ἀλονογῆ ἡ μπείχοντο ἱμάτια, ποικίλους δὲ ἐνέδυνον χιτῶνας.—Ἐρω- 25 τήσαντός τινος τὸν Ἀντακίδαν, πῶς ἂν τις μάλιστα ἀρέσκοι τοῖς ἀνθρώποις; Εἰς ἥδιστα μὲν, ἔφη, αὐτοῖς διαλέγοιτο, ὡφελιμώτατα δὲ προσφέροιτο.

2. Γεγόναμεν ἄπαξ· δὶς δὲ οὐκ ἔστι γενέσθαι. — Ἐοικεν δὲ βίος θεάτρῳ. — Λίημηλοπαρδάλεις κατὰ τὴν φάκιν κύρτωμι παρεμφερεῖς ἔχουσι καμήλῳ, τῷ δὲ χρώματι καὶ τῇ τριχώσει παρδάλεσιν ἐστι καὶ αἵστι. — Λεδοὶ καὶ ασιναὶ μέλισσαι οὖν τοσοῦτον τὸ κρύος, ὅσον τὸν ὄμβρον. — Οὐκ ἀκίνοις, ὡς οἱ τέττυγες, ὄντες ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν, εἰς ὄγνιθας μετέβαλον; — Ἐλπίς ἐγρηγορότος ἐνύπνιον. — Πίνδαρος εἶπε, τὰς ἐλπίδας εἶναι ἐγρηγορότων ἐρύπνια.

10 3. Δημόνας ἐρωτηθεὶς, πότε ἥρξατο φιλοσοφεῖν, Ὅτε, ἔφη, καταγιγνώσκειν ἐμαντοῦ ἥρξά μην. — Αριστοππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφὸν, Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως σὺ ἥρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἔγώ. — Φιλόξενος, δὲ γαστρίμαργος, ἐπιμεμφόμενος τὴν φάρυγγα ἔχειν. — Κῦρος δὲ μέγας Πυθαρίζω τῷ Κυζικηῷ, φίλῳ ὄντι, ἐχαρίσατο ἐπτὰ πόλεις.

4. Λόγισαι πρό ἔργον. — Διογένης πρὸς τὸν ἐνσείσαντα αὐτῷ δοκὸν, εἶτα εἰπόντα, Φύλαξαί, πλήξας 20 αὐτὸν τῇ βακτηρίᾳ, εἶπε, Φύλαξαί. — Τοιοῦτος γίγνοντες περὶ τοὺς γονεῖς, οἵοις ἀνεῦξαί οι περὶ σεαυτὸν γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας. — Λέγεται Ἰὼ ή Ίνάχου εἰς βοῦν μεταμορφωθεῖσα, τὸν Βόσπορον νήσασθαι καὶ δοῦναι τῷ πορθμῷ τὸ ὄνομα. — Σχολαστικὸς κολυμβᾶν βουλόμενος, παρὰ μικρὸν ἐπνίγη· ὅμοσεν οὖν μὴ ὕψασθαι ὕδατος, ἐάν μὴ πρῶτον μάθῃ κολυμβᾶν.

5. Γραῦν τινά φασι μόσχον μικρὸν ἀραμένην, καὶ τοῦτο καθ' ἡμέραν ποιοῦσαν, λαθεῖν βοῦν φέρουσαν. — 30 Μῆλων, δὲ ἐκ Κρότωνος ἀθλητῆς, ταῦρον ἀράμενος ἔφερε διὰ τοῦ σταδίου μέσου. — Λεύκουλλος δὲ Ρωμαίων

στρατηγὸς, ὁ τὸν Μιθριδάτην καὶ Τιγράνην καταγωγῶν  
καὶ σάμενος, πρῶτος διεκόμισεν εἰς Ἰταλίαν τὸν κέ-  
ρασον.

6. Ἐπειδὴ θεοὶ σωτῆρες κυμάτων καὶ κυνδύνου ἐμὲ  
ξείλοντο, ἐπ' ἐργασίαν τῷ ἐψομαῖ, καὶ βαδιοῦμαῖ 5  
ἐν τῷ ἀγρῷ διατρίβων. — Λεωνίδης ἀκούσας τὸν ἥλιον  
ἐπισκιάζεσθαι τοῖς Περσῶν τοξεύμασι, Χάριεν,  
ἔφη, ὅτι καὶ ὑπὸ σκιᾶς μαχούμεθα. — Θεόκριτος  
ἔρωτηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσκου, ὅπου αὐτὸν αὐχοιον ὅψοιτο;  
ἔφη, "Οπου ἔγὼ σὲ οὐκ ὅψομαί. 10

### 3. Passive.

1. Ἐπὶ τῆς κολακείας, ὡς ἐπὶ μνήματος, αὐτὸ μόνον  
τὸ ὄνομα τῆς φιλίας ἐπιγέγραπται. — Ὄπο τοῦ  
πλίθους τῶν παρόντων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διατετάρα  
γμαῖ τὴν γράμμην, καὶ ὑπότρομός εἴμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι  
πειδημένη ἔοικε, καὶ ἐπιλέλησμαι τὸ προοίμιον τῶν 15  
λόγων, ὁ παρεσκευασάμην.

Ἐί τοῖς ἐν οἴκῳ χρήμασιν λελειμμέθα,  
Ἡ δὲ εὐγένεια καὶ τὸ γενναῖον μένει.

2. Οὐδεμία ἔτι τῶν πόλεων ἀκέραιός ἐστιν, ητις οὐχ  
διμόρους ἔχει τοὺς κακῶς ποιήσοντας, ὡς τετμῆσθαι 20  
μὲν τὰς χώρας, πεπορθῆσθαι δὲ τὰς πόλεις, ἀνα-  
στάτους δὲ γεγενῆσθαι τοὺς οἴκους τοὺς ἴδιους,  
ἀνεστραφθαί δὲ τὰς πολιτείας, καὶ καταλελύ-  
σθαι τοὺς νόμους. — Ἀνθρωπος ὅν, μέμνησο τῆς  
κοινῆς τύχης. — Μέμνησο ὅτι θυητὸς εἶς. — Εὐφιπ- 25  
δης ἐν Μακεδονίᾳ τέθαπται.

3. Ὁ Σαρδανάπαλλος ἐκεῖνος, ὁ τὸ σῶμα ἐν τετρῷ μιμένος, καὶ τὴν χαίτην διαπεπλεγμένος, καὶ ἐν πορφυρίσι κατόρθωρ γυμένος, καὶ ἐν βασιλείοις κατακεκλεισμένος, οὐδὲν ἄλλο ἐδίκαιεν ἢ εὐδαιμονίαν καὶ ἡδονήν. — Οἱ Πυθαγορικοὶ ἔλεγον, ἐν δεδέσθαι τῷ σώματι τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς τιμωρίας χάριν. — Τυφών, Γῆς νιός καὶ Ταρτάρου, μεμιγμένην εἶχε φύσιν ἀνδρὸς καὶ θηρίου.

4. Τοῦ μὲν ἀνθρώπου ἡ καρδία τῷ μαζῷ τῷ λαιῷ  
 10 προσήργηται, τοῖς δὲ ἄλλοις ζώοις ἐν μεσῳ τῷ στήθει προσπέπλασται. — Ρωμαίων αἱ πολλαὶ γυναικεῖς τὰ αὐτὰ ὑποδήματα φορεῖν τοῖς ἀνδράσιν εἰς ισμούνται εἰσιν. — Σοφοκλῆς μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι γνωμοχίαν, ἔτι παῖς ὥν, περὶ τρόπαιον γυμνὸς ἀληθιμούς μένος ἐχόρευσεν. — Διογένης ἵδων ποτε γνωμας ἀπὸ ἔλαιας ἀπηγχοντισμένας, Εἴθε γάρ, ἔφη, πάντα τὸ δενδρα τοιοῦτον καρπὸν ἤνεγκεν. — Οἱ περὶ τὸν Θεμιστοκλέα Ἑλληνες διεσπαρμένοις τοῖς Ηέρσαις συνεπλέκοντο. — Τὸ εἶμαρτον διαφυγεῖν ἀδύνατον. — Ζήρων δοῦλον ἐμαστίγουν ἐπὶ κλοπῇ τοῦ δὲ εἰπόντος· Εἴ μαρτό μοι κλέψαι· Καὶ δαρῆται, Ζήρων ἔφη. — Ἐν τοῖς Δράκοντος νόμοις μία ἄπασιν ὥριστο τοῖς ἀμαρτάρουσι ζημία, θάνατος. — Οἱ Πλάγιες ἡκόντιζον εἰς οὐρανὸν πέτρας καὶ δρῦς  
 25 ἡμένος.

5. Πυθαγόρας πρῶτον ἐαυτὸν φιλόσοφον ὀνόμασεν· οἱ δὲ παλαιότεροι σοφοὶ ὥνομά στησαν. — Πυθαγόρις τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν ὡφεθη ἐν Μεταπόντῳ καὶ ἐν Κρότωνi. — Οἱ εἰερογέται τῶν ἀνθρώπων ἀθανάτων τιμῶν ἡξιώθησαν. — Ἡν Ἀθηναῖοις ποτὲ πάτριον, ἡγεῖσθαι τῆς Ἑλλάδος, καὶ τοῖς τυράννοις ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀνταγωνίζεσθαι. Οὗτος

δὲ τόμος ἤρξατο μὲν ἀπὸ Μιλτιάδου, ἤκμασε δὲ ἐπὶ Θε-  
μιστοκλέους, κατέβη δὲ εἰς Κίμωνα, ἐφυλάχθη δὲ  
ὑπὸ Περικλέους, καὶ ἐθαυμάσθη ὑπὸ Ἀλκιβιάδου.

— Πτολεμαῖος, δὲ Μακεδονίας βασιλεὺς, ὑπὸ Ταλατῶν  
ἐσφάγη, καὶ πᾶσαι ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατε- 5  
κόπη καὶ διεφθάρη. — Δοῦρις δὲ Σάμιος φησι, Πο-  
λυσπέρχοντα, τὸν Μακεδόνων στρατηγὸν, εἰ μεθυ-  
σθεὶη, καίτοι πρεσβύτερον ὅντα, ἐν δειπνῷ δοχεῖσθαι.  
— Λίτιθηνται ἐμπτύνουσι τοῖς παιδίοις, ὡς μὴ βα-  
σικανθῶσιν.

10

6. Νέος ὁν δὲ Πλάτων οὗτος ἦν αἰδήμων καὶ κόσμιος,  
ώστε μηδέποτε ὁ φθῆναι γελῶν ὑπερόγανος. — Λόγος  
τις ἐστὶ, ‘Ροδίους ὃ σθῆναι χρυσῷ, χρυσῆν ἐπὶ αὐ-  
τοὺς τοῦ Διός νεφέλην φέρειντος. — Ἡρόδοτος λέγει, ἐπὶ<sup>15</sup>  
Ἄτυος διὰ λιμὸν εὔρεθῆναι τὰς παιδιάς. — Άρι-  
άδηνον οἱ μὲν φασὶν ἀπάγξασθαι ἀπολειφθεῖσαν  
ὑπὸ τοῦ Θησέως, οἱ δὲ εἰς Νάξον κομισθεῖσαν  
Διογύσῳ γαμηθῆναι. — Ἡρακλῆς ἐν Θήβαις τραφεὶς  
καὶ παιδευθεὶς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς γυμνασίοις δια-  
πονηθεὶς περιβόητος ἐγένετο. — Απόλλων καταδι-<sup>20</sup>  
κασθεὶς ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτῳ καὶ ξο-  
στρακισθεὶς διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατε-  
πέμφθη ἐστηταί. — Άδηντῷ καὶ ἐθήτευσεν ἐν Θετταλίᾳ παρ<sup>25</sup>  
Άδημάτῳ καὶ ἐν Φρυγίᾳ παρὸν Λαομέδοντι. — Πόνου  
μεταλλαχθέντος οἱ πόνοι γλυκεῖς.

25

7. Ὁ μέλλεις πράττειν, μὴ πρόλεγε ἀποτυχῶν γάρ  
γε λασθήσῃ. — Βασιλεὺς ὁν, σκόπει, ὅπως οἱ βέλτι-  
στοι μὲν τὰς τιμὰς ἔξουσιν, οἱ δὲ ἄλλοι μηδὲν ἀδι-  
κηθήσονται. — Άιδοῦ σαυτὸν, καὶ ἄλλον οὐκ  
αἰσχυνθήσῃ. — Απαντα δόκει ποιεῖν ὡς μηδένα 30  
λήσων· καὶ γάρ εἰν παραντίκα κρύψης, ὕστερον  
ὁ φθήσῃ.

8. "Τλας ὁ Θειοδάμαντος παῖς, ἐν Μυσίᾳ ἀποστάλεις ὑδρεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡράπαγη. — Σοφοκλῆς ὁ τραγῳδοποιὸς, φᾶγα σταφυλῆς καταπιὼν ἀπεπνιγη. — Ἡφαιστος ἐφέφιφη ὑπὸ διοῖς οὐρανοῦ, ὅθεν χωλὸς ἐγένετο. — Σχολαστικός ἱατρῷ συναντήσας, ἐκρύβη πυθομένου δέ τινος τὴν αὐτίαν, ἔφη· Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας, καὶ αἰσχύνομαι εἰς ὄψιν ἐλθεῖν τοῦ ἱατροῦ. — Λέγεται, τὸν Κινέαν, ἐπεὶ τὴν τῶν Φωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ 10 Πύρρῳ εἰπεῖν, ὡς ἡ σύγκλητος αὐτῷ βασιλέων πολλῶν συνέδριον φανείη. — Συγκρινομένων τῶν τριῶν ἡπειρῶν πρὸς ἄλλήλας, μεγίστη μὲν φανείη ἀνὴρ Ασία, εἶτα ἡ Λιβύη, τελευταῖα δὲ ἡ Εὐρώπη.

## IX.

## CONTRACT VERBS.

1. *Active.*

1. "Ο φθονέων ἔαυτὸν ὡς ἔχθρὸν λυπέει. — 15 Ἀγαθῶσιν ὁ μίλεε. — Θάρσος σὺν λόγῳ αἴνεε, τὸ δὲ μετὰ ἀλογίης ὃν ἀποστύγεε. — Πολλοὶ δοκέοντες ἔαυτοὺς φιλέειν, οὐκ ἀληθῶς φιλέοντες. — Μηδενὶ φθόνει. — Νόει, καὶ τότε πράττε.

2. "Η Φωκίωνος γυνὴ ἔρωτηθεῖσα, διὰ τοῦ μόνη τῶν 20 ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, "Οτι αὐτάρκης κόσμος μοὶ ἔστιν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — Ο οἶνος τὸν ταπεινὸν μέγα φρονεῖν ποιεῖ, τὸν τὰς ὀφρύς αἰδοντα συμπειθεὶ γελᾷν, τὸν δ' ἀσθηνῆ τολμᾷν τι, τὸν δειλὸν θρασεῖν.

25 "Η συνήθεια κόρον γεννᾷ· οἰκοῦντες γῆν ζη-

*τοῦ μεν θάλασσαν, καὶ πλέοντες πάλιν περισκοποῦμεν τὸν ἄγρον.* — *Οἱ πλεονεκτοῦντες πολεμοῦσιν ἀὲται, τὸ ἐπιβουλεύειν καὶ φθονεῖν ἔμφυτον ἔχοντες.* — *Καυσιανὸν τοὺς μὲν γεννωμένους θρηνοῦσι, τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.*

5

*Οὗρον γὰρ εὔροις ἦν τι πρακτικότερον;*  
*Ορᾶς; ὅταν πίνωσιν ἄνθρωποι, τότε  
 Πλούτοῦ σι, διαποδάττουσι, νικῶσιν δίκαιοι,  
 Εὐδαιμονοῦσιν, ὡφελοῦσι τοὺς φίλους.*

3. *Αἰσχύλος, ὡς λέγοντοι, τὰς τραγῳδίας μεθύοντες ποιεῖ.* — *Ορφεὺς ἄδων ἐκεῖνει λίθους τε καὶ δένδρα.*  
*— Οἱ Σαρδώποι τοῦς ἥδη γεγηρακότας τῶν πατέρων ἁπτάλοις ἀνήροντον.* — *Οἱ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν ἐν ἀντροῖς φύκουν.* — *Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμεῖον τῆς Ρώμης ἐκάλοντο οἱ Ρωμαῖοι.*

15

4. *Οἱ μηδὲν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμον.* — *Κυνεργήτουν νοσοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος.* — *Σχολαστικὸς ναυαγεῖν μέλλων πινακίδας ἤτει,*  
*ἴνα διαθήκας γράφῃ τοὺς δὲ οἰκέτας ὁρῶν ἀλγοῦντας διὰ τοῦ κυρδύνου, ἔφη.* *Μή λυπεῖσθε, ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς.* — *Οὐ μόνος ὁ Πλοῦτος τυφλός,*  
*ἀλλὰ καὶ ἡ ὁδηγοῦσα αὐτὸν Τύχη.* — *Τὴν Ἀχιλλέως ἀσπίδα* "Ομηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανὸν, καὶ γένετο γοῦντας, καὶ γαμοῦντας, καὶ δικαζομένους, καὶ πολεμοῦντας.

25

5. *Οἱ Βάκχος καὶ Ληραῖος καλεῖται ἀπὸ τοῦ πατῆσαι τὰς σταφυλὰς ἐν ληρῷ.* — *Οἱ Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρολόγησας.* — *Ἐν Μακεδονίᾳ οὐκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαι τινα ἐν δείπνῳ, εἰ μή τις ἔξω λίνων ἦν ἄγριον κεντήσειεν.* — *Ἐπίκουρος ἐρωτηθεὶς, πῶς ἀν τις πλούτο-*

30

τησειεν; Οὐ τοῖς οὖσι προστιθεὶς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας τὰ πολλὰ περιέμενων. — Σχολαστικὸς ἵατρῷ συγαντήσας, Συγχώρησόν μοι, εἶπε, καὶ μή μοι μέμψῃ, ὅτι οὐκ ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσῃς ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, 5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσῃς σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

6. Ὡς πᾶς, σιώπα· πολλὸν ἔχει σιγὴ καλά. — Μή κακοῖς ὁμίλει· θεοὺς τέμα· τὰ σπουδαῖα μελέτα· μὴ ψεύδουν. — Γελᾷ ὁ μῶρος κανὸν τι μὴ γελοῖον ή. — 10 Ὁ Σαλμωνεὺς ἀντιβροντᾶν ἐτόλμα τῷ Διὶ. — Καλὸν τὸ γηράν, καὶ τὸ μὴ γηράν καλόν. — Νικίας οὗτος ἦν φιλόπονος, ὥστε πολλάκις ἐρωτᾶν τοὺς οἰκέτας, εἰ ἡρίστηκεν. — Ἀναξαγόρας πρὸς τὸν δυςφρονοῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτῇ, Παντα- 15 χόθεν, ἔφη, ὅμοια ἔστιν ἡ εἰς ἄδου κατάβασις.

7. Οἱ πολύποδες ἐλλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς τὸν τρόπον τοῦτον· ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ ἐαυτοὺς εἰς τὴν ἐκείνων μεταμορφοῦσι χροιὰν, καὶ πέτραι εἶναι δοκοῦσιν. Οἱ τοίνυν ἰχθῦς προσνέουσιν, οἱ δὲ πολύποδες αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὅντας περιβάλλουσι ταῖς ἐαυτῶν πλεκτάναις. — Ἐππειον Ποσειδῶνα τιμῶσιν Ἑλληνες καὶ θύουσιν αὐτῷ ἐπὶ Ἰσθμῷ. — Οἱ Κόλχοι τοὺς νεκροὺς ἐν βύρσαις θάπτουσι, καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαρτῶσιν. — Ἀναξαγόραν τὸν Κλαζομένιον φασι μὴ γελῶντα ποτε ὁφθῆναι, μήτε μειδιῶντα. — Διογένης ἴδων ποτε μειδάκιον ἐρυθριῶν, Θύρρει, ἔφη, τοιοῦτόν ἔστι τῆς ἀρετῆς τὸ χρῶμα. — Οἱ ἄνθρωποι οὐδὲ τὸν ἀέρα τοῖς ὅρνισιν εἴων ἐλεύθερον.

8. Μάτραις ὁ Ἀθηναῖος, ὃν ἐβίω χρόνον, οὐδὲν ἐστεῖτο 30 ἡ μυστήριης ὀλίγον, οἵνου δὲ καὶ τῶν ἀλλων πάντων ἀπελχετο, πλὴν ὕδατος. — Ὁδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

ἐξετύφλωσεν. — Ὁμηρος τὸν οἶνον ἀπογνιοῦτείγει. — Βέβαιον οὐδέν εστιν ἐν θυηῶν βίῳ· βιοῖ γάρ οὐδεὶς ὅν προαιρεῖται τρόπον.

## 2. Middle.

Μᾶλλον εὐλαβοῦ ψόγον ἢ κίνδυνον. — Παραγάγτιόχω τῷ Μεγάλῳ προσαγορευθέντι, ἐν τῷ δείπνῳ, πρός ὅπλα ὡρχοῦντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. — Οἱ Ταραντῖνοι ἔβουλεύοντο ποιεῖσθαι Πύρρον ἡγεμόνα, καὶ καλεῖν ἐπὶ τὸν πόλεμον. — Ἐμπεδοκλῆς τὴν βασιλείαν αὐτῷ διδομένην παρεγήσατο, τὴν λιτότητα δηλονότι πλέον ἀγαπήσας. — 10 Φίλους μὴ ταχὺ κατέβασται, οὐ ναύκληρος, ἐφωτηθεὶς, πώς ἐκτήσατο τὸν πλοῦτον; Οὐ χαλεπῶς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω πειρῶ ξῆρα, ὃς καὶ ὀλίγον καὶ πολὺν χρόνον βιωσόμενος. — Ἡδέως μὲν ἔχε πρός ἄπαντας, χρῶ δὲ τοῖς βελτίστοις. — 15 Εἰ σὺ ἐθεάσω ἄπερ ἔγω, εὖ οἴδα ὅτι οὐκ ἂν ἐπαύσω γελῶν. — Πάντων εστὶν ἥδιστον καὶ λυσιτελέστατον, πιστοὺς ἄμα καὶ χρησίμους φίλους κατασθαί ταῖς εὐεργεσίαις.

## 3. Passive.

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι- 20 κεῖσθαι τοὺς ἀγαθούς. — Οἱ καλῶς ἀγωνισάμενοι τῶν Αλακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδοῦντο. — Κλεάνθης διεβοήθη ἐπὶ φιλοπονίᾳ· πένης γάρ ὅν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἤντλει, μεθ' ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἵνα μὴ 25 ὅπ' αὐτῶν τιμωρῇ. — Ἐππόλυτος ὑπὸ τῆς Ἄρτεμιδος

ἐτιμᾶτο· καὶ ἐν λόγοις ἦν. — Ὁταν αἱ μέλισσαι σκιρτήσωσιν ἥπιαν θῶσιν, οἱ σμηνονοργοὶ κροτοῦσι κρότον τινὰ ἐμμελῆ, οὗ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν. — Ἀγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν με μνῆσθαι· 5 πρῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει· δεύτερον, ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει· τρίτον, ὅτι οὐκ ἀεὶ ἄρχει. — Παρ' Ἰηδοῖς δὲ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἥδιονθαλμὸν, θαυμάτως ζημιοῦται. — Φινεὺς δὲ μάντις τὰς ὅψεις πεπηρωμένος ἦν· πηρωθῆναι δέ φασιν αὐτὸν ὑπὸ θεῶν, ὅτι 10 προῦλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. — Πλάτων πρός τινα τῶν παιδῶν, Μεμαστὶ γωσο ἄγ, ἔφη, εἰ μὴ ὠργιζόμην.

## X.

VERBS IN *μι*.

## 1. Active.

1. Σενὸς πάνται τίθησιν, ὅπῃ θέλει. — Τί τὸν νεκρὸν δὲ κωκυτὸς ὁνίνησι; — Λέοντα νεσοῦντα οὐδὲν ἄλλο 15 ὁνίνησι φάρμακον, εἰ μὴ βρωθεῖς πίθηκος. — Χίλιαν ἐρωτηθεῖς, τί χαλεπώτεριν; Τὸν γιγρώσκειν ἑαυτὸν, ἔφη· πολλὰ γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἔκαστον ἑαυτῷ προστιθέναι μάτην. — Σόλων τοῖς ἐν Προντανείῳ σιτουμένοις μάζαν παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῖς ἑορταῖς προσπαθα- 20 τι θέναι.

2. Τοῦτον τὸν νόμον δὲ θεός τέθεικεν. Εὖ τι ἀγαθὸν θέλεις, παρὰ σεαυτοῦ λαβέ. — Οἱ παλαιοὶ τοῖς ἀποθανοῦσιν ὄβολὸν εἰς τὸ στόμα κατέθηκαν. — Ράδιον εἴς ἀγαθοῦ θεῖναι κακὸν, ἥτις κακοῦ ἐσθλόν. — Αθηνᾶ 25 ἐν μέσῃ τῇ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργόνος κεφαλὴν ἀνέθη-

*κεν.* — Νόμος ἐστὶ Θηβαϊκὸς, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρὶ Θηβαῖῳ ἐκ θεῖν αἱ παιδίον. — Φασὶ τοὺς Φοίνικας οὐκ ἔξ ἀρχῆς εὔρειν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους μεταθεῖν αἱ μόρον. — Ἀντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα ἐμιμεῖτο, κισσὸν περιττιθεὶς τῇ πεφαλῇ ἀντὶ διαδήματος, καὶ Θύρσον ἀντὶ σκῆπτρου φέρων. — Λυκοῦρον, τὸν θέντα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

3. *Εἰ* ἀηδῶν *ἢ μην*, ἐποίουν *ἄν* τὰ τῆς ἀηδόνος· *εἰ* κύκρος, τὰ τοῦ κύκρου· *κῦν* δὲ λογικός εἰ μι, ὑμνεῖν 10 με δεῖ τὸν θεόν· τοῦτό μου τὸ ἔργον ἐστίν. — Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἐστω, εἰς βασιλεύς. — *Ἐὰν* *ἥς* φιλομαθῆς, ἐση πολυμαθῆς. — Οἱ λουσιταροὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐν μάχῃ ἐπίωσι τοῖς ἀντιτεταγμένοις. — Εὔκολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδουν 15 ὅδον· καταμύοντας γάρ αὐτὴν ἐν αἱ. — Μαρίου μὲν τὸν πατέρα οὐκ ἔσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.

4. *Ο* Τάνταλος ἐν τῇ λίμνῃ αὔος ἐστηκεν. — Τριπτολέμῳ μὲν ἱερὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς ἥμερους τροφὰς ἥμιν ἔδωκεν· τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὑρόντι 20 τίς υμῶν βωμὸν ἴδρυσατο; — *Ἄριστῶντι* Διογένει ἐν ἀγορᾷ οἱ περιεστῶτες συνεχές ἔλεγον· *Κύοι*, κύον· ὁ δὲ, *Τμεῖς*, εἶπεν, ἐστὲ κύνες, οἵ με ἀριστῶντα περιεστήκατε. — Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἄνθρωποι τοῖς ὅργισιν εἴων ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἵσταντες. — Τὸν Κρό- 25 νον λέγουσι τοὺς παθέαντον ἀνθρώπους ἔξ ἀγρίας διατῆς εἰς βίον ἥμερον μεταστῆσαν.

5. Οὐδὲν τῶν μὴ καλῶν διδωσιν θεός· ἀλλ' ἐστὶ ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. — *Ἀπλῆν* *Θομηρος* θεοῖς δίαιταν ἀποδιδωσιν. — *Διδον* παρόγησαν τοῖς εὗ 30 φρονοῦσιν. — Τένθης τις δακτυλήθρας ἔχων ἥσθιε τὸ

ὅψον, ἵν<sup>τ</sup> ὡς θερμότατον ἀναδιδοίη τῇ γλώττῃ. — Ἡ φύσις τὰ δάκρυα ἔδωκεν ἡμῖν παραμυθίαν ἐν ταῖς τύχαις. — Προμηθεὺς, Ἰαπέτου υἱὸς, τὸ πῦρ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκεν. — Οἱ Φοίνικες τοῖς Ἑλλησι τὰ 5 γράμματα παραδεδώκασιν. — Φασὶν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀποδόντα τῷ Ηρακλείτου σύγγραμμα, ἔρεσθαι, Τί δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, Ἄ μὲν συνῆκα, γενναῖα, οἶμας δὲ καὶ ἄ μὴ συνῆκα.

6. Ὁ οἶνος μέτριος μὲν ληφθεὶς φώννυσι, πλεῖων δὲ 10 παρίσιν. — Ἡ πλαστικὴ δεῖκνυσι τὰ εἰδή τῶν θεῶν, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐγίοτε καὶ τῶν θηρῶν. — Απλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότερον· πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται, καὶ μετ' αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχάς· καὶ τις ἀραιόθεις μετὰ πολλῶν χρημάτων, ἥσυγκατέδυτος τοῖς χρήμασιν ἥ ἀπεσώθη γυμνός. — Ἡ σαλαμάνδρα, ὡς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασβέννυσι τὸ πῦρ.

## 2. Middle.

1. Ὁτε εἶλε τὴν Θηβαίων πόλιν Ἀλέξανδρος, ἀπέδοτο τοὺς ἐλευθέρους πάντας. — Ηρακλεῖ ἥ ἀρετὴ τὴν προσηγορίαν ἔθετο. — Ηρακλῆς γὰρ προσηγορεύθη, ὅτι δι<sup>τ</sup> Ηραν κλέος ἔσχεν. — Ο νόμος λέγει· Ὁ μὴ κατέθετο, μὴ λάμβανε. — Ξενοφῶντι θύοντι ἦκε τις ἐκ Μαντινείας ἄγγελος, λέγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθράναι· κάκεινος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον, 25 διετέλει δὲ θύων· ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προσέθηκε καὶ ἐκεῖνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο τὸν στέφανον. — Ηρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τὴν μὲν δορὰν ἥμαφιέσατο, τῷ χάσματι δὲ ἔχογέσατο κόρυθον. — Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Πειραιᾶν ἐμπόριον ἐν μέσῳ τῆς

Ἐλλάδος κατεστήσαντο. — Κακὸν οὐδέν φύεται ἐν  
ἀνδρὶ, θεμέλια θεμένῳ τοῦ βίου σωφροσύνην καὶ  
ἰγκράτειαν.

2. Ἀρετὴ, κανὸν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται. — Ἐν  
Τήνῳ κρήνῃ ἔστιν, ἡς τῷ ὄντι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5  
Οσον ἐν πολέμῳ σίδηρος δύναται, τοσοῦτον ἐν πολιτείαις  
ἰσχύει λόγος. — Οὐκ ἀν δύνατο μὴ καμὼν εὐ-  
δαιμονεῖν. — Οἱ Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγανηῶν ἐκά-  
στῳ τὸν μέγαν ἀποκόφαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς,  
ἵνα δόρυ μὲν βαστάζειν μὴ δύνωνται, κώπην δὲ 10  
ἔλαυνειν δύνωνται. — Μέγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθαι  
φέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς  
Θυρίδος προκύψας, ἥφατα τοὺς παριόντας, εἰ πρέπει αὐτῷ  
ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρός ἔστι κείμενος μεταξὺ τοῦ  
Ολύμπου καὶ τῆς Ὄσσης. 15

## 3. Passive.

1. Ἐωφάκαμεν ἀνθρώπους οὖν καὶ κυρῶν θανάτῳ καὶ  
ἴππων αἰσχροῖς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. — Δάφνιν τὸν  
βούκολον λέγουσι τεχθέντα ἐκτεθῆναι ἐν δάφνῃ,  
ὅθεν καὶ τὸ ὄγομα ἐλαβεν. — Οἱ ἔστιῶντες τὸν Ἀλέξαν-  
δρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθῆ- 20  
σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. — Τοῦ Καράνου  
ἐν Μακεδονίᾳ γάμους ἔστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις  
εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυρᾶι, ἐκαστῷ μία, δω-  
ρεά. — Ἡρακλῆς τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ  
κραυγῆς εἰς κιόνα πολλὴν, παρειμένον ἐνεβρόχισεν.

2. Πλάτων πρὸς Ἀρίστιππον εἶπε. Σοὶ μόνῳ δέδο- 25  
ται καὶ χλαμύδα εὑριεῖν καὶ φάκος. — Πυθαγόρας ἐλεγει,  
δύο ταῦτα ἐκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

κάλλιστα, τό τε ἀληθεύειν καὶ τὸ εὐεργετεῖν. — Ταῖς Μούσαις λέγουσι παρὰ Λιός τὴν γραμμάτων εὔρεσιν δοθῆναι. — Οὐδεὶς εἰς τὴν ιατρικὴν κρητικώτατος πολλάκις γὰρ τοῖς ποτοῖς φαρμάκοις κεράνυνται. — Νεώς ἐν 5 Ρώμῃ δεικνυνταί, οὐ πρόσω τῆς ἀγορᾶς, ἐνῷ αἱ εἰκόνες τῶν Τροιῶν θεῶν κεῖνται.

## XI.

## SOME IRREGULAR VERBS.

1. Κρείπτον εἰς κόρακας ἢ εἰς κόλακας ἐμπεσεῖν· οἱ μὲν γὰρ νεκροὺς, οἱ δὲ ζῶντας ἐσθίουσιν. — Απέκειρεν ἥμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λήια, καὶ 10 λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. — Εἰπόντος τινὸς τῶν στρατιωτῶν πρὸς Πελοπίδαν, Ἐμπεπτώκαμεν εἰς τοὺς πολεμίους, Τέλος μᾶλλον, εἶπεν, ἢ εἰς ἥμας ἐκεῖνοι; — Νῦνος Σεμίραμιν ἔγημε, τὴν ἐπιφανεστάτην ἀπασῶν τοῦ γυναικῶν, ὃν παρειλίφαμεν. — Ο Κάτων φησὶν, 15 αὐτὸς πλείονας εἰληφέναι πόλεις, ὃν διήγαγεν ἥμερῶν ἐν Ἰθηρίᾳ. — Πολὺς ὁ χειμῶν πάντα ἡ χιῶν κατειληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῦλα τῆς γῆς. — Ωδαῖμον, ὃς με εἰληχας, ὡς πονηρὸς εἴ, καὶ λυπεῖς, ἀεὶ τῇ πενίᾳ συνδέων.

20 2. Εἰς τοῦτό τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὥσθ' ὑπειλήφασι, τὴν μὲν ἀδικίαν ἐπονείδιστον μὲν εἶναι, περδαλέαν δὲ, τὴν δὲ δικαιοσύνην, εὐδόκιμον μὲν, ἀλυσιτελῆ δέ. — Εάν τὰ παρεληλυθότα μημονεύῃς, ἀμείνων καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύσῃ. — Μαρσύας 25 εὑρὼν αὐλοὺς, οὓς ἔψυχεν Άθηνᾶ, ἦλθεν εἰς ἔριν περὶ μουσικῆς Απόλλωνι. — Σχολαστικὸς βουλόμενος περάσαι ποταμὸν, ἀνῆλθεν ἐς τὸ πλοῖον ἔφιππος πυθομένου

δέ τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη, σπουδάζειν. — Γαλατῶν στρατιᾶ  
Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν ἐπέδραμε, καὶ πολλὰ λεηλα-  
τοῦντες εἰς τὴν Ἀσίαν διέβησαν.

3. Μακαριώτατον ἐν ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀποθα-  
νεῖν. — Οἱ Ἑλλήσποντος ἐκλήθη ἀπὸ τῆς Ἑλλησ 5  
ἐν αὐτῷ θανούσης. — Περικλῆς τοὺς ἐν Σάμῳ τε-  
θνηκότας ἐγκωμιάζων ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀθανάτους  
ἔλεγε γεγονέναι, καθάπερ τοὺς θεούς. — Τεθνάναι  
πολὺ κρείττον ἦ δι' ἀκρασίαν τὴν ψυχὴν ἀμανδώσαι. —  
Ἡρακλῆς τυχὼν ἀθανασίας καὶ διαλλαγεὶς Ἡρα, τὴν 10  
ἐκείνης θυγατέρα Ἡβῆν ἔγημεν. — Τὸν κάλλος ἦ χρόνος  
ἀνήλιος εν, ἦ νόσος ἐμάρανεν. ἦ δὲ τῆς ἀρετῆς κτῆσις  
συγγηράσκει. — Τίς οὐκ οἴδεν, οἷα ἐπαθεν ὁ  
Ἡρομηθεὺς, διότι καθ' ὑπερβολὴν φιλάνθρωπος ἦν; —  
Δίκαια δράσας συμμάχου τεύξη θεοῦ. 15

4. Πολλὰ λυπηρὰ ὁ βίος ἐν ἑαυτῷ φέρει. — Ἀνήρ  
σοφὸς τὰς ἐν βίῳ συμφορὰς ὅποιν οἴσει τῶν ἄλλων. —  
Μέγιστον μὲν καὶ θεοῦ μόνον τὸ ἀναμάρτητον γε-  
νναῖον δὲ, μετὰ τὸ ἀμάρτημα ὃς τάχιστα ἀνενεγ-  
κεῖν. — Θάμνοις κάλλει διενεγκὼν καὶ κιθαρῳδίᾳ, 20  
περὶ μουσικῆς ἥδισε Λούσαις. — Ὁτε οἱ Ιαλάται κα-  
τέδραμον τὴν Ἰωνίαν καὶ τὰς πέλεις ἐπόρθουν, ἐν  
Μιλήτῳ Θεσμοφορίων ὅντων, καὶ συνηθροισμένων γυ-  
ναικῶν ἐν τῷ ἱερῷ, ὁ βραχὺ τῆς πόλεως ἀπέχει, μέρος τη-  
τῶν βαρεβάρων διῆλθεν εἰς τὴν Μικησίαν, καὶ ἔξα- 25  
πιναῖος ἐπιδραμὸν εἶλε τὰς γυναικας. — Η Σφίγξ,  
Οἰδίποδος τὸ αὐτῆς αἰνιγμα εὑρόντος, ἐκ σκοπέλου  
ἑαυτὴν φίψασα ἀνεῖλεν. — Ἀδμήτου μέλλοντος θα-  
νεῖν, Ἀλκηστις εἶλε τοῦ ὑπέρ αὐτοῦ θάνατον. — Λέγεται  
ὅτι ὁ Λερναῖος ὄφις πεντήκοντα κεφαλὰς εἶχε, σῶμα δὲ 30  
ἔν. καὶ ὅποτε Ἡρακλῆς ἀφέλοιτο κεφαλὴν μίαν, δύο  
ἀνεφύοντο.

5. *Γλαῦκος*, ὁ Σισύφου υἱὸς, ὑφ' ἵππων κατεβράωθη. — *Φασὶν Ἀκταίωνα μὲν* ὑπὸ τῶν ἴδιων κυνῶν καταβράθηναι· πολλοὶ δὲ ὑπὸ κολάκων καὶ παρασίτων καταβιβράσκονται. — *Κύκνος* ὑπὸ Ἀχιλλέως πληγεὶς λιθῷ οὐκ ἐτρώθη· ὅθεν ἄτρωτος γεγονέναι λέγεται. — *Μίνως*, ὁ Κρήτης βασιλεὺς, Δαιδαλον καὶ Ἰκαρον καθεῖρξε. Δαιδαλος δὲ ποιήσας πτέρυγας προσθετὰς ἐξέπτη μετὰ τοῦ Ἰκάρου. Ο δὲ Ἰκάρος τελευτῇ ἐν τῷ πελάγει· ὅθεν ἀπὸ ἐκείνου Ἰκάριον πέλαγος 10 ἐκλήθη. — *Φρίξος* μαθὼν ὅτι ὁ πατὴρ αὐτὸν μέλλει θύειν, λαβὼν τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ καὶ ἀναβὰς σὺν αὐτῇ ἐπὶ κριὸν, διὰ τῆς θαλάσσης ἀφίκετο εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον.

6. *Μηδέποτε* μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν· 15 καὶ γὰρ ἀν τοὺς ἄλλους λάθης, σαυτῷ γε συνειδήσεις. — *Πύρρος* ἐπεὶ συμβαλὼν τοῖς Ρωμαίοις δὶς ἐνίκησε, πολλοὺς τῶν φίλων καὶ ἥγεμόνων ἀπολέσας, Ἀν ἔτι μίαν, ἔφη, μάχην Ρωμαίους νικήσωμεν, ἀπολώλαμεν. — *Θεμιστοκλῆς* τῆς Ἑλλάδος ἐνπεσὼν, πλούσιος γενόμενος, πρὸς τοὺς παῖδας εἶπεν· Ω παῖδες, ἀπωλόμεθα ἀν, εἰ μὴ ἀπολώλειμεν.

7. *Οὐδεὶς* ἀνθρώπων ἡξιώθη τοῖς Θεοῖς ὅμιλειν, πλὴν ὅσοι μετεσχήκασι κάλλους. *Πέλοψ* γὰρ τούτου χάριν ἀμβροσίας μετέσχε, καὶ Ιανυμήδης, καὶ ἄλλοι τινές. — Ο Θησεὺς τὴν Ἐλένην ἥρπασε, Πειρίθουν παραλαβὼν κοινωνοῦντα, καὶ μέγιστην ἐσχεν αὐτῷ χάριν τῆς συμμαχίας ταύτης. Η γὰρ Ἐλένη πλεῖστον μέρος μετέσχηκε κάλλους. — *Δαραὸς* ἐξ Λιγύπτου φυγὼν Ἄργος κατέσχεν.

## XII.

## MISCELLANEOUS EXAMPLES OF THE VERBS.

1. Οἱ Πέρσαι θύοντι πυρὶ, καὶ ἐπιφοροῦντες αὐτῷ τὴν πυρὸς τροφὴν, λέγοντες· Πῦρ, δέσποτα, ἔσθιε.—Οἱ Αἰγύπτιοι θηρία τιμῶσι, καὶ οἱ αὐτῶν θεοὶ ἀποθνήσκουσι, καὶ πενθοῦνται, καὶ δείκνυνται τάφοι θεῶν.—Τοῖς μὲν διὰ τοῦ ἡλίου 5 πορευομένοις ἐπεταινατὸν ἀνάγκην σκιά· τοῖς δὲ διὰ τῆς δόξης βαδίζουσιν ἀκολουθεῖ φθόνος.—Τὸ ἔσθιεν πολλὰ τοὺς μὲν λογισμοὺς ἐξαιρεῖ, καὶ τὰς ψυχὰς ποιεῖται βραδυτέρας, δογῆς δὲ καὶ σκληρότητος ἐμπίπλησιν.—Ο Ἀθάμας, δυναστεύων 10 Βοιωτίας, ἐκ Νεφέλης τεκνοῦ μὲν παῖδα Φοίξον, θυγατέρα δὲ Ἑλλην· αὐθις δὲ Ἰνώ γαμεῖ, ἐξῆς αὐτῷ Λευρχός καὶ Μελικέρτης ἐγένοντο.

2. Ἀριστοφάνης λέγει περὶ τοῦ Περικλέους, ὅτι ἦστραπτεν, ἐβρόντα, ξυνεκύκα τὴν Ἑλλά- 15 δα.—Ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ εἰς ἀνὴρ, ὁ Περικλῆς, ἐξώρθον τὴν πόλιν, καὶ ἀνίστη, καὶ ἀντετάττετο καὶ τῷ λοιμῷ καὶ τῷ πολέμῳ.

3. Ἀλέξανδρος ὅτε ἐνίκησε Δαρεῖον ἀπέστειλε τοῖς Ἑλλησι θεὸν αὐτὸν ψηφίσασθαι.—"Ηρα δίο 20 δράκοντας ἀπέστειλεν, ἀναλώσοντας Ἡρακλέα, ἕπει βρέφος ὄντα. Ο δὲ παῖς οὐ καταπλαγεὶς ἐκατέρῃ τῶν χειρῶν τὸν αὐχένα σφίγξας, ἀπέπνιξε τοὺς δράκοντας.—Κόρων τῇ περὶ Κνίδον ταυμαχίᾳ νικήσας Λακεδαιμονίους, ἐκατόμβην θύσας, πάντας Ἀθήναιούς 25 εἶστιασε.—Τίς λοιμὸς ἥσεισμὸς τοσαῦτας πόλεις ἐκένωσεν ἥτοσαῦτα γένη ἀνθρώπων ἥφαντες

ἢ κατέδυσεν, ὅσα ἦ τῶν βασιλέων φιλοτιμία; —  
 Ἀθηνᾶ Κύδμῳ βασιλείαν κατεσκεύασε. Ζεὺς δὲ  
 ἔδωκεν αὐτῷ γυναικας Ἀρμονίαν, καὶ πάντες θεοὶ,  
 καταλιπόντες τὸν οὐρανὸν, ἐν τῇ Καδμείᾳ τὸν γάμον  
 5 εὐωχούμενοι ἀνύμνησαν. — Ὁ Ξερξης τῷ στρατοπέδῳ  
 ἐπλευσε μὲν διὰ τῆς ἡπείρου, ἐπέζευσε δὲ διὰ τῆς  
 Θαλάσσης, τὸν μὲν Ἑλλήσποντον ζεύξας, τὸν δὲ Ἀθω  
 διορύξας.

4. Ὁ Ζεὺς τοῖς θεοῖς ἀπειλήσας, Ἡν ἐθελήσω, ἔφη,  
 10 ἐγὼ μὲν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ σειρὰν καθήσω, ὑμεῖς δ',  
 ἢν ἀποκρεμασθέντες βιάζησθέ με, μάτην πονήσετε· οὐ  
 γὰρ δὴ καθελκύσετε· εἰ δ' ἐγὼ ἐθελήσαιμαι, οὐ μό-  
 νον ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν γῆν ἄμα καὶ τὴν θάλασσαν  
 συναρτήσας μετεωροῖ. — Πυθαγόρας δὲ Σάμιος πρῶτος  
 15 ἐν τοῖς Ἑλλησιν ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν σῶμα  
 τεθνήξεται, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπτῖσα οἰχήσεται  
 ἀθάνατος καὶ ἀγήρως. — Ἐμπεδοκλῆς τὴν τῶν Ἀκρα-  
 γαντίων τρυφὴν ἴδων, ἔλεγεν· Ἀκραγαντῖοι τρυφῶσι  
 μὲν ὡς αὔγιον ἀποθανούμενοι, οἰκίας δὲ κατα-  
 20 σκευάζονται ὡς πάντα τὸν χρόνον βιώσόμενοι. —  
 Ἡρακλῆς τὴν Ἡσιόνην ἴδων κήτει ἐκκειμένην, ὑπέσχε-  
 το σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ἵππους τοῦ Λαομέδοντος  
 λήψεται.

5. Τῷ Ἀλωέως παῖδε, ἀτασθάλῳ ὅντε, δίκας ἐτι-  
 25 σάτην, ἢ κλίμακα ἐπὶ τὸν οὐρανὸν ἐποιησά-  
 σθην. — Πολλὰ ἥσαν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις θεοῖν  
 ἀγάλματα, ὃν τὰ μὲν δι' ἔκπληξιν ἐσεβάσθη, τὰ  
 δὲ διὰ τὸ κύλλος ἐπηθησάθη. — Μηδέποτε ἐπὶ μηδενὸς  
 εἴπης, ὅτι ἀπώλεσα αὐτὸν, ἀλλ' ὅτι ἀπέδωκα.  
 30 τὸ παιδίον ἀπέθανεν, ἀπεδόθη· τὸ χωρίον ἀφῆρε  
 θη, οὐκούν καὶ τοῦτο ἀπεδόθη. — Ἀκταίων τῷ α-  
 φεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ ὕπτε-

ρον κατεβόωθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἴδιων κυνῶν.

6. Τὰ χρήματα τοῖς πλουσίοις ἡ τύχη οὐ δεδώρηται, ἀλλὰ δεδάνεικεν. — Ἀλεξάνδρου ἡ σκηνὴ πολυτελῆς ἦν· χρυσοὶ γὰρ κίονες διειλήφεσαν 5 αὐτὴν, καὶ τὸν δόροφον διάχρυσος ἦν, καὶ ἐκπεπόνητο ποικίλμασι πολυτελέσι. Καὶ πρῶτοι μὲν Πέρσαι πεντακόσιοι περὶ αὐτὴν εἶστήκεσσαν, πορφυρᾶς καὶ μηλίνας ἡ σφῆμαί τοι στολάς· ἐπ' αὐτοῖς δὲ τοξόται χίλιοι, φλόγινα ἐν δεδυκότεσσι καὶ ὑσγινοβαφῇ. 10

7. Γνῶθι σαυτόν· μὴ πολλὰ λάλει· τὸν τετελευτηκότα μακάριζε· τοὺς πρεσβυτέρους σέβον· ἡ γλῶσσά σου μὴ προτρέχετω τοῦ νοῦ· θυμοῦ κράτει· ἀδικούμενος διαλλάσσον, ὑβριζόμενος δὲ τιμωροῦ. — Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέ- 15 μνησο.

Ἀγάπα τὸν πλησίον· νόμῳ πείθον· θεοὺς σέβον· γονεῖς αἰδοῦ· ἄρχε σεαυτοῦ· πρόνοιαν τίμα· πανίας ἀπέχον· χρόνου φείδον· ὅρα τὸ μέλλον· σοφοῖς χρῶ· — Λαβὼν ἀπόδος· τὸ συμφέρον θηρῶ· ἐπὶ φάμης μὴ καυχῶ· πακοῖσι μὴ προσομίλει ἀνδράσιν, ἀλλ' ἀεὶ τῶν ἀγαθῶν ἔχον· θεοὺς δεῖδιθι· ἐπίορκον μὴ ἐπόμνυθι.

Μίγως. Ὁ μὲν λησῆς οὗτος ἐσ τὸν Πυροφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω· ὁ δὲ ἵερόσυλος ὑπὸ τῆς Χι- 25 μαίρας διασπασθήτω· ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν γυνῶν κειρέσθω τὸ ἥπαρ· ὑμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ ἀπίτε ἐσ τὸ Ἰλύσιον πεδίον, καὶ τὰς μακάρων νήσους κατοικεῖτε, ἀνθρῶν δίκαια ἐποιεῖτε κατὰ τὸν βίον.

8. Σωκράτης ἐλεγε, τοὺς μὲν ἄλλους ἀνθρώπους ζῆν, 30 ἕνα ἐσθίοιεν, αὐτὸν δὲ ἐσθίειν ἵνα ζῷη· — Ὁ αὐτὸς

ηξίου τοὺς νέους συνεχῶς κατοπτρίζεσθαι, ἵν<sup>2</sup>, εἰ μὲν καλοὶ εἴεν, ἄξιοι γίγνοιντο· εἰ δὲ αἰσχροὶ, παιδεῖα τὴν δυσειδεῖαν ἐπικαλύπτοιεν. — Σόλων ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν μὴ γίγνοιτο ἀδικημα ἐν τῇ πόλει,  
 5 εἶπεν, Εἰ δομοίως ἀγανακτοῖεν οἱ μὴ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις. — Πυθαγόρας ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν οἰνόφλυξ τοῦ μεθύειν παύσαιτο, Εἰ συνεχῶς, ἔφη, Θεωροὶ η τὰ ὑπὸ αὐτοῦ πρασσόμενα. — Ανάχαρσις ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις μὴ μεθύσκοιτο, Εἰ, ἔφη, ὁ φῶη οὓς τοὺς  
 10 μεθύοντας οἴα ποιοῦσι. — Θεόπομπος πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα, πῶς ἄν τις ἀσφαλῶς τηροῖη τὴν βασιλείαν, Εἰ τοῖς μὲν φίλοις, ἔφη, μεταδιδοῖη παρόγησίας δικαίας, τοὺς δὲ ἀρχομένους κατὰ δύναμιν μὴ περιορῷη ἀδικουμένους.

15 Εὐαγόρας τοσοῦτον ταῖς τοῦ σώματος καὶ ταῖς τῆς ψυχῆς ἀρεταῖς διήνεγκεν, ὥστε, ὅπότε μὲν αὐτὸν ὁ φῶη εν οἱ τότε βασιλεύοντες, ἐκπλήττεσθαι καὶ φοβεῖσθαι περὶ τῆς ἀρχῆς· ὅπότε δὲ εἰς τοὺς τρόπους ἀποβλέψας, οὕτω σφόδρα πιστεύειν, ὥστε καὶ εἴ τις ἄλλος τολμῷη περὶ αὐτοὺς ἔξαμαρτάνειν, νομίξειν Εὐαγόραν αὐτοῖς ἔσεσθαι βοηθόν. — Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οὓς οὐδεὶς ἄν περὶ τῶν ἐχθρῶν τολμήσειε λέγειν.

Ἐνκλείδης ὁ Σωκρατικὸς, ἀκούσας τοῦ ἀδελφοῦ λέγοντος· Ἄπολοὶ μην, εἰ μή σε τιμωρησαὶ μην,  
 25 Ἔγὼ δὲ, εἶπεν, εἰ μή σε φιλεῖν ἡμᾶς πείσαιμι. — Εἴ τις τὸν τῆς εὐκλείας ἔρωτα ἐκβάλλοι ἐκ τοῦ βίου, τι ἄν ἔτι ἀγαθὸν ἡμῖν γένοιτο, ή τις ἄν τι λαμπρὸν ἐργάσασθαι ἐπιθυμήσειεν; — Τῷ αὐτῷ φυσῆματι  
 30 τὸ μὲν πῦρ ἀνακαύσειας ἄν καὶ μεῖζον ποιήσειας ἐν βραχεῖ, καὶ τὸ τοῦ λύχρου φῶς ἀποσβέσσειας. — Μάλιστα ἄν εὐδοκιμοὶ ησαν, εἰ φαινοιο τοῦτα μὴ πράττων, ἢ τοῖς ἄλλοις ἄν πράττουσιν ἐπιτιμῷης. — Εἰ ἄπαντες μιμησαὶ μεθατηνταὶ τὴν Λακε-

δαιμονίων ἀργύλαν καὶ πλεονεξίαν, εὐθὺς ἂν ἀπολοιμέθα· εἰ δὲ τοῖς τῶν Αἰγυπτίων χρῆσθαι νομίμους βούληθειημεν, εὐδαιμόνως ἂν τὸν βίον διατέλοιμεν.

9. Σωκράτης λέγει τῶν ἄλλων ἀνθρώπων διαφέρειν, 5 καθόσον οἱ μὲν ζῶσιν, ἵν' ἐσθίωσιν, αὐτὸς δὲ ἐσθίει, ἵνα ζῇ. — Θεώρει ὥσπερ ἐν πατόπτῳ τὰς σαντοῦ πράξεις, ἵνα τὰς μὲν καλὰς ἐπικοσμήσι, τὰς δὲ αἰσχρὰς καλύπτῃς. — Οἱ Πίττακος τῷ μεθύοντι, ἐὰν ἀμάρτη, διπλῆν ζημίαν ἔθηκεν, ἵνα μὴ μεθύοιεν οἱ 10 πολῖται. — Τὸν οἶνον ἦν πίνη τις μετρίως, τὸ σῶμα ἄνησε, τὴν δὲ ψυχὴν οὐκ ἔβλαψεν· ἦν δὲ πίνη πρὸς ὑπερβολὴν, καὶ ἦδη μεθύσκηται, αἰσχρὰ πάσχει, καὶ γελοῖον θέαμα τοῖς ἄλλοις παρέχει. — Ἀπέλλων ἤτιστο παρὰ τῶν Μοιρῶν, ἵνα, διαν "Ἄδμητος μέλλη 15 τελευτᾶν, ἀπολυθείη τοῦ Θαράτου, ἀνέκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θυγήσκειν ἔληται. — Πομπηῖον καὶ Καίσαρος διασάντων, δικιέρων ἔφη· Γιγνώσκω δὲ φύγω, μὴ γιγνώσκων πρὸς δὲ φύγω. — Οἱ δραπέται, καν μὴ διώκωνται, φοβοῦνται, οἱ δὲ ἄφρονες καν μὴ κακῶς 20 πράττωσι, ταράττονται.

Οἱ Κρῆτες τοὺς παῖδας μανθάνειν τοὺς νόμους κελεύοντι μετά τινος μελῳδίας, ἵνα ἐκ τῆς μουσικῆς ψυχαγωγῶνται, καὶ εὔκολώτερον αὐτοὺς τῇ μημη παραλαμβάνωσιν. — Διογένης ἴδων τοξότην 25 ἀφυῆ, παρὰ τὸν σκοπὸν ἐκάθισεν, εἶπὼν, "Ινα μὴ πληγῶ.

— Χωρὶς τῶν ἀναγκαίων κακῶν αὐτοὶ παρ' αὐτῶν ἔτερα προσπορέζομεν.

λυπούμεθ', ἦν πτάρη τις· ἦν εἴπη κακῶς, 30  
δργιζόμεθ'· ἦν ἕδη τις ἐνύπνιον, σφόδρα  
φοβούμεθ'· ἦν γλαὺξ ἀνακράγη, δεδοίκαμεν.

10. Ἐδιδάχθη Ἡρακλῆς ἀρ ματηλατεῖν μὲν ὑπὸ Ἀμφιτρύωνος· παλαιίειν δὲ ὑπὸ τοῦ Αὐτολύκου· τοξεύειν δὲ ὑπὸ Εὐρύτου· ὅπλομαχεῖν δὲ ὑπὸ Κάσορος· κιθαραροδεῖν δὲ ὑπὸ Λίνου· οὗτος δὲ ὑπὸ 5 Ἡρακλέους τῇ κιθάρᾳ πληγεὶς ἀπέθανεν· ἐπιπλήξαντα γὰρ αὐτὸν ὁργισθεὶς ἀπέκτεινεν.

Πυθαγόρας λέγεται παρεγγυᾶν τοῖς μαθηταῖς, τοὺς πρεσβυτέρους τιμᾶν, μὴ δινύναι θεοὺς, ἀρομίᾳ πολεμεῖν, φυτὸν ἥμερον μήτε φθείρειν 10 μήτε σίνεσθαι, μνήμην ἀσκεῖν, ἐν ὁργῇ μήτε τι λέγειν, μήτε πράσσειν. — Χείλων, εἰς τῶν ἑπτὰ σοφῶν, προσέταττε, γλῶττης κρατεῖν, μὴ κακολογεῖν τοῖς πλησίον, γῆρας τιμᾶν, ζημίαν αἰρεῖσθαι μᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχρὸν, ἀτυχοῦντι μὴ ἐπιγελᾶν, 15 νόμοις πειθεῖσθαι.

Κάδμον φασὶ τὸν Ἀγήνορος ἐκ Φοινίκης ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀποσταλῆναι πρὸς ζήτησιν τῆς Εὐρώπης, ἐντολὰς λαβόντα, ἢ τὴν παρθένον ἀγαγεῖν, ἢ μὴ ἀνακομιδὴν, καὶ κατὰ τινα χρησμὸν κτίσαι τὰς Θήβας. Ἐνταῦθα δὲ κατοικήσαντα γῆμαι μὲν Ἀρμογίαν, γεννῆσαι δὲ ἔξι αὐτῆς Σεμέλην, καὶ Ἰνώ, καὶ Αὐτονόην, καὶ Ἀγαύην.

25 11. Λέγεται Ἐμπεκολῆς εἰς τοὺς κρατῆρας τῆς Αἴτνης ἐν ἀλασθαῖ, καὶ ἀφανισθῆναι, βουλόμενος τὴν περὶ αὐτοῦ φήμην βεβαιῶσαι, ὅτι γεγόνοι θεός. Ὅστερον δὲ γνωσθῆναι, ἀναφέρεισθείσης αὐτοῦ μιᾶς τῶν κρηπίδων· χαλκᾶς γὰρ εἴθιστο ὑποδεῖσθαι.

Τὸ μὲν ἐγκαλέσαι καὶ ἐπιτιμῆσαι δάδιον· τὸ δὲ, ὅπως τὰ παρόντα βελτιώ γένηται, συμβούλευσαι, τοῦτο ἔμφρονος συμβούλου ἔργον. — Θεόγ. μὲν

νοῆσαι χαλεπὸν, φράσαι δὲ ἀδύνατον· τὸ γὰρ ἀσώματον σώματι σημῆναι ἀδύνατον.

Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Ἐριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀν αδοθῆναι φασι, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς Ἀττικῆς ἀν αφῦναι· οἱ Θηβαῖοι δὲ ἐξ ὄφεως ὀδόντων 5 ἄνδρας ἀναβεβλαστηκέναι λέγουσιν. — Οἱ Νάξιοι μυθολογοῦσι τὸν Διόνυσον παρ' αὐτοῖς τραφῆναι· καὶ διὰ τοῦτο τὴν νῆσον αὐτῷ γεγονέναι προσφιλεστάτην.

Λόγος ἔστιν Δῆλον τὴν νῆσον, πρὸν μὲν ἀνθρώποις 10 φανῆναι τὸν Ἀπόλλωνα, τῷ πελάγει κρύπτεσθαι, φαρέντος δὲ τοῦ Θεοῦ ἀναδραμεῖν ἐκ τῶν βυθῶν καὶ στῆναι ἐν μέσοις τοῖς κύμασιν.

12. Ἀναξαγόρας λέγεται ἀσεβείας κριθῆναι, διότι τὸν ἥλιον μύδρον ἔλεγε διάπυρον· ἀπολογησαμένου δὲ 15 ὑπὲρ αὐτοῦ Περικλέους, πέντε ταλάντοις ζημιώθηναι καὶ φυγαδεῖν τὴν αἰγαίην· — Σχολαστικὸς νοσοῦντα ἐπισκεπτόμενος, ἡρώτα περὶ τῆς ὑγιείας· ὃ δὲ οὐκ ἤδυνατο ἀποκριθῆναι· ὁργισθεὶς οὖν, Ἐλπίζω, ἔφη, κάμε νοσήσειν, καὶ ἐλθόντι σοὶ μὴ ἀποκρι- 20 νεῖσθαι· — Λέγεται, τὴν Χίμαιραν τραφῆναι μὲν ὑπὸ Ἀμισθιδάρου, γεννηθῆναι δὲ ἐκ Τυφῶνος καὶ Ἐχίδνης.

Ξέρξης ὡς ἐπύθετο τὸν Ἐλλήσποντον ἐξεῦχθαι, καὶ τὸν Ἀθω διεσκάφθαι, προηγεν ἐκ τῶν Σάρδεων. — Οἱ Πλάτων τοῖς μεθύουσι συνεβούλευε κατοπτρέζεσθαι· ἀποστήσεσθαι γὰρ τῆς τοιαύτης ἀσχημοσύνης.

Καὶ ζῶν ὁ φαῦλος καὶ θανὼν κολάζεται. — Οἱ δελφῖνες ἀνασκιρτῶντες χειμῶνα ἐπιόντα μη- 30 νύουσιν. — Οἱ περὶ τὴν Σαλαμῖνα διατρέβοντες Ἀθηναῖοι, θεωροῦγες τὴν Ἀττικὴν πυρολογι-

μένην, καὶ τὸ τέμενος τῆς Ἀθηνᾶς ἀκούοντες  
κατεσκάφθαι, δεινῶς ἥθυμουν.

Δαιδαλος πρῶτος ἀγαλμάτων τὰ σκέλη διαβεβηκότα,  
καὶ τὰς χεῖρας διατεταμένας ποιῶν, ζῶντα  
ὅγάλματα κατασκευάζεσθαι ἐλέγετο. Οἱ γὰρ πρὸ αὐτοῦ  
τεχνῖται κατεσκεύαζον τὰ ἀγάλματα τοῖς μὲν ὅμμασι  
μεμυκότα, τὰς δὲ χεῖρας ἔχοντα καθειμένας,  
καὶ τὰς πλευραῖς κεκολλημένας.

- 10 13. Βασκάνου τινὸς ἐσκυθρώ πακότος; ὁ Βίων,  
Ἡ τούτῳ, ἔφη, κακὸν γέγονεν η ἄλλῳ ἀγαθόν.—Ο αὐτὸς  
πρὸς τὸν τὰ χωρία κατεδηδοκότα, Τὸν μὲν Ἀμφιά-  
ραον, ἔφη, η γῆ κατέπιε, σὺ δὲ τὴν γῆν.—Τὸν Μίνω  
βεβασιλευκότα νομιμώτατα, καὶ μάλιστα δικαιοσύνης  
15 πεφροντικότα, δικαστήν καθ' ἄδου ἀποδεδεῖχθαι  
λέγουσι.—Τὰ παιδία, ἄχρι γένηται τετταράκοντα ἡμερῶν,  
ἔγρηγορότα μὲν οὐ γελᾷ, οὐδὲ δακρύει, ὑπνοῦντα δὲ  
ἀμφότερα.

14. Λάμαχος ἐπετίμα τινι τῶν λοχαγῶν ἀμαρτά-  
20 νοντι· τοῦ δὲ φήσαντος, μηκέτι τοῦτο ποιήσειν,  
Οὐκ ἔστιν, εἶπεν, ἐν πολέμῳ δὶς ἀμαρτάνειν.—Δημοσθένης  
λοιδορούμένον τινὸς αὐτῷ, Οὐ συγκαταβαίνω, εἶπεν,  
εἰς ἀγῶνα, ἐν ᾧ ὁ ήττωμενος τοῦ νικῶντός εστι  
κρείττων.

- 25 Εἴ τις οἶεται τερπνότερον εἶναι τὸν ἐν ἀστει βίον τοῦ  
ἐν ἀγροῖς, ἐνθυμηθήτω πρὸς ἑαυτὸν, οἷον μὲν ἔστι βό-  
τρους δρᾶν ἐξ ἀμπέλου κρεμαμένον, οἷον δὲ ἴδειν  
λήια Ζεφύρων αὔραις κινούμενα, οἷον δὲ ἀκοῦσαι  
βοῶν μυκωμένων καὶ προβάτων βληχωμένων,  
30 οἷον δὲ θέαμα δαμάλεις σκιρτῶσαι καὶ ἔλκουσαι  
γάλα· ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ τὰ ἐν τοῖς θεάτροις δεικνύ-  
μενα μηδὲν εἶναι πρὸς τὴν ἀπ' ἐκείνων ἡδονήν.

*Μυθολογοῦσι τὴν Δήμητραν, μὴ δυναμένην εὑρεῖν τὴν θυγατέρα, λαμπάδας ἐκ τῶν κατὰ τὴν Αἴτνην κρατήσαιν ἀναψαμένην, ἐπελθεῖν ἐπὶ πολλὰ μέρη τῆς οἰκουμένης, τῶν δ' ἀνθρώπων τοὺς μάλιστα ταύτην προσδεξαμένους εὐεργετῆσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν 5 ἀντιδιωρησαμένην.*

*Toῦ Κρόνου τὰ ἔαυτοῦ τέκνα κατεσθίοντος, ὁ Ζεὺς, κλαπεὶς ὑπὸ τῆς Ἄρεας, καὶ ἐς τὴν Κρήτην ἐκτεθεὶς ἐπὶ αἰγὸς ἀνετράφη. — Ὁ Ἰκαρος, ὁ τοῦ Δαιδάλου γιὸς, τακέντος αὐτῷ τοῦ κηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν 10 περιφύσεντων, εἰς τὸ πέλαγος ἐνέπιπτεν.*

the 1890's, when good money was good.  
The regulars were mostly young men from the country  
and the city. The Indians who came down  
from the mountains were mostly old men, who  
had been hunting all day and were too tired  
to go back up the mountain. They  
had been hunting all day and were too tired  
to go back up the mountain. They  
had been hunting all day and were too tired  
to go back up the mountain.

## **SECOND COURSE.**

---

### **EXERCISES IN READING**

**4 \***



# FABLES AND ANECDOTES.

---

## I. FABLES.

---

### 1. *The Wolf.*

Λύκος ἵδιον ποιμένας ἐσθίοντας ἐν σκηνῇ πρόσβατον,  
ἔγγὺς προσελθὼν, Ἡλίκος, ἔφη, ἀν ἦν θόρυβος, εἰ ἔγώ  
τοῦτο ἐποίουν!

### 2. *The Lioness.*

Λέαινα, δινειδιζομένη ὑπὸ ἀλώπεκος, ἐπὶ τὸ διὰ παντὸς  
ἔνα τίκτειν, Ἔνα, ἔφη, ἀλλὰ λέοντα.

5

### 3. *The Fly and the Ox.*

Κώνωψ ἐπὶ κέρατος βοὸς ἐκαθέσθη καὶ ηὔλει· εἶπε δὲ  
πρὸς τὸν βοῦν· Εἴ βαρῶ σου τὸν τένοντα. ἀναχωρήσω.  
Οὐδὲ ἔφη· Οὕτε ὅτε ἡλθες ἔγγων, οὔτε ἐὰν μένῃς, μελήσει  
μοι.

### 4. *The Peasant and the Serpent.*

Τεωρόγος χειμῶνος ὥρᾳ ὄφιν εὑρὼν ὑπὸ κρύσταλλους πεπη- 10  
γότα, τοῦτον λαβὼν ὑπὸ κόλπου κατέθετο. Θερμανθεὶς δὲ  
ἐκεῖνος, καὶ ἀναλαβὼν τὴν ἴδιαν φύσιν, ἐπληξε τὸν εὐεργέ-  
την.

### 5. *The Fox and the Grapes.*

Βότρωνας πεπείρους ἀλώπηξ κρεμαμένους ἴδοῦσα, τούτους  
ἐπειδῆτο καταφαγεῖν. Πολλὰ δὲ καμοῦσα καὶ μὴ δυνη- 15

Θεῖσα ψαῦσαι, τὴν λύπην παραμυθοῦμένη, ἔλεγεν · Ὁμφακες ἔτι εἰσίν.

### 6. *The Kid and the Wolf.*

Ἐριφος ἐπὶ τινος δώματος ἐστῶς, ἐπειδὴ λύκον παριόντα εἶδεν, ἐλοιδόρει καὶ ἔσκωπτεν αὐτὸν. Ὁ δὲ λύκος ἔφη · Ωδοῦτος, οὐ σύ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ διόποιος.

### 7. *The Boy, bathing.*

Παῖς λουσάμενος ἐν ποταμῷ ἐκινδύνευε πνιγῆσαι· καὶ ἴδων τινα πιροδίτην, ἐπεφώνει, Βοήθησον. Ὁ δὲ ἐμέμφετο τῷ παιδὶ τὴν τολμηφίαν. Τὸ δὲ παιδίον εἶπεν · Άλλα νῦν μοι βοήθησον, ὑστερον δὲ σωθέντι 10 μέμφουν.

### 8. *The Dog and the Fox.*

Κύων θηρευτικὸς λέοντα ἴδων, τοῦτον ἐδίπτεν· ὃς δὲ ἐπιστροφεὶς ἐκεῖνος ἐβούχήσατο, διό κύων φοβηθεὶς εἰς τὰ ὄπιστα ἔφυγεν. Ἄλαπης δὲ θεισαμένη αὐτὸν ἔφη · Ω κακὴ κεφαλὴ, σὺ λέοντα ἐδίωκες, οὕτινος οὐδὲ τὸν 15 βρυχηθμὸν ὑπήνεγκας;

### 9. *The Wolf and the Lamb.*

Αύκος ἄμυγον ἐδίωκεν. Ὁ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε. Προσκαλούμενον δὲ τοῦ λύκου τὸν ἄμυγον, καὶ λέγοντος, ὅτι θυσιάσει αὐτὸν διαφένεις τῷ θεῷ, ἐκεῖνος ἔφη πρὸς αὐτόν · Άλλ' αἰρετώτερον μοί ἔστι θεῷ θυσίαν εἰναι, η ὑπὸ σου 20 διαφθαρῆναι.

### 10. *The Ass in the Lion's Skin.*

Ὦρος δοράν λέοντος ἐπενδυθεὶς, λέοντι ἐνομίζετο πᾶσι, καὶ φυγὴ μὲν ἦν ἀνθρώπων, φυγὴ δὲ ποιμνίων. Ως δὲ ἀνεμος βιαιότερον πνεύσας ἐγύμνον τοῦ προκαλύμματος, τότε πάντες ἐπιδραμόντες ξύλοις καὶ φοπάλοις 25 αὐτὸν ἔπαιον.

11. *The Woman and the Hen.*

Γυνή τις χήρα ὅρνιν εἶχε, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὠὸν αὐτῇ τίκτουσαν. Νομίσασα δὲ, ὡς, εἰ πλείους τῇ ὅρνιθι κριθὰς παραβάλοι, δις τέξεται τῆς ἡμέρας, τοῦτο πεποίηκεν. Ἡ δὲ ὅρνις πιμελὴς γενομένη οὐδ' ἄπαξ τῆς ἡμέρας τεκεῖν ἤδύνατο.

5

12. *The Birds and the Peacock.*

Τῶν ὅρνιθων βουλομένων ποιῆσαι βασιλέα, ταὼς ἑαυτὸν ἡξίουν διὰ τὸ κάλλος χειροτονεῖν. Λιδουμέρων δὲ τοῦτον τῶν ἄλλων, ὁ κολοιὸς ὑπολαβὼν ἔφη· Ἄλλ' εἰ, σοῦ βασιλεύοντος, ὁ ἀετὸς ἡμᾶς καταδιώκειν ἐπιχειρήσει, πῶς ἡμῖν ἐπαρκέσεις;

10

## II. ANECDOTES OF PHILOSOPHERS.

## Zeno.

1. Ζήνων δοῦλον ἐπὶ κλοπῇ ἐμαστίγου. Τοῦ δὲ εἰπόντος, Εἴμαρτό μοι κλέψαι, Καὶ δαρῆναι, ἔφη. —
2. Πρὸς τὸ φλυαροῦν μειδάκιον, Διὰ τοῦτο, εἶπε, δύο ὥτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἐν, ἵνα πλείω μὲν ἀπούμεν, ἥττονα δὲ λέγωμεν. — 3. Νεανίσκου πολλὰ λαλοῦντος, Ζήνων 15 ἔφη, Τὰ ὥτα σου εἰς τὴν γλῶσσαν συνεργόνηκεν. — 4. Ζήνων, Ἀντιγόνου πρέσβεις Ἀθήναῖς πέμψαντος, κληθεὶς ὑπὸ αὐτῶν σὺν ἄλλοις φιλοσόφοις ἐπὶ δεῖπνον, κἀκείνων παρὰ πότον σπευδόντων ἐπιδείκνυσθαι τὴν αὐτῶν πολιμαθίαν, αὐτὸς ἐσίγα. Τῶν δὲ πρεσβέων ζητούντων, 20 τὶ ἀπαγγείλωσι περὶ αὐτοῦ πρὸς Ἀντίγονον; Τοῦτο αὐτὸς, ἔφη, ὃ βλέπετε, φιλόσοφον εἶναι ἐν Ἀθήναις σιγᾶν ἐπιστάμενον.

*Aristotle.*

5. Ἀριστοτέλης ὄνειδιζόμενός ποτε, ὅτι πονηρῷ ἀνθρώπῳ ἐλεημοσύνην ἔδωκεν, Οὐ τὸν τρόπον, ἔφη, ἀλλὰ τὸν ἀνθρώπον ἡλέησα. — 6. Τοὺς Ἀθηναίους ἔφασκεν εὐδηκέναι πυροὺς καὶ νόμους ἀλλὰ πυροῖς μὲν χρῆσθαι, 5 νόμοις δὲ μή. — 7. Πρὸς τὸν καυχώμενον, ὃς ἀπὸ μεγάλης πόλεως εἴη, Οὐ τοῦτο, ἔφη, δεῖ σκοπεῖν, ἀλλ᾽ εἰ τις μεγάλης πατρίδος ἀξιός ἐστιν. — 8. Ἐρωτηθεὶς, πῶς ἀνπροκόπτοιεν οἱ μαθηταὶ, ἔφη, Ἐὰν τοὺς προέχοντας διώκοντες, τοὺς ὑστεροῦντας μὴ ἀναμένωσιν. — 9. Ἐρωτηθεὶς, 10 πῶς ἀν τοῖς φίλοις προσφεροίμεθα, ἔφη, Ὡς ἀν εὐξαίμεθα αὐτοὺς ἡμῖν προσφέρεσθαι. — 10. Ἀριστοτέλης ἐνοχλούμενος ὑπὸ ἀδολέσχου, καὶ κοπτόμενος ἀτόποις τισὶ διηγήμασι, πολλάκις αὐτοῦ λέγοντος, Οὐ θαύμαστὸν ὅ τι λέγω; Οὐ τοῦτο, φησί, θαύμαστὸν, ἀλλ᾽ εἰ τις πόδας ἔχων σὲ 15 ὑπομένει.

*Plato.*

11. Πλάτων θρασυρόμενον ἴδων τινα πρὸς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, Οὐ παύσῃ, μειράκιον, εἶπε, τούτου καταφρονῶν, δι’ ὃν μέγα φρονεῖν ἀξιοῖς; — 12. Πλάτων ὁργιζόμενός ποτε τῷ οἰκέτῃ, ἐπιστάρτος Ξενοκράτους, Λιβών, ἔφη, τοῦτο, 20 μαστίγωσον· ἐγὼ γὰρ ὁργίζομαι.

*Socrates.*

13. Πρὸς Ἀλκιβιάδην εἰπόντα, οὐκ ἀνεκτὴ ἡ Σανθίππη λοιδοροῦσσα, Οὐ καὶ σὺ, εἶπε, χηρῶν βοῶντων ἀνέχῃ; — 14. Η Σανθίππη ἔφη, μυρίων μεταβολῶν τὴν πόλιν καὶ αὐτοὺς κατασχονσῶν, ἐν πύσαις ὅμοιον τὸ Σωκράτους 25 πρόσωπον θεάσασθαι, καὶ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ ἐπανιόντος.

*Diogenes.*

15. Διογένης πρὸς τὸν εἰπόντα, κακὸν εἶναι τὸ ζῆν,  
Οὐ τὸ ζῆν, εἶπεν, ἀλλὰ τὸ κακῶς ζῆν. — 16. Διογένης ὁ  
Σινωπεὺς, ὁ Κύων ἐπικαλούμενος, παντὶ τόπῳ ἔχοντο  
εἰς πάντα, ἀριστῶν τε καὶ καθεύδων, καὶ διαλεγόμενος.  
Βακτηρίᾳ ἐπηρείσατο ἀσθενήσας· ἔπειτα μέντοι καὶ 5  
διαπαντὸς ἐφόρει αὐτὴν. Καὶ πήραν ἐκομίσατο, ἔνθα  
αντῷ τὰ σιτία ἦν. Ἐπιστείλας δέ τινι οἰκίδιον αὐτῷ  
προνοήσασθαι, καὶ βραδύνοντος, πίθον τινὰ ἔσχεν οἰκίαν.  
— 17. Διογένης ἡνίκα ἀπέλιπε τὴν πατρίδα, εἰς αὐτῷ  
τῶν οἰκετῶν ἡκολούθει, ὄνομα Μάνης· ὃς οὐ φέρων 10  
τὴν μετ' αὐτοῦ διατριβὴν ἀπέδρα. Προτρεπόντων δέ τινων  
ζητεῖν αὐτὸν, ἔφη, Οὐκ αἰσχόν ἐστι, Μάνην μὲν μὴ  
δεῖσθαι Διογένους, Διογένην δὲ Μάρους; — 18. Θεασά-  
μενός ποτε παιδίον ταῖς χερσὶ πῖνον, ἐξέρδιψε τῇ πίσιας  
τὴν κοτύλην, εἰπὼν, Παιδίον με νενίκηνεν εὔτελεῖα. 15  
Ἐξέβαλε δέ καὶ τὸ τρυβλίον, ὅμοίως παιδίον θεασάμενος,  
ἐπειδὴ κατέαξε τὸ σκεῦος, τῷ ποίλῳ ὕστερον τὴν φακῆν  
ὑποδεχόμενον. — 19. Λύχνον μεθ' ἡμέραν ἄψας, Ἀνθρώ-  
πον, ἔφη, ζητῶ. — 20. Ὁτε ἀλοὺς καὶ πωλούμενος ἥρω-  
τήθη, τί οἶδε ποιεῖν, ἀπεκρίνατο, Αἱρδῶν ἄρχειν· καὶ 20  
πρὸς τὸν κήρυκα, Κήρυσσε, ἔφη, εἴ τις ἐθέλει δεσπότην  
αντῷ ποίασθαι. — 21. Ἐλεγε τῷ Ξενιάδῃ, τῷ πριαμένῳ  
αὐτὸν, δεῖν πειθεσθαι αὐτῷ, εἰ καὶ δοῦλος εἴη· καὶ γὰρ  
ἰατρὸς ἡ κυβερνήτης εἰ δοῦλος εἴη, πεισθῆται δεῖν αὐτῷ.  
— 22. Μοχθηροῦ τυρος ἀνθρώπου ἐπιγράψαντος ἐπὶ 25  
τὴν οἰκίαν· Μηδὲν εἰςίτω κακόν· ὁ οὖν κύριος τῆς  
οἰκίας, ἔφη, ποῦ εἰςέλθοι ἂν; — 23. Ἐκ τοῦ βαλανείου  
ἔξιὼν, τῷ μὲν πυθομένῳ, εἰ πολλοὶ ἀνθρώποι λοῦνται,  
ἥρησατο· τῷ δὲ, εἰ πολὺς ὄχλος, ὀμοιόγησεν. — 24. Πρὸς  
τοὺς ἑρπύσαντας ἐπὶ τὴν τράπεζαν μῦς, Ἰδοὺ, φησὶ, 30  
καὶ Διογένης παρασίτους τρέφει. — 25. Πρὸς τὸν πυθό-

μενον, ποίᾳ ὥρᾳ δεῖ ἀφιστᾶν, Εἰ μὲν πλούσιος, ἔφη, ὅταν  
θέλῃ, εἰ δὲ πένης, ὅταν ἔχῃ. — 26. Πλάτωνος ὁρισμένου,  
Ἄνθρωπος ἐστὶν ζῶον δίπουν, ὑπτερον, καὶ εὐδοκιμοῦντος,  
τίλας ὀλεκτρυόνυμος εἰςήνεγκεν εἰς τὴν σχολὴν αὐτοῦ, καὶ  
5 ἔφη, Οὗτός ἐστιν ὁ Πλάτωνος ἄνθρωπος. — 27. Διογένης  
ἀσωτον ἦτει μνᾶν· τοῦ δὲ εἰπόντος, Διὰ τί τοὺς μὲν  
ἄλλους τριώβολα, ἐμὲ δὲ μνᾶν αἴτεῖς; ἔφη, Παρὰ μὲν  
τῶν ἄλλων ἐλπίζω πάλιν λαβεῖν, παρὸν δὲ σοῦ οὐκέτι. —  
28. Ἀττικοῦ τινος ἐγκάλοῦντος αὐτῷ, διότι λακεδαιμονίους  
10 μᾶλλον ἐπαινῶν, παρὸν ἐκείνοις οὐ διατρίβει· Οὐδὲ  
γὰρ ιατρὸς, εἶπεν, ύγιειας ὡν ποιητικὸς, ἐν τοῖς ύγιαινονσι  
τὴν διατριβὴν ποιεῖται. — 29. Διογένης τὴν εἰς Ἀθῆνας  
ἐκ Κορίνθου, καὶ πάλιν εἰς Κόρινθον ἐκ Θηβῶν μετά-  
βασιν αὐτοῦ παρέβαλε ταῖς τοῦ βασιλέως, ἕαρος μὲν ἐν Σού-  
15 σοις, καὶ χειμῶνος ἐν Βαβυλῶνι, θέρους δὲ ἐν Μηδίᾳ  
διατριβαῖς.

*Antisthenes.*

30. Ἀντισθένης ποτὲ ἐπαινούμενος ὑπὸ πονηρῶν, Ἀγω-  
νιῶ, ἔφη, μή τι κακὸν εἴργασμα. — 31. Ἐρωτηθεὶς, τί  
αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ φιλοσόφων, ἔφη, Τὸ δύνασθαι ἔαν-  
20 τῷ ὄμιλεῖν. — 32. Ἐρωτηθεὶς, τί τῶν μαθημάτων ἀναγ-  
καιότατον, ἔφη, Τὸ κακὰ ἀπομαθεῖν. — 33. Συνεβού-  
λευεν Ἀθηναίοις, τοὺς ὄντος ἵππους ψηφίσασθαι. Ἀλογον  
δὲ ἡγουμένων, Ἀλλὰ μὴν καὶ στρατηγοὶ, φησὶ, γίγνονται  
παρὸν ὑμῶν μηδὲν μαθόντες, μόνον δὲ χειροτονηθέντες. —  
25 34. Λίρετώτερον εἶπεν εἶναι, εἰς κόρακας ἐμπεσεῖν ἢ εἰς  
κόλακας· τοὺς μὲν γὰρ ἀποθανόντος τὸ σῶμα, τοὺς δὲ  
ζῶντος τὴν ψιχὴν λυμαίνεσθαι.

*Aristippus.*

35. Ἀρίστιππος, ἐρωτηθεὶς, τί αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ  
30 φιλοσοφῶν, ἔφη, Τὸ δύνασθαι πᾶσι θαρρούντως ὄμιλεῖν.  
— 36. Ἐρωτηθεὶς ποτε, τί πλέον ἔχουσιν οἱ φιλόσοφοι,

ἔφη, Ἐὰν πάντες οἱ τόμοι ἀναιρεθῶσιν, ὅμοίως βιώσομεν. — 37. Ἐρωτηθεὶς ποτε, τίνι διαφέρει ὁ σοφὸς τοῦ μὴ σοφοῦ, ἔφη, Εἰς ἀγνῶτα τόπον τοὺς δύο γυμνοὺς ἀπόστειλον, καὶ εἶσῃ. — 38. Ἐρωτηθεὶς, τίνι διαφέρουσιν οἱ πεπαιδευμένοι τῶν ἀπαιδεύτων, ἔφη, Πλειον οἱ δεδαμασμένοι ἵπποι τῶν ἀδαμάστων. — 39. Ἐρωτηθεὶς, τίνα ἐστὶν, ἢ δεῖ τοὺς παῖδας μανθάνειν, ἔφη, Οἵς ἄνδρες γενόμενοι χρήσονται. — 40. Ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τῇ αὐτοῦ ὁ νιὸς ἀμείνων ἔσται παιδευθεὶς, Καὶ εἴ μηδὲν ἄλλο, εἰπεν, ἐν γοῦν τῷ θεάτρῳ οὐ καθεδήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ. — 10 41. Συνίστατο τινος αὐτῷ νιὸν, ἥτησε πεντακοσίας δραχμάς τοῦ δὲ εἰπόντος, Τοσούτου δύναμαι ἀνδράποδον ὀνήσασθαι, Πρίω, ἔφη, καὶ ἔξεις δύο. — 42. Τοῦ θεράποντος ἐν ὅδῳ βασιάζοντος ἀργύριον, καὶ βαρυνομένου, Ἀπόζεε, ἔφη, τὸ πλέον, καὶ ὅσον δύνασαι βάσαζε. — 15 43. Ἐρωτηθεὶς ὑπὸ Διογενίου, διὰ τί οἱ μὲν φιλόσοφοι ἐπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας ἔχονται, οἱ δὲ πλούσιοι ἐπὶ τὰς τῶν φιλοσόφων οὐκέτι, ἔφη, Ὅτι οἱ μὲν ἴσασιν ὡν δέονται, οἱ δὲ οὐκ ἴσασι. — 44. Διογένης ποτὲ λάχαρα πλύρων Ἀρίστηππον παριόντα ἔσκωψε καὶ ἔφη· 20 Εἰ ταῦτα ἔμαθες προεφέρεσθαι, οὐκ ἂν τυράννων αὐλὰς ἐθεραπευεσθείς· ὁ δὲ, Καὶ σὺ, εἰπεν, εἴπερ ἥδεις ἀνθρώποις διμιλεῖν, οὐκ ἂν λάχαρα ἔπλυνες. — 45. Εἰς Κόρινθον αὐτῷ πλέοντί ποτε, καὶ χειμαζομένῃ, συνέβη ταραχθῆναι· πρὸς οὖν τὸν εἰπόντα, Ἡμεῖς μὲν οἱ ἴδιῶται οὐ δεδοίκαμεν, 25 ὑμεῖς δὲ οἱ φιλόσοφοι δειλιάτε· Οὐ γάρ περὶ ὅμοιας, ἔφη, ψυχῆς ἀγωνιῶμεν ἔκαστοι.

## Solon. Gorgias.

46. Σόλων ἀποβαλὼν νιὸν ἔκλαυσεν. Εἰπόντος δέ τινος πρὸς αὐτὸν, ὡς οὐδὲν προὔργου ποιεῖ κλαίων, Δι' αὐτὸν γάρ τοι τοῦτο, ἔφη, κλαίω. — 47. Γοργίας ὁ 30 Λεοντῖνος ἐρωτηθεὶς, ποίᾳ διαίτῃ χρώμενος εἰς μακρὸν γῆρας ἦλθεν, Οὐδὲν οὐδέποτε, ἔφη, πρὸς ἥδονὴν οὔτε

φαγὼν, οὐτε δράσας. — 48. Γοργίας ἥδη γηγαιός  
ὑπάρχων, ἐρωτηθεὶς, εἰ ἥδεις ἀποθνήσκου, Μάλιστα,  
εἰπεν· ὥςπερ γὰρ ἐκ σαρποῦ καὶ φέοντος οἰκιδίου  
ἀσμένως ἀπαλλάττομαι. — 49. Ὁ αὐτὸς ἐπὶ τέρματι ὧν  
5 τοῦ βίου, ὑπὲν ἀσθενείας καταληφθεὶς, κατ' ὀλίγον  
εἰς ὑπνον ὑπολισθαίνων ἔκειτο. Εἰ δέ τις αὐτὸν τῷν  
ἐπιτηδείων ἥρετο, τί πράττοι; ὁ Γοργίας ἀπεκρίνατο·  
Ἄδη με ὁ ὑπνος ἀρχεται παρακατατίθεσθαι τῷ ἀδελ-  
φῷ.

### *Pittacus. Xenophon.*

10 50. Πιττακὸς ἀδικηθὲντος ὑπό τινος καὶ ἔχων ἔξουσίαν  
αὐτὸν κολάσαι, ἀφῆκεν, εἰπὼν, Συγγνώμη τιμωρίας ἀμεί-  
ρων· τὸ μὲν γὰρ ἡμέρου φύσεως ἐστὶ, τὸ δὲ θηριώδους.  
— 51. Γρύλλος, ὁ Ξενοφῶντος υἱὸς, ἐν τῇ μάχῃ περὶ  
15 Μαρτίνειαν ἴσχυρῶς ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν. Ἐν ταύτῃ  
τῇ μάχῃ καὶ Ἐπαμινώνδας ἔπεσε. Τηνικαῦτα δὴ καὶ τὸν  
Ξενοφῶντα φασὶ θύειν ἐστεμμένον· ἀπαγγελθέντος δὲ  
αὐτῷ τοῦ θανάτου τοῦ παιδὸς, ἀποστεφανώσασθαι· ἔπειτα  
μαθόντα ὅτι γενναῖος, πάλιν ἐπιθέσθαι τὸν στέφανον.  
Ἐνιοι δὲ οὐδὲ δακρύσαι φασὶν αὐτὸν, ἀλλὰ γὰρ, εἰπεῖν, ἥδειν  
20 θυητὸν γεγεννηκώς.

### III. ANECDOTES OF POETS AND ORA- TORS.

52. Ἀνακρέων δωρεὰν παρὰ Πολυκράτους λαβὼν πέντε  
τάλαντα, ὡς ἐφρόντισεν ἐπ' αὐτοῖς δυοῖν νυκτοῖν, ἀπέδωκεν  
αὐτὰ, εἰπὼν· Μισῶ δωρεὰν ἥτις ἀναγκάζει ἀγρυπνεῖν.  
— 53. Σιμωνίδης ἔλεγεν, ὅτι λαλήσας μὲν πολλάκις  
25 μετενόησε, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε. — 54. Λίσχύλος ὁ

τραγῳδὸς ἐκφίνετο ἀσεβείας ἐπὶ τινὶ δράματι. Ἐποίμων οὖν ὅντων Ἀθηναίων βάλλειν αὐτὸν λίθοις, Ἀμεινίας ὁ νεώτερος ἀδελφὸς, διακαλυψάμενος τὸ ἱμάτιον, ἔδειξε τὸν πῆχυν ἔρημον τῆς χειρός. Ἐτυχε δὲ ἀριστεύων ἐν Σαλαμῖνι ὁ Ἀμεινίας, ἀποβεβληκὼς τὴν χεῖρα, καὶ πρῶτος ὁ Ἀθηναῖον τῶν ἀριστείων ἔτυχεν. Ἐπεὶ δὲ εἶδον οἱ δικασταὶ τοῦ ἀνδρὸς τὸ πάθος, ὑπερμήσθησαν τῶν ἔργων αὐτοῦ, καὶ ἀφῆκαν τὸν Λισχύλον.—55. Φιλόξενος παραδοθὲὶς ὑπὸ Διονυσίου εἰς τὰς λατομίας, διὰ τὸ φαυλίζειν τὰ ποιήματα αὐτοῦ, καὶ ἀνακληθεὶς, ἔπειτα 10 πάλιν ἐπὶ τὴν ἀκρόασιν αὐτῶν ἐκλήθη. Μέχρι δέ τιος ὑπομείνας, ἀνέστη. Πυθομένου δὲ τοῦ Διονυσίου, Ποῖ δὴ σύ; Εἰς τὰς λατομίας, εἶπεν.—56. Σοφοκλῆς, ὁ τραγῳδοποιὸς, ὑπὸ τοῦ Ἰοφῶντος τοῦ νιέος ἐπὶ τέλει τοῦ βίου παρανοίας κρινόμενος, ἀνέγνω τοῖς δικασταῖς 15 Οἰδίπονν τὸν ἐπὶ Κολωνῷ, ἐπιδεικνύμενος διὰ τοῦ δράματος, ὅπως τὸν νοῦν ὑγιαίνειν· ὡς τοὺς δικαστὰς τὸν μὲν ὑπερθαυμάσαι, καταψηφίσασθαι δὲ τοῦ νιού αὐτοῦ μωρίαν.—57. Φιλίππων, ὁ κωμικὸς, ἐπτὰ πρὸς τοῖς ἐννήκοντα ἔτη βιοὺς, κατέκειτο μὲν ἐπὶ κλίνης ἡρεμῶν· 20 θεασάμενος δὲ ὄνον τὰ παρεσκευασμένα αὐτῷ σῦνα κατεσθίοντα, ὥρμησε μὲν εἰς γέλωτα, καλέσας δὲ τὸν οἰκέτην, καὶ σὺν πολλῷ καὶ ἀθρόῳ γέλωτι εἰπών, προσδοῦναι τῷ ὄνῳ ἀκράτου φοεῖν, ἀποπνιγεὶς ὑπὸ τοῦ γέλωτος ἀπέθανεν.—58. Φιλίταν λέγουσος τὸν Κῶον λεπτότατον γε- 25 νέσθαι τὸ σῶμα. Ἐπεὶ τοίνυν ἀνατραπῆναι φάδιος ἦν ἐκ πάσης προφάσεως, μολίβδου, φασὶ, πεποιημένα εἶχεν ἐν τοῖς ὑποδήμασι πέλματα, ἵνα μὴ ἀγατρέποιτο ὑπὸ τῶν ἀνέμων, εἴ ποτε σκληροὶ κατέπνεον.—59. Φιλιππίδης ὁ κωμῳδοποιὸς, φιλοφρονουμένου τοῦ βασιλέως αὐτὸν Λυ- 30 σιμάχου, καὶ λέγοντος, Τίνος σοὶ μεταδῶ τῶν ἔμῶν; Οὐ βούλει, φησὶν, ὃ βασιλεῦ, πλὴν τῶν ἀποφέρτων.—60. Ἰσοκράτης, ὁ φήτωρ, νεανίου τινὸς λάλου σχολάζειν αὐτῷ

βούλομένου, διπποὺς ἥτησε μισθούς. Τοῦ δὲ τὴν αἰτίαν πυθομένου, Ἐνα, ἔφη, μὲν, ἵνα λαλεῖν μάθῃς, τὸν δὲ ἐτερον, ἵνα σιγῇ. — 61. Λυσίας τινὶ δίκην ἔχοντι λόγον συγγράψας ἔδωκεν· ὃ δὲ πολλάκις ἀγαγοὺς, ἵκε πρὸς τὸν Λυσίαν 5 ἀθυμῶν καὶ λέγων, τὸ μὲν πρῶτον αὐτῷ διεξιότι θαυμαστὸν φανῆναι τὸν λόγον, αὐθίς δὲ καὶ τρίτον ἀναλαμβάνοντι παντελῶς ἀμβλὺν καὶ ἅποικον· ὃ δὲ Λυσίας γελάσας, Τί οὖν, εἶπεν, οὐχ ἄπαξ μέλλεις λέγειν αὐτὸν ἐπὶ τῶν δικαστῶν;

---

#### IV. ANECDOTES OF PRINCES AND STATESMEN.

---

10 62. Ἐν φυγῇ τινι, τῆς ἀποσκευῆς Ἀρταξέρξου τοῦ Μνήμονος διαρπαγείσης, ἔηρά σύκια καταφαγῶν καὶ κριθίνοις ἄρτον, Οἴας, εἶπεν, ἡδονῆς ἄπειρος ἥμην. — 63. Χαριέντως ὁ βασιλεὺς Ἀρχέλαος, ἀδολέσκουν κονρέως περιβαλόντος αὐτῷ τὸ ὠμόλιγον, καὶ πυθομένου, Πῶς σε ἔκείζω, 15 βασιλεῦ; Σιωπῶν, ἔφη. — 64. Οἱ ρεώτεροι Διονύσιος ἔλεγε πολλοὺς τρέφειν σοφιστὰς, οὓς θαυμάζοντες ἐκείνους, ἀλλὰ δι' ἐκείνων θαυμάζεσθαι βούλομενος.

#### *Philip, King of Macedonia.*

65. Φίλιππος ἔλεγε, κρείττον εἶναι στρατόπεδον ἐλάφων, λέοντος στρατηγοῦντος, ἢ λεόντων, ἐλάφου στρατηγοῦντος. 20 — 66. Φίλιππος, ὁ Ἀλεξάνδρου πατήρ, Ἀθηναίους μακαρίζειν ἔλεγεν, εἰ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν αἰρεῖσθαι δέκα στρατηγοὺς εὑρίσκουσιν· αὐτὸς γάρ ἐν πολλοῖς ἔτεσιν ἔνα μόρον στρατηγὸν εὑρηκέται, Παρομενίων. — 67. Φίλιππος ἐρωτώμενος, οὕστινας μάλιστα φιλεῖ, καὶ οὕστινας 25 μάλιστα μισεῖ, Τοὺς μέλλοντας, ἔφη, προδιδόνται μάλιστα

φιλῶ, τοὺς δ' ἡδη προδεδοκότας μάλιστα μιοῦ. — 68. Νεοπιόλεμον, τὸν τῆς τραγῳδίας ὑποκριτὴν, ἀρετό τις, τὸ θαυμάζοι τῶν ὅπ' Αἰσχύλου λεχθέντων, ἡ Σοφοκλέους, ἡ Σύριπίδου; οὐδὲν μὲν τούτων, εἶπεν, δ' δ' αὐτὸς ἐθεάσατο ἐπὶ μεῖζον σκηνῆς, Φίλιππον ἐν τοῖς τῆς θυγατρὸς Κλεοπάτρας γάμοις πομπεύσαντι, καὶ τρισκαιδέκατον θεὸν ἐπικληθέντα, τῇ ἔξις ἐπισφαγέντα ἐν τῷ θεάτρῳ, καὶ ἐρήμημένον. — 69. Τοιῶν Φιλίππῳ προσαγγελθέντων εὐτιχημάτων ὑφ' Ἑρα καιδὸν, πράτου μὲν, ὅτι τεθρίππῳ νερίκηνεν Ὀλύμπια· δευτέρου δὲ, ὅτι Ηαρμερίων ὁ στρατηγὸς μάχῃ Διοδανεῖς ἐρίκησε· τρίτου δ', ὅτι ἀρέσειν αὐτῷ παιδίον ἀπεκύψεν Ὀλυμπιάς· ἀνατείνεις ἐξ οὐραὸν τὰς χεῖρας, Ωδιᾶμον, εἶπε, μέτοιόν τι τούτωις ἀντίθεσις ἐλάττωμα! εἰδὼς δὲ τοῖς μεγάλοις εὐτιχήμασι φθονεῖν πέφυκεν ἡ Τύχη. — 70. Ἐν Χαιρωνείᾳ τὸν Ἀθηναίον μεγάλη 15 ηνική ἐρίκησε Φίλιππος. Ἐπιφθεῖς δὲ τῇ εὐπραγίᾳ, ὥστο δεῖν αὐτὸν ὑπομιμήσκεσθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν, καὶ προσέταξέ τινι παιδὶ τοῦτο ἔργον ἔχειν. Τρὶς δὲ ἐκάπιστης ἡμέρας ὁ παῖς ἔλεγεν αὐτῷ· Φίλιππε, ἄνθρωπος εἰ.

20

*Alexander.*

71. Ὁ Ἀλέξανδρος Διογένει εἰς λόγους ἐλθὼν, οὗτος κατεπλάγη τὸν βίον καὶ τὸ ἀξιώμα τοῦ ἀνδρὸς, ὥστε πολλάκις αὐτοῦ μημονεύοντι λέγειν, Εἴ μὴ Ἀλέξανδρος ἦμην, Διογένης ἂν ἦμην. — 72. Ἀλέξανδρος μόνον ἐκέλευε Λύσιππον εἰκόνας αὐτοῦ δημιουργεῖν· μόνος γὰρ 25 οὗτος κατεμήνυε τῷ χαλκῷ τὸ ἥθος αὐτοῦ, καὶ συνεξέφερε τῇ μορφῇ τὴν ἀρετήν· οἱ δὲ ἄνθροι τὴν ἀποστροφὴν τοῦ τραχήλου, καὶ τῶν ὀμμάτων τὴν ὑγρότητα μιμεῖσθαι θέλοντες, οὐ διεφύλασσον αὐτοῦ τὸ ἀρέσκειν παπὸν καὶ λεοντῶδες. — 73. Ἀλέξανδρος Ἀναξάρχου περὶ κόσμων 30

5\*

ἀπειρίας ἀκούων ἐδάκησε, καὶ τὸν φίλων ἐρωτησάντων  
αὐτὸν, τί δακρύει, Οὐκ ἄξιον, ἔφη, δακρύειν, εἰ κόσμων  
δύντων ἀπειρών, ἐνὸς οὐδέποτε κύριοι γεγόναμεν;

### *Successors of Alexander.*

74. Πτολεμαῖόν φασι τὸν Λάγον, καταπλουτίζοντα τοὺς  
5 φίλους αὗτοῦ ὑπερχαλίρειν· ἔλεγε δὲ, ἅμεινον εἶναι πλου-  
τίζειν ἢ πλουτεῖν. — 75. Ἀντίγονος πρός τινα μακαρί-  
ζουσαν αὐτὸν γραῦν, Εἴ γέδεις, ἔφη, ὡς μῆτερ, ὃσων κακῶν  
μεστόν ἐστι τουτὶ τὸ φύκις, δεῖξε τὸ διάδημα, οὐκ ἀν ἐπὶ<sup>1</sup>  
κοποίας κείμενον αὐτὸν ἐβάστασας. — 76. Ἀντίγονος ὁ βα-  
10 σιλεὺς, ἐρωτήσαντος αὐτὸν τοῦ νιοῦ, πηγία μέλλουσιν  
ἀναζευγγύειν, Τί δέδοικας, εἶπε, μὴ μόνος οὐκ ἀκούσῃς τῆς  
σάλπιγγος;

### *Alexander of Pheræ.*

77. Ἀλέξανδρος, ὁ Φεραιών τύραννος, θεώμενος τραγῳ-  
δὸν, ἐμπαθέστερον διετέθη πρὸς τὸν οἶκτον· ἀναπηδήσας  
15 οὖν ἐπ τοῦ θεάτρου ἀπιὼν ὥχετο, δειρὸν εἶναι λέγον, εἰ  
τοσούτους ἀποσφάξας πολίτας, ὀφθήσεται τοῖς Ἐκάβης καὶ  
Πολυξένης πάθεσιν ἐπιδακρύων.

### *Cræsus.*

78. Ὁτε Κροῖσος ἤρχε Λυδῶν, τὸν ἀδελφὸν μεθ' αὐτοῦ  
κατέστησεν ἄρχοντα. Προσελθὼν δέ τις τῶν Λυδῶν, Ω  
20 βασιλεῦ, εἶπε, πάντων ἐπὶ γῆς καλῶν ὁ ἥλιος ἀνθρώποις  
αἴτιός ἐστι, καὶ οὐδὲν ἂν εἴη τὸν ἐπὶ γῆς, μὴ τοῦ ἥλιου  
ἐπιλάμποντος· ἀλλ' εἰ θέλουσι δύο ἥλιοι γενέσθαι, κίνδυνος  
πάντα συμφλεγθέντα διαφθαρῆναι. Οὕτως ἔντι μὲν βασιλέα  
δέχονται Λυδοὶ, καὶ σωτῆρα πιστεύουσιν εἶναι, δύο δὲ ἄμα  
25 οὐκ ἂν ἀνύσχοιντο.

*Themistocles.*

79. Θεμιστοκλῆς ἔτι μειράκιον ὡν ἐν πότοις ἐκυλινδεῖτο· ἐπεὶ δὲ Μιλτιάδης στρατηγῶν ἐνίκησεν ἐν Μαραθῶνι τοὺς βαρβάρους, οὐκ ἔτι ἦν ἐντυχεῖν ἀτακτοῦντι Θεμιστοκλεῖ. Πρὸς δὲ τοὺς Θαυμάζοντας τὴν μεταβολὴν ἔλεγεν, Οὐκ ἔτι με καθεύδειν, οὐδὲ ὁρθυμεῖν τὸ Μιλτιάδου τρόπαιον. — 80. Ἐρωτηθεὶς δὲ, πότερον Ἀχιλλεὺς ἔβούλετ’ ἄν εἶναι ἢ "Ομηρος; Σὺ δὲ αὐτὸς, ἔφη, πότερον ἥθελες ὁ νικῶν ἐν Ὁλυμπίᾳν ἢ ὁ κηρύσσων τοὺς νικῶντας εἶναι; — 81. Θεμιστοκλῆς πρὸς τὸν Εὐρυνθιάδην τὸν Λακεδαιμόνιον ἔλεγέ τι ὑπεραντίον, καὶ ἀντέτεινεν αὐτῷ τὴν βακτηρίαν ὁ Ἐυρυνθιάδης. Ο δὲ, Πάταξον μὲν, ἔφη, ἄκουσον δέ. "Ηιδει δέ, ὅτι ὃ μέλλει λέγειν, τῷ κοιτῷ λυσιτελεῖ. — 82. Σεριφίου τιρὸς πρὸς αὐτὸν εἰπόντος, ὃς οὐ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν ἔνδοξός εστιν, Ἀληθῆ λέγεις, εἰπεν, ἀλλ' οὐτ' ἄν ἐγὼ Σεριφίος ὃν ἐγενόμην 15 ἔνδοξος, οὔτε σὺ, Αθηναῖος. — 83. Πρὸς δὲ Σιμωνίδην ἐξαιτούμενόν τινα κρίσιν οὐ δικαίαν, ἔφη, μήτ' ἄν ἐκεῖνον γενέσθαι ποιητὴν ἀγαθὸν, ἥδοντα παρὰ μέλος, μήτ' αὐτὸν ἀρχοντα χρηστὸν, δικάζοντα παρὰ τὸν τόμορον. — 84. Ἀπείκαζεν αὐτὸν ταῖς πλατύροις, αἷς ὑποτρέχουσι 20 χειμαιζόμενοι, γενομένης δὲ εὐδίας τίλλουσιν οἱ παρεψόμενοι καὶ κολούουσιν.

*Epaminondas.*

85. Ἐπαμινόνδας ἔνα εἶχε τοῖβανα· εἰ δέ ποτε αὐτὸν ἤδωκεν εἰς γναφεῖον, αὐτὸς ὑπέμενεν οἴκοι δι' ἀπορίαν ἐτέρου. — 86. Ἐπαμινόνδας, ὁ Θηβαῖος, ἵδων στρατόπεδον μέγα καὶ παλὸν, στρατηγὸν οὐκ ἔχον, Ἄπλικον, ἔφη, Θηγίον, καὶ κιφαλὴν οὐκ ἔχει. — 87. Ἐλεγε πρὸς Πελοπίδαν, μὴ πρότερον ἀπαλλάττεσθαι τῆς ἀγορᾶς ἡμέρα, πρὶν ἢ φίλον τοῖς ἀρχαίοις τινὰ προσπορίσαι γεώτερον.

— 88. Τὸν Ἐπαμιγώνδαν ὁ Σπίνθαρος ἐπαιτῶν, ἔφη, μήτε πλείονα γιγνώσκοντι, μήτε ἐλάττονα φθεγγομένῳ φύδιως ἐντυχεῖν ἑτέρῳ.

### *Pelopidas and other Commanders.*

89. Πελοπίδας, ἀνδρείου στρατιώτου διαβληθέντος αὐτῷ, ὃς βλασφημήσαντος αὐτὸν, Ἐγὼ τὰ μὲν ἔργα, ἔφη, αὐτοῦ βλέπω, τῶν δὲ λόγων οὐκ ἔκουσα. — 90. Ἰφικράτης τὸ στράτευμα οὕτως ἔφασκε δεῦν συντεάχθαι, ὡς ἐν σῶμα· θώρακα μὲν ἔχον τὴν φάλαγγα, χεῖρας δὲ τοὺς ψιλοὺς, πόδας δὲ τοὺς ἵππεας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρατηγόν. — 91. Ὁ Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παῖδας ἀποβαλὼν, ἀνδρειότατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἴντεγκε, καὶ πάντας Ἀθηναίους ἔπεισε τοὺς τῶν φιλτάτων θανάτους εὐθυμότερον φέρειν. — 92. Ὁδυρομένων τῶν μετὰ Φωκίωνος μελλόντων ἀποθνήσκειν, εἶπεν ὁ Φωκίων, Εἴτα οὐκ ἀγαπᾶς, Θούδιππε, 15 μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκων.

### V. ANECDOTES OF SPARTANS.

93. Ἡγις ὁ βισιλεὺς ἔφη, τοὺς Λακεδαιμονίους μὴ ἔρωταν, ὅποσοι εἰσὶν, ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμοι; καὶ ἔρωτοντός τινος, πόσοι εἰσὶν Λακεδαιμόνιοι, Ὅσοι, ἔφη, ἕκανον τοὺς κυκοὺς ἀπερύκειν. — 94. Δημάροτος, ἀνθρώποις τινος πονηροῦ κόπτοντος αὐτὸν ἀκαίροις ἔρωτήμασι, καὶ δὴ τοῦτο πολλάκις ἴρωτῶντος, τις ἄριστος Σπαρτιατῶν, ἔφη, Ὁ σοὶ ἀνομοιότατος. — 95. Πλειστώρας, ὁ Πανσανίον, Ἀιτικοῦ τινος φίτορος τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμαθεῖς ἀποκαλοῦντος, Ὁρθῶς, ἔφη, λέγεις· μένοι γὰρ τῶν Ἑλλή-

νων ἡμεῖς οὐδὲν κακὸν μεμαθήκαμεν παρ' ὑμῶν. — 96. Ἀγησίπολις, ὁ Κλεομβρότου, εἰπόντος τιτὸς, ὅτι Φίλιππος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις Ὀλυμφον κατέσκαψε, Μὰ τοὺς θεοὺς, εἶπεν, ἄλλην τοιαύτην ἐν πολλαπλασίονι χρόνῳ οὐκ οἰκοδομήσει. — 97. Χαρᾶλαος ἐρωτηθεὶς, διὰ τί τοὺς νόμους δὲ Λικοῦδογος οὕτως ὀλίγους ἔθηκεν, "Οτι, ἔφη, τοῖς ὀλίγα λέγονσιν ὀλίγων καὶ νόμων ἐστὶν χρεῖα.

98. Ἀθηναίου τινὸς πρὸς Ἀνταλκίδαν εἰπόντος, Ἄλλα μὴν ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ Κηφισσοῦ πολλάκις ὑμᾶς ἐδιώξαμεν, Ἡμεῖς δὲ οὐδέποτε, εἶπεν, ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ Εὐφώτα. — 99. Οἱ 10 αὐτὸς, σοφιστοῦ τυνος μέλλοντος ἀναγιγνώσκειν ἔγκαίμιον Ἡρακλέους, ἔφη, Τίς γὰρ αὐτὸν ψέγει; — 100. Ἀρχίδαμος πρὸς τὸν ἐπαινοῦντα κιθαρῳδὸν, καὶ θαυμάζοντα τὴν δύναμιν αὐτοῦ, Ω λῶστε, ἔφη, ποῖον γέρας παρὰ σοῦ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἔσται, ὅταν κιθαρῳδὸν οὕτως ἐπαινῆῃς. 15 — 101. Ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ ἴματισμὸν πολυτελῆ Διοτυσίου τοῦ τυράννου Σικελίας πέμψαντος, οὐκ ἐδέξατο, εἰπὼν, Φοβοῦμαι μὴ περιθέμεναι αἱ κόραι φανῶσί μοι αἰσχρατί. — 102. Ἀρχίδαμος, ὁ Ἀγησιλάου, καταπελτικὸν βέλος ἰδὼν, τότε πρώτως ἐκ Σικελίας κομισθὲν, ἀνεβόησεν, Ω 20 Ἡράκλεις, ἀπόλωλεν ἀνδρὸς ἀρετά.

103. Ἀγησίλαος παρακαλούμενός ποτε ἀκοῦσαι τοῦ τὴν ἀηδόνα μιμουμένου, παρητίσατο φῆσας. Αὐτῆς ἀπίκου πολλάκις. — 104. Κατηγοροῦσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι Ἀγησιλάου τοῦ βασιλέως, ὡς ταῖς συνεχέσι καὶ πυκναῖς 25 εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμβολαῖς καὶ στρατείαις τοὺς Θηβαίους ἀντιπάλους τοῖς Λακεδαιμονίοις κατασκευάσαντος. Διὸ καὶ τετρωμένον αὐτὸν ἰδὼν ὁ Ἀνταλκίδας, Καλὰ, ἔφη, τὰ διδασκάλια παρὰ Θηβαίων ἀπολαμβάνεις, μὴ βουλομένους αὐτοὺς, μήδ' εἰδύτας μάχεσθαι διδάξας. — 105. 30 Ἀνὴρ εἰς Λακεδαιμονα ἀφίκετο Κεῖος, γέρων ἥδη ὄν, τὰ μὲν ἄλλα ἀλιξῶν, ἥδεῖτο δὲ ἐπὶ τῷ γῆρᾳ, καὶ διὰ ταῦτα τὴν τοίχα, πολιὰν οὖσαν, ἐπειρᾶτο βαφῇ ἀφανίζειν· παρελθὼν οὖν εἶπεν ἐκεῖνα ὑπὲρ ὄν καὶ ἀφίκετο. Ἀναστὰς

οῦν ὁ Ἀρχίδαμος, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεὺς, Τι δ' ἄρ,  
ἔφη, οὗτος ὑγίες εἶποι, ὃς οὐ μόνον ἐπὶ τῇ ψυχῇ τὸ φεῦδος,  
ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ νεφαλῇ πεμψάει;

106. Ἐλεγεν ὁ Κλεομένης, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βα-  
σιλεὺς, κατὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον, τὸν Ὅμηρον Λακε-  
δαιμονίων εἶναι ποιητὴν, ὃς χρὴ πολεμεῖν λέγοντα, τὸν  
δὲ Ἰσιόδον τῶν Εἰλώτων, λέγοντα, ὃς χρὴ γεωργεῖν.—  
107. Αυκοῦνδος, ὁ Λακεδαιμόνιος, πηρωθεὶς ὑπό τυνος  
τῶν πολιτῶν ὀφθαλμῶν τὸν ἔερον, καὶ παραλαβὼν τὸν  
10 γεαρίσκον παρὰ τοῦ δήμου, ἵνα τιμωρήσαιτο, ὅπως αὐτὸς  
βούληται, τούτου μὲν ἀπέσχετο, παιδεύσας δὲ αὐτὸν,  
καὶ ἀπόφηγμα ἀνδρα ἀγαθὸν, παρήγαγεν εἰς τὸ Θέα-  
τρον. Θαυμαζόντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων, Τοῦτον  
μέντοι λαβὼν, ἔφη, παρ' ὑμῶν ὑβριστὴν καὶ βίαιον, ἀπο-  
15 δίδωμι ὑμῖν ἐπιεικῆ καὶ δημοτικόν.—108. Περσῶν τὴν  
Ἐλλάδα λεηλατούντων, Παυσανίας, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων  
στρατηγὸς, ἀπὸ Ξέρξου, πεντακόσια τάλαντα χρυσίου  
λαβὼν, ἔμελλε προδιδόναι τὴν Σπάρτην. Τῶν δὲ ἐπιστο-  
λῶν μεσολαβηθεισῶν, Ἡγησίλαος, ὁ πατὴρ τοῦ προειρημέ-  
20 νού, περὶ τῶν συμβεβηκότων ἀκούσας, τὸν νίὸν μέχρι<sup>τοῦ</sup> ναοῦ τῆς χαλκιοίκου συνεδίωξεν Ἀθηνᾶς, καὶ τὰς θύρας  
τοῦ τεμένους πλίνθοις ἐμφράξας, μετὰ τῆς γυναικὸς τὴν  
εἰσόδον ἐφρούρησε, καὶ λιμῷ τὸν προδότην ἀνεῖλεν, ὃν ἡ  
μήτηρ ἀείρασα ὑπὲρ τοὺς ὄρους ἔργιψεν.

25 109. Ὁ Βρασίδας μῦν τινα συλλαβῶν ἐν ἴσχάσι, καὶ  
δηκθεὶς, ἀφῆκεν· εἴτα πρὸς ἑαυτὸν, Ὡ Ηράκλεις, ἔφη, ὃς  
οὐδέν ἔστιν οὕτω μικρὸν, οὐδὲ ἄσθενες, ὁ μὴ ζήσεται,  
τολμῶν ἀμύνασθαι! — 110. Ὁ Λεωνίδας, ὁ Λακεδαιμόνιος,  
καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τριακόσιοι, τὸν μαντευόμενον αὐτοῖς  
30 θάνατον εἶλοντο ἐν Πύλαις, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἐλλάδος εὖ καὶ  
καλῶς ἀγωνισάμενοι τέλους ἔτυχον εὐκλεοῦς, καὶ δόξαν  
έστιν αὐτοῖς ἀθάνατον ἀπέλιπον, καὶ φήμην ἀγαθὴν δι'  
αἰāνος. — 111. Λέγοντός τυνος, ἀπὸ τῶν δῆστευμάτων  
τῶν βαρβύδων οὐδὲ τὸν ἥλιον ἰδεῖν ἔστιν, Οὐκοῦν, ἔφη,

χαρίεν, εἰ δὲ σκιὰν αὐτοῖς μαχεσόμεθα. — 112. Βουλόγενος ἥδη τοῖς πολεμίοις ἐπιτίθεσθαι, τοῖς στρατιώταις παρήγγειλεν, ἀριστοποιεῖσθαι, ὡς ἐν ᾧδου δειπνοποιησομένους.

*Spartan Women*

113. Αἱ Λακεδαιμονίων μητέρες, ὅσαι ἐπυνθάνοντο 5 τοὺς παῖδας αὐτῶν ἐν τῇ μάχῃ κεῖσθαι, αὐτὰὶ ἀφικόμεναι, τὰ τραύματα αὐτῶν ἐπεσκόπουν, τά τε ἔμπροσθεν, καὶ τὰ ὄπισθεν. Καὶ, εἰ ἦν πλείω τὰ ἐναρτία, αἵδε γαυρούμεναι τοὺς παῖδας εἰς τὰς πατρῷας ἔφερον ταφάς· εἰ δὲ ἐτέρως εἶχον τῶν τραυμάτων, ἐνταῦθα αἰδούμεναι καὶ θρηνοῦσαι, 10 καὶ, ὡς ἔνι μάλιστα, λαθεῖν σπεύδουσαι ἀπηλλάττοντο, καταλιποῦσαι τοὺς νεκροὺς ἐν τῷ πολυανδρίῳ Θάψαι, ἢ λάθρᾳ εἰς τὰ οἰκεῖα ἥρεια ἐκόμιζον αὐτούς. — 114. Λάκαινα γυνὴ, τοῦ νιοῦ αὐτῆς ἐν παρατάξει χωλαθέντος καὶ δυςφοροῦντος ἐπὶ τούτῳ, Μή λυποῦ, τέκνον, εἴπε· καὶ<sup>3</sup> 15 ἔκαστον γὰρ βῆμα τῆς ἴδιας ὑρετῆς ὑπόμνησθήσῃ. — 115. Γοργὼ, ἡ Λακεδαιμονία, Λεωνίδου γυνὴ, τοῦ νιοῦ αὐτῆς ἐπὶ στρατείαν πορευομένου, τὴν ἀσπίδα ἐπιδιδοῦσα, εἰπεν· Ἡ ταύταν ἡ ἐπὶ ταύτᾳ. — 116. Εἰπούσης τινὸς, ὡς ἔοικε, ξένης πρὸς Γοργὼ, τὴν Λεωνίδου γυναικα, ὡς 20 Μόναι τῷ ἀνδρῶν ἄρχετε υἱεῖς αἱ Λάκαιναι, Μόναι γὰρ, ἔφη, τίκτομεν ἄνδρας.

117. Ἡ Βρασίδου μήτηρ, Ἀργιλεωνίς, ὡς ἀφικόμενοι τινες εἰς Λακεδαιμονα τῶν ἐξ Ἀμφιπόλεως εἰς ἥλιθον πρὸς αὐτὴν, ἥρωτησεν, εἰ καλῶς ὁ Βρασίδας ἀπέθανε, καὶ τῆς 25 Σπάρτης ἀξίως; Μεγαλυνόντων δὲ ἐκείνων τὸν ἄνδρα, καὶ λεγόντων, ὡς οὐκ ἔχει τοιοῦτον ἄλλον ἡ Σπάρτη, Μή λέγετε, εἴπεν, ὡς ξένοι· καλὸς μὲν γὰρ ἦν καὶ ἀγαθὸς ὁ Βρασίδας, πολλοὺς δὲ ἄνδρας ἡ Λακεδαιμων ἔχει κείνου κρείττονας. — 118. Λάκαινά τις ἐκπέμψασα τοὺς νιοὺς 30 αὐτῆς πέντε ὄντας ἐπὶ πόλεμον, ἐν τοῖς προαστείοις

είστήκει, καρδαδοκοῦσα, τί ἐκ τῆς μάχης ἀποβήσουτο· ὡς δὲ παραγενόμενός τις πυθομένης ἀπήγγειλε, τοὺς παιδας ὑπαγατας τετελευτηέναι, Ἀλλ' οὐ τοῦτο ἐπυθόμην, εἶπε, κακὸν ἀνδράποδον, ἀλλὰ τί πράσσει ἡ πατρίς. Φήσαντος δὲ, ὅτι ρικᾶ, Ἀσμένη, τοίνυν, εἶπε, δέχομαι καὶ τὸν τῶν παιδῶν Θάνατον.

119. Λακὼν τρωθεὶς ἐν πολέμῳ, καὶ βαδίζειν οὐ δυνάμενος, τετραποδιστὶ ὕδενεν· αἰσχυνομένῳ δ' αὐτῷ ἐπὶ τῷ γελοίῳ, ἡ μήτηρ, Καὶ πόσῳ βέλτιον, ὥς τέκνον, εἶπε, μᾶλλον ἐπὶ τῇ ἀνδρείᾳ γεγηθέναι ἡ αἰσχύνεσθαι ἐπὶ γέλωτι ἀνοήτῳ! — 120. Σεμνυνομένης γυναικός τιρος Ἰωνικῆς ἐπὶ τινι τῶν ἑαυτῆς ὑφασμάτων ὅντι πολυτελεῖ, Λάκαινα ἐπιδεῖξασα τοὺς τέσσαρας νιὸντος ὄντας κοσμιωτάτους, τοιαῦτα ἔφη δεῖν εἶναι τὰ τῆς καλῆς καὶ ἀγαθῆς γυναικὸς ἔργα, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπαίρεσθαι καὶ μεγαλαυχεῖν.

— 121. Γοργὼ, ἡ βασιλέως Κλεομένους θυγάτηρ, Ἀρισταγόρου τοῦ Μιλησίου παρακαλοῦντος αὐτὸν ἐπὶ τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ὑπὲρ Ἰώνων, ὑπισχνούμενου χρημάτων πλῆθος, καὶ ὅσῳ ἀντέλεγε, πλείονα προστιθέντος, Καταφθερεῖ σε, ὥς πάτερ, ἔφη, τὸ ξενύλλιον, εὰν μὴ τάχιον αὐτὸν τῆς οἰκίας ἐκβάλῃ. — 122. Τὸν δὲ Ἀρισταγόραν ὑπό τιρος τῶν οἰκετῶν ὑποδούμενον θεασαμένη, Πάτερ, ἔφη, δέξοντος χεῖρας οὐκ ἔχει.

## VI. MISCELLANEOUS ANECDOTES.

123. Οἱ Ζεῦξις, αἰτιωμένων αὐτὸν τινῶν, ὅτι ζωγραφεῖ βραδέως, Ομολογῶ, εἶπεν, ἐν πολλῷ χρόνῳ γράφειν, καὶ γὰρ εἰς πολύν. — 124. Οἱ ἔφοροι Ναυκλείδην, τὸν Πολυβιάδον, ὑπερσαρκοῦντα τῷ σώματι, καὶ ὑπέροπαχν

διὰ τρυφὴν γενόμενον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν κατήγαγον, καὶ ἡ πεῖλησαν αὐτῷ φυγῆς προστίμησιν, οὖν μὴ τὸν βίον, ὃν ἔβιον τότε, τοῦ λοιποῦ μεθαρμόσηται· φέρειν γὰρ αὐτοῦ τὸ εἶδος καὶ τὴν τοῦ σώματος διάθεσιν αἰσχύνην, καὶ τῇ Λακεδαιμονίᾳ, καὶ τοῖς νόμοις. — 125. Δημάδης, ὁ δήτωρ,<sup>5</sup> ληφθεὶς αἰχμάλωτος ἐν τῇ κατὰ Χαιρώνειαν μάχῃ ὑπὸ Φιλίππου, καὶ συσταθεὶς αὐτῷ, ἐκείνου παρὰ πότον σεμνυνομέρουν, ποῦ ἡ εὐγένεια καὶ ὑπεροχὴ τῆς Ἀθηναίων πόλεως, Ἐγρως ἄν, ἔφη, τὴν τῆς πόλεως δύναμιν, εἰ Ἀθηναίων μὲν Φίλιππος, Μακεδόνων δὲ Χάρης ἐστρα-<sup>10</sup> τήγει.

126. Σιμωνίδης ὁ τῶν μελῶν ποιητής, Παυσανίου τοῦ βασιλέως τῶν Λακεδαιμονίων μεγαλαυχουμένου συνεχῶς ἐπὶ ταῖς αὐτοῦ πράξεσι, καὶ κελεύοντος ἐπαγγεῖλαι τι αὐτῷ σοφὸν μετὰ χλευασμοῦ, συνεὶς αὐτοῦ τὴν ὑπερηφα-<sup>15</sup> rίαν, συνεβούλευε μεμνῆσθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν. —

127. Θηραμένης ὁ γενόμενος Ἀθήνησι τῶν τοιάκοντα τυράννων, συμπεσούσης τῆς οἰκίας ἐν ᾧ μετὰ πλειόνων ἐδείπνει, μόνος σωθεὶς καὶ πρὸς πάντων εὐδαιμονιζόμενος, ἀναφωνήσας μεγάλῃ τῇ φωνῇ, Ὡ τύχη, εἶπεν, εἰς τίνα με<sup>20</sup> καιδὸν ἄρα φυλάττεις; μετ' οὐ πολὺν δὲ χρόνον καταστρε-  
βλωθεὶς ὑπὸ τῶν συντυράννων ἐτελεύτησεν.

128. Μενεκράτους τοῦ ἱατροῦ, ἐπεὶ κατατυχὼν ἐν τισιν ἀπεγνωσμέναις θεραπείαις Ζεὺς ἐπεκλήθη, φορτικῶς ταύτῃ χρωμένου τῇ προσωνυμίᾳ, καὶ δὴ πρὸς τὸν Ἀγησί-<sup>25</sup> λαον ἐπιστεῖλαι τολμήσαντος οὕτω, Μενεκράτης Ζεὺς βα-  
σιλεῖ Ἀγησιλάῳ χαιρεῖν· οὐκ ἀναγνούς τὰ λοιπὰ ἀντέ-  
γραψε, Βασιλεὺς Ἀγησίλαος Μενεκράτει ὑγιαίνειν. —

129. Μενεκράτης, ὁ ἱατρὸς, εἰς τοσοῦτον προηλθε τύφου, ὥστε ἕαυτὸν ὀνομάζειν Δία. Εἰστία ποτὲ μεγαλοπρεπῶς<sup>30</sup> ὁ Φίλιππος, καὶ δὴ καὶ τοῦτον ἐπὶ θοίνην ἐκάλεσε, καὶ ἴδιᾳ κλίνην αὐτῷ ἐκέλευσε παρεσκευάσθαι, καὶ κατα-  
κλιθέντι θυμιατήριον παρέθηκε, καὶ ἐθυμιάτο αὐτῷ·  
οἱ δὲ λοιποὶ είστιῶντο, καὶ ἦν μεγαλοπρεπὲς τὸ δεῖπνον.

“Ο τοίνυν Μενεκράτης τὰ μὲν πρῶτα ἐνεκαρτέρει, καὶ ἔχαιρε τῇ τιμῇ· ἐπεὶ δὲ κατὰ μικρὸν ὁ λιμὸς περιῆλθεν αὐτὸν, καὶ ἥλεγχετο, ὅτι ἦν ἄνθρωπος, καὶ ταῦτα εὐήθης, ἔξαναστὰς ἀπώλων ὤχετο, καὶ ἔλεγεν ὑβρίσθαι, ἐμμελῶς πάρν  
5 τοῦ Φιλίππου τὴν ἄνοιαν αὐτοῦ ἐκκαλύφαντος.

130. Θράσυλλός τις παράδοξον ἐνόσησε μανίαν. Ἀπολιπὼν γὰρ τὸ ἀστυ, καὶ κατελθὼν εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ ἐνταῦθα οἰκῶν, τὰ πλοῖα τὰ καταραιόρντα ἐν αὐτῷ πάντα ἔαυτοῦ ἐνόμιζεν εἶναι, καὶ ἀπεγράφετο αὐτὰ, καὶ αὖ 10 πάλιν ἔξεπεμπε, καὶ τοῖς περισωζομένοις καὶ εἰςιοῦσιν εἰς τὸν λιμένα υπερέχαιρε. Χρόνους δὲ διετέλεσε πολλοὺς συνοικῶν τῷ ἀρχωστήματι τούτῳ. Ἐκ Σικελίας δὲ ἀναχθεὶς ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, παρέδωκεν αὐτὸν ἴατρῷ ἴασασθαι, καὶ ἐπαύσατο τῆς νόσου οὔτως. Ἐμέμνητο δὲ πολλάκις τῆς 15 ἐν μανίᾳ διατριβῆς, καὶ ἔλεγε, μηδέποτε ἡσθῆναι τοσοῦτον, ὅσον τότε ἥδετο ἐπὶ ταῖς μηδὲν αὐτῷ προσηκούσαις ναυσὶν ἀποσωζομέναις. — 131. Τίμων, ὁ μισάνθρωπος, εὐημερήσαντα ἴδων τὸν Ἀλκιβιάδην, καὶ προπεμπόμενον ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐπιφανῶς, οὐ παρῆλθεν, οὐδὲ ἔξεκλινεν, ὥσπερ 20 εἰώθει τοὺς ἄλλους, ἀλλ’ ἀπαντήσας καὶ δεξιωσάμενος, Εὖ γ’, ἔφη, ποιεῖς αὐξόμενος, ὃ παῖ· μέγα γὰρ αὐξῇ κακὸν ἄπασι τούτοις.

132. Σώστρατος, ὁ αὐλητὴς, ὁνειδιζόμενος ὑπό τινος ἐπὶ τῷ γονέων ἀσήμων εἶναι, εἶπε, Καὶ μὴν διὰ τοῦτο 25 ὥφειλον μᾶλλον θαυμάζεσθαι, ὅτι ἀπ’ ἐμοῦ τὸ γένος ἀρχεται. — 133. Ψάλτης Ἀντιγόνῳ ἐπεδείκνυτο· τοῦ δὲ βασιλέως πολλάκις λέγοντος, Τὴν νήτην ἐπίσφιγξον, εἴτα πάλιν, Τὴν μέσην, ὅδε ἀγανακτήσας, ἔφη· Μή γέροιτο σοι οὔτως κακῶς, ὃς ἐμοῦ ταῦτα ἀκριβοῦν. 30 μᾶλλον.

134. Ἡ Φωκίωνος γυνὴ ἐρωτηθεῖσα, διὰ τί μόνη τῶν ἄλλων ἐν συνόδῳ οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, “Οὐ αὐτάρκης κόσμος μοι ἐστὶν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — 135. Θεαγὼ, ἡ Πυθαγορικὴ φιλόσοφος, ἐρωτηθεῖσα, τί πρέπον

εῖη γυραικὶ, Τὸ τῷ ἴδιῳ, ἔφη, ἀρέσκειν ἀγδρὶ. — 136. Στρα-  
τονίκη, ἡ Σελεύκου γυνὴ, φαλακρὰ οὖσα, τοῖς ποιηταῖς  
ἀγῶνα προῦθηκε περὶ ταλάντου, ὅστις ἀν ἄμεινον ἐπαινέσαι  
ἀντῆς τὴν κόμην.

---

## NATURAL HISTORY.

---

### *Syrian Sheep.*

1. Ἐν τῇ Συρίᾳ τὰ πρόβατα τὰς οὐρὰς ἔχει τὸ πλάτος 5  
πήχεως, τὰ δὲ ὥτα αἱ αἰγες σπιθαμῆς καὶ παλαιστῆς· καὶ  
ἐνίαι συμβάλλοντι τὰ ὥτα κάτω ἀλλήλοις.

### *The Elephant.*

2. Ὁρέωδεῖ ὁ ἐλέφας κεράστην κριὸν καὶ χοίρου βοήν.  
Οὔτω τοίνυν, φασὶ, καὶ Ῥωμαῖοι τοὺς σὺν Πύρρῳ τῷ  
Ἴπειρώτῃ ἐτρέψαντο ἐλέφαντας, καὶ ἡ νίκη σὺν τοῖς Ῥω- 10  
μαίοις λαμπρῶς ἐγένετο. — 3. Τῷ ἐλέφαντι ὁ μυκτήρ ἐστι  
μακρὸς καὶ ἴσχυρός· καὶ χρῆται αὐτῷ ὥσπερ χειρὶ· λαμ-  
βάνει γὰρ τούτῳ, καὶ εἰς τὸ στόμα προσφέρεται τὴν τροφὴν,  
καὶ τὴν ὑγρὰν καὶ τὴν ξηρὰν, μόνον τῶν ζώων. — 4. Οἱ  
ἐλέφαντες μάχονται σφυδρῶς πρὸς ἀλλήλους, καὶ τύπτουσι 15  
τοῖς ὅδοῖσι σφᾶς αὐτούς· ὃ δὲ ἡττηθεὶς δουλοῦται, καὶ οὐχ  
ὑπομένει τὴν τοῦ νικήσαντος φωνὴν. Διαφέρουσι δὲ καὶ  
τῇ ἀνδρείᾳ οἱ ἐλέφαντες θαυμαστὸν ὄσον.

5. Οἱ ἐλέφαντες ζῶσιν ἔτη πλείω τῶν διακοσίων. Τῷν  
δὲ Λιβυκῶν οἱ Ἰνδικοὶ μείζους τέ εἰσιν καὶ φωμαλεώτεροι. 20

Ταῖς γοῦν προσθετίσιν ἐπάλξεις παθαιροῦσι, καὶ δένδρα  
 ἀγασπῶσι πρόδριξα, διαιτητάμενοι εἰς τοὺς δπισθίους  
 πόδας. Τοσοῦτον δέ εἰσιν εὐτιθάσσευτοι καὶ θυμόσσοφοι,  
 ὥστε καὶ λιθάζειν ἐπὶ σκοπὸν μανθάνοντι, καὶ ὄπλοις  
 5 χρῆσθαι, καὶ νεῖν. — 6. Ἐν Ῥώμῃ ποτὲ πολλῶν ἐλεφάν-  
 των προδιδασκομένων στάσεις τινὰς ἴστασθαι παραβόλους,  
 καὶ κινήσεις δυσελίκτους ἀγανυκλεῖν, εἴς δὲ δυεμαθέστατος  
 αὐτῶν, ἀκούων κακῶς ἑκάστοτε, καὶ πολαζόμενος πολλάκις,  
 ὥφθη νυκτὸς αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ πρὸς τὴν σελήνην τὰ  
 10 μαθήματα μελετῶν. — 7. Ἀλλος τις ὑπὸ τῶν παιδαρίων  
 προπηλακισθεὶς ἐν Ῥώμῃ, τοῖς γραφείοις τὴν προσθετίδα  
 κεντούντων, ἔνα αὐτῶν συλλαβὼν καὶ μετέωρον ἐξάρας,  
 ἐπίδοξος ἦν ἀποτυμπανίσειν· κραυγῆς δὲ τῶν παρόντων  
 γενομένης, ἀτρέμα πρὸς τὴν γῆν πάλιν ἀπηρείσατο, καὶ  
 15 παρῆλθεν, ὁροῦσαν ἡγούμενος δίκην τῷ τηλικούτῳ φο-  
 βηθῆναι. — 8. Περὶ δὲ τῶν ἀγρίων καὶ αὐτονόμων ἐλε-  
 φάντων ἄλλα τε θαυμάσια καὶ τὰ περὶ τὰς διαβάσεις τῶν  
 ποταμῶν ἴστοροῦσι· προδιαβαίνει γάρ ἐπιδοὺς ἑαυτὸν  
 δὲ νεώτατος καὶ μικρότατος· οἱ δὲ ἐστῶτες ἀποθεωροῦσιν,  
 20 ὡς, ἂν ἐκεῖνος ὑπεραιώη τῷ μεγέθει τὸ δεῦμα, πολλὴν τοῖς  
 μείζοις πρὸς τὸ θαρρεῖν περιουσίαν τῆς ὑσφαλείας οὔσαν.  
 9. Ἡ θήρα τῶν ἐλεφάντων τοιάδε ἐστίν. Λαβάντες  
 ἐπὶ τινὰς τῶν τιθασσῶν καὶ ἀνδρείων διάκουσι, καὶ ὅταν  
 καταλάβωσι, τύπτειν προστάττουσι τούτοις, ἵσις ἢν ἐκλύ-  
 25 σωσι. Τότε δὲ δὲν ἐλεφαντιστῆς ἐπιπτηδήσας κατευθύνει τῷ  
 δρεπάνῳ· τυχέως δὲ μετὰ ταῦτα τιθασσεύεται καὶ πε-  
 θαρχεῖ. Ἐπιβεβηκότος μὲν οὖν τοῦ ἐλεφαντιστοῦ ἀπαντες  
 προεῖται εἰσιν· ὅταν δὲ ἀποβῇ, οἱ μὲν, οἱ δὲ οὐ· ἄλλὰ τῶν  
 30 ἔξαγριουμένων τὰ πρόσθια σκέλη δεσμεύοντι σειραῖς, ἢν  
 ἡσυχάζωσιν.

*The Rhinoceros.*

10. Ἐστι ζῶον, ὃ καλεῖται μὲν ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος  
 φυγόκεφως, ἀλιῆ δὲ καὶ βίᾳ παραπλήσιον ἐλέφαντι, τῷ

δὲ ὕφει ταπεινότερον. Τὴν μὲν δορὰν ἵσχυροτάτην ἔχει,  
τὴν δὲ χρόαν πυξοειδῆ. Ἐπὶ δὲ ἄκρων τῶν μυκτήρων  
φέρει κέρας τῷ τύπῳ σιμὸν, τῇ δὲ στερεότητι σιδήρῳ  
παρεμφερές. Τοῦτο περὶ τῆς νομῆς ἀεὶ διαφερόμενον ἐλέ-  
φαντι, τὸ μὲν κέρας πρός τινα τῶν μειζόνων πετρῶν 5  
θήγει, συμπεσὸν δὲ εἰς μάχην τῷ προειρημένῳ θηρίῳ,  
καὶ ὑποδῦνον ὑπὸ τὴν κοιλίαν ἀναρρέγεται τῷ κέρατι, κα-  
θάπερ ξίφει, τὴν σάρκα. "Οταν δὲ ὁ ἐλέφας, φθάσας τὴν  
ὑπὸ τὴν κοιλίαν ὑπόδυσιν, τῇ προσθοσκίδι προκαταλάβηται  
τὸν φινόκερων, περιγέγνεται φαδίως, τύπτων τοῖς ὄδοις, 10  
καὶ τῇ βίᾳ πλέον ἴσχύων.

### The Hippopotamus.

11. Ὁ καλούμενος ἵππος τῷ μεγέθει μὲν ἐστιν οὐκ  
ἐλάττων πηχῶν πέντε, τετράπους δὲ ὡν καὶ δίχηλος παρα-  
πλησίως τοῖς βουσὶ, τοὺς χαυλιόδοντας ἔχει μείζους τῶν  
ἀγρίων ὑῶν, τρεῖς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν· ὥτα δὲ καὶ  
κέρον καὶ φωνὴν ἵππῳ παρεμφερῆ, τὸ δὲ ὄλον κύτος τοῦ  
σώματος οὐκ ἀρόμοιον ἐλέφαντι, καὶ δέομα πάντων σχεδὸν  
τῶν θηρίων ἴσχυρότατον. Ποτάμιον ὑπάρχον καὶ χερ-  
σαῖον, τὰς μὲν ἡμέρας ἐν τοῖς ὑδασι διατρίβει, τὰς δὲ  
τύκτας ἐπὶ χώρας κατανέμεται τόν τε σῖτον καὶ τὸν χόρτον. 20  
ῶστε εἰ πολύτεκνον ἦν τοῦτο τὸ ζῶον, καὶ κατ' ἐνιαυτὸν  
ἔπικτεν, ἐλυμαίνετο ἀν διοσκερῶς τὰς γεωργίας τὰς κατ'  
Αἴγυπτον.

### The Camel.

12. Αἱ κάμηλοι ἴδιον ἔχουσι παρὰ τὰ ἄλλα τετράποδα  
τὸν καλούμενον ὕβον ἐπὶ τῷ νότῳ· διαφέρουσι δὲ αἱ 25  
Βάκτραι τῶν Ἀραβίων· αἱ μὲν γὰρ δύο ἔχουσιν ὕβους,  
αἱ δὲ ἑνα μόνον. Ἡ κάμηλος κύει μὲν δέκα μῆνας, τίκτε  
δὲ αἱεὶ ἐν μόνον. Ζῆ δὲ χρόνον πολὺ πλείω ἢ πεντήκοντα  
ἔτη.

*The Ape with a Dog's Head.*

13. Οἱ ὄνομαζόμενοι κυνοκέφαλοι τοῖς μὲν σώμασιν ἀνθρώποις δυσειδέσι παρεμφερεῖς εἰσὶ, ταῖς δὲ φωναῖς μηγμοὺς ἀνθρωπίνους προΐενται. Ἀγριώτατα δὲ ταῦτα τὰ ζῶα καὶ παντελῶς ἀτιθάσσεντά ἔστιν.

*The Crocotta.*

5 14. Ὁ λεγόμενος παρὰ Λίθιοψι κροκόττας μεμιγμένην ἔχει φύσιν κυνὸς καὶ λύκου, τὴν δὲ ἀγριότητα φοβερωτέραν ἀμφοτέρων· τοῖς δὲ ὄδοισι πάντων ὑπεράγει. Πᾶν γὰρ ὅστων μέγεθος συντρίβεται ὁμοίως, καὶ τὸ καταποθὲν διὰ τῆς κοιλίας πέττει παραδόξως.

*The Fox.*

10 15. Οἱ Θράκες ὅταν παγέντα ποταμὸν διαβαίνειν ἐπιχειρῶσιν, ἀλώπεκα ποιοῦνται γράμμορα τῆς τοῦ πάγου στεργότητος. Πουκῆ γὰρ ὑπάγουσα παραβάλλει τὸ οὖς· καν μὲν αἴσθηται ψόφῳ τοῦ ὁένυματος ἐγγὺς ὑποφερομένου, τεκμαριζομένη μὴ γεγονέναι διὰ βάθους τὴν πῆξιν, ἀλλὰ 15 λεπτὴν καὶ ἀβέβαιον, ἴσταται, καν ἐξ τις, ἐπανέρχεται· τῷ δὲ μὴ ψοφεῖν θαρροῦσα, διηλθεν.

*The Deer.*

16. Τῶν ἐλάφων αἱ θήλειαι μάλιστα τίκτουσι παρὰ τὴν ὄδον, ὅπου τὰ σαρκοβόρα θηρία μὴ πρόσεισιν· οἱ δὲ ἄρρενες, ὅταν αἴσθωται βαρεῖς ὑπὸ πυμελῆς καὶ πο- 20 λυσαρκίας ὄντες, ἐκτοπίζουσι, σώζοντες αὐτοὺς τῷ λανθάνειν, ὅτε τῷ φεύγειν οὐ πεποίθασιν.

*The Hedgehog.*

17. Η τῶν χερσαίων ἔχιτων περὶ τῶν σκυμνίον πρόνοια πάνυ γλαφυρά ἔστι. Μετοπώρους γὰρ ὑπὸ τὰς ἀμπελους ὑποδυόμενος, καὶ τοῖς ποσὶ τὰς φᾶγας ἀπο-

σείσας τοῦ βότρους χαμᾶξε, καὶ περικυλισθεῖς, ἀγαλαμ-  
βάνει ταῖς ἀκάνθαις· εἶτα καταδὺς εἰς τὸν φωλεὸν, τοῖς  
σκύμνοις χρῆσθαι, καὶ λαμβάνειν ἀπ' αὐτοῦ ταμιευο-  
μένοις παραδίδωσι. Τὸ δὲ κοιταῖον αὐτῶν ὅπùς ἔχει  
δύο, τὴν μὲν πρὸς νότον, τὴν δὲ πρὸς βορέαν βλέπουσαν· 5  
ὅταν δὲ προαισθῶνται τὴν διαφορὰν τοῦ ἀέρος, ἐμφράσσουσι  
τὴν κατ' ἄνεμον, τὴν δὲ ἑτέραν ἀροίγουσιν.

### The Dog.

18. Πύρρος, ὁ βασιλεὺς, ὃδεύων ἐνέτυχε κυνὶ φρου-  
ροῦντι σῶμα πεφονευμένου, καὶ πυθόμενος τρίτην ἡμέ-  
ραν ἐκείνην ἀσίτον παθαμένειν καὶ μὴ ἀπολιπεῖν, τὸν μὲν 10  
νεκρὸν ἐκέλευσε θάψαι, τὸν δὲ κύνα μεθ' ἑαυτοῦ κομίζειν.  
Ολίγαις δὲ ὕστερον ἡμέραις ἐξέτασις ἦν τῶν στρατιωτῶν,  
καὶ πάροδος καθημένου τοῦ βασιλέως, καὶ παρῆν ὁ κύων  
ἥσυχιαν ἔχον· ἐπεὶ δὲ τοὺς φορέας τοῦ δεσπότου παρι-  
όντας εἶδεν, ἐξέδραμε μετὰ φωνῆς καὶ θυμοῦ ἐπ' αὐτοὺς, 15  
καὶ καθυλάκτει πολλάκις μεταστρεφόμενος εἰς τὸν Πύρρον·  
ῶςτε μὴ μόνον ἐκείνῳ δι' ὑποψίας, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς  
παροῦσι τοὺς ἀγρότους γενέσθαι· διὸ συλληφθέντες  
εὐθὺς καὶ ἀναρριζόμενοι, μικρῶν τινων τεκμηρίουν ἐξωθεν  
προσγενομένων, ὅμολογήσαντες τὸν φόνον, ἐκολάσθησαν. 20

19. Λυσίμαχος κύρα εἶχεν Τρκανόν. Οὗτος νεκρῷ τε  
μόνος παρέμεινεν αὐτῷ, καὶ καιομένου σοῦ σώματος ἐνδρα-  
μὼν αὐτὸς ἑαυτὸν ἐπέρριψε. Τὺ δ' αὐτὰ καὶ τὸν Ἀστὸν  
δρᾶσαι λέγουσιν, ὃν Πύρρος, οὐκ ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' ἐτερός  
τις ἴδιώτης, ἐθρεψεν· ἀποθανόντος γὰρ αὐτοῦ περὶ τὸ 25  
σῶμα διατρίβων, καὶ περὶ τὸ κλιτίδιον αἴωνούμενος ἐκφε-  
ρομένου, τέλος εἰς τὴν πυρὰν ἀφῆκεν ἑαυτὸν καὶ συγκατέ-  
καυσε. — Φασὶ τὸν πρωτεύοντα κύρα τῶν Ἰνδικῶν εἰσαχθέν-  
τα πρὸς Ἀλέξανδρον, ἐλάφου ἀφιεμένου καὶ κάπρου καὶ  
ἄρκτου, ἥσυχιαν ἔχοντα κεῖσθαι, καὶ περιορᾶν· ὁφθέντος δὲ 30  
λέοντος εὐθὺς ἐξαναστῆγαι καὶ διακονίεσθαι, καὶ φανερὸν

εῖναι αυτοῦ ποιούμενον ἀνταγωνιστὴν, τῶν δὲ ἄλλων ὑπερφρονῆντα πάντων.

### *The Raven.*

20. Οἱ κόραξ ὁ ἥδη γέρων, ὅταν μὴ δύνηται τρέφειν τοὺς νεοττοὺς, ἐαυτὸν αὐτοῖς προτείνει τροφήν· οἱ δὲ εσθίουσι τὸν πατέρα. Καὶ τὴν παροιμίαν ἐντεῦθέν φασι τὴν γένεσιν λαβεῖν, τὴν λέγουσαν· Κακοῦ πόρακος κακὸν ἀ' ν.

### *The Pelican.*

21. Φασὶ τὸν πελεκᾶνας τὰς ἐν τοῖς ποταμοῖς γενομένας κόγχας ὀρύττοντας κατεσθίειν· ἔπειτα ὅταν πλῆθος εἰσφορήσωσιν αὐτῶν, ἔξεμεῖν, εἴθ' οὕτως τὰ μὲν κρέατα ἐσθίειν τῶν κογχῶν, τῶν δὲ ὀστράκων μὴ ἅπτεσθαι.

### *The Ostrich.*

22. Οἱ στρουθοκάμηλοι μέγεθος ἔχουσι νεογενεῖ καμῆλῳ παραπλήσιον· τὰς δὲ κεφαλὰς πεφρικνίας θριξὶ λεπταῖς, τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς μεγάλους, καὶ κατὰ τὴν χρόαν μέλανας. 15 Μακροτράχηλον δὲ ὑπάρχον, δύγχος ἔχει βραχὺ παντελῶς, καὶ εἰς ὅξὺ συνηγμένον. Ἐπτέρωται δὲ ταρσοῖς μαλακοῖς καὶ τετριζωμένοις, καὶ δυσὶ σκέλεσι στηριζόμενον, καὶ ποσὶ διχήλοις, χερσαῖον ὑμα φαίνεται καὶ πτηρόν. Διὰ δὲ τὸ βάρος οὐ δυνάμενον ἔξαραι καὶ πέτεσθαι, κατὰ τῆς γῆς 20 ὠκέως ἀκροβυτεῖ, καὶ διωκόμενον ὑπὸ τῶν ἵππων τοῖς ποσὶ τοὺς ὑποπίπτοντας λίθους οὕτως εὐτόρως ἀποσφενδονᾷ πρὸς τοὺς διώκοντας, ὡς τε πολλάκις καρτεραῖς πληγαῖς αὐτοὺς περιπίπτειν.

### *The Magpie.*

23. Κονρεύς τις ἐργαστήριον ἔχων ἐν Ρώμῃ πρὸ τοῦ 25 τεμένους, ὃ καλοῦσιν Ἑλλήνων ἀγορὰν, Θαυμαστόν τι

χεῖμα πολυφώνου κίτιης ἔτρεφεν, ἥ τις ἀνθρώπου φήματα καὶ θηρείους φθόγγους ἀνταπεδίδου, καὶ ψόφους ὁργάνων, μηδενὸς ἀναγκάζοντος, ἀλλ᾽ αὐτὴν ἐθίζουσα, φιλοτιμουμένη μηδὲν ἄρδητον ἀπολιπεῖν, μηδὲ ἀμύμητον. Ἐτυχεῖ δέ τις ἐκεῖ τῶν πλουσίων ἐκκομιζόμενος ὑπὸ σάλπιγξι 5 πολλαῖς, καὶ γενομένης, ὥσπερ εἴωθε, κατὰ τὸν τόπον ἐπιστάσεως, εὐδοκιμοῦντες οἱ σάλπιγκται καὶ κελευόμενοι, πολὺν χρόνον ἐνδιέτριψαν. Η δὲ κίττα μετὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀφθογγος ἦν καὶ ἀναυδος. Τοῖς οὖν πρότερον αὐτῆς θαυμάζοντι τὴν φωνὴν τότε θαῦμα μεῖζον ἢ σιωπὴ 10 παρεῖχεν. ὑποψίᾳ δὲ φαρμάκων ἐπὶ τοὺς ὅμοτέχνους ἤσαν· οἱ δὲ πλεῖστοι τὰς σάλπιγγας εἴκαζον ἐκπλῆξαι τὴν ἀκοήν, τῇ δὲ ἀκοῇ συγκατεσβέσθαι τὴν φωνήν. Ἡν δὲ οὐδέτερα τούτων, ἀλλ᾽ ἀσκητις, ὡς ἔοικεν· ἀφγω γάρ αὐτοῖς ἀφῆκεν, οὐδὲν τῶν συνήθων καὶ παλαιῶν μιμημάτων 15 ἐκείνων, ἀλλὰ τὰ μέλη τῶν σαλπίγγων, αὐταῖς περιόδοις φθεγγούμενη, καὶ μεταβολὰς πάσας διεξιοῦσα.

### The Crocodile.

24. Οἱ κροκόδειλοι ἔξι ἐλαχίστου γίνεται μέγιστος, ὡς ἀν ὡὰ μὲν τοῦ ζώου τίκτοντος τοῖς χρηματίοις παραπλήσια, τοῦ δὲ γεννηθέντος αὐξομένου μέχρι πηχῶν ἐκκαιίδενα. 20 Τὸ δὲ σῶμα θαυμαστῶς ὑπὸ τῆς φύσεως ὠχύρωται. Τὸ μὲν γάρ δέρμα αὐτοῦ πᾶν φοιδωτόν ἐστι καὶ τῇ σκληρότητι διαφέρον, ὁδόντες δὲ ἔξι ἀμφοτέρουν τῶν μερῶν ὑπάρχουσι πολλοὶ, δύο δὲ οἱ χαυλιόδοντες, πολὺ τῷ μεγέθει τῶν ἀλλων διαλλάπτοντες. Σαρκοφαγεῖ δὲ οὐ μόνον ἀνθρώπους, 25 ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ζώων τὰ προσπελάζοντα τῷ ποταμῷ. Πλῆθος δὲ αὐτῶν ἀμύθητόν ἐστι κατὰ τὸν Νεῖλον καὶ τὰς παρακειμένας λίμνας, ὡς ἀν πολυγόνων τε ὅντων καὶ σπανίως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀναιρουμένων. Τοῖς μὲν γάρ ἐγκωφίων τοῖς πλείστοις νόμιμόν ἐστιν ὡς θεόν σέ- 30 βεσθαι τὸν κροκόδειλον· τοῖς δὲ ἀλλοφύλοις ἀλυσιτελῆς ἐστιν ἡ θήρα παντελῶς, οὐκ οὕσης ἐδωδίμου τῆς σαρκός.

Ἄλλος τοῦ πλήθους τούτου φυόμενον κατὰ τῶν ἀνθρώπων, ἡ φύσις κατεσκεύασε μέγα βοήθημα. Ὁ γάρ καλούμενος ἴχνεύμαν πιθαπλήσιος ὃν μικρῷ οὐνὶ, περιέρχεται τὰ τῶν κροκοδείλων ἀù συντρίβων, τίκτοντος τοῦ 5 ζώου παρὰ τὸν ποταμόν. — 25. Ὁ κροκόδειλος ἔχει ὁφθαλμοὺς μὲν ὑὸς, ὁδόντας δὲ μεγάλους καὶ χαυλιόδοντας κατὰ λόγον τοῦ σώματος· γλῶσσαν δὲ μόνον θηρίων οὐκ ἔφυσε· οὐδὲ τὴν κάτω οὐρῆν γνάθον, ἀλλὰ τὴν ἄνω γνάθον προςάγει τῇ κάτῳ· ἔχει δὲ ὄνυχας καρτεροὺς, καὶ 10 δέρμα λεπιδωτὸν ἄρρενηκτον ἐπὶ τοῦ νάτου· τυφλὸν δὲ ἐν ὕδατι, ἐν δὲ τῇ αἰθρίᾳ ὀξυδερκέστατον.

### *The Ephemerōn.*

26. Περὶ τὸν Ἄπαντιν ποταμὸν τὸν περὶ Βόσπορον τὸν Κιμμέριον, γίγνεται ζῶον πτερωτὸν, τετράπονν. Ζῆ δὲ τοῦτο καὶ πέτεται εἰς ἑωθινοῦ μέχρι δείλης· καταφε- 15 ρομένου δὲ τοῦ ἥλιου, ἀπομαραίνεται, καὶ ἅμα δυομένῳ ἀποθνήσκει, βιοῦν ἡμέραν μίαν· διὸ καὶ καλεῖται Ἐφή- μερον.

### *Bres. Geese.*

27. Θαύματός ἔξια τὰ τῶν Κρητικῶν μελισσῶν, καὶ τὰ τῶν ἐν Κιλικίᾳ χηνῶν. Ἐκεῖναι μὲν γάρ ἀνέμωδές τι μέλ- 20 λουσαι πάμπτειν ἀκρωτήριον, ἐρματίζουσιν ἑαυτάς, ὑπὲρ τοῦ μὴ παραφέρεσθαι, μικροῖς λιθιδίοις. Οἱ δὲ χῆνες τοὺς ἀετοὺς δεδοικότες, ὅταν ὑπερβάλλωσι τὸν Ταῦρον, εἰς τὸ στόμα λιθον εὑμεγέθη λαμβάνουσιν, οἵον ἐπιστομίζοντες αὐτῶν καὶ χάλινοῦντες τὸ φιλόφωνον καὶ λάλον, ὅπως λάθω- 25 σι σιωπῆ παρελθόντες.

### *Of some Marine Animals.*

28. Τῆς νάρκης ἡ δύναμις οὐ μόνον τοὺς θιγόντας αὐτῆς ἐκπήγνυσι, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς σαγήνης βαρίτητα

γαρκάδη ταῖς χερσὶ τῶν ἀντιλαμβανομένων ἐμποιεῖ.  
Ἐνιοι δὲ ἵστοροῦσι, πεῖραν αὐτῆς ἐπιπλέον λαμβανόντες,  
ἄν ἐκπέσῃ ζῶσα, κατασκεδαννύντες ὑδωρ ἀναθεν, αἰσθά-  
νεσθαι τοῦ πάθους ἀνατρέχοντος ἐπὶ τὴν χεῖρα, καὶ τὴν  
ὑφὴν ἀμβλύνοντος, ὡς ἔοικε, διὰ τοῦ ὑδατος τρεπομένου  
καὶ προπεπονθότος. — 29. Ὁ πινοτήρας ζωόν ἐστι καρκι-  
νῶδες, καὶ τῇ πίνη σύνεστι, καὶ πυλωρεῖ τὴν κόγχην  
προκαθήμενος, ἐῶν ἀνεῳγμένην καὶ διαπεχηνύιαν, ἄχοι  
προσπέσῃ τι τῶν ἀλωσίμων αὐτοῖς ἰχθυδίων· τότε δὲ τὴν  
σάρκα τῆς πίνης δακών παρειςῆλθεν· η δὲ συνέκλεισε τὴν  
κόγχην, καὶ κοιτῶς τὴν ἄγραν ἐντὸς ἔρχους γενομένην κα-  
τεσθίουσιν.

### *The Pilot-fish and the Whale.*

30. Ὁ καλούμενος ἡγεμὼν ἀεὶ σύνεστιν ἐνὶ τῶν μεγά-  
λων κητῶν, καὶ προνήκεται, τὸν δρόμον ἐπευθύνων, ὅπως  
οὐκ ἐνσχεθήσεται βράχεσιν, οὐδὲ εἰς τέναγος ἢ τιτανίαν 15  
πορθμὸν ἐμπεσεῖται δυσέξοδον. Ἐπεται γὰρ αὐτῷ τὸ  
κῆτος, ὃς περού οἴκαι ναῦς, παραγόμενον εὔπειθῶς· καὶ τοῖν  
μὲν ἄλλων ὅ, τι ἄν παραλάβῃ τῷ χάσματι ζῶον ἢ σκάφος  
ἢ λίθον, εὐθὺς διέφθαρται καὶ ἀπόλωλε, πᾶν ἐμβεβυθι-  
σμένον· ἐκεῖνο δὲ γιγνῶσκον, ἀναλαμβάνει τῷ στόματι, 20  
καθάπερ ἄγκυραν ἐντός. Ἐγκαθεύδει γὺρος αὐτῷ, καὶ τὸ  
κῆτος ἐστηκεν ἀναπανομένου καὶ ὁρμεῖ· προελθόντος δὲ  
αὐθὶς ἐπακολουθεῖ, μήτε ἡμέρας, μήτε νυκτὸς ἀπολειπόμε-  
νον, ἢ φέμενος καὶ πλανᾶται· καὶ πολλὰ διεφθάρη, καθάπερ  
ἀκυνθίζοντα πρὸς γῆν ἐξενεχθέντα. 25

### *The Tortoise.*

31. Θαυμαστὴ ἡ τῆς χελώνης περὶ τὴν γένεσιν καὶ  
σωτηρίαν τῶν γεννωμένων ἐπιμέλεια. Τίκτει μὲν γάρ  
ἐκβαίνουσα τῆς θαλάττης πλησίον· ἐπωάζειν δὲ μῆ  
δυναμένη, μηδὲ χερσεύειν πολὺν χρόνον, ἐντίθησι τῇ

ψύμμῳ τὰ ὡὰ, καὶ τὸ λειότατον ἐπαμάται τῆς θινὸς αὐτοῖς· καὶ μαλακώτατον· ὅταν δὲ καταχώσῃ καὶ ἀποκρύψῃ βεβαιώς, οἱ μὲν λέγουσι τοῖς ποσὶν ἀμύνεταιν καὶ καταστίζειν τὸν τόπον, εὔσημον ἔαυτῇ ποιοῦσαν, οἱ δὲ, τὴν 5 θήλειαν ὑπὸ τοῦ ἄρρενος τρεπομένην, τύπους ἴδιους καὶ σφραγίδας ἐναπολείπειν. Ὁ δὲ τούτου θαυμασιώτερόν ἐστιν, ἡμέραν ἐκφυλάξασα τεσσαρακοστὴν (ἐν τοσαύταις γὰρ ἐκπέιτεαι καὶ περιόδηγγυται τὰ ὡὰ) πρόσεισι, καὶ γνωρίσασα τὸν ἔαυτῆς ἐκάστη θησαυρὸν, ὃς οὐδεὶς χρυσίου 10 θήκην ἄνθρωπος, ἀσμένως ἀνοίγει καὶ προθύμως.

### *The Magnet. Nitre.*

32. Ἡ λίθος, ἣν Εὐριπίδης μὲν μαγνῆτιν ὀνόμασεν, οἱ δὲ πολλοὶ ἡρακλεῖαν, οὐ μόνον αὐτοὺς τοὺς δακτυλίους ἔγει τοὺς σιδηροῦς, ἀλλὰ καὶ δύναμιν ἐντίθησι τοῖς δακτυλίοις, ὥστε δύνασθαι ταῦτὸν τοῦτο ποιεῖν, ὅπερ ἡ λίθος, 15 ἄλλους ἔγειν δακτυλίους· ὥστ' ἐνίστε ὁρμαθὸς μακρὸς πάρυ σιδηρῶν δακτυλίων ἐξ ἀλλήλων ἥρτηται, πᾶσι δὲ τούτοις ἐξ ἐκείνης τῆς λίθου ἡ δύναμις ἀνήρτηται. — 33. Ἐν τῇ Λασινίᾳ λίμνῃ οὖτι νιτρῷδες ἔστι τὸ ὄμβρο, ὥστε τὰ ἱμάτια οὐδενὸς ἐτέρου φύματος προσδεῖσθαι· κανὶ πλείω 20 χρόνον ἐν τῷ ὄμβρῳ ἔάση τις, διαπίπτει.

## MYTHOLOGY.

### *Mythological Notices.*

1. Ὁ οὐρανὸς χαλκοῦς ἔστι τὰ ἔξω. Ἄπερβάντι δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ νάτου γενομένῳ φῶς τε λαμπρότερον φαίνεται,

καὶ ἥλιος καθαρώτερος, καὶ ἀστρα διαυγέστερα, καὶ  
χρυσοῦν τὸ δάπεδον. Εἰσιόντι δὲ, πρῶτον μὲν οἰκοῦσιν  
αἱ Ἡραι· πυλωροῦσι γάρ· ἔπειτα δὲ, ἡ Ἱρις, καὶ ὁ Ἐρμῆς,  
ὅντες ὑπηρέται καὶ ὑγγελιαφόροι τοῦ Διός. Ἔξης δὲ τοῦ  
Ἡφαίστου τὸ χαλκεῖον, ἀνάμεστον ἀπάσης τέχνης· μετὰ δὲ,  
αἱ τῶν Θεῶν οἰκλαι, καὶ τοῦ Διὸς τὰ βασίλεια, ταῦτα  
πάντας περικαλλῆ τοῦ Ἡφαίστου κατασκευάσαντος. Οἱ δὲ  
Θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι εὐωχοῦνται, νέκταρο πίνοντες καὶ  
ἀμβροσίαν ἐσθίοντες. Πάλαι μὲν οὖν καὶ ἄνθρωποι  
συνειστῶντο, καὶ συνέπινον αὐτοῖς, ὁ Ἰξίων καὶ ὁ Τάνταλος.  
ἔπει δὲ ἡσαν ὑβριστὰς καὶ λάλοι, ἐκεῖνοι μὲν ἔτι καὶ νῦν  
κολάζονται, ἄβατος δὲ τῷ Θητιῶν γένει καὶ ἀπόφρητος ὁ  
οὐρανός.

2. Οἱ Θεοὶ οὐτε σῖτον ἔδουσιν, οὐτε πίνουσιν οἶνον,  
ἄλλὰ τὴν ἀμβροσίαν παρατίθενται, καὶ τοῦ νέκταρος με-  
15 θύσονται, μάλιστα δὲ ἡδονται σιτούμενοι τὸν ἐκ τῶν  
Θυσιῶν καπνὸν αὐτῇ κνίση ἀνηνεγμένον, καὶ τὸ αἷμα τῶν  
ἱερείων, ὃ τοῖς βωμοῖς οἱ Θύοντες περιχέουσι. — 3. Θυσίας  
ἄλλοι ἄλλας τοῖς Θεοῖς προσάγουσι· βοῦν μὲν ὁ γεωργὸς,  
ἄρνα δὲ ὁ ποιμὴν, καὶ αἴγα ὁ αἰπόλος· ὁ δέ τις λιβανω-  
20 τὸν ἥ πόπανον· ὁ δὲ πένης ἱλάσκεται τὸν Θεὸν φιλήσας  
μόνον τὴν αὐτοῦ δεξιάν.

4. Οἱ πλάσται τὸν μὲν Δία ἀναπλάττουσι γενειήτην  
καὶ σκῆπτρον ἔχοντα, Ποσειδῶνα κυανοχαίτην, τὴν Ἀθηνᾶν  
παρθέρον καλὴν, γλαυκῶπιν, αἰγίδα ἀνεξωσμένην, κόρυν  
φέρουσαν, δόρυν ἔχουσαν, τὴν Ἡραν λευκώλενον, εὐῶπιν,  
εὐείμονα, βασιλικὴν, ἴδρυμένην ἐπὶ χρυσοῦ Θρόνου, Ἀπόλλω-  
να μειράκιον γυμνὸν ἐν χλαμυδίῳ, τοξότην, διαβεβηκότα τοῖς  
ποσὶν ὥσπερ Θέοντα. — Ἐκαστος τῶν Θεῶν τέχνην τινὰ ἔχει  
ἥ Θεοῖς ἥ ἀνθρώποις χρησίμην. Ὁ Ἀπόλλων μαντεύεται· 30  
ὁ Ἀσκληπιὸς ἰᾶται· ὁ Ἐρμῆς παλαίειν διδάσκει· ἥ Ἄρτεμις  
μαιεύεται· οἱ Διόσκουροι τοὺς ἐν Θαλάσσῃ χειμαζό-  
μένους ναύτας σώζουσιν, ἄλλοι δὲ ἄλλα τοιαῦτα ἐπιτη-  
δεύονται.

5. Τοὺς Διὸς ἔκγόνους φασὶ γενέσθαι, θεὰς μὲν, Ἀφροδίτην καὶ Χάριτας, πρὸς δὲ ταύταις Εὐλείθυιαν, καὶ τὴν ταύτης συνεργὸν Ἀρτεμιν, καὶ τὰς προσαγορευομένας Ὄρας, Εὐνομίαν τε καὶ Δίκην, ἔτι δὲ Εἰρήνην. Θεοὺς δὲ, Ἡφαιστὸν καὶ Ἀρεα καὶ Ἀπόλλωνα, πρὸς δὲ τούτοις Ἐρμῆν. — Τούτων δὲ ἑκάστῳ μυθολογοῦσι τὸν Δία τῶν εὑρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ καὶ συντελουμένων ἔργων τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰς τιμὰς τῆς εὐρέσεως ἀπονεῖμαι, βουλόμενον αἰώνιον αὐτοῖς περιποιῆσαι μνήμην παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις. Παραδοθῆναι δὲ τῇ μὲν Ἀφροδίτῃ τὴν τε τῶν παρθένων ἡλικίαν, ἐν οἷς χρόνοις δεῖ γαμεῖν αὐτὰς, καὶ τὴν ἄλλην ἐπιμέλειαν, τὴν ἔτι καὶ νῦν ἐν τοῖς γάμοις γινομένην μετὰ Θυσιῶν καὶ σπουδῶν, ἃς ποιοῦσιν ἀνθρώποι τῇ θεῷ ταύτῃ. Ταῖς δὲ Χάρισι δοθῆναι τὴν τῆς ὅψεως κόσμησιν, καὶ τὸ κατάρχειν εὐεργεσίας, καὶ πάλιν ἀμείβεσθαι ταῖς προσηκούσαις χάρισι τοὺς εὖποιήσαντας.

6. Εὐλείθυιαν δὲ λαβεῖν τὴν περὶ τὰς τικτούσας ἐπιμέλειαν, καὶ θεραπείαν τῶν ἐν τῷ τίκτειν κακοπαθουσῶν διὸ καὶ τὰς ἐν τοῖς τοιούτοις κινδυνευούσας γυναικας ἐπικαλεῖσθαι μάλιστα τὴν θεὸν ταύτην. Ἀρτεμιν δέ φασιν εὑρεῖν τὴν τῶν νηπίων παιδίων θεραπείαν, καὶ τροφάς τινας ἀρμοζούσας τῇ φύσει τῶν βρεφῶν ἀφ' ἣς αἱτίας καὶ Κουροτρόφον αὐτὴν ὀνομάζεσθαι. Τῶν δὲ ὀνομαζομένων Ὄρῶν ἑκάστη δοθῆναι τὴν ἐπώνυμον τάξιν τε καὶ τοῦ βίου διακόσμησιν, ἐπὶ τῇ μεγίστῃ τῶν ἀνθρώπων ὥφελείᾳ· μηδὲν γὰρ εἶναι μᾶλλον δυνάμενον ευδαιμονία βίου παρασκευάσαι τῆς Εὐνομίας, καὶ Δίκης, καὶ Εἰρήνης.

7. Ἀθηνᾶ δὲ προςάπτουσι τὴν τε τῶν ἐλαιῶν ἡμέρωσιν καὶ φυτείαν παραδοῦναι τοῖς ἀνθρώποις, καὶ τὴν τοῦ καρποῦ τούτου κατεργασίαν· πρὸς δὲ τούτοις τὴν τῆς ἐσθῆτος κατασκευὴν, καὶ τὴν τεκτονικὴν τέχνην, ἔτι δὲ πολλὰ τῶν ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστήμαις εἰςηγήσασθαι τοῖς ἀνθρώποις· εὑρεῖν δὲ καὶ τὴν τῶν αὐλῶν κατασκευὴν, καὶ

τὴν διὰ τούτων συντελουμένην μουσικὴν, καὶ τὸ σύνολον πολλὰ τῶν φιλοτέχνων ἔργων, ἀρ̄ ὅν Ἐργάνην αὐτὴν προσ-  
αγορεύεσθαι.

8. Ταῖς δὲ Μούσαις δοθῆναι παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν τῶν γραμμάτων εὑρεσιν, καὶ τὴν τῶν ἐπῶν σύνθεσιν, τὴν προσ-  
αγορευομένην ποιητικήν. Ἡφαιστον δὲ λέγουσιν εὑρετὴν γενέσθαι τῆς περὶ τὸν σίδηρον ἔργασίας ἀπάσης, καὶ τῆς περὶ τὸν χαλκὸν καὶ χρυσὸν καὶ ἀργυρὸν, καὶ τῶν ἄλλων ὅσα τὴν ἐκ τοῦ πυρὸς ἔργασίαν ἐπιδέχεται. Τὸν Ἀρην δὲ μυθολογοῦσι πρῶτον κατασκευάσαι πανοπλιαν, καὶ 10 στρατιώτας καθοπλίσαι, καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐναγώνιον ἐνέργειαν εἰσηγήσασθαι, φονεύοντα τοὺς ἀπειθοῦντας τοῦς θεοῖς.

9. Ἀπόλλωνα δὲ τῆς κιθάρας εὑρετὴν ἀναγορεύουσι, καὶ τῆς κατ' αὐτὴν μουσικῆς. ἔτι δὲ τὴν ἴατρικὴν ἐπι- 15 στήμην ἔξενεγκεῖν, διὰ τῆς μαντικῆς τέχνης γνομένην, διὸ ἡς τὸ παλαιὸν συνέβαινε θεραπείας τυγχάνειν τοὺς ἀρρώστούντας. εὑρετὴν δὲ καὶ τοῦ τόξου γενόμενον, διδύξαι τοὺς ἐγχωρίους τὰ περὶ τὴν τοξείαν. Ἀπόλλωνος δὲ καὶ Κορωνίδος ἀσκητιὸν γεννηθέντα, καὶ πολλὰ 20 παρὰ τοῦ πατρὸς τῶν εἰς ἴατρικὴν μαθόντα, προσεξενροῦειν τὴν τε χειρουργίαν καὶ τὰς τῶν φαρμάκων σκευασίας, καὶ ἁζῶν δυνάμεις, καὶ καθόλου προσβιβάσαι τὴν τέχνην ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ὡς ἀρχηγὸν αὐτῆς καὶ κτίστην τιμᾶσθαι.

10. Τῷ δ' Ἐρμῇ προσάπτουσι τὰς ἐν τοῖς πολέμοις 25 γινομένας ἐπικηρυκείας καὶ διαλλαγὰς καὶ σπονδάς. Φασὶ δ' αὐτὸν καὶ μέτρα καὶ σταθμὰ, καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐμπορίας κέρδη πρῶτον ἐπινοῆσαι, καὶ τὸ λάθρα τὰ τῶν ἄλλων σφετεροῦζεσθαι. Εἰςηγητὴν δ' αὐτὸν καὶ παλαιότρας γε-  
νέσθαι, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς χελώνης λύραν ἐπινοῆσαι. Διό- 30 νυσον δὲ μυθολογοῦσιν εὑρετὴν γενέσθαι τῆς ἀμπέλου, καὶ τῆς περὶ ταύτην ἔργασίας, ἔτι δ' οἰνοποιίας, καὶ τοῦ πολ-  
λοὺς τῶν ἐκ τῆς ὀπώρας καρπῶν ἀποθησαυρίζειν.

11. Άι Μούσαι Διὸς καὶ Μημοσύνης θυγατέρες εἶναι

λέγονται. Ἡσίοδος τὰ δνόματα αὐτῶν ἀποφαίνεται οὕτως·

Κλειώ τ', Εὐτέρη τε, Θάλειά τε, Μελπομένη τε,  
Τερψιχόρη τ', Ἐρατώ τε, Πολύμνιά τ', Οὐρανή τε,  
Καλλιόπη δ', ἡ σφεων προφερεστάτη ἐστὶν ἀπασέων.

\* \* \*

5    12. Ὁ πολὺς ὅμιλος, οὓς ἴδιώτας οἱ σοφοὶ καλοῦσιν,  
Ομήρῳ τε καὶ Ἡσιόδῳ πειθόμενοι, τόπον τινὰ ὑπὸ τῇ  
γῇ πάνυ βαθὺν Ἀδην ὑπειλήφασι, μέγαν τε καὶ πολύ-  
χωρον τοῦτον εἶναι, καὶ ζοφερὸν καὶ ἀνήλιον. Βασιλεύειν  
δὲ τοῦ κάσματος ἀδελφὸν τοῦ Διὸς, Πλούτωνα κεκλημένον.  
10    13. Περιόρεῖσθαι δὲ τὴν χώραν αὐτοῦ ποταμοῖς μεγάλοις τε  
καὶ φοβεροῖς, καὶ ἐκ μόρων τῶν ὄνομάτων. Κωκυτοὶ γὺρ,  
καὶ Πυριφλεγέθοντες, καὶ τὰ τοιαῦτα νέκληται. Τὸ δὲ  
μέγιστον, ἡ Ἀχερούσια λίμνη πρόκειται, πρώτη δεκομένη  
τοὺς ἀπαντῶντας, ἵνα οὐκ ἔνι διαπλεῦσαι, ἢ παρελθεῖν, ἄνευ  
15    τοῦ πορθμέως. Πρὸς δὲ αὐτῇ τῇ καθόδῳ καὶ πύλῃ, οὔσῃ  
ἀδαιμαντίνῃ, ἀδελφιδοῦς τοῦ βασιλέως Λιακός ἐστι, τὴν  
φρουρὰν ἐπιτετραμμένος, καὶ παρ' αὐτῷ κύων τριπέφαλος.  
Περαιωθέντας δὲ τὴν λίμνην λειμῶν ὑποδέχεται μέγας,  
καὶ ποτὸν, μνήμης πολέμιον. Λήθης γοῦν διὰ τοῦτο  
20    ὠρόμασται. Ὁ μὲν οὖν Ηλούτων καὶ ἡ Περσεφόνη δυ-  
ναστεύουσιν, ὑπῆρετοῦσι δ' αὐτοῖς Ἐριννύες, καὶ Φόβοι,  
καὶ Ἐρηῆς. Δικασταὶ δὲ κύθηνται δύο, Μίνως τε καὶ  
Ραδύμανθυς, Κρῆτες ὅντες, καὶ υἱοὶ τοῦ Διός. Οὗτοι δὲ  
τοὺς μὲν ἀγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ δικαίους πέμπουσιν ἐς  
25    τὸ Ἰλύσιον πεδίον, τῷ ἀφίστῳ βίῳ συνεσομένους· τοὺς δὲ  
πονηροὺς ταῖς Ἐριννύσι παραδόντες, ἐς τὸν τῆς κολάσεως  
χῶρον ἐκπέμπανσιν.

13. Ὁ Κέρθερος, ὁ τοῦ ἄδου φρουρὸς, εἶχε τρεῖς μὲν  
κυνῶν κεφαλὰς, τὴν δὲ οὐρὰν δράκοντος, κατὰ δὲ τοῦ  
30    γάτου παντοίων ὄφεων κεφαλάς. — 14. Ὁ Τάρταρος τόπος  
ἐστὶν ἐρεβώδης ἐν ἄδου, τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα,  
ὅσον ὁπ' οὐρανοῦ γῆ.

## MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

## I. APOLLO AND DIANA.

1. Αητώ, ἡ τοῦ Κοίου θαγάτηρ, πατὰ τὴν γῆν ἅπασαν ὑφ' Ἡρας ἡλιούνετο, μέχοις εἰς Δῆλον ἐλθοῦσα, γεννᾷ πρώτην Ἀρτεμίν. ὑφ' ἣς μαιωθεῖσα, ὕστερον Ἀπόλλωνα ἐγέννησεν. — Ἀρτεμις μὲν οὖν, τὰ περὶ θήραν ἀσκήσασα, παρθένος ἔμεινεν. Ἀπόλλων δὲ, τὴν μαντικὴν μαθὼν 5 παρὸν τοῦ Ηαρὸς, ἦκεν εἰς Δελφοὺς, χρησμῷδούσης τότε Θέμιδος. Ως δὲ ὁ φρουρῶν τὸ μαντεῖον Πύθων ὄφις ἐκώλυεν αὐτὸν παρελθεῖν ἐπὶ τὸ χάσμα, τοῦτον ἀνελὼν τὸ μαντεῖον παραλαμβάγει.

2. Ἀπόλλων Ἀδμήτῳ, τῷ βασιλεῖ τῶν Φερῶν ἐν Θεσσα- 10 λίᾳ, ἐθήτευσε, καὶ ἡτήσατο παρὰ Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν Ἀδμητος μείλῃ τελευτᾶν, ἀπολυθῇ τοῦ θανάτου, ἀν ἐκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν ἔληται. Ως δὲ ἥλθεν ἡ τοῦ θνήσκειν ἡμέρα, μήτε τοῦ πατρὸς, μήτε τῆς μητρὸς ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν θελόντων, Ἀλκηστις, ἡ αὐτοῦ ἄλοχος, ὑπεραπέθα- 15 νε. Καὶ αὐτὴν πάλιν ἀνέπεμψεν ἡ Κόρη· ὡς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, Ἡρακλῆς μαχεσάμενος τῷ Θανάτῳ.

3. Ἀπόλλων καὶ Ποσειδῶν, τὴν Λαομέδοντος ὑδρίν πειράσαι θέλοντες, εἰκασθέντες ἀνθρώποις, ὑπέσχοντο ἐπὶ μισθῷ τειχεῖν τὸ Πέργαμον· τοῖς δὲ τειχίσασι τὸν μισθὸν 20 οὐκ ἀπεδίδουν. Διὰ τοῦτο Ἀπόλλων μὲν λοιμὸν ἐπεμψε. Ποσειδῶν δὲ κῆτος, ὃ τοὺς ἐν τῷ πεδίῳ συνήρπικεν ἀνθρώπους. Χρησμῶν δὲ λεγόντων, ἀπαλλαγὴν ἐσεσθαι τῶν συμφορῶν, ἐὰν προσθῇ Λαομέδων Ἡσιόνην, τὴν θυγατέρα

αὐτοῦ, βορὰν τῷ κήτει, οὗτος προῦθηκε, ταῖς πλησίον τῆς Θαλάσσης πέτραις προσαρτήσας αὐτὴν. Ταύτην ἵδων ἐκκειμένην Ἡρακλῆς, ὑπέσχετο σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ὑππους παρὰ Λαομέδοντος λήψεται, ὡς ὁ Ζεὺς ποιηὴν τῆς Γυνυβούδους ἀρπαγῆς ἔδωκεν αὐτῷ· δώσειν δὲ Λαομέδοντος εἰπόντος, κτείνας τὸ κῆτος Ἡσιόνην ἔσωσε. Μὴ βουλομένου δὲ τὸν μισθὸν ἀποδοῦναι, Ἡρακλῆς αὐτὸν ἀπέκτεινε, καὶ τὴν πόλιν εἶλεν.

4. Τάνταλος μὲν Διὸς ἦν παῖς, πλούτῳ δὲ καὶ δόξῃ διαφέρων, κατώκει τῆς Ἀσίας περὶ τὴν νῦν ὀνομαζομένην Παφλαγονίαν. Διὰ δὲ τὴν εὐγένειαν, ὡς φασι, φίλος ἐγένετο τῶν Θεῶν ἐπὶ πλεῖστον. Τοτερον δὲ τὴν εὐτυχίαν οὐ φέρων, καὶ μετασχὼν κοινῆς τραπέζης καὶ πάσης παρόντος, ἀπίγγειλε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παρὰ τοῖς ἀθανάτοις ἀπόδόξητα. Δι' ἦν αἰτίαν καὶ ζῶν ἐκολάσθη, καὶ τελευτήσας αἰωνίου τιμωρίας ἡξιώθη, καταχθεὶς εἰς τοὺς ἀσεβεῖς. — Τούτου δ' ἐγένετο Πέλοψ υἱὸς καὶ Νιόβη θυγάτηρ. Αὕτη δ' ἐγένηται συνίουσα ἐπτά, καὶ θυγατέρας τὰς θύας, εὐπρεπείᾳ διαφερούσας. Ἐπὶ δὲ τῷ πλήθει τῶν τέκνων μέγα φρυαττομένη, πλεονάκις ἐκαυχᾶτο, καὶ τῆς Αητῶ κολωσαμένη, προσέταξε τῷ μὲν Ἀπόλλωνι, κατατοξεῦσαι τοὺς υἱοὺς τῆς Νιόβης, τῇ δὲ Ἀρτεμίδι, τὰς θυγατέρας. Τούτων δ' ὑπακονισάντων τῇ μητρὶ, καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν καιδὸν κατατοξευσάντων τὰ τέκνα τῆς Νιόβης, συνέβη αὐτὴν ὑφ' ἔνα καιδὸν ὀξέως ἄμα εὔτεκνον καὶ ἀτεκνον γενέσθαι. — 5. Νιόβη δὲ Θίβας ἀπολιποῦσα, πρὸς τὸν πατέρα Τάνταλον ἤκεν εἰς Σίπυλον τῆς Ἀσίας· κάκεῖ Διὸς εὐξαμένη, τὴν μορφὴν εἰς λίθον μετέβαλε, καὶ χεῖται δάκρυα νύκτωρ καὶ μεθ' ἥμέδαν.

6. Ἀκταίων, Αὐτορόης καὶ Ἀρισταίου παῖς, τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδύχθη, καὶ ὑστερον κατεβούθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἴδιων κυνῶν. Καὶ τοῦτον ἐτελεύτησε τὸν τρόπον, ὅτι τὴν Ἀρτεμιν λουομένην εἶδε. Καὶ φασὶ, τὴν

Θεὸν παραχρῆμα αὐτοῦ τὴν μορφὴν εἰς ἔλαφον ἀλλάξαι, καὶ τοῖς ἐπομένοις αὐτῷ πεντήκοντα κυσὶν ἐμβαλεῖν λύσσαν, ὃν καὶ ἄγροιαν ἐβρῶθη· ἀπολομέρου δὲ Ἀκταιώνος, οἱ κύνες ἐπιζητοῦντες τὸν δεσπότην, κατωδύνοντο, καὶ ζήτησιν ποιούμενοι, παρεγένοντο ἐπὶ τὸ τοῦ Χείρωνος ἄντρον, ὃς 5 εἴδωλον κατεσκεύασεν Ἀκταιώνος, ὃ καὶ τὴν λύπην αὐτῶν ἔπαινεν.

7. Ἀσκληπιὸς Ἀπόλλωνος παῖς ἦν καὶ Κορωνίδος. Τοῦτον, τῆς αὐτοῦ μητέρος ἀποθανούσης, ἔτι βρέφος ὅντα, πρὸς Χείρωνα τὸν Κένταυρον ἤνεγκεν Ἀπόλλων, παρ’ ὃ 10 καὶ τὴν ἴατρικὴν καὶ τὴν κυνηγετικὴν τρεφόμενος ἐδιδύκθη. Καὶ γενόμενος χειρουργικὸς, καὶ τὴν τέχνην ἀσκήσας ἐπὶ πολὺ, οὐ μόνον ἐκάλυψε τινας ἀποθνήσκειν, ἀλλ’ ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας. Ζεὺς δὲ φοβηθεὶς, μὴ λαβόντες οἱ ἄνθρωποι θεραπείαν παρ’ αὐτοῦ, βοηθῶσιν 15 ἀλλήλοις, ἐκεραύνωσεν αὐτόν· καὶ διὰ τοῦτο ὁργισθεὶς Ἀπόλλων κτείνει Κύκλωπας, τοὺς τὸν κεραυνὸν Διὶ κατασκευάσαντας. Ζεὺς δὲ ἐμέλλησε δίπτειν αὐτὸν εἰς Τάρταρον· δεηθείσης δὲ Λητοῦς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐνιαυτὸν ἀρδοὶ θητεῦσικι. Ὁ δὲ παραγενόμενος εἰς Φεράς πρὸς Ἀδμητον, 20 τὸν Φέρητος, τούτῳ λατρεύοντι ἐποίμαινε, καὶ τὰς θηλείας βόας πάσας διδυματόκους ἐποίησεν.

## II. BACCHUS.

1. Λυκοῦργος, παῖς Δρύαντος, Ἡδωνῶν βασιλεύων, οἱ Στρυμόνα ποταμὸν παροικοῦσιν, ἐξέβαλε Διόνυσον σὺν ταῖς Βάκχαις εἰς Θράκην ἐλθόντα. Καὶ Διόνυσος μὲν 25 εἰς Θάλασσαν πρὸς Θέτιν, τὴν Νηρέως, κατέφυγε, Βάκχαι δὲ ἐγένοντο αἰχμάλωτοι, καὶ τὸ αὐτῷ συνεπόμενον Σατύρων πλῆθος. Αἱ δὲ Βάκχαι ἐλύθησαν ἔξαιφνης, Λυκούργῳ δὲ μανίαν ἐνεποίησε Διόνυσος. Ὁ δὲ μεμηνὼς Δρύαντα

τὸν παῖδα, ἀμπέλου νομίζων κλῆμα κόπτειν, πελέκει πλήξας ἀπέκτεινε, καὶ ἀκρωτηριάσας ἐαυτὸν ἐσωφρόνησε. Τῆς δὲ γῆς ἀκάρπου μερούσης, ἔχοησεν δὲ θεος, καρποφορήσειν αὐτὴν, ἢν θανατωθῇ Λυκοῦγος. Ήδωνοὶ δὲ ἀκούσαντες, 5 εἰς τὸ Παγγαῖον αὐτὸν ἀπαγαγόντες ὅρος, ἔδησαν· κἀκεῖ κατὰ Διονύσου βούλησιν ὑφ' ἵππων διαφθαρεὶς ἀπέθανεν.

2. Διελθὼν δὲ Θράκην, καὶ τὴν Ἰνδικὴν ἄπασαν, στήλας ἐκεῖ στήσας, ἦκεν εἰς Θήβας, καὶ τὰς γυναικας ἡνάγκασε καταλιπούσας τὰς οἰκιας βακχεύειν ἐν τῷ Κιθαιρῶνι. 10 Πενθεὺς δὲ, Ἐχίονος γιὸς, παρὰ Κύδουν εἰληφὼς τὴν βασιλείαν, διεκώλυε ταῦτα γίγνεσθαι, καὶ παραγενόμενος εἰς Κιθαιρῶνα, τῶν Βακχῶν κατάσκοπος, ὑπὸ τῆς μητρὸς Ἀγαύης κατὰ μανίαν ἐμελεῖσθη. Ἐνόμισε γὰρ αὐτὸν θηρίον εἶναι.

15 3. Βουλόμενος δὲ ἀπὸ τῆς Ἰκαρίας εἰς Νάξον διακομισθῆναι, Τυρδηνῶν ληστρικὴν ἐμισθώσατο τριήρη· οἱ δὲ αὐτὸν ἐνθέμενοι, Νάξον μὲν παρέπλεον, ἥπειγοντο δὲ εἰς τὴν Ἀσίαν ἀπεμπωλήσοντες. Οἱ δὲ τὸν μὲν ἵστον καὶ τὰς κώπας ἐποίησεν ὄφεις, τὸ δὲ σκάφος ἔπλησε κισσοῦ καὶ 20 βοῆς αὐλῶν· οἱ δὲ ἐμμανεῖς γενόμενοι, κατὰ τῆς θαλάσσης ἔφυγον, καὶ ἐγένοντο δελφῖνες.

4. Ἰκάριος τὸν Διόνυσον, εἰς τὴν Ἀττικὴν ἐλθόντα, ὑπεδέξατο, καὶ λαμβάνει παρ' αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου. Καὶ τὰ περὶ τὴν οἰνοποίην μανθάρων, καὶ τὰς τοῦ θεοῦ 25 δωρήσασθαι θέλων χάριτας ἀνθρώποις, ἀφικνεῖται πρός τινας ποιμένας, οἵ γενσάμενοι τοῦ ποτοῦ, καὶ χωρὶς ἴδιατος δι' ἡδονὴν ἀφειδῶς ἐλκύσαντες, πεφαρμάχθαι νομίζοντες, ἀπέκτειναν αὐτόν. Μεθ' ἡμέραν δὲ γοήσαντες, ἔθαψαν αὐτόν. Ηριγόνη δὲ τῇ θυγατρὶ, τὸν πατέρα 30 μαστεύουσῃ, κύων συνήθης, ὄνομα Μαίρα, ἡ τῷ Ἰκαρίῳ συνείπετο, τὸν νεκρὸν ἐμήνυσε· κἀκείνη ὁδυρομένη τὸν πατέρα, ἐαυτὴν ἀνήγτησεν.

## III. MERCURY.

Ἐρμῆς, Μαῖας καὶ Διὸς γενός, ἔτι ἐν σπαργάνοις ὥν,  
ἐκδὺς, εἰς Πιερίαν παραγίγνεται, καὶ κλέπτει βόας, ἃς  
ἔνεμεν Ἀπόλλων. Ἰνα δὲ μὴ φωραθείη ὑπὸ τῶν ἵχνῶν,  
ὑποδήματα τοῖς ποσὶ περίεθηκε, καὶ κομίσας εἰς Πύλον,  
εἰς σπήλαιον ἀπέκρυψε. Καὶ ταχέως εἰς Κυλλήνην ὤχετο,  
καὶ εὐρίσκει πρὸ τοῦ ἄντρου νεμομένην χελώνην. Ταύτην  
ἔκκαθάρας, εἰς τὸ κῦτος χορδὰς ἐντείνας, λύραν εὗρε καὶ  
πλῆκτρον. — Ἀπόλλων δὲ τὰς βόας ζητῶν, εἰς Πύλον  
ἀφικνεῖται, καὶ τοὺς κατοικοῦντας ἀνέκρινεν. Οἱ δὲ ἴδειν  
μὲν πάιδα ἐλαύνοντα ἔφασκον, οὐκ ἔχειν δὲ εἰπεῖν, ποῖ  
ποτε ἡλάθησαν, διὰ τὸ μὴ εὑρεῖν ἔχνος δύνασθαι. Μαθὼν  
δὲ ἐν τῆς μαντικῆς τὸν κεκλοφότα, πρὸς Μᾶιαν εἰς Κυλλήνην  
παραγίγνεται, καὶ τὸν Ἐρμῆν ἡτιάτο· ἣ δὲ ἀπέδειξεν αὐτὸν  
ἐν τοῖς σπαργάνοις. Ἀπόλλων δὲ αὐτὸν τὸν παῖδα πρὸς Δία  
κομίσας, τὰς βόας ἀπήγει. Διὸς δὲ κελεύοντος ἀποδοῦναι,  
ἡροεῖτο. Μὴ πείθων δὲ, ἄγει τὸν Ἀπόλλωνα εἰς Πύλον,  
καὶ τὰς βόας ἀποδίδωσιν. — Ακούσας δὲ τῆς λύρας ὁ  
Ἀπόλλων, ἀντιδίδωσι τὰς βόας. Ἐρμῆς δὲ ταύτας νέμων,  
σύριγγα πηξάμενος ἐσύριζεν. Ἀπόλλων δὲ καὶ ταύτην  
βουλόμενος λαβεῖν, τὴν χρυσῆν φάνδον ἐδίδου αὐτῷ, ἣν  
ἐκέκτητο βουκολῶν, καὶ τὴν μαντικὴν ἐδιδάξατο αὐτόν.  
Ζεὺς δὲ αὐτὸν κήρυκα ἑαυτοῦ καὶ θεῶν ὑποχθονίων τί-  
θησιν.

## IV. MINERVA.

1. Κέκρωψ αὐτοχθὼν, συμφυές ἔχων σῶμα ἀνδρός καὶ  
δράκοντος, τῆς Ἀττικῆς ἐβασίλευσε πρῶτος, καὶ τὴν γῆν  
πρότερον λεγομένην Ἀκτην, ἀφ' ἑαυτοῦ Κεκροπίαν ὠνόμα-  
σεν. Ἐπὶ τούτου, φασὶν, ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλα-

βέσθαι, ἐν αἷς ἔμελλον ἔχειν τιμὰς ἴδιας ἔκαστος. Ἡκεν  
οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν, καὶ πλήξας τῇ  
τριαίνῃ, κατὰ μέσην τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηνε θάλασσαν,  
ἥν τῦν Ἐρεχθῆδα καλοῦσι. Μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν Ἀθηνᾶ  
καὶ ἐφύτευσεν ἐλαῖαν, ἥ τυν ἐν τῷ Πανδροσίῳ δείκνυται.  
Γερομένης δὲ ἔριδος ἀμφοῦν περὶ τῆς χώρας, Ἀθηνᾶν καὶ  
Ποσειδῶνα διαλύσας Ζεὺς, κριτὰς ἔδωκε θεοὺς τοὺς δώδε-  
κα. Καὶ τούτων δικαζόντων, ἥ χώρα τῆς Ἀθηνᾶς ἐκριθη,  
Κέκροπος μαρτυρήσαντος, ὅτι πρῶτον τὴν ἐλαῖαν ἐφύτευσεν.  
10 Ἀθηνᾶ μὲν οὖν ἀφ' ἑαυτῆς τὴν πόλιν ἐκάλεσεν Ἀθήνας·  
Ποσειδῶν δὲ, θυμῷ δργισθεὶς, τὸ Θριάσιον πεδίον ἐπε-  
κλυσε καὶ τὴν Ἀττικὴν ὕφαλον ἐποίησεν.

2. Ἡν παρὰ Θηβαίοις μάντις Τειρεσίας, Εὐήροντος καὶ  
Χαρικλοῦς νύμφης, γενόμενος τυφλὸς τοὺς ὄφθαλμούς.  
15 Οὖν περὶ τῆς πηγώσεως καὶ μαντικῆς, λόγοι λέγονται διά-  
φοροι. Ἄλλοι μὲν γάρ αὐτὸν ὑπὸ τῶν θεῶν φασὶ τυ-  
φλωθῆναι, ὅτι τοῖς ἀνθρώποις, ἡνὶ κρύπτειν ἥθελον,  
ἐμήνυεν· ἄλλοι δὲ, ὑπὸ Ἀθηνᾶς αὐτὸν τυφλωθῆναι, ὅτι  
20 αὐτὴν γυμνὴν ἐν λουτρῷ εἶδε. Χαρικλοῦς δὲ δεομένης τὴν  
θεὸν (ἥν δὲ προσφιλῆς τῇ Ἀθηνᾶς ἥ Χαρικλῷ) ἀποκαταστῆ-  
σαι πάλιν τοὺς ὄφθαλμοὺς, μὴ δυναμένη τοῦτο ποιῆσαι,  
τὰς ἀκοὰς διακαθάρσασα, πᾶσαν δργίθων φωνὴν ἐποίησε  
συνιέναι, καὶ σκῆπτρον αὐτῷ ἐδωρήσατο, ὃ φέρων δμοίως  
τοῖς βλέπουσιν ἐβάδιζεν.

## V. HERCULES.

- 25 1. Πρῶτα μὲν /ἐν Νεμέᾳ βριαρόν κατέπεφνε λεόντα.  
Δεύτερον, ἐν Λέρνῃ πολυαύχενον ἔκτανεν ὕδραν.  
Τὸ τρίτον αὗτ' ἐπὶ τοῖς Ἐρυμάνθιον ἔκτανε κάπρον.  
Χρυσόκερων ἔλαφον μετὰ ταῦτ' ἤγρευσε τέταρτον.  
Πέμπτον, δ' ὁρνιθας Στυμφαλίδας ἐξεδίωξεν.

"Ἐκτον, Ἀμαζονίδος κόμισε ζωστῆρα φαεινόν.  
 "Εβδομον, Αὐγείου πολλὴν κόπρον ἔξεκάθηρεν.  
 "Ογδοον, ἐκ Κρήτηθε πυρίπνοον ἥλασε ταῦρον.  
 Εἴνατον, ἐκ Θρήνης Διομήδεος ἥγαγεν ἵππους.  
 Γηρούνου, δέκατον, βόας ἥλασεν ἐξ Ἑρυθείης.  
 Ἔνδεκατον, κύνα Κέρθερον ἥγαγεν ἐξ Ἀΐδαο.  
 Δωδέκατον δ', ἥνεγκεν ἐξ Ἑλλάδα χρύσεα μῆλα.

5

2. Ἡρακλέα μυθολογοῦσιν ἐκ Διὸς γενέσθαι. Οὔτος,  
 φώμη σώματος πολὺ τῶν ἀπάντων διενέγκας, ἐπῆλθε  
 τὴν οἰκουμένην, κολάζων μὲν τοὺς ἀδίκους, ἀναιρῶν δὲ τὰ 10  
 τὴν χώραν ἀοίκητον ποιοῦντα θηρία· πᾶσι δ' ἀνθρώποις  
 τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσας, ἀγήτητος μὲν ἐγένετο καὶ  
 ἄτρωτος, διὰ δὲ τὰς εὐεργεσίας ἀθανάτου τιμῆς ἔτυχε παρ'  
 ἀνθρώποις.

3. Ἡρακλέος παιδὸς ὅντος ὀκταμηνιαίου, δύο δράκοντας 15  
 ὑπερομεγέθεις Ἡρα ἐπὶ τὴν αὐτοῦ εὐνὴν ἐπεμψε, διαφραρῇ-  
 ται τὸ βρέφος θέλογσα. Ἐπιβοωμένης δὲ Ἀλκμήνης Ἀμφι-  
 τύνωνα, Ἡρακλῆς διαναστὰς ἄγχων ἐκατέραις ταῖς χερσὶν  
 αὐτοὺς διέφθειρεν. — 4. Εὑρυσθεὺς ἐπέταξε τῷ Ἡρακλεῖ  
 τοῦ Νεμέου λέοντος τὴν δορὰν κομίζειν. Τοῦτο δὲ ζῶον 20  
 ἦν ἄτρωτον, ἐκ Τυφῶνος γεγεννημένον. Πορευόμενος οὖν  
 ἐπὶ τὸν λέοντα, καὶ εἰς τὴν Νεμέαν ἀφικόμενος, τὸν λέοντα  
 ἐτόξευσε πρῶτον. Ής δὲ ἔμαθεν ἄτρωτον ὅντα, τῷ δοπάλῳ  
 ἐδίωκε. Φυγόντος δὲ τοῦ λέοντος εἰς ἀμφίστομον σπήλαιον  
 αὐτοῦ, Ἡρακλῆς τὴν ἐτέραν ἀπόκοδόμησεν εἰςοδον, διὰ δὲ 25  
 τῆς ἐτέρας ἐπεισῆλθε τῷ θηρίῳ, καὶ περιθεὶς τὴν χειρα  
 τῷ τραχήλῳ, κατέσχεν ἄγχων, ἔως ἐπνιξε, καὶ θέμενος ἐπὶ  
 τῶν ὅμων, ἐκόμιζεν εἰς Μυκήνας. — 5. Ἐκτον ἐπέταξεν  
 ἀθλον αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας ὁρνιθας ἐκδιώξαι. Ἡν δὲ ἐν  
 Στυμφάλῳ, πόλει τῆς Ἀρκαδίας, Στυμφαλὶς λεγομένη λίμνῃ, 30  
 πολλῇ συνηρεφῆς ὥλῃ. Εἰς ταύτην ὁρνεις συνέφυγον  
 ἄπλετοι. Ἀμηχανοῦντος οὖν Ἡρακλέος, πῶς ἐκ τῆς ὥλης  
 τὰς ὁρνιθας ἐκβάλῃ, χάλκεα κρόταλα δίδωσιν αὐτῷ Ἀθηνᾶ;

παρ' Ἡφαίστου λαβοῦσα. Ταῦτα κρούων ἐπὶ τυρος ὅρους τῇ λίμνῃ παρακειμένου, τὰς ὅρηθας ἐφόβει. Αἱ δὲ τὸν δοῦπον οὐχ ἵπομένουσαι, μετὰ δέους ἀνίπταντο, καὶ τοῦτο τὸν τρόπον Ἡρακλῆς ἐτόξευσεν αὐτάς.

6. Λιβύης ἔβασιλενε παῖς Ποσειδῶνος, Ἀνταῖος, ὃς τοὺς ξένους ἀναγκάζων παλαίειν ἀνήρει. Τούτῳ δὲ παλαίειν ἀναγκαζόμενος Ἡρακλῆς, ἀράμενος ἄμμασι μετέωρον ἀπέκτεινε· ψαύοντα γὰρ γῆς ἰσχυρότατον συνέβη γίγνεσθαι. Διὸ καὶ Γῆς τινες ἔφασαν τοῦτον εἶναι παῖδα.—7. Μετὰ 10 Λιβύην Ἡρακλῆς Αἴγυπτον διεξήει. Ταύτης ἔβασιλενε Βούσιρις, Ποσειδῶνος παῖς. Οὗτος τοὺς ξένους ἔθυεν ἐπὶ βωμῷ Διὸς, κατά τι λόγιον. Ἐννέα γὰρ ἔτη ἀφορία τὴν Αἴγυπτον κατέλαβε. Θράσιος δὲ ἐλθὼν ἐκ Κύπρου, μάντις τὴν ἐπιστήμην, ἔφη, τὴν ἀφορίαν παύσεσθαι, εἰὰν 15 ξένον ὕνδρα τῷ Διῷ σφάξωσι κατ' ἔτος. Βούσιρις δὲ ἐκεῖνον πρῶτον σφάξας τὸν μάντιν, πάντας τοὺς κατιόντας ξένους ἔσφαξε. Συλληφθεὶς οὖν καὶ Ἡρακλῆς τοῖς βωμοῖς προσεφέρετο· τὰ δὲ δεσμὰ διαφέρηξας, τὸν τε Βούσιριν καὶ τὸν ἐκείνου παῖδα Ἀμφιδάμαντα ἀπέκτεινεν.
20. 8. Μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς θεοὺς, οἱ παῖδες αὐτοῦ, φυγόντες Εὐρυσθέα, ἡλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ καθεσθέντες ἐπὶ τὸν Ἐλέου βωμὸν, ἥξιονν βοηθεῦσθαι. Εὐρυσθέως δὲ ἐκείνους ἐκδιδόναι λέγοντος, καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος, οἱ Ἀθηναῖοι οὐκ ἐκδιδόντες αὐτοὺς πόλεμον 25 πρὸς αὐτὸν ὑπέστησαν. Καὶ τοὺς μὲν παῖδας αὐτοῦ ἀπέκτειναν· αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ' ἄρματος κτείνει διώξας Ὑλλος, καὶ τὴν μὲν κεφαλὴν ἀποτεμών, Ἀλκμήνη δίδωσιν· ἡ δὲ κερκίσι τοὺς ὁφθαλμοὺς ἐξάρυξεν αὐτοῦ.

## VI. EXPEDITION OF THE ARGONAUTS.

1. Φρίξον, τὸν Ἀθάμαντος, μυθολογοῦσι, διὰ τὰς ἀπὸ τῆς μητριᾶς ἐπιβουλὰς ἀναλαβόντα τὴν ἀδελφὴν Ἑλλην, φυγεῖν ἐκ τῆς Ἑλλάδος. Περαιουμένων δὲ αὐτῶν κατά τινα θεῶν πρόσωπαν ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς τὴν Ἀσίαν ἐπὶ κριοῦ χρυσομάλλου, τὴν μὲν παρθένον ἀποπεσεῖν εἰς τὴν 5 θάλασσαν, ἥν ἀπ' ἐκείνης Ἑλλήσποντον ὄνομασθῆναι· τὸν δὲ Φρίξον εἰς τὸν Πόντον πορευθέντα κατενεχθῆναι μὲν πρὸς τὴν Κολχίδα, κατά τέ τι λόγιον θύσαντα τὸν κριὸν, ἀναθεῖναι τὸ δέρας εἰς τὸ τοῦ Ἄρεος ἱερόν. Μετὰ δὲ ταῦτα βασιλεύοντι τῆς Κολχίδος Λίγητη χρησμὸν ἐκπεσεῖν, ὅτι 10 τότε καταστρέψει τὸν βίον, ὅταν ξένοι καταπλεύσαντες τὸ χρυσόμαλλον δέρας ἀπενέγκωσι. Διὰ δὴ ταῦτας τὰς αἰτίας, καὶ διὰ τὴν ἴδιαν ὡμότητα καταδεῖξαι θύειν τοὺς ξένους, ἵνα διαδοθείσης τῆς φήμης εἰς ἅπαντα τόπον περὶ τῆς Κόλχων ἀγριότητος, μηδεὶς τῶν ξένων ἐπιβῆναι τολμήσαι 15 τῆς χώρας.

2. Τῷ Πελίᾳ, τῆς Ἰάλκου ἐν Θεσσαλίᾳ βασιλεῖ, ἐθέσπισεν ὁ θεὸς, τὸν μονοσάνδαλον φυλάξασθαι. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἡγνόει τὸν χρησμόν· ὑστερον δὲ αὐτὸν ἔγνω. Τελῶν γὰρ ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ Ποσειδῶνι θυσίαν, ἄλλους τε 20 πολλοὺς ἐπὶ ταύτῃ, καὶ τὸν Ἰάσονα μετεπέμψατο. Ὁ δὲ πόθῳ γεωργίας ἐν τοῖς χωρίοις διατελῶν, ἔσπευσεν ἐπὶ τὴν θυσίαν. Διαβαίνων δὲ ποταμὸν Ἀναυρον, ἐξῆλθε μονοσάνδαλος, τὸ ἔτερον ἀπολέσας ἐν τῷ ἥρειθρῳ πέδιλον. Θεασάμενος δὲ Πελίας αὐτὸν, καὶ τὸν χρησμὸν συμβαλὼν, 25 ἥρωτα προσελθὼν, τί ἀν ἐποίησεν, ἔξουσίαν ἔχων, εἰ λόγιον ἢν αὐτῷ πρὸς τινος φονευθήσεοθαι τῶν πολιτῶν; Ὁ δὲ ἔφη, Τὸ χρυσόμαλλον δέρας προσέταττον ἀν φέρειν αὐτῷ. Τοῦτο Πελίας ἀκούσας, εὐθὺς ἐπὶ τὸ δέρας ἐλθεῖν ἐκέλευ-

σεν αὐτόν. Τοῦτο δὲ ἐν Κόλχοις ἦν, ἐν Ἀρεος ἄλοει κρεμάμενον ἐκ δρυὸς, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος ἀῆπνου.

— Ἐπὶ τοῦτο πεμπόμενος Ἰάσων, Ἀργον παρεκάλεσε τὸν Φοῖξον· κακεῖνος, Ἀθηνᾶς ὑποθεμένης, πεντηκόντορον ταῦν 5 κατεσκεύασε, τὴν προσαγορευθεῖσαν ἀπὸ τοῦ κατασκευάσαντος Ἀργώ· κατὰ δὲ τὴν πρώθαν ἐνήρμοσεν Ἀθηνᾶ φωνῇ εν φηγοῦ τῆς Δωδωνίδος ξύλον· ὡς δὲ ἡ ναῦς κατεσκευάσθη, χρωμένῳ δὲ θεός πλεῖν ἐπέτρεψε, συναθροίσαντι τοὺς ἀρίστους τῆς Ἑλλάδος.

10     3. Οὗτοι ναυαρχοῦντος Ἰάσονος ἀναχθέντες καταντῶσιν εἰς τὴν τῆς Θρᾳκῆς Σαλμυδησὸν, ἐνθα ὥκει Φινεὺς μάντις, τὰς ὄψεις πεπηρωμένος. Τοῦτον οἱ μὲν Ἀγήνορος εἶναι λέγουσιν, οἱ δὲ Ποσειδῶνος υἱόν. καὶ πηρωθῆναι φασὶν αὐτὸν, οἱ μὲν ὑπὸ θεῶν, ὅτι προῦλεγε 15 τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα, οἱ δὲ, ὑπὸ Βορέου καὶ τῶν Ἀργοναυτῶν, ὅτι, πεισθεὶς μητριᾶ, τοὺς ἴδίους ἐτύφλωσε παῖδας. Ἐπεμψαν δὲ αὐτῷ καὶ τὰς Ἀρπυίας οἱ θεοί. Πτερωταὶ δὲ ἡσαν αὗται, καὶ ἐπειδὴ τῷ Φινεῖ παρετίθετο τράπεζα, ἐξ οὐρανοῦ καθιπτάμεναι, τὰ μὲν πλείονα ἀνήρ- 20 παζον, ὀλίγα δὲ ὅσα ὅσμῆς ἀνάπλεα κατέλειπον, ὥστε μὴ δύνασθαι προσενέγκασθαι. Βουλομένοις δὲ τοῖς Ἀργοναύταις τὰ περὶ τοῦ πλοῦ μαθεῖν, ὑποθήσεσθαι τὸν πλοῦν ἔφη, τῶν Ἀρπυιῶν αὐτὸν ἐὰν ἀπαλλάξωσιν. Οἱ δὲ παρέθεσαν αὐτῷ τράπεζαν ἐδεσμάτων. Ἀρπυιαι δὲ ἔξαιρης 25 σὺν βοῇ καταπτᾶσαι τὴν τροφὴν ἡρπαζον. Θεασάμενοι δὲ οἱ Βορέου παῖδες, Ζήτης καὶ Κάλαϊς, ὅντες πτηφωτὸν, σπασάμενοι τὰ ξίφη, δι' ἀέρος ἐδίωκον. Ἡν δὲ ταῖς Ἀρπυίαις χρεών τεθνάναι ὑπὸ τῶν Βορέου παιδῶν· τοῖς δὲ Βορέου παισὶ, τότε τελευτήσειν, ὅτε ἀν διώκοντες μὴ 30 καταλάβωσι. Διωκομένων δὲ τῶν Ἀρπυιῶν, ἡ μὲν εἰς ποταμόν τινα ἐμπίπτει, ἡ δὲ ἐτέρα μέχρις Ἐχινάδων ἥλθε νήσων, αἱ νῦν ἀπ' ἐκείνης Στροφάδες καλοῦνται· ἐστράφη γὰρ, ὡς ἥλθεν ἐπὶ ταύτας, καὶ γενομένη κατὰ τὴν ἥϊόνα ὑπὸ καμάτου πίπτει σὺν τῷ διώκοντι. Ἀπολλώνιος δὲ ἔως

Στροφάδων τήσων φησὶν αὐτὰς διωχθῆναι, καὶ μηδὲν πα-  
θεῖν, δούσας ὄρκον, τὸν Φινέα μηκέτι ἀδικήσειν.

4. Ἀπαλλαγεὶς δὲ τῶν Ἀρπυιῶν Φινέας, ἐμήνυσε τὸν  
πλοῦν τοῖς Ἀργοναύταις, καὶ περὶ τῶν Συμπληγάδων ὑπέ-  
θετο πετρῶν τῶν κατὰ τὴν τοῦ Πόντου εἰςοδον. Ἡσαν δὲ 5  
ὑπερμεγέθεις αὗται, συγκρονόμεναι δὲ ἀλλήλαις, ὑπὸ τῆς  
τῶν πνευμάτων βίας, τὸν διὰ θαλάσσης πόρον ἀπέκλειον.  
Ἐφέρετο δὲ πολλὴ μὲν ἀπ' αὐτῶν ὄμιχλη, πολὺς δὲ πάτα-  
γος· ἦν δὲ ἀδύνατον καὶ τοῖς πετεινοῖς δι' αὐτῶν ἔλθειν.  
Εἶπεν δὲν αὐτοῖς ὑφεῖναι πελειάδα διὰ τῶν πετρῶν, καὶ 10  
ταύτην ἐὰν μὲν ἵδωσι σωθεῖσαν, διαπλεῖν καταφρο-  
νοῦντας· ἐὰν δὲ ἀπολομένην, μὴ πλεῖν βιάζεσθαι. Ταῦτα  
ἀνήγοντο ἀκούσαντες, καὶ, ὡς πλησίον ἥσαν τῶν πετρῶν,  
ἀφιᾶσιν ἐκ τῆς πρώτας πελειάδα· τῆς δὲ ἴπταμένης, τὰ  
ἄκρα τῆς οὐρᾶς ἡ σύμπτωσις τῶν πετρῶν ἀπεθέρισεν. 15  
Ἀραχωδούσας οὖν ἐπιτηρήσαντες τὰς πέτρας, μετ' εἰρησίας  
ἐντόνου, συλλαβομένης Ἡρας, διῆλθον, τὰ ἄκρα τῶν ἀφλά-  
στων τῆς νηὸς περικοπείσης. Αἱ μὲν οὖν Συμπληγάδες  
ἔκτοτε ἔστησαν· χρεὼν γὰρ ἦν αὐταῖς, νηὸς περαιωθείσης,  
στῆναι παντελῶς.

5. Οἱ δὲ Ἀργοναύται παραπλεύσαντες Θερμῶδοντα καὶ  
Καύκασον, ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν ἥλθον. Οὗτος τῆς Κολ-  
χικῆς ἐστι γῆς. Καθορμισθείσης δὲ τῆς νηὸς, ἥκε πρὸς  
Αἴγτην Ἰάσον, καὶ τὰ ἐπιταγέντα ὑπὸ Πελλου λέγων, πα-  
ρεκάλει δοῦναι τὸ δέρας αὐτῷ· ὁ δὲ δώσειν ὑπέσχετο, ἐάντε 25  
τοὺς χαλκόποδας ταύρους μόνος καταζεύξῃ· ἥσαν δὲ ἄγριοι  
παρ' αὐτῷ οὗτοι ταῦροι δύο, μεγέθει διαφέροντες, δῶρον  
Ἡφαίστου, οἱ χαλκοῦς μὲν εἶχον πόδας, πῦρ δὲ ἐκ στομά-  
των ἐφύσων. Τούτους αὐτῷ ζείξαντι ἐπετάσσετο σπείρειν  
δράκοντος ὄδόντας· εἶχε γὰρ λαβὼν παρ' Ἀθηνᾶς τοὺς 30  
ἡμίσεις ὃν Κάδμος ἔσπειρεν ἐν Θήβαις.

6. Ἀποδοῦντος δὲ τοῦ Ἰάσονος, πῶς ἂν δύναιτο τοὺς  
ταύρους καταζεῦξαι, Μήδεια αὐτοῦ ἔρωτα ἔυχε· ἦν δὲ  
αὕτη Θυγάτηρ Αἴγτου καὶ Ἰδιάις τῆς Ἄκεινοῦ, φαρ-

μακίς. Δεδοικυῖα δὲ, μὴ πρὸς τῶν ταύρων διαφθαρῆ, κρύφα τοῦ πατρὸς συνεργήσειν αὐτῷ πρὸς τὴν κατάζευξιν τῶν ταύρων ἐπηγγείλατο, καὶ τὸ δέρας ἐγχειριεῖν, ἐὰν ὅμοση αὐτὴν ἔξειν γυναῖκα, καὶ εἰς Ἑλλάδα σύμπλουν 5 ἀγύγηται. Ὁμόσαντος δὲ Ἰάσονος, φάρμακον δίδωσιν, ὃ καταζευγνύναι μέλλοντα τοὺς ταύρους ἐκέλευσε χρῖσαι τὴν τε ἀσπίδα, καὶ τὸ δόρυ, καὶ τὸ σῶμα· τούτῳ γὰρ χρισθέντα, ἔφη, πρὸς μίαν ἡμέραν μήτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικηθῆσεσθαι, μήτε ὑπὸ σιδήρου. Ἐδήλωσε δὲ αὐτῷ, σπειρο-  
10 μένων τῶν ὁδόντων, ἐκ γῆς ἄνδρας μέλλειν ἀναδύεσθαι ἐπ’ αὐτὸν καθωπλισμένους, οὓς ἐπειδὸν ἀθρόους θεάσηται, ἐκέλευσε βάλλειν εἰς μέσον λίθους ἀποθεν· ὅταν δὲ ὑπὲρ τούτου μάχωνται πρὸς ἄλλήλους, τότε κτείνειν αὐτούς.

7. Ἰάσων δὲ τοῦτο ἀκούσας, καὶ χρισάμενος τῷ φαρ-  
15 μάκῳ, παραγενόμενος εἰς τὸ τοῦ νεώ ἄλσος, ἐμάστευσε τοὺς ταύρους, καὶ σὺν πολλῷ πυρὶ ὁρμήσαντας αὐτοὺς κατέζευξε. Σπειροντος δὲ αὐτοῦ τοὺς ὁδόντας, ἀνέτελλον ἐκ τῆς γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι· ὁ δὲ, ὅπου πλείονας ἐώρα, βάλλων ἐξ ἀφάνος Μθονς πρὸς αὐτοὺς, μαχομένους πρὸς ἄλλήλους  
20 προσιὼν, ἀνήρει. Κατεζευγμένοιν δὲ τῶν ταύρων, οὐκ ἐδίδου τὸ δέρας Λίγτης· ἐβούλετο δὲ τὴν τε Ἀργὸν καταφλέξαι, καὶ κτεῖναι τοὺς ἐμπλέοντας. Φθάσασα δὲ Μήδεια, τὸν Ἰάσονα νυκτὸς ἐπὶ τὸ δέρας ἤγαγε, καὶ τὸν φυλάσσοντα δράκοντα κατακοιμίσασα τοῖς φαρμάκοις, μετὰ Ἰάσονος  
25 ἔχουσα τὸ δέρας ἐπὶ τὴν Ἀργὸν παρεγένετο. Συνείπετο δὲ αὐτῇ καὶ ὁ ἀδελφὸς Ἀψυρτος. Οἱ δὲ νυκτὸς μετὰ τούτων ἀνήχθησαν.

8. Πελλας δὲ, ἀπογονοὺς τὴν ὑποστροφὴν τῶν Ἀργοναυτῶν, Λίσονα, τὸν Ἰάσονος πατέρα, κτεῖναι ἥθελεν·  
30 ὁ δὲ, αἰτησάμενος ἑαυτὸν ἀνελεῖν, Θυσίαν ἐπιτελῶν, ἀδεῶς ταύρου αἷμα σπασάμενος ἀπέθανεν. Ὡ δὲ Ἰάσονος μήτηρ ἐπαρασαμένη Πελλα, νήπιον ἀπολιποῦσα παῖδα Πρόμαχον, ἑαυτὴν ἀγήρτησε. Πελλας δὲ καὶ τὸν καταλειφθέντα παῖδα ἀπέκτεινεν αὐτῆς. Ὁ δὲ Ἰάσων κατελθὼν, τὸ μὲν

δέρας ἔδωκε· περὶ ᾧ δὲ ἡδικήθη μετελθεῖν ἐθέλων, καὶ φὸν ἐξεδέχετο. Καὶ τότε μὲν ἐσ Ίσθμὸν μετὰ τῶν ἀριστέων πλεύσας, ἀνέθηκε τὴν γαῦν Ποσειδῶνι· αὐθις δὲ Μῆδειαν παρακαλεῖ ζητεῖν, ὅπως Ηελίας αὐτῷ δίκαιος ὑποσχῇ. Ἡ δὲ εἰς τὰ βασιλεια τοῦ Ηελίου παρελθοῦσα πείθει τὰς θυγατέρας αὐτοῦ, τὸν πατέρα κρεονοργῆσαι καὶ καθεψῆσαι, διὰ φιδιώματον αὐτὸν ἐπαγγελλομένη ποιήσειν νέον· καὶ τοῦ πιστεῦσαι χάριν, κριὸν μελίσσασα καὶ καθεψήσασα, ἐποίησεν ἄργα. Άι δὲ πιστεύσασαι, τὸν πατέρα κρεονοργοῦσι καὶ καθεψοῦσιν. Ἀκαστος δὲ μετὰ τῶν τὴν Ιωλκὸν οἰκούντων τὸν πατέρα θάπτει, τὸν δὲ Ιάσονα μετὰ τῆς Μῆδείας τῆς Ιωλκοῦ ἐκβάλλει.

## VII. MISCELLANEOUS FABLES.

1. Ὁφεὺς, Καλλιόπης Μούσης καὶ Οἰάγρου νιὸς, ἥδων ἐκίνει λίθους τε καὶ δέρδρα. Ἀποθαυούσης δὲ Εὐρυδίκης, τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, δηχθείσης ὑπὸ ὄφεως, κατῆλθεν εἰς 15 ἥδουν, καὶ Πλούτωνα ἐπεισεν ἀναπέμψαι αὐτήν. Ὁ δὲ ὑπέσχετο τοῦτο ποιήσειν, ἀν μὴ πορευόμενος Ὁφεὺς ἐπιστραφῆ, ποὺν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ παραγενέσθαι. Ὁ δὲ ἀπιστῶν ἐπιστραφεὶς ἐθεάσατο τὴν γυναικα· ἦ δὲ πάλιν 20 ὑπέστρεψεν.

2. Πολλοὶ τῶν ποιητῶν φασὶ, Φαέθοντα τὸν Ἡλίον μὲν νιὸν, παῖδα δὲ τὴν ἡλικίαν ὅντα, πεῖσαι τὸν πατέρα, μίαν ἡμέραν παραχωρῆσαι τοῦ τεθρίππου. Συγκωρηθέντος δὲ αὐτῷ τούτου, τὸν μὲν Φαέθοντα ἐλαύνοντα τὸ τέθριππον, μὴ δύνασθαι κρατεῖν τῶν ἥριῶν, τοὺς δὲ ἵππους κατα- 25 φρονήσαντας τοῦ παιδὸς, ἐξενεχθῆναι τοῦ συνήθους δρόμου· καὶ τὸ μὲν πρῶτον κατὰ τὸν οὐρανὸν πλανωμένους ἐκπυρῶσαι τοῦτον, καὶ ποιῆσαι τὸν νῦν γαλαξίαν καλούμενον κύκλον· μετὰ δὲ ταῦτα, πολλὴν τῆς οἰκου-

μένης κατακαιέιν χώραν. Διὸ καὶ τὸν Δια ἀγανάκτησαν ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, κεραυνῶσαι μὲν τὸν Φαέθοντα, ἀποκαταστῆσαι δὲ τὸν Ἡλιον ἐπὶ τὴν συνήθη πορείαν. Τοῦ δὲ Φαέθοντος πεσόντος πρὸς τὰς ἐκβολὰς τοῦ νῦν 5 Πάδου καλουμένου ποταμοῦ, τὸ δὲ παλαιὸν Ἡριδανοῦ προσαγορευμένου, θρηνῆσαι μὲν τὰς ἀδελφὰς αὐτοῦ τὴν τελευτὴν, διὰ δὲ τὴν ὑπέρβολὴν τῆς λύπης μετασχηματισθῆναι τὴν φύσιν, γενομένας αἰγείδους. Ταύτας δὲ καὶ ἔνιαυτὸν κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν δάκρυον ἀφίεναι, καὶ 10 τοῦτο πηγνύμενον ἀποτελεῖν τὸ καλούμενον ἥλεκτρον.

3. Προμηθεὺς, Ἰαπετοῦ καὶ Ασίας νήσος, ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθρώπους πλάσας, ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρᾳ Διὸς, ἐν νάρθηκι κρύψας. Ως δὲ ἥσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν Ηφαίστῳ τῷ Καυκάσῳ ὅρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προσηλῶσαι. 15 Τοῦτο δὲ Σκυθικὸν ὄρος ἐστίν. Ἐν δὲ τούτῳ προσηλωθεὶς Ἡρομηθεὺς πολλῶν ἐτῶν ἀριθμὸν διετέλευτε. Καθ' ἑκάστην δὲ ἡμέραν ἀετὸς ἐφιπτάμενος, τὸ ἥπαρ αὐτοῦ ἐνέμετο, αὐξανόμενον διὰ νυκτός. Καὶ Προμηθεὺς μὲν πυρὸς κλαπέντος δίκην ἔτινε ταύτην, μέχρις Ἡρακλῆς αὐτὸν 20 ἐλύσειν.

4. Προμηθέας δὲ παῖς Δευκαλίων ἐγένετο. Οὗτος βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Φθίαν τόπων, γαμεῖ Πύρραν, τὴν Ἐπιμηθέας καὶ Πανδώρας, ἣν ἐπλασαν οἱ Θεοὶ πρότην γυναῖκα. Ἐπεὶ δὲ ἀφανίσαι Ζεὺς τὸ χαλκοῦν γέιος ἡθέλησεν, ὑποθεμένου Προμηθέως, Δευκαλίων τεκτηνάμερος λάρνακι, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθέμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρρας εἰσέβη. Ζεὺς δὲ πολύν ὑετὸν ἀπὸ οὐρανοῦ χέας, τὰ πλεῖστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν· ὃςτε διαφθυρῆναι πάντας ἀνθρώπους, ὀλίγων χωρὶς, οἵ συνέφυγον εἰς τὰ 25 πλησίον ὑψηλὰ ὄρη. Δευκαλίων δὲ ἐν τῇ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φερόμερος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας ἵσας, τῷ Πιορνασσῷ προσίσχει, κάκεῖ τῶν ὅμηρων παῦλαν λαβόντων, ἐκβὰς ἔθυσε Διὸν Φυξίῳ. Ζεὺς δὲ πέμψας Ἐρμῆν πρὸς αὐτὸν, ἐπέτρεψεν αἰτεῖσθαι ὁ τι βούλεται· ὃ δὲ αἰρεῖται

ἀνθρώπους αὐτῷ γενέσθαι. Καὶ, Διὸς εἰπόντος, ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρων ἔβαλε λίθους, καὶ οὓς μὲν ἔβαλε Δευκαλίων, ἄνδρες ἐγέροντο· οὓς δὲ Πύρρα, γυναικες. Ὅθεν καὶ λαοὶ μεταφυσικῶς ὀνομάσθησαν ἀπὸ τοῦ λᾶς, ὃ λίθος.

5. Σαλμωνεὺς διὰ τὴν ἀσέβειαν ἐκολάσθη. Ἐλεγε γὰρ ἕαυτὸν εἶναι Δία, καὶ τὰς ἐκείνου ἀφελόμενος θυσίας, ἕαυτῷ προσέτασσε θύειν· καὶ βύρσας μὲν ἐξηραμμένας ἐξ ἄρματος μειὰ λεβήτων χαλκῶν σύρων, Ἐλεγε βρύοτάν· βάλλων δὲ εἰς οὐρανὸν αἰθομένας λαμπάδας, Ἐλεγεν ἀστράπτειν. Ζεὺς 10 δὲ αὐτὸν κεφαντώσας, τὴν κτισθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ πόλιν καὶ τοὺς οἰκήτορας ἡφάντισε πάντας.

6. Βῆλος ὁ Λιγύπτου βασιλεὺς, παῖδας εἰχε διδύμους, Λιγυπτον καὶ Δαραὸν. Λιγύπτῳ μὲν ἐγέροντο παῖδες πεντήκοντα, θυγατέρες δὲ Δαραῷ πεντήκοντα. Στα- 15 σιασάντων δὲ αὐτῶν πρὸς ἄλλήλους περὶ τῆς ἀρχῆς ὕστερον, Δαραὸς τοὺς Λιγύπτου παῖδας ὀδεοικῶς, ὑποθεμένης Ἀθηνᾶς αὐτῷ, ταῦν κατεσκεύασε πεντηκόντορον, καὶ τὰς θυγατέρας ἐνθέμενος, ἔφυγεν εἰς Ἀργος. Οἱ δὲ Λιγύπτου παῖδες καὶ αὐτοὶ εἰς Ἀργος ἐλθόντες, παρε- 20 πάλουν τὸν Δαραὸν, τῆς τε ἔχθρας παύσασθαι, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ γαμεῖν ἡξίουν. Δαραὸς δὲ, ἀμα μὲν ἀπιστῶν αὐτῶν τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἀμα δὲ καὶ μητσικῶν περὶ τῆς φυγῆς, ὀμολόγει τοὺς γάμους, καὶ διεκλήσου τὰς κόρας. Ως δὲ ἐκληρώσαντο τοὺς γάμους, ἐστιάσας 25 ἐγχειρίδια δίδωσι ταῖς θυγατράσιν· αἱ δὲ κοιμωμένους τοὺς νυμφίους ἀπέκτειναν πλὴν Ἀπερμνήστρας. Λῦτη δὲ Λυγκέα διέσωσε· διὸ καθείδεις αὐτὴν Δαραὸς ἐφρούρει. Άλι δὲ ἄλλαι τῶν Λαγαοῦ θυγατέρων τὰς μὲν κεφαλὰς τῶν νυμφίων ἐν τῇ Λέρνῃ κατάρρους, τὰ δὲ σάμιτα πρὸ τῆς 30 πόλεως ἐκήδευσαν. Καὶ αὐτὰς ἐκάθησαν Ἀθηνᾶ τε καὶ Ἐρμῆς, Διὸς κελεύσαντος. Δαραὸς δὲ ὕστερον Ἀπερμνήστρου Λυγκεῖ συνφύκισε· τὰς δὲ λοιπὰς θυγατέρας εἰς γυμνικὸν ἀγῶνα τοῖς τικῶσιν ἔδωκεν.

7. Μίνως θαλασσοκρατῶν ἐπολέμησε στόλῳ τὰς Ἀθήνας,  
καὶ Μέγαρα εἶλε, Νίσου βασιλεύοντος, τοῦ Ηανδίονος.  
Ἀπέθαρε δὲ ὁ Νίσος διὰ θυγατρὸς προδοσίαν. Ἐχοντι  
γὰρ αὐτῷ πορφυρέαν ἐν μέσῃ τῇ κεφαλῇ τοίχα (ἥς ἀφαιρε-  
5 θείσης αὐτὸν μοῖρα ἦγ τελευτᾶν), ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ Σκύλλα,  
ἔρασθείσα Μίνωος, ἐξεῖλε τὴν τοίχα κοιμωμένῳ. Μίνως δὲ,  
Μεγάρων κρατήσας, ἀπέπλευσε, καὶ τὴν Σκύλλαν, τῆς  
πρύμνης τῶν ποδῶν ἐκδήσας, ὑποβρύχιον ἐποίησεν.

8. Σφίγγα μυθολογοῦσι, θηρίον δίμορφον, παραγενο-  
10 μένην εἰς τὰς Θήβας, αἴνιγμα προτιθέναι τῷ δυναμένῳ λῦ-  
σαι, καὶ πολλοὺς ὑπ' αὐτῆς δι' ἀποφίαν ἀγαιρεῖσθαι. Ἡν  
δὲ τὸ προτεθὲν ὑπὸ τῆς Σφιγγός. Τί ἔστι τὸ αὐτὸ δίπουν,  
τροίπουν, καὶ τετράπουν.

ἀλλ' ὅπόταν βαίνῃ πλείστοισι πόδεσσι,

15 Ἐνθα μένος γυναικινῶν ἀφαιρότατον πέλει αὐτοῦ.

Ἀπορουμένων δὲ τῶν ἄλλων, ὁ Οἰδίπους ἀπεφήνατο, ἄνθρω-  
πον εἶναι τὸ προσβληθέν· νήπιον μὲν γὰρ αὐτὸν ὑπάρχοντα,  
τετράπουν εἶναι· αὐξήσαντα δὲ, δίπουν· γηράσαντα δὲ,  
τροίπουν, βακτηρίᾳ κρώμενον διὰ τὴν ἀσθένειαν. Ἐνταῦθα  
20 τὴν μὲν Σφίγγα ἔσωτὴν κατακρημίσαι, τὸν δὲ Οἰδίπουν  
γῆμαι τὴν ἀγροουμένην ὑφ' ἔσωτοῦ μητέρα, τῷ λύσαντι  
ἔπαθλον προτιθεμένην.

9. Ἐλένη, Λίδας καὶ Τυρδάρεω θιγάτηρ, ὡς δὲ ἄλλοι  
λέγουσι, Διὸς, κάλλει ἦν διαπρεπής. Ηαρεγένοντο δὲ εἰς  
25 Σπάρτην ἐπὶ τὸν αὐτῆς γάμον πολλοὶ τῶν βασιλευόντων  
Ἐλλαδος. Τούτων ὁρῶν τὸ πλῆθος Τυρδάρεως, ἐδεδοίκει  
μὴ, κριθέρτος ἐνὸς, στασιάσωσιν οἱ λοιποὶ, ἔξορκοί εἰν τοὺς  
μνηστῆρας βοηθήσειν, ἐὰν ὁ προκριθεὶς νυμφίος ὑπὸ ἄλλου  
τινὸς ἀδικῆται περὶ τὸν γάμον, καὶ αἰρεῖται τὸν Μενέλαον  
30 νυμφίον, καὶ τὴν βασιλείαν τῆς Σπάρτης αὐτῷ παραδί-  
δωσιν.

10. Η Θέτις ἐκ Πηλέως βρέφος ἐγέννησε, τὸν Ἀχιλλέα.  
Ἀθάνατον δὲ θέλουσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα Πηλέωτις εἰς  
τὸ πῦρ ἐγκρυπτοῦσα τῆς νυκτὸς, ἐφθειρέν ὃ ἦν αὐτῷ θυητὸν

πατρῶον· μεθ' ἡμέραν δὲ ἔχοιεν ἀμβροσίην. Πηλεὺς δὲ ἐπιτηρήσας, καὶ ἀσπαίροντα τὸν παῖδα ἵδων ἐπὶ τοῦ πυρὸς, ἐβόήσε· καὶ Θέτις, πωλυθεῖσα τὴν προαιρεσιν τελειώσαι, νήπιον τὸν παῖδα ἀπολιποῦσα, πρὸς Νηρεῖδας ὤχετο. Κομιᾶσι δὲ τὸν παῖδα πρὸς Χείρωνα Πηλεύς. <sup>5</sup> Οἱ δὲ λαβὼν αὐτὸν ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ συῶν ἀγρίων καὶ ἄρκτων μυελοῖς.

11. Αἰακὸς, ὁ Διὸς ἔκγονος, τοσοῦτον διήνεγκεν, ὥστε γενομένων αὐχμῶν ἐν τοῖς Ἑλλησι, καὶ πολλῶν ἀνθρώπων διαφθαρέντων, ἐπειδὴ τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς ὑπερέ- <sup>10</sup> βαλεν, ἦλθον οἱ προεστῶτες τῶν πόλεων ἱκετεύοντες αὐτὸν, τομίζοντες, διὰ τῆς εὐγενείας καὶ τῆς εὐσεβείας τῆς ἐκείνου, τάχιστ' ἀν εὑρέσθαι παρὰ τῶν θεῶν τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγὴν. Σωθέντες δὲ καὶ τυχόντες ἀπάντων ὃν ἐδεήθησαν, ἴερὸν ἐν Αἴγινῃ κατεστήσαντο κοινὸν τῶν <sup>15</sup> Ἑλλήρων, οὕπερ ἐκεῖνος ἐποιήσατο τὴν εὐχήν. Καὶ κατ' ἐκεῖνον μὲν τὸν χρόνον ἔως ἣν μετ' ἀνθρώπων, μετὰ καλλιστῆς δόξης ὃν διετέλεσεν· ἐπειδὴ δὲ μετήλλαξε τὸν βίον, λέγεται παρὰ Πλούτωνι καὶ Κόρῃ τιμάς μεγίστας ἔχων παρεδρεύειν ἐκείνοις.—Τούτου δὲ παῖδες ἦσαν Τελαμῶν <sup>20</sup> καὶ Πηλεύς. Ὡν δὲ μὲν ἔτερος μεθ' Ἡρακλέους ἐπὶ Λαομέδοντα στρατευσάμενος, τῶν ἀριστείων ἔτυχε· Πηλεὺς δὲ ἐν τῇ μάχῃ τῇ πρὸς Κενταύρους ἀριστεύσας, καὶ κατὰ πολλοὺς ἄλλους κινδύνους εὐδοκιμήσας, Θέτιδι, τῇ Νηρέως, θυητὸς ὃν ἀθανάτῳ, συνῷκησε· καὶ μόνου τούτου <sup>25</sup> φασὶ τῶν προγεγενημένων ὑπὸ θεῶν ἐν τοῖς γάμοις ὑμέναιον ἀσθῆται. Τούτοιν δ' ἔκατέροιν, Τελαμῶνος μὲν Αἴας καὶ Τεῦκρος ἐγεννήθη, Πηλέως δ' Ἀχιλλεύς. Οἱ μέγιστον καὶ συφέστατον ἔλεγχον ἔδοσαν τῆς αὐτῶν ἀρετῆς. Οὐ γὰρ ἐν ταῖς αὐτῶν πέλεσιν ἐπρώτευσαν μόνον, οὐδὲ <sup>30</sup> ἐν τοῖς τόποις, ἐν οἷς κατόπουν· ἀλλὰ στρατείας τοῖς Ἑλλησιν ἐπὶ τοὺς Βαρβάρους γιγνομένης, καὶ πολλῶν μὲν ἔκατέρωθεν ἀθροισθέντων, οὐδενὸς δὲ τῶν ὄνομαστῶν ἀπολειφθέντος, ἐν τούτοις τοῖς κινδύνοις Ἀχιλλεύς μὲν

ἀπάντων διήγεγεν, Λίας δὲ μετ' ἐκεῖνον ἡρίστευσε. Τεῦκρος δὲ τῆς τούτων συγγενείας ἄξιος, καὶ τῶν ἄλλων οὐδενὸς χειρῶν γενόμενος, ἐπειδὴ Τροίαν συνεξεῖλεν, ἀφικόμενος εἰς Κύπρον Σαλαμῖνα κατῴκισεν.

- 5    12. Θησεὺς, ὁ Αἴγεως, Λαπίθαις σύμμαχος γενόμενος καὶ στρατευσάμενος ἐπὶ Κενταύρους τοὺς διφυεῖς, οἵ καὶ τέχει καὶ φάμη καὶ τόλμη διέφερον, τούτους μάχῃ τικήσας, εὐθὺς μὲν τὴν ὕβριν αὐτῶν ἔπαινσεν, οὐ πολλῷ δὲ ὕστερον τὸ γένος ἐξ ἀνθρώπων ἡφάγισεν. — Κατὰ δὲ 10 τοὺς αὐτοὺς χρόνους οἱ Ἀθηναῖοι τῷ Μινωταύρῳ, τῷ ἐν Κρήτῃ τραφέντι, δασμὸν ἀπέστειλαν δὶς ἐπτὰ παῖδας, οὓς ἴδων ἀγομένους, οὗτως ἡγαγάκτησεν, ὥσθ' ἡγήσατο κρείττον εἰραι τεθνάναι, ἦ ζῆν αἰσχρῶς, ἄρχων τῆς πόλεως τῆς οὗτως οἰκτρὸν τοῖς ἔχθροῖς φόρον ὑποτελεῖν ἡγαγκασμένης.
- 15    13. Σύμπλους δὲ γενόμενος, καὶ κρατήσας τῆς φύσεως ἐξ ἀνδρὸς καὶ ταύρου μεμιγμένης, τοὺς μὲν παῖδας τοῖς γονεῦσιν ἀπέδωκε, τὴν δὲ πατρίδα οὗτος δεινοῦ προστάγματος ἥλευθέρωσεν.

## MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

### I. JUPITER AND MERCURY.

- Zεύς. Τὴν τοῦ Ἰνάχου παῖδα οἴσθα, τὴν καλὴν, ὡς  
20 Ἑρμῆ; *Nai, tὴn Ἰω λέγεις.*
- Z. Οὐκέτι παῖς ἐκείνη ἐστὶν, ἀλλὰ δάμαλις.
- Ἑ. Τεράστιον τοῦτο· τῷ τρόπῳ δὲ ἐνηλλάγη;
- Z. Ζηλοτυπήσασα ἡ Ἡρα μετέβαλεν αὐτήν· ἀλλὰ καὶ

ἄλλο τι δεινὸν ἐπιμεμηχάνηται τῇ κακοδαιμονί· βουκόλον τινὰ πολυόμματον Ἀργον τοῦνομα ἐπέστησεν, ὃς νέμει τὴν δάμαλιν, ἅϋπνος ὥν.

Ἐ. Τί οὖν ἡμᾶς χρὴ ποιεῖν;

Ζ. Καταπτάμενος ἐς τὴν Νεμέαν (ἐκεῖ δέ που ὁ Ἀργος 5 βουκολεῖ) ἐκεῖνον μὲν ἀπόκτεινον, τὴν δὲ Ἰὼ διὰ τοῦ πελάγους ἐς τὴν Λίγυπτον ἀπαγαγὼν, Ἰσιν ποίησον. Καὶ τολοιπὸν ἔστω Θεὸς τοῖς ἐκεῖ· καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγέτω, καὶ τοὺς ἀνέμους ἐπιπεμπέτω, καὶ σωζέτω τοὺς πλέοντας.

10

## II. VULCAN AND JUPITER.

Ἡφ. Τί με, ὦ Ζεῦ, δεῖ ποιεῖν; ἦκω γὰρ, ὡς ἐκέλευσας, ἔχων τὸν πέλεκυν ὀξύτατον, εἰ καὶ λιθους δέοι μιᾷ πληγῇ διατεμεῖν.

Ζ. Εὐγε, ὦ Ἡφαιστε. Άllὰ διελέ μου τὴν κεφαλὴν ἐς δύο κατενεγκών.

15

Ἡφ. Πειρᾶ μου, εἰ μέμηνα; Πρόσταττε δ' οὖν τἀληθὲς, ὅπερ θέλεις σοὶ γενέσθαι.

Ζ. Διαιρεθῆναι μοι τὸ κρανίον· εἰ δὲ ἀπειθήσεις, οὐ νῦν πρῶτον ὄφγιζομένου πειράσῃ μου· ἄllὰ χρὴ καθικνεῖσθαι παντὶ τῷ θυμῷ, μηδὲ μέλλειν· ἀπόλλυμαι γὰρ ὑπὸ 20 τῶν ὡδίνων, αἱ μοι τὸν ἐγκέφαλον ἀναστρέφουσιν.

Ἡφ. Ὁρα, ὦ Ζεῦ, μὴ κακόν τι ποιήσωμεν· ὀξὺς γὰρ ὁ πέλεκύς ἔστι, καὶ οὐκ ἀναιμωτὶ, οὔτε κατὰ τὴν Εἰλείθυιαν μαιῶσεται σε.

Ζ. Κατένευκε μόνον, ὦ Ἡφαιστε, θαρρῶν· οἶδα γὰρ 25 ἐγὼ τὸ συμφέρον.

Ἡφ. Ἀκον μὲν, κατοίσω δέ· τί γὰρ χρὴ ποιεῖν, οοῦ κελεύοντος; (Ἡφαιστος διατίμω τὸ τοῦ Διὸς κρανίον.) Τέ τοῦτο; κόρη ἔνοπλος; — μέγα, ὦ Ζεῦ, κακὸν εἶχες ἐν

τῇ κεφαλῇ· εἰκότως γοῦν ὁξύθυμος ἡσθα, τηλικαύτην ὑπὸ τῇ μήνιγγι παρθένον ζωογονῶν, καὶ ταῦτα ἔνοπλον· ἡ που στρατόπεδον, οὐ κεφαλὴν ἐλελήθεις ἔχων· ἡ δὲ πηδᾶ, καὶ πυρῷχίζει, καὶ τὴν ἀσπίδα τινάσσει, καὶ τὸ δόρυ 5 πάλλει, καὶ ἐνθουσιᾷ· καὶ τὸ μέγιστον, καλὴ πάνυ καὶ ἀκμαία γεγένηται ἥδη ἐν βραχεῖ· γλαυκῶπις μὲν, ἀλλὰ κοσμεῖ καὶ τοῦτο ἡ κόρυς.

---

### III. JUPITER, ESCULAPIUS, HERCULES.

Z. Παύσασθε, ὦ Ἀσκληπιέ καὶ Ἡράκλεις, ἐρίζοντες πρὸς ἄλλήλους ὥσπερ ἄνθρωποι. Ἀπρεπῆ γάρ ταῦτα, καὶ ἀλ-  
10 λότρια τοῦ συμποσίου τῶν θεῶν.

Ἡρ. Ἄλλα ἐθέλεις, ὦ Ζεῦ, τουτονὶ τὸν φαρμακέα προ-  
κατακλίνεσθαι μου;

Ἄσκ. Νὴ Δία, καὶ ἀμείνων γάρ εἰμι.

Ἡρ. Κατὰ τί, ὦ ἐμβρόντητε; ἡ διότι σε ὁ Ζεὺς ἐκεραύ-  
15 νωσεν, ἢ μὴ θέμις ποιοῦντα, νῦν δὲ κατ' ἐλεον αὐθις  
ἀθανασίας μετείληφας;

Ἄσκ. Ἐπιλέλησαι γάρ καὶ σὺ, ὦ Ἡρακλεῖς, ἐν τῇ Οἴτῃ  
καταφλεγεῖς, ὅτι μοι ὀνειδίζεις τὸ πῦρ;

Ἡρ. Οὔκουν ἵσα καὶ ὅμοια βεβίωται ἥμιν· ὃς Διός  
20 μὲν νίος εἶμι, τοσαῦτα δὲ πεπόνηκα, ἐκκαθαίρων τὸν βίον,  
θηγίαν καταγονιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑβριστὰς τιμωρού-  
μενος. Σὺ δὲ φίζοτόμος εἶ, καὶ ἀγύρτης, νοσοῦσι μὲν ἵσως  
ἀνθρώποις χρήσιμος ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀγδρῶδες δὲ  
οὐδὲν ἐπιδεειγμένος.

25 Ἄσκ. Εὖ λέγεις, ὅτι σου τὰ ἐγκαύματα ἰασάμην, ὅτε  
πρώην ἀνηλθες ἡμίφλεκτος, ὑπὸ ἀμφοῦ διεφθαρμένος τὸ  
σῶμα, τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός. Ἐγὼ δέ,  
εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, οὔτε ἐδούλευσα ὥσπερ σὺ, οὔτε ἔξαινον

ἔρια ἐν Λυδίᾳ, πορφυρίδα ἐνδεδυκώς, καὶ παιόμενος ὑπὸ τῆς Ὄμφαλης χρυσῷ σανδύλῳ, ἀλλ' οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναικα.

Ἡρ. Εἰ μὴ παύσῃ λοιδορούμενός μοι, αὐτίκα μάλα εἴσῃ, ὡς οὐ πολύ σε δύνησει ἡ ἀθανασία, ἐπεὶ ἀράμενός σε, 5 φίψω ἐπὶ κεφαλήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε μηδὲ τὸν Παιήονα λάσσασθαι σε, τὸ κρανίον συντριβέντα.

Ζ. Παύσασθε, φημὶ, καὶ μὴ ἐπιταράττετε ἡμῖν τὴν συνουσίαν, ἡ ἀμφοτέρους ἀποπέμψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου. Καίτοι εὔγνωμον, ὡς Ἡρακλες, προκατακλίνεσθαι 10 σου τὸν Ἀσκληπιὸν, ὅτε καὶ πρότερον ἀποθανόντα.

#### IV. JUNO AND LATONA.

Ἡρ. Καλὰ μὲν γὰρ, ὡς Λητοῦ, καὶ τὰ τέκνα ἔτεκες τῷ Διῷ.

Αητ. Οὐ πᾶσαι, ὡς Ἡρα, τοιούτους τίκτειν δυνάμεθα, 15 οἶος δὲ Ἡφαιστός ἔστιν.

Ἡρ. Ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ χωλὸς, δῆμος χρήσιμός γε ἔστιν, τεχνίτης ὧν ἄριστος, καὶ κατακεκόσμηκεν ἡμῖν τὸν οὐρανόν· οἱ δὲ σοὶ παῖδες, ἡ μὲν αὐτῶν ἀράγενικὴ πέρα τοῦ μέτρου, καὶ ὅρειος, καὶ τὸ τελευταῖον, ἐς τὴν Σκυθίαν ἀπελθοῦσα, πάντες ἵσασιν οἷα ἐσθίει, ξενοκτοοῦσα, καὶ μιμουμένη 20 τοὺς Σκύθας αὐτοὺς, ἀνθρώποφάγους δύντας. Ο δὲ Ἀπόλλων προς ποιεῖται μὲν πάντα εἰδέναι, καὶ τοξεύειν, καὶ κιθαρίζειν, καὶ ιατρὸς εἶναι, καὶ μαντεύεσθαι, καὶ καταστησάμενος ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, τὸ μὲν ἐν Δελφοῖς, τὸ δὲ ἐν Κλάρῳ, καὶ ἐν Διδύμοις, ἐξυπατᾶ τοὺς χρωμένους 25 αὐτῷ, λοξὰ ἀποκρινόμενος, ὡς ἀκίνδυνον εἶναι τὸ σφάλμα. Καὶ πλουτεῖ μὲν ἀπὸ τοιούτου πολλοὶ γὰρ οἱ ἀγόντοι καὶ παρέχοντες αὐτοὺς καταγοητεύεσθαι πλὴν οὐκ ἀγνοεῖται

γε ὑπὸ τῶν συνετωτέρων τὰ πολλὰ τερατευόμενος· αὐτὸς γοῦν ὁ μάντις ἡγνόει, ὅτι φονεύσει μὲν τὸν ἐφώμενον τῷ δίσκῳ, οὐ προεμαντεύσατο δὲ, ὡς φεύξεται αὐτὸν ἡ Δάφνη, καὶ ταῦτα οὕτω καλὸν καὶ κομήτην ὄντα. Ὡς τε δὲ οὐχ ὁρῶ καθότι καλλιτεκνοτέρα τῆς Νιόβης ἔδοξας.

Λητ. Ταῦτα μέντοι τὰ τέκνα, ἡ ξενοκτόνος, καὶ ὁ ψευδόμαντις, οἶδα, ὅπως λυπεῖ σε, ὁρώμενα ἐν τοῖς θεοῖς, καὶ μάλιστα, ὅταν ἡ μὲν ἐπαινῆται ἐς τὸ κάλλος, ὁ δὲ κιθαρίζει ἐν τῷ συμποσίῳ θαυμαζόμενος ὑφ' ἀπάντων.

10 Ἡρ. Ἐγέλασα, ὡς Λητοῖ· ἐκεῖνος θαυμαστὸς, ὃν ὁ Μαρσύας, εἰ τὰ δίκαια αἱ Μοῦσαι δικάσαι ἥθελον, ἀπέδειρεν ἄν, αὐτὸς κρατήσας τῇ μουσικῇ; νῦν δὲ κατασοφισθεὶς ἀθλίος ἀπόλωλεν, ἀδίκως ἀλούς· ἡ δὲ καλή σου παρθένος οὕτω καλή ἐστιν, ὥστε ἐπεὶ ἔμαθεν ὄφθεῖσα ὑπὸ 15 τοῦ Ἀκταίωνος, φοβηθεῖσα μὴ ὁ νεανίσκος ἔξαγορεύσῃ τὸ αἷσχος αὐτῆς, ἐπαφῆκεν αὐτῷ τοὺς κύνας.

Λητ. Μέγα, ὡς Ἡρα, φρονεῖς, ὅτι ξύνει τῷ λίπι, καὶ συμβασιλεύεις αὐτῷ, καὶ διὰ τοῦτο ὑβρίζεις ἀδεῶς· πλὴν ἀλλ' ὅψομαι σε μετ' ὀλίγον αὐθίς δακρύουσαν, ὅπόταν σὲ 20 καταλιπὼν ἐς τὴν γῆν κατίη, ταῦρος ἡ κύκνος γενόμενος.

## V. JUNO AND JUPITER.

Ἡρ. Ἐγὼ μὲν ἡσχυνόμην ἄν, ὡς Ζεῦ, εἴ μοι τοιοῦτος ἦν υἱὸς, θῆλυς οὕτω καὶ διεφθαρμένος ὑπὸ τῆς μέθης· μίτρᾳ μὲν ἀναδεδεμένος τὴν κόμην, τὰ πολλὰ δὲ μαινομέναις γυναιξὶ συνών, ἀβρότερος αὐτῶν ἐκείνων, ὑπὸ τυμπάνοις καὶ 25 αὐλοῖς καὶ κυμβάλοις χορεύων· καὶ ὅλως παντὶ μᾶλλον ἔοικὼς, ἢ σοὶ τῷ πατρὶ.

Z. Καὶ μὴν οὗτός γε ὁ θηλυμίτρης, ὁ ἀβρότερος τῶν γυναικῶν, οὐ μόνον, ὡς Ἡρα, τὴν Λυδίαν ἔχειρώσατο, καὶ

τούς κατοικοῦντας τὸν Τμῶλον ἔλαβε, καὶ τοὺς Θράκας ὑπηγάγετο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' Ἰνδοὺς ἔλασας τῷ γυναικείῳ τούτῳ στρατιωτικῷ, τούς τε ἐλέφαντας εἶλε, καὶ τῆς χώρας ἐκράτησε, καὶ τὸν βασιλέα πρὸς ὅλγον ἀντιστῆναι τολμήσαντα, αἰχμάλωτον ἀπήγαγε· καὶ ταῦτα ἀπαντα ἐπράξεν, 5 ὁρχούμενος ἄμα, καὶ χορεύων, θύρσοις χρωμένος κιττίνοις, μεθύων, ὡς φῆς, καὶ ἐνθεάζων. Εἰ δέ τις ἐπεχείρησε λοιδορήσασθαι αὐτῷ, ὑβρίσας ἐσ τὴν τελετὴν, καὶ τοῦτον ἐτιμωρήσατο, ἢ κατεδήσας τοῖς αλήμασιν, ἢ διασπασθῆναι ποιήσας ὑπὸ τῆς μητρὸς ὥσπερ νεβρόν. Ὁρᾶς ὡς ἀνδρεῖα 10 ταῦτα, καὶ οὐκ ἀγάξια τοῦ πατρός; εἰ δὲ παιδὶ καὶ τρυφῇ πρόσεστιν αὐτοῖς, οὐδεὶς φθόνος· καὶ μάλιστα εἰ λογίσαιτό τις, οἷος ἂν νήφων οὗτος ἦν, ὅπου ταῦτα μεθύων ποιεῖ.

## VI. MERCURY AND MAIA.

Ἐρ μ. Ἔστι γάρ τις, ὃ μῆτερ, ἐν οὐρανῷ θεός ἀθλιώτερος ἐμοῦ;

Μαῖ. Μὴ λέγε, ὃ Ἐρμῆ, τοιοῦτον μηδέν.

Ἐρ μ. Τί μὴ λέγω, ὃς τοσαῦτα πράγματα ἔχω, μόνος κάμινων, καὶ πρὸς τοσαῦτας ὑπηρεσίας διασπώμενος; ἔωθεν μὲν γάρ ἔξαναστάντα σαίρειν τὸ συμπόσιον δεῖ· 20 καὶ διαστρώσαντα τὴν αλισίαν, εἴτα εὐθετήσαντα ἔκαστα, παρεστάνται τῷ Διὶ, καὶ διαφέρειν τὰς ἀγγελίας τὰς παρ' αὐτοῦ, ἄνω καὶ κάτω ἡμεροδρομοῦντα· καὶ ἐπανελθόντα ἔτι κεκονιμένον παρατιθέναι τὴν ἀμβροσίαν. Πρὸν δὲ τὸν νεώνητον τοῦτον οἰνοχόον ἥκειν, καὶ τὸ νέκταρ ἐγὼ 25 ἐνέχεον. Τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὃτι μηδὲ νυκτὸς καθεύδω μόνος τῶν ἄλλων, ἀλλὰ δεῖ με καὶ τότε τῷ Πλούτωνι ψυχαγωγεῖν, καὶ νεκροπομπὸν εἶναι, καὶ παρ-

εστάναι τῷ δικαστηρίῳ. Οὐ γὰρ ἵκανά μοι τὰ τῆς ἡμέρας  
ἔργα, ἐν παλαιστραις εἶναι, καὶ ταῖς ἐκκλησίαις αηδύττειν,  
καὶ φήτορας ἐκδιδάσκειν, ἀλλ᾽ ἔτι νεφρικὰ συνδιαπράττειν  
μεμερισμένον. Καίτοι τὰ μὲν τῆς Ἀήδας τέκνα πάρθη ἡμέρ-  
5 ραν ἐκάτερος ἐν οὐρανῷ ἢ ἐν ἄδου εἰσὶν· ἐμοὶ δὲ καθ' ἐκά-  
στην ἡμέραν καὶ ταῦτα πάκεννα ποιεῖν ἀναγκαῖον. Καὶ  
οἱ μὲν Ἀλκυόνης καὶ Σεμέλης, ἐκ γυναικῶν δυστήνων  
γενόμενοι, εὐωχοῦνται ἀφρόντιδες· ὁ δὲ Μαίας τῆς Ἀτλαν-  
τίδος, διακονοῦμαι αὐτοῖς. Καὶ νῦν ὕστι ηκοντά με ἀπὸ  
10 Σιδῶνος παρὰ τῆς Ἀγήνορος Θυγατρὸς, ἐφ' ἣν πέπομφε  
με ὁψόμενον ὃ τι πράττει ἡ παῖς, μηδὲ ἀναπνεύσαντα,  
πέπομφεν αὐθίς ἐς τὸ Ἀργος ἐπισκεψόμενον τὴν Δανάην·  
εἴτ' ἐκεῖθεν ἐς Βοιωτίαν, φησὶν, ἐλθὼν, ἐν παρόδῳ τὴν  
Ἀντιόπην ἴδε. Καὶ ὅλως ἀπηγόρευκα ἥδη. Εἰ γοῦν μοι  
15 δυνατὸν ἦν, ἡδέως ἀν ἡξίωσα πεπρᾶσθαι, ὥσπερ οἱ ἐν γῇ  
κακῷς δουλεύοντες.

Μαῖ. Ἐα ταῦτα, ὡς τέκνον· χρὴ γὰρ πάντα ὑπηρε-  
τεῖν τῷ πατρὶ, νεανίαν ὄντα· καὶ νῦν, ὥσπερ ἐπέμφθης,  
σόβει ἐς Ἀργος, εἴτα ἐς τὴν Βοιωτίαν, μὴ καὶ πληγὴς βγα-  
20 δύνων λάβῃς.

## VII. ZEPHYR AND NOTUS.

Ζέφ. Οὐ πώποτε πομπὴν ἔγω μεγαλοπρεπεστέραν  
εἶδον ἐν τῇ Θαλάσσῃ, ἀφ' οὗ γε εἰμὶ, καὶ πνέω. Σὺ δὲ  
οὐκ εἶδες, ὡς Νότε;

Νότ. Τίνα ταύτην λέγεις, ὡς Ζέφυρε, τὴν πομπὴν; ή  
25 τίνες οἱ πέμποντες ἡσαν;

Ζέφ. Ἡδίστου Θεάματος ἀπελείφθης, οἷον οὐκ ἄν  
ἄλλο ἰδοις ἔτι.

Νότ. Παρὰ τὴν ἐρυθρὰν γὰρ θάλασσαν εἰργαζόμην·

ἐπέπνευσα δέ τι καὶ μέρος τῆς Ἰνδικῆς, ὃσα παράλια τῆς χώρας· οὐδὲν οὖν οἶδα ᾧ λέγεις.

**Zέφ.** Ἀλλὰ τὸν Σιδώνιον Ἀγήνορα οἶδας;

**Νότ.** Ναι· τὸν τῆς Εὐρώπης πατέρα· τί μήν;

**Zέφ.** Περὶ αὐτῆς ἐκείνης διηγήσομαι σου. 5

**Νότ.** Μῶν ὅτι ὁ Ζεὺς ἔραστὴς ἐκ πολλοῦ τῆς παιδός; τοῦτο γὰρ καὶ πάλαι ἡπιστάμην.

**Zέφ.** Οὐκοῦν τὸν μὲν ἔωστα οἰσθα· τὰ μετὰ ταῦτα δὲ ἥδη ἀκούσον. Ή μὲν Εὐρώπη κατεληλύθει ἐπὶ τὴν ἦγόντα παιζούσα, τὰς ἡλικιώτιδας παραλαβοῦσα· ὁ Ζεὺς 10 δὲ, ταύρῳ εἰκάσας ἐαυτὸν, συνέπαιξεν αὐταῖς, κάλλιστος φαινόμενος· λευκός τε γὰρ ἦν ἀκριβῶς, καὶ τὰ κέρατα εὐκαμπής, καὶ τὸ βλέμμα ἡμερος. Ἐσκίρτα οὖν καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῆς ἷγονος, καὶ ἐμυκάτο ἥδιστον, ὥστε τὴν Εὐρώπην τολμῆσαι καὶ ἀναβῆναι αὐτόν. Ως δὲ τοῦτο ἐγένετο, δρο- 15 μαῖος μὲν ὁ Ζεὺς ὥρμησεν ἐπὶ τὴν θάλασσαν φέρων αὐτὴν, καὶ ἐνήχετο ἐμπεσών· ἥ δὲ πάνυ ἐκπλαγεῖσα τῷ πράγματι, τῇ λαιᾷ μὲν εἴχετο τοῦ κέρατος, ὡς μὴ ἀπολισθάνοι· τῇ ἑτέρᾳ δὲ ἡνεμομένον τὸ πέπλον συνεῖχεν.

**Νότ.** Ηδὺ τοῦτο θέαμα, ὡς Ζέφυρος, εἶδες. 20

**Zέφ.** Καὶ μὴν τὰ μετὰ ταῦτα ἥδιο παραπολὺ, ὡς Νότε· ἥ γὰρ θάλασσα εὐθὺς ἀκύμων ἐγένετο, ἡμεῖς δὲ πάντες ἡσυχίαν ἄγοντες παρηκολούθοῦμεν. Ἐρωτες δὲ παραπετώμενοι μικρὸν ὑπὲρ τὴν θάλασσαν, ὡς ἐνίστε ἄκροις τοῖς ποσὶ ἐπιψαύειν τοῦ ὑδατος, ἡμμένας τὰς 25 δᾶδας φέροντες, ἥδον ἄμα τὸν ὑμέναιον. Αἱ Νηρηΐδες δὲ ἀναδῦσαι παρίππενον ἐπὶ τῶν δελφίνων, ἐπικροτοῦσαι, ἡμίγυμνοι αἱ πολλαὶ· τό τε τῶν Τριτώνων γένος, καὶ εἴ τι ἄλλο μὴ φοβερὸν ἴδειν τῶν θαλασσίων, ἀπαντά περιεχό-  
ρευε τὴν παῖδα· ὁ μὲν γὰρ Ποσειδῶν ἐπιβεβηκὼς ὥρματος, 30 παροχουμένην τε καὶ τὴν Ἀμφιτρίτην ἔχων, προῆγε γεγη-  
θώς, προοδοιπορῶν νηχομένῳ τῷ ἀδελφῷ. Ἐπὶ πᾶσι δὲ τὴν Ἀφροδίτην δύο Τριτώνες ἔφερον, ἐπὶ κόγχης κατακε-  
μένην, ἄνθη παντοῖα ἐπιπάττουσαν τῇ νύμφῃ. Ταῦτα ἐκ  
9\*

Φοινίκης ἄχρι τῆς Κρήτης ἐγένετο. Ἐπεὶ δὲ ἐπέβη τῇ νήσῳ, ὃ μὲν ταῦθος οὐκέτι ἔφαινετο· ἡμεῖς δὲ ἐμπεσόντες, ἄλλος ἄλλο τοῦ πελάγους μέρος διεκυμαίνομεν.

- Νότ. Ὡ μακάριε Ζέφυρε τῆς θέας! Ἐγὼ δὲ γρύπας,  
5 καὶ ἐλέφαντας, καὶ μέλανας ἀνθρώπους ἑώρων.

---

### VIII. THE CYCLOPS POLYPHEMUS AND NEPTUNE.

*Κυκ.* Ὡ πάτερ, οἵα πέπονθα ὑπὸ τοῦ καταράτου  
ξένου, ὃς μεθύσας ἔξετύφλωσέ με, κοιμωμένῳ ἐπιχειρήσας.

*Ποσ.* Τίς δὲ ὁ ταῦτα τολμήσας, ὡς Πολύφημε;

*Κυκ.* Τὸ μὲν πρῶτον Οὔτιν ἑαυτὸν ἀπεκάλει· ἐπεὶ  
10 δὲ διέφυγε, καὶ ἔξω ἦν βέλους, Ὁδυσσεὺς ὀνομάζεσθαι  
ἔφη.

*Ποσ.* Οἶδα ὃν λέγεις, τὸν Ἰθακήσιον· ἐξ Ἰλίου  
δ' ἀνέπλει. Ἀλλὰ πῶς ταῦτ' ἐπραξεν, οὐδὲ πάνυ εὐθαρ-  
σῆς ὥν;

*Κυκ.* Κατέλαβον ἐν τῷ ἄντρῳ, ἀπὸ τῆς νομῆς ἀνα-  
στρέψας, πολλούς τινας, ἐπιβουλεύοντας δηλονότι τοῖς  
ποιμνίοις· ἐπεὶ γὰρ ἐπέθηκα τῇ θύρᾳ τὸ πῶμα (πέτρα  
δὲ ἔστι μοι παμμεγέθης) καὶ τὸ πῦρ ἀνέκαυσα, ἐναυσά-  
μενος ὁ ἔφερον δένδρον ἀπὸ τοῦ ὅρους, ἐφάνησαν ἀπο-  
20 κρύπτειν αὐτοὺς πειρώμενοι· ἐγὼ δὲ συλλαβὼν αὐτῶν  
τινας, ὡςπερ εἰκὸς ἦν, κατέφαγον, ληστὰς ὅντας. Ἐνταῦθα  
δὲ πανουργότατος ἐκεῖνος, εἴτε Οὔτις, εἴτε Ὁδυσσεὺς ἦν,  
δίδωσε μοι πιεῖν φάρμακόν τι ἐγχέας, ἦδυ μὲν καὶ εὔοσμον,  
ἐπιβουλότατον δὲ, καὶ ταραχωδέστατον· ἅπαντα γὰρ εὐθὺς  
25 ἐδόκει μοι πειριφέρεσθαι πιόντι, καὶ τὸ σπῆλαιον αὐτὸν ἀνε-  
στρέφετο, καὶ οὐκέτι ὅλως ἐν ἐμαυτῷ ἦμην· τέλος δὲ ἐς ὑπονο-  
κατεσπάσθην. Ο δὲ, ἀποξύσας τὸν μοχλὸν, καὶ πυρώσας

γε προσέτι, ἐπύφλωσέ με καθεύδοντα· καὶ ἀπ' ἔκείνου τυ-  
φλός εἰμι σοι, ὥς Πόσειδον.

*Ποσ.* Ὡς βαθὺν ἐκοιμήθης, ώς τέκνον, ὃς οὐκ ἔξεθορες-  
μεταξὺ τυφλούμενος. ‘Ο δ’ οὖν Ὁδυσσεὺς πῶς διέφυγεν;  
οὐ γάρ ἄν, εὐ̄ οἰδ’ ὅτι, ἐδυνήθη ἀποκινῆσαι τὴν πέτραν ἀπὸ  
τῆς θύρας.

*Κυκ.* Ἀλλ’ ἐγὼ ἀφεῖλον, ώς μᾶλλον αὐτὸν λάβοιμε  
ἔξιόντα· καὶ καθίσας παρὰ τὴν θύραν ἔθήρων τὰς  
χεῖρας ἐκπετάσας, μόνα παρεῖς τὰ πρόβατα ἐς τὴν γομήν,  
ἐντειλάμενος τῷ κριῷ, διόσα εχθῆν πράπτειν αὐτὸν ὑπὲρ 10  
ἔμου.

*Ποσ.* Μανθάνω, ὑπὸ ἔκείνοις ὅτι γε ἔλαθεν ὑπεξελ-  
θών σε. Ἀλλὰ τοὺς ἄλλους γε Κύκλωπάς σ’ ἔδει ἐπιβοή-  
σαι θαυματεῖν ἐπ’ αὐτόν.

*Κυκ.* Συνεκάλεσα, ώς πάτερ, καὶ ἦκον· ἐπεὶ δὲ ἤροντο 15  
τοῦ ἐπιβούλευσαντος τοῦνομα, πάγῳ ἔφην, ὅτι Οὔτις ἔστι,  
μελαγχολῶν οἰηθέντες με, φέροντο ἀπιόντες. Οὔτω κατεσο-  
φίσατό με ὁ κατάρατος τῷ ὄγροματι. Καὶ ὅ μάλιστα ἡνίασε  
με, ὅτι καὶ ὀνειδέζων ἐμοὶ τὴν συμφορὰν, Οὐδὲ ὁ πατὴρ,  
φησὶν, ὁ Ποσειδῶν ἴάσεται σε. 20

*Ποσ.* Θάρσει, ώς τέκνον, ἀμυνοῦμαι γάρ αὐτὸν, ώς  
μάθῃ, ὅτι, εἰ καὶ πήρωσίν μοι ὁφθαλμῶν ἴασθαι  
ἀδύνατον, τὰ γοῦν τῶν πλεόντων ἐπ’ ἐμοὶ ἔστι· πλεῖ  
δὲ ἔπι.

## IX. PANOPÉ AND GALENE.

*Παν.* Εἶδες, ώς Γαλήνη, χθὲς, οἷα ἐποίησεν ἡ Ἔρις πα- 25  
ρὰ τὸ δεῖπνον ἐν Θετταλίᾳ, διότι μὴ καὶ αὐτὴ ἐκλήθη ἐς τὸ  
συμπόσιον;

*Γαλ.* Οὐ συνειστιώμην ὑμῖν ἔγωγε· ὁ γὰρ Ποσειδῶν

ἐκέλευσέ με, ὡς Πανόπη, ἀκύμαντον ἐν τοσούτῳ φυλάττειν τὸ πέλαγος. Τί δ' οὖν ἐποίησεν ἦ "Ἐρις μὴ παροῦσα;

**Παν.** Ἡ Θέτις μὲν ἥδη καὶ ὁ Πηλεὺς ἀπεληλύθεσαν. Ἡ δ' "Ἐρις ἐν τοσούτῳ λαθοῦσα πάντας, ἔδυνήθη δὲ φα-  
5 δίως, τῶν μὲν πιρόντων, ἐνίων δὲ κροτούντων, ἢ τῷ Ἀπόλ-  
λωνι κιθαιρίζοντι, ἢ ταῖς Μούσαις ἀδούσαις προσεχόντων  
τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ἐς τὸ συμπόσιον μῆλόν τι πάγκαλον,  
χρυσοῦν ὅλον, ὡς Γαλήνη· ἐπεγέγραπτο δὲ, Ἡ καλὴ  
λαβέτω. Κυλινδούμενον δὲ τοῦτο, ὥσπερ ἔξεπίτηδες, ἦμεν  
10 ἐνθα "Ηρα τε, καὶ Ἀφροδίτη, καὶ Ἀθηνᾶ κάτεκλίνοντο.  
Κἀπειδὴ ὁ "Ἐρμῆς ἀνελόμενος ἐπελέξατο τὰ γεγραμμένα,  
αἱ μὲν Νηρηῖδες ἡμεῖς ἀπεσιωπήσαμεν· τί γὰρ ἔδει ποιεῖν,  
ἐκείνων παρουσῶν; αἱ δὲ ἀντεποιοῦντο ἑκάστη, καὶ αὐτῆς  
εἶναι τὸ μῆλον ἡξίουν. Καὶ εἰ μή γε ὁ Ζεὺς διέστησεν  
15 αὐτὰς, καὶ ἄχρι χειρῶν ἄν προύχωρησε τὸ πρᾶγμα. Ἄλλ  
ἐκεῖνος, Αὔτὸς μὲν οὐ κρινῶ, φησὶ, περὶ τούτου (καίτοι  
ἐκεῖναι αὐτὸν δικάσαι ἡξίουν), ἀπίτε δὲ ἐς τὴν "Ιδην παρὰ  
τὸν Πριάμου παῖδα· ὃς οἰδέ τε διαγνῶναι τὸ καλλίον,  
φιλόκαλος ὁν, καὶ οὐκ ἄν ἐκεῖνος δικάσειε κακῶς.

20 **Γαλ.** Τί οὖν αἱ θεαὶ, ὡς Πανόπη;

**Παν.** Τήμερον, οἷμαι, ἀπίσσι πρὸς τὴν "Ιδην, καὶ τις  
ἡξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελῶν ἡμῖν τὴν κρατοῦσαν.

**Παν.** "Ηδη σοι φημὶ, οὐκ ἄλλῃ κρατήσει, τῆς Ἀφροδί-  
της ἀγωνιζομένης, ἢν μή τι πάνυ ὁ διαιτητὴς ἀμβλυώτη.

## X. XANTHUS AND THE SEA.

Ξάνθη. Δέξαι με, ὡς Θάλαττα, δεινὰ πεπονθότα, καὶ κατάσβεστὸν μου τὰ τραύματα.

Θάλη. Τί τοῦτο, ὡς Ξάνθε; τίς σε κατέκαυσεν;

Ξάνθη. Ἡφαιστος· ἀλλ ἀπηνθρώπωμαι ὅλως ὁ κακοδαμων, καὶ ζέω.

Θάλη. Λιὰ τί δὲ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦρ;

Ξάνθη. Λιὰ τὸν ταύτης νίὸν τῆς Θέτιδος· ἐπεὶ γὰρ φονεύοντα τοὺς Φρύγας ἱκέτευσα, ὃ δὲ οὐκ ἐπαύσατο τῆς ὁργῆς, ἀλλ ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραστέ μοι τὸν φοῦν, ἐλεήσας τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσας. Θέλων, ὡς φοβηθεὶς 10 ἀπόσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταῦθα ὁ Ἡφαιστος, ἔτυχε γὰρ πλησίον που ὥν, πᾶν, οἷμαι, ὅσον ἐν τῇ Λίμνῃ πῦρ εἶχε, καὶ ὅσον ἐν τῇ Αἴτνῃ, καὶ εἰποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθέ μοι καὶ κατέκαυσε μὲν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας· ὥπτησε δὲ καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἵχθυς, καὶ τὰς ἐγχέλεις· αὐτὸν δὲ 15 ἔμε ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἴργασται. ‘Ορᾶς δ’ οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμάτων.

Θάλη. Θολερὸς, ὡς Ξάνθε, καὶ θερμὸς, ὡς εἰκός· τὸ αἷμα μὲν ἀπὸ τῶν νεκρῶν· ἡ θέρμη δὲ, ὡς φῆς, ἀπὸ τοῦ 20 πυρός. Καὶ εἰκότως, ὡς Ξάνθε, ὃς ἐπὶ τὸν εμὸν υἱῶνδν ὠρμησας, οὐκ αἰδεσθεὶς ὅτι Νηρηῦδος υἱὸς ἦν.

Ξάνθη. Οὐκ ἔδει οὖν ἐλεῆσαι γείτονας ὅντας τοὺς Φρύγας;

Θάλη. Τὸν Ἡφαιστον δὲ οὐκ ἔδει ἐλεῆσαι Θέτιδος υἱὸν 25 ὄντα τὸν Ἀχιλλέα;

## XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

*Aī.* Τί ἄγχεις, ὡς Πρωτεσῆλας, τὴν Ἐλένην προεπεσών;  
Πρωτ. Ὁτι διὰ ταύτην, ὡς Λιακὲ, ἀπέθανον, ἡμιτελῆ μὲν τὸν δόμον καταλιπών, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον γυναικα.

5 *Aī.* Αἰτιῶ τοίνυν τὸν Μενέλαον, ὅστις ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Πρωτ. Εὖ λέγεις· ἐκεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὐκ ἐμὲ, ὡς βέλτιστε, αλλὰ δικαιότερον τὸν Πάριν, ὃς ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναικα παρὸν πάντα τὰ δικαια ὥχετο ἀρπάσας. Οὗτος γάρ οὐκ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλ’ ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρβάρων ἀξιος ἄγχεσθαι, τοσούτοις θανάτου αἴτιος γεγενημένος.

Πρωτ. Ἀμεινον οὕτω. Σὲ τοιγαροῦν, ὡς Δύεπαρι, οὐκ ἀφῆσω ποτὲ ἀπὸ τῶν χειρῶν.

15 *Piaq.* Ἄδικα ποιῶν, ὡς Πρωτεσῆλας, καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὄντα σοι· ἐρωτικὸς γάρ καὶ αὐτός εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ θεῷ κατέσχημαι. Οἶσθα δὲ, ὡς ἀκούσιον τι ἔστι, καὶ ὅτι ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἐνθα ἀν ἐθέλη· καὶ ἀδύνατόν ἔστιν ἀντιτάττεσθαι αὐτῷ.

20 *Piaq.* Εὖ λέγεις· εἴθε οὖν μοι τὸν Ἐρωτα ἐνταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν.

*Aī.* Ἔγώ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἐρωτος ἀποκρινοῦμαι σοι τὰ δίκαια. Φήσει γάρ αὐτὸς μὲν τοῦ ἐρᾶν τῷ Πάριδι ἵσως γεγενῆσθαι αἴτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδένα ἄλλον, 25 ὡς Πρωτεσῆλας, ἢ σεαυτόν· ὃς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου γυναικὸς, ἐπεὶ προεφέρεσθε τῇ Τροφάδι, οὕτω φιλοκινδύνως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἐρασθεὶς, διὸ ἦν πρῶτος ἐν τῇ ἀποβάσει ἀπέθανες.

Πρωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὲρ ἐμαυτοῦ σοι, ὡς Λιακὲ, ἀπο-

κριτοῦμαι δικαιότερα. Οὐ γὰρ ἐγώ τούτων αἴτιος, ἀλλ' ἡ  
Μοῖρα, καὶ τὸ εξ ἀρχῆς οὖτως ἐπικεκλωσθαι.

Αἰ. Ὁρθῶς· τι οὖν τούτους αἴτια;

---

## XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS (Nereids).

Τρ. Τὸ κῆτος ὑμῶν, ὦ Νηρηΐδες, ὁ ἐπὶ τὴν τοῦ Κηφέως  
θυγατέρα τὴν Ἀνδρομέδαν ἐπέμψατε, οὔτε τὴν παιδαὶ ηδί- 5  
κησεν, ὡς οἵεσθε, καὶ αὐτὸς ἥδη τέθνηκεν.

Νηρ. Ἐπὸ τίνος, ὦ Τρίτων; ἡ ὁ Κηφεὺς, παθάπερ  
δέλεαρ προθεὶς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιών, λοχήσας μετὰ  
πολλῆς δυνάμεως;

Τρ. Οὐκ ἀλλ' ἵστε, οἷμαι, ὦ Ιφιάρασσα καὶ Λιονή, τὸν 10  
Περσέα, τὸ τῆς Λανάης παιδίον, ὃ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῇ  
κιβωτῷ ἐμβληθὲν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος.  
ἐσώσατε, οἰκτείρασσαί αὐτούς.

Ίφ. Οἶδα δὲν λέγεις· εἰκὸς δὲ ἥδη νεανίαν εἶναι, καὶ  
μάλα γενναιόν τε καὶ καλὸν ἴδειν. 15

Τρ. Οὗτος ἀπέκτεινε τὸ κῆτος.

Ίφ. Διὰ τί, ὦ Τρίτων; οὐ γὰρ δὴ σῶστρα ἡμῖν τοιαῦτα  
ἐκτίνειν αὐτὸν ἔχοην.

Τρ. Ἔγὼ ὑμῖν φράσω τὸ πᾶν, ὡς ἐγένετο. Ἐστά-  
λη μὲν οὖν ἐπὶ τὰς Γοργόνας, ἀλλιθόν τινα τοῦτον τῷ βα- 20  
σιλεῖ ἐπιτελῶν· ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ἐς τὴν Λιβύην, ἐνθα  
ῆσαν . . .

Ίφ. Πῶς, ὦ Τρίτων, μόνος, ἡ καὶ ἄλλοις συμμάχους  
ῆγεν; ἄλλως γὰρ δύσποδος ἡ ὁδός.

Τρ. Διὰ τοῦ ἀέρος· ὑπόπτερον γὰρ αὐτὸν ἡ Ἀθηνᾶ 25  
ἔθηκεν. Ἐπεὶ δὲ οὖν ἦκεν, ὅπου διητῶντο, αἱ μὲν ἐκάθευ-  
δον, οἷμαι, ὃ δὲ ἀποτεμῶν τῆς Μεδούσης τὴν κεφαλὴν ὠρχετ'  
ἀποπτάμενος.

*Ιφ.* Πῶς ἴδων; ἀθέατοι γάρ εἰσιν· οὐδὲ ἂν ἴδη, οὐκ  
ἄν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

*Τρ.* Ἡ Ἀθηνᾶ τὴν ἀσπίδα προφαίνουσα (τοιαῦτα  
γάρ ἡκουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρὸς τὴν Ἀνδρομέδαν, καὶ  
5 πρὸς τὸν Κηφέα ὑστερον). ή Ἀθηνᾶ δὴ ἐπὶ τῆς ἀσπίδος  
ἀποστιλθούσης, ὡςπερ ἐπὶ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ἴδεῖν  
τὴν εἰκόνα τῆς Μεδούσης· εὗται λαβόμενος τῇ λαιᾷ τῆς  
κόμης, ἐνορῶν δὲ ἐς τὴν εἰκόνα, τῇ δεξιᾷ τὴν ἄρπην ἔχων,  
ἀπέτεμε τὴν πεφαλήν αὐτῆς· καὶ ποὺν ἀνεγρέσθαι τὰς  
10 ἀδελφὰς, ἀνέπτατο. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν παράλιον ταύτην  
τῆς Λίθιοπίας ἐγένετο, ἥδη πρόσγειος πετόμενος, ὅρᾳ τὴν  
Ἀνδρομέδαν προκειμένην ἐπὶ τυνος πέτρας προβλῆτος, προσ-  
πεπατταλευμένην, καλλίστην, ὡς θεοί, καθειμένην τὰς κόμις  
καὶ ἡμίγυμνον. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον, οἰκτείδας τὴν τύχην  
15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης· κατὰ μικρὸν  
δὲ ἀλοὺς ἔρωτι βοηθεῖν διέγνω. Καπειδὴ τὸ αῆτος ἐπήει  
μάλα φοβερὸν, ὡς καταπιόμενον τὴν Ἀνδρομέδαν, ὑπερ-  
αιωρηθεὶς ὁ νεανίσκος, πρόκωπον ἔχων τὴν ἄρπην, τῇ  
μὲν καθικεῖται, τῇ δὲ προδεικνὺς τὴν Γοργόνα λίθον  
20 ἐποίει αὐτό. Τὸ δὲ τέθνηκεν ὁμοῦ, καὶ πέπηγεν αὐτοῦ τὰ  
πολλὰ, ὅσα εἶδε τὴν Μέδουσαν. Ο δὲ λύσας τὰ δεσμὰ τῆς  
παρθένου, ὑποσκῶν τὴν κεῖρα, ὑπεδέξατο ἀκροποδητὴν κα-  
τιοῦσαν ἐκ τῆς πέτρας, ὀλισθηρὰς οὖσης· καὶ νῦν γαμεῖ ἐν  
τοῦ Κηφέως, καὶ ἀπάξει αὐτὴν ἐς Ἀργος· ὡςτε ἀντὶ θανά-  
25 τού γάμον οὐ τὸν τυχόντα εῦρετο.

*Ιφ.* Ἔγὼ μὲν οὐ πάντα ἐπὶ τῷ γεγονότι ὑχθομαι· τι  
γάρ η παῖς ἰδίκει ἡμᾶς, εἴ τι η μήτηρ ἐμεγαλαύχει τότε,  
καὶ ἡξίου καλλίων εἴναι;

*Δωρ.* Οτι οὕτως ἀν ἡλγησεν ἐπὶ τῇ θυγατρὶ μήτηρ γε  
30 οὔσα.

*Ιφ.* Μηκέτι μεμνόμεθα, ὡς Δωρὶ, ἐκείνων, εἴ τι βάρβα-  
ρος γυνὴ ὑπὲρ τὴν ἀξίαν ἐλάλησεν· ἵκανὴν γὰρ ἡμῖν τι-  
μωρίαν ἔδωκε, φοβηθεῖσα ἐπὶ τῇ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ  
γάμῳ.

## GEOGRAPHY.

---

### I. EUROPE.

1. Η Εύρωπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλὴν ὀλίγης τῆς ἀοικήτου διὰ ψύχος· αὐτῇ δ' ὁμορεῖ τοῖς Ἀμαζικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τύραιν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυσχείμερον καὶ τὸ ὄρευνὸν μοχθηρῶς οἰκεῖται τῇ φύσει· ἐπιμελητὰς δὲ λαβότα ἀγαθοὺς καὶ τὰ φαύλας οἰκούμερα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἑλληνες ὅρῃ καὶ πέτρας κατέχοντες, ὥκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικὰ, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἄλλην σύνεσιν τὴν περὶ βίον. Ῥωμαῖοι τε πολλὰ ἔθνη πιρουλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέρους πολιτικῶς ξῆν ἐδίδαξαν.

2. Διαφέρει δὲ ἡ Εύρωπη καὶ ταύτῃ, διότι τοὺς καρποὺς ἐκφέρει τοὺς ἀρίστους, καὶ τοὺς ἀναγκαίους τῷ βίῳ, καὶ μέταλλα ὅσα χρήσιμα· Θνώματα δὲ καὶ λίθους πολυτελεῖς ἔξωθεν μέτεισιν, ὃν τοῖς σπανιζομένοις οὐδὲν χείρων ὁ βίος 15 ἐστὶν, ἢ τοῖς εὐπορουμένοις. Ως δ' αὐτῶς βοσκημάτων μὲν πολλῶν ἀφθορίαν παρέχει, θηρίων δὲ σπάνιν.

3. Τῆς Ἰβηρίας τὸ μὲν πλέον οἰκεῖται φαυλῶς· ὅρῃ γὰρ καὶ δρυμοὺς καὶ πεδία λεπτὴν ἔχοντα γῆν, οὐδὲ ταύτην ὅμαλῶς εὔνδον οἰκοῦσι τὴν πολλήν· ἢ δὲ πρόσβορός 20 ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῇ τραχύτητι. Η δὲ νότιος πᾶσα εὐδαιμόνων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἢ ἔξω στηλῶν.

4. Τὴν Βασικὴν διαρρέει ὁ Βαϊτις ποταμὸς, ἐξ ἀνατολῶν ὁρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὐτὴν Τουρδιτανοὶ, σοφάτατοι τῶν Ἰβήρων ὄντες. Ο Βαϊτις ἀναπλέεται ὀλκάσι μεγάλαις, καὶ 25 εἰσι περὶ τὰς ὄχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἀργυρός

πλεῖστος. Ἰθηρία πᾶσα τῶν ὀλευθρίων Θηρίων σπανίζει, πλὴν τῶν γεωργύχων λαγιδίων. Λυμαίνονται γὰρ οὗτοι καὶ φυτὰ καὶ σπέρματα φίξοφαγοῦντες.

5. Ἡ Τουρδίτανία καὶ ἡ προσεχῆς αὐτῇ γῆ εὔκαιρη πόσις ἔστι, 5 καὶ μετάλλοις πληθύει. Οὔτε γὰρ χρυσὸς, οὔτε ἄργυρος, οὐδὲ δὴ χαλκὸς, οὐδὲ σίδηρος, οὐδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος, οὐθ' οὕτως ἀγαθὸς ξεήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν· δὲ χρυσὸς οὐ μεταλλεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται· καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαρροι τὴν χρυσῖτιν 10 ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν· ἀλλ' ἔκει μὲν ἀφανῆς ἔστιν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμψει τὸ τοῦ χρυσοῦ ψῆγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσίου φασὶν εὑρίσκεσθαι ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ὃς καλοῦσι πάλαις, μικρᾶς καθάρσεως δεομένας.

15. 6. Τῶν δὲ Ἰθήρων ἀλκιμώτατοι μέν εἰσιν οἱ καλούμενοι Λυσίτανοί. Φοροῦσι δ' ἐν τοῖς πολέμοις πέλτας μικρὰς παντελῶς, διαπεπλεγμένας νεύροις, καὶ δυναμένας σκέπτειν τὸ σῶμα περιττότερον διὰ τὴν στερεότητα. Χρῶνται δὲ καὶ σαυνίοις ὀλοσιδῆροις ἀγκιστρώδεσιν· ἀκοντίζουσι δὲ εὐστόχως καὶ μακράν. Εὐκίνητοι δὲ ὅντες καὶ κοῦφοι, φρεδίως καὶ φεύγοντι καὶ διώκοντιν. Ἐπιτηδεύουσι δὲ κατὰ μὲν τὴν εἰρήνην ὅρχησίν τινα κούφην καὶ περιέχουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελῶν· ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς φυθμὸν ἐμβαίνουσι, καὶ παιᾶνας ἄδουσιν. ὅταν ἐπίωσι τοῖς 20 ἀντιτεταγμένοις.

7. Τὰ Πυρηναῖα ὅρη κατὰ τὸ ὑψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὅντων ἐν αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπό τινων νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἀπασαν τὴν 25 ὁρειήν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς ἐπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μὲν ὅρη διὰ τὸ συμβεβηκός κληθῆναι Πυρηναῖα, τὴν δὲ ἐπιφάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρῳ φυῆναι πολλῷ, καὶ φύκας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρους καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγρουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοὺς Φοίνικας, ἐμπορίας χρωμένους καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τὴν τοὺς Φοίνικας μεγάλους περιποίησασθαι πλούτους.

8. Καταντικὸν δὲ τῆς Ἰθηγίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὄγομαξόμεναι Γυμνήσιαι, διὰ τὸ τοὺς ἔνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐυθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ Θέρους ὥραν· ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προσαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδόνας λίθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων. — — Ὁπλισμὸς δὲ ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόναι, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δὲ ἐν ταῖς χερσὶ. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικὰς χρείας βάλλουσι λίθους πολὺ μείζους τῶν ἄλλων, 15 οὕτως εὐτόνως, ὡς τε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπό τυρος καταπέλτου φέρεσθαι.

9. Ἡ Γαλατία, κειμένη κατὰ τὸ πλεῖστον ὑπὸ τὰς ἄσκοτους, χειμέριός ἔστι καὶ ψυχρὰ διαφερόντως. Κατὰ γὰρ τὴν χειμερίην ὥραν, ἐν ταῖς συνυνεφέσιν ἡμέραις, 20 ἀντὶ μὲν τῶν ὅμβρων χιόνι πολλῇ νίφεται, κατὰ δὲ τὰς αἰθρίας κρυστάλλῳ καὶ πάγοις ἐξαισίοις πληθύει, δι' ὧν οἱ ποταμοὶ πηγανύμενοι, διὰ τῆς ἴδιας φύσεως γεφυροῦνται. Οὐ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ κρυστάλλου πορευόμενοι διαβαίνουσιν, ἀλλὰ καὶ στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετὰ σκευοφόρων καὶ ἀμαξῶν γεμούσῶν ἀσφαλῶς περασοῦνται. Πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων ποταμῶν φεόντων διὰ τῆς Γαλατίας, καὶ τοῖς φείθοις ποικίλως τὴν πεδιάδα τεμνόντων, οἱ μὲν ἐκ λιμνῶν ἀβύσσων φέουσιν, οἱ δὲ ἐκ τῶν ὁρῶν ἔχουσι τὰς πηγὰς καὶ τὰς ἐπιρρόιας· τὴν 30 δὲ ἐκβολὴν οἱ μὲν εἰς τὸν Ὄηκεανὸν ποιοῦνται, οἱ δὲ εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς Θάλασσαν. Μέγιστος δὲ ἔστι τῶν εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς πέλαγος φεόντων ὁ Ῥόδανος, τὰς μὲν γονὰς ἔχων ἐν τοῖς Ἀλπείοις ὅρεσι, πέντε δὲ στόμασιν ἐξερευγόμενος εἰς

τὴν Θάλασσαν. — 10. Εὐφυῶς δὲ κεῖνται οἱ τῆς χώρας ποταμοὶ, ὥστε ἀπὸ τοῦ Ὀκεανοῦ εἰς τὴν ἔσω Θάλασσαν καὶ ἐμπαλιν τὰ φόρτια διὰ τῶν ποταμῶν οἱ ἐμποροὶ διαβιβάζουσιν, ὀλίγων τινῶν χωρίων πεζῇ κομίζεσθαι ἀγαγνα-  
5 ζόντων.

11. Κατὰ τὴν Γαλατίαν ἄργυρος μὲν τὸ σύνολον οὐ γίγνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἡ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπονογεῖ. Ἐν γὰρ βόθροις ὁρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὑρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἐσθὲ τοις  
10 κορᾶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ψῆγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὗται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι. —

12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὐ μόνον αἱ γυναικες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες. Περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρποὺς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι· περὶ δὲ τοὺς αὐχένας  
15 κρίκους παχεῖς ὀλοχρύσουσι, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοῦς θώρακας.

13. Τὸ σύμπαν ἔθνος, ὃ νῦν Κελτικόν τε καὶ Γαλατικὸν καὶ Γαλλικὸν καλεῖται, θυμικόν ἐστι καὶ μάχιμον, καὶ μάλιστα ἵππικῇ μάχῃ εὐδοκιμοῦν, καὶ τὸ κράτιστον  
20 Ρωμαίοις, ἵππικὸν οὕτοι παρέχουσιν. Εἰσὶν δὲ τοῖς τρόποις ἀπλοῖ, καὶ οὐ κακοήθεις· τῷ δὲ ἀπλῷ καὶ θυμικῷ πολὺ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόξεστι τοῖς Γαλάταις καὶ τὸ φιλόκοσμον. — 14. Τοῖς μὲν σώμασίν εἰσιν εὐμήκεις, ταῖς δὲ σαρξὶ κάθηγοι καὶ λευκοί· ταῖς δὲ κόμαις οὐ  
25 μόνον ἐπ φύσεις ξαρθοὶ, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ιατρικευῆς ἐπιτηδεύουσιν αὔξειν τὴν φυσικὴν τῆς χρόας ἴδιότητα. Τιτάνουν γὰρ ἀποπλύματι σμῶντες· τὰς τρίχας συνεχῶς, ἵνα διαφανεῖς ὁσι, καὶ ἀπὸ τῶν μετάποντων ἐπὶ τὴν κορυφὴν καὶ τοὺς τένοντας ἀνασπῶσιν· ὥστε τὴν πρόσοψιν αὐτῶν φαι-  
30 νεσθαι Σατύροις καὶ Πᾶσιν ἐοικυῖαν· παχύνονται γὰρ αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κατεργασίας, ὥστε μηδὲν τῆς τῶν ἵππων χαίτης διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μὲν ξυρῶνται, τινὲς δὲ μετρίως ὑποτρέφουσιν· οἱ δὲ εὐγενεῖς τὰς μὲν παρειάς

ἀπολειαίνουσι, τὰς δ' ὑπήρας ἀνειμένας ἔῶσιν, ὥστε τὰ στόματα αὐτῶν ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Ἐν δὲ ταῖς ὁδοιπορίαις καὶ ταῖς μάχαις χρῶνται συνωφρίσιν, ἔχοντος τοῦ ἄρματος ἡρίοχον καὶ παραβάτην. Κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρατάξεως, καὶ προκαλεῖσθαι τῶν ἀντιτεταγμέρων τοὺς ἀρέστους εἰς μονομαχίαν, προανασείοντες τὰ ὅπλα καὶ καταπληττόμενοι τοὺς ἐγαντίους. "Οταν δέ τις ὑπακεύσῃ πρὸς τὴν μάχην, τάς τε τῶν προγόρων ἀγδραγαθίας ἔξυμνοῦσι, καὶ τὰς ἑαυτῶν ἀρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν ἀντιτατόμενον ἔξονται. Τῶν δὲ πεσόντων πολεμίων τὰς κεφαλὰς ἀφαιροῦντες, περιάπτουσι τοῖς αὐχέσι τῶν ἵππων· τὰ δὲ σκῦλα τοῖς θεράπονσι παραδόντες ἡμαγμέρᾳ λαφυραγωγοῦσι, παιανίζοντες καὶ ἄδοντες ὑμιον ἐπινίκιον· καὶ τὰ ἀκροθίνια ταῦτα ταῖς οἰκίαις προσηλοῦσιν, ὥςπερ ἐν κυνηγίαις τισὶ κεχειρωμέροι θηρία. Τῶν δὲ ἐπιφανεστάτων πολεμίων κεδρώσαντες τὰς κεφαλὰς, ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν λάρυνακι, καὶ τοῖς ἔνοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεαῖτιν, καταντικρὺν τῶν Ἐργυρίων ὄρομαζομένων δρυμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ τὸν Ὡκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὃν ἐστὶ μία καὶ μεγίστη Βρεττανικὴ καλουμένη. Λῦτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα παραπλησίως τῇ Σικελίᾳ, τὰς πλευρὰς οὐκ ἴσοκούλους ἔχει. Κατοικεῖν δέ φασι τὴν Βρεττανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ τὸν παλαιὸν βίον ταῖς ἀγωγαῖς διατηροῦντα. Ἀρμασι μὲν γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν Ἐλλήρων ἥρωες ἐν τῷ Τρωϊκῷ πολέμῳ κεχρῆσθαι παραδίδονται· καὶ τὰς οἰκήσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλάμων ἡξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τοῖς δὲ ἥθεσιν ἀπλοῖς εἰναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κεχωρισμένοις τῆς τῶν νῦν ἀνθρώπων ἀγχιτοίας καὶ πονηρίας· τάς τε διαιτας εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς πολὺ διαλλάττοντας· βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλοὺς

έχειν, καὶ πρὸς ἄλλήλους κατὰ τὸ πλεῖστον εἰρηνικῶς δια-  
κεῖσθαι.

17. Τῆς Βρετταννικῆς κατὰ τὸ ἀκρωτήριον τὸ καλού-  
μενον Βελέριον οἱ κατοικοῦντες φιλόξενοί τε διαφερόντες  
εἰσὶ, καὶ διὰ τὴν τῶν ξέρων ἐμπόρων ἐπιμιξίᾳν ἐξημερω-  
μένοι τὰς ἀγωγάς. Οὗτοι τὸν κασσίτερον κατασκευάζουσι,  
φιλοτέχνως ἐργαζόμενοι τὴν φέρουσαν αὐτὸν γῆν. — 18. Η  
πλείστη τῆς μεγάλης Βρεττανίας πεδιάς ἔστι καὶ κατάδυμος,  
πολλὺ δὲ ἔχει καὶ δρεινά. Φέρει δὲ σῖτον καὶ βοσκήματα  
10 καὶ μέταλλα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ σιδήρου· καὶ δέρματα  
δὲ καὶ ἀνδράποδα χορηγεῖ καὶ κύνας κυνηγετικούς. Κελτοὶ  
δὲ καὶ τοῖς κυσὶ τούτοις χρῶνται πρὸς τοὺς πολέμους.  
Εἰσὶ δὲ οἱ Βρεττανοὶ εὐμήκεις τοῖς σώμασι, τὰ δὲ ἥθη  
ἀπλούστερα καὶ βαροβιούτερα. ἔχοντιν ἡπερ οἱ Κελτοὶ,  
15 ὥστε ἔνιοι διὰ τὸ ἀγνοεῖν, καίτοι γαλακτὸς εὐποδοῦντες,  
οὐ τυροποιοῦσιν· ἅπειδοι δὲ εἰσὶ καὶ κηπείας καὶ ἄλλων  
γεωργικῶν. Πολεῖς δὲ αὐτῶν εἰσὶν οἱ δρυμοί. Φράξαντες  
γάρ δένδρεσι καταβεβλημένοις εὐδιψωρῇ κύκλον, καὶ αὐτὸι  
ἔνταῦθα καλυπτοιοῦνται, καὶ τὰ βοσκήματα κατα-  
20 σταθμεύονται, οὐ πρὸς πολὺν χρόνον. Ἐπομέδοι δὲ εἰσὶν  
οἱ ἀέρες μᾶλλον ἡ γιφετώδεις. Ἐγ δὲ ταῖς αἰθρίαις διμίκλη  
κατέχει πολὺν χρόνον, ὥστε, διὸ ἡμέρας ὅλης, ἐπὶ τοῖς μό-  
νον ἡ τέτταρις ὥρας τὰς περὶ τὴν μεσημβρίαν διασθαι τὸν  
ἥλιον.

25. 19. Οἱ Γερμανοὶ μικρὸν ἐξαλλάττονται τοῦ Κελτικοῦ  
φύλου τῷ τε πλεονασμῷ τῆς ἀγριότητος, καὶ τοῦ μεγέθους,  
καὶ τῆς ξανθότητος· τἄλλα δὲ παραπλήσιοι καὶ μοσφαῖς  
καὶ νόμοις, ὅθεν καὶ Γερμανοὶ ὑπὸ Ρωμαίων καλοῦνται·  
δύναται δὲ τὸ ὄνομα γνήσιοι. Τὰ βοσειότερα ἔθη  
30 τῶν Γερμανῶν ἀμαξόbiά ἔστι καὶ νομαδικά, καὶ ὁρδίως  
μεταναστεύειν ἔτοιμα, διὰ τὸ μὴ θησαυρίζειν. — 20. Οἱ  
παρωκεανῆται Γερμανοὶ καλοῦνται Κλεμβοι. Ἐθος δέ τι  
αὐτῶν διηγοῦνται τοιοῦτον, ὅτι ταῖς γυναιξὶν αὐτῶν συστρα-  
τευούσαις τοῖς ἀνδράσι παρηκολούθουν γυναικες προ-

μάντεις ίέρειαι, πολιότοιχες, λευκείμονες, καρπάσινας ἐφα-  
πτίδας ἐπιπεπορημέναι, ζῶσμα χαλκοῦν ἔχονται, γυμνό-  
ποδες. Τοῖς οὖν αἰχμαλώτοις διὰ τοῦ στρατοπέδου  
συνήτων ξιφήρεις· καταστέψασαι δὲ αὐτοὺς ἡγον ἐπὶ<sup>5</sup>  
κρατῆρα χαλκοῦν, ὅσον ἀμφορέων εἴκοσιν. Λίχον δὲ ἀνα-  
βάθμα, ἣν ἀναβάσα ἡ ίέρεια ὑπερπετής τοῦ λέβητος  
ἐλαιμοτόμει ἔκαστον μετεωρισθέντα. Ἐκ δὲ τοῦ προχεο-  
μένου αἵματος εἰς τὸν κρατῆρα μαντείαν τινὰ ἐποιοῦντο.  
Αλλα δὲ διασχίσασαι ἐσπλάγχνευν, ἀναφθεγγόμεναι νίκην  
τοῖς οἰκείοις. Ἐν δὲ τοῖς ἀγῶσιν ἔτυπτον τὰς βύρσας,<sup>10</sup>  
τὰς περιτεταμένας τοῖς γέρῃσι τῶν ἄρμαμαξῶν, ὥστε ἀποτε-  
λεῖσθαι ψόφον ἔξαίσιον.

21. Μετὰ τὴν ὑπώρειαν τῶν Ἀλπεων ἀρχή ἐστι τῆς  
Ἴταλίας. Καὶ τὰ μὲν ὑπὸ ταῖς Ἀλπεσιν ἐστι πεδίον  
εὑδαιμον σφόδρα, καὶ γεωλοφίαις εὐκάρποις πεποικιλμέ-<sup>15</sup>  
νον. Διαιρεῖ δὲ αὐτὸ μέσον πως ὁ Πάδος. Ἀπασά μὲν  
οὖν ἡ χώρα ποταμοῖς πληθύει καὶ ἔλεσι, μάλιστα δὲ ἡ τῶν  
Ἐνετῶν. — Παρὰ τοῖς Ἐνετοῖς τῷ Διομίδει ἀποδεδειγμέναι  
τινὲς ἴστοροῦνται τιμαί· καὶ γάρ θύεται λευκὸς ἵππος  
αὐτῷ· καὶ δύο ἄλση, τὸ μὲν Ἡρας Ἀργείας δείκνυται, τὸ  
δὲ Ἀρτέμιδος Αἰτωλίδος. Προεσμυθείσι δὲ ἐν τοῖς ἄλσεσι  
τούτοις ἡμεροῦσθαι τὰ θηρία, καὶ λύκοις ἐλάφους συναγε-  
λάζεσθαι· προειόντιν δὲ τῶν ἀνθρώπων καὶ καταψανόντων  
ἀνέχεσθαι· τὰ δὲ διωκόμενα ὑπὸ τῶν κυνῶν, ἐπειδὰν  
καταφύγη δεῦρο, μηκέτι διώκεσθαι.<sup>25</sup>

22. Οἱ Λίγνες νέμονται χώραν τραχεῖαν καὶ παντελῶς  
λυπράν· τοῖς δὲ πόνοις καὶ ταῖς κατὰ τὴν λειτουργίαν  
συνεχέσι κακοπαθείαις ἐπίπονον τινὰ βίον καὶ ἀτυχῆ ζῶσι.  
Καταδένδρου γὰρ τῆς χώρας οὔσης, οἱ μὲν αὐτῶν ὑλο-  
τομοῦσι δι’ ὅλης τῆς ἡμέρας, οἱ δὲ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι<sup>30</sup>  
τὸ πλεῖον πέτρας λατομοῦσι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς τραχύ-  
τητος—οὐδεμίᾳν γὰρ βῶλον τοῖς ἐργαλείοις ἀνασπᾶσιν  
ἄνευ λίθου— καὶ τοιαύτην ἔχοντες ἐν τοῖς ἐργοῖς κακο-  
πάθειαν, τῇ συνεχείᾳ περιγέγνονται τῆς φύσεως· καὶ

πολλὰ μοχθήσαντες, ὀλίγους καρποὺς καὶ μόλις λαμβάρουσας. Πρὸς δὲ τὴν κακοπάθειαν ταύτην συνεργοὺς ἔχουσι τὰς γυναικας, εἰδισμένας ἐπίσης τοῖς ἀρδόσιν ἐργάζεσθαι. Κυνηγίας δὲ ποιοῦνται συνεχεῖς, ἐν αἷς πολλὰ τῶν θηρίων  
6 χειρούμενοι, τὴν ἐκ τῶν καρπῶν σπάνιν διορθοῦνται. Ορασεῖς δ' εἰσὶ καὶ γενναιοὶ, οὐ μόνον εἰς πόλεμον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐν τῷ βίῳ περιστάσεις τὰς ἔχουσας δεινότητας. Ἐμπορευόμενοι γὰρ πλέουσι τὸ Σαρδῆον καὶ τὸ  
10 Λιβυκὸν πέλαγος, ἐτοίμως ἑαυτοὺς ἁπλούντες εἰς ἀβοηθήτους κινδύνους. Σκάφεσι γὰρ χρώμενοι τῶν σχεδιῶν εὔτελεστέροις, καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ ναῦν χρησίμοις ἥκιστα κατεσκευασμένοις, ὑπομένουσι τὰς ἐκ τῶν χειμώνοιν φοβερωτάτας περιστάσεις καταπληκτικῶς.

23. Συνεχεῖς τούτοις εἰσὶν οἱ Τυρρηνοὶ, οἱ παρὰ τοῖς  
15 Ρωμαίοις Ἐτροῦσκοι καὶ Τοῦσκοι προσαγορεύονται, τὰ πεδία ἔχοντες τὰ μέχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τίβεριδος. Ρεῖ  
δὲ ἐκ τῶν Ἀπεννίνων ὁρῶν ὁ Τίβερος πληροῦται δὲ ἐκ πολλῶν ποταμῶν· μέρος μέντοι δι' αὐτῆς φερόμενος τῆς Τυρρηνίας, τὸ δ' ἐφεξῆς διορίζων ἀπ' αὐτῆς, πρῶτον μὲν  
20 τὴν Ὁμερικὴν, εἶτα τοὺς Σαβίνους καὶ Λατίνους, τοὺς πρὸς τὴν Ρώμην μέχρι τῆς παραλίας. — 24. Οἱ Τυρρηνοὶ, τὸ μὲν παλαιὸν ἀνδρείᾳ διενέγκαντες, χώραν πολλὴν κατεκτήσαντο, καὶ πόλεις ἀξιολόγους καὶ πολλὰς ἔκτισαν. Όμοίως δὲ  
καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσιν ἴσχύσαντες, καὶ πολλοὺς χρόνους  
25 θαλασσοκρατήσαντες, τὸ μὲν παρὰ τὴν Ἰταλίαν πέλαγος ἀφ' ἑαυτῶν ἐποίησαν Τυρρηνικὸν προσαγορευθῆναι· τὰ δὲ κατὰ τὰς πεζικὰς δυνάμεις ἐκπονήσαντες, τὴν τε σάλπιγγα ἐξεῦρον, καὶ πολλὰ ἄλλα, ὃν τὰ πλεῖστα Ρωμαῖοι μιμησάμενοι μετίνεγκαν ἐπὶ τὴν ἰδίαν πολιτείαν. Γράμματά  
30 τε καὶ φυσιολογίαν καὶ θεολογίαν ἐξεπόρησαν ἐπὶ πλεῖστον, καὶ τὰ περὶ τὴν κεραυνοσκοπίαν μάλιστα πάντων ἀνθρώπων ἐξειργάσαντο. Χώραν δὲ νεμόμενοι παμφόρον, καὶ ταύτην ἐξεργάζόμενοι, καρποῦν ἀφθονίαν ἔχουσιν. Ἐνδοξότατοι δὲ τὸ πρὸν ὄντες, εἰς τρυφὴν ὀλίσθησαν, καὶ ἐν πότοις

τε καὶ ἔμθυμίαις βιοῦντες, τὴν ἐκ παλαιῶν χρόνων παρ<sup>5</sup> αὐτοῖς ζηλουμένην ἀλκήν καὶ τὴν τῶν πατέρων δόξαν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποβεβλήκασιν.

25. Ἡ τῶν Λατίνων χώρα μεταξὺ κεῖται τῆς τε ἀπὸ τῶν Ωστίων παραλίας, μέχρι πόλεως Σιννέσσης καὶ τῆς Σαβινῆς· ἐκτείνεται δὲ ἐπὶ μῆκος μέχρι τῆς Καμπανίας καὶ τῶν Σαυνιτικῶν ὁρῶν. — 26. Ἀπασα ἡ Λατίνη, οὖν Ῥώμη κεῖται, ἐστὶν εὐδαιμών καὶ παμφόρδος, πλὴν ὀλίγων χωρίων τῶν κατὰ τὴν παραλίαν, ὅσα ἑλώδη καὶ νοσερά, ἢ εἴ τινα ὁρεινά καὶ πετρώδη· καὶ ταῦτα δὲ οὐ τελέως ἀργά, 10 οὐδὲ ἄχρηστα, ἀλλὰ νομάς παρέχει δαιψιλεῖς ἢ ὕλην, ἢ καρπούς τινας ἐλείους ἢ πετραίους. Τὸ δὲ Καικουθον ἑλῶδες ὄν, εὔοινοτάτην ἄμπελον τρέφει, τὴν δενδρῖτιν.

27. Τὸ Καμπανίας πεδίον εὐδαιμονέστατον τῶν ἀπάντων ἐστί· περίκεινται δὲ αὐτῷ γεωλοφίαι τε εὔκαιρον, 15 καὶ ὅρη τά τε τῶν Σαυνιτῶν καὶ τὰ τῶν Οσκων. Διὰ δὲ τὴν ἀρετὴν περιμάχητον ἦν τὸ πεδίον. Ἰστορεῖται δὲ ἐνια τῶν πεδίων σπείρεσθαι δι' ἔτους, δἰς μὲν τῇ ζέψῃ, τὸ δὲ τριτον ἐλύμῳ, τινὰ δὲ καὶ λαχανεύεσθαι τῷ τετάρτῳ σπόρῳ. Καὶ μὴν τὸν οἶνον τὸν κράτιστον ἐντεῦθεν ἔχουσι 20 Ῥωμαῖοι, τὸν Φάλερον, καὶ τὸν Στάτανον καὶ Κάληνον. Ός δὲ αὐτοις εὐέλαιος ἐστι, καὶ πᾶσα ἡ περὶ τὸ Οὐέναφρον ὄμυσον τοῖς πεδίοις ὄν.

28. Ὅπερκειται δὲ τῶν τόπων τούτων ὅρος τὸ Οὐεσσούϊν, ἀγροῖς περιοικούμενον παγκάλοις, πλὴν τῆς κορυ- 25 φῆς· αὕτη δὲ ἐπίπεδος μὲν πολὺ μέρος ἐστὶν, ἀκαρπὸς δὲ ὅλη· ἐκ δὲ τῆς ὄψεως τεφρώδης, καὶ κοιλάδας φαίνει σηραγγώδεις πετρῶν αἰθαλωδῶν κατὰ τὴν χρόαν, ὡς ἂν ἐκβεβρωμένων ὑπὸ πυρός· ὡς τεκμαίροιτο ἀν τις, τὸ χωρίον τοῦτο καίεσθαι πρότερον, καὶ ἔχειν κρατῆρας πυρὸς, σθε- 30 σθῆναι δὲ ἐπιλιπούσης τῆς ὕλης.

29. Ἡ Κρότων, ἦν Μύσκελλος ἔκτισε, δοκεῖ τά τε πολέμια καλῶς ἀσκῆσαι, καὶ τὰ περὶ τὴν ἄθλησιν. Ἐν μιᾷ γοῦν Ολυμπιάδι οἱ τῶν ἀλλων προτερήσαντες τῷ

- σταδίῳ ἐπὶ τὰ ἄγροις ἀπαντεῖς ὑπῆρχαν Κροτωνιάται· ὥστ' εἰκότως εἰρησθαι δοκεῖ, διότι Κροτωνιατῶν ὁ ἔσχατος πρῶτος ἦν τῶν ἄλλων Ἑλλήνων. Πλείστους οὖν Ὄλυμπιονίκας ἔσχε, καὶ περὶ οὐ πολὺν χρόνον οἰκηθεῖσα, διὸ τὸν φθόρον τῶν ἐπὶ Σάγρᾳ πεσόντων ἀγρῶν, πλείστων τὸ πλῆθος. Ηροσέβαλε δὲ τῇ τῆς πόλεως δόξῃ καὶ τὸ τῶν Πυθαγορείων πλῆθος, καὶ Μίλων, ἐπιφανέστατος μὲν τῶν ἀπλητῶν γεγονὼς, ὅμιλητὴς δὲ Πυθαγόρου, διατρίψαντος ἐν τῇ πόλει πολὺν χρόνον. Φασὶ δὲ ἐν τῷ συστίλῳ ποτὲ τῶν φιλοσόφων πονήσαντος στύλου, τὸν Μίλωνα ὑποδύντα σῶσαι ἀπαντας, ὑποσπάσαι δὲ ἐαυτόν. Τῇ δὲ αὐτῇ ὁώμῃ πεποιθότα εἰκός ἐστιν εὑρέσθαι καὶ τὴν τοῦ βίου καταυτοφήν. Λέγεται γοῦν ὁδοιπορῶν ποτε δι' ὑλῆς βαθείας εὑρεῖν ξύλον μέγα ἐσφηνωμένον· ἐμβαλὼν δὲ χεῖρας ἀμα 15 καὶ πόδας εἰς τὴν διάστασιν, βιάζεσθαι πρὸς τὸ διασχίσαι τελέως τοσοῦτον δ' ἵσχυσε μόνον, ὥστ' ἐκπεσεῖν τοὺς σφῆνας, εἴτ' εὐθὺς συμπεσεῖν τὰ μέδη τοῦ ξύλου, ἀποληφθέντα δ' αὐτὸν ἐν τῇ τοιαύτῃ πάγῃ θηρόβρωτον γενέσθαι.
- 20 30. Ἐφεξῆς δ' ἐστὶν Ἀχαιῶν κτίσμα ἡ Σύνθαρις, δυοῖν ποταμῶν μεταξὺ, Κράθιδος καὶ Συνθάριδος. Τοσοῦτον δ' εὐτυχίᾳ διήγεγεν ἡ πόλις αὕτη τὸ παλαιὸν, ὃς τεττάρων μὲν ἐθνῶν τῶν πλησίον ἐπῆρξε, πέντε δὲ καὶ εἴκοσι πόλεις ὑπηκόους ἔσχε, τριάκοντα δὲ μνημάσιν ἀνδρῶν ἐπὶ Κροτωνιάτας ἐστρατευσαν, πεντήκοντα δὲ σταδίων κύκλον συνεπλήσσοντες ἐπὶ τῷ Κράθιδι. Ἐπὸ μέντοι τρυφῆς καὶ ὕδρεως τὴν εὐδαιμονίαν ἅπασαν ἀφηρέθησαν ὑπὸ Κροτωνιατῶν, ἐν ἡμέραις ἐβδομήκοντα· ἐλόντες γὰρ τὴν πόλιν, ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν, καὶ κατέκλυσαν.
- 30 31. Διαβόητοι εἰσὶν ἐπὶ τρυφῇ οἱ Συνθαρῖται, οἱ τὰς ποιούσας ψόφον τέχνας οὐκ ἐώσιν ἐπιδημεῖν τῇ πόλει, οἵον χαλκέων καὶ τεκτόνων καὶ τῶν ὅμοίων, ὅπως αὐτοῖς πανταχόθεν ἀθόρυβοι ὢσιν οἱ ὑπνοι. Οὐκ ἔξην δ' οὐδὲ ἀλεκτρυόνα ἐν τῇ πόλει τρέφεσθαι. Ἰστορεῖ δὲ περὶ αὐτῶν

Τίμαιος, ὅτι ἀγήρ Συβαρίτης, εἰς ἀγρόν ποτε πορευόμενος, ἔφη, ἵδων τοὺς ἔργάτας σκάπτοντας, αὐτὸς δῆγμα λαβεῖν· πρὸς ὃν ἀποκρίνασθαι τινα τῶν ἀκουσάντων, Αὐτὸς δὲ σοῦ διηγουμένου ἀκούων πεπόνηκα τὴν πλευράν. — Ἐλλος δὲ Συβαρίτης παραγενόμενος εἰς Λακεδαιμονία, καὶ κληθεὶς 5 εἰς φειδίτον, ἐπὶ τῶν ξύλων κατακείμενος καὶ δειπνῶν μετ' αὐτῶν, πρότερον μὲν ἔφη καταπεπλῆχθαι τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πυνθανόμενος ἀνδρείαν, νῦν δὲ θεασάμενος τοιίζειν μηδὲν τῶν ἄλλων αὐτοὺς διαφέρειν· καὶ γὰρ τὸν ἀγανδρότατον μᾶλλον ἂν ἐλέσθαι ἀποθανεῖν, ἢ τοιοῦτον 10 βίον ζῶντι καρτερεῖν. — 32. Δοκεῖ δὲ μετὶ τῆς εὐδαιμονίας αὐτῶν καὶ ὁ τῆς πόλεως τόπος παροξύναι αὐτοὺς ἐκτρυφῆσαι· ἢ γὰρ πόλις αὐτῶν ἐν καίλᾳ κειμένη, τοῦ μὲν θέρους, ἔωθέν τε καὶ πρὸς ἐσπέραν ψύχος ὑπερθάλλον ἔχει, τὸ δὲ μέσον τῆς ἡμέρας καῦμα ἀνύποιστον· ὅθεν καὶ 15 ὁηθῆναι, ὅτι τὸν βουλόμενον ἐν Συβάρει μὴ πρὸ μοίρας ἀποθανεῖν, οὔτε δυόμενον, οὔτε ἀνίσχοντα τὸν ἥλιον ὁρῶν δεῖ. — 33. Ήσ τηλικοῦτον δ' ἦσαν τρυφῆς ἐληλακότες, ὡς καὶ παρὰ τὰς εὐωχίας τοὺς ἵππους ἐθίσαι πρὸς αὐλὸν δοχεῖσθαι. Τοῦτ' οὖν εἰδότες οἱ Κροτωνιάται, ὅτε 20 αὐτοῖς ἐπολέμουν, ἐνέδοσαν τὸ ὀρκηστικὸν μέλος· συμπαρῆσαν γὰρ αὐτοῖς καὶ αὐληταὶ ἐν στρατιωτικῇ σκευῇ· καὶ ἄμα αὐλούντων ἀκούοντες οἱ ἵπποι, οὐ μόνον ἐξωρχήσαντο, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀναβάτας ἔχοντες ηὐτομόλησαν πρὸς τοὺς Κροτωνιάτας.

34. Ἡ Σικελία πασῶν τῶν νήσων καὶ κρατίστη ἴστι, καὶ τῇ παλαιότητι τῶν μυθολογουμένων πεπρώτευκεν. Ἡ γὰρ ηῆσος τὸ παλαιὸν ἀπὸ μὲν τοῦ σχήματος Τριακοία κληθεῖσα, ἀπὸ δὲ τῶν κατοικησάντων αὐτὴν Σικανῶν Σικανία προσαγορευθεῖσα, τελευταῖον ἀπὸ τῶν Σικελῶν τῶν 30 ἐκ τῆς Ἰταλίας πανδημεὶ περαιωθέντων ἀνόμασται Σικελία. Ἐστι δ' αὐτῆς ἡ περίμετρος σταδίων ὡς τετρακισχιλίων τριακοσίων ἔξηκοντα. Οἱ ταύτην οὖν κατοικοῦντες Σικελιῶται παρειλήφασι παρὰ τῶν προγόνων, ἀεὶ τῆς

φήμης ἐξ αἰῶνος παραδεδομένης τοῖς ἐγγόνοις, ἵεράν  
· ἱπάρχειν τὴν νῆσον Δήμητρος καὶ Κόρης, καὶ ταύτας τὰς  
θεὰς ἐν αὐτῇ πρώτωις φανῆναι, καὶ τὸν τοῦ σίτου καρπὸν  
ταύτην πρώτην ἀνεῖναι, διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς χώρας. — 35.  
5 Καὶ τῆς ἀρπαγῆς τῆς κατὰ τὴν Κόρην ἐν ταύτῃ γενομένης  
ἀπόδειξιν εἴναι λέγουσι φανερωτάτην, ὅτι τὰς διατριβὰς  
αἱ θεαὶ κατὰ ταύτην τὴν νῆσον ἐποιοῦντο, διὰ τὸ στέργε-  
σθαι μάλιστα παρ’ αὐταῖς ταύτην. Γενέσθαι δὲ μυθο-  
λογοῦσι τῆς Κόρης τὴν ἀρπαγὴν ἐν τοῖς λειμῶσι τοῖς κατὰ  
10 τὴν Ἔρην. Ἐστι δὲ ὁ τόπος οὗτος πλησίον μὲν τῆς πόλεως,  
ἴοις δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθεσι παντοδαποῖς εὐπρεπῆς καὶ  
θέας ἄξιος. Διὰ δὲ τὴν ἀπὸ τῶν φυομένων ἀνθῶν εὐω-  
δίαν, λέγεται τοὺς κυνηγεῖν εἰωθότας κύνας μὴ δύρασθαι  
στιβεύειν, ἐμποδίζομένους τὴν φυσικὴν αἰσθησιν. Ἐστι  
15 δὲ ὁ προειρημένος λειμῶν, ἥνωθεν μὲν ὁμαλὸς καὶ παντελῶς  
εὔυδρος, κύκλῳ δὲ ὑψηλὸς, καὶ πανταχόθεν κρημνοῖς ἀπό-  
τομος· δοκεῖ δὲ ἐν μέσῳ κεῖσθαι τῆς ὅλης νήσου, διὸ καὶ  
Σικελίας ὁμφαλὸς ὑπό τινων ὀνομάζεται. Ἐχει δὲ καὶ  
πλησίον ἄλση καὶ λειμῶνας καὶ περὶ ταῦτα ἔκη, καὶ σπή-  
20 λαιον εὐμέγεθες, ἔχον χάσμα κατάγειον, πρὸς τὴν ἀριστὸν  
νερευκός· διὸ οὗ μυθολογοῦσι τὸν Πλούτωνα μεθ’ ἄρματος  
ἐπελθόντα, ποιήσασθαι τὴν ἀρπαγὴν τῆς Κόρης. Μετὰ  
δὲ τὴν ἀρπαγὴν μυθολογοῦσι τὴν Δήμητραν, μὴ δυραμένην  
εὑρεῖν τὴν θυγατέρα, λαμπάδας ἐκ τῶν κατὰ τὴν Αἴτνην  
25 κρατήρων ἀναψαμένην, ἐπελθεῖν ἐπὶ πολλὰ μέρη τῆς  
οἰκουμένης· τῶν δὲ ἀνθρώπων τοὺς μάλιστα ταύτην προσ-  
δεξαμένους εὐεργετῆσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν ἀντιδωρη-  
σαμένην.

36. Τὰ ἄνω τῆς Αἴτνης χωφία ψιλὰ ἔστι, καὶ τεφρώδη,  
30 καὶ χιόνος μεστὰ τοῦ χειμῶνος· τὰ κάτω δὲ δρυμοῖς καὶ  
φυτείαις διείληπται παντοδαπαῖς. Ἐοικε δὲ λαμβάνειν  
μεταβολὰς πολλὰς τὰ ἄκρα τοῦ ὕδους διὰ τὴν νομὴν τοῦ  
πυρὸς, τοτὲ μὲν εἰς ἓνα κρατῆρα συμφερομένου, τοτὲ δὲ  
σχιζομένου, καὶ τοτὲ μὲν φύακας ἀναπέμποντος, τοτὲ δὲ

φλόγας καὶ λιγνῦς, ἄλλοτε δὲ καὶ μύδρους ἀναφυσῶντος.  
Νύκτωρ μὲν καὶ φέγγη φαινεται λαμπρὰ ἐκ τῆς κορυφῆς,  
μεθ' ἡμέραν δὲ καπιῶ καὶ ἀχλύῃ κατέχεται.

37. Ἡ Κύρος, υῆσος, ἡ ὑπὸ τῶν Ἀριαίων καὶ τῶν  
ἐγχωρίων Κόρσικα ὄνομάζεται, εὐμεγέθης οὖσα, πολλὴν 5  
τῆς χώρας ὀρεινὴν ἔχει, πεπυκασμένην δρυμοῖς συνεχέσι,  
καὶ ποταμοῖς διαρρέομένην μικροῖς. Οἱ δὲ ἐγχώριοι τρο-  
φαῖς μὲν χρῶνται γάλακτι καὶ μέλιτι καὶ κρέασι, δαψιλῶς  
πάντα ταῦτα παρεχομένης τῆς χώρας· τὰ δὲ πρὸς ἀλλή-  
λους βιοῦσιν ἐπιεικῶς καὶ δικαίως, παρὰ πάντας σχεδὸν 10  
τοὺς ἄλλους βαρβάρους. Τά τε γὰρ κατὰ τὴν ὀρεινὴν ἐν  
τοῖς δένδροσιν εὑρισκόμενα κηρία τῶν πρώτων εὑρισκόντων  
ἔστι, μηδενὸς ἀμφισβητοῦντος· τὰ δὲ πρόβατα σημείοις  
διειλημμένα, καὶ μηδεὶς φυλάττη, σώζεται τοῖς κεκτημένοις·  
Ἐν τε ταῖς ἄλλαις ταῖς ἐν βίῳ οἰκονομίαις θαυμαστῶς προτι- 15  
μῶσι τὸ δικαιοπραγεῖν. Φύεται δὲ κατὰ τὴν υῆσον ταύτην  
καὶ πύξος πλείστη καὶ διάφορος, δι' ἣν καὶ τὸ μέλι τὸ  
γιγνόμενον ἐν αὐτῇ παντελῶς γίγνεται πικρόν. Κατοικοῦσι  
δὲ αὐτὴν βάρβαροι, τὴν διάλεκτον ἔχοντες ἔξηλλαγμένην καὶ  
δυσκατανόητον· τὸν δὲ ἀριθμὸν ὑπάρχουσιν ὑπὲρ τοὺς 20  
τρισμυρίους.

38. Ἡ Πελοπόννησος ἐοικυῖα ἐστι φύλλω πλατάνου τὸ  
σχῆμα, ἵση δὲ σχεδόν τι κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος.  
Ἐχουσι δὲ τῆς χερσονήσου ταύτης τὸ μὲν ἐσπέριον μέρος  
Ἴλεῖοι καὶ Μεσσήνιοι, κλυζόμενοι τῷ Σικελίκῳ πελάγει· 25  
ἔξης δὲ μετὰ τὴν Ἰλείαν ἐστὶ τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος, πρὸς  
ἄρκτους βλέπον, καὶ τῷ Κορινθιακῷ κόλπῳ παρατείνον·  
τελευτᾶ δὲ εἰς τὴν Σικουνίαν. Ἐντεῦθεν δὲ Σικουὼν καὶ Κό-  
ρωνθος ἐκδέχεται μέχρι τοῦ ισθμοῦ. Μετὰ δὲ τὴν Μεσση-  
νίαν ἡ Λακωνικὴ, καὶ ἡ Ἀργεία, μέχρι τοῦ ισθμοῦ καὶ αὐτὴ. 30  
Μέση δὲ ἐστὶν ἡ Ἀρκαδία, πᾶσιν ἐπικειμένη, καὶ γειτνιῶσα  
τοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν.

39. Πολλὰ μὲν δὴ καὶ ἄλλα ἴδοι τις ὃν ἐν Ἑλλάδι καὶ  
ἀκούσαι θαύματος ἄξια, μάλιστα δὲ τὰ ἐν Ὁλυμπίᾳ. Αὕτη

ἡ πόλις τὴν ἐπιφάνειαν ἔσχεν ἐξ ἀρχῆς μὲν διὰ τὸ μαντεῖον τοῦ Ὄλυμπίου Λιός· ἐκείνου δ' ἐκλειφθέντος, οὐδὲν ἥππον συνέμεινεν ἡ δόξα τοῦ ἱεροῦ, καὶ τὴν αὐξησιν, δισην ἵσμεν, ἔλασθε διά τε τὴν πανήγυριν καὶ τὸν ἀγῶνα τὸν Ὄλυμπιακὸν, 5 μεγίστον τῶν ἀπάντων. Ἐκομήθη δ' ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ἀναθημάτων, ἅπερ ἐκ πάσης ἀνετίθετο τῆς Ἑλλάδος, ὃν ἦν καὶ ὁ χρυσοῦς σφυρήλατος Ζεὺς, ἀνάθημα Κυψέλου τοῦ Κορινθίων τυράννου. Μέγιστον δὲ τούτων ὑπῆρξε τὸ τοῦ Λιός ξόανον, ὃ ἐποίησε Φειδίας, Χαρομίδου, Ἀθη- 10 ναῖος.—40. Καθέζεται μὲν δὴ ὁ θεὸς ἐν θρόνῳ, χρυσοῦ πεποιημένος καὶ ἐλέφαντος. Στέφανος δὲ ἐπίκειται οἱ τῇ κεφαλῇ, μεμιμημένος ἔλαίας κλῶνας. Ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ φέρει Νίκην ἐξ ἐλέφαντος, καὶ ταύτην χρυσοῦ ταινίαν τε ἔχουσαν, καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ στέφανον· τῇ δὲ ἀριστερᾷ 15 τοῦ θεοῦ χάριέν ἐστι σκῆπτρον μετάλλοις τοῖς πᾶσιν ἡγιασμένον. Ο δὲ ὄρνις, ὃ ἐπὶ τῷ σκῆπτρῳ καθήμενος, ἐστὶν ὁ ἀετός. Χρυσοῦ δὲ καὶ τὰ ὑποδήματα τῷ θεῷ καὶ ἴματιν ὡς αύτως ἐστί. Τῷ δὲ ἴματιῷ ζώδιᾳ τε καὶ τῶν ἀνθῶν τὰ κρίνα ἐστὶν ἐμπεποιημένα. Ο δὲ θρόνος ποικίλος 20 μὲν χρυσῷ καὶ λίθοις, ποικίλος δὲ καὶ ἐβένῳ τε καὶ ἐλέφαντι.

41. Τὴν μὲν Λακωνικὴν Εὐριπίδης φησὶν ἔχειν πολλὴν μὲν ἄροτον, ἐκπονεῖν δ' οὐ φάδιαν· κοίλη γάρ, ὄρεσι περιδρομος, τραχεῖά τε, δυσείςβολός τε πολεμίοις· τὴν δὲ Μεσσηνιακὴν καλλίκαρπον ὁ αὐτὸς λέγει, καὶ κατάρρυτον, καὶ βουσὶ καὶ ποίμναισιν εὐβοτωτάτην. — Εὔσειστος δὲ ἡ Λακωνικὴ, καὶ δὴ τοῦ Ταῦγέτου κορυφάς τινας ἀπορριφαγῆναι τινες μνημονεύουσιν. Εἰσὶ δὲ λατομίαι λίθου πολυτελοῦς, τοῦ μὲν Ταιναρίου ἐν Ταινάρῳ παλαιαι· τεωστὶ 30 δὲ καὶ ἐν τῷ Ταῦγέτῳ μέταλλον ἀνέῳξάν τινες εὑμέγεθες, χορηγὸν ἔχοντες τὴν τῶν Ρωμαίων πολυτέλειαν.

42. Λακεδαιμονίοις τέχνας μανθάνειν ἄλλας ἢ τὰς εἰς πόλεμον, αἰσχρόν ἐστιν. Εστιῶνται δὲ πάντες ἐν κοινῷ

τοὺς δὲ γέροντας αἰσχύνονται οὐδὲν ἡττον ἥ πατέρας· γυμνάσια δὲ ὥσπερ ἀγδρῶν ἔστιν οὕτω καὶ παρθένων. Ξένοις δὲ ἐμβιοῦν οὐκ ἔξεστιν ἐν Σπάρτη, οὐτε Σπαρτιάταις ξενιτεύειν. Χρηματίζεσθαι αἰσχρὸν Σπαρτιάτῃ· νομίσματι δὲ χρῶνται σκυτίνῳ· εἰν δὲ παρά τινι εὑρεθῆ χρυσὸς ἥ 5 ἄργυρος, θανάτῳ ζημιοῦται. Σεμνύνονται δὲ πάντες ἐπὶ τῷ ταπεινοὺς αὗτοὺς παρέχειν καὶ κατηκόντας ταῖς ἀρχαῖς. Μακαρίζονται δὲ μᾶλλον παρ' αὐτοῖς οἱ γενναιώς ἀποθη- σκοντες ἥ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες. Οἱ δὲ παῖδες νομίμως περὶ τὸν τῆς Ὁρθίας βωμὸν περιπόντες μαστιγοῦνται. Αἰσχρὸν 10 δέ ἔστι δειλῶν σύσκηνον ἥ συγγυμναστὴν ἥ φίλον γε- νέσθαι. Μάχονται δὲ ἐστεφανωμένοι. Ἄπανίστανται βα- σιλεῖ πάντες, πλὴν Ἐφόρων. Ὄμηνύει δὲ πρὸ τῆς ἀρχῆς ὅ βασιλεὺς κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους βασιλεύσειν.

43. Ἱεροπρεπής ἔστι πᾶς ὁ Παρνασσὸς ἔχων ἄντρα τε 15 καὶ ἄλλα χωρία, τιμώμενά τε καὶ ἀγιστεύομενα· ὡς ἔστι γνωριμώτατον καὶ κάλλιστον τὸ Κωρύκιον ἄντρον. Τῶν δὲ πλευρῶν τοῦ Παρνασσοῦ τὸ μὲν ἐσπέριον νέμονται Λοκροὶ τε οἱ Ὀζόλαι, καὶ τινες τῶν Λιθιέων, καὶ Λίτωλοι· τὸ δὲ πρὸς ἔω Φωκεῖς καὶ Δωριεῖς· τὸ δὲ γότιον κατέχουσιν οἱ 20 Δελφοὶ, πετρῶδες χωρίον, θεατροειδὲς, κατὰ κορυφὴν ἔχον τὸ μαντεῖον καὶ τὴν πόλιν, σταδίων ἑκαδίδεκα κύκλου πληροῦσαν. Φασὶ δὲ εἶναι τὸ μαντεῖον ἄντρον κοῦλον, οὐ μάλα εὐρύ- στομον· ἀναφέρεσθαι δὲ ἔξ αὐτοῦ πνεῦμα ἐνθουσιαστικόν· ὑπεροκεῖσθαι δὲ τοῦ στομίου τρίποδα ὑψηλὸν, ἐφ' ὃν τὴν 25 Πυθίαν ἀναβαίνονταν, δεχομένην τὸ πνεῦμα, ἀποθεσπίζειν ἔμμετρο τε καὶ ἄμετρο.

44. Ἡ τῶν Ἀθηναίων χώρα πέφυκεν οἴα πλείστας προσ- ὄδους παρέχεσθαι. Τὰς μὲν γὰρ ὥρας ἐνθάδε προσ- τάτας εἶναι καὶ αὐτὰ τὰ γιγνόμενα μαρτυρεῖ· ἀ γοῦν 30 πολλαχοῦ οὐδὲ βλαστάνειν δύναται· ἀν, ἐνθάδε καρποφορεῖ· ὥσπερ δὲ ἡ γῆ, οὕτω καὶ ἡ περὶ τὴν χώραν θάλαττα παμφορωτάτη ἔστι. Καὶ μὴν ὅσα πέρ οἱ θεοὶ ἐν ταῖς ὥραις ἀγαθά παρέχουσι, καὶ ταῦτα πάντα ἐνταῦθα πρωΐα-

τατα μὲν ἄρχεται, ὅψιαί τατα δὲ λήγει. Οὐ μόνον δὲ κρατεῖ τοῖς ἐπ' ἐμιαυτὸν Θάλλουσί τε καὶ γηράσκουσιν, ἀλλὰ καὶ ἀΐδια ἀγαθὰ ἔχει ἡ χώρα. Πέφυκε μὲν γὰρ λίθος ἐν αὐτῇ ἄφθονος, ἐξ οὗ κάλλιστοι μὲν νισὶ, κάλλιστοι δὲ βωμοὶ γίγνονται, εὐπρεπέστατα δὲ θεοῖς ἀγάλματα· πολλοὶ δ' αὐτοῦ καὶ Ἑλληνες καὶ βάρβαροι προεδέονται. Ἐστι δὲ καὶ γῆ, ἣ σπειρομένη μὲν οὐ φέρει καρπὸν, ὁρυσσομένη δὲ πολλαπλασίους τρέφει, ἢ εἰς σῖτον ἔφερε· καὶ μὴν ὑπαργυρός ἐστι θείᾳ μοῖρα. Πολλῶν γοῦν πόλεων παροικουσῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰς οὐδεμίαν τούτων οὖδὲ μικρὰ φλέψι ἀργυρίτιδος διήκει.

45. Ἐν τῇ παραλίᾳ τῆς Ἀιτικῆς ἐστὶν ἡ Ἐλευσίς πόλις, ἐν ἣ τὸ τῆς Δήμητρος ιερὸν τῆς Ἐλευσινίας· καὶ ὁ μυστικὸς σηκὸς, ὃν κατεσκεύασεν Ἰκτῖνος, ὃς καὶ τὸν Παρθενῶνα ἐποίησε τὸν ἐν ἀκροπόλει τῇ Ἀθηνᾷ, Περικλέους ἐπιστατοῦντος τῶν ἔργων. Ἐν δὲ τοῖς δήμοις καταριθμεῖται ἡ πόλις.—46. Λόφος δ' ἐστὶν ἡ Μουνυχία χερφονησίζων. Τὸ μὲν οὖν παλαιὸν ἐτετείχιστο καὶ συνώκιστο ἡ Μουνυχία, προειληφυῖα τῷ περιβόλῳ τὸν Πειραιᾶ καὶ τοὺς λιμένας πλήρεις νεωρίων· ἀξιόν τε ἦν ταύταθμον τετρακοσίας ναυσίν. Τῷ δὲ τείχει τούτῳ συνῆπται τὰ καθειλκνομένα ἐκ τοῦ ἀστεος σκέλη· ταῦτα δ' ἦν μακρὰ τείχη, τετταράκοντα σταδίων τὸ μῆκος, συνάπτοντα τὸ ὕστυ τῷ Ηειραιεῖ. Οἱ δὲ πολλοὶ πόλεμοι τὸ τείχος κατήρειψαν, καὶ τὸ τῆς 25 Μουνυχίας ἔρυμα, τόν τε Πειραιᾶ συνέστειλαν εἰς ὀλίγην κατοικίαν.

47. Πόλεις εἰσὶν ἐν τῇ Κρήτῃ νήσῳ πλείους μὲν, μεγισται δὲ καὶ ἐπιφανέσταται τρεῖς, Κυασσός, Ιόρτυνα, Κνδωνία. Διαφερόντως δὲ τὴν Κνωσσὸν καὶ Ὁμηρος 30 ὑμνεῖ, μεγάλην καλῶν, καὶ βασίλειον τοῦ Μίνω, καὶ οἱ ὑστερον. Καὶ δὴ καὶ διετέλεσε μέχρι πολλοῦ φερομένη τὰ πρῶτα· εἶτα ἐταπεινώθη, καὶ πολλὰ τῶν νομίμων ἀφηρέθη. "Τοτερον δὲ ἀνέλαβε πάλιν τὸ παλαιὸν σχῆμα τὸ τῆς μητροπόλεως. Ιστορεῖται δὲ ὁ Μίνως τομοθέτης γενίσθαι

σπουδαῖος, Θαλαττοκρατῆσαι τε πρῶτος. Προεποιεῖτο δὲ Μίνως παρὰ τοῦ Διὸς αὐτοῦ μεμαθηέναι τοὺς νόμους, διὸν ἐννέα ἑτῶν εἰς τι ὅρος φοιτῶν, ἐνῷ Διὸς ἄντρον ἐλέγετο, κάκεῖθεν ἀεὶ τινας νόμους φέρων τοῖς Κρητοῖς. "Ομηρος αὐτὸν Διὸς μεγάλου δαριστὴν λέγει. Οἱ ἀρχαῖοι δὲ περὶ 5 αὐτοῦ πάλιν ἄλλους εἰρήκασι λόγους ὑπεραντίους τούτοις· ὡς τυραννικός τε γένοιτο, καὶ βίαιος, καὶ δασμολόγος· τραγῳδοῦντες τὰ περὶ τὸν Μινώταυρον, καὶ τὸν Λαβύρινθον, καὶ τὰ Θησεῖ συμβάντα καὶ Δαιδάλῳ.

---

## II. ASIA.

1. Τῇ δὲ Εὐρώπῃ συνεχής ἔστιν ἡ Ἀσία κατὰ τὸν Τά- 10 ναϊν συνάπτουσα αὐτῇ· περὶ ταύτης οὖν ἐφεξῆς ὁητέον, διελόντας φυσικοῖς τισιν ὅροις τοῦ σαφοῦς χάριν. — Ο Ταῦρος μέσην πως διέζωκε ταύτην τὴν ἡπειρον, ἀπὸ τῆς ἐσπερίας ἐπὶ τὴν ἔω τεταμένος, τὸ μὲν αὐτῆς ἀπολείπων πρὸς Βορρᾶν, τὸ δὲ, μεσημβριόν· καλοῦσι δὲ αὐτῶν οἱ 15 Ἑλληνες, τὸ μὲν, ἐντὸς τοῦ Ταύρου, τὸ δὲ, ἐκτός. — Οἱ δὲ ποταμοὶ, ὅσοι κατὰ τὴν Ἀσίαν λόγου ἄξιοι, ἐκ τοῦ Ταύρου τε καὶ τοῦ Καυκάσου ἀνίσχοντες, οἱ μὲν ὡς ἐπὶ ἄρκτον τετραμμένον ἔχοντι τὸ ὄδωρο, οἱ δὲ ὡς ἐπὶ νότον ἀνεμον, ὁ Εὐφράτης τε καὶ ὁ Τίγρης, καὶ ὁ Ἰνδός τε καὶ ὁ Τδάσπης, 20 καὶ Ἀκεσίνης, καὶ ὁ Τδραώτης, καὶ Ὁφασις, καὶ ὅσοι ἐν μέσῳ τούτων τε καὶ τοῦ Γάγγου ποταμοῦ εἰς θάλασσαν ἐσβάλλουσιν, ἥ ἐς τενάγη ἀναχεόμενοι ἀφανίζονται, καθάπερ ὁ Εὐφράτης ποταμὸς ἀφανίζεται.

2. Ο Καύκασος ὅρος ἔστιν ὑπερκείμενον τοῦ πελάγους 25 ἐκατέρου, τοῦ τε Ποντικοῦ καὶ τοῦ Κασπίου, διατειχίζον τὸν ἴσθμὸν, τὸν διείργοντα αὐτά. Εὔδενδρον δὲ ἔστιν ὑλη παντοδαπῆ, τῇ τε ἄλλῃ καὶ τῇ γαυπηγησίμῳ. — Τὰ

ἄκρα τοῦ Καυκάσου κατέχουσιν οἱ Σύαινες, κράτιστοι ὅντες  
καὶ ἀλκὴν καὶ δύναμιν. Παρὰ τούτοις δὲ λέγεται χρυσὸν  
καταφέρειν τοὺς χειμάρρους· ὑποδέχεσθαι δὲ αὐτὸν τοὺς  
βαρθάρους φάτναις κατατερημέναις, καὶ μαλλωταῖς δο-  
5 φαῖς· ἀφ' οὗ δὴ μεμυθεῦσθαι καὶ τὸ χρυσόμαλλον δέρος.

3. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα ἔθνη τὰ πλησίον περὶ τὸν Καύ-  
κασον, λυπρὸν καὶ μικρόχωρα· τὸ δὲ τῶν Ἀλβαρῶν ἔθνος,  
καὶ τὸ τῶν Ἰβήρων, ὡς δὴ πληροῦ μάλιστα τὸν λεχθέντα  
ἴσθμὸν, εὐδαιμονια χώραν ἔχει καὶ σφόδρα καλῶς οἰκεῖσθαι  
10 θυναμένην. — Καὶ δὴ καὶ ἥγε Ἰβηρία οἰκεῖται καλῶς τὸ  
πλέον πόλεις τε καὶ ἐποικίοις, ὥστε καὶ κεραμωτὰς εἶναι  
στέγας, καὶ ἀρχιτεκτονικὴν τὴν τῶν οἰκήσεων κατασκευὴν,  
καὶ ἀγορὰς καὶ τὰλλα κοινά. Τῆς δὲ χώρας τὰ μὲν κύκλῳ  
15 τοῖς Καυκασίοις ὁρευτι περιέχεται· ἐν μέσῳ δὲ ἐστι πεδίον  
ποταμοῖς διάρρητον, ὃ οἱ γεωργικώτατοι τῶν Ἰβήρων οἰκοῦ-  
σιν, Ἀρμενιστὶ τε καὶ Μηδιστὶ ἐσκευασμένοι. Τὴν δὲ  
ὁρευὴν οἱ πλείους, καὶ μάχιμοι κατέχουσι, Σκυθῶν δίκην  
ζῶντες, καὶ Σαρματῶν, ὅπερ καὶ ὅμοροι καὶ συγγενεῖς  
εἰσίν. — 4. Ἀλβαροὶ δὲ ποιμενικώτεροι, καὶ τοῦ νομαδικοῦ  
20 γένους ἐγγυτέρω, πλὴν οὐκ ἄγριοι· ταύτη δὲ καὶ πολε-  
μικοὶ μετρίως. Οἰκοῦσι δὲ μεταξὺ τῶν Ἰβήρων, καὶ τῆς  
Κασπίας Θαλάττης, χώραν νεμόμενοι ἀρίστην καὶ πᾶν  
φυτὸν ἐκφέρονταν ἄγεν ἐπιμελείας. Εὐερηῆ δ' ἐστὶ καὶ  
τὰ βοσκήματα παρ' αὐτοῖς, τά τε ἥμερα καὶ τὰ ἄγρια.  
25 Καὶ οἱ ἄνθρωποι κάλλει καὶ μεγέθει διαφέροντες, ἀπλοῦ  
δὲ καὶ οὐ καπηλικοί· οὐδὲ γάρ νομίσματι τὰ πολλὰ χρῶν-  
ται, οὐδὲ ἀριθμὸν ἵσασι μείζω τῶν ἑκατὸν, ἀλλὰ φορτίοις  
τὰς ἀμοιβὰς ποιοῦνται· καὶ πρὸς τὰλλα δὲ τὰ τοῦ βίου  
ράθμωις ἔχουσιν. Ἀπειροὶ δ' εἰσὶ καὶ μέτρων τῶν ἐπ'  
30 ἀκριβές, καὶ σταθμῶν, καὶ πολέμου τε καὶ πολιτείας καὶ  
γεωργίας ἀπρονοήτως ἔχουσιν.

5. Η Ἄραβία κεῖται μὲν μεταξὶ Συρίας καὶ τῆς Αἰγύ-  
πτου, πολλοῖς δὲ καὶ παντοδαποῖς ἔθνεσι διελλητται. Τὰ  
μὲν οὖν πρὸς τὴν ἥω μέρη κατοικοῦσιν Ἄραβες, οἵς ὁν-

μάζουσι Ναβαταιίους, τερμόμενοι χώραν τὴν μὲν ἔρημον, τὴν δὲ ἄνυδρον, ὀλίγην δὲ καρποφόρον. Ἐχουσι δὲ βλον ληστρικὸν, καὶ πολλὴν τῆς διόδου χώρας κατατρέχοντες ληστεύοντιν, ὅντες δύσμαχοι κατὰ τοὺς πολέμους. Κατὰ γὰρ τὴν ἄγρυπνον χώραν λεγομένην κατεσκευακότες εὔκαιρα 5 φρέατα, καὶ ταῦτα πεποιηκότες τοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν ἀγνοίστα, συμφεύγοντιν εἰς τὴν χώραν ταύτην ἀκινδύνως. Αὐτοὶ μὲν γὰρ εἰδότες τὰ κατακερυμμένα τῶν ὑδάτων, καὶ ταῦτ' ἀνοίγοντες, χρῶνται δαψικέσι πότοις· οἱ δὲ τούτους ἐπιδιώκοντες ἀλλοεθνεῖς, σπανίζοντες τῆς ὑδρείας διὰ τὴν 10 ἀγροιαν τῶν φρεάτων, οἱ μὲν ἀπόλλυνται διὰ τὴν σπάνιν τῶν ὑδάτων, οἱ δὲ, πολλὰ κακοπαθήσαντες, μόλις εἰς τὴν οἰκείαν σώζονται. Μόπερ οἱ ταύτην τὴν χώραν κατοικοῦντες Ἀραβεῖς, ὅντες δυσκαταπολέμητοι, διατελοῦσιν 15 ἀδούλωτοι.

6. Πλ' ἔχομένη τῆς ἀνύδρου καὶ ἔρημου χώρας Ἀραβία τοσοῦτο διαφέρει ταύτης, ὥστε, διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐν αὐτῇ φυομένων καρπῶν τε καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν, εὐδαιμονεῖ Ἀραβίαν προσαγορευθῆναι. Κάλαιμον μὲν γὰρ καὶ σχοῖνον καὶ τὴν ἄλλην ὕλην τὴν ἀρωματίζουσαν πολλὴν φέρει, 20 καὶ καθόλου παντοδαπὰς φύλλων εὐωδίας· καὶ τῶν ἀποσταζόντων δακρύων ὄσμαῖς ποικίλαις διείληπται. Τέλον τε γὰρ σμύργαν, καὶ τὸν προςφιλέστατον τοῖς θεοῖς, εἴς τε τὴν οἰκουμένην πᾶσαν διαπόμπιμον λιβαρωτὸν αἱ ταύτης ἐσχατιαὶ φέρουσιν. Ἐν δὲ τοῖς ὄρεσιν οὐ μόνον ἐλάτη καὶ πεύκη 25 φύεται δαψιλῆς, ἀλλὰ καὶ κέδρος καὶ ἄρκευθος ἄπλατος, καὶ τὸ καλούμενον βόρατον. Πολλαὶ δὲ καὶ ἄλλαι φύσεις εὐώδεις καρποφοροῦσαι τὰς ἀπορροίας καὶ προσπισύζεις ἔχουσι τοῖς ἐγγίσασι προσηγεστάτας.

7. Μεταλλεύεται δὲ καὶ κατὰ τὴν Ἀραβίαν καὶ ἡ προσαγορευόμενος ἀπυρος χρυσὸς, οὐχ ὥσπερ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἐκ ψηγμάτων καθεψόμενος, ἀλλ' εὐθὺς δρυπτόμενος εὐρεσκεται, τὸ μέγεθος καρύοις κασταναῖκοῖς παραπλήσιος, τὴν δὲ κρόαν οὕτως φλογώδης, ὥστε τοὺς ἐντιμοτάτους λίθους

ὑπὸ τῶν τεχνιτῶν ἐνδεθέντας ποιεῖν τὰ κάλλιστα τῶν κοσμημάτων. Θρεμμάτων δὲ παντοδαπῶν τοσοῦτο κατ' αὐτὴν ὑπάρχει πλῆθος, ὃςτε ἔθνη πολλὰ, γομάδα βίον ἥρημένα, δύνασθαι καλῶς διατρέφεσθαι, σίτου μὲν μὴ προσδεόμενα, 5 τῇ δ' ἀπὸ τούτων δαψιλείᾳ χρηγούμενα.

8. Τὰ δὲ πρὸς δυσμὰς μέρη κεκλιμένα τῆς Αἰγαίας διείληπται πεδίοις ἀμμώδεσι, δι' ᾧν οἱ τὰς ὁδοιπορίας ποιούμενοι, καθάπερ οἱ ἐν τοῖς πελάγεσι, πρὸς τὰς ἀπὸ τῶν ἀστέρων σημασίας τὴν διέξοδον ποιοῦνται. Τὸ δ' 10 ὑπολειπόμενον μέρος τῆς Ἀραβίας, τὸ πρὸς τὴν Συρίαν κεκλιμένον, πληθύει γεωργῶν καὶ παντοδαπῶν ἐμπόρων. — Ἡ δὲ παρὰ τὸν ὠκεανὸν Ἀραβία κεῖται μὲν ὑπεράνω τῆς εὐδαιμονος, ποταμοῖς δὲ πολλοῖς καὶ μεγάλοις διειλημμένῃ πολλοὺς ποιεῖ τόπους λιμνάζοντας. Τοῖς δὲ ἐκ τῶν ποτα-15 μῶν ἐπακτοῖς ὕδασι καὶ τοῖς ἐκ τῶν θερινῶν ὅμβρων γιγνομένοις ἀρδεύοντες πολλὴν χώραν, καὶ διπλοῦς καρπούς λαμβάνουσι. Τρέφει δὲ ὁ τόπος οὗτος ἐλεφάντων ἀγέλας, καὶ ἄλλα ζῶα κητώδη πρὸς δὲ τούτοις θρεμμάτων παντοδαπῶν πληθύει, καὶ μάλιστα βοῶν καὶ προβάτων, τῶν τὰς 20 μεγάλας καὶ παχείας οὐραὶ ἔχόντων. Πλεῖστα δὲ καὶ διαφορώτατα γένη καμήλων τρέφει, ᾧν αἱ μὲν γάλα παρεχόμεναι καὶ ιρεοφαγούμεναι, πολλὴν παρέχονται τοῖς ἐγχωρίοις δαψιλειαν· αἱ δὲ πρὸς νωτοφορίαν ἡσκημέναι πυρῶν μὲν ἀνὰ δέκα μεδίμνους νωτοφοροῦσιν, ἀνθρώπους 25 δὲ κατακειμένους ἐπὶ κλίνης πέντε βαστάζονσιν· αἱ δὲ ἀνάκωλοι καὶ λαγαραὶ ταῖς συστάσεσι δρομάδες εἰσὶ, καὶ διατείνουσι πλεῖστον ὄδον μῆκος, χρήσιμαι μάλιστα πρὸς τὰς διὰ τῆς ἀνύδρου καὶ ἐρήμου συντελονυμένας ὁδοιπορίας. Λι δὲ αὐταὶ καὶ κατὰ τοὺς πολέμους εἰς τὰς μάχας ἔχουσαι 30 τοξότας ἄγονται δύο, ἀντικαθημένους ἄλλήλοις ἀντινάτους. Τούτων δὲ ὁ μὲν τοὺς κατὰ πρόσωπον ἀπαντῶντας, ὁ δὲ τοὺς ἐπιδιώκοντας ἀμύνεται.

9. Τῶν ποταμῶν, τοῦ τε Εὐφράτου· καὶ τοῦ Τίγρητος, οἱ τὴν μέσην σφῶν Συρίαν ἀπειργούσιν (ὅθεν καὶ τὸ

ὄνομα Μεσοποταμία πρὸς τῶν ἐπιχωρίων κληῆζεται), ὁ μὲν Τίγρης πολύ τι ταπεινότερος φέων τοῦ Εὐφράτου, διώρυχάς τε πολλὰς ἐκ τοῦ Εὐφράτου ἐσδέχεται, καὶ πολλοὺς ἄλλους ποταμοὺς παραλαβὼν, καὶ ἐξ αὐτῶν αὐξηθεὶς ἐσβάλλει ἐς τὸν πόντον τὸν Περσικὸν, μέγας τε καὶ οὐδαμοῦ 5 διαβατὸς ἐς τε ἐπὶ τὴν ἐκβολὴν, καθότι οὐ καταναλίσκεται αὐτοῦ οὐδὲν ἐς τὴν χώραν. Ὁ δὲ Εὐφράτης μετέωρός τε ὡς καὶ ἴσοχείλης πανταχοῦ τῇ γῇ, καὶ διώρυχές τε πολλαὶ ἀπ' αὐτοῦ πεποιηγται, αἱ μὲν ἀένναι, ἀφ' ᾧν ὑδρεύονται οἱ παρ' ἐκάτερα φύκισμενοι· τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν 10 ποιοῦνται, ὅπότε σφίσιν ὑδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπάρδειν τὴν χώραν (οὐ γὰρ ὑεται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐρανοῦ), καὶ οὕτως ἐς οὐ πολὺ ὑδωρ ὁ Εὐφράτης τελευτῶν, καὶ τεραγώδες τοῦτο, οὕτως ἀποπαύεται.

10. Ἡ χώρα τῶν Ἰνδῶν ποταμοὺς ἔχει πολλοὺς καὶ με- 15 γάλους πλωτοὺς, οἱ τὰς πηγὰς ἔχοντες ἐν τοῖς ὄρεσι, τοῖς πρὸς τὰς ἄρκτους κεκλιμένοις, φέρονται διὰ τῆς πεδιάδος· ᾧν οὐκ ὀλίγοι συμμισγοντες ἀλλήλοις, ἐμβάλλουσιν εἰς ποταμὸν τὸν ὄνομαζόμενον Ιάγγην. Οὗτος δὲ τὸ πλάτος γενόμενος σταδίων τριάκοντα, φέρεται μὲν ἀπὸ τῆς ἄρκτου 20 πρὸς μεσημβρίαν, ἐξερεύγεται δὲ εἰς τὸν Ὄκεανόν. Ὁ δὲ παραπλήσιος τῷ Ιάγγῃ ποταμὸς προσαγορευόμενος δὲ Ἰνδὸς, ἄρχεται μὲν ὄμοιως ἀπὸ τῶν ἄρκτων, ἐμβάλλων δὲ εἰς τὸν Ὄκεανόν, ἀφορᾶται τὴν Ἰνδικήν· πολλὴν δὲ διεξιῶν πεδιάδα χώραν, δέχεται ποταμοὺς οὐκ ὀλίγους πλωτοὺς, 25 ἐπιφανεστάτους δὲ Ἱπανιν καὶ Τδάσπην καὶ Λικεσίνον. Χωρὶς δὲ τούτων, ἄλλο πλῆθος ποταμῶν παντοδαπῶν διαφέρει, καὶ ποιεῖ κατάφυτον πολλοῖς κηπεύμασι καὶ καρποῖς παντοδαποῖς τὴν χώραν.

11. Ἐκ δὲ τῆς ἀναθυμιάσεως τῶν τοσούτων ποταμῶν, 30 καὶ ἐκ τῶν ἐτησίων βρέχεται τοῖς θερινοῖς ὄμβροις ἡ Ἰνδικὴ, καὶ λιμνάζει τὰ πεδία. Ἐν μὲν οὖν τούτοις τοῖς ὄμβροις λίνον σπείρεται καὶ κέγχρος· πρὸς τούτοις σήσαμον, φυῖα, βόσμορον· τοῖς χειμερινοῖς δὲ καιροῖς πυροί, κριθαὶ,

δύσποια καὶ ἄλλοι καρποὶ ἐδώδιμοι, ὃν ἡμεῖς ἅπειροι. —

12. Ἐστι δένδρα ἐν τῇ Ἰγδικῇ, ὃν τοῖς κλάδοις ἔρια ὑπαρθεῖ, ἐξ ὃν σιρδόνες ὑφαίνονται. Ἐστι δὲ καὶ ἄλλα τινὰ δένδρα παρ' αὐτοῖς, ὃν τὰ φύλλα οὐκ ἐλάττω ἀσπίδος 5 ἐστίν· ἄλλα δὲ ἐπὶ δέκα ἥ δώδεκα πήχεις κλάδους αὐξήσαντα, εἰτα τὴν λοιπὴν αὐξησιν κυτωφερῆ λαμβάνονται, ἵνα ἄν ὑψωνται τῆς γῆς· εἰτα πάλιν ὁιζωθέντα αὐθις αὐξάνονται πρὸς τὸ ἄρω· ἐξ οὗ πάλιν ὅμοίως τῇ αὐξήσει κατακαμφθέντα, ἄλλην κατώργυα ποιοῦσιν, εἴτ' ἄλλην, καὶ 10 οὕτως ἐφεξῆς, ὡστ' ἀφ' ἐνὸς δένδρου σκιάδιον γενέσθαι μακρὸν, πολυστύλῳ σκηνῇ ὅμοιον. Ἐστι δὲ καὶ δένδρα, ὃν τὰ στελέχη καὶ πέντε ἀνθρώποις ἐστὶ δυνατέρηπτα.

13. Ἡ Καρμανία παμφόρος ἐστὶ καὶ μεγαλόδενδρος, καὶ ποταμοῖς κατάρρεντος. Τὴν δὲ Γεδρωσίαν ἀκαρπίαν 15 κατέχει πολλάκις· διὸ φυλάττουσι τὸν ἐνιαύσιον καρπὸν εἰς ἔτη πλείω. Μετὰ δὲ τὴν Καρμανίαν ἡ Περσίς ἐστι, πολλὴ μὲν ἐν τῇ παραλίᾳ τοῦ ἀπὸ αὐτῆς ὀνομαζομένου κόλπου· πολλῷ δὲ μείζων ἐν τῇ μεσογαίᾳ. Τριπλῆ δ' ἐστὶ καὶ τῇ φύσει, καὶ τῇ τῶν ἀέρων κράσει· ἡ μὲν 20 γὰρ παραλία· καυματηρά τε καὶ ἀγριώδης, καὶ σπανιστὴ καρποῦ ἐστὶ πλὴν φοινίκων. Η δ' ὑπὲρ ταύτης ἐστὶ παμφόρος καὶ πεδινή, καὶ θρεμμάτων ἀρίστη τροφὸς, ποταμοῖς τε καὶ λίμναις πληθύει. Τρίτη δ' ἐστὶν ἡ πρὸς βορρᾶν χειμέριος καὶ ὁρεινή.

25 14. Ἡ Περσέπολις, μητρόπολις οὖσα τῆς Περσῶν βασιλείας, πλουσιωτάτη ἦν τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον. Οὐκ ἀνοίκειον δ' εἶναι νομίζομεν, πεφὶ τῶν ἐν ταύτῃ τῇ πόλει βασιλείων, διὰ τὴν πολυτέλειαν τῆς κατασκευῆς, βραχέα διελθεῖν. Οὕστις γὰρ ἄκρας ἀξιολόγου, περιελληφεν αὐτὴν τριπλοῦν τεῖχος, οὗ τὸ μὲν πρῶτον ὑψος εἶχε πηχῶν ἑκατόδεκα ἐπάλξεις κεκοσμημένον· τὸ δὲ δεύτερον τὴν μὲν ἄλλην κατασκευὴν ὅμοίαν ἔχει τῷ προειρημένῳ, τὸ δ' ὑψος διπλάσιον. Ο δὲ τρίτος περίβολος τῷ σχήματι μέν ἐστι τετράπλευρος, τὸ δὲ τούτου τεῖχος ὑψος ἔχει πηχῶν ἑξήκοντα,

λιθῷ σκληρῷ καὶ πρὸς διαμονὴν αἰωνίαν εὖ πεφυκότι  
κατεσκευασμένον. Ἐκάστη δὲ τῶν πλευρῶν ἔχει πύλας  
χαλκᾶς. Ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀνατολὰς μέρει τῆς ὄχας τέτταφα  
πλέθρῳ διεστηκὸς ὅρος ἐστί, τὸ καλούμενον βασιλικὸν, ἐν  
ῷ τῶν βασιλέων ὑπῆρχον οἱ τάφοι. Πέτρα γὰρ ἣν κατε-  
ξαμμένη καὶ κατὰ μέσον οἴκους ἔχουσα πλείονας, ἐν οἷς  
σηκοὶ τῶν τετελευτηκότων ὑπῆρχον· πρόσβασιν μὲν οὐ-  
δεμίᾳν ἔχοντες, ὑπὸ δογμάτων δέ τινων χειροποιήτων, ἐξαιρο-  
μένων τῶν νεκρῶν δεχόμενοι τὰς ταφάς. Κατὰ δὲ τὴν  
ὄχαν ταύτην ἥσαν καταλύσεις βασιλικὰν πλείους, καὶ θη-  
σανδοὶ πρὸς τὴν τῶν χρημάτων παραφυλακὴν εὐθέτως κα-  
τεσκευασμένοι. Ταῦτα τὰ βασίλεια ὁ Ἀλέξανδρος ἐνέπρησε,  
τιμωρῶν τοῖς Ἑλλησιν, ὅτι κάκειών τινεὶς ιερὰ καὶ πόλεις οἱ  
Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρῳ διεπόρθησαν.

15. Οἱ Πέρσαι ἀγάλματα καὶ βωμοὺς οὐχ ἰδρύονται· 15  
τιμῶσι δὲ ἥμιον, καὶ σελήνην, καὶ πῦρ, καὶ γῆν, καὶ ἀνέ-  
μους, καὶ ὕδωρ. Εἰ δέ τις εἰς πῦρ φυσήσειεν, ἢ τειχὸν  
ἐπιθείη, ἢ ὄνθον, θανατοῦται παρ' αὐτοῖς· φιπίζοντες δὲ  
ἔξαπτονται τὴν φλόγα. — 16. Οἱ τῶν Περσῶν παῖδες εἰς τὰ  
διδασκαλεῖα φοιτῶντες, διάγουσι μανθάνοντες δικαιοσύ-  
νην, καὶ λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἔρχονται, ὡςπερ παρ'  
ἡμῖν οἱ τὰ γράμματα μαθησόμενοι. Οἱ δὲ ἔρχοντες αὐτῶν  
διατελοῦσι τὸ πλεῖστον μέρος τῆς ἡμέρας δικάζοντες αὐτοῖς.  
Τίγνεται γὰρ δὴ καὶ παισὶ πρὸς ἀλλήλους, ὡςπερ ἀνδράσιν,  
ἐγκλήματα καὶ κλοπῆς, καὶ ἀρπαγῆς, καὶ βίας, καὶ ἀπάτης, 25  
καὶ κακολογίας, καὶ ἄλλων, οἵων δὴ εἰκός. Οὓς δὲ ἐν  
γνῶσι τούτων τι ἀδικοῦντας, τιμωροῦνται. Κολάζουσι δὲ  
καὶ οὓς ἀν ἀδίκως ἐγκαλοῦντας εὑρίσκωσι. Δικάζονται δὲ  
καὶ ἐγκλήματος, οὗ ἔνεκα ἀνθρώποι μισοῦσι μὲν ἀλλήλους  
μάλιστα, δικάζονται δὲ ἡκιστα, ἀχαριστίας, καὶ ὃν ἀν γνῶσι 30  
δυνάμενον μὲν χάριν ἀποδιδόναι, μὴ ἀποδιδόνται δὲ, κολά-  
ζουσι καὶ τοῦτον ἴσχυρως. Οὔσται γὰρ, τοὺς ἀχαριστους  
καὶ περὶ θεοὺς ἀν μάλιστα ἀμελῶς ἔχειν, καὶ περὶ γονέας,  
καὶ πατρίδα, καὶ φίλους.

17. Διδάσκουσι δὲ αὐτοὺς καὶ σωφροσύνην, καὶ πείθεσθαι τοῖς ἄρχοντι, καὶ ἐγκρατεῖς εἶναι γαστρὸς καὶ ποτοῦ. Μέγα δὲ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦται οἱ παιδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ, ὅταν οἱ ἄρχοντες 5 σημήρωσι. Φέρονται δὲ οἴκοθεν σῖτον μὲν, ἄρτους, ὄψον δὲ, κάρδαμον· πιεῖν δ', ἢν τις διψῇ, κώθωρα, ὡς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύσσασθαι. Πρὸς δὲ τούτοις μαρθάνονται τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. Μέχρι μὲν δὴ οὐκ ἡ ἐπιτακαΐδεκα ἔτην ἀπὸ γενεᾶς οἱ παιδες ταῦτα πράττουσιν· ἐκ τούτου δὲ 10 εἰς τοὺς ἐφήβους ἐξέρχονται.

### III. AFRICA.

1. Ὁ Νεῖλος, ὃς Αἴγυπτος τὸ παλαιὸν ἐκαλεῖτο, ἀπὸ τῶν Αἰθιοπικῶν τερμάτων ὁρίζει τὸν πρὸς ἄρκτους, ἐως τοῦ παλουμένου χωρίου Δέλτα, εὗτα σχιζόμενος τοιγάρου σχῆμα ἀποτελεῖ. Πολλὰ δὲ στόματα τοῦ Νείλου, ὥρ τὰ 15 ἔσχατα, τὸ μὲν ἐν δεξιᾷ Πηλουσιακὸν, τὸ δὲ ἐν ἀριστερᾷ Κανωβικὸν καλεῖται καὶ Ἡρακλειωτικόν· μεταξὺ δὲ τούτων ἄλλαι πέντε εἰσὶν ἐκβιλαὶ, αἱ γε ἀξιόλογοι, λεπτότεραι δὲ πλείους.—2. Μέγιστος δ' ὧν τῶν ἀπάντων ποταμῶν καὶ πλείστην γῆν διεξιὰν, καμπὺς ποιεῖται μεγάλις, ποτὲ μὲν 20 ἐπὶ τὴν ἀνατολὴν καὶ τὴν Ἀραβίαν ἐπιστρέφων, ποτὲ δὲ ἐπὶ τὴν δύσιν καὶ τὴν Λιβύην ἐκκλίνων. Φέρεται γὰρ ἀπὸ τῶν Αἰθιοπικῶν ὁρῶν μέχρι τῆς εἰς Θάλατταν ἐκβολῆς στάδια μάλιστά πως μύρια καὶ διεκίλια, σὺν αἷς ποιεῖται καμπαῖς. Κατὰ δὲ τοὺς ὑποκάτω τόπους συστέλλεται 25 τοῖς ὅγκοις, αἱ μᾶλλον ἀποσπωμένου τοῦ φεύγατος ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς ἡπείρους. Τῶν δὲ ἀποσχιζομένων μερῶν, τὸ μὲν εἰς τὴν Λιβύην ἐκκλίνον ὑπὸ ἄμμου καταπίνεται, τὸ βάθος ἔχοντος ἄπιστον· τὸ δὲ εἰς τὴν Ἀραβίαν ἐναρτίως

εἰςχεόμενον, εἰς τέλματα παμμεγέθη καὶ λίμνας ἐκτρέπεται μεγάλας καὶ περιοικουμένας γένεσι πολλοῖς.

3. Ἐν ταῖς ἀναβάσεσι τοῦ Νείλου, πᾶσα ἡ χώρα καλύπτεται, καὶ πελαγίζει, πλὴν τῶν οἰκήσεων· αὗται δὲ ἐπὶ λόφων αὐτοφυῶν ἡ χωμάτων ἴδονται, πόλεις τε ἀξιόλογοι 5 καὶ κῦμαι, νηοίζουσαι κατὰ τὴν πόρφωθεν ὄψιν. Πλείους δὲ ἡ τετταράκοντα ἡμέρας τοῦ θέρους διαμεῖναν τὸ ὕδωρ, ἔπειτα 10 ὑπόβασιν λαμβάνει κατ’ ὅλγον, καθάπερ καὶ τὴν αὔξησιν ἔσχεν· ἐν ἑξήκοντα δὲ ἡμέραις τελέως γυμνοῦται τὸ πεδίον. Πληροῦται δὲ ὁ Νεῖλος ὑπὸ τῶν ὅμβρων τῶν 15 θεριῶν, τῆς Αἰθιόπης τῆς ἄγρω κλυζομένης καὶ μάλιστα ἐν τοῖς ἐσχάτοις ὅρεις· πανσαμένων δὲ τῶν ὅμβρων παύεται κατ’ ὅλγον καὶ ἡ πλημμυρίς.

4. Φασὶν οἱ Αἴγυπτοι, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς τῶν ὅλων γένεσιν πρώτους ἀνθρώπους γενέσθαι κατὰ τὴν Αἴγυπτον, 15 διὰ τε τὴν εὐκρασίαν τῆς χώρας, καὶ διὰ τὴν φύσιν τοῦ Νείλου. Τοῦτον γάρ πολύγονον ὅντα, καὶ τὰς τροφάς αὐτοφυεῖς παρεχόμενον, ὁμοίως ἐκτρέφειν τὰ ζωογονηθέντα. Τῆς δὲ ἐξ ἀρχῆς πιστὸς αὐτοῖς ζωογονίας τεκμήριον πειρῶνται φέρειν, τὸ καὶ νῦν ἔτι τὴν ἐν τῇ Θηβαϊδὶ χώρᾳν κατά τινας 20 καιροὺς τοσούτους καὶ τηλικούτους μῆς γεννᾶν, ὥστε τοὺς ἰδόντας τὸ γενόμενον ἐκπλήττεσθαι. Ἐνίους γάρ αὐτῶν ἔντονος μὲν τοῦ στήθους καὶ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν διατετυπωσθαι, καὶ κίνησιν λαμβάνειν, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ σώματος ἔχειν ἀδιατύπωτον, μενούσης ἔτι κατὰ φύσιν τῆς 25 βούλου.

5. Τετταράκοντα ἀπὸ τῆς Μέμφιδος σταδίους προελθόντι, ὅρεινή τις ὀφρύς ἐστιν, ἐφ’ ἣν πολλαὶ μὲν πυραμίδες εἰσὶν, τάφοι τῶν βασιλέων· τρεῖς δὲ ἀξιόλογοι· τὰς δὲ δύο τούτων καὶ ἐν τοῖς ἐπτά θεάμασι καταριθμοῦνται. — Ἐν 30 Ἀρσινόῃ πόλει, ἡ πρότερον Κροκοδείλων πόλις ἐκαλεῖτο, χειροήθης ἵερὸς κροκόδειλος ἐτρέφετο. Ἐν δὲ Ἡρακλέους πόλει ὁ ἵχνεύμων τιμᾶται, ἐχθρὸς ὧν κροκοδείλοις καὶ

ἀσπίσιν. Ἐν τῷ Κυνοπολίτῃ νομῷ καὶ τῇ Κυρῶν πόλει ὁ Ἀρουβίς τιμᾶται, καὶ τοῖς κυσὶ τιμὴ καὶ σίτισις τέτακται τις ἱερά. Τινὰ μὲν γὰρ τῶν ζώων ἄπαντες κοινῇ τιμῶσιν Αἰγύπτιοι, καθάπερ βοῦν, κύνα, αἴλουρον, ἵερακα, καὶ ἴβιν· 5 ἄλλα δ' ἔστιν ἄ τιμῶσι καθ' ἑαυτοὺς ἔκαστοι.

6. Τὰς Θήβας Ὅμηρος ἐκατομπύλους καλεῖ, καὶ πλεῦστα ἐπεῖ κτήματα κείσθαι λέγει. Καὶ νῦν δείκνυται ἵχην τοῦ μεγέθους αὐτῆς ἐπὶ ὅγδοήκοντα σταδίους τὸ μῆκος· ἔστι δ' ἱερὰ πλείω. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἡκρωτηρίασε 10 Καμβύσης· νυνὶ δὲ καμηδὸν συκοικεῖται. Ἐν τῇ περιοίᾳ ἔστι τὸ Μεμνόνιον. Ἐνταῦθα δὲ δυοῖν κολοσσῶν ὅντων μονολίθων ἀλλήλων πλησίον, ὃ μὲν σώζεται, τοῦ δὲ ἐτέρου τὰ ἄνω μέρη, τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας, πέπτωκε σεισμοῦ γενηθέντος, ὡς φασι. Πεπλοστευται δ' ὅτι ἅπαξ καθ' 15 ἡμέραν ἐκάστην ψόφος, ὡς ἂν πληγῆς οὐ μεγάλης, ἀποτελεῖται ἀπὸ τοῦ μένοντος ἐν τῷ θρόνῳ καὶ τῇ βάσει μέρους. Ἐπέρι δὲ τοῦ Μεμνονίου θῆκαι βασιλέων ἐν σπηλαιοῖς λατομηταὶ περὶ τετταράκοντα, θαυμαστῶς κατεσκευασμέναι, θέας ἄξιαι.

20 7. Περὶ τὰς ἐσχατιὰς τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς ὁμορούσης Ἀραβίας τε καὶ Αἰθιοπίας, τόπος ἔστιν ἔχων μέταλλα πολλὰ καὶ μεγάλα χρυσοῦ, συναγομένου πολλῆς κακοπαθείᾳ τε καὶ δαπάνῃ. Τῆς γὰρ γῆς μελαινῆς οὔσης τῇ φύσει, καὶ διαφυάς καὶ φλέβας ἔχουσης μαρμάρου, τῇ λευκότητι δια- 25 φερούσας, καὶ πάσας τὰς περιλαμπομένας φύσεις ὑπερβαλ- λούσας τῇ λαμπρότητι, οἱ προεδρεύοντες τοῖς μεταλλικοῖς ἔργοις τῷ πλήθει τῶν ἔργαζομένων κατασκευάζουσι τὸν χρυσόν. Οἱ γὰρ βασιλεῖς τῆς Αἰγύπτου τοὺς ἐπὶ κα- κουργίᾳ καταδικασθέντας, καὶ τοὺς κατὰ πόλεμον αἰχμα- 30 λωτισθέντας, ἔτι δὲ τοὺς ἀδίκοις διαβολαῖς περιπεσόντας, καὶ διὰ θυμὸν εἰς φυλακὰς παραδεδομένους, ποτὲ μὲν αὐτοὺς, ποτὲ δὲ καὶ μετὰ πάσης συγγενείας ἀθροίσαντες, παραδιδόσαι πρὸς τὴν τοῦ χρυσοῦ μεταλλείαν. Οἱ δὲ πα- ραδοθέντες, πολλοὶ μὲν τὸ πλῆθος ὅντες, πάντες δὲ πέδαις

δεδεμένοι, προσκυρτεροῦσι τοῖς ἔργοις συνεχῶς, καὶ μεθ' ἡμέραν καὶ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς, ἀνάπουσιν μὲν οὐδεμίαν λαμβάνοντες, δρασμοῦ δὲ παντὸς φιλοτίμως εἰργόμενοι. Τῆς δὲ τὸν χρυσὸν ἔχούσης γῆς τὴν μὲν σκληροτάτην πυρὶ πολλῷ καύσαντες καὶ ποιήσαντες χαύνην, προσάγουσι τὴν 5 διὰ τῶν χειρῶν κατεργασίαν· τὴν δὲ ἀνειμένην πέτραν καὶ μετριῷ πόρῳ δυναμένην ὑπείκειν λατομικῷ σιδήρῳ καταπονοῦσι μυριάδες ἀκληρούντων ἀνθρώπων. Καὶ τῆς μὲν ὅλης πραγματείας ὁ τὸν λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγεῖται, καὶ τοῖς ἔργαξομένοις ὑποδείκνυσι· τῶν δὲ πρὸς τὴν ἀτυχίαν 10 ταύτην ἀποδειχθέντων, οἱ μὲν σώματος φάμῃ διαφέροντες τυπίσι σιδηραῖς τὴν μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, οὐ τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίᾳν προσάγοντες. Καὶ οὗτοι μὲν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καὶ τοῦτο ἀδιαλείπτως ἐνεργοῦσι πρὸς ἐπιστάτουν βαρύτητα καὶ 15 πληγάς. Οἱ δὲ ἄνηβοι παῖδες εἰςδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων εἰς τὰ κεκοιλιμένα τῆς πέτρας, ἀναβάλλουσιν ἐπιπόνως τὴν φιπτουμένην κατὰ μικρὸν πέτραν, καὶ πρὸς τὸν ἔκτος τοῦ στομίου τόπον εἰς ὕπαιθρον ἀποκομίζουσιν. Οἱ δὲ ὑπὲρ ἔτη τριάκοντα παρὰ τούτων λαμβάνοντες ὠφισμένον μέτρον 20 τοῦ λατομήματος, ἐν ὅλοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροῖς ὑπέροις, ἄχρις ἂν δρόβου τὸ μέγεθος κατεργάσωνται. Παρὰ δὲ τούτων τὸν ὁροβίτην λίθον αἱ γυναικες καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν ἀνδρῶν ἐκδέχονται, καὶ μύλων ἔξῆς πλειόνων ὄντων, ἐπὶ τούτους ἐπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ἀνὰ τρεῖς ἢ δύο πρὸς 25 τὴν κώπην ἀλήθουσιν, ἐς σεμιδάλεως τρόπον τὸ δοθὲν μέτρον κατεργαζόμενοι. Τὸ δὲ τελευταῖον οἱ τεχνῖται παραλαβόντες τὸν ἀληλεσμένον λίθον, πρὸς τὴν ὅλην ἄγουσι συντέλειαν. Ἐπὶ γὰρ πλατείας σανίδος μικρὸν ἐγκεκλιμένης τρίβουσι τὴν 30 γεῶδες αὐτῆς ἐκτηκόμενον διὰ τῶν ὑγρῶν καταρρέει κατὰ τὴν τῆς σανίδος ἔγκλισιν, τὸ δὲ χρυσίον ἔχον ἐπὶ τοῦ ξύλου παραμένει διὰ τὸ βάρος. Πολλάκις δὲ τοῦτο ποιοῦντες, τὸ μὲν πρῶτον ταῖς χερσὶν ἐλαφρῶς τρίβουσι, μετὰ δὲ ταῦτα σπόγ-

γοις ἀραιοῖς κούφως ἐπιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεῶδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ἣν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τό δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρῳ καὶ σταθμῷ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμέους 5 χύτρους ἐμβάλλουσι. Μήξαντες δὲ κατὰ τὸ πλῆθος ἀνάλογον μολίβδου βῶλον καὶ χόνδρους ἄλλην, ἔτι δὲ βραχὺν κασσιτέρου, καὶ κρίθινον πίτυρον προσεμβάλλουσιν. Ἀρμοστὸν δὲ ἐπιθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῷ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὅπτωσιν ἐν καμίνῳ πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἵσας ἀδιαλείπτως. Ἐπει-  
10 τα ἑάσαντες ψυγῆναι, τῶν μὲν ἄλλων οὐδὲν εὑρίσκουσιν ἐν τοῖς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγενημένης. Ἡ μὲν οὖν τῶν μετάλλων τούτων εὔρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστὶν, ὡς ἣν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλέων καταδειχθεῖσα.

15 8. Ὁ Ἀλέξανδρος κρίνας ἐν Λιγύπτῳ πόλιν μεγάλην κτίσαι, προσέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπομένοις, ἀνὰ μέσον τῆς τε λίμνης καὶ τῆς θαλάσσης οἰκίσαι τὴν πόλιν. Διαμετρήσας δὲ τὸν τόπον, καὶ δυνατοπήγας φιλοτέχνης τὴν πόλιν, ἀφ' ἕαυτοῦ προσηγόρευεν Ἀλέξανδρειαν, εὐκαιρότατα μὲν κειμένην πλησίον τοῦ Φάρου λιμένος, τῇ δὲ εὐστοχίᾳ τῆς δυμοτομίας ποιήσας διαπνεῖσθαι τὴν πόλιν ἐτησίοις ἀνέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μὲν διὰ τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δὲ τὸν κατὰ τὴν πόλιν ἀέρα, πολλὴν τοῖς κατοικοῦσιν εὐχρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-  
20 σκεύασε. Καὶ τὸν μὲν περίβολον αὐτῆς ὑπεστήσατο τῷ τε μεγέθει διαφέροντα καὶ κατὰ τὴν ἔχυρότητα θαυμάσιον. Ἀγὰ μέσον γάρ ὧν μεγάλης λίμνης καὶ τῆς θαλάττης, δύο μόνον ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει προσόδους στένας καὶ παντελῶς εὐφυλάκτους. Τὸν δὲ τύπον τῆς πόλεως ἀποτελῶν χλαμύδι παραπλήσιον, ἥγε πλατεῖαν, μέσην σχεδὸν τὴν πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῷ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Ἀπὸ γάρ πύλης ἐπὲ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μὲν σταδίων ἔχει τὸ μῆκος, πλέθρου δὲ τὸ πλάτος, οἰκιῶν δὲ καὶ ἱερῶν πολυτελέσι κατασκευαῖς πᾶσα κεκόσμηται. Προσέταξε δὲ ὁ Ἀλέξανδρος καὶ

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστὰ κατὰ τό μέγεθος καὶ βάρος τῶν ἔργων. Οὐ μόνον δ' ὁ Ἀλεξανδρος, ἀλλὰ καὶ οἱ μετ' αὐτὸν βασιλεύσαντες Αἰγύπτου σχεδὸν ἄπαντες πολυτελέσι κατασκευαῖς ηὑξησαν αὐτὰ τὰ βασίλεια. Καθόλου δὲ ἡ πόλις τουσαύτην ἐπίδοσιν ἐλαβεν ἐν τοῖς ὕστερον χρόνοις, ὥστε παρὰ 5 πολλοῖς αὐτὴν πρώτην ἀριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰρ κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προσόδων πλήθει καὶ τῶν πρὸς τροφὴν ἀνηκόντων πολὺ διαφέρει τῶν ἄλλων. Τὸ δὲ τῶν κατοικούντων οἰκητόδων αὐτὴν πλῆθος ὑπερβάλλει τοὺς ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν οἰκήτορας.

10

9. Οἱ Λιθίοπες κακόβιοι τε καὶ γυμνῆτες εἰσι τὰ πολλὰ, καὶ νομάδες· τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αἴγες καὶ βόες καὶ κύνες μικροί. Ζῶσι δ' ἀπὸ κέγχου, καὶ κοιτῆς, ἀφ' ὧν καὶ ποτὸν ποιοῦσιν αὐτοῖς. Οὐδὲ ἀκρόδρυα ἔχουσι πλὴν φοινίκων ὀλίγων ἐν κήποις βασιλικοῖς· ἔνιοι δὲ 15 καὶ πόσαν σιτούνται, καὶ κλῶνας ἀπαλοὺς, καὶ λωτὸν, καὶ καλάμου ὅξεαν. Κρέασι δὲ χρῶνται, καὶ αἷματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρῷ.—10. Οἱ Λιθίοπες χρῶνται τόξοις τετραπήγεσι ξυλίνοις, πεπυρακτωμένοις. Ὁπλίζουσι δὲ καὶ τὰς γυναικας, ὧν αἱ πλείους κενῷκανται τὸ χεῖλος τοῦ στόματος χαλκῷ κρίκῳ· καὶ 20 διοφόροι δ' εἰσὶν, ἐρέαν οὐκ ἔχοντες, τῶν προβάτων αἰγοτριχούντων· οἱ δὲ γυμνῆται εἰσιν, ἢ καὶ περιέζωνται μικρὰ κώδια ἢ τρίχινα πλέγματα εὐϋφῆ. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν ἀθάνατον, τοῦτον δὲ εἶναι τὸν αἴτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἀνώνυμόν τινα καὶ οὐ σαφῆ· ὡς δὲ ἐπιτοπολὺ τοὺς εὐεργέτας καὶ τοὺς βασιλέας θεοὺς νομίζουσι. Τοὺς δὲ νεκροὺς οἱ μὲν εἰς τὸν ποταμὸν ἐκρίπτουσιν, οἱ δὲ οἵκοι κατέχουσι περιχέαντες ὕαλον, τινὲς δὲ ἐν κεραμίαις σοροῖς κατορύττουσι κύκλῳ τῶν ἰερῶν. Βασιλέας καθιστᾶσι τοὺς κάλλει διαφέροντας, ἢ ἀρετῇ κτηνοτροφίας, ἢ ἀνδρείας, ἢ πλούτου.

30

11. Τούτων διευκρινημένων, οἰκεῖον ἀν εἰη διελθεῖν περὶ τῶν Αιθύων τῶν πλησίον Αἰγύπτου κατοικούντων καὶ τῆς ὁμόδου χώρας. Τὰ γὰρ περὶ Κυρήνην καὶ τὰς Σύρτεις, ἔτι δὲ τὴν μεσόγειον τῆς κατὰ τοὺς τόπους τούτους χέρσου,

κατοικεῖ τέτταρα γένη Λιβύων· ὃν οἱ μὲν ὄνομαζόμενοι Νασαμῶνες νέμονται τὰ τεύοντα μέσῃ πρὸς νότον, οἱ δὲ Αὐχῖσαι τὰ πρὸς τὴν δύσιν· οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι τὴν μεταξὺ ταινίαν Αἰγύπτου καὶ Κυρήνης, μετέχοντες καὶ τῆς παραλίας·

5 οἱ δὲ Μάκαι πολυανθρωπίᾳ τῶν ὅμοεθρῶν προεχοντες, νέμονται τοὺς τόπους τοὺς περὶ τὴν Σύρτιν. Τῶν δὲ προειδημένων Λιβύων γεωργοὶ μέν εἰσιν, οἵς ὑπάρχει χώρα δυναμένη καρπὸν φέρειν δαψιλῆ, νομάδες δὲ, ὅσοι τῶν κτηνῶν τὴν ἐπιμέλειαν ποιούμενοι, τὰς τροφὰς ἔχουσιν ἀπὸ τούτων. Λι-

10 φότερα δὲ τὰ γένη ταῦτα βασιλέας ἔχει, καὶ βίον οὐ παντελῶς ἄγριον, οὐδὲ ἀνθρωπίνης ἡμερότητος ἔξηλλαγμένον. Τὸ δὲ τρίτον γένος οὔτε βασιλέως ὑπακοῦον, οὔτε τοῦ δικαιου λόγον οὐδὲ ἔννοιαν ἔχον, ἀεὶ ληστεύει· ἀπροσδοκήτως δὲ τὰς ἐμβολάς ἐκ τῆς ἐφήμου ποιούμενον, ἀρπάζει τὰ πιρατικόντα,

15 καὶ ταχέως ἀνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. Πάντες δὲ οἱ Λιβυες οὗτοι θηριώδη βίον ἔχουσιν ὑπαίθριοι διαμένοντες, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἄγριον ἔξηλωκότες· οὔτε γὰρ ἡμέρουν διαιτης, οὔτ' ἐσθῆτος μετέχοντιν, ἀλλὰ δοραῖς αἰγῶν σκεπτάζουσι τὰ σώματα. Ο δὲ ὄπλισμὸς αὐτῶν ἐστὶν οἰκεῖος

20 τῆς τε χώρας καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων. Κοῦφοι γὰρ ὄντες τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα, πρὸς τοὺς κινδύνους ὁρμῶσι, λογχας ἔχοντες τρεῖς καὶ λίθους ἐν ἄγγεσι σκυτίνοις· ξίφος δὲ οὐ φοροῦσιν, οὐδὲ κράνος, οὐδὲ ὄπλον οὐδὲν ἔτερον, στοχαζόμενοι τοῦ προτερεῖν ταῖς εὐκι-

25 νησίαις ἐν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν ἐν ταῖς ἀποχωρήσεις. Διόπερ εὐθετώτατοι πρὸς δρόμον εἰσὶ καὶ λιθοβολίαν, διαπεπονηκότες τῇ μελέτῃ καὶ τῇ συνηθείᾳ τὰ τῆς φύσεως προτερεήματα. Καθόλου δὲ πρὸς τοὺς ἀλλοφύλους οὔτε τὸ δίκαιον οὔτε τὴν πίστιν κατ' οὐδένα τρόπον διατηροῦσιν.

30 12. Τῆς δὲ χώρας ἡ μὲν ὄμορφος τῇ Κυρήνη γεώδης ἐστὶ καὶ πολλοὺς φέρουσα καρπούς. Οὐ μόνον γάρ ὑπάρχει σιτοφόρος, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἄμπελον, ἔτι δὲ ἐλαίαν ἔχει, καὶ τὴν ἄγριαν ὕλην, καὶ ποταμοὺς εὐχρηστίαν παρεχόμενους· ἡ δὲ ὑπὲρ τὸ νότιον μέρος ὑπερτείνουσα, ἀσπορος οὖσα καὶ

σπανίζουσα γαματιαιών ὑδάτων, τὴν πρόσοψιν ἔχει πελάγει παρεμφερῆ, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐφήμῳ γῇ περιέχεται. Διόπερ οὐδὲ ὅργεον ἴδειν ἔστιν, οὐ τετράποντιν ἐν αὐτῇ ζῶον, πλὴν δορκάδος καὶ βιός· οὐ μὴν οὕτε φυτὸν, οὐτέ ἄλλο τῶν δυναμέστερων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὅρασιν, ὡς ἂν 5 τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηκούσης γῆς ἔχουσης ἐπὶ τὸ μῆκος ἀθρόους θῦνας. Εφ' ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρός ἡμερον βίον ἀνηκόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύει παντοίων ταῖς ἴδεαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὅφεων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οὓς προσαγορεύουσι κεράστας· οἱ τὰ μὲν δήγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χρόαν ἄμμῳ παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἔξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόσοψιν τοῖς ἵποκειμένοις ἐδάφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγιγνώσκουσιν, οἱ πολλοὶ δὲ ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνοις περιπλτουσιν ἀπορεοῦσι.

13. Ἡ Καρχηδὼν ἐπὶ χερδογήσουν τινὸς ἴδρυνται, περιγρα- 15 φούσης κύκλου, τριακοσίων ἑξήκοντα σταδίων ἔχοντα τεῖχος. Κατὰ μέσην δὲ τὴν πόλιν ἡ ἀκρόπολις, ἣν ἐκάλοντα Βύρσαν, ὁφρὺς ἵκανως ὁρθία, κύκλῳ περιοικουμένη, κατὰ δὲ τὴν κορυφὴν ἔχουσα Ἀσκληπιεῖον, ὅπερ κατὰ τὴν ἄλωσιν τῆς πόλεως ἡ γυνὴ τοῦ Λαδρούβα συνέποησεν αὐτῇ. Ἄποκεινται δὲ 20 τῇ ἀκροπόλει οἵτε λιμένες, καὶ ὁ Κάθωρ, νησίον περιφερέες Εὔρωπῳ περιεχόμενον, ἔχον τε νεωζοίκους ἐκατέροιθεν κύκλῳ. Κτίσμα δὲ ἐστὶ Λιδοῦς, ἀγαγούσης ἐκ Τύρου λαόν· οὕτω δὲ 25 εὐτυχῆς ἡ ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὖτη, καὶ ἡ μέχρι τῆς Ἰβηρίας τῆς τε ἄλλης καὶ τῆς ἔξω στηλῶν, ὥστε καὶ τῆς Εὐρώπης τὴν ἀρίστην ἐνείμαντο οἱ Φοίνικες κατὰ τὴν ἥπειρον, καὶ τὰς προσεχεῖς νήσους· τὴν τε Λιβύην κατεκτήσαντο πᾶσαν, ὅσην μὴ νομαδικῶς οἶόν τ' ἦν οἰκεῖην. Ἀφ' ἣς δυνάμεως πόλιν τε ἀντιπαλον τῇ Ῥώμῃ κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14. Ιένοιτο δὲ ἀν εῦδηλος ἡ δύναμις αὐτῶν ἐκ τοῦ ὑστάτου πολέμου, ἐν ᾧ κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Αἰμιλιαγοῦ, καὶ ἡ πόλις ἀρδην ἡφανίσθη. "Οτε γὰρ ἥρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῇ Λιβύῃ ἀνθρώ-

πων δ' ἐν τῇ πόλει μυριάδας ἔβδομήκοντα· πολιορκούμενοι  
 δε καὶ ἀγκασθέντες τραπέσθαι πρὸς ἔνδοσιν, πάνοπλιῶν  
 μὲν ἔδοσαν μυριάδας εἴκοσι, καταπελτικὰ δὲ ὄργανα τρισχι-  
 λια, ὡς οὐ πολεμηθησόμενοι. Κριθέντος δὲ πάλιν τοῦ  
 5 ἀναπολεμεῖν, ἐξαίφνης ὀπλοποιίαν συνεστήσαντο, καὶ ἑκάστης  
 ἡμέρας ἀνεφέροντο θυρεοὶ μὲν ἑκατὸν καὶ τετταράκοντα  
 πεπηγότες· μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι,  
 χίλια δὲ βέλη καταπελτικά· τρίχα δὲ τοῖς καταπέλταις αἱ  
 10 θεφάπαιναι παρεῖχον. Ἐπὶ τοίνυν ναῦς ἔχοντες δώδεκα,  
 τότε, καίπερ ἥδη συμπεφευγότες εἰς τὴν Βύρων, ἐν διμήνῳ  
 κατεσπευάσαντο ναῦς εἴκοσι καὶ ἑκατὸν καταφράκτους, καὶ  
 τοῦ στόματος τοῦ Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν ἄλλο  
 στόμα, καὶ προῆλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος· ὥλη γὰρ ἦν απο-  
 κειμένη παλαιά, καὶ τεχνιτῶν πλῆθος προσεδρεῦον καὶ σι-  
 15 ταρκούμενον δημοσίᾳ. Τοιαύτη δ' οὖσα Καρχηδὼν, ὅμως  
 ἕάλω καὶ κατεσκάφη.

# HISTORY AND BIOGRAPHY.

## I.

### SOLON.

*Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.*

Ἐπεὶ μακόν τινα καὶ δυσχερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄστει περὶ τῆς Σαλαμῖνων νήσου Μεγαρεῦσι πολεμοῦντες ἔξεκαμον, καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινὰ, μήτ’ εἰπεῖν αὐθις, ὡς ζηὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτῳ ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρων τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν 5 νέων ὁδῷν πολλοὺς δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, αὐτοὺς δὲ μὴ θαρροῦντας ἀρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μὲν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκ τῆς οἰκίας διεδόθη παρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεῖα δὲ, καὶ ψήφα συνθεὶς, καὶ μελετήσας ὥστε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10 ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἀφνω, πιλίον περιθέμενος. Ὁχλον δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον, ἐν ὧδῃ διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἵστιν ἀρχή.

Αὐτὸς κῆρυξ ἦλθον ἀφ' ἴμερτῆς Σαλαμῖνος,

Κόσμον ἐπέων, ὠδὴν ἀντ' ἀγορῆς, θέμενος.

15

Τοῦτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ ἱ σ ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων ἑκατόν ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἀσθεντοῦς αὐτοῦ, καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμῶντος πεισθῆναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20 αὐθις ἥπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

Τὰ μὲν οὖν δημώδη τῶν λεγομένων τοιαῦτά ἔστιν, ὅτι πλεύσας ἐπὶ Κωλιάδα μετὰ τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβὼν αὐτόθι πάσας τὰς γυναικας τῇ Δήμητρι τὴν πάτριον θυσίαν ἐπιτελούσας, ἔπειτας ἄνδρας πιστὸν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, προσποιούμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται τῷ Αθηναίων τὰς πρώτας λαβεῖν γυναικας, ἐπὶ Κωλιάδα μετ' αὐτοῦ πλεῦν τὴν ταχίστην. Ὡς δὲ πεισθέντες οἱ Μεγαρεῖς ἄνδρας ἔξεπεμψαν ἐν τῷ πλοίῳ, καὶ κατεῖδεν ὁ Σόλων τὸ πλοῖον ἐλαυνόμενον ἀπὸ τῆς νῆσου, τὰς μὲν γυναικας ἐκποδῶν ἀπελθεῖν ἐκέλευσε, τῶν δὲ νεωτέρων τοὺς μηδέπω γενειῶντας ἐνδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς ἐκείνων σκευασμένους, καὶ λαβόντας ἐγχειρίδια κρυπτὰ, παιζειν καὶ χορεύειν προσέταξε πρὸς τῇ Θαλάσσῃ, μέχρις ἂν ἀποβῶσιν οἱ πολέμοι, καὶ γένηται τὸ πλοῖον ὑποχειρίον. Οὕτω δὴ τοιτῶν πραττομένων, ὑπαχθέντες οἱ Μεγαρεῖς τῇ ὅψει, ἔξεπήδων ὡς ἐπὶ γυναικας ἀμιλλώμενοι πρὸς ἄλλήλους· ὥστε μηδένα διαφυγεῖν, ἀλλὰ πάντας ἀπολέσθαι, καὶ τὴν νῆσον ἐπιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχειν τοὺς Αθηναίους. Ἀλλοι δὲ ἄλλον τινὰ τρόπον γενέσθαι τὴν κατάληψιν λέγοντιν.

## II.

## ARISTIDES.

*Passages from the Life of Aristides.*

20 Ἄριστείδης ὁ Λυσιμάχου, φυλῆς μὲν ἦν Ἀντιοχίδος, τὸν δὲ δῆμον Ἀλωπεκῆθεν. Περὶ δ' οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γεγόνασιν, οἱ μὲν, ὡς ἐν πενίᾳ συντόνῳ καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δὶς ἀποθλαν γεγενημένας. Πρὸς δὲ τοῦτον τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος, χωρίον τε Φαληροῦ φησὶ γιγάντους Ἀριστείδους λεγόμενον, ἐν ᾧ τέθαπται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οὐ μάλα πιθανὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἔξελέσθαι, ὡς μεγαλου κακοῦ.

Θαυμαστὴ δέ τις ἐφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῇ πολιτείᾳ μεταβολὰς ή εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιρομένου, πρὸς τε τὰς δυσημερίας ἀθορύβως καὶ πρώτως ἔχοντος, καὶ ὅμοιως ἡγουμένου χρῆναι τῇ πατρὶ παρέχειν ἑαυτὸν, οὐ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προσκαὶ καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. 5  
Οὐδεν τῶν εἰς Ἀμφιάραον ὑπὲρ Λισκύλου πεποιημένων ἴαμ-  
βείων ἐν τῷ θεάτρῳ λεγομένων,

Οὐ γάρ δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ᾽ εἶναι θέλει,  
Βαθεῖαν ὅλονα διὰ φρενὸς καρπούμενος,  
Ἄφ᾽ ἣς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα, 10  
πάντες ἀπέβλεψαν εἰς Ἀριστείδην, ὡς ἐκείνῳ μάλιστα τῆς ἀρετῆς ταύτης προσηκούσσης.

Οὐ μόνον δὲ πρὸς εὔνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὁργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἵσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντι-  
βῆναι. Λέγεται γοῦν ποτε διώκων ἔχθρὸν ἐν Δικαστηρίῳ, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυνεύον-  
τος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθὺς αἴτούντων ἐπὶ αὐτὸν, ἀγαπηδήσας τῷ κριτομένῳ συνικετεύειν, ὅπως ἀκού-  
σθείη καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δὲ κρίνων ἴδιώταις δυσὶ, τοῦ ἑτέρου λέγοντος, ὡς 20 πολλὰ τυγχάνει τὸν Ἀριστείδην ὁ ἀντίδικος λελυπηκὼς, Λέγε, ὃ γαθέ, ἔφη, μᾶλλον εἴ τι σὲ κακὸν πεποίηκε· σοὶ γάρ, οὐκ ἔμαυτῷ, δικάζω.

Πασῶν δὲ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρετῶν ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἰσθησιν παρεῖχε, διὰ τὸ τὴν χρείαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. Οὐθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δη-  
μοτικὸς, ἐκτήσατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προση-  
γορίαν τὸν Δικαῖον τὸν Ιεράκες ἔχαιρον προσαγορευόμε- 30 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἥ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπῶντες.

Τῷ δὲ οὖν Ἀριστείδῃ συνέβη τὸ πρῶτον ἀγαπωμένῳ διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ὕστερον φθονεῖσθαι. Οὐ γάρ δῆμος ἐπὶ τῇ

τίκη μέγα φρονῶν, ἥχθετο τοῖς ὄνομα καὶ δόξαις ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς ἔχουσι. Καὶ συνελθόντες εἰς ἄστυ πανταχόθεν, ἐξοστρακίζουσι τὸν Ἀριστείδην, ὄνομα τῷ φθόνῳ τῆς δόξης φόβον τυραννίδος θέμενοι. Μοχθηρίας γὰρ οὐκ ἦν ζημία 5 ὁ ἐξοστρακισμὸς, ἀλλ ἐκαλεῖτο μὲν, δι' εὐπρόπειαν, ὅγκου καὶ δυνάμεως βαρυτέρας τυπείνωσις καὶ κόλασις.

Τραφομένων οὖν τότε τῶν δστράκων, λέγεται τινα τῶν ἀγραμμάτων καὶ παντελῶς ἀγροίκων, ἀναδόντα τῷ Ἀριστείδῃ τὸ ὄστρακον, ὃς ἐν τῷ τυχόντων, παρακαλεῖν, ὅπως 10 Ἀριστείδης εἴη ἐγγράψει. Τοῦ δὲ θαυμάσαντος καὶ πυθομένου, μή τι κακὸν αὐτῷ Ἀριστείδης πεποίηκεν, Οὐδὲν, εἶπεν, οῦδὲ γινώσκω τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ ἐνοχλοῦμαι πανταχοῦ τὸν Δικαιονάκοντα τὸν Ἀριστείδην ἀποκρίνασθαι μὲν οὐδὲν, ἐγγράψαι δὲ τούτομα τῷ 15 δστράκῳ καὶ ἀποδοῦναι. Τῆς δὲ πόλεως ἀπαλλαττόμενος ἦδη, τὰς χεῖρας ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν, ηὔξατο, μηδένα καιρὸν Ἀθηναίους καταλαβεῖν, ὃς ἀναγκάσει τὸν δῆμον 20 Ἀριστείδου μνησθῆναι.

Οἱ Ἑλληρες ἐτέλουν μὲν τινα, καὶ Λακεδαιμονίων ἡγουμένων, ἀποφορὰν εἰς τὸν πόλεμον, ταχθῆναι δὲ βουλόμενοι κατὰ πόλιν ἑκάστοις τὸ μέτρον, ἥτήσαντο παρὰ τῶν Ἀθηναίων Ἀριστείδην, καὶ προσέτιαξαν αὐτῷ, χώραν τε καὶ προσόδους ἐπισκεψάμενον δοίσαι τὸ κατ' ἀξίαν ἑκάστῳ καὶ δύναμιν. Ὁ δὲ τηλικαύτης ἐξουσίας κύριος γενόμενος, καὶ τρόπον τινὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπ' αὐτῷ μόνῳ τὰ πράγματα πάντα θεμένης, πένης μὲν ἐξῆλθεν, ἐπανῆλθε δὲ πενέστερος, οὐ μόνον καθαρῶς καὶ δικαίως, ἀλλὰ καὶ προςφιλῶς πᾶσι καὶ ἀρμοδίως τὴν ἐπιγραφὴν τῶν χρημάτων ποιησάμενος. Ως γὰρ οἱ παλαιοὶ τὸν ἐπὶ Κρόνου βίον, οὗτοις οἱ σύμμαχοι τῶν Ἀθηναίων τὸν ἐπ' Ἀριστείδου φόρον, εὐποτιμίαν τινὰ τῆς Ἑλλάδος ὀνομάζοντες, ὕμνουν, καὶ μάλιστα μετ' οὐ πολὺν χρόνον διπλασιασθέντος, εἰτ' αὐθις τριπλασιασθέντος.

Ἀριστείδης εἰς τὸ ἄρχειν ἀνθρώπων τοσούτων καταστήσας τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα, αὐτὸς ἐνέμεινε τῇ πενίᾳ, καὶ τὴν ἀπό

τοῦ πένης εἶναι δόξαν οὐδὲν ἡπτον ἀγαπῶν τῆς ἀπὸ τῶν τροπαίων διετέλεσε. Ἀηλον δὲ ἐκεῖθεν. Καλλίας δὲ δαδοῦχος ἦν αὐτῷ γένει προσήκων· τοῦτον οἱ ἔχθροι θανάτου διώκοντες ἐπεὶ περὶ ὃν ἐγράψαντο μετρίως κατηγόρησαν, εἴπον τινα λόγον ἔξωθεν τοιοῦτον, πρὸς τοὺς δικαστάς· 5  
 Ἀριστείδην, ἐφησαν, ἵστε, τὸν Λυσιμάχου, Θαυμαζόμενον ἐν τοῖς Ἑλλησι· τούτῳ πῶς οἰεσθε τὰ κατ' οἶκον ἔχειν, ὅρῶντες αὐτὸν ἐν τρίβων τοιούτῳ προερχόμενον εἰς τὸ δημόσιον; ἂρδον οὐκ εἰκός ἐστι, τὸν φίγοῦντα φανερώς, καὶ πεινῆν οἶκοι, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων σπανίζειν; τοῦτον μέρτοι Καλλί- 10  
 ας, ἀνεψιὸν αὐτῷ ὄντα, πλουσιώτατος ὃν Ἀθηναίων, περιορᾶ μετὰ τέκνων καὶ γυναικὸς ἐνδεόμενον, πολλὰ κεχρημένος τῷ ἀγδρὶ, καὶ πολλάκις αὐτοῦ τῆς παρὸν ὑμῖν δυνάμεως ἀπολελαυ-  
 κοίς. Ὁ δὲ Καλλίας ὁρῶν ἐπὶ τούτῳ μάλιστα θορυβοῦντας τοὺς δικαστὰς καὶ χαλεπῶς πρὸς αὐτὸν ἔχοντας, ἐκάλει τὸν Ἀρι- 15  
 στείδην, ἀξιῶν μαρτυρῆσαι πρὸς τοὺς δικαστὰς, ὅτι πολλάκις αὐτοῦ πολλὰ καὶ διδόντος καὶ δεομένου λαβεῖν, οὐκ ἡθέλη-  
 σει, ἀποκρινόμενος, ὡς μᾶλλον αὐτῷ διὰ τὴν πενίαν μέγα φρονεῖν ἢ Καλλίᾳ διὰ τὸν πλοῦτον προσήκει. Ταῦτα τοῦ 20  
 Ἀριστείδου τῷ Καλλίᾳ προσμαρτυρήσαντος, οὐδεὶς ἦν τῶν ἀκούοντων, δις οὐκ ἀπήγει πένης μᾶλλον, ὡς Ἀριστείδης, εἶναι βουλόμενος, ἢ πλουτεῖν, ὡς Καλλίας.

## III.

## THEMISTOCLES.

Αέγεται δὲ Θεμιστοκλῆς, Νεοκλέους νιὸς, οὗτος παράφορος πρὸς δόξαν εἶναι, καὶ πράξειν μεγάλων ὑπὸ φιλοτιμίας ἐραστῆς, ὥστε νέος ὃν ἔτι, τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης πρὸς τοὺς βαρβάρους γενομένης, καὶ τῆς Μιλτιάδου στρατηγίας διαβοηθείσης, σύννους ὁρᾶσθαι τὰ πολλὰ πρὸς ἐαυτῷ, καὶ

τὰς ὑπέκτας ἀγρουπνεῖν, καὶ τοὺς πότους παρατεῖσθαι τοὺς συνήθεις, καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας καὶ θαυμάζοντας τὴν περὶ τὸν βίον μεταβολὴν, ὡς καθεύδειν αὐτὸν οὐκ ἔῳη τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πέρας φῶντο  
 5 τοῦ πολέμου τὴν ἐν Μαραθῶνι τῶν βαρβάρων ἦτταν εἶναι,  
 - Θεμιστοκλῆς δὲ ἀρχὴν μειζόνων ἀγώνων, ἐφ' οὓς ἱαυτὸν ὑπέρ τῆς ὅλης Ἑλλάδος ἥλειφεν ἀεὶ, καὶ τὴν πόλιν ἥσκει, πόρρωθεν ἥδη προσδοκῶν τὸ μέλλον.

Καὶ πρῶτον μὲν τὴν Λαυριωτικὴν πρόσοδον ἀπὸ τῶν  
 10 ἀργυρείων μετάλλων ἔθος ἔχόντων Ἀθηναίων διατέμεσθαι,  
 μόνος εἰπεῖν ἐτόλμησε παρελθὼν εἰς τὸν δῆμον, ὡς χρὴ, τὴν διανομὴν ἔασαντας, ἐκ τῶν χρημάτων τούτων κατασκευάσσασθαι τριήρεις ἐπὶ τὸν πρὸς Αἰγαίην τας πόλεμον. Ἡκμαζε γὰρ οὗτος ἐν τῇ Ἑλλάδι μάλιστα, καὶ κατεῖχον οἱ Αἰγαίηται  
 15 πλήθει νεῶν τὴν θάλασσαν. Ἡι καὶ φάσιν Θεμιστοκλῆς συνέπεισεν, οὐ Δαρεῖον, οὐδὲ Πέρσας (μακρὰν γὰρ ἥσαν οὗτοι, καὶ δέος οὐ πάνυ βέβαιον ὡς ἀφιξόμενοι παρεῖχον) ἐπισείων, ἀλλὰ τῇ πρὸς Αἰγαίητας ὁργῇ καὶ φιλονεικίᾳ τῶν πολιτῶν ἀποχρησάμενος εὐκαίρως ἐπὶ τὴν παρασκευήν.  
 20 Ἐκατὸν γὰρ ἀπὸ τῶν χρημάτων ἐκείνων ἐποίηθησαν τριήρεις, αἱ καὶ πρὸς Εὔρην ἐναυμάχησαν. Ἐκ δὲ τούτου κατὰ μικρὸν ὑπάγων καὶ καταβιβάζων τὴν πόλιν πρὸς τὴν θάλασσαν, ὡς τὰ πεζὰ μὲν οὐδὲ τοῖς ὁμόδοις ἀξιομάχους ὄντας, τῇ δὲ ἀπὸ τῶν νεῶν ἀλκῇ καὶ τοὺς βαρβάρους ἀμύνασθαι, καὶ  
 25 τῆς Ἑλλάδος ἄρχειν δυναμένους, ἀντὶ μονίμων ὄπλιτῶν, ὃς φησι Πλάτων, γανθάτας καὶ θαλαττίους ἐποίησε· καὶ διαβολὴν καθ' αὐτοῦ παρέσχεν, ὡς ἄρα Θεμιστοκλῆς τὸ δόρυ καὶ τὴν ἀσπίδα τῶν πολιτῶν παρελόμενος, εἰς ὑπηρέσιον καὶ κώπην συνέστειλε τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον. Ἐπραξε δὲ  
 30 ταῦτα Μιλτιάδου κρατήσας ἀντιλέγοντος. Εἰ μὲν δὴ τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ πολιτεύματος ἔβλαψεν, ἢ μὴ, ταῦτα πράξας, ἔστω φιλοσοφώτερον ἐπισκοπεῖν. "Οτι δὲ τότε σωτηρία τοῖς Ἑλλησιν ἐκ τῆς θαλάσσης ὑπῆρξε, καὶ τὴν Ἀθηναίων πόλιν λυθεῖσαν ἔστησαν αἱ τριήρεις ἐκεῖναι, τὰ

τὸν ἄλλα, καὶ Σέρενης αὐτὸς ἐμαρτύρησε. Τῆς γὰρ πεζικῆς δυνάμεως ἀθραύστου διαμενούσης, ἔφυγε μετὰ τὴν τῶν νεῶν ἡτταν, ὡς οὐκ ὥν ἀξιόμαχος. Καὶ Μαρδόνιον ἐμποδὼν εἶναι τοῖς Ἑλλησι τῆς διώξεως μᾶλλον, ἢ δουλωσόμενον αὐτοὺς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, κατέλιπεν.

5

## IV.

## THEMISTOCLES.

## Incidents in the Second Persian War.

Θεμιστοκλῆς παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν, εὐθὺς μὲν ἐπεχείρη τοὺς πολίτας ἐμβιβάζειν εἰς τὰς τριήρεις, καὶ τὴν πόλιν ἐπεισεν ἐκλιπόντας ὡς προσωπάτω τῆς Ἑλλάδος ἀπαντῷν τῷ βαρβάρῳ κατὰ Θάλασσαν. Προσεχόντων δὲ τῶν Ἀθηναίων αὐτῷ, πέμπεται μετὰ νεῶν ἐπ’ Ἀρτεμίσιον τὸν στενὰ φυλάξων. 10 Λιθα δὴ τῶν μὲν Ἑλλήνων Εὔρυβιάδην καὶ Λακεδαιμονίους ἡγεῖσθαι κελευόντων, τῶν δὲ Ἀθηναίων, ὅτι πλήθει τῶν νεῶν σύμπαντας ὁμοῦ τι τοὺς ἄλλους ὑπερέβαλλον, οὐκ ἀξιούντων ἑτέροις ἐπεσθαι, συνιδῶν τὸν κίνδυνον ὁ Θεμιστοκλῆς, αὐτός τε τὴν ἀρχὴν Εύρυβιάδῃ παρῆκε, καὶ κατεπράΰνε 15 τοὺς Ἀθηναίους, ὑπισχνούμενος, ἃν ἀνδρες ἀγαθοὶ γένωνται πρὸς τὸν πολεμον, ἐκόντας αὐτοῖς παρέξειν εἰς τὰ λοιπὰ πειθομένους τοὺς Ἑλληνας. Άλι ὅπερ δοκεῖ τῆς σωτηρίας αἰτιώτατος γενέσθαι τῇ Ἑλλάδι, καὶ μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους προαγαγεῖν εἰς δόξαν, ὡς ἀνδρείᾳ μὲν τῶν πο- 20 λεμίων, εὐγνωμοσύνῃ δὲ τῶν συμμάχων περιγενομένους.

Άλι δὲ γενόμεναι τότε πρὸς τὰς τῶν βαρβάρων ναῦς περὶ τὰ στενὰ μάχαι κρίσιν μὲν εἰς τὰ ὅλα μεγάλην οὐκ ἐποίησαν, τῇ δὲ πείρᾳ μάλιστα τοὺς Ἑλληνας ὠνησαν, ὑπὸ τῶν ἔργων παρὰ τοὺς κινδύνους διδαχθέντας, ὡς οὔτε πλήθη νεῶν, οὔτε 25 κόσμοι καὶ λαμπρότητες ἐπισήμων, οὔτε κραυγαὶ κομπώδεις,

ἡ βάνθασοι παιᾶνες ἔχονσί τι δεινὸν ἀνδράσιν ἐπισταμένοις εἰς χεῖρας ἴέναι, καὶ μάχεσθαι τολμῶσιν· ἀλλὰ δεῖ τῶν τοιούτων πυταφρογοῦντας ἐπ' αὐτὰ τὰ σώματα φέρεσθαι, καὶ πρὸς ἐκεῖνα διαγωνίζεσθαι συμπλακέντας. "Ο δὴ καὶ Πίνδαρος οὐ κακῆς ἔοικε συνιδὼν ἐπὶ τῆς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ μάχης εἰπεῖν, ὅθι παῖδες Ἀθηναῖοι εἴβαλον το φαννὸν καὶ οἱ πῖδαι ἐλευθεροὶ αἱ τοῦ νικῶν τὸ θαρρεῖν.

Ἐέρξουν δὲ διὰ τῆς Δωρίδος ἄνωθεν ἐμβαλόντος εἰς τὴν 10 Φωκίδαν, καὶ τὰ τῶν Φωκέων ἀστη πυροπολοῦντος, οὐ προσήμυρον οἵ Ἑλληνες, καίπερ τῶν Ἀθηναίων δεομένων εἰς τὴν Βοιωτίαν ἀπαντῆσαι πρὸ τῆς Ἀττικῆς, ὥσπερ αὐτοὶ κατὰ Θάλασσαν ἐπ' Ἀρτεμίσιον ἐβοήθησαν. Μηδειὸς δὲ ὑπακούοντος αὐτοῖς, ἀλλὰ τῆς Πελοποννήσου περιεχομένων, καὶ πᾶσαν ἐντὸς 15 Ἰσθμοῦ τὴν δύναμιν ὁρμημένων συνάγειν, καὶ διατειχιζόντων τὸν Ἰσθμὸν εἰς Θάλασσαν ἐκ Θαλάσσης, ἡμα μὲν ὅργη τῆς προδοσίας εἶχε τοὺς Ἀθηναίους, ἡμα δὲ δυνηθμία καὶ κατήφεια μέμονωμένους. Μάχεσθαι μὲν γὰρ οὐ διαποντο μυριάσι στρατοῦ τοσαύταις· δο δὲ ἦν μόγον ἀναγκαῖον εν τῷ 20 παρόντι, τὴν πόλιν ἀφέντας ἐμφύγαι ταῖς τανσὶν, οἱ πολλοὶ χαλεπῶς ἤκουον, ὡς μήτε νίκης δεόμενοι, μήτε σωτηρίαν ἐπιστάμενοι, θεῶν τε ιερὰ καὶ πατέρων ἡδία προϊεμένων.

"Ενθα δὴ Θεμιστοκλῆς ἀποδῶν τοῖς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς προσάγεσθαι τὸ πλῆθος, σημεῖα δαιμόρια καὶ κορυσμοὺς ἐπῆγεν αὐτοῖς, καὶ κρατήσας τῇ γρώμῃ, ψήφισμα γράψει, τὴν μὲν πόλιν παρακαταθέσθαι τῇ Ἀθηνᾷ τῇ Ἀθηναίων μεδεούσῃ, τοὺς δὲ ἐν ἥλικι πάντας ἐμβαίνειν εἰς τὰς τριήρεις, παῖδας δὲ καὶ γυναικας καὶ ἀνδρῶποδα σώζειν ἔκαστον ὡς δυνατόρ. Κυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, οἱ πλεῖστοι 30 τῶν Ἀθηναίων ὑπεξέθεντο γορέας καὶ γυναικας εἰς Τροιζῆνα, φιλοτίμως πάντι τῶν Τροιζηνίων ὑποδεχομένων. Καὶ γὰρ τρέφειν ἐψητίσαντο δημοσίᾳ, δύο ὄβολοὺς ἐκάστῳ διδόντες, καὶ τῆς ὀπώρας λαμβάνειν τοὺς παῖδας ἔξειναι πανταχόθεν, ἕπι δὲ ὑπὲρ αὐτῶν διδασκάλοις τελεῖν μισθούς.

<sup>3</sup>Ἐκπλεούσης δὲ τῆς πόλεως, τοῖς μὲν οἴκτον τὸ θέαμα, τοῖς δὲ θαῦμα τῆς τόλμης παρεῖχε, γονέας μὲν ἄλλη προπεμπόντων, αὐτῶν δ' ἀκάμπτων πρὸς οἰμωγὰς καὶ δάκρυα γυναικῶν καὶ τέκνων περιβολὰς διαπεράντων εἰς τὴν νῆσον. Καίτοι πολλοὶ μὲν διὰ γῆρας ἀπολιμπανόμενοι τῶν πολιτῶν 5 ἔλεον εἶχον. <sup>3</sup>Ην δέ τις καὶ ἀπὸ τῶν ἡμέρων καὶ συντρόφων ζώων ἐπικλῶσα γλυκυθυμία, μετ' ὥρυγῆς καὶ πόθου συμπαραθεόντων ἐμβαίνουσι τοῖς ἑαυτῶν τροφεῦσιν. <sup>3</sup>Ἐν οἷς ίστορεῖται κύων Ξανθίππου, τοῦ Περικλέους πατρὸς, οὗν 10 ἀνασχόμενος τὴν ἀπὸ αὐτοῦ μόνωσιν, ἐναλέσθαι τῇ θαλάσσῃ, καὶ τῇ τριήρει παραγηκόμενος, ἐμπεσεῖν εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ λειποθυμήσας ἀποθανεῖν εὑθύνει. Οὖς καὶ τὸ δεικνύμενον ἄχρι νῦν καὶ καλούμενον Κυνὸς σῆμα τάφον εἶναι λέγουσι.

Ταῦτα δὴ μεγάλα τοῦ Θεμιστοκλέους. Εὔρυθιάδου τὴν 15 μὲν ἡγεμονίαν τῶν νεῶν ἔχοντος διὰ τὸ τῆς Σπάρτης ἀξιωμα, μαλακοῦ δὲ περὶ τὸν κίνδυνον ὅντος, αἰρειν δὲ βουλομένου καὶ πλεῖν ἐπὶ τὸν Ἰσθμὸν, ὃπου καὶ τὸ πεζὸν ἥθροιστο τῶν Πελοποννησίων, ὁ Θεμιστοκλῆς ἀντέλεγεν· ὅτε καὶ τὰ μηνημονεύμενα λεχθῆναι φασι. Τοῦ γὰρ Εὔρυθιάδου πρὸς 20 αὐτὸν εἰπόντος· <sup>3</sup>Ω Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς ἀγῶσι τοὺς προεξανισταμένους φαπλέουσι· Ναὶ, εἶπεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἀλλὰ τοὺς ἀπολειφθέντας οὐ στεφανοῦσιν. <sup>3</sup>Ἐπαραμένον δὲ τὴν βακτηρίαν ᾧς πατάξοντος, ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφη· Πάταξον μὲν, ἄκουσον δέ. Θαυμάσαντος δὲ τὴν προφήτη τοῦ Εὐρυθιάδον, καὶ λέγειν κελεύσαντος, ὁ μὲν Θεμιστοκλῆς ἀνῆγεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον. Εἰπόντος δέ τινος, ᾧς ἀνήρ ἀπολις οὐκ ὁρθῶς διδάσκει τοὺς ἔχοντας ἐγκαταλιπεῖν καὶ προέσθαι τὰς πατρίδας, ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπιστρέψας τὸν λόγον, <sup>3</sup>Ημεῖς τοι, εἶπεν, ὡς μοχθηρὲ, τὰς μὲν οἰκίας καὶ τὰ τείχη καταλεοίπα- 30 μεν, οὐκ ἀξιοῦντες, ἀψύχων ἔνεκα, δουλεύειν· πόλις δ' ἡμῖν ἔστι μεγίστη τῶν Ἑλληνίδων, αἱ διαιρόσια τριήρεις, αἱ νῦν ὑμῖν παρεστᾶσι βοηθοὶ σώζεσθαι δὶ αὐτῶν βουλομένοις. Εἰ δὲ ἀπίτε δεύτερον ἡμᾶς προδόντες, αὐτίκα πεύσεται τις

Ἐλλήνων, Ἀθηναίους καὶ πόλιν ἐλευθέραν, καὶ χώραν οὐ  
χείρονα κεκτημένους, ἵσ. ἀπέβαλον. Ταῦτα τοῦ Θεμιστο-  
κλέους εἰπόντος, ἔνοια καὶ δέος ἔσχε τὸν Εὐφυβιάδην τῶν  
Ἀθηναίων, μὴ σφᾶς ὑπολιπόντες οἴχωνται.

- 5     Λέγεται δὲ ὑπό τινων, τὸν μὲν Θεμιστοκλέα περὶ τούτων  
ἀπὸ τοῦ καταστρόματος ἅνωθεν τῆς νεώς διαλέγεσθαι, γλαυ-  
κα δὲ ὁφθῆναι διαπετομένην ἐπὶ τὰ δεξιὰ τῶν νεῶν, καὶ  
τοῖς κινητοῖς ἐπικαθίζουσαν· δὶς δὲ καὶ μάλιστα προσ-  
έθεντο τῇ γυνάμῃ, καὶ παρεσκευάζοντο ταυμαχήσοντες. Ἀλλ  
10    ἐπεὶ τῶν πολεμίων ὁ στόλος τῇ Ἀττικῇ κατὰ τὸ Φαληρικὸν  
προσφερόμενος, τοὺς πέριξ ἀπέκριψεν αἰγαλοὺς, αὐτὸς τε  
βασιλεὺς μετὰ τοῦ πτξοῦ στρατοῦ καταβὰς ἐπὶ τὴν θάλλασ-  
σαν ἄθρους ὥφθη, τῶν δινάμεων διοῦ γενομένον, ἐξεργάζο-  
σαν οἱ τοῦ Θεμιστοκλέους λόγοι τῷ τοιούτῳ γένεται,  
15    ἐπάπταιον οἱ Πελοποννήσιοι πρὸς τὸν ἴσθμον, εἴ τις ἄλλο  
τι λέγοι χαλεπαίνοντες. Ιδόκει δὲ τῆς νυκτὸς ἀποχωρεῖν  
καὶ παρηγγέλλετο πλοῦς τοῖς κυβερνήταις. Ἐνθα δὴ βαρέ-  
ως φέρων ὁ Θεμιστοκλῆς, εἰ τὴν ἀπὸ τοῦ τόπου καὶ τῶν  
στερῶν προεμένοι βοήθειαν οἱ Ἐλληνες διαλυθήσονται  
20    κατὰ πόλεις, ἐθούλεύετο καὶ συνετίθει τὴν περὶ τὸν Σίκινον  
πραγματείαν. Ήν δὲ τῷ γέρει Πέρσης ὁ Σίκινος αἰχμάλω-  
τος, εὗνοις δὲ τῷ Θεμιστοκλεῖ, καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ παι-  
διγωγός. Ὡν ἐκπέμπει πρὸς τὸν Πέρσην ιρύφα, πελεύσας  
λέγειν, ὅτι Θεμιστοκλῆς, δὲ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς, αἰδού-  
25    μενος τὰ βασιλέως, ἐξαγγέλλει πρῶτος αὐτῷ τοὺς Ἐλληνας  
ἀποδιδούσκοτας, καὶ διαπελεύεται μὴ παρεῖναι φυγεῖν αὐ-  
τοῖς, ἀλλ ἐν ᾧ τιθάσσονται τῶν πεζῶν χωρὶς ὅντες, ἐπιθέ-  
σθαι καὶ διαφθεῖσαι τὴν ταυτικὴν δύναμιν. Ταῦτα δὲ  
Ξέρξης ὡς ἀπὲν ἔνοιας λελεγμένα δεξάμενος, ἥσθη, καὶ τέλος  
30    ιεῦθὺς ἐξέφερε πρὸς τοὺς ἡγεμόνας τῶν νεῶν, τὰς μὲν ἄλλας  
πληροῦν καθ' ἡσυχίαν, διακοσίας δὲ ἀνυχθέντας ἥδη περι-  
βαλέσθαι τὸν πόρον ἐν κύκλῳ πάντα, καὶ διαζῶσαι τὰς  
νήσους, ὅπως ἐκφύγῃ μηδεὶς τῶν πολεμίων. Οὕτως οἱ  
Ἐλληνες ἐκινήθησαν ἀνάγκη πρὸς τὸν κίνδυνον.

"Αμα δ' ἡμέρᾳ Ξέρξης μὲν ἄνω καθῆστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παράταξιν, ὃς μὲν Φανόδημός φησιν, ὑπὲρ τὸ Ἱράκλειον, ἢ βραχεῖ πόδῳ διείγεται τῆς Ἀττικῆς ἡ υῆσος, ὃς δ' Ἀκεστόδωρος, ἐν μεθοφίῳ τῆς Μεγαρίδος, ὑπὲρ τῶν καλουμένων Κεράτων, χρυσοὺν δίφρον θέμενος, καὶ γραμματεῖς πολλοὺς παραστησάμενος, ὃν ἔχον ἦν ἀπογράφεσθαι κατὰ τὴν μάζην τὰ πραττόμενα.

Περὶ δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαρβαρικῶν νεῶν Λίσκύλος ὁ ποιητὴς, ἐν τραγῳδίᾳ Πέρσαις, λέγει ταῦτα·

Ξέρξη δέ (καὶ γὰρ οἶδα) χιλιὰς μὲν ἦν

10

Νεῶν τὸ πλῆθος· αἱ δὲ ὑπέροχομποι τάχει

Ἐκατὸν δὶς ἡσαν, ἑπτά θ'. ὥδ' ἔχει λόγος·

τῶν δὲ Ἀττικῶν, ἐκατὸν ὅγδοήκοντα τὸ πλῆθος οὐσῶν, ἐκάστη τοὺς ἀπὸ τοῦ καταστρώματος μαχομένους ὀκτωκαΐδεκα εῖχεν· ὃν τοξόται τέσσαρες ἡσαν, οἱ λοιποὶ δὲ ὅπλῖται. Δο- 15 κεῖ δὲ οὐχ ἡττον εὖ τὸν καιρὸν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἢ τὸν τόπον, συριδὼν καὶ φυλάξις, μὴ πρότερον ἀντιπρῷος καταστῆσαι ταῖς βαρβαρικαῖς τὰς τριήρεις, ἢ τὴν εἰωθυῖαν ὥραν παραγείσθαι, τὴν τὸ πρεῦμα λαμπρὸν ἐκ πελάγους ἀεὶ καὶ κῦμα διὰ τῶν στερῶν κατάγουσαν· ὁ τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ 20 ἔβλαπτε ταῦς, ἀλιτευεῖς οὐσας καὶ ταπειροτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς, ταῖς τε πρόμυραις ἀνεστώσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑψοδότους καὶ βιφένιας ἐπιφερομέτρας ἔσφαλλε προεπίπτον, καὶ παρεδίδου πλαγίας τοῖς Ἑλλήσιν ὀξέως προεφερομένοις, καὶ τῷ Θεμιστοκλεῖ προεξόντι, ὃς ὅρῶρτι μάλιστα τὸ συμ- 25 φέρον.

Τοῦ δὲ ἀγῶνος ἥδη πολὺ προβεβηκότος, φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἰλευσινόθεν, ἵχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιον κατέχειν πεδίον, ὃχοι τῆς Θαλάσσης, ὃς ἀνθρώπων διοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἔξαγαγόντων Ἰακχον. Ἐκ δὲ 30 τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αὐθις ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν εἰς τὰς τριήρεις. Ἐτεροὶ δὲ φάσματα καὶ εἴδωλα καθορᾶν

ἔδοξαν ἐνόπλων ἀνδρῶν, ἀπὸ Λίγινης τὰς χεῖρας ἀνεχόντων πρὸ τῶν Ἑλληνικῶν τριηρῶν· οὓς εἴκαζον Λιακίδας εἶναι, παρα-  
κεκλημένους εὐχαῖς πρὸ τῆς μάχης ἐπὶ τὴν βοήθειαν. Πρῶ-  
τος μὲν οὖν λαμβάνει ταῦν Λυκούρηδης, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τρι-  
5 ηραρχῶν, ἵς τὸ παρόσημα περικόψας ἀνέθηκεν Ἀπόλλωνι  
δαφνηφόδῳ. Οἱ δὲ ἄλλοι τοῖς βιοβάροις ἔξισοι μεροὶ τὸ  
πλῆθος, ἐν στερῷ κατὰ μέρος προσφερομένους καὶ περιπλ-  
πτοντας ἄλλήλοις, ἐτρέψαντο μέχρι δείλης ἀντισχόντας, ὡς  
εἴρηκε Σιμωνίδης, τὴν καλὴν ἐσείνην καὶ περιβόητον ἀράμενοι  
10 νίκην, ἵς οὐδὲ <sup>τρίτη</sup> Ἑλλησιν, οὔτε βιοβάροις ἐνάλιον ἔργον εἴρ-  
γασται λαμπρότερον, ἀνδρείᾳ μὲν καὶ προθυμίᾳ κοιτῇ τῶν  
ταυμαχησάντων, γιώμῃ δὲ καὶ δεινότητι Θεμιστοκλέους.

Πόλεων μὲν οὖν τὴν Αἰγινητῶν ἀριστεῦσαι φησιν Ἡρόδο-  
τος, Θεμιστοκλεῖ δὲ, καίπερ ἄκοντες ὑπὸ φθόνου, τὸ πρω-  
15 τεῖον ἀπέδοσαν ἀπαντες. Ἐπεὶ γὰρ ἀναχωρήσατες εἰς τὸν  
Ἰσθμὸν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ τὴν ψῆφον ἔφερον οἱ στρατηγοὶ,  
πρῶτον μὲν ἔκαστος ἑαυτὸν ἀπέφευκεν ἀρετῇ, δεύτερον δὲ μεθ’  
ἑαυτὸν Θεμιστοκλέα. Λακεδαιμόνιοι δὲ εἰς τὴν Σπάρτην  
αὐτὸν καταγαγόντες, Εὐρυβιάδη μὲν ἀνδρείας, ἐκείνῳ δὲ  
20 σοφίας ἀριστεῖον ἔδοσαν, θαλλοῦ στέφανον· καὶ τῶν κατὰ  
τὴν πόλιν ἀρμάτων τὸ πρωτεῦον ἔδωρήσαντο, καὶ τριακοσί-  
ους τῶν νέων πομποὺς ἄχρι τῶν ὅρων συνεξέπεμψαν. Λέ-  
γεται δέ, Ὁλυμπίων τῶν ἐφεξῆς ἀγομέρων, καὶ παρελθόντος  
εἰς τὸ στάδιον τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀμελήσαταις τῶν ἀγωνι-  
25 στῶν τοὺς παρόντας, ὅλην τὴν ἥμέραν ἐκεῖνον θεᾶσθαι, καὶ  
τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύειν, ἅμα θαυμάζοντας καὶ κροτοῦντας.  
ώστε καὶ αὐτὸν ἡσθέντα πρὸς τοὺς φίλους ὁμολογῆσαι τὸν  
καρπὸν ἀπίχειν τῶν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος αὐτῷ πονηθέντων.

## V.

## CIMON.

Κίμων ὁ Μιλτιάδου, οὐτε τόλμη Μιλτιάδου λειπόμενος, οὐτε συνέσει Θεμιστοκλέους, δικαιότερος ἀμφοῖν ὅμολογεῖται γενέσθαι, καὶ ταῖς πολεμικαῖς οὐδὲ μικρὸν ἀποδέων ὑρεταῖς ἐκείνων, ἀμήχανον ὅσον ἐν ταῖς πολιτικαῖς ὑπερβαλέσθαι, τέος ὥν ἔτι καὶ πολέμῳ ἄπειρος. "Οτε γὰρ τὸν δῆμον, ἐπιόντοι Μήδων, Θεμιστοκλῆς ἔπειθε, προέμενον τὴν πόλιν, καὶ τὴν χώραν ἐκλιπόντα, πρὸ τῆς Σαλαμῖνος ἐν ταῖς ναυσὶ τὰ ὅπλα θέσθαι, καὶ διαγωνίσασθαι κατὰ θάλασσαν, ἐκπεπληγμένων τῶν πολλῶν τὸ τόλμημα, πρῶτος Κίμων ὥφθη διὰ τοῦ Κεραμεικοῦ φαιδρὸς ἀγιών εἰς τὴν ἀκρόπολιν μετὰ 10 τῶν ἑταίρων, ἵππου τινὰ χαλινὸν ἀναθεῖναι τῇ θεῷ διὰ χειρῶν κομίζων· ὡς οὐδὲν ἴππικῆς ἀλκῆς, ἀλλὰ ναυμάχην ἀνδρῶν ἐν τῷ παρόρτι τῆς πόλεως δεομένης. Ἀναθεὶς δὲ τὸν χαλινὸν, καὶ λαβὼν ἐκ τῶν περὶ τὸν ναὸν κρεμαμένων ἀσπίδων, καὶ προσευξάμενος τῇ θεῷ, κατέβαινεν ἐπὶ θάλασσαν, 15 οὐκ ὀλίγοις ἀρχὴ τοῦ θαρρήσεως γενόμενος. Ἡν δὲ καὶ τὴν ἴδειν οὐ μεμπτὸς ἀλλὰ μέγας, πολλῆ καὶ οὐλῇ τριχὶ κομῶν τὴν κεφαλήν. Φανεῖς δὲ καὶ αὐτὸν τὸν ἀγῶνα λαμπρὸς καὶ ἀνδρῶδης, ταχὺ δόξαν ἐν τῇ πόλει μετ' εὔνοίας ἔσχεν, ἀθροίζομένων πολλῶν πρὸς αὐτὸν, καὶ παρακαλούντων ἄξια 20 τοῦ Λαραθώρος ἥδη διανοεῖσθαι καὶ πράσσειν. "Οῷμήσαντα δ' αὐτὸν ἐπὶ τὴν πολιτείαν ἀσμενος ὁ δῆμος ἐδέξατο, καὶ μεστὸς ὥν τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀνῆγε πρὸς τὰς μεγιστας ἐν τῇ πόλει τιμὰς καὶ ἀρχὰς, εὐάρδομοστον δοντα καὶ προσφιλῆ τοῖς πολλοῖς, διὰ προστητα καὶ ἀφέλειαν. Οὐχ ἥκιστα δ' 25 αὐτὸν ἡὔησεν Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου τὴν εὐφυΐαν ἐνορῶν τῷ ἥθει, καὶ ποιούμενος οἶον ἀντίπαλον πρὸς τὴν Θεμιστοκλέους δεινότητα καὶ τόλμαν.

<sup>2</sup>Ἐπεὶ δὲ, Μήδων φυγόντων ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ἐπέμφθη στρα-

- τηγός κατὰ θάλασσαν, οὗπω τὴν ἀρχὴν Ἀθηναίων ἔχοντων,  
 ἔτι δὲ Παυσανίᾳ καὶ Ακεδαιμονίοις ἐπομέρων, πρῶτον μὲν  
 ἐν ταῖς στρατηγίαις ἀεὶ παρεῖχε τοὺς πολίτας κόσμῳ τε θαυ-  
 μαστοὺς καὶ προθυμίᾳ πολὺ πάντοις διαφέροντας. Ἐπειτα  
 5 Παυσανίου τοῖς μὲν βαρβάροις διαλεγομέρου περὶ προδο-  
 σίας, καὶ βασιλεῖ γράφοντος ἐπιστολής, τοῖς δὲ συμμάχοις  
 τρισχέως καὶ αὐθάδως προσφερομένου, καὶ πολλὰ δὲ ἔξουσι-  
 αν καὶ ὅγκον ἀγόητον ὑβρίζοντος, ὑπολαμβάνων πράμας τοὺς  
 ἀδικουμένους, καὶ φιλινθρώπως ἔξομιλῶν, ἐλαθεν οὐδὲ  
 10 ὅπλων τὴν Ἑλλάδος ἡγεμονίαν, ἄλλα λόγῳ καὶ ἥθει παρελό-  
 μενος. Προσέτιθεντο γὰρ οἱ πλεῖστοι τῶν συμμάχων ἐκείνῳ  
 τε καὶ Ἀριστείδῃ, τὴν χαλεπότητα τοῦ Παυσανίου καὶ  
 ὑπεροψίαν μὴ φέροντες.
- Κίμων δὲ, τῶν συμμάχων ἥδη προσκεχωρηκότων αὐτῷ,  
 15 στρατηγὸς εἰς Θράκην ἐπλευσε, πυνθανόμενος, Περσῶν  
 ἄρδας ἐνδόξους καὶ συγγενεῖς βασιλέως, Ἡσίονα πόλιν, ἐπὶ  
 τῷ Στρύμονι νειμένην ποταμῷ, κατέχοντας, ἐροχλεῦν τοῖς  
 περὶ τὸν τόπον ἐκείνον Ἑλλησιν. Πρῶτον μὲν οὖν μάχη  
 τοὺς Πέρσας αὐτοὺς ἐνίκησε, καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν πόλιν.  
 20 Ἐπειτα τοὺς ὑπέρ Σιρυμόρα Θράκας, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοίτα  
 σῆτος, ἀναστάτους ποιῶν, καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων  
 ἀπισταν, εἰς τοσαύτην ἀποδινεῖν τοὺς πολιορκουμένους κατέ-  
 στησεν, ὥστε Βούτην, τὸν βασιλέως στρατηγὸν, ἀπογύρνα-  
 τὸν πράγματα, τῇ πόλει πῦρ ἐνεῖναι, καὶ συνδιαφθῆσαι μετὰ  
 25 τῶν φίλων καὶ τῶν χρημάτων ἑαυτόν. Οὕτω δὲ λαβὼν τὴν  
 πόλιν, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἄξιον λόγου ὠφελήθη, τῶν πλείστων  
 τοῖς βαρβάροις συγκατακείντων· τὴν δὲ χώραν, εὐφυε-  
 στάτην οὖσαν καὶ καλλιστην, οἰκῆσαι παρέδωκε τοῖς Ἀθη-  
 ναῖοις.
- 30 Ἡδη δὲ εὐπορῶν ὁ Κίμων, ἐφόδια τῆς στρατηγίας, ἢ κα-  
 λῶς ἀπὸ τῶν πολεμίων ἔδοξεν ὠφελῆσθαι, κάλλιον ἀνήλισκεν  
 εἰς τοὺς πολίτας. Τῶν τε γὰρ ἀγρῶν τοὺς φραγμοὺς ἀφει-  
 λεν, ἵνα καὶ τοῖς ξένοις καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς δεομένοις ἀδε-  
 ως ὑπάρχῃ λαμβάνειν τῆς ὁπώρας· καὶ δεῖπνον οἴκοι παρ-

αὐτῷ, λιτὸν μὲν, ἀρκοῦν δὲ πολλοῖς, ἐποιεῖτο καθ' ἡμέραν· ἐφ' ὁ τῶν πενήτων ἐ βουλόμενος εἰσῆει, καὶ διατροφὴν εἶχεν ἀπόγυμνον, μόνοις τοῖς δημοσίοις σχολάζων. Ὡς δὲ Ἀριστοτέλης φησὶν, οὐχ ἄπαντων Ἀθηναίων, ἀλλὰ τῶν δημοτῶν αὐτοῦ Λακιαδῶν παρεσκευάζετο τῷ βουλομέρῳ τὸ δεῖπνον. 5  
 Αὐτῷ δὲ νεαρίσκοι παρείποντο συνήθως δύο, ἢ τρεῖς, ἀμπεχόμενοι ἡλῶς· ὃν ἔκαστος, εἴ τις συντύχοι τῷ Κίμωνι τῶν ἀστῶν προειθύτερος, ἥμφιεσμένος ἐνδεῶς, διημείβετο πρὸς αὐτὸν τὰ ἴμάτια. Καὶ τὸ γινόμενον ἐφαίνετο σεμνόν. Οἱ δὲ αὐτοὶ καὶ νόμισμα κομίζοντες ἀφθονον, παριστάμενοι 10  
 τοῖς κομψοῖς τῶν πενήτων ἐρ ἀγορᾶ, σιωπῇ τῶν κερματίων ἐνέβαλλον εἰς τὰς χεῖρας.

Τοῦ μεγάλου βασιλέως οὐδεὶς ἐταπείρωσε καὶ συνέστειλε τὸ φρόνημα μᾶλλον ἢ Κίμων. Οὐ γάρ ἀνῆκεν ἐν τῆς Ἑλλάδος ἀπηλλαγμένον, ἀλλ' ὕσπερ ἐκ ποδὸς διώκων, ποὺν δι- 15  
 απνεῦσαι καὶ στήναι τοὺς βαρβάρους, τὰ μὲρα ἐπύρθει καὶ κατεστρέφετο, τὰ δὲ ἀφίστη καὶ προσήγετο τοῖς Ἑλλησιν, ὡς τε τὴν ἀπὸ Ἰονίας Ἀσίαν ὥχρι Παμφυλίας παντάπασι Περσικῶν ὅπλων ἐρημῶσαι.

Ἅρχε μὲν τῶν βασιλικῶν νεῶν Τιθραύστης, τοῦ δὲ πε- 20  
 ξοῦ, ὃς μὲν Ἐφορος λέγει, Φερερδάτης· Καλλισθένης δὲ Αριομάνδην τὸν Ιωβρύου φησὶ κυριώτατον ὅντα τῆς δυνάμεως, παρὸν τὸν Εὐρυμέδοντα ταῖς ταυσὶ παρορμεῖν, οὐκ ὅντα μάχεσθαι τοῖς Ἑλλησι πρόθυμον, ἀλλὰ προσδεχόμενον ὁγδοήκοντα ταῦς Φοιτίσσας ἀπὸ Κύπρου προσπλεούσας. 25  
 Ταύτας φθῆναι βουλόμενος ὁ Κίμων ἀνήκθη, βιάζεσθαι παρεσκευασμένος, ἣν ἐπόντες μὴ ταυμαχῶσιν. Οἱ δὲ πρῶτον μὲρ, ὃς μὴ βιασθεῖν, εἰς τὸν ποταμὸν εἰσωριμίσαντο, προσφερομένων δὲ τῶν Ἀθηναίων ἀντεξέπλευσαν, ὃς ἵστορεῖ Φανόδημος, ἔξακοσίαις ταυσὶν, ὃς δὲ Ἐφορος, πεντήκοντα 30  
 καὶ τριακοσίαις. Εργον δὲ κατὰ γοῦν τὴν θάλασσαν οὐδὲν ὑπὸ αὐτῶν ἐπράχθη τῆς δυνάμεως ἄξιον, ἀλλ' εὐθὺς εἰς τὴν γῆν ἀποστρέφοντες, ἔξεπιπτον οἱ πρῶτοι, καὶ κατέφευγον εἰς τὸ πεζὸν ἐγγὺς παρατεταγμένον· οἵ δὲ καταλαμβανόμενοι διεφθείροντο μετά τῶν νεῶν.

Τῶν δὲ πεζῶν ἐπικαταβάντων πρὸς τὴν Θάλασσαν, μέγα  
μὲν ἔργον ἐφαίρετο τῷ Κίμωνι τὸ βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν,  
καὶ πεκμηκότας ἀκμῆσι καὶ πολλαπλασίοις ἐπάγειν τοὺς Ἑλ-  
ληνας· ὅμως δὲ ὁδῷ καὶ φρογήματι τοῦ προτεῖν ὄρον ἐπῆρ-  
5 μέρους καὶ προθύμους ὁμόσε χωρεῖν τοῖς βαρβάροις, ἀπε-  
βίβαξε τοὺς ὄπλιτας ἔτι θερμοὺς τῷ κατὰ τὴν ραυμαχίαν ἀγο-  
ρι, μετὰ προαγῆς καὶ δρόμου προσφερομένους. Ἀποστάντων  
δὲ τῶν Περσῶν καὶ δεξαμένων οὐκ ἀγερνῶς, προτερὴ μάχη  
συνέστη· καὶ τῶν ἀθηναίων ἀνδρες ἀγαθοὶ καὶ τοῖς ἀξιο-  
10 μασι πρῶτοι καὶ διαπρεπεῖς ἐπεσον· πολλῷ δ' ἀγῶνι τρε-  
ψάμενοι τοὺς βαρβάρους ἔκτεινον, εἶτα ἥροντα αὐτούς τε καὶ  
σκηνὰς παντοδαπῶν χρημάτων γεμούσας. Κίμων δ', ὑπερέ-  
ἀθλητὴς δειπός, ἡμέρᾳ μιᾷ δύο καθηγηκὼς ἀγονίσματα,  
καὶ τὸ μὲν ἐν Σαλαμῖνι πεζομαχίᾳ, τὸ δὲ ἐν Πλαταιαῖς ραυ-  
15 μαχίᾳ παρεληλυθός τρόπαιον, ἐπηγωνίσατο ταῖς νίκαις, καὶ  
τὰς ὄγδοηκοτα Φοινίσσας τριήρεις, αὖ τῆς μάχης ἀπελείφθη-  
σαν, Ἄρδη προεβεβληκέναι πυθόμενος, διὰ τάχους ἐπλευσει·  
οὐδὲν εἰδότων βέβαιον οὕπω περὶ τῆς μείζονος δυνάμεως  
τῶν σιριατηγῶν, ἀλλὰ δυςπίστως ἥδη καὶ μετεώρως ἐχόντων·  
20 ἦ καὶ μᾶλλον ἐκπλαγέντες, ἀπόλεσαν τὰς ραῦς ἀπάσας, καὶ  
τῶν ἀνδρῶν οἱ πλεῖστοι συνδιεφθάρησαν.

Τοῦτο τὸ ἔργον οὗτος ἐταπείνωσε τὴν γροῦμην τοῦ βασι-  
λέως, ὡς τε συνθέσθαι τὴν περιβόητον εἰρήνην ἐκείνην, ἵππου  
μὲν δρόμον ἀεὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀπέχειν Θαλάσσης, ἔνδον δὲ  
25 Κυρανέων καὶ Χελιδονίων μακρῷ νῆσῷ καὶ χαλκεμβόλῳ μῆ-  
πλείειν.

## VI.

## ALCIBIADES

## Passages from the Life of Alcibiades.

Τὸ τοῦ Ἀλκιβιάδου ἥθος πολλὰς ἀνομοιότητας πρὸς αὐτὸν καὶ μεταβολὰς ἐπεδεῖξατο. Φύσει δὲ πολλῶν ὄντων καὶ μεγάλων παθῶν ἐν αὐτῷ, τὸ φιλόνεικον ἴσχυρότατον ἦν, καὶ τὸ φιλόποωτον, ὡς δῆλόν ἐστι τοῖς παιδικοῖς ἀπομνημονεύμασιν. Ἐν μὲν γὰρ τῷ παλαίειν πιεζόμενος, ὑπέρ τοῦ μὴ πεσεῖν ἀναγαγὼν πρὸς τὸ στόμα τὰ ἄμματα τοῦ πιεζούντος, οἷς ἦν διαφαγεῖν τὰς χεῖρας. Ἀφέντος δὲ τὴν λαβὴν ἐκείνου, καὶ εἰπόντος, Δάκνεις, ὡς Ἀλκιβιάδη, παθάπερ οἱ γυναικες· Οὐκ ἔγωγε, εἶπεν, ἀλλ᾽ ὡς οἱ λέοντες.

Ἐτι δὲ μικρὸς ὃν ἔπαιζεν ἀστραγάλοις ἐν τῷ στενωπῷ. 10 Τῆς δὲ βολῆς καθηκούσης εἰς αὐτὸν, ἄμαξα φορτιῶν ἐπήει. Πρῶτον μὲν οὖν ἐκέλευε περιμεῖναι τὸν ἄγοντα τὸ ζεῦγος· ὑπέπιπτε γὰρ ἡ βολὴ τῇ παρόδῳ τῆς ἀμάξης. Μὴ πειθομένου δὲ δὶ ἀγροικίαν, ἀλλ ἐπάγοντος, οἱ μὲν ἄλλοι παῖδες διέσχον, ὁ δὲ Ἀλκιβιάδης παταβαλὼν ἐπὶ στόμα πρὸ τοῦ ζεύγους, καὶ παρατείνας ἑαυτὸν, ἐκέλευεν οὕτως, εἰ βούλεται, διεξελθεῖν· ὥστε τὸν μὲν ἀνθρώπουν ἀνακροῦσαι τὸ ζεῦγος ὅπισω, δεῖσαντα, τοὺς δὲ ἰδοντας ἐκπλαγῆναι καὶ μετὰ βοῆς συνδραμεῖν πρὸς αὐτόν.

Ἐπεὶ δὲ εἰς τὸ μανθάνειν ἤκε, τοῖς μὲν ἄλλοις ὑπήκουε 20 διδασκάλοις ἐπιεικῶς, τὸ δὲ αὐλεῖν ἔφευγεν ὡς ἀγεννές καὶ ἀνελεύθερον. Πλήκτρου μὲν γὰρ καὶ λύρας χρῆσιν οὐδὲν οὔτε σχήματος οὔτε μορφῆς ἐλευθέρῳ πρεπούσης διαφθείρειν, αὐλοὺς δὲ φυσῶντος ἀνθρώπου στόματι καὶ τοὺς συνήθεις ἄν πάνυ μόλις διαγνῶναι τὸ πρόσωπον. Ἐτι δὲ τὴν 25 μὲν λύραν τῷ χρωμένῳ συμφθέγγεσθαι καὶ συνάδειν, τὸν δὲ αὐλὸν ἐπιστομίζειν καὶ ἀποφράττειν, ἐκάστου τὴν τε φωνὴν

καὶ τὸν λόγον ἀφαιρούμενον. Αὐλείτωσαν οὖν, ἔφη, Θηβαῖων παῖδες· οὐ γὰρ ἵσασι διαλέγεσθαι· ἡμῖν δὲ τοῖς Ἀθηναίοις, ὃς οἱ πατέρες λέγουσιν, ἀρχηγέτις Ἀθηνᾶ καὶ πατρῷος Ἀπόλλων εἰστίν· ὅν η μὲν ἔρδιψε τὸν αὐλὸν, δέ καὶ τὸν αὐλητὴν ἐξέδειρε. Τοιαῦτα παιζον ἄμα καὶ σπουδάζων ὁ Ἀλκιβιάδης αὐτὸν τε τοῦ μαθήματος ἀπέστησε καὶ τοὺς ἄλλους. Ταχὺ γὰρ διῆλθεν ὁ λόγος εἰς τοὺς παῖδας, ὃς εὗ ποιῶν ὁ Ἀλκιβιάδης βδελύττοιτο τὴν αὐλητικὴν, καὶ χλευάζοι τοὺς μαθάνοντας· ὅθεν ἐξέπεσε κομιδῇ τῶν 10 ἐλευθέρων διατριβῶν, καὶ προεπηλακίσθη παντάπασιν ὁ αὐλός.

Περικλεῖ ποτε βουλόμενος ἐντυχεῖν, ἐπὶ θύρας ἥλθεν αὐτοῦ. Πυθόμενος δὲ μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ σκοπεῖν καθ' Ἑαντὸν, ὅπως ἀποδώσει λόγον Ἀθηναίοις, ἀπιὼν ὁ Ἀλκιβιάδης, 15 Εἴτα, ἔφη, βέλτιον οὐκ ἦν σκοπεῖν αὐτὸν, ὅπως οὐκ ἀποδώσει λόγον Ἀθηναίοις;

"Ετι δὲ μειράκιον ὃν, ἐστρατεύσατο τὴν εἰς Ποτίδαιαν στρατείαν, καὶ Σωκράτη σύσκηνον εἶχε, καὶ παραστάτην ἐν τοῖς ἀγῶσιν. Ἰσχυρᾶς δὲ γενομένης μάχης, ἥφιστευσαν μὲν 20 ἀμφότεροι· τοῦ δ' Ἀλκιβιάδου τραύματι περιπεσόντος, ὁ Σωκράτης προέστη καὶ ἥμυνε, καὶ μάλιστα δὴ προδήλως ἔσωσεν αὐτὸν μετὰ τῶν ὅπλων. Ἔγινετο μὲν οὖν τῷ δικαιοτάτῳ λόγῳ Σωκράτους τὸ ἀριστεῖον· ἐπεὶ δὲ οἱ στρατηγοὶ διὰ τὸ ἀξέιδαι τῷ Ἀλκιβιάδῃ σπουδάζοντες ἐφαινούντο περιθεῖναι τὴν δόξαν, ὁ Σωκράτης βουλόμενος αὐξέσθαι τὸ φιλότιμον ἐν τοῖς παλοῖς αὐτοῦ, πρῶτος ἐμαρτύρει καὶ παρεκάλει στεφανοῦν ἐκεῖνον καὶ διδόναι τὴν πανοπλίαν.

Πρώτην δ' αὐτῷ πάροδον εἰς τὸ δημόσιον γενέσθαι λέγουσι μετὰ χρημάτων ἐπιδόσεως, οὐκ ἐκ παρασκευῆς, ἀλλὰ 30 παριόντα, θορυβούντων Ἀθηναίων, ἐρέσθαι τὴν αὐτίαν τοῦ θορύβου· πυθόμενος δὲ, χρημάτων ἐπιδοσιν γίνεσθαι, παρελθεῖν καὶ ἐπιδοῦναι· τοῦ δὲ δήμου κροτοῦντος καὶ βοῶντος, ὑφ' ἡδονῆς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ὁρτυγος, ὃν ἐτύγχανεν ἔχων ἐν τῷ ἴματιφ. Πτοηθέντος οὖν καὶ διαφυγόντος, ἔτι

μᾶλλον ἐκβοῆσαι τὸν Ἀθηναῖον, πολλοὺς καὶ συνθηρᾶν ἀναστάντας, λαβεῖν δὲ αὐτὸν Ἀντίοχον τὸν κυβερνήτην, καὶ ἀποδοῦναι· διὸ καὶ προσφιλέστατον τῷ Ἀλκιβιάδῃ γενέσθαι.

Αἱ δὲ ἵπποτρόφιαι περιβόητοι μὲν ἐγένοντο καὶ τῷ πλήθει τῶν ἀριμάτων· ἐπτὰ γὰρ ἄλλος οὐδεὶς καθῆκεν Ὁλυμπίασιν ἴδιώτης, οὐδὲ βασιλεὺς, μόνος δὲ ἐκεῖνος. Καὶ τὸ νικῆσαι δὲ καὶ δεύτερον γενέσθαι καὶ τέταρτον, ὡς Θουκυδίδης φησὶν, ὁ δὲ Εὐριπίδης, τρίτον, ὑπερβάλλει λαμπρότητι καὶ δόξῃ πᾶσαν τὴν ἐν τούτοις φιλοτιμίαν. Λέγει δὲ ὁ Εὐριπίδης ἐν τῷ ἄσματι ταῦτα· Σὲ δὲ ἀείσομαι, ὡς Κλεινίου παῖ· καλὸν ἀ νίκα· κάλλιστον δὲ (ὅ μηδεὶς ἄλλος Ἑλλάρων), ἄριστον πρῶτα δραμεῖν, καὶ δεύτερα καὶ τρίτα.

Ἐπεὶ δὲ ἀφῆτεν αὐτὸν εἰς τὴν πολιτείαν ἔτι μειράκιον ὥν, τὸν μὲν ἄλλους εὐθὺς ἐταπείνωσε δημαγωγοὺς, ἀγῶνα δὲ εἰχε πρός τε Φαιάκα τὸν Ἐρασιστράτου, καὶ Νικίαν τὸν Νικηφάτου· τὸν μὲν, ἥδη καθ' ἡλικίαν προήκοντα, καὶ στρατηγὸν ἄριστον εἶναι δοκοῦντα· Φαιάκα δὲ ἀρχόμενον, ὥσπερ αὐτὸς, αὐξάνεσθαι τότε, καὶ γνωρίμων ὅντα πατέρων, ἐλαττούμενον δὲ τοῖς τέλλοις ταῦτα περὶ τὸν λόγον. Ἐπεικτικὸς γὰρ ἴδιᾳ καὶ πιθανὸς ἐδόκει μᾶλλον, ἢ φέρειν ἀγῶνας ἐν δήμῳ δυνατός. Ἡν γὰρ, ὡς Εὔπολις φησι,

Λαλεῖν ἄριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν.

Ἡν δέ τις Ἄρειοβολος Περιθοίδης, οὗ μέμνηται μὲν ὡς ἀνθρώπου πονηροῦ καὶ Θουκυδίδης, τοῖς δὲ κωμικοῖς ὁμοῦ τι πᾶσι διατριβὴν, ἀεὶ σκωπτόμενος ἐν τοῖς θεάτροις, παρεῖ- 25 χεν. Ἀτρεπτος δὲ πρὸς τὸ κακῶς ἀκούειν καὶ ἀπαθῆς ὥν, ὀλιγωδίᾳ δόξης, οὐδεὶν μὲν ἡρεσκεν, ἔχοντο δὲ αὐτῷ πολλάκις ὁ δῆμος, ἐπιθυμῶν προπηλακίζειν τὸν ἐν ἀξιώματι καὶ συκοφαντεῖν. Ἀναπεισθεὶς οὖν ὑπὸ αὐτοῦ τότε, τὸ δστρακον ἐπιφέρειν ἔμελλεν, ὡς κολούοντες ἀεὶ τὸν προύχοντα δόξῃ 30 καὶ δυνάμει τῶν πολιτῶν ἐλαύνουσι, παραμυθούμενοι τὸν φθόνον μᾶλλον ἢ τὸν φόβον. Ἐπεὶ δὲ δῆλον ἦν, ὅτι ἐν τῶν τριῶν τὸ δστρακον ἐποίσουσι, συνήγαγε τὰς

στάσεις εἰς ταῦτὸν ὁ Ἀλκιβιάδης, καὶ διαλεχθεὶς πρὸς τὸν Νικίαν, κατὰ τοῦ Ἐπερβόλου τὴν ὀστρακοφορίαν ἔτρεψεν.

## VII.

## ALCIBIADES.

*Death of Alcibiades.*

Αθηναῖοι χαλεπῶς μὲν ἔφερον τῆς ἡγεμονίας ἀποστερηθέντες. Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἀφελόμενος αὐτῶν ὁ Λύσανδρος ἀνδράσι τριάκοντα παρέδωκε τὴν πόλιν, οἷς οὐκ ἔχογέσαντο σώζεσθαι δυνάμενοι λογισμοῖς, ἀπολωλότων ἥδη τῶν πραγμάτων, συνίεσαν, ὀλοφυρόμενοι καὶ διεξίοντες τὰς ἄμαρτίας αὐτῶν καὶ ἀγνοίας· ὃν μεγίστην ἐποιεῦντο τὴν 10 δευτέραν πρὸς Ἀλκιβιάδην ὁργήν. Ἀπεδόλφη γὰρ οἵδεν ἀδικῶν αὐτὸς, ἀλλ᾽ ὑπηρέτη χαλεπήναντες ὀλίγας ἀποβαλόντι ναῦς αἰσχρῶς, αἴσχιον αὐτὸὶ τὸν κράτιστον καὶ πολεμιώτατον ἀφείλοντο τῆς πόλεως στρατηγόν. Ἔτι δὲ οὖν ὅμως ἐκ τῶν παρόντων ἀνέφερε τις ἐλπὶς ἀμυδρὰ, μὴ παντάπασιν 15 ἔργειν τὰ πράγματα τῶν Αθηναίων, Ἀλκιβιάδου περιόντος. Οὔτε γὰρ πρότερον ἡγάπησε φεύγων ἀπραγμόνως ζῆν καὶ μεθ' ἡσυχίας, οὔτε νῦν, εἰ τὰ καθ' ξαντὸν ἱκανῶς ἔχοι, περιόφεται Λακεδαιμονίους ὑβρίζοντας, καὶ τοὺς τριάκοντα παροινοῦντας. Ταῦτα δὲ οὐκ ἦν ἄλογον ὀνειροπολεῖν οὕτω 20 τοὺς πολλοὺς, ὅπότε καὶ τοῖς τριάκοντα φροντίζειν ἐπῆλει καὶ διαπυνθάνεσθαι, καὶ λόγον ἔχειν πλεῖστον ὃν ἐκεῖνος ἐπραττε καὶ διενοεῖτο. Τέλος δὲ Κοιτίας ἐδίδασκε Λύσανδρον, ὃς οὐκ ἔσται, Ἀθηναίων δημοκρατούμεγων, ἀσφαλῶς ἔρχειν Λακεδαιμονίοις τῆς Ἑλλάδος. Ἀθηναίους δὲ, καὶ πράφως πάνυ καὶ καλῶς πρὸς ὀλιγαρχίαν ἔχωσιν, οὐκ ἔάσει ζῶν Ἀλ-

κιβιάδης ἀτρεμεῖν ἐπὶ τῶν καθεστώτων. Οὐ μὴν ἐπείσθη γε πρότερον τούτοις ὁ Λύσανδρος, ἢ παρὰ τῶν οἴκοι τελῶν σκυτάλην ἔλθεῖν, κελεύοντας ἐκποδὼν ποιήσασθαι τὸν Ἀλκιβιάδην· εἴτε κάκείνων φοβηθέντων τὴν ὁξύτητα καὶ μεγαλοπραγμοσύνην τοῦ ἀνδρὸς, εἴτε τῷ Ἀχιδί χαριζομένων. 5

Ὄς οὖν ὁ Λυσανδρος ἐπεμψε πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ταῦτα πράττειν κελεύων, ὃ δὲ Μαγαλῷ τε τῷ ἀδελφῷ καὶ Σουσαμίθρῃ τῷ θείῳ προσέταξε τὸ ἔργον, ἔτυχε μὲν ἐν κώμῃ τινὶ τῆς Φρυγίας ὁ Ἀλκιβιάδης τότε διαιτόμενος, ἔχων Τιμάνδραν μετ' αὐτοῦ τὴν ἑταῖραν. — Οἱ δὲ πεμφθέντες πρὸς αὐτὸν οὐκ ἐτόλμησαν εἰςελθεῖν, ἀλλὰ κύκλῳ τὴν οἰκίαν περιστάντες ἐνεπίμπρασαν. Λίσθόμενος δ' ὁ Ἀλκιβιάδης, τῶν μὲν ἵματίων τὰ πλεῖστα καὶ τῶν στρωμάτων συναγαγὼν, ἐπέρριψε τῷ πυρὶ. Τῇ δ' ἀριστερᾷ χειρὶ τὴν ἑαυτοῦ χλαμύδα περιελέξας, τῇ δὲ δεξιᾷ σπασάμενος τὸ ἔγκειφέδιον, ἐξέπεσεν ἀπαθῆς ὑπὸ τοῦ πυρὸς, ποὺν ἥ διαφλέγεσθαι τὰ ἵματα, καὶ τοὺς βαρβάρους ὄφθεις διεσκέδασεν. Οὐδεὶς γὰρ ὑπέμεινεν αὐτὸν, οὐδὲ εἰς χεῖρας συνῆλθεν, ἀλλ' ἀποστάντες ἐβαλλον ἀκοντίοις καὶ τοξεύμασιν. Οὕτω δ' αὐτοῦ πεσόντος, καὶ τῶν βαρβάρων ἀπελθόντων, ἡ Τιμάνδρα τὸν νεκρὸν ἀνείλετο, καὶ τοῖς αὐτῆς περιβαλοῦσσα καὶ περικαλύψασα χιτωνίσκοις, ἐν τῶν παρόντων ἐκήδευσε λαμπρῶς καὶ φιλοτίμως.

## VIII.

## PERICLES.

*Beginning of the Peloponnesian War.*

Ἐνέβαλον εἰς τὴν Ἀττικὴν στρατῷ μεγάλῳ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τῶν συμμάχων, Ἀρχιδάμου τοῦ βασιλέως ἡγουμένου, καὶ δηϊοῦντες τὴν χώραν προηῆθον εἰς Ἀχαρνᾶς, καὶ κατε-

στρατοπέδευσαν, ὡς τῶν Ἀθηναίων οὐκ ἀνεξομένων, ἀλλ' ὑπὸ δογῆς καὶ φρονήματος διαμαχουμένων πρὸς αὐτούς. Τῷ δὲ Περιπλεῖ δεινὸν ἐφαίγετο πρὸς ἔξακιςμυρίους Πελοποννησίων καὶ Βοιωτῶν ὄπλίτας (τοσοῦτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὸ πρῶτον ἐμ-  
5 βαλόντες) ὑπὲφ αὐτῆς τῆς πόλεως μάχην συνάψαι· τοὺς δὲ βουλομένους μάχεσθαι, καὶ δυσπαθοῦντας πρὸς τὰ γιγάντεα,  
κατεπράῦντες λέγων, ὡς δέρδρα μὲν τμηθέντα καὶ ποπέντα φύεται ταχέως, ἀρδόων δὲ διαφθαρέντων αὐθις τυχεῖν οὐ δῆδιόν εστι. Τὸν δὲ δῆμον εἰς ἐκκλησίαν οὐ συνῆγε, δεδιὼς  
10 βιασθῆναι παρὰ γνώμην, ἀλλ' ὥσπερ νεώς κυβεργήτης, ἀνέμον κατιόντος ἐν πελάγει, Θέμενος εὖ πάντα καὶ πατατείνας τὰ ὄπλα, χρῆται τῇ τέχνῃ, δάκρυν καὶ δεήσεις ἐπιβατῶν ναυτιώντων καὶ φοβουμέρων ἔύσας, οὕτως ἐκεῖνος, τό τ' ἂστρον συγκλείσας, καὶ παταλαβὼν πάντα φυλακαῖς πρὸς ἀσφά-  
15 λειαν, ἔχογητο τοῖς αὐτοῦ λογισμοῖς, βραχέα φροντίζων τῶν καταβούντων καὶ δυσχεραινόντων. Καίτοι πολλοὶ μὲν αὐτοῦ τῶν φίλων δεόμενοι προσέκειντο, πολλοὶ δὲ τοῖν ἔχθρῶν ἀπειλοῦντες καὶ κατηγοροῦντες· πολλοὶ δ' ἥδον ἄσματα καὶ σκώμματα πρὸς αἰσχύνην, ἐφιβρέζοντες αὐτοῦ τὴν στρατη-  
20 γίαν, ὡς ἄγναδρον καὶ προϊεμένην τὰ πράγματα τοῖς πολεμίοις. Ἐπεφύετο δὲ καὶ Κλέων, ἥδη διὰ τῆς πρὸς ἐκεῖνον δογῆς τῶν πολιτῶν πορευόμενος ἐπὶ τὴν δημαρχίαν.

Πλὴν ὑπὸ οὐδενὸς ἐκινήθη τῶν τοιούτων ὁ Περιπλῆς, ἀλλὰ πρᾶπες καὶ σιωπῇ τὴν ἀδοξίαν καὶ τὴν ἀπέκθειαν ὑφιστάμενος, καὶ νεῶν ἐκατὸν ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον στόλον ἐκπέμπων, αὐτὸς οὐ συνεξέπλευσεν, ἀλλ' ἔμεινεν οἴκουρον καὶ διὰ χειρὸς ἔχων τὴν πόλιν, ἔως ἀπηλλάγησαν οἱ Πελοποννήσιοι. Θεραπεύων δὲ τοὺς πολλοὺς, ὅμως ἀσχάλλοντας ἐπὶ τῷ πολέμῳ, διανομαῖς τε χρημάτων ἀνελάμβανε, καὶ κληρουχίας ἀνέγρα-  
30 φεν. Λίγινήτας γὰρ ἐξελάσας ἅπαντας, διέρειμε τὴν νῆσον Ἀθηναίων τοῖς λαχοῦσιν. Ἡν δέ τις παρηγορία καὶ ἀφ' ὧν ἔπασχον οἱ πολέμιοι. Καὶ γὰρ οἱ περιπλέοντες τὴν Πελοπόννησον, χώραν τε πολλὴν, κώρας τε καὶ πόλεις μικρὰς διεπόδησαν. Καὶ κατὰ γῆν αὐτὸς ἐβαλὼν εἰς τὴν Με-

γαρικήν, ἔφθειρε πᾶσαν. Ἡπεὶ καὶ δῆλον ἦν, ὅτι πολλά μὲν δρῶντες κακὰ τοὺς Ἀθηναίους, πολλὰ δὲ πάσχοντες ὑπὲκείνων ἐν Θαλάσσης, οὐκ ἄν εἰς μῆκος πολέμου τοσούτον προύβησαν, ἀλλὰ ταχέως ἀπεῖπον, ὡςπερ ἐξ ἀρχῆς ὁ Περικλῆς προηγόρευσεν, εἰ μή τι διαιμόνιον ὑπεναντιώθη 5 τοῖς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς.

---

## IX.

## PERICLES.

*Death of Pericles.*

Τοῦ Περικλέους ἥδη πρὸς τῷ τελευτᾷ ὅντος, περικαθήμενοι τῶν πολιτῶν οἱ βέλτιστοι, καὶ τῶν φίλων οἱ περιόντες, λόγον ἐποιοῦντο τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς δυνάμεως, ὅση γένοιτο, καὶ τὰς πράξεις ἀνεμετροῦντο, καὶ τῶν τροπαίων τὸ πλῆθος. 10 Ἔγνέα γὰρ ἦν ἂ στρατηγῶν καὶ νικῶν ἔστησεν ὑπὲρ τῆς πόλεως. Ταῦτα, ὡς οὐκέτι συνιέντος, ἀλλὰ καθηρημένου τὴν αἵσθησιν αὐτοῦ, διελέγοντο πρὸς ἄλλήλους· ὃ δὲ πᾶσιν ἐτύγχανε τὸν νοῦν προσεσκηκὼς, καὶ φθεγξάμενος εἰς μέσον, ἔφη θαυμάζειν, ὅτι ταῦτα μὲν ἐπαινοῦσιν αὐτοῦ καὶ μνημονεύουσιν, ἂ καὶ πρὸς τύχην ἐστὶ οἰναὶ, καὶ γέγονεν ἥδη πολλοῖς στρατηγοῖς· τὸ δὲ κάλλιστον καὶ μέγιστον οὐ λέγουσιν. Οὐδεὶς γὰρ, ἔφη, δι' ἐμὲ τῶν ὅντων Ἀθηναίων μέλαιν ἴμάτιον περιεβάλετο.

Θαυμαστὸς οὖν ὁ ἀνήρ οὐ μόνον τῆς ἐπιεικείας καὶ πρᾳότητος, ἦν ἐν πράγμασι πολλοῖς καὶ μεγάλαις ἀπέκθειας διετήρησεν, ἀλλὰ καὶ τοῦ φρονήματος, εἰ τῶν αὐτῷ καλῶν ἥγειτο βέλτιστον εἶναι τὸ μήτε φθόνῳ, μήτε θυμῷ χαρίσασθαι μηδὲν ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως, μηδὲ χρήσασθαι τινὶ τῶν ἔχθρῶν ὡς ἀνηκέστῳ.

## X.

## LYSANDER.

*End of the Peloponnesian War, and the Taking of Athens.*

Ἐκ δὲ τούτου πλέων ὁ Λύσανδρος ἐπὶ τὰς πόλεις, Ἀθηναίων μὲν οἵς ἐπιτύχοι, ἐκέλευε πάντας εἰς Ἀθήνας ἀπίειραι· φείσεσθαι γὰρ οὐδενὸς, ἀλλ᾽ ἀποσφάξειν, ὃν ἢν ἔξω λάβῃ τῆς πόλεως. Ταῦτα δὲ ἐπραττε καὶ συνήλαυνεν ἅπαντας εἰς τὸ ἄστυ, βουλόμενος ἐν τῇ πόλει ταχὺ λιμὸν ἴσχυρὸν γενέσθαι καὶ σπάνιν, ὅπως μὴ πράγματα παράσχοιεν αὐτῷ τὴν πολιορκίαν εὐπόρως ὑπομένοντες. Καταλύων δὲ τοὺς δῆμους, καὶ ἄλλας πολιτείας, ἵνα μὲν ἀρμοστὴν ἐκάστη Λακεδαιμόνιον κατέλιπε, δέκα δὲ ἄρχοντας ἐκ τῶν ὑπὸ αὐτοῦ συγκεκροτημένον κατὰ πόλιν ἐταριῶν. Καὶ ταῦτα πράττων ὅμοιως ἐν τε ταῖς πολεμίαις καὶ ταῖς συμμάχοις γεγενημέναις πόλεσι, παρέπλει σχολαῖοις, τρόπον τιτάντα κατασκευαζόμενος ἑαυτῷ τὴν τῆς Ἑλλάδος ἡγεμονίαν. Οὔτε γὰρ ἀριστίνδην οὔτε πλουτίνδην ἀπεδείκνυε τοὺς ἄρχοντας, ἀλλ᾽ ἐταριῶις καὶ ἔτενίαις χαριζόμενος τὰ πράγματα, καὶ κυρίους ποιῶν τιμῆς τε καὶ κολάσεως, πολλαῖς δὲ παραγινόμενος αὐτὸς σφαγαῖς, καὶ συνεκβάλλων τοὺς τῶν φίλων ἔχθροὺς, οὐκ ἐπιεικὲς ἐδίδον τοῖς Ἑλλησι δεῖγμα τῆς Λακεδαιμονίων ἀρχῆς. Ἄλλὰ καὶ ὁ νωμικὸς Θεόπομπος ἔοικε ληρεῖν, ἀπεικάζων τοὺς Λακεδαιμονίους ταῖς καπηλίσιν, ὅτι τοὺς Ἑλληνας ἥδιστον ποτὸν τῆς ἐλευθερίας γεύσαντες, ὅξος ἐνέχεαν. Εὐθὺς γὰρ ἦν τὸ γεῦμα δυσχερές καὶ πικρὸν, οὔτε τοὺς δῆμους κυρίους τῶν πραγμάτων ἐῶντος εἶναι τοῦ Λυσάνδρου, καὶ τῶν ὀλίγων τοῖς θραυστάτοις καὶ φιλογεικοτάτοις τὰς πόλεις ἐγχειρίζοντος.

Διατρίψας δὲ τερὶ ταῦτα χρόνον οὐ πολὺν, καὶ προπέμψας εἰς Λακεδαιμονία τοὺς ἀπαγγελοῦντας, ὅτι προσπλεῖ μετὰ νεῶν διακοσίων, συνέμιξε περὶ τὴν Ἀττικὴν Ἀγιδι καὶ Παυσανίᾳ, τοῖς βασιλεῦσιν, ὡς ταχὺ συναρρήσων τὴν πόλιν. Ἐπεὶ δ' ἀντεῖχον οἱ Ἀθηναῖοι, λαβὼν τὰς ναῦς πάλιν εἰς 5 Ἀσίαν διεπέφασε, καὶ τῶν μὲν ἄλλων πόλεων ὁμαλῶς ἀπασῶν κατέλυε τὰς πολιτείας, καὶ καθίστη δεκαδαρχίας, πολλῶν μὲν ἐν ἐκάστῃ σφαττομένων, πολλῶν δὲ φευγόντων, Σαμίους δὲ πάντας ἐκβαλὼν, παρέδωκε τοῖς φυγάσι τὰς πόλεις. — Ἡδη δὲ τοὺς ἐν ἀστει κακῶς ἔχειν ὑπὸ λιμοῦ πυνθανόμενος, κα- 10 τέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ· καὶ παρεστήσατο τὴν πόλιν, ἀναγκισθεῖσαν ἐφ' οἵς ἐκεῖνος ἐκέλευε, ποιήσασθαι τὰς διαλύσεις.

'Ο δ' οὖν Λύσανδρος, ὡς παρέλαβε τάς τε ναῦς ἀπάσας, πλὴν δώδεκα, καὶ τὰ τείχη τῶν Ἀθηναίων, ἔκτη ἐπὶ δεκάτῃ Μουνυχιῶνος μηνὸς, ἐν ᾧ καὶ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ἐνίκων 15 τὸν βάρβαρον, ἐβούλευσεν εὐθὺς καὶ τὴν πολιτείαν μεταστῆσαι. Δυσπειθῶς δὲ καὶ τοιχέως φερόντων, ἀποστείλας πρὸς τὸν δῆμον, ἐφη, τὴν πόλιν εἰληφέναι παρασπονδοῦσαν· ἐστάναι γὰρ τὰ τείχη, τῶν ἡμερῶν, ἐν αἷς ἔδει καθηρῆσθαι, παρωχημένων· ἐτέραν οὖν ἐξ ἀρχῆς προθήσειν γνώμην περὶ αὐτῶν, ὡς τὰς ὁμολογίας λελυκότων. Ἐνιοι δὲ καὶ προτεθῆναι φασὶν ὡς ἀληθῶς ὑπὲρ ἀνδραποδισμοῦ γνώμην ἐν τοῖς συμμάχοις· ὅτε καὶ τὸν Θηβαῖον Ἐρίανθον εἰςηγήσασθαι, τὸ μὲν ἀστυ κατασκάψαι, τὴν δὲ χώραν ἀνεῖναι μηλόβοτον. Εἶτα μέντοι συνουσίας γενομένης τῶν ἡγεμόνων, καὶ παρὰ 25 πότον τικὸς Φωκέως ἄσαντος ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἄλεκτρας τὴν πάροδον, ἥσ ή ἀρκή·

Ἀγαμέμνονος ὡς κόρα, ἥλυθον, Ἄλεκτρα,

Ποτὶ σὰν ἀγρότειραν αὐλάν·

πάντας ἐπικλασθῆναι, καὶ φανῆναι σχέτλιον ἔργον, τὴν οὖ- 30 τως εὐκλεᾶ καὶ τοιούτους ἄνδρας φέρουσαν ἀνελεῖν διεργάσασθαι πόλιν.

Ο δ' οὖν Λύσανδρος, ἐνδόντων τῶν Ἀθηναίων πρὸς ἄπαντα, πολλὰς μὲν ἐξ ἀστεος μεταπεμψάμενος αὐλητρίδας,

πάρας δὲ τὰς ἐν τῷ στρατοπέδῳ συναγαγὼν, τὰ τείχη κατέσκαπτε, καὶ τὰς τριήρεις κατέφλεγε πρὸς τὸν αὐλὸν, ἐστεφανωμένων καὶ παιζόντων ὑμα τῶν συμμάχων, ὡς ἔκεινην τὴν ἡμέραν ἄρχουσαν τῆς ἐλευθερίας. Εὐθὺς δὲ καὶ τὰ περὶ 5 τὴν πολιτείαν ἐκίνησε, τριάκοντα μὲν ἐν ἄστει, δέκα δὲ ἐν Πειραιῇ καταστήσας ἄρχοντας, ἐμβαλὼν δὲ φρουρὸν εἰς τὴν ἀκρόπολιν, καὶ Καλλίβιον ἀρμοστὴν, ἄνδρα Σπαρτιάτην, ἐπιστήσας. Ἐπεὶ δὲ οὗτος Αὐτόλυκον, τὸν ἀθλητὴν τὴν βασιτηφίαν διαράμενος παίσειν ἔμελλεν, ὁ δὲ, τῶν σκελῶν συνα- 10 φάμενος, ἀνέτρεψεν αὐτὸν, οὐ συνηγανάκτησεν ὁ Λύσανδρος, ἀλλὰ καὶ ἐπετίμησε, φήσας, οὐκ ἐπίστασθαι τὸν Καλλίβιον ἐλευθέρων ἄρχειν. Ἀλλὰ τὸν Αὐτόλυκον οἱ τριάκοντα, τῷ Καλλίβιῳ χαριζόμενοι, μικρὸν ὑστερον ἀνεῖλον.

---

## XI.

## PHOCION.

Φωκίωνα οὕτε γελάσαντά τις, οὕτε κλαύσαντα φαδίως 15 Ἀθηναίων εἶδεν, οὐδὲ ἐν βαλανείῳ δημοσιεύοντι λουσάμενον, οὐδὲ ἐκτὸς ἔχοντα τὴν χεῖρα τῆς περιβολῆς, ὅτε τύχοι περιβεβλημένος. Ἐπεὶ πατέρα γε τὴν χώραν καὶ τὰς στρατείας ἀνυπόδητος ἦν καὶ γυμνὸς ἐβάδιζεν, εἰ μὴ ψύχος ὑπερβάλλον εἴη καὶ δυσκαρτέρητον, ὥστε καὶ παιζόντας ἥδη τοὺς στρατευομένους σύμβολον μεγάλου ποιεῖσθαι χειμῶνος ἐνδεδυμένοις Φωκίωνα.

Τῷ δὲ ἥθει προσηγέστατος ὡν καὶ φιλανθρωπότατος, ἀπὸ τοῦ προσώπου δυσξύμβολος ἐφαίνετο καὶ σκυθρωπὸς, ὥστε μὴ φαδίως ὅν τινα μόνον ἐντυχεῖν αὐτῷ τῶν ἀσυνήθων. 25 Διὸ καὶ Χάρητί ποτε πρὸς τὰς ὁφρύς αὐτοῦ λέγοντι, τῶν Ἀθηναίων ἐπιγελώντων, Οὐδὲν, εἶπεν, αὖτη ὑμᾶς λελύπηκεν ἢ ὁφρύς· ὁ δὲ τούτων γέλως πολλὰ κλαῦσαι τὴν πόλιν ποιήκειν.

Ο Φωκίωνος λόγος πλεῖστον ἐν ἔλαχίστῃ λέξει τοῦν εἰχε.  
Καὶ πρὸς τοῦτ' ἔοικεν ἀπιδὼν ὁ Σφῆττιος Πολύευκτος εἰπεῖν,  
ὅτι φήτωρ μὲν ἄριστος εἴη Δημοσθένης, εἰπεῖν δὲ δεινότατος  
ὁ Φωκίων. Ὁ δὲ Δημοσθένης τῶν μὲν ἄλλων κατεφρόνει  
πολὺ φητόρων, ἀνισταμένου δὲ Φωκίωνος, εἰώθει λέγειν 5  
ἀτρέμα πρὸς τοὺς φίλους· Η τῶν ἔμῶν λόγων κοπὶς πάρε-  
στιν. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἵστως πρὸς τὸ ἥθος ἀνοιστέον. Ἐπεὶ  
καὶ φῆμα καὶ νεῦμα μόνον ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μυρίοις ἐνθυμή-  
ασι καὶ περιόδοις ἀντίφροπον ἔχει πίστιν.

Οἱ τῶν Ἀθηναίων σύμμαχοι καὶ οἱ νησιῶται τοὺς Ἀθήνη- 10  
θεν ἀποστόλους, ἐτέρους μὲν ἐκπλέοντος στρατηγοῦ, πολεμίους  
νομίζοντες, ἐφράγνυντο τείχη, καὶ λιμένας ἀπεχώννυσσαν, καὶ  
κατεκόμιζον ἀπὸ τῆς χώρας εἰς τὰς πόλεις βοσκήματα, καὶ  
ἀνδράποδα, καὶ γυναικας, καὶ παῖδας· εἰ δὲ Φωκίων ἤγοιτο,  
πόρριτον ναυσὶν ἴδιαις ἀπαντῶντες ἐστεφανωμένοι, καὶ χαίρον 15  
τες, ὡς αὐτοὺς κατῆγον.

Ἴδη δὲ τῶν Ἀθηναίων πρὸς Φίλιππον ἐκπεπολεμωμένοι  
παντάπαιοι, καὶ στρατηγὸν, αὐτοῦ μὴ παρόντος, ἐτερογ' ἐπὶ  
τὸν πόλεμον ἥρημένων, ὡς κατέπλευσεν ἀπὸ τῶν νήσων, πρῶ-  
τον μὲν ἐπειθεὶ τὸν δῆμον, εἰρηνικῶς ἔχοντος τοῦ Φιλίππου, 20  
καὶ φοβουμένου τὸν κίνδυνον, ἰσχυρῶς δέχεσθαι τὰς διαλύ-  
σεις· καὶ τινὸς ἀντικρούσαντος αὐτῷ τῶν εἰωθότων συκο-  
φαντεῖν, καὶ εἰπόντος· Σὺ δὲ τοιλαμᾶς, ὡς Φωκίων, ἀποτρέπειν  
Ἀθηναίους ἥδη τὰ ὅπλα διὰ χειρῶν ἔχοντας; Ἔγώ γε, εἶπε,  
καὶ ταῦτ' εἶδὼς, ὅτι, πολέμου μὲν ὄντος, ἐγὼ σοῦ, εἰρήνης δὲ 25  
γενομένης, σὺ ἐμοῦ ἀρξεις. Ὡς δ' οὐκ ἐπειθεν, ἀλλὰ ὁ Δη-  
μοσθένης ἐκράτει, κελεύων ὡς πορφωτάτῳ τῆς Ἀττικῆς θέ-  
σθαι μάχην τοὺς Ἀθηναίους· Ὡς τάν, ἐφη, μὴ, ποῦ μαχώμε-  
θα, σκοπῶμεν, ἀλλὰ πῶς νικήσωμεν. Οὕτω γὰρ ἔσται μα-  
χὴν ὁ πόλεμος· ἥττωμένοις δὲ πᾶν ἀεὶ δεινὸν ἐγγὺς πάρεστι. 30

\* \* \*

Συνεβούλευεν Ἀλεξάνδρῳ ὁ Φωκίων, εἰ μὲν ἡσυχίας ὁρέ-  
γεται, θέσθαι τὸν πόλεμον· εἰ δὲ δόξης, μεταθέσθαι  
πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τραπόμενον. Καὶ

πολλὰ καὶ πρὸς τὴν Ἀλεξάνδρου φύσιν καὶ βούλησιν εὐστόχως εἰπὼν, οὗτῳ μετέβαλε καὶ κατεπράῦνεν αὐτὸν, ὥστ' εἰπεῖν, ὅπεις προσέξουσι τὸν νοῦν Ἀθῆναιοι τοῖς πράγμασιν, ὡς, εἴ τι γένοιτο περὶ αὐτὸν, ἐκείνοις ἔρχειν προσῆκον.

5 <sup>5</sup> Ιδίᾳ δὲ τὸν Φωκίωνα ποιησάμενος αὐτοῦ φίλον καὶ ἔνον, εἰς τοσαῦτην ἔθετο τιμὴν, ὅσην εἶχον ὀλίγοι τῶν ἀεὶ συνόντων.

‘Ο γοῦν Δοῦρις εἴρηκεν, ὡς μέγας γενόμενος, καὶ Δαρείου κρατήσας, ἀφεῖλε τῶν ἐπιστολῶν τὸ Χ αἱρεῖν, πλὴν ἐν

οἵσαις ἔγραψε Φωκίωνι. Τοῦτον δὲ μόρον μετὺ τοῦ Χ αἱ-

10 ρεῖν προσηγόρευε.

Τὸ μέντοι περὶ τῶν χρημάτων ὁμολογούμενον ἔστιν, ὅτι δωρεὰν αὐτῷ κατέπεμψεν ἑκατὸν τάλαντα. Τούτων κομι-

σθέντων εἰς Ἀθήνας, ἡρώτησεν ὁ Φωκίων τοὺς φέροντας, τί

δή ποτε, πολλῶν ὄντων Ἀθηναίων, αὐτῷ μόνῳ τοσαῦτα δί-

15 δωσιν Αλέξανδρος; Εἰπόντων δὲ ἐκείνων, “Οτι σὲ κρίνει μό-

ρον ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθόν· Οὐκοῦν, εἶπεν ὁ Φωκίων,

ἐσσάτω με καὶ δοκεῖν ἀεὶ καὶ εἶναι τοιοῦτον. Ως δὲ ἀκο-

λουθήσατες εἰς οἶκον αὐτῷ πολλὴν ἑώρων εὐτέλειαν, τὴν

μὲν γυναικα μάττουσαν, δὲ Φωκίων αὐτὸς ἀνιμήσας ὕδωρ

20 ἐκ τοῦ φρέατος ἀπενίπτετο τοὺς πόδας, ἔτι μᾶλλον ἐνέκειντο,

καὶ ἡγαγάκτουν, δεινὸν εἶναι λέγοντες, εἰ φίλος ὁν τοῦ βασι-

λέως οὕτω διαιτήσεται πονηρῶς. Ιδὼν οὖν ὁ Φωκίων πέρη-

τα πρεσβύτην, ἐν τριβωνίῳ ὁυπαρῷ πορευόμενον, ἡρώτησεν,

εἰ τούτου χείρονα νομίζουσιν αὐτόν· εὐφημεῖν δὲ ἐκείνων δε-

25 ομέρων. Καὶ μὴν οὗτος, εἶπεν, ἀπὸ ἐλαττόνων ἐμοῦ ξῆ, καὶ

ἀρκεῖται. Τὸ δὲ ὄλον, ἢ μὴ χρώμενος, ἔφη, μάτην ἔξω το-

σοῦτον χρυσίον, ἢ χρώμενος, ἐμαυτὸν ἄμα κάκεῖνον διαβαλῶ

πρὸς τὴν πόλιν. Οὖτα μὲν οὖν ἐπανῆλθε πάλιν τὰ χρήματα

εἰς Ἀθηνῶν, ἐπιδείξαντα τοῖς Ἐλλησι πλουσιώτερον τοῦ δι-

30 δόντος τοσαῦτα τὸν μὴ δεόμενον

## XII.

## PHOCION.

*Phocion's Condemnation and Death.*

Tὸν δὲ Φωκίωνα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ Κλεῖτος εἰς Ἀθήνας ἀνῆγε, λόγῳ μὲν πριθησομένους, ἔργῳ δὲ ἀποθανεῖν κατακεροιμένους. Καὶ προσῆγε τὸ σχῆμα τῇ πομιδῇ λυπηρὸν, ἐφ' ἀμάξαις πομιζομένων αὐτῶν διὰ τοῦ Κεραμεικοῦ πρὸς τὸ Θέατρον. Ἐκεῖ γὰρ αὐτοὺς προσαγαγὼν ὁ Κλεῖτος συνεῖχεν, ὥχοις οὖν τὴν ἐκκλησίαν ἐπλήρωσαν οἱ ἄρχοντες, οὐ δοῦλον, οὐ δέσμον, οὐκ ἄτιμον ἀποκρίναντες, ἀλλὰ πᾶσι καὶ πύσαις ἀναπεπταμένον τὸ βῆμα καὶ τὸ Θέατρον παρασχόντες. Ἐπεὶ δὲ η ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως ἀνεγγράφη, λέγοντος, αὐτῷ μὲν ἐγνώσθαι προδότας γεγονέναι τοὺς ἄνδρας, ἐκείνοις δὲ διδόναι τὴν κρίσιν, ἐλευθέροις ἥδη καὶ αὐτονόμοις οὖσι, καὶ τοὺς ἄνδρας ὁ Κλεῖτος εἰσήγαγεν, οἵ μὲν βελτιστοὶ τῶν πολιτῶν, ὁφθέγτος τοῦ Φωκίωνος, ἐνεκαλύψαντο, καὶ πάτω κύψαντες ἐδάκρυον· εἰς δὲ ἀναστὰς ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ὅτι τηλικαύτην κρίσιν ἐγκεχειρικότος τῷ δῆμῳ τοῦ βασιλέως, καλῶς ἔχει τοὺς δούλους καὶ τοὺς δέσμους ἀπελθεῖν ἐκ τῆς ἐκκλησίας. Οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν πολλῶν, ἀλλὰ ἀνακραγόντων βάλλειν τοὺς ὀλιγαρχικοὺς καὶ μισοδήμους, ἄλλος μὲν οὐδεὶς ὑπέρ τοῦ Φωκίωνος ἐπεχείρησεν εἰπεῖν, αὐτὸς δὲ χαλεπῶς καὶ μόλις ἔξακουσθεὶς, Πότερον, εἶπεν, ἀδίκως η δικαίωσις ἀποκτεῖται βουλευθε ἡμᾶς; Ἀποκριταμένων δὲ τινῶν, ὅτι δικαίως· Καὶ τοῦτο, ἔφη, πῶς γνώσεσθε, μὴ ἀκούσαντες; Ἐπεὶ δὲ οὐδὲν μᾶλλον ἥκουνον, ἐγγυτέρω προσελθὼν, Ἐγὼ μὲν, εἶπεν, ἀδικεῖν διμολογῶ, καὶ θανάτου τιμῶμαι τὰ πεπολιτευμένα ἐμαυτῷ· τούτους δέ, ἄνδρες Ἀθηναῖοι, διὰ τέ ἀποκτενεῖτε, μηδὲν ἀδικοῦντας; Ἀποκρινομένων δὲ πολλῶν· Ότι σοὶ φέλοι εἰσίν· οἱ μὲν Φωκίων ἀποστὰς ἡσυχίαν ἤγειν·

ὅ δ' Ἀγρωνίδης ψήφισμα γεγραμμένον ἔχων ἀνέγνω, καθ' ὃ  
τὸν δῆμον ἔδει χειροτονεῖν περὶ τῶν ἀρδοῶν, εἰ δοκοῦσιν  
ἀδικεῖν· τοὺς δ' ἄνδρας, ἢν καταχειροτονηθῶσιν, ἀποθνή-  
σκειν.

- 5 Ἀναγρωσθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, ἡξίουν τινὲς προσ-  
γράφειν, ὅπως καὶ στρεβλωθεὶς Φωκίων ἀποθάνοι, καὶ τὸν  
τροχὸν εἰςφέρειν, καὶ τοὺς ὑπηρέτας καλεῖν προσέταττον.  
‘Ο δ' Ἀγρωνίδης καὶ τὸν Κλεῖτον ὁρῶν δυξεραιάνοντα, καὶ τὸ  
πρᾶγμα βαρβαρικὸν εἶναι καὶ μιαρὸν ἥγούμενος· ‘Οταν,  
10 ἔφη, Καλλιμέδοντα τὸν μαστιγίαν λάβωμεν, ὃ ἄνδρες Ἀθη-  
ναῖοι, λαβόντες στρεβλώσομεν· περὶ δὲ Φωκίωνος οὐδὲν ἔγω  
γράφω τοιοῦτον. Ἐνταῦθα τῶν ἐπιεικῶν τις ὑπεφώνησεν·  
Ορθῶς γε σὺ ποιῶν· ἀν γὰρ Φωκίωνα βασανίσωμεν, σὲ τί  
ποιήσομεν; Ἐπικυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, καὶ τῆς  
15 χειροτονίας ἀποδοθείσης, οὐδεὶς καθήμενος, ἀλλὰ πάντες ἐξ-  
αναστάντες, οἱ δὲ πλεῖστοι καὶ στεφανωσάμενοι, κατεχειρο-  
τόνησαν αὐτῷ θάνατον. Ἰσαν δὲ σὺν τῷ Φωκίωνι Νικο-  
κλῆς, Θούδιππος, Ἡγήμων, Πυθοκλῆς· Δημητρίου δὲ τοῦ  
Φαληρέως, καὶ Καλλιμέδοντος, καὶ Χαρικλέους, καὶ τινῶν  
20 ἄλλων ἀπόντων κατεψηφίσθη θάνατος.

‘Ως οὖν διαλύσαντες τὴν ἐκκλησίαν ἥγον εἰς τὸ δεσμωτή-  
ριον τοὺς ἄνδρας, οἱ μὲν ἄλλοι, περιπλεκομένων τῶν φίλων  
αὐτοῖς καὶ οἰκείων, διδυρόμενοι καὶ καταθρηνοῦντες ἐβάδι-  
ζον· τὸ δὲ Φωκίωνος πρόσωπον, οἶον ὅτε στρατηγῶν ἀπ'  
25 ἐκκλησίας προύπεμπετο βλέποντες, ἐθαύμαζον τὴν ἀπάθειαν  
καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ ἀνδρός· οἱ δὲ ἔχθροὶ κακῶς ἐλεγον  
παρατρέχοντες· εἰς δὲ καὶ προσέπτυσεν ἐξεναντίας προσελ-  
θών. ‘Οτε καὶ τὸν Φωκίωνα λέγεται βλέψαντα πρὸς τοὺς  
ἄρχοντας εἰπεῖν· Οὐ παύσει τις ἀσχημονοῦντα τοῦτον;  
30 Ἐπεὶ δὲ Θούδιππος ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ γενόμενος, καὶ τὸ κώνει-  
ον ὁρῶν τριβόμενον, ἥγανάκτει, καὶ κατέκλαιε τὴν συμφορὰν,  
ῶς οὐ προσηκόντως τῷ Φωκίωνι συναπολλύμενος, Εἴτε οὐκ  
ἀγαπᾶς, εἰπεν, ὅτι μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκεις; Ἐφομένου  
δέ τινος τῶν φίλων, εἴ τι πρὸς Φῶκον λέγει, τὸν νιόν· Πάνυ  
35 μὲν οὖν, ἔφη, λέγω μὴ μνησικακεῖν Ἀθηναῖοις.

Πεπωκότων δὲ ἥδη πάντων τὸ κώνειον, τὸ φάρμακον ἐπέλιπε, καὶ ὁ δημόσιος οὐκ ἔφη τῷψειν ἔτερον, εἰ μὴ λάβοι δώδεκα δραχμὰς, ὃσου τὴν ὀλκὴν ὠνεῖται. Χρόνου δὲ γενομένου καὶ διατοιβῆς, ὁ Φωκίων καλέσας τινὰ τῶν φίλων καὶ εἰπὼρ, Ἡ μηδὲ ἀποθανεῖν Ἀθήνησι δωρεάν ἐστιν, ἐκείνεις τῷ ἀνθρώπῳ δοῦραι τὸ κερμάτιον.

Ἡν δ' ἡμέρᾳ μητρὸς Μουνυχιῶνος ἐπάτη ἐπὶ δέκα, καὶ τῷ Διὶ τὴν πομπὴν πέμποντες οἱ ἵππεῖς παρεξήσαν. Ὡν οἱ μὲν ἀφείλοντο τοὺς στεφάγους, οἱ δὲ πρὸς τὰς θύρας δεδακονταριμένοι τῆς εἰρητῆς ἀπέβλεψαν. Ἐφάνη δὲ τοῖς μὴ παντάπασιν ὡμοῖς καὶ διεφθαρμένοις ὑπὸ ὄργης καὶ φθόνου τὴν ψυχὴν, ἀνοσιώτατον γεγονέναι, τὸ μήδ' ἐπισχεῖν τὴν ἡμέραν ἐκείνην, μηδὲ καθαρεῦσαι δημοσίου φόνου τὴν πόλιν ἐορτάζουσαν.

Οὐ μὴν ἀλλ' ᾕσπερ ἐνδεέστερον ἡγωνισμένοις τοῖς ἔχθροῖς 15 ἔδυες καὶ τὸ σῶμα τοῦ Φωκίωνος ἔξορίσαι, καὶ μηδὲ πῦρ ἐνάυσαι μηδένα πρὸς τὴν ταφὴν Ἀθηναίων. Διὸ δὲ φίλος μὲν οὐδεὶς ἐτόλμησεν ἄφασθαι τοῦ σώματος, Κωνωπίων δέ τις, ὑπονογεῖεν εἰδιτημένος τὰ τοιαῦτα μισθοῦ, κομισθέντα τὸν νεκρὸν ὑπὲρ τὴν Ἐλευσίνα, πῦρ λαβὼν ἐκ τῆς Μεγαρικῆς, 20 ἔκαισεν. Ἡ δὲ Μεγαρικὴ γυνὴ παροῦσα μετὰ τῶν θεραπαινίδων, ἔχωσε μὲν αὐτόθι χῶμα κενὸν καὶ κατέσπεισεν· ἐνθεμένη δὲ τῷ κόλπῳ τὰ ὄστα, καὶ κομίσασα νύκτωρ εἰς τὴν οἰκίαν, κατάρρευσε παρὰ τὴν ἐστίαν, εἰποῦσα· Σοὶ, ὁ φίλη ἐστία, παρικατατίθεμαι ταῦτα ἀνδρὸς ἀγαθοῦ λείψαγα· 25 σὺ δὲ αὐτὰ τοῖς πατρῷοις ἀπόδος ἥφιοις, ὅταν Ἀθηναῖοι σωφρονήσωσι.

Καὶ μέντοι χρόνου βραχέος διαγενομένου, καὶ τῶν πραγμάτων διδασκόντων, οἷον ἐπιστάτην καὶ φύλακα σωφροσύνης καὶ δικαιοσύνης ὁ δῆμος ἀπώλεσεν, ἀνδριάντα μὲν αὐτοῦ 30 χαλκοῦν ἀνέστησαν, ἔθαψαν δὲ δημοσίοις τέλεσι τὰ ὄστα. Τῶν δὲ κατηγόρων Ἀγνωνίδην μὲν αὐτοὶ, Θάνατον καταχειροτονήσαντες, ἀπέκτειναν· Ἐπίκουρον δὲ καὶ Δημόφιλον, ἀποδράντας ἐκ τῆς πόλεως, ἀγευρῶν ὁ τοῦ Φωκίωνος νῖος ἐπιμωρήσατο.

## XIII.

## DEMOSTHENES.

Αέγεται, τοῦ Δημοσθένους ὑδυροφέρου ποτὲ πρὸς Σάτυρον, τὸν ὑποκριτὴν, ὅτι πάντων φιλοποιότατος ἦν τῶν λεγόντων, καὶ μικροῦ δέων καταγαλωκέραι τὴν τοῦ σώματος ἀκμὴν εἰς τοῦτο, χάριν οὐκ ἔχει πρὸς τὸν δῆμον, ἀλλὰ κριτικαὶ παλῶντες ἄνθρωποι καὶ ἀμαθεῖς ἀκούονται καὶ κατέχουσι τὸ βῆμα, παροφάται δὲ αὐτός.<sup>3</sup> Άληθῆ λέγεις, ὡς Δημόσθενες, φάγαι τὸν Σάτυρον· ἀλλ᾽ ἐγὼ τὸ αἴτιον ίάσομαι τιχέως, ἢν μοι τῶν Εὑριπίδου τινὰ φῆσεων ἡ Συφοκλέους ἐθελήσῃς εἰπεῖν ἀπὸ στόματος. Εἰπόντος δὲ τοῦ Δημοσθένους, μετα-  
10 λαβόντα τὸν Σάτυρον, οὕτω πλάσαι καὶ διεξελθεῖν ἐν ἥθει πρέποντι καὶ διαθέσι τὴν αὐτὴν φῆσιν, ὡσθὲ ὅλως ἐτέρον τῷ Δημόσθενει φανῆναι. Πεισθέντα δὲ ὅσον ἐκ τῆς ὑποκρίσεως τῷ λόγῳ κόσμου καὶ χάριτος πρόσεστι, μικρὸν γίγανθει καὶ τὸ μῆδεν εἶναι τὴν ἀσκησιν, ἀμειλοῦντι τῆς προ-  
15 φορᾶς καὶ διαθέσεως τῶν λεγομέρων. Ἐκ τούτου κατάγειον μὲν οἰκοδομῆσαι μελετητήριον· ἐνταῦθα δὲ πάντως μὲν ἐκάστης ἡμέρας κατιόντα πλάττειν τὴν ὑπόκρισιν, καὶ διαπονεῖν τὴν φωνὴν· πόλλανīς δὲ καὶ μῆρας ἔξῆς δύο καὶ τρεῖς συνάπτειν, ξυφούμερον τῆς κεφαλῆς θάτερον μέρος, ὑπὲρ  
20 τοῦ μῆδε βουλομένῳ πάντα προειλθεῖν ἐιδέχεσθαι δὲ αἰσχύνην.

"Ωριησε μὲν οὖν ἐπὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ, τοῦ Φωκικοῦ πολέμου συνεστῶτος. Λαβὼν δὲ τῆς πολιτείας καλὴν ὑπόθεσιν, τὴν πρὸς Φίλιππον ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων δικαιολογίαν, καὶ πρὸς ταύτην ἀγωνιζόμενος ὑξίως, ταχὺ δόξαν ἔσχε, καὶ  
25 περιβλεπτος ὑπὸ τῶν λόγων ἥρθη καὶ τῆς παρρησίας.<sup>4</sup> ὥστε θαυμάζεσθαι μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι, θεραπεύεσθαι δὲ ὑπὸ τοῦ μεγάλου βασιλέως, πλεῖστον δὲ αὐτοῦ λόγον εἶναι παρὰ τῷ Φιλίππῳ τῶν δημαγωγούντων· ὁμολογεῖν δὲ καὶ τοὺς ὑπερχθυνομένους, ὅτι πρὸς ἔνδοξον αὐτοῖς ἄνθρωπον ὁ ἄγων  
30 ἔστιν.

Ἡ δὲ τοῦ Δημοσθέους πολιτεία φανερά μὲν ἦν, ἔτι καὶ τῆς εἰρήνης ὑπαρχούσης, οὐδὲν ἐῶτος ἀνεπιτίμητον τῶν πραιτομένων ὑπὸ τοῦ Μακεδόνος, ἀλλ᾽ ἐφ᾽ ἐκάστῳ ταφάττοντος τοὺς Ἀθηναίους, καὶ διακαίοντος ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον. Μὴ καὶ παρὰ Φιλίππῳ πλεῖστος ἦν λόγος αὐτοῦ· καὶ ὅτε 5 πρεσβεύσιν δέκατος ἤκει εἰς Μακεδονίαν, ἥκουσε μὲν πάντων Φίλιππος, ἀντεἴπε δὲ μετὰ πλείστης ἐπιμελείας πρὸς τὸν ἐκείνου λόγον. Οὐ μὴν ἐν γε ταῖς ἄλλαις τιμαῖς καὶ φιλοφροσύναις ὅμοιον αὐτὸν τῷ Δημοσθένει παρεῖχεν, ἀλλὰ προσήγετο τοὺς περὶ Λίσκινην καὶ Φιλοκράτην μᾶλλον. 10 "Οὐδεν ἐπινούντων ἐκείνων τὸν Φίλιππον, ὡς καὶ λέγειν δυνατώτατον, καὶ κάλλιστον ὁφθῆναι, καὶ τὴν Δία συμπιεῖν ἵκανώτατον, ἥναγκάζετο βασιλεύων ἐπισκώπτειν, ὡς τὸ μὲν σοφιστοῦ, τὸ δὲ γυναικὸς, τὸ δὲ σπογγιᾶς εἶη, βασιλέως δ' οὐδὲν ἐγκώμιον.

15

"Ἐπεὶ δὲ εἰς τὸ πολεμεῖν ἔρχετε τὰ πράγματα, τοῦ μὲν Φιλίππου μὴ δυναμένου τὴν ἡσυχίαν ἀγειν, τῶν δὲ Ἀθηναίων ἐγειρομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσθέους, πρῶτον μὲν εἰς Εὐβοιαν ἐξώρμησε τοὺς Ἀθηναίους, καταδεδουλωμένην ὑπὸ τῶν τυράννων Φιλίππῳ· καὶ διαβάντες, ἐκείνου τὸ ψήψισμα 20 γράφαντος, ἐξῆλασαν τοὺς Μακεδόνας. Λεύτερον δὲ Βυζαντίοις ἐβιήθησε καὶ Περινθίοις ὑπὸ τοῦ Μακεδόνος πολεμουμένοις. "Ἐπειτα πρεσβεύσιν καὶ διαλεγόμενος τοῖς Ἑλλησι, καὶ παροξύνων, συνέστησε, πλὴν ὀλίγον, ἀπαντας ἐπὶ τὸν Φίλιππον· ὥστε σύνταξιν γενέσθαι πεζῶν μὲν μυρίων 25 καὶ πεντακιςχιλίων, ἵππεων δὲ διςχιλίων, ἄνευ τῶν πολιτικῶν δυνάμεων, χρήματα δὲ καὶ μισθοὺς τοῖς ξένοις εἰςφέρεισθαι προθύμως. Ἐπηρημένης δὲ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ μέλλον, καὶ συνισταμένων κατ᾽ ἔθνη καὶ πόλεις Εὐβοέων, Ἀχαιῶν, Κορινθίων, Μεγαρέων, Λευκαδίων, Κερκυραίων, 30 ὃ μέγιστος ὑπελείπετο τῷ Δημοσθένει τῶν ἀγώνων, Θηβαίοις προσαγαγέσθαι τῇ συμμαχίᾳ, χώραν τε σύνορον τῆς Ἀττικῆς καὶ δύναμιν ἐναγώνιον ἔχοντας, καὶ μάλιστα τότε τῶν Ἑλλήνων εὐδοκιμοῦντας ἐν τοῖς ὅπλοις. "Ην δὲ οὐ

φαδιον ἐπὶ προσφύτοις εὐεργετήμασι τοῖς περὶ τὸν Φωκικὸν πόλεμον τετιθασευμένους ὑπὸ τοῦ Φίλιππου μεταστῆσαι τὸν Θηβαίους, καὶ μάλιστα ταῖς διὰ τὴν γειτνίασιν ἀψιμαχίαις ἀναξιαριμένων ἐκάστοτε τῶν πολεμικῶν πρὸς ἄλλήλας 5 διαφορῶν ταῖς πόλεσιν.

Οὐ μὴν ἄλλ᾽ ἐπεὶ Φίλιππος εἰς τὴν Ἑλάσιαν ἔξαιρηνες ἐνέπεσε, καὶ τὴν Φωκίδα κατέσχεται, ἐκπεπληγμένων τῶν Ἀθηναίων, καὶ μηδεὶς τολμῶντος ἀναβαίνειν ἐπὶ τὸ βῆμα, μηδὲ ἔχοντος ὅ, τι χρὴ λέγειν, ἄλλ᾽ ἀποδίνεις οὖσης ἐν μέσῳ καὶ σι-  
10 απῆς, παρελθὼν μόρος δὲ Λημοσθένης, συνεβούλευε τῶν Θη-  
βαίων ἔχεσθαι· καὶ τὰλλα παραμισθέντας καὶ μετεωρίσας,  
ώσπερ εἰώθει, τὸν δῆμον ταῖς ἐλπίσι, ἀπεστάλη πρεσβευ-  
τὴς μεθ' ἑτέρων εἰς Θῆβας. Τὸ μὲν οὖν συμφέρον  
οὐ διέφυγε τὸν Θηβαίων λογισμὸν, ἄλλ᾽ ἐν ὅμιλοις  
15 ἔκαστος εἶχε τὰ τοῦ πολέμου δεινὰ, ἕτι τῶν Φωκικῶν τραν-  
μάτων νεαρῶν παριμενόντων· ἡ δὲ τοῦ φύτορος δύναμις ἐκ-  
ριπτζούσαι τὸν θυρὸν αὐτῶν, καὶ διακαίουσαι τὴν φιλοτιμίαν,  
ἐπεσκότησε τοῖς ἄλλοις ἀπασιν· ὥστε φόβον καὶ λογισμὸν  
καὶ χάριν ἐκβαλεῖν αὐτοὺς, ἐνθουσιῶντας ὑπὸ τοῦ λόγου  
20 πρὸς τὸ καλόν. Οὕτω δὲ μέγα καὶ λαμπρὸν ἐφάνη τὸ τοῦ  
φύτορος ἔργον, ὥστε τὸν μὲν Φίλιππον εὐθὺς ἐπικηρυκεύ-  
εσθαι, δεόμενον εἰρήνης, δρόθην δὲ τὴν Ἑλλάδα γενέσθαι καὶ  
συνεξαναστῆγαι πρὸς τὸ μέλλον, ὑπηρετεῖν δὲ μὴ μόρον τὸν  
στρατηγὸν τῷ Λημοσθένει ποιοῦντας τὸ προσταττόμενον,  
25 ἄλλù καὶ τὸν Βοιωτάρχα, διοικεῖσθαι τε τὰς ἐκκλησίας  
ἀπάσας οὐδὲν ἡπτον ὑπὲρ ἐπείνου τότε τὰς Θηβαίων, ἡ τὰς  
Ἀθηναίων, ἀγαπομένου παρὸς ἀμφοτέροις καὶ δυναστεύοντος,  
οὐκ ἀδικῶς, οὐδὲ παρὸς ἀξιαρ, ἄλλù καὶ πάντα προσηκόντως.

Μέχρι μὲν οὗν τούτων ἀνὴρ ἦν ἀγαθὸς· ἐν δὲ τῇ μάχῃ  
30 καλὸν οὐδὲν, οὐδὲ ὁμολογούμενον ἔργον, οἷς εἶπεν, ἀποδει-  
ξάμενος, φέρετο λιπῶν τὴν τάξιν, ἀποδράς αἰσχιστα, καὶ τὰ  
ὅπλα φίψας, οὐδὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς ἀσπίδος, ὃς ἔλεγε Πυ-  
θέας, αἰσχυνθεὶς, ἐπιγεγραμμένης γράμμασι χρυσοῖς· Ἀγα-  
θῆ τύχη. Παραντίκα μὲν οὖν δὲ Φίλιππος ἐπὶ τῇ γίνη

διὰ τὴν χαρὰν ἔξυβρισας, καὶ πωμάσας ἐπὶ τὸν νεφοὺς, μεθύων ἥδε τὴν ἀρχὴν τοῦ Δημοσθέους ψηφίσματος, πρὸς πόδα διαιρῶν καὶ ὑποκρούντιν.

Δημοσθέους Δημοσθέους Παιανιεὺς, τύδ' εἶπεν· ἐκήψας δὲ, καὶ τὸ μέγεθος τοῦ περιστάντος αὐτὸν ἀγῶνος ἐν τῷ λαζῶν, ἔφριττε τὴν δειρότητα καὶ τὴν δύναμιν τοῦ φήτορος, ἐν μέρει μικρῷ μιᾶς ἡμέρας τὸν ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ σώματος ἀναφόριψι τίτλον ὑγικασθεῖς ὑπὲρ αὐτοῦ.

Τότε δὲ τῆς ἀτυχίας τοῖς Ἑλλησι γενομένης, οἱ μὲν ἀντιπολιτευόμενοι φήτορες, ἐπεμβαλνούτες τῷ Δημοσθένει, κατεύθυντες καὶ γραφὰς ἐπὶ αὐτόν· ὁ δὲ δῆμος οὐ μόνον τούτων ἀπέλυεν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν διετέλει, καὶ προσκαλούμενος αὐθίς, ὡς εὔνουν, εἰς τὴν πολιτείαν, ὥστε καὶ τῶν δοτέων ἐκ Χαιρωνείας κομισθέντων καὶ Θαπτομέρων, τὸν ἐπὶ τοῖς ἀνδράσιν ἔπαινον εἶπεν ἀπέδωκεν, οὐ ταπεινῶς, οὐδὲ μικρῶς φέρων τὸ συμβεβηκός, ἀλλὰ τῷ τιμᾶν μάλιστα καὶ ποσμεῖν τὸν σύμβουλον ἀποδεικνύμενος τὸ μὴ μεταμέλεσθαι τοῖς βεβουλευμένοις.

‘Ως Ἀντίπατρος καὶ Κρατερὸς ἡγγέλλοντο προσιόντες ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, οἱ μὲν περὶ τὸν Δημοσθένη φθάσαντες ὑπεξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως, ὁ δὲ δῆμος αὐτῶν θάνατον κατέγνω, Δημάδου γράφαντος. Ἀλλων δ' ἀλλαχοῦ διασπαρέντων, ὁ Ἀντίπατρος περιέπεμπε τὸν συλλαμβάνοντας, ὃν ἡγεμὼν ἦν Ἀρχίας, δὲ κληθεὶς Φυγαδοθήρας. Τοῦτον δὲ, Θούριον ὅρτα τῷ γένει, λόγος ἔχει τραγῳδίας ὑποκρίνασθαι ποτε, καὶ τὸν Λιγυρήτην Πῶλον, τὸν ὑπερβαλόντα τῇ τέχνῃ πάντας, ἐκείνου γεγονέναι μαθητὴν ἴστοροῦσιν.

Οὗτος οὖν ὁ Ἀρχίας τὸν Δημοσθένη πυθόμενος ἵζετην ἐν Καλαυρίᾳ ἐν τῷ ἱερῷ Ποσειδῶνος καθέζευσθαι, διαπλεύσας ὑπηρετικοῖς, καὶ ἀποβάς μετὰ Θρακῶν δορυφόρων, 30 ἐπειθεὶς ἀναστάντα βαδίζειν μετ' αὐτοῦ πρὸς Ἀντίπατρον, ὃς δυσχερεῖς πεισόμενον οὐδέν. ‘Ο δὲ Δημοσθένης ἐτύγχανεν ὄψιν ἑωφακῶς κατὰ τὸν ὑπνούς ἐκείνης τῆς νυκτὸς ἀλ-

λόκοτον. Ἐδόκει γὰρ ἀνταγωνίζεσθαι τῷ Ἀρχίᾳ τραγῳδίαν  
ὑποκριτέμενος· εὐημερῶν δὲ καὶ κατέχων τὸ θέατρον, ἐνδείᾳ  
παρασκευῆς καὶ χορηγίας κρατεῖσθαι. Λιὸ τοῦ Ἀρχίου  
πολλὰ φιλάνθρωπα διαλεχθέντος, ἀναβλέψας πρὸς αὐτὸν,  
5 ὥςπερ ἐτύγχανε καθήμενος· <sup>3</sup>Ω Ἀρχία, εἶπεν, οὔτε ὑποκρι-  
τόμενός με ἔπεισας πώποτε, οὔτε νῦν πείσεις ἐπιγγελλόμενος.  
Ἀρξαμένου δ' ἀπειλεῖν τοῦ Ἀρχίου μετ' ὁργῆς· Νῦν, ἔφη,  
λέγεις τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος, ἄρτι δ' ὑπεκρίνου.  
Μικρὸν οὖν ἐπίσχες, ὅπως ἐπιστείλω τι τοῖς οἴκοι. Καὶ  
10 ταῦτ' εἰπὼν, ἐντὸς ἀνεκάρησε τὸν ναοῦ· καὶ λαβὼν βιβλίον,  
ὡς γράφειν μέλλων προσήγεγκε τῷ στόματι τὸν κάλαμον, καὶ  
δακὼν, ὥςπερ ἐν τῷ διανοεῖσθαι καὶ γράφειν εἰώθει, χρόνον  
τιγὰ κατέσχεν, εἴτα συγκαλυψάμενος ἀπέκλινε τὴν κεφαλήν.  
Οἱ μέν οὖν παρὰ τὰς θύρας ἐστῶτες δορυφόροι κατεγέλων ὡς  
15 ἀποδειλῶντος αὐτοῦ, καὶ μαλακὸν ἐκάλουν καὶ ἀνανδρον· ὁ δὲ  
Ἀρχίας προειλθὼν ἀνίστασθαι παρεκάλει, καὶ τοὺς αὐτοὺς  
ἀνακυκλῶν λόγους, αὐθὶς ἐπηγγέλλετο διαλλαγὰς πρὸς τὸν Ἀν-  
τίπατρον. <sup>4</sup>Πλὴ δὲ συνησθημένος ὁ Δημοσθένης ἐμπεφυκότος  
αὐτῷ τοῦ φαρμάκου καὶ κρατουντος ἐξεκαλυψατο· καὶ διαβλέ-  
20 ψας πρὸς τὸν Ἀρχίαν, Οὐκ ἀν φθάροις, εἶπεν, ἦδη τὸν ἐκ τῆς  
τραγῳδίας ὑποκριτόμενος Κρέοντα, καὶ τὸ σῶμα τοῦτο ψί-  
πτων ἀταφον; Ἐγὼ δ', ὡς φίλε Πόσειδον, ἔτι ζῶν ἐξανίσταμαι  
τοῦ ἰεροῦ· τῷ δὲ Ἀντιπάτρῳ καὶ Μακεδόσιν οὐδὲ ὁ σὸς ταὸς  
καθαρὸς ὑπολέλειπται. Ταῦτ' εἰπὼν καὶ κελεύσας ὑπολα-  
25 βεῖν αὐτὸν ἦδη τρέμοντα καὶ σφαλλόμενον, ἀμα τῷ προειλθεῖν  
καὶ παραλλάξαι τὸν βωμὸν ἔπεισε, καὶ στενάξας ἀφῆκε τὴν  
ψυχήν.

## LETTERS.

### I.

*Crates to Hipparchia, his Wife.*

Ἐπανῆκε ταχέως. Ἐτι δύρασαι Διογένην καταλαβεῖν  
ζῶντα· ἐγγὺς γὰρ ἵδη ἐστὶ τῆς βίου τελευτῆς· (χθές γέ τοι  
παρὰ τοσοῦτον ἔξεπινευσεν·) ἵνα καὶ ἀσπάσῃ αὐτὸν τὸ ἔσχα-  
τον ἄσπασμα, καὶ γνῷς, ὅσον δύναται καὶ ἐν τοῖς φοβερώ-  
τάτοις ἡ φιλοσοφία.

5

### II.

*Crates to certain Young Men.*

Εθίζετε ἑαυτοὺς ἐσθίειν μάζαν, καὶ πίνειν ὕδωρ, ἵχθὺν  
δὲ καὶ οἶνον μὴ γεύεσθαι. Ταῦτα μὲν γὰρ τοὺς μὲν γέρον-  
τας ἀποθηριοῦ, ὥσπερ τὰ περὶ τῆς Κίρκης φάρμακα, τοὺς  
δὲ νέους ἀποθηλύνει.

### III.

*Crates to Origen.*

Οὐ ποιεῖ ἀγρός σπουδαιόνς, οὐδὲ ἄστυ φαύλους, ἀλλ᾽ αἱ 10  
σὺν τοῖς ἀγαθοῖς καὶ κακοῖς διατριβαί. Ὡςτε, εἰ βούλει  
ἀγαθοὺς καὶ μὴ κακοὺς γενέσθαι σοι τοὺς παῖδας, πέμπε μὴ  
καὶ ἀγρὸν, ἀλλ᾽ εἰς φιλοσόφου, ἵνα καὶ αὐτοὶ βαδίζοντες τὰ  
καλὰ ἐμάθομεν. Άσκητὸν γὰρ ἡ ἀρετή, καὶ οὐκ αὐτόματον  
ἐμβαίνει τῇ ψυχῇ, ὥσπερ ἡ κακία.

## IV.

*Amnion to Philomoschus.*

<sup>3</sup> Απέκεισεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λῆια,  
καὶ λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. <sup>2</sup> Ωρεῖσθαι δὲ ἡμῖν ἐπακτοὺς  
πυροὺς οὐχ οἰόν τε διὰ σπάνιν περιμάτων. <sup>3</sup> Εστι δὲ σοί, ὡς  
ἀκούω, τῆς πέριοι εὐετηρίας λείψαντα. Λάνεισον οὖν μοι  
5 μεδίμνους εἶκοσιν, ὡς ἀν ἔχοιμι σώζεσθαι αὐτὸς, καὶ ἡ γυνὴ,  
καὶ τὰ παιδία. Καρπῶν δὲ εὑφορίας γενομένης, ἐκτίσομεν  
αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ λώιον, ἐάν τις εὐθητία γένηται. Μή  
δὴ περιῆδης ἀγαθοὺς γείτορας εἰς στερὸν τοῦ καιροῦ φθει-  
ρομένους.

## V.

*Iophon to Eraston.*

10 <sup>1</sup> Επιτριβείη καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρυ-  
ών, ὃς με, ἥδην ὄντειρον Θεώμενον, ἀναβοήσας ἔξήγειρεν  
Ἐδόκουν γὰρ, ὃ φίλτατε γειτόνων, λαμπρός τις εἶναι καὶ  
βαθύπλουτος· εἴτα οἰκετῶν ἐφέπεσθαι μοι στίφος, οὓς οἰ-  
κονόμους καὶ διοικητὰς ἐνόμιζον ἔχειν. <sup>2</sup> Εώκειν δὲ καὶ τὰ  
15 χεῖρε διακτυλίων πεπληρῶσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους  
περιφέρειν· καὶ ἡσαν οἱ δάκτυλοι μου μαλακοὶ, καὶ ἡκιστα  
τῆς δικέλλης ἐμέμνηντο. <sup>3</sup> Εφαιίροντο δὲ καὶ οἱ κόλακες ἐγγύ-  
θεν παρεστάνται. <sup>4</sup> Έν τούτῳ δὴ καὶ ὁ δῆμος Ἀθηναίων εἰς τὸ  
Θέατρον προελθόντες, ἐβόων προχειρίσασθαι με στρατηγόν.  
20 Μεσούσης δὲ τῆς χειροτονίας, ὁ παμπονηρὸς ἀλεκτρυὼν ἀνε-  
βόησε, καὶ τὸ φάσμα ἡφανίσθη. <sup>5</sup> Όμως ἀνεγρόμενος περι-  
χαρής ἦν ἐγώ· ἐνθύμιον δὲ ποιησάμενος, τοὺς φυλλοχόους  
ἱστάναι μῆνας, ἔγνων εἶναι τὰ ἐνύπνια ψευδέστατα.

## VI.

*Ampelion to Evergus.*

Πολὺς ὁ χειμῶν τὸ τῆτες, καὶ οὐδεὶς ἔξιτητόν. Πάντα γάρ  
ἡ χιὼν κατείληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλ-  
λὰ καὶ τὰ κοῖλα τῆς γῆς· ἀπορίᾳ δὲ ἔργων, ἀργὸν δὲ καθί-  
ζειν ὄνειδος. Προκύψας δῆτα τῆς καλύβης, οὐκ ἔφθην παρ-  
ανοίξας τὸ θυρίον, καὶ ὅρῳ σὺν τῷ νιφετῷ δῆμον ὅλον ὅρέ-  
ων φερόμενον, καὶ κοψίχοντος καὶ κίχλας. Εὐθέως οὖν ἀπὸ  
τῆς λεκάνης ἀνασπάσας ἵστον, ἐπαλείφω τῶν ἀκράδων τοὺς  
κλάδους· καὶ ὅσον οὕπω τὸ νέφος ἐπέστη τῶν στρουθίων,  
καὶ πᾶσαι ἐν τῶν ὁροδάμνων ἐκρέμαντο, Θέαμα ηδὺ, πτερῶν  
ἔχόμεναι, καὶ κεφαλῆς καὶ ποδῶν εἰλημμέναι. Ἐκ τούτων 10  
λάχος σοι τὰς πίονας καὶ εὐσάρκους ἀπέσταλκα πέντε εἴκοσι.  
Κοιτὸν γὰρ ἀγαθὸν τοῖς ἀγαθοῖς· φθορούντων δὲ οἱ πορη-  
ζοὶ τῶν γειτόνων.

## VII.

*Philocomus to Thestyllus.*

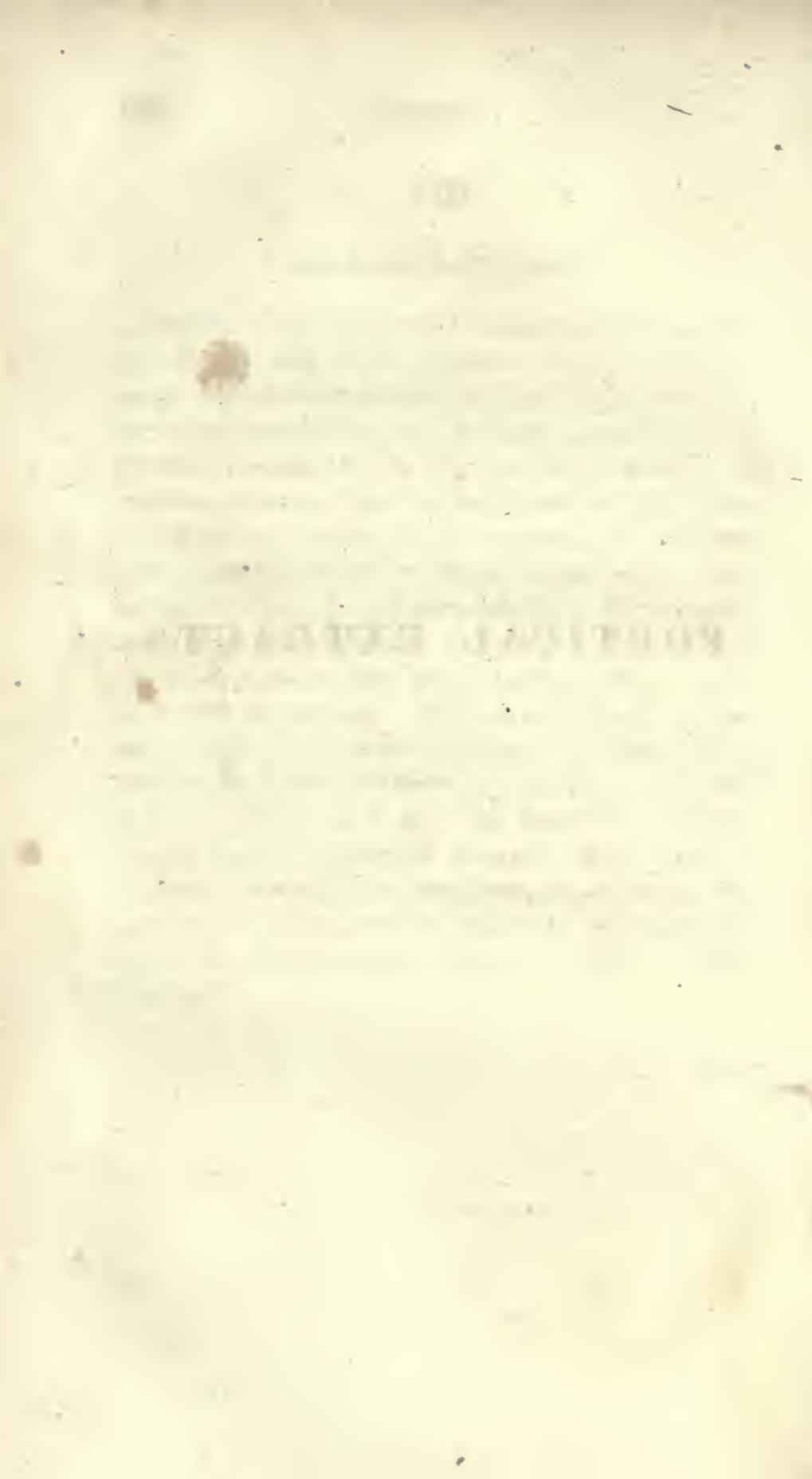
Οὐπάποτε εἰς ἄστυ καταβὰς, οὐδὲ εἰδὼς τί ποτέ ἔστιν ἡ  
λεγομένη πόλις, ποθῶ τὸ καινὸν τοῦτο Θέαμα ἴδειν, ὑφ' ἐνὶ 15  
περιβόλῳ κατοικοῦντας ἀνθρώπους, καὶ τ' ἄλλα ὅσα διαφέρει  
πόλις ἀγροικίας μαθεῖν. Εἰ οὖν σοι πρόφασις ὁδοῦ ἄστυδε  
γένηται, ἥκε ἀπάξιν νῦν κάμε· καιρὸν γὰρ ἐγὼ δὴ οἶμαι  
τοῦ πλειόν τι μαθεῖν, ἥδη μοι βρύειν θριξὶ τῆς ὑπήνης ἀρ-  
χομένης. Τίς οὖν δὴ με κάκεῖ μυσταγωγεῖν ἐπιτήδειος, ἢ 20  
σὺ, δ τὰ πολλὰ εἴσω πυλῶν ἀλινδούμενος;

## VIII.

*Gamochæron to Phagodætes.*

Ἐθεάσω οἶά με εἰργάσατο ὁ κατάρατος οὗτος πουρεὺς, ὁ πρὸς τῇ ὄδῳ· λέγω δὲ τὸν ἀδόλεσκον, καὶ λάλον, τὸν Ἀβροτησίου προτιθέμενον ἐσοπτρα, τὸν τοὺς χειροήθεις κόρυκας τιθασσεύοντα; τὸν ταῖς μαχαιρίσι κυμβαλισμὸν εὔ-  
 5 φυθμον ἀναπρούοντα. Ως γὰρ ἀφικόμην ξυριεῖσθαι τὴν γενειάδα βουλόμενος, ἀσμένως τε ἐδέξατο, καὶ ἐφ' ὑψηλοῦ θρόνου καθίσας, σινδόνα καινὴν περιθεὶς, πράως εὖ μάλα κατέφερέ μοι τῶν γνάθων τὸ ξυρὸν, ἀποψιλῶν τὸ πύκνωμα τῶν τριχῶν. Ἀλλ' ἐν αὐτῷ τούτῳ πανοῦργος ἦν καὶ σκαίος.  
 10 Ἐλαθε γὰρ τοῦτο παρὰ μέρος ποιῶν, καὶ οὐ κατὰ πάσης τῆς γράθου, ὅτε ὑπολειφθῆναι μοι πολλαχοῦ μὲν δασεῖα, πολλα-  
 χοῦ δὲ λείαν τὴν σιαγόνα. Κάγὼ μὲν οὐκ εἰδῶς τὴν πανοῦρ-  
 γιαν, φάγομην κατὰ τὸ εἰωθὸς ἄκλητος εἰς Πασίωρος· οἱ  
 15 συμπόται δὲ, ὡς εἶδον, ἔξεθανον τῷ γέλωτι· ἔως ἀγνοοῦντά με ἐφ' ὅτῳ γελῶσιν, εἰς τις εἰς μέσους παρελθὼν, τῶν ἀπολει-  
 φθεισῶν τριχῶν ἐπιλαβόμενος εἴλκυσεν. Ἐκείνας μὲν οὖν περιπαθῶς κοπίδα λαβὼν ἀπεργίζωσα, ἔτοιμος δέ εἰμι ξύλον εὔμεγεθες ἀνελόμενος κατὰ τοῦ βρέγματος πατάξαι τὸν ἀλι-  
 τήριον. Λ γὰρ οἱ τρέφοντες παῖζουσι, ταῦτα μὴ τρέφων  
 20 ἐτόλμησε.

## **POETICAL EXTRACTS.**



I.

*The Meeting of Hector and Andromache.\**

Ὦς ἄρα φωνήσας, ἀπέβη κορυθαιόλος Ἐκτωρ.

Αἴψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὑραιετάφοντας,

Οὐδὲ εὗρ' Ἀνδρομάχην λευκώλενον ἐν μεγάροισιν.

Ἄλλ' ήγε ξύν παιδὶ καὶ ἀμφιπόλῳ εὐπέπλῳ

Πύργῳ ἐφεστήκει γούώσα τε, μυρομενη τε.

5

Ἐκτωρ δ' ὡς οὐκ ἔνδον ἀμύμονα τέτμεν ἄκοιτιν,

Ἐστι η ἐπ' οὐδὸν ἴὼν, μετὰ δὲ δμωῆσιν ἔειπεν.

Εἰ δ', ἄγε μοι, δμωαὶ, νημερτέα μυθήσασθε.

Πῇ ἔβη Ἀνδρομάχη λευκώλενος ἐκ μεγάροιο;

Ἡ πῃ ἐς γαλόων, ἦ εἰνατέρων εὐπέπλων,

10

Ἡ ἐς Ἀθηναῖνης ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι

Τρωαὶ ἐϋπλόκαμον δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται;

Τὸν δ' αὐτὸν ὁτρηρὴ ταμίη πρὸς μῦθον ἔειπεν.

Ἐκτορ, ἐπεὶ μάλιστας ἄνωγας ἀληθέα μυθήσασθαι.

Οὔτε πῃ ἐς γαλόων, οὐτὲ εἰνατέρων εὐπέπλων,

15

Οὔτ' ἐς Ἀθηναῖς ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι

Τρωαὶ ἐϋπλόκαμον δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται.

Ἄλλ' ἐπὶ πύργον ἔβη μέγαν Ἰλίου, οὐνεκ ἄκονσεν

Τελεσθαι Τρῶας, μέγα δὲ κράτος εἶναι Ἀχαιῶν.

Ἡ μὲν δὴ πρὸς τεῖχος ἐπείγομένη ἀφικάνει,

20

Μαινομένη εἰκυῖα· φέρει δὲ ἄμα παῖδα τιθήνη.

Ἡ δα γυνὴ ταμίη· ὁ δὲ ἀπέσυντο δώματος Ἐκτωρ,

Τὴν αὐτὴν ὄδὸν αὖτις, ἐϋκτιμένας καὶ ἀγυιάς.

Ἐντε πύλας ἵκανε, διερχόμενος μέγα ἄστυ,

Σκαιάς — τῇ γάρ ἔμελλε διεξίμεναι πεδίονδε — 25

\*Homer's Iliad, VI. 369.

Ἔνθ' ἄλοχος πολύδωρος ἐναντίη ἥλθε θέουσα,  
 Ἀνδρομάχη, Θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἡετίωνος,  
 Ἡετίων, ὃς ἐναιεν ὑπὸ Πλάκων ὑληέσση,  
 Θήβη την πλακή, Κιλίκεσσεν ἀνδρεσσιν ἀγάσσων.  
 Τοῦ περ δὴ Θυγάτηρ ἔχεις Ἑκτορι χαλκοκορυστῆ. 30  
 Η οἱ ἔπειτε νητῆσ, ἡμις δὲ ἀμφίπολος κίεν αὐτῆ,  
 Παῖδες ἐπὶ πόλιν ἔχουσεν ἀταλάφρονα, νήπιον αὖτας,  
 Ἑκτορίδην ἀγαπητὸν, ἀλίγκιον ἀστέρι καλῶ.  
 Τὸν δὲ Ἑκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδροιον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι  
 Ἀστυάνακτε· οὗτος γάρ ἐρύτεο Ἰλιον Ἑκτωρ. 35  
 Ήτοι δὲ μὲν μείδησεν ίδων εἰς παῖδα σιωπῆ·  
 Ἀνδρομάχη δέ οἱ ἄγχι παρίστατο δακρυχέουσα,  
 Ἐν τούτῳ ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἐπος τούτῳ ἔφατε, οὐ τούτῳ ὀνόμαζεν.  
 Δαιμόνιε, φθίσει σε τὸ σὸν μένος, οὐδὲ ἐλεαίρεις  
 Παῖδες τε νηπίαχον, καὶ ἔμοις ἄμμοδον, η τάχα χήρη. 40  
 Σεῦ ἔσομαι τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Ἀχαιοὶ,  
 Πάντες ἐφορμηθέντες· ἐμοὶ δέ κε κέφδιον εἴη,  
 Σεῦ ἀφαμαρτούσῃ, χθόνα δύμεναι· οὐ γάρ εἰς ἄλλη  
 Ἐσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύγε πότιμον ἐπίσπης,  
 Άλλος ἄχε· οὐδέ μοι ἐστι πατὴρ καὶ πότια μήτηρ. 45  
 Ήτοι γάρ πατέρος ἀμὸν ἀπέκτανε δῖος Ἀχιλλεὺς,  
 Έκ δὲ πόλιν πέρσεν Κιλίκων εὐναιετάωσαν,  
 Θήβην ὑψίπουλον· κατὰ δὲ ἔκτατεν Ἡετίωνα,  
 Οὐδέ μιν ἔξενάριξε· σεβάσσατο γάρ τόγε θυμῷ·  
 Άλλος ἄρα μιν κατέκηε σὺν ἔντεσι δαιδαλέοισιν, 50  
 Ήδὲ ἐπὶ οὐρῆς ἔχεεν· περὶ δέ πτελέας ἐφύτευσαν  
 Νύμφαι ὁρεστιάδες, κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο.  
 Οἵ δέ μοι ἐπτὰ καιούγητοι ἔσαν ἐν μεγάροισιν,  
 Οἱ μὲν πάντες ιῷ κιον ἥματι Ἄΐδος εἴσω·  
 Πάντας γάρ κατέπεφγε ποδάρης δῖος Ἀχιλλεὺς 55  
 Βουσὶν ἐπὶ εἰλιπόδεσσι καὶ ἀργενῆς δίεσσιν.  
 Μητέρα δὲ, η βισσίλευεν ὑπὸ Πλάκων ὑληέσση,  
 Τὴν ἐπεὶ ἄρα δεῦρος ἥγαγε ἄμει ἄλλοισι πτεάτεσσιν,  
 Άψ διγε τὴν ἀπέλνυσε, λαβὼν ἀπερείσι ἅποινα·

*Πατρὸς δὲ ἐν μεγάροισι βάλ<sup>2</sup> Ἀρτεμις ἴοχέαιρα.* 60

*Ἐκτορ,<sup>3</sup> ἀτὰρ σύ μοι ἐσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,*

*Ἴδε κασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερὸς παρακοίτης.*

*Ἄλλ’ ἄγε νῦν ἐλέωιρε, καὶ αὐτοῦ μίμν<sup>4</sup> ἐπὶ πύργῳ,*

*Μὴ παῖδ<sup>5</sup> ὁρφανικὸν θείης, χήρην τε γυναικα·*

*Λαὸν δὲ στῆσον παρ<sup>6</sup> ἔρινεὸν, ἐνθα μάλιστα* 65

*Ἀμβατός ἐστι πόλις, καὶ ἐπίδρομον ἐπλετο τεῖχος.*

*Τοὶς γὰρ τῇγ<sup>7</sup> ἐλθόντες ἐπειρήσανθ<sup>8</sup> οἱ ἄριστοι,*

*Ἄμφ<sup>9</sup> Λιάντε δύω καὶ ἀγακλυτὸν Ἰδομενῆα,*

*Ἴδος ἀμφ<sup>10</sup> Ἀτρείδας καὶ Τυδέος ἄλκιμον νιόν·*

*Ἡ πού τις σφιν ἔνισπε Θεοπροπίων εὗ εἰδὼς,* 70

*Ἡ νυ καὶ αὐτῶν θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.*

*Τὴν δὲ αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἐκτωρ·*

*Ἡ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα μέλει, γύναι· ἀλλὰ μάλ<sup>11</sup> αἰνῶς  
Αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρωάδας ἐλκεσιπέπλους,*

*Αἴ κε, κακὸς ὡς, νόσφιν ἀλυσκάζω πολέμοιο* 75

*Οὐδέ με θυμὸς ἀνωγεν, ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς*

*Αἰεὶ, καὶ πρώτοισι μετὰ Τρώεσσι μάχεσθαι,*

*Ἀργύμενος πατρός τε μέγα κλέος ἥδ<sup>12</sup> ἐμὸν αὐτοῦ.*

*Εὖ γὰρ ἔγω τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν,*

*Ἐσσεται ἡμαρ, δτ<sup>13</sup> ἀν ποτ<sup>14</sup> ὀλώλῃ Ἰλιος ἱρή,* 80

*Καὶ Πριάμος καὶ λαὸς ἐϋμμελίω Πριάμοιο.*

*Ἄλλ’ οὐ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὀπισσω,*

*Οὔτ<sup>15</sup> αὐτῆς Ἐκάβης, οὔτε Πριάμοιο ὕνακτος,*

*Οὔτε κασιγνήτων, οἵ κεν πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ*

*Ἐν κονίησι πέσοιεν ὑπ<sup>16</sup> ἀνδράσι δυσμενέεσσιν,* 85

*Οσσον σεῖ<sup>17</sup>, ὅτε κέν τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων*

*Δακρυόεσσαν ἄγηται, ἐλεύθερον ἡμιαρ ἀπούρας·*

*Καὶ κεν ἐν Ἀργει ἐοῦσα, πρὸς ἄλλης ἵστὸν ὑφαινοις,*

*Καὶ κεν ὑδωρ φορέοις Μεσσηΐδος ἦ Ἄπερείης,*

*Πόλλ<sup>18</sup> ἀεκαζομένη, πρατερὴ δὲ ἐπικείσετ<sup>19</sup> ἀνάγκη:* 90

*Καὶ ποτέ τις εἰπησιν, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν·*

*Ἐκτορος ἥδε γυνὴ, δς ἀριστεύεσσε μάχεσθαι*

*Τρώων ἐπποδάμων, ὅτε Ἰλιον ἀμφεμάχοντο.*

- "Ως ποτὲ τις ἐρέει· σοὶ δ' αὖτις ἔσσεται ἄλγος  
Χήτει τοιοῦδ' ἀνδρὸς, ἀμύνειν δούλιον ἥμαρ. 95  
Ἄλλα με τεθνηῶτα χυτὴ πατὰ γαῖα παλύπτοι,  
Πρὸν γ' ἔτι σῆς τε βοῆς, σοῦ δ' ἐλκηθμοῦ πυθέσθαι!  
"Ως εἰπὼρ, οὐ παιδὸς ὁρέσατο φαίδιμος Ἐκτωρ.  
Ἄψ δ' ὁ πάτης πρὸς κόλπον ἐγγάρωτο τιθήντης  
Ἐκλίνθη ἴάχων, πατρὸς φίλου ὅψιν ἀτυχθεὶς, 100  
Ταρβίσας χαλκόν τε, ἵδε λόφον ἵππιοχαίτην,  
Δεινὸν ἀπ' ἀριστάτης κόρυθος τεύοντα νοήσαις.  
Ἐκ δ' ἐγέλασσε πατήρ τε φίλος καὶ πότιμα μήτηρ.  
Αὐτίκ' ἀπὸ προτὸς κόρυθος ἐνίστητο φαίδιμος Ἐκτωρ,  
Καὶ τὴν μὲν πατέθηκεν ἐπὶ χθονὶ παμφανώσαν. 105  
Αὐτὰρ ὅγ' ὅν φίλον νιὸν ἐπεὶ κύσε, πῆλέ τε χερσὶν,  
Εἶπεν ἐπευξάμενος Διῆ τ', ἄλλοισιν τε θεοῖσιν.  
Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοὶ, δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι  
Παῖδ' ἐμὸν, ὃς καὶ ἐγώ περ, ἀριπρεπέα Τῷόεσσιν,  
Ωδε βίην τ' ἀγαθὸν, καὶ Πλίου ἵφι ἀνάσσειν. 110  
Καὶ ποτὲ τις εἴπησι· πατρὸς δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων!  
Ἐκ πολέμου ἀμόντα φέροι δ' ἔναρα βροτόεστα,  
Κτείνας δῆιον ἄνδρα, χαρείη δὲ φρένα μήτηρ.  
"Ως εἰπὼν, ἀλόχοιο φίλης ἐν χερσὶν ἔθηκεν  
Παῖδ' ἐόν· ηδὸν μιν κηράδει δέξατο κόλπῳ 115  
Δαιρούσεν γελάσασα. Πόσις δ' ἐλέησε νοήσαις,  
Χειρὶ τέ μιν πατέρεξεν, ἐπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζεν.  
Δαιμονίη, μή μοὶ τι λίην ἀκαχίζεο Θυμῷ!  
Οὐ γάρ τίς μ' ὑπέρ αἰσαν ἀνήρ Ἀΐδι προϊάψει.  
Μοῖραν δ' οὕτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεται ἀνδρῶν, 120  
Οὐ πακὸν, οὐδὲ μὲν ἐσθλὸν, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται.  
Ἄλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὸ σ' αὐτῆς ἐργα κόμιζε,  
Ιστόν τ', ἡλιακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε  
Ἐργον ἐποίχεσθαι· πόλεμος δ' ἀνδρεσσι μελήσει  
Πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὺς Πλίων ἐγγεγάσσιν. 125  
"Ως ἄρα φωνήσας, κόρυθος ἐνίστητο φαίδιμος Ἐκτωρ  
Ἴππουριν· ἄλοχος δὲ φίλη οἰκόνδε βεβήκει,

Ἐντροπαλίζομένη, Θαλερὸν κατὶ δάκρυ χέουσσα.  
 Άλφα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὐναιετάοντας  
 Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο· κινήσατο δ' ἔνδοθι πολλὰς 130  
 Ἀμφιπόλους, τῇσιν δὲ γόνον πάσησιν ἐρῶσεν.  
 Άλι μὲν ἔτι ζωὸν γόνον "Ἐκτορα φύ ἐνὶ οἴκῳ."  
 Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφαντο ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο  
 "Ιξισθαι, προφυγόντα μέρος καὶ χεῖρας Ἀχαιῶν.

---

## II.

*Jupiter commands the Gods to remain neutral.\**

"Ἔώς μὲν αροκόπεπλος ἐκίδνατο πᾶσαν ἐπ' αἰαν·  
 Ζεὺς δὲ θεῶν ἀγορὴν ποιήσατο τερπικέραυνος  
 Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος Οὐλύμπου.  
 Αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε, θεοὶ δ' ὑπὸ πάντες ἄκουον· 5  
 Κέκλυτέ μεν, πάντες τε θεοὶ, πᾶσαι τε θέαιναι,  
 "Οφρ' εἶπω, τὰ με θυμὸς ἐνὶ στῆθεσσι κελεύει.  
 Μήτε τις οὖν θῆλεια θεὸς τόγε, μήτε τις ἄρσην  
 Πειράτω διακέρδσαι ἐμὸν ἔπος· ἀλλ' ἄμα πάντες  
 Λίνεῖτ', ὅφει τάχιστα τελευτήσω τάδε ἔργα.  
 "Ον δ' ἦν ἐγὼν ἀπάνευθε θεῶν ἐθέλοντα νοήσω 10  
 Τλέθόρτ' ἢ Τρώεσσιν ἀρηγέμεν ἢ Λαναοῖσιν,  
 Πληγεῖς οὐ κατὰ κόσμον, ἐλεύσεται Οὐλυμπόρδε·  
 "Η μιν ἐλὼν γίψω ἐς Τάρταρον ἡερόεντα,  
 Τῆλε μάλλ', ἥκι βάθιστον ὑπὸ χθονός ἔστι βέρεθρον.  
 "Ἐνθα σιδήρειαι τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδὸς, 15  
 Τόσσον ἐνερθ' Ἀΐδεω, ὃσον οὐρανός ἔστ' ἀπὸ γαιῆς.  
 Πνώσετ' ἔπειθ', ὃσον εἰμὶ θεῶν κάρτιστος ἀπάντιών.  
 Εἰ δ', ἄγε, πειρήσασθε, θεοὶ, ἵνα εἴδετε πάντες,

\* Iliad, VIII. 1—29.

Σειρὴν χρυσείην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,  
Πάντες δ' ἔξαπτεσθε θεοὶ, πᾶσαι τε θέανται. 20  
Ἄλλον ἀνὴρ ἐρύσατε ἐξ οὐρανόθεν πέδιονδε  
Ζῆν, ὑπατον μήστωρ, οὐδὲ εἰ μάλιστα πολλὰ κάμοιτε.  
Ἄλλος ὅτε δὴ καὶ ἐγὼ πρόσφρων ἐθέλοιμι ἐρύσσαι  
Αὐτῇ κεν γαῖῃ ἐρύσαιμι, αὐτῇ τε θαλάσσῃ.  
Σειρὴν μέν κεν ἔπειτα περὶ δίον Οὐλύμποιο 25  
Δησαίμην· τὰ δέ καὶ αὗτε μετήρος πάντα γένοιτο.  
Τόσσον ἐγὼ περὶ τὸ εἶμν. Θεῶν, περὶ τὸ εἶμνον ἀνθρώπων.  
“Ως ἔφαθο· οἵ δὲ ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῆ,  
Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλιστα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευσεν.

## III.

*The Triumph of Achilles over the dead Body of Hector, and the Lament of Andromache.\**

Τὸν δὲ ἐπεὶ ἔξενάριξε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεὺς,  
Στὰς ἐν Ἀχαιοῖσιν ἔπειτα πτερῷοντες ἀγόρευεν.  
὾ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἥδε μέδοντες,  
Ἐπειδὴ τόνδε ἄγδος θεοὶ δαμάσασθαι ἔδωκαν,  
Ος κακὰ πόλλος ἐρήξειν, ὃστε οὐ σύμπαντες οἱ ἄλλοι. 5  
Εἰ δέ, ἄγετο, ἀμφὶ πόλιν σὺν τεύχεσι πειρηθῶμεν,  
Οφρα καὶ ἔτι γνῶμεν Τρώων νόον, ὅντινον ἔχουσιν.  
Η καταλείψουσιν πόλιν ἄκρην, τοῦδε πεσόντος,  
Ἡ μένειν μεμάσι, καὶ Ἔκτορος οὐκέτε ἐόντος  
Ἄλλα τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός; 10  
Κεῖται πάρος νήεσσι νέκυς ἄκλαντος, ἄθαπτος,  
Πάτροκλος· τοῦ δὲ οὐκ ἐπιλήσσομαι, ὅφελον ἀνὴρ ἐγωγε  
Ζωῖσιν μετέω, καὶ μοι φίλα γούνατο ὁρώσῃ.

\*Iliad, XXII. 376 — 515.

- Ἐὶ δὲ θαυόνιων περὶ καταλήθοντ̄ εἰν̄ Ἀΐδαι,  
Αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κεῖθι φίλου μεμηῆσομ̄ ἔταιρον. 15  
Νῦν δ̄ ἄγ̄, ἀείδοντες παιήνοντα, ποῦδοι Ἀχαιῶν,  
Νῆσσιν ἔπι γλαφυρῷσι νεώμεθα, τόνδε δ̄ ἄγωμεν.  
Ἡράμεθα μέγα κῦνδος· ἐπέφρομεν "Εκτορα δῖον,  
Ω, Τρῶες κατὰ ἄστυ, θεῶ ὡς, εὐχετόωντο.  
Ἔντος, καὶ "Εκτορα δῖον ἀεικέα μήδετο ἔργα. 20  
Ἄμφοτέρων μετόπισθε ποδῶν τέτροην τένοντε  
Ἐς σφυρὸν ἐκ πτερόνης, βοέονς δ̄ ἔξηπτεν ἴμάντας,  
Ἐκ δίφροιο δ̄ ἔδησε· κάρη δ̄ ἔλκεσθαι ἔασεν  
Ἐς δίφρον δ̄ ἀναβάς, ἀνά τε κλυτὰ τεύχε ἀείρας,  
Μάστιζεν δ̄ ἐλάσην, τῷ δ̄ οὐκ ἄκοντε πετέσθην. 25  
Τοῦ δ̄ ἦν ἐλκομένου κονίσσαλος· ἀμφὶ δὲ χλῖται  
Κυάνεαι πίλιναντο, κάρη δ̄ ἄπαν ἐν κονίῃσιν  
Κεῖτο, πάρος χαρίεν· τότε δὲ Ζεὺς δυσμενέεσσιν  
Δῶκεν ἀεικίσσασθαι ἔη ἐν πατρίδι γαῖῃ.  
Ως τοῦ μὲν κεκόνιτο κάρη ἄπαν· ἥ δέ νυ μήτηρ 30  
Τίλλε κόμην, ἀπὸ δὲ λιπαρὴν ἔρδυψε καλύπτρην  
Τηλόσε· κώκυσεν δὲ μάκι μέγα, παῖδ̄ ἐξιδοῦσα.  
Ωμωξεν δ̄ ἐλεειτὰ πατήρ φίλος, ἀμφὶ δὲ λαοὶ  
Κωκυτῷ τ̄ εἶχοντο καὶ οὐμωγῇ κατὰ ἄστυ·  
Τῷ δὲ μάλιστ̄ ἄρ̄ ἔην ἐναλίγιον, ὡς εὶ ἄπασα 35  
Πλιος ὁφρούοεσσα πυρὶ σμύχοιτο κατ̄ ἄκρης.  
Λαοὶ μέν δα γέροντα μόγις ἔχον ἀσκαλόωντα,  
Ἐξελθεῖν μεμαῶτα πυλάων Διάρδανιάων.  
Πάντας δ̄ ἐλλιτάνευε, κυλιγδόμενος κατὰ κόπρον,  
Ἐξορμακλήδην ὄνομάζων ἄνδρα ἔκαστον· 40  
Σχέσθε, φίλοι, καὶ μ̄ οἷον ἔάσατε, ηδόμενοὶ περ,  
Ἐξελθόντα πόλησ, ἵκεσθ̄ ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,  
Λίσσωμ̄ ἀνέρα τοῦτον ἀτάσθαλον, ὁβριμοεργὸν,  
Ἴν πως ἡλικίην αἰδέσσεται, ἥδ̄ ἐλεήσῃ  
Γῆρας· καὶ δέ νυ τῷδε πατήρ τοιόσδε τέτυκται, 45  
Πηλεὺς, ὃς μιν ἔτικτε καὶ ἔτρεφε, πῆμα γενέσθαι  
Τρωστ̄· μάλιστα δ̄ ἔμοι περὶ πάντων ἄλγε ἔθηκεν.

- Τόσους γάρ μοι παῖδας ἀπέκτανε τηλεθάοντας·  
 Τῶν πάντων οὐ τόσον ὁδύρομαι, ἀχνύμενός περ,  
 Ως ἐνὸς, οὐ μὲν ἄχος ὅξὺ κατοίσεται "Αἴδος εἰσω,  
 Ἐκτορος· ώς ὕφελεν θανέειν ἐν χερσὶν ἐμῆσιν!  
 Τῷ κε πορευσάμεθα κλαίοντέ τε, μυρομένω τε,  
 Μήτηρ θ', η μιν ἔτικτε, δυσάμμιορος, ηδ' ἐγὼ αὐτός.  
 "Ως ἔφατο κλαίον· ἐπὶ δὲ στενάχοντο πολῖται·  
 Τρωῆσιν δ' Ἐκάβη ἀδινοῦ ἐξῆρχε γόοιο. 55
- Τέκνον, ἐγὼ δειλὴ τί νν βείομαι, αἰνὰ παθοῦσα,  
 Σεῦ ἀποιεθνητος; ὃ μοι νύκτας τε καὶ ἡμαρ  
 Εὔχωλὴ κατὰ ἄστυ πελέσκεο, πᾶσί τ' ὄνειροι,  
 Τρωσί τε καὶ Τρωῆσι κατὰ πτόλιν, οἵ σε, θεὸν ὥσ,  
 Ζειδέχατ· η γάρ κε σφι μάλα μέγα κῦδος ἔησθα,  
 Ζωὸς ἐών· νῦν αὖ θάνατος καὶ Μοῖρα κιχάνει! 60
- "Ως ἔφατο κλαίονσ· ἄλοχος δ' οὐπω τι πέπυστο  
 Ἐκτορος· οὐ γάρ οἵ τις ἐτήτυμος ἄγγελος ἐλθὼν  
 Ἡγγειλ', ὅττι φάσι πόσις ἔκτοθι μίμνε πυλάων.  
 Άλλ' ηγ' ίστον ὑφαιτε, μυχῷ δόμον ὑψηλοῦ,  
 Λίπλακα πορφυρέην, ἐν δὲ θρόνα ποικίλην ἔπασσεν.  
 Κέκλετο δ' ἀμφιπόλοισιν ἐϋπλοκάμοις κατὰ δῶμα,  
 Άμφι πυρὶ στῆσαι τρίποδα μέγαν, ὅφρα πέλοιτο  
 Ἐκτορι θεομὰ λοετρὰ μάχης ἐκ νοστήσαντι.  
 Νηπίη, οὐδ' ἐνόησεν, ὃ μιν μάλι τῆλε λοετρῶν  
 Χερσὶν Ἀχιλλῆος δάμασε γλαυκῶπις Ἀθήνη.  
 Κωκυτοῦ δ' ἥκουσε καὶ οἰμωγῆς ἀπὸ πύργου,  
 Τῆς δ' ἐλελίχθη γυῖα, χαμαὶ δέ οἱ ἔκπεσε κερκίς.  
 Ή δ' αὗτις δμωῆσιν ἐϋπλοκάμοισι μετηύδα. 70
- Δεῦτε, δύω μοι ἔπεισθον, ίδωμ', ὅτιν' ἔργα τέτυκται.  
 Αἰδοῖης ἐκυρῆς δόπος ἔκλυον· ἐν δ' ἐμοὶ αὐτῇ  
 Στήθεσι πάλλεται ἥτορ ἀνὰ στόμα, νέρθε δὲ γοῦνα  
 Πήγνυται· ἐγγὺς δή τι κακὸν Πριάμοιο τέκεσσιν.  
 Άι γὰρ ἀπὸ οὐατος εἶη ἐμεῦ ἔπος! ἀλλὰ μάλιστας  
 Δεῖδω, μὴ δή μοι θρασὺν Ἐκτορα δῖος Ἀχιλλεὺς,  
 Μοῦνον ἀποτμήξας πόλιος, πεδίονδε δίηται, 80

Καὶ δή μιν καταπαύσῃ ἀγηροφίης ἀλεγευνῆς,  
"Η μιν ἔχεσκε· ἐπεὶ οὕποτ' ἐνὶ πληθύι μένεν ἀνδρῶν,  
Ἄλλὰ πολὺ προθέεσκε, τὸ δὲ μένος οὐδενὶ εἴκων.

"Ως φαμένη, μεγάροιο διέσσυτο, μανάδι ἵση, 85

Παλλομένη κραδίην· ἂμα δ' ἀμφίπολοι κίον αὐτῇ.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πύργον τε καὶ ἀνδρῶν ἵξεν ὅμιλον,

"Εστη παπτήνας· ἐπὶ τειχεῖ· τὸν δὲ ἐνόησεν

"Ἐλκόμενον πρόσθεν πόλιος· ταχέες δέ μιν ἵπποι

"Ἐλκον ἀκηδέστως κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν. 90

Τὴν δὲ καὶ ὁφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νὺξ ἐκάλυψεν·

"Ηριπε δὲ ἔξοπίσω, ἀπὸ δὲ ψυχὴν ἐκάπυνσεν.

Τῇλε δὲ ἀπὸ κρατὸς χέε δέσματα σιγαλόεντα,

"Ἀμπυκα, κεκρύφαλόν τε ἴδε πλεκτὴν ἀναδέσμην,

Κρήδεμνόν θ', ὃ φά οἱ δῶκε χρυσέη Ἀφροδίτη, 95

"Ηματι τῷ, ὅτε μιν κορυθαίολος ἡγάγεθ· "Εκτιώ

"Ἐκ δόμου Ἡετίωνος, ἐπεὶ πόρε μυρία ἔδνα.

"Αμφὶ δέ μιν γαλόῳ τε καὶ εἰνατέρες ἄλις ἔσταν,

Ἄλι ἐ μετὰ σφίσιν εἶχον ἀτυζομένην ἀπολέσθαι.

"Η δὲ ἐπεὶ οὖν ἄμπιντο, καὶ ἐς φρένα θυμός ἀγέρθη, 100

"Ἀμβλήδην γούωσα, μετὰ Τρωῆσιν ἔειπεν·

"Ἐκτορ, ἔγὼ δύστηνος! ἵη ἄρα γεινόμεθ' αἰσηγ

"Ἀμφότεροι, σὺ μὲν ἐν Τροίῃ Πριάμου κατὰ δῶμα,

Αὐτὰρ ἔγὼ Θήβησιν ὑπὸ Ηλάκω ὑληέσση,

"Ἐν δόμῳ Ἡετίωνος, ὃ μὲν ἔτρεφε τυτθὸν ἔοῦσαν, 105

Δύζμοδος αἰνόμοδον· ὡς μὴ ὥφελλε τεκέσθαι!

Νῦν δὲ σὺ μὲν Ἄϊδαο δόμους, ἵπο κεύθεσι γαίης,

"Ἐρχεαι, αὐτὰρ ἐμὲ στυγεῷ ἐνὶ πένθεῃ λείπεις

Χήρην ἐν μεγάροισι· πάϊς δὲ ἐτὶ νήπιος αὐτῶς,

"Ον τέκομεν σύ τ' ἔγώ τε δυσάμμοδοι· οὔτε σὺ τούτῳ 110

"Ἐσσεαι, "Ἐκτορ, ὄνειραρ, ἐπεὶ θάνετος, οὔτε σοὶ οὔτος.

"Ἡ γὰρ δὴ πόλεμόν γε φύγη πολύδακρον Ἀχαιῶν,

Αἰεὶ τοι τούτῳ γε πόνος καὶ κήδε δόπισσω

"Ἐσσογετ· ἄλλοι γάρ οἱ ἀπουρίσσουσιν ἀρούρας.

"Ημαρ δὲ δόρφανικὸν παναφήλικα παῖδα τίθησιν· 115

Πάντα δ' ὑπεμιήμυσκε, δεδάκρυνται δὲ παρειαί.

Δευόμενος δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς πατρὸς ἔταιρους,

Ἄλλον μὲν χλαινῆς ἐρύων, ἄλλον δὲ χιτῶνος.

Τῶν δ' ἐλεησάτων κοτύλην τις τυθὸν ἐπέσχεν,

Χεῖλεα μέν τ' ἐδίην', ὑπερῷην δ' οὐκ ἐδίηνεν. 120

Τὸν δέ καὶ ἀμφιθάλης ἐκ δαιτύος ἐστυφέλιξεν,

Χερσὶν πεπληγώς, καὶ ὄνειδείοισιν ἐνίσσων.

Ἐρῷος δέ τοις οὐ σός γε πατήρ μεταδαινυται ἡμῖν.

Δακρυόεις δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς μητέρα χήρην,

Ἀστυάναξ, ὃς πρὸν μὲν ἐοῦ ἐπὶ γούνασι πατρὸς 125

Μυελὸν οἶον ἔδεσκε, καὶ οἰῶν πίονα δημόν.

Αὐτὰρ ὅθ' ὑπνος ἔλοι, παύσατό τε νηπιαχεύων,

Εῦδεσκ' ἐν λέκτροισιν, ἐν ἀγκαλίδεσσι τιθήνης,

Εὐηῇ ἔνι μαλακῇ, θαλέων ἐμπλησάμενος κῆρ.

Νῦν δ' ἀν πολλὰ πάθησι, φίλον ἀπὸ πατρὸς ἀμαρτῶν,

Ἀστυάναξ, ὃν Τρῶες ἐπίκλησιν καλέουσιν. 131

Οἴος γάρ σφιν ἔρυσο πύλας καὶ τείχεα μακρά.

Νῦν δέ σε μὲν παρὰ νησὶ κορονίστι, νόσφι τοκήων,

Αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται, ἐπεὶ κε κύνες κορέσωνται,

Γυμνόν· ἀτάρ τοι εἵματ' ἐνὶ μεγάροισι κέονται, 135

Ιεπιά τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικῶν.

Άλλ' ἥτοι τάδε πάντα καταφλέξω πυρὶ κηλέω,

Οὐδὲν σοίγ' ὄφελος, ἐπεὶ οὐκ ἐγκείσεαι αὐτοῖς,

Άλλὰ πρὸς Τρῶων καὶ Τρωϊάδων κλέος εἶναι.

"Ως ἔφατο κλαίουσ"· ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναικες. 140

## IV.

*Priam supplicates Achilles for the dead Body of Hector.\**

————— Ιέρων δ' ἵθυς κιεν οἴκου,

Τῇ δὲ Ἀχιλεὺς ὕζεσκε, Διὸς φίλος· ἐν δὲ μιν αὐτὸν  
Εῦρος· ἔταροι δὲ ἀπάνευθε καθεῖστο· τῷ δὲ δύος οἴω,  
Ἡρωὶς Λύτομέδων τε καὶ Ἀλκιμός, ὅζος Ἀρηός,  
Ποίπτυνον παρεόντε· νέον δὲ ἀπέληγεν ἐδωδῆς,      5

Ἐσθων καὶ πίνων, ἔτι καὶ παρέκειτο τράπεζα.

Τοὺς δὲ ἔλαθε εἰςελθὼν Πρίαμος μέγας, ἄγχι δὲ ἄρα στάς  
Χερσὸν Ἀχιλλῆος λάβε γούνατα, καὶ κύσε χειρας  
Δεινὰς, ἀνδροφόρους, αἱ οἱ πολέας κτάνοντας.

Ως δὲ ὅτε ἀν ἄρδος ἀτη πυκινὴ λάβη, ὅστε ἐνὶ πάτρῃ 10  
Φῶτα κατακτείνας, ἄλλων ἐξίκετο δῆμον,

Ἄρδος ἐσ ἀφρειοῦ, Θάμβος δὲ ἔχει εἰζορόωντας.

Ως Ἀχιλεὺς Θάμβησεν, ἴδων Πρίαμον θεοειδέα.  
Θάμβησαν δὲ καὶ ἄλλοι, ἐσ ἄλλήλους δὲ ἴδοντο.

Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῆθον ἔειπεν.      15

Μνῆσαι πατρὸς σοῦ, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,  
Τηλίκου, ὥσπερ ἔγὼν, ὀλοῷ ἐπὶ γήραος οὐδῶ.

Καὶ μέν που κεῖνον περιναίεται ἀμφὶς ἔοντες  
Τείροντος, οὐδέ τις ἔστιν ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι.

Αλλ' ἦτοι κεῖνός γε, σέθεν ζώοντος ἀπούων,      20

Χαίρει τὸν θυμῷ, ἐπὶ τὸν ἔλπεται ἡματα πάντα

Οψεσθαι φίλον τὸν, ἀπὸ Τροίης μολόντα.

Αὐτὰρ ἔγὼ πανάποτος, ἐπεὶ τέκον υἷας ἀρίστους  
Τροίης ἐν εὐρείῃ· τῶν δὲ οὐτινά φημι λεκεῖφθαι.

Πεντήκοντά μοι ἥσαν, ὅτε ἥλυθον υῖες Ἀχαιῶν.      25

\* Iliad, XXIV. 471 — 675. Priam, under the guidance of Mercury, has reached the tent of Achilles. There leaving his car and charioteer, he enters the tent.

*Tῶν μὲν πολλῶν θοῦρος Ἀρης ὑπὸ γούνατ<sup>3</sup> ἔλυσεν·*

*"Ος δέ μοι οἶος ἔην, εἴρυτο δὲ ἄστυ καὶ αὐτοὺς,*

*Τὸν σὺ πρώην κτεῖνας, ἀμυνόμενον περὶ πάτρης·*

*"Εκτορα· τοῦ νῦν εἴνεχ<sup>3</sup> ἴκανων νῆας Ἀχαιῶν,*

*Λυσόμενος παρὰ σεῖο, φέρω δ<sup>3</sup> ἀπερείσι<sup>3</sup> ἅποινα.* 30

*Ἄλλ' αἰδεῖο θεοὺς, Ἀχιλεῦ, αὐτὸν τ<sup>3</sup> ἐλέησον,*

*Μηνσάμενος σοῦ πατρός· ἐγὼ δ<sup>3</sup> ἐλεεινότερος περ,*

*"Ἐτλην δ<sup>3</sup>, οἴ<sup>3</sup> οὕποι τις ἐπιχθόνιος βροτὸς ἄλλος,*

*Ἀυδρὸς παιδοφόνοιο ποτὶ στόμα χεῖρ<sup>3</sup> ὀρέγεσθαι.*

*"Ως φάτο· τῷ δ<sup>3</sup> ἄρα παιδὸς ὑψ<sup>3</sup> ἵμερον ὠρσε γόνιο·*

*Ἀψάμενος δ<sup>3</sup> ἄρα χειρὸς, ἀπώσατο ἥκα γέφοντα.* 36

*Τῷ δὲ μηνσάμενῳ, δ<sup>3</sup> μὲν "Εκτορος ἀνδροφόνοιο,*

*Κλαῖ<sup>3</sup> ἀδινὰ, προπάγοιθε ποδῶν Ἀχιλῆος ἔλυσθείς·*

*Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς κλαίεν ἐὸν πατέρ<sup>3</sup>, ἄλλοτε δ<sup>3</sup> αὗτε*

*Πάτροκλον· τῶν δὲ στοργῇ κατὰ δώματ<sup>3</sup> ὀρώρει.* 40

*Αὐτὰρ ἐπεὶ ὡς γόνιο τετάρτητο δῖος Ἀχιλλεὺς,*

*Αὐτίκ<sup>3</sup> ἀπὸ θρόνου ὠρτο, γέφοντα δὲ χειρὸς ἀρίστη,*

*Οἰκτείρων πολιόν τε κάρη, πολιόν τε γένειον·*

*Καὶ μιν φωνήσας ἔπει πτερόεντα προσηγύδα·*

*"Α δεῖλ<sup>3</sup>, ηδή πολλὰ πάν<sup>3</sup> ἄνσχεο σὸν κατὰ θυμόν.* 45

*Πῶς ἔτλης ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,*

*Ἀνδρὸς ἐς ὁφθαλμοὺς, ὃς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς*

*Τίεας ἔξενάριξα; σιδήρειόν τού τοι ἥτορ.*

*Άλλ<sup>3</sup> ἄγε δή κατ' ἄρ<sup>3</sup> ἔζεν ἐπὶ θρόνον· ἄλγεα δ<sup>3</sup> ἐμπης*

*"Ἐν θυμῷ κατακεῖσθαι ἔνσομεν, ἀχρύμενοι περ.* 50

*Οὐ γάρ τις πρῆξες πελεταὶ κρυελοῦ γόνιο.*

*"Ως γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσιν,*

*Ζώειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δέ τ<sup>3</sup> ἀκηδέες εἰσίν.*

*Δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείαται ἐν Διὸς οὔδει,*

*Δώρων, οἵα δίδωσι, κακῶν, ἔτερος δὲ, εἴσων·* 55

*π<sup>3</sup>, μέν κ<sup>3</sup> ἀμυλίξας δφή Ζεὺς τερπικέραυνος,*

*"Άλλοτε μέν τε κακῷ ὅγε κύρεται, ἄλλοτε δ<sup>3</sup> ἐσθλῷ·*

*"Ω, δέ κε τῶν λυγρῶν δώῃ, λωβητὸν ἔθηκεν·*

*Καὶ ἐ κακὴ βούβρωστις ἐπὶ χθονα δῖαν ἔλαιύει·*

- Φοιτῷ δ', οὐτε θεοῖσι τετιμένος, οὐτε βροτοῖσιν. 60  
 Ὡς μὲν καὶ Πηλῆῃ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα  
 Ἐκ γενετῆς πάντας γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέκαστο  
 Ὄλβῳ τε, πλούτῳ τε, ἄνασσε δὲ Μυρμιδόνεσσιν.  
 Καὶ οἱ θυητῷ ἐόντι θεὺν ποίησαν ἄκοιτυν.  
 Ἀλλ' ἐπὶ καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅτι οἱ οὔτι 65  
 Παιδῶν ἐν μεγάροισι γονὴ γένετο κρειόντων.  
 Ἀλλ' ἔνα παῖδα τέκεν παναθρόιον· οὐδέ νυ τόνγε  
 Γηράσκοντα κομίζω· ἐπεὶ μάλα τηλόθι πάτρος  
 Ἦμαι ἐνὶ Τροίῃ, σέ τε κήδων ἡδὲ σὰ τέκνα.  
 Καὶ σὲ, γέρον, τὸ πρὸν μὲν ἄκονύμεν ὅλβιον εἶναι. 70  
 Ὅσσον λέσβος ἄνω, Μάκαρος ἔδος, ἐντὸς ἔέργει,  
 Καὶ Φρυγίη καθύπερθε καὶ Ἑλλήσποντος ἀπελῶν,  
 Τῶν σε, γέρον, πλούτῳ τε καὶ υἱάσι φασὶ κεκάσθαι.  
 Λύταρος ἐπεὶ τοι πῆμα τόδ' ἥγαγον Οὐρανίωνες,  
 Αἰεὶ τοι περὶ ἄστυ μάχαι τὸ ἀνδροκτασίαι τε. 75  
 Ἀνσχεο, μηδὲ ἀλιαστον ὁδύρεο σὸν κατὰ θυμόν.  
 Οὐ γάρ τι πρῆξεις ἀκαχήμενος υἱὸς ἔησ,  
 Οὐδέ μιν ἀντιῆσεις, πρὸν καὶ κακὸν ἄλλο πάθησθα.  
 Τὸν δὲ ἡμείρβετ ἐπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδῆς.  
 Μή μέ πω ἐς θρόνον ἵζε, Διοτρεφές, ὄφρα κεν Ἐκτωρ  
 Κεῖται ἐνὶ κλισίησιν ἀκηδῆς· ἀλλὰ τάχιστα 81  
 Λῦσον, ἵν' ὄφθαλμοῖσιν ἴδω· σὺ δὲ δέξαι ἄποινα  
 Πολλὰ, τά τοι φέρομεν· σὺ δὲ τῶνδ' ἀπόναιο, καὶ ἔλθοις  
 Σὴν ἐς πατρίδα γαῖαν, ἐπει με πρῶτον ἔασας.  
 Τὸν δὲ ἄρδενόδρομον ἴδων προσέφη πόδας ὀκὺς Ἀχιλλεύς.  
 Μηκέτι νῦν μὲν ἐφέθιζε, γέρον· νοέω δὲ καὶ αὐτὸς 86  
 Ἐκτορά τοι λῦσαι· Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἥλθεν  
 Μήτηρ, η μὲν ἔτεκεν, θυγάτηρ ἀλίοιο γέροντος.  
 Καὶ δέ σε γιγνώσκω, Πρίαμε, φρεσὶν, οὐδέ με λήθεις,  
 Οττι θεῶν τίς σ' ἥγε θοὺς ἐπὶ νῆας Ἀχαῶν. 90  
 Οὐ γάρ κε τλαιή βροτὸς ἐλθέμεν, οὐδὲ μάλις ἥβῶν,  
 Εἰς στρατόν· οὐδὲ γὰρ ἄν φυλάκους λάθοι, οὐδέ καὶ ὄχηταις  
 Ρεῖα μετοχλίσσειε θυράων ἡμετεράμων.

*Tῷ νῦν μή μοι μᾶλλον ἐν ἀλγεσι θυμὸν ὁφίνης.*

*Μή σε, γέρον, οὐδὲ αὐτὸν ἐνὶ κλισίησιν ἔάσω,*

*Καὶ ἵκετην περ ἔόντα, Διὸς δὲ ἀλίτωμαι ἐφετμάς.*

"Ως ἔφατ̄ · ἔδεισεν δὲ ὁ γέρων, καὶ ἐπειθετο μύθῳ.

*Πηλείδης δὲ οἴκοιο, λέων ᾧς, ἀλτο θύραζε,*

*Οὐκ οἶος · ἂμα τῷγε δύτι θεοάποντες ἔποντο,*

"Ηρως Λύτομέδων ἦδε "Αλκιμός, οὓς φα μάλιστα

*Τις Ἀχιλεὺς ἑτάρων, μετὰ Πάτροκλόν γε θαυόντα.*

*Οἱ τόθι ὑπὸ ζυγόφιν λύον ἵππους ἡμίονους τε,*

*"Εσ δὲ ἄγαγον κήρυκα καλήτορα τοῦ γέροντος.*

*Κὰδ δὲ ἐπὶ δίφρου εῖσαν· ἔүξέστον δὲ ἀπ' ἀπήνης*

*"Ηρεον Ἐκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι ἄποινα.*

*Κὰδ δὲ ἔλιπον δύτι φάρε, ἔννυητόν τε χιτῶνα,*

*"Οφρα νέκυν πυκάσσεις δῷη οἰκόνδε φέρεσθαι.*

*Δμωὰς δὲ ἐκκαλέσσας λοῦσαι κέλετ, ἀμφὶ τοῦ ἀλεῖψαι,*

*Νόσφιν ἀειδάσσας, ὡς μὴ Πρίαμος ἴδοι υἷόν*

*Μὴ δὲ μὲν ἀχνυμένη κραδίη κόλον οὐκ ἐρύσαιτο,*

*Παῖδα ἴδων, Ἀχιλῆς δὲ δοὺν θείη φίλον ἥτορ,*

*Καὶ ἐ πατακτείνειε, Διὸς δὲ ἀλίτηται ἐφετμάς.*

*Τὸν δὲ ἐπεὶ οὖν δμωὰς λοῦσαν καὶ χοῖσαν ἐλαῖω,*

*Ἀμφὶ δέ μιν φᾶρος καλὸν βύλον ἥδε χιτῶνα,*

*Αὐτὸς τόγε Ἀχιλεὺς λεχέων ἐπέθηκεν ἀείρας,*

*Σὺν δὲ ἔταροι ἥειραν ἔϋξέστην ἐπ' ἀπήνην.*

*"Ομωξέν τοῦ ἦδος ἔπειτα, φίλον δὲ ὄνόμητεν ἔταρον.*

*Μή μοι, Πάτροκλε, σκυδμανέμεν, αὐτὸν καὶ πύθηαι*

*Ἐν "Αἰδός περ ἑών, ὅτι Ἐκτορα δῖον ἔλυσυ*

*Πατρὸν φίλῳ · ἐπεὶ οὐ μοι ἀεικέα δῶκεν ἄποινα.*

*Σοὶ δὲ αὐτὸν ἐγὼ καὶ τῶνδε ἀποδάσσομαι, ὅσσος ἐπέοικεν.*

*"Η δα, καὶ ἐς κλισίην πάλιν ἥσε δῖος Ἀχιλλεύς.*

*"Εξετο δὲ ἐν κλισμῷ πολυδαιδάλῳ, ἐνθεν ἀνέστη,*

*Τοίχου τοῦ ἐτέρου, ποτὶ δὲ Πρίαμον φάτο μῦθον*

*Τίδος μὲν δή τοι λέλυται, γέρον, ὡς ἐκέλευες,*

*Κεῖται δὲ ἐν λεχέεσσος · ἂμα δὲ ἥοι φαινομενῆφιν*

*"Οψεαι αὐτὸς ἄγων · νῦν δὲ μνησώμεθα δόρπον.*

95

100

105

110

115

120

125

Καὶ γάρ τ' ἡῦκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτου,  
 Τῆπερ δώδεκα παιδες ἐνὶ μεγάροισιν ὄλοιτο,  
 Ἐξ μὲν θυγατέρες, ἔξ δ' υἱέες ἥβωντες. 130  
 Τοὺς μὲν Ἀπόλλων πέφνεν ἀπ' ἀργυρέοιο βιοῖο,  
 Χωόμενος Νιόβη, τὰς δ' Ἀρτεμις ἴοχέαιρα,  
 Οῦνεκ' ἄρα Λητοῦ ἴσάσκετο καλλιπαρήφ.  
 Φῆ δοιῶ τεκέειν, ή δ' αὐτὴ γείνατο πολλούς.  
 Τὸ δ' ἄρα, καὶ δοιῶ περ ἔόντ', ἀπὸ πάντας ὅλεσσαν. 135  
 Οἱ μὲν ἄρ' ἐννῆμαρ κέατ' ἐν φόνῳ, οὐδέ τις ἦεν  
 Κατθάψαι· λαοὺς δὲ λίθους ποίησε Κρονίων.  
 Τοὺς δ' ἄρα τῇ δεκάτῃ θάψαν θεοὶ Οὐρανίωνες.  
 Ή δ' ἄρα σίτου μνήσατ', ἐπεὶ κάμε δακρυχέονσα.  
 Νῦν δέ που ἐν πέτρησιν, ἐν οὔρεσιν οἰοπόλοισιν, 140  
 ἐν Σιπύλῳ, ὅθι φασὶ θεάων ἔμμεναι εὐνὰς  
 Νυμφάων, αἵτ' ἀμφ' Ἀχελῷον ἐργάσαντο,  
 Ἐνθα, λίθος περ ἑοῦσα, θεῶν ἐκ κήδεα πέσσει.  
 Άλλ' ἄγε δὴ καὶ νῦν μεδώμεθα, διε γεραιέ,  
 Σίτου, ἐπειτά κεν αὖτε φίλον παῖδα κλαίησθα, 145  
 Ιλιον εἰς ἀγαγόν· πολυδάκρυτος δέ τοι ἔσται.  
 Ή, καὶ ἀναίξας δίν' ἄργυρον ὠκὺς Ἀχιλλεὺς  
 Σφάξ· ἔταροι δ' ἔδερον τε καὶ ἄμφεπον εῦ κατὰ κόσμον,  
 Μίσιυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πειράν τ' ὀβελοῖσιν,  
 Ὁπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε παντα. 150  
 Αὐτομέδων δ' ἄρα σῖτον ἐλὰν ἐπένειμε τραπέζῃ  
 Καλοῖς ἐν κανέοισιν· ἀτὰρ ιρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.  
 Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῦμα προκείμενα χεῖδας ἵαλλον.  
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἔξ ἔρον ἔντο,  
 Ήτοι Δαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζε<sup>3</sup> Ἀχιλῆα, 155  
 Οσσος ἔην, οἶός τε· θεοῖσι γὰρ ὕντα ἐώμει.  
 Αὐτὰρ ὁ Δαρδανίδην Πρίαμον θαύμαζεν Ἀχιλλεύς,  
 Εἰςοδόων ὅψιν τ' ἀγαθὴν, καὶ μῆθον ἀκούων.  
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐς ἀλλήλους ὁρόωντες,  
 Τὸν πρότερος προσέειπε γέρων Πρίαμος θεοειδῆς· 160  
 Λέξον νῦν με τάχιστα, Διοτρεφὲς, ὄφρα κεν ἥδη

Τηνῳ ὅπο γλυκερῷ ταρπώμεθα ποιηθέντες.

Οὐ γάρ πω μύσαν ὅσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν,

Ἐξ οὗ σῆς ὑπὸ χερσὶν ἐμος πᾶς ὄλεσε θυμόν·

Ἄλλ' αἰεὶ στενάχω καὶ κήδεα μυρία πέσσω, 165

Αὐλῆς ἐν χόροισι κυλινδόμενος κατὰ κόποι.

Νῦν δὴ καὶ σίτου πασάμην, καὶ αἴθοπα οἶνον

Λαυκανίης καθέηκα· πάρος γε μὲν οὕτι πεπάσμην.

Ἔνδι, Ἀχιλεὺς δ' ἐτάροισιν ἵδε δμωῆσι κέλευσεν,

Δέμνι ὑπ' αἰθούσῃ θέμεραι, καὶ φήγεα καλὺν

Πορφύρε ἐμβαλέειν, στορέσαι τ' ἐφύπερθε τάπητος,

Χλαινας τ' ἐνθέμεραι οὔλας καθύπερθεν ἔσασθαι.

Αἱ δ' ἵσαν ἐκ μεγάροιο, δάος μετὰ χερσὶν ἔχονται·

Αἴψα δ' ἄρα στόρεσαν δοιὼ λέχε ἐγκονέουσαι.

Τὸν δ' ἐπικερτομέων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.

Ἐκτὸς μὲν δὴ λέξο, γέρον φίλε· μήτις Ἀχαιῶν

Ἐνθάδ' ἐπέλθησιν βουληφόρος, οἵτε μοι αἰεὶ

Βουλὰς βουλεύοντο παρήμενοι, ἡ θέμις ἐστίν·

Τῶν εἰ τίς σε ἴδοιτο θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν,

Αὐτίκ' ἀν ἐξείποι Ἀγαμέμνονι ποιμένι λιῶν,

Καὶ κεν ἀράβλησις λίστος νεκροῖο γέροιτο.

Ἄλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,

Ποσσῆμαρ μέμονας πτερεῖζέμεν "Ἐκτορα δῖον,

"Οφρα τέως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν ἔρύκω.

Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδῆς· 185

Εἰ μὲν δὴ μὲν ἐθέλεις τελέσαι τάφον "Ἐκτορι δίῳ,

὾δε κέ μοι δέξων, Ἀχιλεῦ, κεχαρισμέκα θείης.

Οἰςθα γὰρ, ὃς κατὰ ἄστυ ἐέλμεθα, τηλόθι δ' ὑλη

Ἀξέμεν εἰς ὄρεος· μάλα δὲ Τρῶες δεδίασιν.

Ἐννῆμαρ μέν κ' αὐτὸν ἐνὶ μεγάροις γούοιμεν,

Τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτοιμεν, δαίνυντό τε λαός·

Ἐνδεκάτῃ δέ κε τύμβον ἐπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν,

Τῇ δέ δυωδεκάτῃ πολεμίξομεν, εἴπερ ἀνάγκη.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·

"Εσται τοι καὶ ταῦτα, γέρον Πρίαμ', ὃς σὺ πελεύεις. 195

Σχήσω γὰρ τόσσον πόλεμον χρόνον, ὅσσον ἄνωγας.

“Ως ἄρα φωνήσας, ἐπὶ καρπῷ χεῖδα γέροντος

Ἐλλαβε δεξιερὴν, μήπως δείσει ἐνὶ Θυμῷ.

Οἱ μὲν ἄρετέν ἐν προδόμῳ δόμου αὐτόθι κοιμήσαντο,

Κῆρυξ καὶ Πολεμός, πυκνὰ φρεσὶ μήδε ἔχοντες. 200

Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς εῦδε μυχῷ κλισίης εὐπήκτον.

## ODES OF ANACREON.

### I.

*On his Lyre.*

Θέλω λέγειν Ἀτρείδας,  
Θέλω δὲ Κάδμον ἄδειν .  
Ἄ βάρβιτος δὲ χορδαῖς  
Ἐρωτα μοῦνον ἡχεῖ.  
Ἡμειψα νεῦρα πρώην,  
Καὶ τὴν λύρην ἀπασαν .  
Κἀγὼ μὲν ἥδον ἄθλους  
Ἡρακλέους . λύρη δὲ  
Ἐρωτας ἀντεφώνει.  
Χαιροίτε λοιπὸν ἡμῖν,  
Ἡρωες . ἡ λύρη γὰρ  
Μόρους Ἐρωτας ἄδει.

### II.

*The Rose.*

Τὸ φόδον τὸ τῶν Ἐρώτων  
Μίξωμεν Διονύσῳ .  
Τὸ φόδον τὸ καλλίφυλλον  
Κροτάφοισιν ἀρμόσαντες,  
Πίνωμεν ἀβρὰ γελῶντες.

Ῥόδον, ὡς φέριστον ἄνθος,  
 Ῥόδον εἴαρος μέλημα.  
 Ῥόδα καὶ θεοῖσι τερπνά.  
 Ῥόδα παῖς δὲ τῆς Κυθήρης  
 Στέφεται καλοῖς ιούλοις,  
 Χαρίτεσσι συγχορεύων.  
 Στέφων οὖν με, καὶ λυρίζων  
 Παρὰ σοῖς, Διόνυσε, σηκοῖς,  
 Μετὰ κούρης βαθυκόλπου  
 Ῥοδίνοισι στεφανίσκοις  
 Πεπυκασμένος, χορεύσων.

10

15

## III.

*To a Dove.*

Ἐρασμίη πέλεια,  
 Πόθεν, πόθεν πέτασαι;  
 Πόθεν μύρων τοσούτων,  
 Ἐπὶ ἡρός θέουσα,  
 Πνέεις τε καὶ ψεκάζεις;  
 Τίς εἶς; — τί σοι μέλει δέ;  
 Ἀγαπέων μὲν ἔπειψε  
 Πρὸς παῖδα, πρὸς Βάθυλλον,  
 Τὸν ἀρτι τῶν ἀπάντων  
 Κρατοῦντα καὶ τύραννον.  
 Πέπρακέ μὲν ἡ Κυθήρη,  
 Λαβοῦσα μικρὸν ὕμνον.  
 Ἐγὼ δὲ Ἀγαπέοντι  
 Διακονῶ τοσαῦτα.  
 Καὶ νῦν, δρᾶς, ἐκείνουν  
 Ἐπιστολὰς κομίζω.  
 Καὶ φησιν εὐθέως με  
 Ἐλευθέρην ποιήσειν.  
 Ἐγὼ δὲ, κῆν ἀφῆ με,

5

10

15

Λούλη μενό παρ' αὐτῷ.

20

Τί γάρ με δεῖ πέτασθαι

"Ορη τε καὶ κατ' ἄγρους,

Καὶ δένδρεσιν καθίζειν,

Φυγοῦσαν ἄγριόν τι;

Ταῦν ξδῶ μὲν ἄρτον,

25

Ἄφαρπάσασα χειρῶν

Ἀγαπέοντος αὐτοῦ·

Πιεῖν δέ μοι δίδωσι

Τὸν οἶνον, ὃν προπίνει.

Πιοῦσα δ' ἀν χορεύω,

30

Καὶ δεσπότην ἐμοῖσι

Πτεροῦσι συσκιάζω·

Κοιμωμένη δ' ἐπ' αὐτῷ

Τῷ βαρβίτῳ καθεύδω.

"Ἐχεις ἀπαντήσεις.

35

Λαλιστέραν μ' ἔθηκας,

"Ἀνθρώπε, καὶ κορώνης.

## IV

### *To a Swallow.*

Σὺ μέν, φίλη χελιδὼν,

Ἐπησίη μολοῦσα,

Θέρει πλέκεις καλιήν·

Χειμῶνι δ' εἰς ἄφαντος

"Η Νεῖλον ἢ πὴ Μέμφιν.

5

Ἐρως δ' ἀεὶ πλέκει μεν

Ἐν καρδίῃ καλιήν.

Πόθος δ' ὁ μὲν πτεροῦται,

Ο δ' ὁ γένετος ἡδη.

10

Βοὴ δὲ γίνεται αἰεὶ

Κεχρηότων νεοττῶν

Ἐρωτιδεῖς δὲ μικροὺς  
Οἱ μείζονες τρέφουσιν.  
Οἱ δὲ τραφέντες εὐθὺς  
Πάλιν κύουσιν ἄλλους.  
Τί μῆχος οὖν γένηται;  
Οὐ γὰρ σθένω τοσούτους  
Ἐρωτας ἐκσοβῆσαι.

15

## V.

*Return of Spring.*

"Ιδε, πῶς ἔαρος φανέντος  
Χάριτες φόδα βρύουσιν.  
"Ιδε, πῶς κῦμα θαλάσσης  
Απαλύνεται γαλήνη.  
"Ιδε, πῶς νῆσσα πολυμβᾶ.  
"Ιδε, πῶς γέρανος ὁδεύει.  
"Αφελῶς δ' ἐλαμψε Τιτάν.  
Νεφελῶν σκιαὶ δονοῦνται.  
Τὰ βροτῶν δ' ἐλαμψεν ἔργα  
Καρποῖσι γαῖα προκύπτει.  
Καρπὸς ἐλαίας προκύπτει.  
Βρομίου στέφεται νᾶμα.  
Κατὰ φύλλον, κατὰ κλῶνα,  
Καθελὸν ἦρθησε παρόπος.

5

10

## VI.

*Cupid Wounded.*

Ἐρως ποτὲ ἐν φόδοισι  
Κοιμωμένην μέλιτταν.  
Οὐκ εἰδεν, ἀλλ᾽ ἐτρώθη.  
Τὸν δάκτυλον δὲ δακτεῖς

Τᾶς χειρὸς ὠλόλυξε.  
 Δραμὼν δὲ καὶ πετασθεὶς  
 Πρὸς τὴν καλὴν Κυθήρην,  
 Ὁλωλα, μάτερ, εἶπεν,  
 Ὁλωλα, κἀποθνήσκω.  
 Ὁφις μὲν ἔτυψε μικρὸς  
 Πτερωτὸς, ὃν καλοῦσι  
 Μέλιτταν οἱ γεωργοί.  
 Άδ' εἶπεν, Εἰ τὸ κέντρον  
 Πονεῖ τὸ τᾶς μελίττας,  
 Πόσον, δοκεῖς, πονοῦσιν,  
 Ἐρως, ὃσους σὺ βάλλεις;

5

10

15

## VII.

## To the Cicada.

Μακαρίζομεν σε, τέττιξ,  
 Ὄτι δενδρέων ἐπ' ἄκρων,  
 Ολιγην δρόσον πεπωκώς,  
 Βασιλεὺς ὅπως, ἀείδεις.  
 Σὰ γὰρ ἔστι κεῖνα πάντα,  
 Ὄπόσα βλέπεις ἐν ἀγροῖς,  
 Χ' ὅπόσα φέρουσιν ὑλαι.  
 Σὺ δὲ φιλίος γεωργῶν,  
 Ἀπὸ μηδενός τι βλάπτων.  
 Σὺ δὲ τίμιος βροτοῖσι,  
 Θέρεος γλυκὺς προφῆτης.  
 Φιλέουσι μίν σε Μοῦσαι.  
 Φιλέει δὲ Φοῖβος αὐτὸς,  
 Λιγυρὴν δ' ἔδωκεν οἴμην.  
 Τὸ δὲ γῆρας οὐ σε τείχει,  
 Σοφὲ, γηγενὴς, φίλυμνε,  
 Απαθῆς, ἀναιμόσαρκε.  
 Συεδὸν εἰς θεοῖς ὁμοιος.

5

10

15

VIII.

*Young Old-Age.*

Φιλῶ γέροντα τερπνὸν,  
Φιλῶ νέον χορευτάν.  
Γέρων δ' ὅταν χορεύῃ,  
Τρίχας γέρων μέν ἐστι,  
Τὰς δὲ φρένας νεάζει.

## IDYLS OF BION.

---

### I.

*From the Epitaph on Adonis.*

Αἰάζω τὸν Ἀδωνιν· ἐπαιάζοντιν Ἐρωτες.  
Κεῖται καλὸς Ἀδωνις ἐπ' ὥρεσι, μηρὸν ὁδόντι  
Λευκῷ λευκὸν ὁδόντι τυπεῖς, καὶ Κύπροιν ἀνιᾶ  
Λεπτὸν ἀποψύχων· τὸ δέ οὖ μέλαν εἴβεται αἷμα  
Χιονέας κατὰ σάρκος· ὑπ' οφρύσι δ' ὅμματα ναρκεῖ, 5  
Καὶ τὸ φόδον φεύγει τῷ χείλεος· ἀμφὶ δὲ τήγνῳ  
Θνάσκει καὶ τὸ φίλαμα, τὸ μήποτε Κύπροις ἀφήσει.  
Κύπροιδι μὲν τὸ φίλαμα καὶ οὐ κώνοτος ἀρέσκει·  
Ἄλλ' οὐκ ἴδεν Ἀδωνις ὃ μιν θνάσκοντ' ἐφίλασεν.  
Αἱ αἱ τὰν Κυθέρειαν! Ἀπώλετο καλὸς Ἀδωνις. 10  
Ως ἴδεν, ως ἐνόησεν Ἀδώνιδος ἄσχετον ἔλκος,  
Ως ἴδε φοίνιον αἷμα μαραυομένῳ περὶ μηρῷ,  
Πάχεας ἀμπετάσασα κινύρετο, Μεῖνον, Ἀδωνι  
Δίζποτμε, μεῖνον Ἀδωνι, πανύστατον ὡς σε κιχείω,  
Ως σε περιπτύξω, καὶ χείλεα χείλεσι μίξω. 15  
Φεύγεις μακρὸν, Ἀδωνι, καὶ ἔρχεαι εἰς Ἀχέροντα  
Καὶ στυγνὸν βασιλῆα καὶ ἄγριον· ἀ δὲ τάλαινα  
Ζώω, καὶ θεός ἐμμὶ, καὶ οὐ δύναμαι σε διώκειν.  
Λάμβανε, Περσεφόνα, τὸν ἐμὸν πόσιν· ἐσοὶ γὰρ αὐτὰ  
Πολλὸν ἐμεῦρείσσων· τὸ δὲ πᾶν καλὸν ἐς σὲ καταφέει. 20  
Θνάσκεις, ὡς τριπόθατε· πόθος δέ μοι, ως ὄναρ, ἐπτη.  
Σοὶ δ' ἄμα κεστὸς ὅλωλε· τι γὰρ, τολμηρὲ, κυνάγεις;  
Καλὸς ἐὼν τοσσοῦτον ἐμηνας θηρσὶ παλαίειν;  
Ωδ' ὀλοφύρατο Κύπροις· ἐπαιάζοντιν Ἐρωτες.

Ἄττοι τὰν Κυθέρειαν! Ἀπόλετο καλὸς Ἄδωνις. 25  
 δάκρυνον ἡ Παιφίη τόσορ εἰκάσει, ὅσσορ Ἄδωνις  
 λίμιν χέει· τὰ δὲ πάντα ποτὶ χθονὶ γίγνεται ἄνθη·  
 λίμιν δόδον τίκτει, τὰ δὲ δάκρυνα τὰν ἀνεμώραν.

Αἰάζω τὸν Ἄδωνιν! Ἀπόλετο καλὸς Ἄδωνις.  
 Μῆκέτ' ἐν δρυμοῖσι τὸν ἀρέσα μύροι, Κύπροι. 30  
 Ἐστιν ἀγαθὸν στιβάς, ἔστιν Ἄδωνιδι φυλλὸς ἐτοίμα·  
 λέκτρον ἔχει, Κυθέρεια, τὸ σὸν τόδε νεκρὸς Ἄδωνις.  
 Καὶ τέκνυς ὅν καλός ἔστι, καλὸς τέκνυς οἴα καθεύδων.  
 Κέκλιται ἀβρὸς Ἄδωνις ἐν εἶμασι πορφυρέοισιν.  
 Άμφι δέ μιν κλαιούτες ἀναστενάχουσιν Ἐρωτες, 35  
 Κειράμενοι καίτας ἐπ' Ἄδωνιδι· χῶ μὲν δῆστιώς,  
 "Ο; δ' ἐπὶ τόξον ἔβαιν", ὃς δ' εὔπτερον ἀγε φαρέτερην·  
 χῶ μὲν ἔλυσε πέδιλον Ἄδωνιδος, ὃς δὲ λέβησι  
 χρυσείοις φορέησιν ὥδωρ, ὃ δὲ μηρία λούει·  
 "Ος δ' ὅπιθεν πτερύγεσσιν ἀναψύχει τὸν Ἄδωνιν. 40

Αὐτὰν τὰν Κυθέρειαν ἐπαιάζουσιν Ἐρωτες.  
 Ἐσβευτε λαμπάδα πᾶσαν ἐπὶ φλιαῖς Ἄδωνιος,  
 Καὶ στέφρος ἔξετέτησθε ψευτίλιον· οὐκέτι δ' Ἄδων,  
 Ἄδων οὐκέτ' ἀειδόμενον μέλος, ἄδεται αὖτις.  
 Αἱ Χάριτες κλαιούντι τὸν νίέα τῷ Κινύρῳ, 45  
 Καὶ μιν ἐπαείδουσιν· ὃ δέ σφισιν οὐκ ἐπακούει,  
 Οὐ μάν οὐκ ἐθέλει, πάρα δέ μιν οὐκ ἀπολύει.

## II.

## The Fowler.

Ἔξευτὰς ἔτι κῶρος, ἐν ἀλσεῦ δευδράεντι  
 Ὁρεα θηρεύων, τὸν ἀπότροπον εἶδεν Ἐρωτα  
 Ἐσδόμενον πύξιοι ποτὶ κλάδοι· ὃς δ' ἐνόσσε,  
 Χαίρων, ἀνεκα δὴ μέγι φαίνετο ὅρνεον αὐτῷ,  
 Τὼς καλάμως ὅμια πάντας ἐπ' ἀλλάλοισι συνάπτων, 5  
 Τὰ καὶ τὰ τὸν Ἐρωτα μετάλμενον ἀμφεδόκενεν.

Χώριοις, ἀσχαλάων ἔνεχ<sup>2</sup> οἱ τέλοις οὐδὲν ἀπάντη,  
 Τῶς καλάμως φίψας, ποτ<sup>3</sup> ἀροτρέα πρέσβυν ἵκαιεν,  
 "Ος νῦν τάγδε τέχγαν ἐδιδάξατο· καὶ λέγεν αὐτῷ,  
 Καὶ οἱ δεῖξεν "Ἐρωτα καθήμενον. Ἀυτὸς ὁ πρέσβυς 10  
 Μειδιάων κίνησε κάρη, καὶ ἀμείβετο παῖδα.  
 Φείδεο τᾶς Θήρας, μηδ<sup>2</sup> ἐς τόδε τῶδενεον ἔρχεν.  
 Φεῦγε μακράν· καὶ δὲ ἐντὶ τὸ Θηρίον· ὅλβιος ἔσση,  
 Εἰσόκα μή μιν ἔλησ· ἦν δ<sup>2</sup> ἀνέρος ἐς μέτρον ἔλθης,  
 Οὗτος ὁ νῦν φεύγων καὶ ἀπάλμενος, αὐτὸς ἀφ<sup>2</sup> αὐτῷ 15  
 "Ἐλθὼν ἔξαπίνας, κεφαλὰν ἐπὶ σεῖο καθίξει.

## III.

*Cleodamus and Myrson.*

K. Εἴσαρδος, ὁ Μύρδοςων, ἡ χείματος, ἡ φθινοπώρου,  
 "Η θέρος, τί τοι ἄδυ; τί δὲ πλέον εὔχεαι ἐλθεῖν;  
 "Η θέρος, ἀνίκα πάντα τελείεται ὅσσα μογεῦμες;  
 "Πύλυκερὸν φθινόπωρον, ὅτ<sup>3</sup> ἀνδράσι λιμὸς ἐλαγχά;  
 "Η καὶ χεῖμα δύσεργον; ἐπεὶ καὶ χείματι πολλοὶ 5  
 Θαλπόμενοι θέλγονται ἀεργείῃ τε καὶ ὅκρῳ.  
 "Η τοι καλὸν ἔαρ πλέον εὔαδεν; εἰπὲ τί τοι φρὴν  
 Αἴρεται; λαλέειν γὰρ ἐπέτρωπεν ἀ σχολὰ ἥμιν.

M. Κρίνειν οὐκ ἐπέοικε θεῆσις ἔργα βροτοῖσι  
 Πάντα γὰρ ιερὰ ταῦτα καὶ ἀδέα· σεῦ δὲ ἔκατι 10  
 "Ἐξερέω, Κλεόδαμε, τό μοι πέλεν ἀδιον ἄλλων.  
 Οὐκ ἐθέλω θέρος ἥμεν, ἐπεὶ τάκα μ<sup>2</sup> ἄλιος ὄπτῃ.  
 Οὐκ ἐθέλω φθινόπωρον, ἐπεὶ τόσον ὥραια τίκτει.  
 Οὐλον χεῖμα φέρειν, νιφετὸν κρυμούς τε φοβεῦμαι.  
 Εἴσαρ έμοὶ τριπόθατον ὅλῳ λυκάβαντι παρείη, 15  
 "Ανίκα μήτε κρύος, μήθ<sup>2</sup> ἄλιος ἄμμε βαρύνει.  
 Εἴσαι πάντα κύει, πάντ<sup>3</sup> εἴσαρδος ἀδέα βλαστεῖ.  
 Χ<sup>2</sup> ἀ νὺξ ἀνθρώποισιν ἴσα, καὶ ὁμοῖος ἀώς.

# IDYLS OF MOSCHUS.

---

## I.

### *Cupid a Fugitive.*

Α Κύπρις τὸν Ἔρωτα τὸν νέα μακρὸν ἐβάστοεν.  
Εἴτις ἐνὶ τριόδοισι πλανοίμενον εἶδεν Ἔρωτα,  
Δραπετίδας ἐμός ἐστιν· ὁ μανυτὰς γέρας ἔξει.  
Μισθός τοι τὸ φίλαμα τὸ Κύπριδος· ἦν δὲ ἀγάγης νιν,  
Οὐ γυμνὸν τὸ φίλαμα, τὸ δὲ ὡς ξένε, καὶ πλέον ἔξεις. 5  
Ἐστι δὲ ὁ παῖς περίσαμος· ἐν εἴκοσι πᾶσι μάθοις νιν.  
Χρῶτα μὲν οὐ λευκὸς, πυρὶ δὲ εἴκελος· ὅμιατα δὲ αὐτοῦ  
Δριμύλα καὶ φλογόεντα· κακὰ φρένες, ἄδυ λάλημα.  
Οὐ γὰρ ἵσον νοέει καὶ φθέγγεται· ὡς μέλι φωνά.  
Ἡν δὲ χολῆ, νόος ἐστὶν ἀνάμερος, ἡ περοπευτὰς, 10  
Οὐδὲν ἀλαθεύον· δόλιον βρέφος, ἄγρια παῖσδει.  
Εὐπλόκαμον τὸ κάρανον, ἔχει δὲ ἵταμὸν τὸ πρόδωπον.  
Μικκύλα μὲν τήνω τὰ χερύδρια, μακρὰ δὲ βύλλει.  
Βάλλει καὶ εἰς Ἀχέροντα, καὶ εἰς Αἴδεω βασιλῆα.  
Τυμνὸς μὲν τόγε σῶμα, νόος δέ οἱ ἐμπεπύκασται. 15  
Καὶ πτερόεις, ὅσον ὅρνις, ἐφίπταται ἄλλοτε ἐπεὶ ἄλλους  
Ανέρας ἥδε γυναικας, ἐπὶ σπλάγχνοις δὲ κάθηται.  
Τόξον ἔχει μάλα βαιόν, ὑπὲρ τόξῳ δὲ βέλεμνον.  
Τυτθὸν ἐστὶ τὸ βέλεμνον, ἐστὶ αἰθέρα δὲ ὕχοι φορεῖται.  
Καὶ χρύσεον περὶ γάτα φαρέτριον, ἔνδοθι δὲ ἐντὶ 20  
Τοὶ πικροὶ κάλαμοι, τοῖς πολλάκι κῆμε τιφώσκει.  
Πάντα μὲν ἄγρια; πάντα· πολὺ πλεῖον δέ οἱ αὐτῷ  
Βαιὰ λαμπὰς ἐοῖσι τὸν ἄλιον αὐτὸν ἀναίθει,  
Ἡν τύ γε Ἐλῆς τῆνον, δάσας ἄγε, μηδὲ ἐλεήσῃς.

Κῆν ποτ' ἵδης κλαίοντα, φυλάσσεο μή σε πλανήσῃ. 25  
 Κῆν γελάᾳ, τύ νιν ἔλκε· καὶ, ἦν ἐθέλῃ σε φιλᾶσαι,  
 Φεῦγε· κακὸν τὸ φίλαμα, τὰ χείλεα φάρμακον ἔνι.  
 Ἡν δὲ λέγῃ, Λάβε ταῦτα, χαριζομαι ὅσσα μοι ὅπλα,  
 Μήτι θίγῃς, πλάνα δῶρα· τὰ γὰρ πυρὶ πάρτα βέβαπται.

## II.

## From the Epitaph on Bion.

Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.  
 Ἀδόνες, αἱ πυκινοῖσιν ὀδυρόμεναι ποτὶ φύλλοις,  
 Νάμασι τοῖς Σικελοῖς ἀγγεῖλατε τᾶς Ἀρεθούσας,  
 Ὁτι Βίων τέθνακεν ὁ βωκόλος, ὅτι σὺν αὐτῷ  
 Καὶ τὸ μέλος τεθνάκε, καὶ ὥλετο Δωρὶς ἀοιδά. 5  
 Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.  
 Κεῦνος, ὁ ταῖς ἀγέλαισιν ἐραύσμιος, οὐκέτι μέλπει,  
 Οὐκέτ' ἐρημαίασιν ὑπὸ δρυσὶν ἡμηρος ἄδει·  
 Άλλὰ παρὰ Πλουτῆῃ μέλος λήθαιον ἀείδει.  
 Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι. 10  
 Τὶς ποτε σῆ σύριγγι μελίσδεται, ὡς τριπόθατε;  
 Τὶς δὲ ἐπὶ σοῖς καλάμοις θάσει στόμα; τὶς θρασὺς οὖτως;  
 Εἰσέτι γὰρ πνείει τὰ σὰ χείλεα, καὶ τὸ σὸν ἀσθμα.  
 Άχω δὲ ἐν δονάκεσσι τεάς ἐπιβάσκετ' ἀοιδᾶς.  
 Ηανὶ φέρω τὸ μέλισμα· τάχ' ἂν κἀκεῖνος ἐρεῖσαι 15  
 Τὸ στόμα δειμαίνοι, μὴ δεύτεραι σεῖο φέρηται.  
 Τοῦτό τοι, ὡς ποταμῶν λιγυφώτατε, δεύτερον ἄλγος·  
 Τοῦτο, Μέλη, νέον ἄλγος· ἀπώλετο πράν τοι Ὅμηρος,  
 Τῆρο τὸ Καλλιόπας γλύκερον στόμα· καὶ σὲ λέγοντι  
 Μόρεσθαι καλὸν νῦν πολυκλαύστοισι φεέθροις, 20  
 Ηᾶσαν δὲ ἐπλησσας φωνᾶς ἄλλα· νῦν πάλιν ἄλλον  
 Τίέα δακρύεις, καὶνῷ δὲ ἐπὶ πένθεῃ τάχη.  
 Άμφότεροι παγαῖς πεφιλαμένοι· ὃς μὲν ἐπινε  
 Παγασίδος ιράνας, ὁ δὲ ἔχει πόμα τὰς Ἀρεθούσας.  
 Ξῶ μὲν Τυνδαρέοιο καλὰν ἀεισε θύγατρα, 25

Καὶ Θέτιδος μέγαν νῖα, καὶ Ἀτρείδαν Μενέλαιον ·  
Κεῖνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δάκρυα, Πᾶνα δ' ἔμελπε,  
Καὶ βώτας ἐλίγαινε, καὶ ἀείδων ἐνόμευε,  
Καὶ σύριγγας ἔτευχε, καὶ ἀδέα πόρτιν ἄμελγε,  
Καὶ παιδῶν ἐδίδασκε φιλάματα, καὶ τὸν Ἐρωτα 30  
Ἐτρεφεν ἐν κόλποισι, καὶ ἡρεσε τὴν Ἀφροδίτην.  
Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.  
Πᾶσαι, Βίων, θρηγεῖ σε κλυτή πόλις, ἄστεα πάντα ·  
Ἄσκορη μεν γούει σε πολὺ πλέον Ἡσιόδοιο ·  
Πίνδαρον οὐ ποθέοντι τόσον Βοιωτίδες Ἄλαι · 35  
Ουδὲ τόσον τὸν ἀοιδὸν ἐμύρατο Κῆϊον ἄστυ ·  
Σὲ πλέον Ἀρχιλόχῳ ποθεῖ Πάρος · ἀντὶ δὲ Σαπφοῦς  
Εἰσέτι σεῦ τὸ μέλισμα κινύρεται ἀ Μιτυλάνα.  
Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.  
Λί, αἱ, ταὶ μαλάχαι μὲν ἐπὰν κατὰ κᾶπον ὅλωντοι, 40  
Ἡ τὰ χλωρὰ σέλινα, τό τ' εὐθαλὲς οὐλον ἄνηθον,  
Ἄστερον αὖζόντι, καὶ εἰς ἔτος ἄλλο φύοντι ·  
Ἄμμεις δ', οἱ μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ἥ σοφοὶ ἄνδρες,  
Ὀππότε ποῶτα θάνωμες, ἀνάκοοι ἐν χθονὶ κοίλᾳ  
Εῦδομες εὑ μάλα μακρὸν ἀτέρμονα νήγρετον ὑπὸν. 45  
Καὶ σὺ μὲν ἐν σιγῇ πεπυκασμένος ἔσσεαι ἐν γῇ.



# REFERENCE

TO THE

GREEK AUTHORS FROM WHOM THE PRECEDING EXTRACTS  
ARE MADE.

---

## FABLES AND ANECDOTES.

### *Fables.*

P. 43. The *Æsopic Fables*, pp. 43 – 45, are those which are numbered as follows, in *Hauptmann's Edition* of *Æsop* : — 319, 216, 214, 170, 156, 139, 311, 212, 229, 259, 24, 53.

### *Anecdotes of Philosophers.*

45. *Zeno*. § 1. *Diogenes Laërtius*. VII, 23 — § 2.  
*ib.* — § 3. *ib.* 21. — § 4. *Stobæi Florileg.* XXXIII, p. 214.
46. *Aristotle*. § 5 – 9. *Diog. Laërt.* V, 17 – 21. — § 10. *Plutarch*. II, p. 503. B.
46. *Plato*. § 11. *Stobæus*, LXXVII, p. 456. — § 12. *Id.* XX, p. 174.
46. *Socrates*. § 13. *Diog. Laërt.* II, 36. — § 14. *Stobæus*, CVI, p. 570.
47. *Diogenes*. § 15. *Diog. Laërt.* VI. 55. — § 16. *Ib.* 22. — § 17. *Æliam*. V. H. XIII, 28. — § 18. *Diog. Laërt.* VI, 37. — § 19. *Ib.* 41. — § 20, 21. *Ib.* 29, 30. — § 22 – 26. *Ib.* 40. — § 27. *Stobæus*. XV, p. 152. — § 28. *Id.* XIII, p. 146, — § 29. *Plutarch*. II, p. 78. D.
48. *Antisthenes*. § 30 – 33. *Diog. Laërt.* VI, 5 – 8. § 34. *Stobæus*, XIV, p. 149.
48. *Aristippus*. § 35 – 45. *Diog. Laërt.* II, 69 – 80.
49. *Solon, Gorgias*. § 46. *Stobæus*, CXXI. p. 611. — § 47, 48. *Id.* XCIX, p. 546. — § 49. *Id.* CXVII, p. 598.

- P. 50. *Pittacus*, *Xenophon*. § 50 Stobæus, XIX, p. 169.—§ 51. *Diog. Laërt.* II, 54, 55.

*Anecdotes of Poets and Orators.*

50. § 52. Stobæus, XCI, pp. 508 and 511.—§ 53 Plutarch. II. p. 515. D.—§ 54. Ælian. V. H. V, 19.—§ 55. Stobæus, XIII, p. 145.—§ 56. Lucian. VIII, p. 129.—§ 57. *Ib.*—§ 58. Ælian. V. H. IX, 14.—§ 59. Plutarch. II, p. 508. C.—§ 60. Stobæus, XXXVI, p. 218.—§ 61. Plutarch. 504. C.

*Anecdotes of Princes and Statesmen.*

52. § 62 Plutarch. II, p. 174. A.—§ 63. *Ib.* p. 509. A.—§ 64. *Ib.* p. 176. C.—§ 65. Stobæus, LII, p. 366.—§ 66. Plutarch. II, p. 177. C.—§ 67. Stobæus, LII, p. 366.—§ 68. *Id.* XCVI; p. 532.—§ 69. Plutarch. II, p. 105. A.—§ 70. Ælian. V. H. VIII, 15.—§ 71. Plutarch. II, p. 331. F.—§ 72. *Ib.* p. 335. B.—§ 73. *Ib.* p. 466. C.—§ 74. Ælian. V. H. XIII, 13.—§ 75. Stobæus. XLVII, p. 344.—§ 76. Plutarch. II, p. 506. C.—§ 77. *Ib.* p. 334. A.—§ 78. Stobæus, XLV, p. 323.—§ 79, 80. Plutarch. II, p. 184.—§ 81. Ælian. V. H. XIII, 40.—§ 82. Plutarch. II, p. 185. C.—§ 83. *Ib.* p. 183. D.—§ 84. *Ib.* p. 185. E.—§ 85. Ælian. V. H. V. 5.—§ 86. Stobæus, LII, p. 365.—§ 87. Ælian. V. H. XIV, 38.—§ 88. Plutarch. II, p. 39. B.—§ 89. Stobæus. XL, p. 238.—§ 90. *Id.* LII. p. 366.—§ 91. Ælian. V. H. IX, 6.—§ 92. *Id.* XIII, 41.

*Anecdotes of Spartans.*

56. § 93. Stobæus, VII, p. 29,—§ 94. Plutarch. II, p. 216. C.—§ 95. *Ib.* p. 231. D.—§ 96. *Ib.* p. 215. B.—§ 97. *Ib.* p. 232. B.—§ 98. *Ib.* p. 192. C.—§ 99. *Ib.*—§ 100. *Ib.* p. 218. C.—§ 101. *Ib.* E.—§ 102. *Ib.* p. 219. A.—§ 103. *Ib.* p. 212. F.—§ 104. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 13—§ 105. Stobæus, XII, p. 140. Compared with Ælian. V. H. VII, 20.—

§ 106. *Ælion.* XIII, 19. — § 107. Stobæus XIX, p. 169. — § 108. *Id.* XXXVIII, p. 228 — § 109. Plutarch. II, p. 79. E. — § 110. *Ælian.* V. H. III, 25. — § 111. Plutarch. II, p. 225. B. — § 112. *Ib.* C. — § 113. *Ælian.* V. H. XII, 21. — § 114. Stobæus, VII, p. 88. § 115. *Ib.* — § 116. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 14. — § 117. *Ib.* c. 25. — § 118. Plutarch. II, p. 241. C. — § 119. *Ib.* p. 241. F. — § 120. *Ib.* D. — § 121. *Ib.* p. 240. D. — § 122. *Ib.*

*Miscellaneous Anecdotes.*

- P. 60. § 123. Plutarch. II, p. 94. F. — § 124. *Ælian.* V. H. XIV, 7. — § 125. Stobæus, LII, p. 365. — § 126, 127. Plutarch. II, p. 105. — § 128. *Ib.* p. 213. A. — § 129. *Ælian.* V. H. XII, 51. — § 130. *Id.* IV, 25. — § 131. Plutarch. Vit. Alcibiad. I. p. 199. C. — § 132. Stobæus, LXXXIV, p. 493. — § 133. *Ælian.* V. H. IX, 36. — § 134. Stobæus, LXXII, p. 443. Compare Plutarch. Vit. Phoc. c. 19. — § 135. *Ib.* — § 136. Lucian. VI, p. 31.
- 

**NATURAL HISTORY.**

63. § 1. Aristot. Hist. An. VIII, 28. — § 2. *Ælian.* Hist. Anim. I, 38. — § 3. Aristot. H. An. I, 11. — § 4. *Id.* IX, 1. — § 5. Strabo, XV, p. 705. B. C. — § 6—8. Plutarch, II, p. 968. — § 9. Aristot. H. An. IX, 1. — § 10. Diodor. Sicul. III, 85. — § 11. *Id.* I, 35. — § 12. Arist. H. An. II, 1. — § 13. Diodor. Sic. III, 35. — § 14. *Id.* — § 15. Plutarch. II, p. 968. F. — § 16. *Id.* p. 971. E. — § 17. *Id.* F. — § 18. *Id.* p. 969. C. — § 19. *Id.* 970. C. F. — § 20. *Ælian.* Hist. An. III, 43. — § 21. Aristot. de Mir. c. 13. — § 22. Diodor. Sic. II, 50. — § 23. Plutarch. II, p. 973. B. — § 24. Diodor. Sic. I, 35. — § 25. Herod. II, 68. — § 26. Arist. H. An. V, 19. — § 27. Plutarch. II, p. 967. B. — § 28. *Id.* p. 978. C. — § 29. *Id.* p. 980. B. — § 30. *Id.* F. — § 31. *Id.* p. 982. B. — § 32.

Plato, T. IV, ed. Bipont. p. 186. — § 33. Aristot. de Mir. c. 54.

## MYTHOLOGY.

### MYTHOLOGICAL NOTICES.

- P. 72. § 1. Lucian. de Sacrif. — § 8. T. III, p. 73. ed. Bip. — § 2. Lucian. Icaromenipp. VII, 40. — § 3. Lucian. III, p. 77. — § 4. Lucian. III, p. 76. — § 5–10. Diodor. Sic. V, 72, 73. — § 11. *Id.* IV, 7. — § 12. Lucian. VII, p. 207. — § 13. Apollodor. II. 5. 12, — § 14. *Id.* I, 1. 13.

### MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

#### *Apollo and Diana.*

77. § 1. Apollodor. I, 4. 1. — § 2. *Ib.* 9. 15. — § 3. *Id.* II, 5. 9. — § 4. Diodor. Sic. IV, 74. — § 5. Apollodor. III, 5. 6. — § 6. *Ib.* 4. 4. — § 7. *Ib.* 10. 3.

#### *Bacchus.*

79. § 1. Apollodor. III, 5. 1. — § 2. *Ib.* 5. 2. — § 3. *Ib.* 5. 3. — § 4. *Ib.* 14. 7.

#### *Mercury.*

81. § 1. Apollodor. III, 10. 2.

#### *Minerva.*

- 81 § 1. Apollodor. III, 14. 1. — § 2. *Ib.* 6. 7.

#### *Hercules.*

82. § 1. Anal. Vet. Poët. II, 475. — § 2. Diodor. Sic. V, 76. — § 3. Apollod. II, 4. 8. — § 4. *Ib.* 5. 1. — § 5. *Ib.* 5. 6. — § 6. *Ib.* 5. 11. — § 7. *Ib.* — § 8. *Ib.* 8. 1.

#### *Expedition of the Argonauts.*

85. § 1. Diodor. Sic. IV. 47. — § 2. Apollod. 1. 9.

16. — § 3. *Ib.* 21. — § 4. *Ib.* 22. — § 5. 6. *Ib.*  
23. — § 7. *Ib.* — § 8. *Ib.* 27.

### Miscellaneous Fables.

- P. 89. § 1. Apollod. I, 3. 2. — § 2. Diodor. Sic. V,  
23. — § 3. Apollod. I, 7. 1. — § 4. *Ib.* 2. —  
§ 5. *Ib.* 2. 7. — § 6. *Id.* II, 1. 4. — § 7. *Id.*  
III, 15. 8. — § 8. Diodor. Sic. IV, 64. — § 9.  
Apollod. III, 10. 8. — § 10. *Ib.* 13. 6. — § 11.  
Isocr. Laud. Evag. c. 5. 7. — § 12. Isocr. En-  
com. Helen. c. 13.

### MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

94. The dialogues, which follow from page 94 to 108, may be easily found without more partic-  
ular reference in the works of Lucian.
- 

### GEOGRAPHY.

#### Europe.

109. § 1, 2. Strabo, II, pp. 126, 127. — § 3. *Id.* III,  
p. 137. — § 4 Epitom. Strab. III, pp. 25, 27. —  
§ 5 Strabo, III, p. 146. — § 6, 7. Diodor. Sic.  
V, 43, 35. — § 8. *Ib.* 17, 18. — § 9. *Ib.* 25. —  
§ 10. Epitom. Strab. III, p. 33. — § 11. Diodor.  
Sic. V, 27, and Strabo, IV, p. 190. — § 12.  
Diodor. Sic. *Ib.* — § 13. Epitom. Strab. III,  
p. 35. — § 14. Diodor. V, 28. — § 15. *Ib.* 29.  
— § 16. *Ib.* 21. — § 17. *Ib.* 22. — § 18.  
Epitom. Strab. 3, p. 38. Strabo, IV, p. 200.  
— § 19. Epitom. Strab. VII, p. 81. Stra-  
bo, VII, p. 290. — § 20. *Id.* p. 294. — § 21.  
*Id.* V, pp. 209, 212, 215. — § 22. Diod. Sic.  
V, 39. — § 23. Strabo, V. p. 218. — § 24.  
Diodor. Sic. V, 40. — § 25. Strabo, V, p. 219.  
— § 26. *Id.* p. 231. — § 27. *Id.* p. 243. — § 28.  
*Id.* p. 247. — § 29. *Id.* VI, p. 262. — § 30.  
*Id.* p. 263. — § 31–33. Athenæus, XII, 518.  
— § 34, 35, Diodor. Sic. V, 2, 4, — § 36.

Strabo, VI, p. 273.—§ 37. Diodor. Sic. V, 13, 14.—§ 38. Strabo, VIII, p. 335.—§ 39. Pausanias, V, 10. Strabo, VIII, p. 353.—§ 40. Pausanias, V, 11.—§ 41. Strabo, VIII, pp. 366, 367.—§ 42. Stobæus, XLII, p. 293.—§ 43. Strabo, IX, pp. 417, 419.—§ 44. Xenophon de Vectigal. Init.—§ 45, 46. Strabo, IX, p. 395.—§ 47. *Id.* X, 476.

### *Asia.*

P. 125. § 1. Strabo, XI, p. 490. Arrian. Exp. Alex. V, 5.—§ 2. Strabo, XI, pp. 497, 499.—§ 3. *Id.* IX, p. 499.—§ 4. *Ib.* p. 501.—§ 5. Diodor. Sic. II, 48.—§ 6. *Ib.* 49.—§ 7. *Ib.* 50.—§ 8. *Ib.* 54.—§ 9. Arrian. Exp. Alex. VII, 7.—§ 10. Diodor. Sic. II, 37.—§ 11 Strabo, XV, p. 690.—§ 12. *Ib.* p. 693. Compare Epitom. Strab. p. 194.—§ 13. Strabo, XV, pp. 726, 727.—§ 14. Diodor. Sic. XVII, 70, 71.—§ 15. Epitom. Strab. p. 202.—§ 16, 17. Xenophon. Cyrop. I, 2. 6.

### *Africa.*

132. § 1. Strabo, XVII, p. 788.—§ 2. Diodor. Sic. I, 32.—§ 3. Strabo, XVII, p. 788.—§ 4. Diodor. Sic. I, 10.—§ 5. Strabo, XVII, p. 808. and Epitom. Strab. p. 220,—§ 6. Strabo, XVII, p. 816.—§ 7. Diodor. Sic. III, 12, 13.—§ 8. *Id.* XVII, 52.—§ 9, 10. Strabo, XVII. p. 821.—§ 11. Diodor. Sic. III, 49.—§ 12. *Ib.* 50.—§ 13, 14, Strabo, XVII, p. 832.

## HISTORY AND BIOGRAPHY.

### *Solon.*

141. Plutarch. Vita Solon. c. 8.

### *Aristides.*

142. Plutarch. Vita Aristid. c. 1, 3, 4, 6, 7, 24, 25.

*Themistocles.*

- P. 145. Plutarch. Vita Themist. c. 3, 4.

*Incidents in the Second Persian War.*

147. Plutarch. Vita Themist. c. 7, 8, 10, 11, 12, 13,  
14, 17.

*Cimon.*

153. Plutarch. Vita Cimonis, c. 5, 6, 7, 12, 13.

*Alcibiades.*

157. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 2, 7, 10, 11, 13.

*Death of Alcibiades.*

160. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 38, 39.

*Pericles.*

161. Plutarch. Vita Peric. c. 33, 34.

*Death of Pericles.*

163. Plutarch. Vita Peric. c. 38, 39.

*End of the Peloponnesian War.*

164. Plutarch. Vita Lysandri. c. 13, 14, 15.

*Phocion.*

166. Plutarch. Vita Phoc. c. 4, 5, 11, 16, 17, 18.

*Phocion's Condemnation and Death.*

169. Plutarch. Vita Phoc. c. 34–38.

*Demosthenes.*

172. Plutarch. Vita Demosthen. c. 7, 12, 16, 17,  
18, 20, 21, 28, 29.

## LETTERS.

- P. 177. Epist. Divers. Philos. ed. Commel. p. 67.  
 178. Alciphronis Epist. ed. Wagner. I. 24. III. 10,  
 30, 31, 66.
- 

## POETICAL EXTRACTS.

- 183 Homeri Iliad. VI. 369. — 502. VIII. 1 — 29.  
 XXII. 376 — 515. XXIV. 471 — 675.
- 

200. Anacreontis Carm. ed Fischer. 1, 5, 9, 33, 37,  
 40, 43, 48.  
 206. Theocriti, Bionis, et Moschi Carm. ed. Heindorf. — Bionis Idyll. 1, 2, 6. Moschi Idyll. 1, 3.

## **N O T E S.**

200 TSP.

# NOTES.

## ABBREVIATIONS.

B. . . . .	Buttmann's Greek Grammar
F. . . . .	Fisk's " "
Gr. and Engl. Lex. . . . .	Greek and English Lexicon.

Line		Page
1.	μικρὸς, μικρὰ, μικρόν. Ἴστι, 3. sing. pres. of εἰμὶ, to be. Βραχὺς, εῖσαι, ὑ.	1
2.	μακρὸς, μακρὰ, μακρόν. The order is, μακρὰν λύπην. τίκτει, 3. sing. pres. ind. of τίκτω. φίλει, imperat. of φιλέω, to love.	
3.	Φρέσνην, acc. of Φρέσνην ἡ.	
4.	Ἐλεγε, 3. sing. imperf. of λέγω.	
5.	Ἐναι, intin. of εἰμί · the acc. with the infinitive. F. Rule IV. μητρόπολις, the mother city, in reference to the colonies, which proceed from it; here it signifies origin, source. πάσος, from πᾶς, πᾶσα, πᾶν.	
6.	ἴργάζεται, 3 sing. pres. of ίργάζομαι, to cause, to occasion. ἀλλ̄, for ἀλλὰ, conjunction, but; the final letter being cut off because the next word begins with a vowel. This ἀλλὰ is distinguished by the accent on its second syllable from ἀλλα, the neuter plural of ἀλλος, η, ο, other, another, which is accented on the first syllable.	
8.	οὐδὲν, from οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν · οὐδὲν ἥδονῆς, no pleasure, literally, nothing of pleasure. F. Rule XII.	
9.	ἴχει, 3. sing. pres. of ίχω. κτήσεις, nom. plur. of κτῆσις, an acquisition, possession, gain. μόναι, from μόνος, η, ον.	
	βίβασι, from βίβασις, α, ον · βίβασι here has two accents, because it is followed by εἰσιν, one of the words called enclitics, which throw back their own accent to the preceding word. F. p. 221.	
10.	εἰσιν, are, 3. plur. pres. of εἰπεί.	

**I** 10. and 11. *ἴν μήν...ἴν δί.* The particles *μήν* and *δί* are used with different words or members of a sentence, which have some reference or opposition to each other, as in this sentence; here *εὐτυχία*, *good fortune* or *prosperity*, is opposed to *ἀτυχίας*, *bad fortune*, or *adversity*. In such instances *μήν* and *δί* are not always to be both translated, and *δί* may generally be translated, *but*.

11. *πασῶν*, genit. pl. of *πᾶς*, *πᾶσα*, *πᾶν*.

12. *ἡ εὐσέβεια* — The order is *ἡ εὐσέβεια ἴστιν ἡγεμάνη*. Where a sentence, as in this instance, has two nouns in the nominative case, that noun, which has an article prefixed, is usually the subject or nominative of the verb, and is to be taken first in translating. See examples and exceptions to the rule in Gram. and Gr. and Engl. Lex. under the word *ὁ*, *ἡ*, *τό*.

*προσήκει*, is here used impersonally; *it becomes wrestlers, wrestlers must.* See F. Rule XXVIII.

13. *γυμνάζειν*, infin. pres. of *γυμνάζω*. From this is derived the English word *gymnastics*.

*κλεινὸς*, *ἡ*, *ὸν*, *famous*, *κλεινότατος*, *superl. very famous*. Superlatives are sometimes rendered by the word *very*, and sometimes by *most*.

14. *ἦν*, *it was*, 3. sing. imperf. of *εἰμί*.

*Δίος*, genit. of *Ζεὺς*, *Jupiter*.

17. *Ἄρχατο*, 1. aor. ind. mid. of *Ἄρχω*.

**2** 1. *Ιδρύσατο*, 1. aor. mid. of *Ιδρύω*.

*Πίστις* and *Τέρμαν*, *Fides* and *Terminus*, names of Roman divinities.

2. *Καρχηδῶν*, *New Carthage* in Spain.

3. *δίχομαι*, *to succeed*. *Asdrubal* succeeded *Barcas*, commonly called *Amilcar*, in the government of Spain, which had been conquered by the Carthaginians.

*πατέρα*, acc. of *πατητε*, genit. *πατρός*.

4. *Τάλαντον*, the same as *τὸ Βαθυλώνιον τάλαντον*. *Τάλαντον*, a *talent*; anciently the name of a weight and also of a sum of money; as in English, the word *pound*, which originally was a *pound weight* of silver, also means a sum of money, though at the present day it is a sum of money much less in value than a *pound weight* of silver. In this passage, *τάλαντον* means a *sum of money*. The value of the *talent* varied much at different periods and in different countries. The Babylonian talent is here said to be worth 72 Attic *minæ*; and according

to the best medium value, each *mina* may be reckoned at £3. 15s. 2  
sterling, equal to \$16.66 of our money; at which rate the  
talent, or 72 *minæ*, would be about \$1200.

4. *μνᾶ*, genit. *μνᾶς*, a *mina*; here signifies a piece of money.  
The Attic *mina*, according to some, was about 17 dollars 18 cents of  
our money. See also the word *μνᾶ*, Gr. and Engl. Lex.

5. *δύναται*, is worth, from *δύναμαι*.

7. *Θυμός*, anger; *ἰστη* understood.

'Ο *πλοῦτος*, wealth, riches; *ἰστη* understood.

10. *ἦν*, was, imperf. of *εἰμί*.

11. The ancients believed that a greater part of Lower Egypt was  
formed from the sediment of the Nile.

12. *κατόκνι*, neglect not, contracted for *κατόκνις*, from *κατοκνίω*.

*μακρὸς*, *μακρὰ*, *μακρόν*.

*πορεύεσθαι*, to go, inf. pres. mid. of *πορεύομαι*.

*διδάσκειν*, infin. pres. of *διδάσκω*.

13. *ἴταγγιελλόμενος*, particip. pres. of *ἴταγγιελλομαι*; the con-  
struction is *πρὸς τοὺς ίταγγιελλομένους* (to those who promise) *διδά-  
σκειν χρῆσιμόν τι*.

14. *κατῆλθον*, 2. aor. of *κατέρχομαι*.

16. *ἴναι*, are, from *εἰμί* · the accusative with the infinitive. Render,  
say that the Sun and Moon are, &c.

*λίγουσιν* for *λίγουσι*, pres. ind. act. of *λίγω*; the final , is  
here added because the next word begins with a vowel.

*μιστῖ* from *μιστῶ*.

17, 18. *πολεμοῦσιν*, 3. pl. pres. of *πολεμία*.

19. *Λύκω* and *Ἴτπω*, dual of *λύκος* and *ἴτπως* · these duals are dis-  
tinguished from the dative sing. *ἴτπω* and *λύκω* by *ι*, subscribed un-  
der the *ω*.

*συννόμεω*, nom. dual of *σύννομος*, feeding together, or in company.

*ἐστάν*, are, 3. dual pres. of *εἰμί*

20. *αὐτὸς*, *τὴν*, *τό* · *οὐ τὴν αὐτὴν*, *οὐδόν* understood, not the same way.

*ἴσσοιν*, 3. plur. pres. of *εἰμί*, to go; which is distinguished by the  
accent from *εἰμὶ*, to be.

21. *μεγίστω*, nom. dual, from *μέγιστος*, the superl. of *μέγας*, *μεγά-  
λη*, *μέγα*.

*πολλούς*, acc. pl. of *πολὺς*, *πολλὴ*, *πολύ*.

*ἀπώλεισαν*, 1. aor. of *ἀπόλλυμι*.

22. *ἀνατρέφουσαν*, part. pres. of *ἀνατρέφω*.

2 23. *κομιδὴ*, adv. *very*; dative of the substantive *κομιδὴ* (which means care, diligence,) used adverbially.

24. *ἄκρα* nom. pl. of *ἄκρον*, the summits or tops; *ἡ ἄκρα* fem. is also used in the same sense.

*οἱ ἐνοικοῦντες*, those who inhabit; *ἐνοικέω*.

24, 25. *μακροβιώτατος*, *η, ον*, very long lived; superl. of *μακρόβιος*. The order is, *οἱ ἐνοικοῦντες τὰ ἄκρα τοῦ "Αἰγαίου ταῖς μακροβιώτατοι.*

25. *λέγονται*, are said, 3. pl. pres. ind. pass. of *λέγω*

3 1. *ἴξεκάλυψε*, 1. aor. of *ἴξκαλύπτω*; the first aorist, as in this instance, must often be rendered by the present tense; to disclose or uncover; the true force of the aorist in such instances may be better expressed by the verb, is accustomed, or is wont, as here we might say, is accustomed to disclose.

*κρυπτόμενον*, hidden or concealed; part. pres. pass. of *κρύπτω*. The construction is *ὅργὴ πολλάκις οἴξεκάλυψε νόον κρυπτόμενον ἀνθεώσαν*.

*εἴδους*, genit. sing. of *εἶδος*, the form or figure.

2. *ἰστ'*, for *ἰστί*. The construction is *χαλκός ιστὶ κατοπτρον εἴδους*. The ancients used metallic mirrors for looking-glasses.

*ἀνδρὸς*, genit. of *ἀνήρ*.

*ἴδεξε*, is wont to reveal, 1 aor. of *δείκνυμι*. See remark in preceding note.

4. *"Ερυκι*, from *"Ερυχός*.

*νεῶς*, Attic for *νάος*.

5. *ῷ*, from *ὅς*, *ἥ*, *ὅ*.

*πολὺ πλῆθος*, a great many, literally a great multitude.

*τρίφεται*, 3. sing. pres. pass. of *τρίψω*.

6. *κατισκεύασε*, built, from *κατασκινάζω*.

7. *αιροῦνται*, 3. pl. pres. pass. of *αιρέω*.

*ἀλώπεκος*, genit. sing. of *ἀλώπηκός*.

7, 8. *τοτὲ μὲν ... τοτὲ δὲ*, sometimes ... sometimes.

8, 9. *πλείστους*, superl. *πλεῖστος*, *η, ον*, of *πολύς*. F. p. 52.

10. *ἦν*, was, from *εἰμί*.

12. *πατρίδος*, genit. sing. of *πατρίς*.

13. *ἄν*, being; that is, while he was; part. pres. of *εἰμί*. this is distinguished from *ἄν*, genit. pl. of *ὅς*, *ἥ*, *ὅ*, by its accent and breathing.

*το θήραις*, in the chase.

13. *συὸς*, genit. sing. of *σὺς*.

*ἐπλήγη*, was wounded, from *πλήσσω*, or *πλήττω*.

14. *ἐγένετο*, became, from *γίνομαι*.

15. *δράκοντος*, genit. sing. of *δράκων*.

15. 16. *ὁρρώδει*, 3. sing. pres. of *ὁρρώδεω*.

16. *ὑπάρχων*, like *ἄν* in note page 3, line 13; part. pres. of *ὑπάρχω*, being, instead of, when he was.

*μῦν*, acc. sing. of *μῦς*.

*διώκων*, particip. pres. of *διώκω*, pursuing, instead of, while he pursued.

17. *μέλιτος*, genit. sing. of *μέλι*.

*ἐπισειν*, he fell, from *πίπτω*; instead of *ἴπτει καὶ ἀπίθανει*, fell and died.

*ἀπίθανει*, 2. aor. of *ἀποθνήσκω*.

18. *διεσπάσαντο*, from *διεσπάω*.

20. *ἀνδρεῖ*, nom. pl. of *ἀνήρ*.

*εἰκόνει*, nom. pl. of *εἰκὼν*, genit. sing. *εἰκόνος*. see note above as to the subject of the verb.

21. *ἀκησαν*, lived, dwelt, from *οἰκέω*

*πρῶτοι*, at first, from *πρῶτος*. The order is, *Αὔσοντες ἀντόχθονες ἀκησαν τὴν Ἰταλίαν*.

21. 22. *ἀντόχθονες*, nom. pl. of *ἀντόχθων*.

22. *ἄταντες*, from *ἄτας*, *ασα*, *ἄν*. compounded of *α* (for *ἄμα*) and *τᾶς*.

23. *ὑδατος*, genit. sing. of *ὑδωρ*.

*κοιλαίνουσιν*, 3. pl. pres. ind. of *κοιλαίνω*.

25. *ἴθυν*, 3. pl. pres. ind. of *θύω*.

1. *οἱ δὲ*, that is, *πέρδικες*.

*ἵσαν*, 3. pl. of *ἱμί*.

2. *λέγει*, 3. sing. pres. of *λέγω*.

*τοὺς γίροντας*, acc. pl. of *γίρων*.

*παλίμπαιδας*, from *παλίμπαις*. *παλίμπαιδας γίγνεσθαι*. the accusative with the infinit. The order is, *τοὺς γίροντας γίγνεσθαι παλίμπαιδας*.

3. *γίγνεσθαι*, become, pres. infinit. of *γίγνομαι*; accusative with the infinitive. F. Rule IV.

4. *μυρμήκων*, genit. pl. of *μύρμηξ*.

*γεγονέναι*, became, perf. inf. of *γίγνομαι*.

*ἀνδρας*, acc. with inf.; the order is *τοὺς Μυρμιδόνας γεγονέναι ἄνδρας ἐκ μυρμήκων*.

4. 5. οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων, *the Nomades of Libya*, instead of, *the Libyan Nomades*.
6. ἀριθμοῦσιν. 3. pl. pres. ind. of ἀριθμέω, reckon time.  
ταῖς ἡμέραις, by the days, ταῖς νύξιν, by the nights.
- ἐρωτηθείς, part. 1. aor. pass. being asked, instead of, when he was asked, from ἐρωτάω.
7. μέγιστον, superl. of μέγας. F. p. 52.  
ἰλάχιστος, superl. of ἰλαχίς.  
εἶπε, he said; from εἴπω.  
φρένες, from φρένη.
8. κρείσσων, better, mightier. F. p. 51.
9. χερῶν, from χεὶρ, χειρὸς, poet. χειρός · ἔστι understood.
10. γυναιξὶ, dat. pl. of γυνή.  
φέρει, 3. sing. brings, adds; from φέρω. the order is, ἢ σιγὴ φέρει κόσμον γυναιξὶ.
11. ὥτα, from οὖς, ὥτος.
- οὐκ ἔχουσαν, part. pres. of ἔχω. not having, instead of, that has not.
12. τὰ πόδες, dual of ποῦς. in the feet.  
ἦν, was; 3. sing. imperf. of εἰμί.
13. γράφεται, is painted, represented in a picture.  
ὑποβλέποντα, looking at, regarding, part. pres. of ὑποβλέπω.  
δεινὸν is here used adverbially.
- ἔχει, 3. sing. pres. of ἔχω.
14. καθῆστον, sit, from κάθημαι.  
γελῶντες, dual of γελᾶν, smiling, part. pres. of γελάω.  
μηδὲτις, μηδὲμία, μηδὲν, nothing. F. XIV, p. 159.
15. τῶν μειλόντων from τὰ μέλλοντα, literally, the future; of the things which awaited them.  
εἰδότε, knowing, dual of εἰδὼς from οἶδα, I know. B. p. 201.  
καὶ ταῦτα, although, (Latin *idque*.) B. § 151, p. 314.  
όραντες, seeing, even when they saw; dual of ὄραν part. of ὄράω.
17. μέγιστον, superl. of μέγας.
18. τυφλόν, χρῆμά ἔστι understood.
19. ἴλλιστί, ἔστι understood.
- νόμοι, εἰσι understood.
20. οὐδὲν after the negative for τι. B. p. 307.
21. ἔφη, said; from φημί.  
μίμησο, remember thou, from μιμήσκω.

22. διαστάσις, genit. of διάστασις. F. Rule XVIII, p. 162. 4  
 ήρξω, from ἔρχω.
- διαλύσις, genit. sing. of διάλυσις. F. Rule XVIII.
24. κουρίας, genit. of κουρεὺς, a barber.  
 τὴν τέχνην, by trade.  
 ὁμονοούντων, from ὁμονοίω.
25. ισχυρότερα, comp. of ισχυρὸς, &c., ὥν. F. Rule XV, p. 159. 5  
 2. ἴθριψιν, 1. aor. of τρίψω.
3. Πύθων, *Python*, the name of the serpent that guarded the Delphian oracle, which was in the possession of the goddess *Ge*, or *Gaea*.
4. κατεπόζεστεν, from καταποζεύνω.  
 ἥλθεν, from ἔρχομαι.  
 παρίλαβε, from παραλαμβάνω.
5. ξεη, thou will be, from εἰμί.
6. ἄρξης, from ἔρχω.  
 σκυτὸν, by crasis for σκαυτὸν, from σὺ and αὐτός.  
 αἰδεῖσθαι, from αἰδεῖομαι.
7. ἔχουσιν, 3. pl. from ἔχω.
9. εἰσὶν, are, from εἰμί.  
 τὸ μὲν, the one; see remark on the use of μὲν and δὲ, page 1, lines 10 and 11.
- 9, 10. καλούμενον, called; part. pres. of καλίω.
10. ἔχει, 3. sing. pres. of ἔχω.
11. φίρει, 3. sing. pres. of φίρω. Compare note, l. 17.
12. μέγιστον, superl. of μίγας.  
 ἔφυ, is; from φύω.
- 12, 13. τιτρώσκει, 3. sing. pres. of τιτρώσκω.
13. Δημήτριος, the son of Antigonus, one of the successors of Alexander the great. Timotheus, an Athenian general.
14. ἦρει, 3. sing. imperf. of αἴρω.  
 καταστίων, part. pres. of κατασίω, shaking down instead of by shaking down.
15. πείθων, part. pres. of πείθω, persuading, for by persuading.  
 οἶγένετο, from γίγνομαι, there was, that is, there lived.
16. ἀφ' οὗ, from whom; from ἀπὸ, and οὗ genit. of ὅς, οἱ, οἵ.
17. ὄνομάζεται, 3. sing. pres. ind. pass. of ὄνομάζω. The verb in the singular is joined with neuter plural. See B. § 129. 1. p. 261. F. p. 147. Exc. 1.  
 τίμα, honor thou; imperat. of τιμάω.

- 5**    18. φυλάττει, 3. sing. pres. of φυλάττω.  
        πολύποδες, nom. pl. of πολύποντος.  
        ἐλλοχῶσι, 3. pl. pres. of ἐλλοχάω.  
 19. εἴπει, said, 3. sing. imperf. ind. of εἴπω.  
 20. φίρειν, acc. with inf. The order is, 'Ανάχαρεις εἴπει τὴν ἀμφιλο-  
        λον φίρειν τρεῖς βότρους.  
 22. πόνος, iest) understood.  
        ἔλασσον, have acquired or gained; from λαμβάνω.  
 23. νοσούσης, genit. sing. of νοσῶν, οῦσα, οῦν, from νοσίων. The or-  
        der is λόγος ἵστι φάρμακον ψυχῆς νοσούσης.  
 24. τὸ γῆρας. The order is τὸ γῆρας ἵστι χαλεπὸν βαρὺς τοῖς ἀνθρώ-  
        ποις. χαλεπὸν agrees with βαρύς.  
 26. ἀφ' οὐ· see above, p. 5. l. 16.  
 27. καλεῖται, 3. sing. pres. pass. of καλέω.  
        οὔτε, ... οὔτε, neither... nor; when the word οὔτε occurs  
        twice in a sentence, the first οὔτε signifies neither, and the second  
        nor.  
        ὠφελεῖ, 3. sing. pres. ind. of ὠφελέω.  
**6**    3. σιτοῦνται, feed themselves on, used with the genit. of a thing,  
        from σιτίομαι. F. Rule XVIII, Obs. 9.  
 5. ἐκλελοιπότος, genit. sing. of ἐκλελοιπάς· part. perf. mid. of  
        ἐκλείπω.  
 6. μεστὰ, the genitives στάσεως and ἀναρχίας, are governed by  
        μεστά. F. Rule XIII, p. 158.  
 7. φίρεται, is borne on, rushes on.  
        μένος χίόνος, the power of the snow, that is, abundance, or sim-  
        ply the snow.  
 10. ταράσσεται, 3. sing. pres. pass. of ταράσσω.  
 11. φύσις, iest) understood.  
 13. εἴχει, 3. sing. imperf. of εἴχω.  
 14. ἕφη, 3. sing. imperf. of φημί· accusative with the infinitive.  
 15. διαφίειν, inf. pres. of διαφέρω, with the genitive of the thing  
        differed from.  
 16. ὄνειδιζόμενος, part. pres. of ὄνειδίζω.  
        εἴπει, said, from εἴπω.  
        Τῷ γένει, By descent, or birth. Σκύθης εἰμι, understood, a Scyth-  
        ian, of course a barbarian. F. Rule XXXVIII, p. 182.  
 17. ἀλλ', instead of ἀλλά. See note, p. 1. l. 6.  
        ιξῆν, it was lawful, 3. sing. imperf. of ιξισται.

17. ζῆν, Doric for ζέν, inf. pres. of ζάω.
18. βασιλεύειν, inf. pres. of βασιλεύω, with the genitive of the thing ruled over.
19. ἀρχεῖν, inf. pres. of ἀρχω.
20. μένειν, inf. pres. of μίνω.
21. ὅντι, dat. sing. of ὁ from εἰμί. ὅντι is not here rendered.
22. εἴλετο, chose; from αἴρεω.  
εἶναι, inf. pres. of εἰμί.
- ἀργός ὁ, being indolent, instead of in indolence.
- μηδὲν, from μηδέτος, μηδεμία, μηδίν.
- μηδὲν χρέωμενος, part. pres. of χρέομαι. without making use of, without exercising.
23. δεῖ, (Latin oportet) it is necessary; χρῆσθαι κορυβόητι, (modestia uti,) to be modest.
26. ἐβαψεν, from βάπτω.
28. ἐρρίψεν, from ῥίπτω.
- προσπνήχθη, 1. aor. pass. of προσφέρω.
1. ποθεῖ, 3. sing. pres. ind. of ποθίω.
- μιΣ̄, instead of μιτὰ, because the next word begins with an aspirated vowel.
2. κᾶν, for καὶ ιάν.
3. ἀφίλης, you should take away, or deprive of; from ἀφαιρέω.
4. ποιεῖ, 2. sing. pres. ind. of ποίω.
- ἔλαβε, took; 3. sing. 2. aor. of λαμβάνω.
5. παρ', instead of παρά.
- μὴν ... δὲ. For use of these particles, see note p. 1. l. 10, 11.
- Θάρακα, acc. sing. of Θάραξ.
7. δότε, give, from δίδωμι.
10. Ξέρξην πολεμοῦντος, when Xerxes was waging war. F. Rule, XXXIII., p. 179.
- πολεμοῦντος, part. pres. of πολεμίω.
11. ἴδοκι, thought, seemed; 3. sing. imperf. of δοκίω.
- ἴδειν, to see, from εἶδω.
12. ἐκπρεπεστάτα, superl. of ἐκπρεπής.
14. γενόμενος, being; instead of, when he was; part. 2. aor. mid. of γίγνομαι.
- ἰκίλευσι, ordered, commanded.
15. φεύγειν, inf. pres. of φεύγω.
- διάκουν, inf. pres. of διάκονος.

- 7 16. *κολάζονται*, 3. pl. pres. ind. pass. of *κολάζω*.  
     ἐν ἄδου, that is, ἐν δάματι ἄδου, in *Hades*, or the infernal regions; literally *in the abode of Hades*.
17. *πίνεται*, from *πίνεσθαι*.
20. *τίχον*, 3. pl. imperf. of *τίχω*.  
     τριῶν σύνται, to be rendered, *for all three, or, being three, or, all three together.*  
     καὶ ταῦτα, and *these*.  
     παρὰ μίσης, *in succession*.  
     ἀπασαν, *they gave, or imparted*; from *ἀπάξω*.
21. *Κλεάνθης*, *Cleanthes*, a Stoic philosopher, was in his youth so poor, that he could not procure the common materials for writing.
22. *ἔγραψεν*, 3. sing. imperf. of *γράφω*.  
     ὅπερ, literally, *all which*, here rendered, *those things which*; from *ὅπερ*, *ἵπερ*, *ὅπερ*.  
     ἥκους, 3. sing. imperf. of *ἀκούω*.  
     ἀπορίᾳ κερδάτων, *for want of money*.
23. *ἄστε ἀνήσασθαι*, *so as to buy*; render, *wherewith to buy*; from *ἀνέσομαι*.
24. *ἔνειμι*, *has bestowed*, from *εἴμω*.
27. *ὄντα*, *being*, or *when he was*; part. pres. of *εἴμι*.
28. *ἔτεσφε*, 3. sing. imperf. of *τείφω*.
29. *ἔθηκε*, *made him*, from *τίθημι*.
30. *ἔφη*, 3. sing. imperf. of *φημί*.  
     διῆ, *man ought, it is proper*; inf. of *δεῖ*, impersonal verb.  
     κοσμεῖν, inf. pres. of *κοσμίω*.
31. *τῶν οἰκούντων*, *of the inhabitants*; from *οἰκῶν*, *οῦντος*; part. pres. of *οἰκέω*.
- 8 1. *τίχειν*, for *τίχει*, 3. sing. imperf. of *τίχω*. see note p. 2. l. 16. under the word *λίγοντος*.
4. *κιτταῖ*, 3. sing. pres. of *κιττίμαι*.
5. *Ιστὶ* is understood after *βίος*.
6. *βραχῖα*, from *βραχὺς*, *εἷς*, *ὑ*.
7. *κίρδος αἰσχεῖον*, *Ιστὶ* understood.  
     τὸ μίδλον, *Ιστὶ* understood.
8. *γίγνεται*, *results*; from *γίνομαι* or *γίγνομαι*.
9. *τίπει*, *called*; from *τίτω*. B. p. 197.
11. *πολλαῖ*, from *πολύς*.
12. *ἰεσσται*, from *ἰεστῆς*, *οὖ*.

12. *εἰσὶν*, are ; from *εἰμί*.  
*Τυχαντίς*, *ἴστι* understood.  
*πλοῦτος*, *χρῆμά* *ἴστιν* understood. See note above, p. 1. l. 12.  
*τυφλὸν*, *χεῖρις* understood ; *χεῖρα* is also understood after  
*πιστὸν*, &c.
15. *ἴχει φόβον*, brings or causes fear ; a neuter plural with a verb  
in the singular.
16. *κυρτή*, from *κυρίω* . synonymous with *ἴστι*.
18. *κρείττον*, comparative of *ἀγαθός*.  
μετ' for μετά.
19. *ἄπαντας*, from *ἄπας*, *αστα*, *αν*.
20. *μάχεσθαι*, inf. pres. of *μάχομαι*.  
*ἀγαθὸί*, the valiant ; *κακοί*, the cowardly.  
*ὅργης*, than anger ; the order is, *οὐδὲν (ἴστιν) ἀδικάτερον ὅργης*.  
After the comparative degree *ἢ*, than, is often omitted, and the genitive  
used instead of the nominative. See F. Rule XV. B. p. 269.
21. *πόλεμος ἵνδοξος (ἴστι)* understood ; the order is, *πόλεμος ἵν-*  
*δοξος αἰρετάτερος αἰσχεῖς εἰρήνης*.
22. *ἴφη*, from *φημί*.  
*δεῖν*, ought ; accusative with the infinitive.
23. *πανόμενον*, part. pres. of *παύω* ; literally, ceasing from ; it  
may here be rendered, *retiring from office*.
24. *γεγονόναι*, perf. inf. mid. of *γίνομαι*.  
*σοφία*, *ἴστι* understood.
26. *νιετίρω* . the order is, *οὐκ ἔξεστι νιετίρω καταμαρτυρεῖν*  
*τρεσβυτίρου*.
1. *οὐκ ἔξεστιν*, it is not permitted.  
*καταμαρτυρεῖν*, inf. pres. of *καταμαρτυρέω* . with the geni-  
tive of the person against whom one bears witness.  
*ἴστι* understood after *δόξα*.
4. *πολλὰ* *ἴστι*, and *ὅσα* *ἴχει* . neutrals plural with a verb singular.  
See B. p. 261. F. p. 147.
5. *πλείους*, contracted for *πλείστας* . comparative degree of *πολὺς*.  
*ἴχει*, see note, line 4, above..  
*τὸ ποιεῖν*, from *ποίω* . *κελεῦσαι* from *κελεύω*. These infinitives  
are here used as substantives. See F. Rule XXX.
6. *γλύκιον*, comparative of *γλυκύς*.

9. 7. ἐᾶκ ἴστιν· οὐδὲν instead of τὶ after a negative; B. p. 307.  
 F. Rule XV, p. 159: The order is οὐδέν ἴστι τέκνοις ἡδίον μητρός, than the mother.
8. φθένος, the order is, φθένος κρείσσων (ἴστι) οἰκτιρμοῦ.  
 χρὴ, it is necessary, it is proper.  
 σιγῆν, pres. inf. of σιγάω.  
 ἢ κρείσσονα λέγειν, or say something which is better. F. Rule XV, p. 159.
9. λέγειν, inf. pres. of λέγω.  
 ὥτα, acc. pl. of εὖς, ὥτος.  
 ἵχομεν, 1. pl. pres. ind. of ἵχω.
10. ἐν, from εἰς, μία, ἐν.  
 ἀκούωμεν, 1. pl. pres. subj. of ἀκούω.  
 ἥπτοντα, comp. of ἰλαχίς. See F. p. 51.
11. λέγωμεν, 1. pl. pres. subj. of λέγω.  
 πλεῖον ἴστι, is more abundant.
12. συμφίλοντος, than what is useful; part. pres. of συμφίλω.  
 ἔρχε, imperat. of ἔρχω, with the genit.  
 μηδὲν ἥπτον, not less; see note, p. 9. l. 10.
13. στίρεγε, love, be content with; pres. pass. of στίρεγω.  
 τὰ πάροντα, what thou hast, literally, things present; part. pres. of πάρειμι.
- ζήτει δὲ, but seek; imperat. pres. of ζητίω.  
 βελτίω, irregular comparison of ἀγαθός.
14. οἱ μετίχοντες, from μετίχω, with the genitive of the thing participated. The order is, οἱ μετίχοντες τῶν τελετῶν ἵχουσιν τὰς ἐλπίδας ἡδίους περὶ τῆς τελευτῆς τοῦ βίου· ‘than the uninitiated,’ understood.  
 ἡδίους, comp. of ἡδὺς, ἡδια, ἡδύ.
15. ἵχουσιν, 3. pl. pres. ind. of ἵχω.
19. τῶν ὅντων, part. pres. of ὁν, of beings; the neuter adjectives in this sentence agree with χρῆμα understood.
21. χωρεῖ, 3. sing. of χωρέω.  
 22. τρέχῃ, 3. sing. of τρέχω.  
 κρατεῖ, 3. sing. pres. ind. of κρατίω, with the genitive.
23. ἀνευρίσκει, 3. sing. pres. ind. act. of ἀνευρίσκω.
24. γίγνεται, becomes; from γίγνομαι, or γίνομαι.
25. ὁν, τοῦ κροκοδείλου understood.  
 χηνείου, ὁν understood, instead of ἢ ὁν χηνείου.
26. ἕπτα καὶ δικάπηχυς, seventeen eis long.

27. *βίος*. The order is, ὁ βίος τῶν πλείστων παραπόλλυται οὐ μιλλησμέν.

*παραπόλλυται*, is lost, 3. sing. pres. ind. pass. of *παραπόλλυμι*.

28. Ω̄, instead of τς.

ὑγιαίνειν, inf. pres. of *ὑγιαίνω*.

30. *τυχεῖν*, *τυγχάνω*, with the genitive. The construction is, *τυχεῖν τούτων*, ἀν, to obtain that, which.

ἰρῆ, 3. sing. pres. ind. act. of *ἴρω*, with the genitive.

#### F. Rule XVIII.

31. *χειρίστοις*, superl. of *χειρός* · formed from *χείρ*.

1. *βελτίστοις*, superl. of *ἀγαθός* · formed from the verb *βούλομαι*. 10

ὑπερορῆ, 3. sing. pres. ind. of *ὑπεροράω*.

2. *Θαυμάζει*, 3. sing. pres. of *Θαυμάζω*. It signifies here to venerate, and through veneration, to spare.

3. *κεῖται*, 3. sing. pres. ind. of *κεῖμαι*.

4. οἱ πλεύσιοι. The order is, οἱ πλεύσιοι πολλάκις οὐ συνίενται τῆς εὐτυχίας ἡδονῆς διηνεκοῦς.

5. *συνίενται*, 3. pl. pres. of *συνίημι*, with the genit.

ἥν, νιὸς understood, was the son.

6. ἐκ, through. The order is, πάντα δύναται γίγνεσθαι κρείττονα ἐκ, &c.

8. *δύναται*, 3. sing. pres. of *δύναμαι*.

γίγνεσθαι, inf. pres. of *γίγνομαι*.

9. ἀποδίδωκε, has attributed.

10. *περιεσύλησ*, plundered.

11. *ἴχον*, part. pres. neuter gender, of *ἴχω*, agreeing with *ἄγαλμα*.

*παρακειμένην*, from *παρακείμενος*, η, ov, part. pres. of *παράκειμαι*.

12. ἀφεῖλεν, took away; 2. aor. of *ἀφαιρέω*.

ἴδων, 2. aor. part. of *ἴδω* · seeing.

14. *φαίνεται*, appears; from *φαίνομαι*.

15. Οὐ κρεῖττον, ἵστι understood.

16. ἀσπάσασθαι, to choose, to lead; inf. of *ἀσπάζομαι*.

17. ἀδρός; ἵστι, it is the part or duty of a man. F. Rule XVII, p. 162.

τὰληθῆ, instead of τὰ ἀληθῆ.

18. λέγειν, inf. pres. of *λέγω*.

19. *ἴχει*, 3. sing. imperf. of *ἴχω*.

21. *εἴηται*, inf. pres. of *εἰμί* · acc. with the inf.

- 10**
22. *καρ'* instead of *καρά*.
  23. *διακρίνονται*, 3. pl. pres. ind. of *διακρίνω*.  
*χείρους*, comp. ; see *κακός*.
  24. *ἄρχειν*, to rule ; acc. with inf. from *ἄρχω*, with the genit.
- F. Rule XVIII, 11.**
25. *ἴλεγεν*, 3. sing. imp. or 2. aor. of *λέγω*.  
*κρεῖττον*, *εἶναι* understood, it was better.
  27. *ῶν*, *οὖσα*, *ὄν*, part. pres. of *εἰμί*. *ῶν* is here to be rendered, which is.  
*βαδίζει*, 3. sing. pres. ind. from *βαδίζω*.
  28. *χρῆται*, Attic for *χρᾶται*, it uses ; 3. sing. pres. ind. of *χρέομαι*.  
*ἐπολέμησεν*, waged war ; from *πολεμέω*.
  30. *ἔγραψε*, wrote ; from *γράφω*.
  31. *βιώσας*, having lived ; from *βίω*.
- 11**
1. *ἰπέρασε*, passed over, carried over ; from *περάω*.
  4. *ιστοροῦσι*, they say ; 3. pl. pres. ind. of *ιστορέω*.  
*ζῆν*, to live ; Doric for *ζάω*, from *ζάω*.
  5. *βιοῦν*, inf. pres. of *βίω*.  
*λόγος*, *ιστὶ* understood, it is the report ; equivalent to *λέγουσι*, they say.
  7. *λέγεται*, is said ; 3. sing. pres. ind. pass. of *λέγω*.  
*βιώσαι*, to have lived ; inf. 1. aor. of *βίω*.
  8. *ἐτῶν*, genit. of quality. F. Rule XI, p. 157.
  9. *ἰτελεύτησε*, 1. aor. ind. of *τελευτάω*.
  10. *βιοὺς*, part. pres. of *βίω*, after he had lived.
  12. *ἴνος διόντα ἕτη*, thirty years less or wanting one ; *ἴνος* governed by *διόντα*. F. Rule XVIII, 6.  
*βασιλεύσαντος*, after he had reigned, literally, having reigned ; part. 1. aor. ind. act. of *βασιλεύω*.
  17. *εἶπε*, said ; imperf. of *ἔπω*.  
*ἀπειλεῖς*, 2. sing. pres. ind. of *ἀπειλῶ*.
  18. *τὸν θάνατον*, *ἀπειλῆ* understood.
  19. *ἰτελεύτησε*, 1. aor. of *τελευτάω*.  
*ἀπαντήσας*, having met ; from *ἀπαντάω*.  
*ζῶντι*, the survivor ; part. pres. of *ζάω*.
  20. *ἥράτα*, 3. sing. imperf. of *ἱρωτάω*.  
*σὺ ἀπίθηξες*, is it you that died ? from *ἀποθίνω*.  
*τοῦτ'*, instead of *τοῦτο*.
  21. *ἀπολιποῦσα*, leaving ; part. 2. aor. act. of *ἀπολίπω*.

11

21. θαμίζεις, 2. sing. pres. ind. of θαμίζω.  
 22. σωφρονεῖν, inf. pres. of σωφρονέω. The order is, τοῦτο οὐκ ἔστι σωφρονεῖν.

οὐκ οὗτοι, not on this condition, these terms.

23. παρέδωκεν, has given; from παραδίδωμι.

24. ἀπορῶν, being in want (of money); part. pres. of ἀπορέω.  
 ἐπίπρεσκε, 3. sing. imperf. of πιπρέσκω.

25. γράφων, part. pres. ind. of γράφω.

ἔλεγε, 3. sing. imperf. of λέγω. γράφων ἔλεγε, wrote him in a letter.

Σύγχαιετε, rejoice with; imperat. pres. of συγχαίρω.

26. τρέψει, 3. sing. pres. ind. of τρέψω.

1. λέγονται εἶναι, are said to be.

2. παιώνουσιν, 3. pl. pres. ind. of παίω.

τοῖς θάνατοιν, to death, mortally.

τοῖς ξένους, παίοντιν understood.

3. ἀγαπᾶται, 3. pl. pres. ind. of ἀγαπάω.

5. ἐρωτηθεὶς, having been asked; part. 1. aor. pass. of ἐρωτάω.

6. ἔφη, 2. aor. of φημί.

7. ἐφυσεν, produced; from φύω.

8. κρατῶν, part. pres. of κρατίω. governing the genit.

9. Περσικὸς, ἔστι understood.

10. δύναμιν, ability. The order is, ἕκαστος κατὰ τὴν δύναμιν, each one according to his ability or power.

11. προσκομίζουσιν, 3. pl. pres. ind. of προσκομίζω.

πωλῶν, part. pres. of πωλέω.

12. εἰς δεῖγμα, as a sample.

περιέφερεν, 3. sing. imperf. of περιφέρω.

ἄν, if thou art; part. pres. of εἰμί.

ταὐτὰ, instead of τὰ αὐτὰ, the same; in the same way.

13. γίγνωσκε, know, decide; imperat. from γιγνώσκω.

ποιῶν, part. pres. of ποίω.

14. ἐπιμελοῦ, take care of; imperat. of ἐπιμελίσθαι, with the genitive of the thing cared for. F. Rule XVIII, Obs. 2.

Βούλου, seek; imperat. of βούλομαι.

ἀρίσκειν, inf. pres. of ἀρίσκω.

15. Πάντων, of all. The order is, αἱσχύνου σαυτὸν μάλιστα πάντων.

16. αἰσχύνου, respect, regard, reverence; pres. imperat. of αἰσχύνομαι.

12

**12** 17. Οἱ πονηροί. The order is, οἱ πονηροὶ ἀποβλήποντι μόνον τοῖς τὸ κέρδος.

ἀποβλήποντι, look only to, &c., from ἀποβλίπω.

18, 19. κολάζεται, 3. sing. pres. ind. pass.

20. σώζεσθαι, inf. pres. of σώζω.

21. ἀνασπᾶσι, from ἀνασπάω. The order is, ἀνασπᾶσι (αὐτὸν) καὶ (even) ἐξ αὐτῶν βαρύθεων.

22. ὅφελος. The order is, εὐδίᾳ ὅφελος, ἵστη, understood; there is no advantage.

23. ἔλθῃ, comes upon; from ἔρχομαι.

24. στρεπτίνοιτο, opt. pres. mid. of στρεπτέομαι.

25. εἴσθει μηδὲν διαφίεσιν, that he thought himself to differ in nothing. The construction is, μηδὲν διαφίεσιν τῶν ἴσποκόμων. τῶν ἴσποκόμων governed in the genitive by διαφίεσιν. F. Rule XVIII, Obs. 14.

ἰσωτηθεῖς, being asked; from ἰσωτάω.

**13** 1. εὔδοξιμοίν ἄν, might gain renown, be distinguished; εὔδοξιμοίν, Attic dialect, instead of εὔδοξιμοῖ, from εὔδοξιμία.

4. καταφεονῶν, if he should despise; governing the genitive. F. Rule XVIII, Obs. 3.

5. ταριχιεύοντες, αὐτὸν; understood; embalming them, literally, preserving, smoking, salting.

6. Πωμαῖοι δὲ, Θάττουσιν τοὺς νεκροὺς understood.

7. διάκευσιν, from διάκω.

8. τοὺς Ἀθηναίους, governed by εἴκετε, together with τοῖς Ἑρμαῖς.

F. Rule XXIV. p. 171.

ἴχουσιν, part. pres. of ἰχωρία, dat. pl.; which have, instead of having.

10. ιατρικὴν, the healing art, τίχυνη understood.

ἴσποιδατι, 1. aor. act. of σπουδάζω.

11. ἱετο, 3. sing. pres. ind. of ἱεομαι.

ἴτεμεν, imp. ind. act. of τίμω.

12. καὶ τὰ λοιπά, this is the Latin *et cætera*; ἕποις is understood.

ἴστασιαζέτην, from στασιάζω.

13. ἵτι παιδὶ ὄντε, while yet children.

κατέλιπτι, 2. aor. act. of καταλίπω.

14. ἐξέπλευσι, 1. aor. act. of ἐκπλέω.

ἀπῆγαγεν, 2. aor. of ἀπάγω.

16. τῆς Ἑλλάδος, genit. governed by ἴτιςτινος. F. Rule XVIII,

Obs. 12.

17. *χρόνον*, for a period. F. XLI, p. 183.

*χεωρίνη*, with the dative. F. Rule XX, Obs. 7. *Serving or obeying; so long as she served, obeyed, or used.*

20. *σώτω*, future of *σώζω*.

21. *ἐνειδίσης*, from *ἐνειδίζω*.

22. *Καν*, instead of *καὶ τάν*.

*ἵσῃ*, should be; 2. sing. pres. sub. of *ἰμί*.

22, 23. *μήτε ... μηδὲν*, instead of *τι*.

23. *ἴργάσῃ*, from *ἴργαζομαι*.

*ἴσῃ, thou wilt be*; 2. sing. fut. ind. of *ἰμί*. The order is, *τογ ἄξιος αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν*.

*Αἰδοῦς*, genit. contract. governed by *ἄξιος*. F. Rule XIII, p. 158.

24. *ἄρεγης*, from *ἄρχω*.

*αἰδοῦσθαι*, from *αἰδίζομαι*.

25. *Ἄδυνατον*, *ἴτη* understood.

*γεωγραφῆσαι*, from *γεωγραφίω*.

26. *τὸ πουεῖν*, infinitive used as a substantive. F. Rule VIII, Obs. 5.

27. *μιθ' ἡμέραν*, by day; *μιθ'* instead of *μιτά*.

*ἄψας*, 1. aor. part. of *ἀπτω*.

28. *τὴν*, agreeing with *σκληρότητα*,

29. *καταλύσαντες*, having laid aside, or, after they had laid aside; from *καταλύω*.

*ἴξωκειλαν*, from *ἴξοκέλλω*.

30. *συνοικίσας*, from *συνοικίζω*.

1. *τοὺς κατοικοῦντας*, the inhabitants; from *κατοικίω*.

2. *ἀπέφυνεν*, from *ἀποφαίνω*.

3. *ἀποθανεῖν*, 2. aor. inf. of *ἀποθνήσκω*.

4. *ἀπένειμεν*, from *ἀπονέμω*. The construction is *ἡ φύσις ἀπένειμε τοῖς ἀγαθοῖς τῶν* (as something peculiar) *τὸ καλῶς ἀποθανεῖν*.

*ὑπέμεινα*, from *ὑπομένω*.

5. *'Εξ οὗ*, since; *χρόνου* understood.

*ἰπενόησας*, 2. sing. 1. aor. ind. thou thoughtest; from *ἰπενόω*.

6. *σιμὺς τις ἐγένου*, thou hast become a pedant; *τις* in this passage cannot be translated.

*ἴγένου*, from *γίνομαι*.

7. *ἰπῆρας*, from *ἰπάίω*.

14

7. διακαθήραντι, 1. aor. part. of διακαθαίρω.

8. ἐπίστη, 3. sing. 2. aor. of ἐφίστημι.

ἴσπήνει, from ίσπανέω.

τὴν φιλοργίαν, ἔμου understood.

11. τούτων σπαζέντων, part. 2. aor. pass. of σπάζω. these being sown, or, when these were sown. Genitive absolute. F. Rule XXXIII, p. 179.

ἀνίτειλαν, from ἀνατίλλω.

12. Ἀφροσύνης ἐστὶ, it is a mark of folly.

13. περιστῆλαι, from περιστέλλω.

15. μαθῶν, 2. aor. part. of μανθάνω.

16. ζῆ, from ζάω.

ἀγοράσας, from ἀγοράζω.

17. συγκάμνειν. The order is, ὁ Δεὸς φιλεῖ (loves) συγκάμνειν (to assist) τῷ κάμνοντι.

18. μὴ καμών, instead of εἰ μὴ κάμνοις, from κάμνω.

δύναις, 2. sing. pres. opt. of δύναμαι.

19. ἔγειρεν, from τίμεναι.

Δημοσθένους εἰπόντος, when Demosthenes said, literally, Demosthenes saying; genit. absolute. See above, p. 14. l. 11.

20. Ἀποχτεινοῦσι, from ἀποχτείνω.

21. μανῶσι, 3. pl. 2. aor. subj. of μαίνομαι.

24. καλῶς, λέγειν understood; a play of words; κακῶς λέγειν signifies to speak incorrectly and to speak injuriously, to both which significations καλῶς λέγειν is opposed.

μιμάθηκας, from μανθάνω.

25. τὴν ίαυτοῦ γνώμην, his own opinion.

ὑποτίταχε, from ὑποτάσσω.

τῷ διοικοῦντι, to him who governs, from διοικία.

26. ἀγαθοὶ πολῖται, ὑποτάσσουσι τὴν ίαυτῶν γνώμην understood.

27. Τὸν εὐτυχοῦντα, the happy man; from εὐτυχία.

χεὶ, must; with the accusative like the Latin oportet.

F. Rule XXVIII, Obs. 1.

τεφυκίναι, equivalent to εἶναι. from φύω.

28. κατ' ὄντα δοκῶν, having dreamed.

πεπατηκίναι, from πατίω.

29. περιεδῆσατε, from περιδίω.

μαθῶν, 2. aor. act. part. of μανθάνω.

30. Διὸ τί γὰρ, why then.

30. ιδάν, 2. aor. act. part. of εἰδω, to see. 14  
 31. κικυφότα, from κύπτω.  
 1. συμβίβηκιν, perf. act. of συμβαίνω. 15  
 2. κεχρήτες, from χαίνω.  
 3. Εἰρήκωσι, from ἐρέω. The order is, τὸν ἄλον εἶναι λίθον · acc. with the inf.

5. πεφευγὼς, from φεύγω.  
 6. ἐπιφύκιι, from ἐπιφύω, used here for ἦν.  
 τοὺς τέδας, governed by κατὰ understood. B. p. 265.  
 7. ἐπεφρίκει, from ἐπιφρίσσω or ἐπιφρίττω, compounded of ἐπὶ and φρίσσω or φρίττω.  
 8. ἔξηνθήκει, from ἔξανθιώ.  
 9. κλίπτην, is connected with ἔφη.  
 10. ἤδης, pluperfect of εἰδω · perf. mid. εἶδα.  
 τιλιευτῆς προσαγγελθεῖσης, genit. absol. The death being announced.

11. "Ἡ, δειν αὐτοὺς θυντοὺς γεννήσας, I knew that I begat them, mortal. B. p. 296.

12. Χεῖσμι', instead of Χεῖσμεν.  
 εἰδῶς, by syncope for εἰδηκάς, part. perf. act. of εἰδίω.  
 τόλλ' instead of πόλλα. B. p. 32.  
 14. The Middle Voice signifies what we do to ourselves, or for ourselves. Thus τρίπω, Active, I turn; τρίπομαι, Passive, I am turned; τρίπομαι, Middle, I turn myself. Λούω, Active, I wash; λούομαι, Passive, I am washed; λούομαι, Middle, I wash myself, or I bathe; Γεύω, Active, I make another to taste; γεύομαι, Passive, I am made to taste by another; γεύομαι, Middle, I make myself taste, or I taste.

Other languages do not always express the minute and unobvious signification of the middle voice; and hence some grammarians erroneously confound the middle with the active voice. [Later eminent Greek scholars have observed that the above doctrine respecting the middle voice is liable to very numerous exceptions. Buttmann remarks, "The true reflective meaning of the middle voice prevails in but *very few* verbs; principally those which express some familiar corporeal actions like *dress, crown, &c.*" See the preface to Buttmann's Greek Grammar, English translation.]

ἰεωτηθεὶς, part. 1. aor. pass. of ιεωτάω.

17. αἰσχύνος, Ionic form for αἰσχύνου.

**15** 17. *εὐ ποιεῖν*. The order is, *τὸ εὖ ποιεῖν οὐκ (ἴστις) ἀμισθος*.  
**F. Rule III. Obs. 2.**

*καὶ*, instead of *καὶ εἰ*, even if.

18. *φαίνηται*, from *φαίνομαι* or *φαίνω*.

20. *ἴστις*, *ἴστι* understood.

*Τὸν ὁργιζόμενον διαφίρειν*. The order is, *Νόμιμε τὸν ὁργιζόμενον διαφίρειν τοῦ μανομένου τῷ χρόνῳ*.

22. *ὑποχωρῶν*, from *ὑποχωρέω*.

23. *τὸ συμφέρον*, *advantage*, *profit*.

24. *Οἱ πάλαι*, *ἴστις* understood; that is, *οἱ παλαιοί*. The adverb, when it stands between the article and the substantive, acquires the force of an adjective.

*ἡμπείχοντο*, from *ἡμπείχω*. It has a double augment. See other instances. B. p. 101.

26. *πῶς ἂν τις ἀρέσκοι*, *how one might please*; without the particle *ἄν*, it would mean, *how one pleases*.

**16** 1. *Γεγόναμεν* and *γενέσθαι*, from *γίνομαι* or *γίγνομαι*.

*ἴστι*, used instead of *ἴξιστι*, *it is possible*, *it is permitted*.

2. *"Εοικεν*, from *εἴκω*.

*Αἱ καμηλοπαρδάλεις*. The order is, *αἱ καμηλοπαρδάλεις ἔχουσι κατὰ τὴν ῥάχην κύρταμα παρεμφερὲς καμήλῳ*. That is, *παρεμφερὲς τῆς καμήλου κυρτώματι*.

5. *Διδοίκασιν*, from *δειδῶ*.

*τοσοῦτον*, *so much*; *ὅσον*, *as*.

6. *ἀκήκοας*, from *ἀκούω*. (Attic reduplication formed by prefixing the two first letters of the verb to the temporal augment without changing the vowels.) F. p. 74, Obs.

7. *ἴστες ἄγθεωποι τὸ παλαιὸν*, *who were formerly men*.

*μετέβαλον*, 2. aor. of *μεταβάλλω*.

8. *ἐγρηγορότος*, part. mid. of *ἐγρίζω*, *to awake*.

10. *ἴρωτητεῖς*, 1. aor. pass. part. of *ἴρωτάω*.

*ἴρξατο*, 1. aor. mid. of *ἴρχω*.

11. *ἴμαυτοῦ*, governed by *καταγιγνάσκειν*.

12. *Μίμησο*, *remember thou*; 1. aor. imper. of *μιμεῖσθαι*.

15. *ηὔξατο*, from *εὔχομαι*.

16. *φίλῳ ίστι*, *who was his friend*, or *being his friend*.

*ἴχαρίσατο*, from *χαρίζομαι*.

18. *Διογίνης*. The construction is, *Διογίνης εἶπε σχες τὸν ἰστι-*  
*σατα*: *πρὸς τὸν*, *to a person*.

21. προς, toward.  
οἴους, as; ἐν τῷ οὐσίῳ, from τῷ χοριᾷ, thou wouldest wish.
22. ἡ Ἰηάχου. Θυγάτηρ understood.
23. μεταμορφώθεῖσα, 1. aor. part. pass. of μεταμορφόω.
- τῆξασθεῖ, from τῆχομαι.
24. δοῦναι, 2. aor. inf. of δίδωμι.
- παρὰ μικρὸν, almost.
- ἰκνίγη, 2. aor. pass. of πνίγω.
26. ὄμοσιν, from ὅμνυμι.
- ἄψασθαι, from ἀπτομαι, with the genitive of the thing touched.
- ὑδατος, genit. governed by ἄψασθαι. F. Rule XVIII, p. 162.
- μάθη, 2. aor. subj. act. of μανθάνω.
28. φασι, from φημι.
- ἀγχίνην, from αἴρω.

29. καθ' ἡμέραν, every day, daily; καθ' instead of κατά.

λαθεῖν βοῦν φέρονταν, (by little and little) insensibly carried it when it became an ox; λανθάνειν with a participle expresses, that the action denoted by the participle is insensibly or imperceptibly performed. B. p. 297, Rem. 5. F. p. 178, Obs. 2.

4. κυράτεων, genit. of the thing; governed by ἔξειλοντο.

5. ἔξειλοντο, from ἔξειρέω.

τρέψομαι, from τρέπω.

βαδιοῦμαι, Attic for βαδίσομαι, from βαδίζω. B. p. 117.

F. p. 97.

6. διατείχω, to live.

7. Χάριν, ίστιν understood; it is well.

8. μαχούμεθα, from μάχομαι. B. p. 117. F. p. 132.

9. ὄψοιτο, from ὄπτομαι, or ὄπτω.

11. αὐτὸς μίνον, alone.

13. παρόντων, part. 2. aor. of πάρειμι.

14. τὴν γνώμην διατείχαμεν, I am disturbed in my mind; τὴν γνώμην, the accusative joined to the passive confines the action to a part of the subject. B. 265, Rem. 2.

15. ξοκε, from ξέχω.

ἐπιλέλησμαι, from ἐπιλήθομαι.

16. παρεπενασάμενην, from παρεσκενάζω.

17. λελίμημεθα, from λείπω, if we are wanting.

18. δ' instead of δι, yet; after si it makes the apodosis plainer.

17 19. *ἥτις*. The order is, *ἥτις οὐκ ἔχει τοὺς κακῶς ποιήσοντας*, which does not have neighbours who will do injury.

20. *τετμῆσθαι*, from *τίμνω*.

21. *κτητορθῆσθαι*, from *πορθέω*.

22. *γεγενῆσθαι*, from *γίγνομαι*.

23. *ἀνεστράφει*, from *ἀναστρέφω*.

24. *ἄν*, that thou art.

*μίμηντο*, with the genit. from *μιμησκω*.

25. *τύχης*, genit. governed by *μίμηντο*. F. Rule XVIII, p. 162.

26. *τίθαπται*, from *θάπτω*.

18 1. *ἐντετριμένος*, from *ἐντρίβω*.

2. *διαπεπλεγμένος*, from *διαπλέξω*.

*χαίτην* and *σῶμα* are governed by *κατὰ* understood. B. p. 265.

3. *κατορθουγμένος*, from *κατορθύσσω*.

5. *ἴνδεισθαι*, from *ἴνδεω*.

7. *μεμιγμένη*, from *μίγνυμι*.

10. *προσήργηται*, from *προσαρτάω*.

11. *προστίπλασται*, from *προσπλάσσω*.

ai πολλαῖ. The order is, *ai πολλαῖ γυναικεῖς Ρωμαῖοιν εἰδομέναι εἰσὶν φορεῖν ὑπόδηματα τὰ αὐτὰ τοῖς ἀνδράσιν*.

12. *τὰ αὐτὰ*, the same; The construction is, *τὰ αὐτὰ τοῖς ἀνδράσιν, the same sort of sandals as the men*.

14. *ἔτι παῖς ἄν*, being yet a boy.

*ἀλητιμένος*, from *ἀλείφω*.

16. *ἀπηγχονισμένας*, from *ἀπαγχονίζω*.

17. *ἥνεκεν*, 1. aor. ind. of *φίεω* · formed from the defective verb *ἥνεκω*. F. p. 137.

18. *δισπαρμένος*, from *δισπάρειω*.

19. *Tὸ εἰμαρμένον*, that which is fated; used here with *τὸ* like a substantive; *εἰμαρμένον*, Attic for *μιμαρμένον*, from *μίρημα*.

*διαφυγεῖν*, 2. aor inf. of *διαφύνω*.

20. *ἱμαστίγον*, from *μαστίγω*.

21. *τοῦ δὲ εἰπόντος*, but he saying; genit. absolute.

*Εἴμαρτο*, plup. pass. of *μίρημα*. Zeno taught that every thing took place by irresistible necessity. To this the slave referred.

*διερῆνται*, (*εἴμαρτο σοι* understood) from *δίεω* or *διέρω*.

23. *ἄριστο*, from *ἀρίζω*.

25. *ἥμερίνας*, part. perf. pass. of *ἀπτω*.

26. *ἐνέμαστεν*, from *ἐνομάζω*.

28. τῇς αὐτῇς ἡμέρᾳ, on the same day.

ἀφθη, 1. aor. pass. of ὅπτομαι.

30. ἡξιώθησεν, with the genit. 1 aor. pass. of αξιόω.

31. ἡγείσθαι; from ἡγίομαι, to have the chief command of the Grecian armies, and take precedence of the other states.

1. ἥρξατο, from ἥρχω.

2. κατέβη, 2. aor. ind. act. of καταβαίνω.

ἐφυλάχθη, from φυλάττω.

3. ἐθαυμάσθη, from θαυμάζω.

5. ἰσφάγη, from σφάττω.

κατεκόπη, from κατακόπτω.

6. διεφθάρη, from διαφθείρω.

7. μεθυσθεῖη, from μεθύσκομαι.

9. βασκανθῶσιν, from βασκαίνω.

11. Νίος ἄν, in his youth, being a young man.

12. ὀφθῆναι, from ὅπτομαι or ὅπτω.

13. ὑσθῆναι, from ὕω, were rained upon.

14. τοῦ Διὸς. The order is, τοῦ Διὸς ῥήξαντος νεφέλην χρευσῆν ἵπ' αὐτούς. ῥήξαντος, genit. absolute.

15. εὑρεθῆναι, from εὑρίσκω.

16. ἀπάγξασθαι, from ἀπάγχω.

ἀπολειφθῆσαν, from ἀπολείπω.

17. κομισθεῖσαν, from κομίζω.

18. γαμηθῆναι, from γαμίω.

τραφεῖς, from τρίφω.

20. ἐγένετο, from γίνομαι.

21. καξοστρακισθεῖς, instead of καὶ ἔξοστρακισθείς.

25. μεταλλαχθέντος, from μεταλλάσσω. (πόνου, genit. absol.)

26. "Ο μέλλεις πράττειν, what you are about to do, or what you intend to do.

ἀποτυχῶν, from ἀποτυγχάνω.

27. γελασθῆσῃ, from γελάω.

σκόπει, provide; imperat. act. of σκοπέω.

28. μηδὲν, in nothing, in no respect, literally, in no point; it is more expressive than μὴ alone.

ἀδικηθήσονται, from ἀδικίω.

29. Αἰδοῦ, from αἰδίομαι.

30. ὡς, as if.

31. λήσων, from λαυθάνω.

- 19     31. *κρύψῃς*, *τοῦτο* understood.  
       32. *ἐφθίσῃ*, from *ἔπειται*.
- 20     1. *ἀποστάλις*, 2. aor. part. pass. of *ἀποστέλλω*.  
       2. *ἥρπαγη*, from *ἥρπάζω*.  
       4. *κατακτίαν*, from *κατακτίω*.  
             *ἴρριφη*, from *ἵπτω*.  
       5. *ἐγένετο*, from *γίνομαι*.  
       6. *συναντήσας*, from *συναντάω*.  
             *ἴκρυβη*, from *κρύπτω*.  
       7. *Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας*, instead of *κρόνον ἔχει ὅτι* etc. *ἴκρυβη*, it is a considerable time that I have not been sick.  
       8. *ἰλθεῖν*, from *ἔρχομαι*.
- Δίγεται, it is said. The order is, *λέγεται τὸν Κινέαν εἰπεῖν τῷ Πύρρῳ ἔτει ...* In the translation we use the words, as if it meant, *ἴκρυβη Κινέας τὴν τῶν Ρωμαίων ἀριτὴν κατενόσεν, αὐτὸν εἰπεῖν*. φανεῖν, 2. aor. opt. of *φαίνομαι*.
11. *Συγκρινούμενων τῶν τριῶν ἡπτάρων* · genit. absol. resolved with the conjunction, if.
12. *φανεῖν* ἄν, would appear.  
             μιγίστη, the greatest; superl. degree of *μίγας*. F. p. 52.
14. The order is, *λυτέις ιαυτὸν ὡς ἐχθρόν*.
15. *Θάρσος σὺν λόγῳ*, courage united with wisdom.
16. *μετὰ ἀλογίν* ἔν, that which is united with folly. All the sentences in this paragraph are from Ionic writers, and for this reason do not exhibit the contraction usual in Attic writers.
18. *Νόει*, instead of *περάτει νοήσας πάρος*.
19. *ἰρωτηθεῖσα*, from *ἰρωτάω* · *τῶν αὐλῶν γυναικῶν* understood.
21. *Ο δῖνος*. The order is, *ὁ δῖνος ποιεῖ τὸν ταπεινὸν μίγα φρονεῖν*, wine makes the humble to be proud.
- 21     1. *πλίσοντες*, not contracted. B. p. 177, Rem. I. F. p. 103.  
       2. *πολεμοῦσιν*, are in a state of war.  
       3. *ἱμφυτον ἔχοντες*, having by nature.  
             τὸ ἐπιβουλεύειν · the infinitive with the preceding article τὸ is used as a substantive. B. p. 257.  
       6. *ἰδροις*, from *ἰδρίσκω*, couldst thou find.  
       11. *ἔδων*, singing, that is, by his song.  
       12. *γιγηρακότες*, from *γιγέσκω*.  
       13. *ἀνήγουν*, from *ἀναιρίσω*.

13. τὸ παλαιὸν, *anciently.* B. 256.

14. ὅπουν, from ὅπειν.

16. μηδὲν, μὴ is strengthened by the addition of δέν· there is the same difference between μὴ and μηδὲν, as between *non* and *nihil*, in Latin.

διῆται, from διορεῖται, with the genit.

16. Κυβερνήτου νοσοῦντος, genit. absol. resolved with the conj. if.

18. ναναγεῖν μέλλων, *being about to be — on the point of being — shipwrecked,* πινακίδας ἦτει, *demanded tablets,* ἵνα διαθήκας γράψῃ, *that he might write or make his will.*

ἦτει, from αἰτέονται.

21. ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς, *for I am giving you your liberty.* As if the will itself, and those who were made free by it, would not perish with him. Masters in their wills often emancipated their slaves.

23. ἵποινος, *represented, described.* See the Iliad, Book XVIII, 478, &c. The order is, "Ομηρος ἵποινος τὴν ἀστίδα Ἀχιλλίως φίρουσαν τὸν ὄλον οὐρανόν.

27. λέγεται, *is said.*

28. κατακλίνεσθαι τινα, acc. with inf. *to recline,* according to the custom, which prevailed among the ancients, of reclining on couches at meals.

29. πεντήσειν, *for this provincial form of the Optative, see B. p. 156, Rem. III. 3. F. p. 71.*

1. τοῖς οὖσι, τὰ ὅντα from σιμὶ, *those things or that which one hath.* 22

προστίθεις, from προστίθημι, *adding to.*

7. πόλλα', instead of πολλά. B. p. 32.

9. κἄν, instead of καὶ ιάν. B. p. 31.

ἢ pres. subj. of εἰμι, *there should be;* governed by κἄν.

13. ἡρίστηκεν, from ἡριστάω.

15. εἰς ἄδου, *the place of the departed;* δῶμα understood. The phrases ἐν ἄδου, εἰς ἄδου, &c. are usually found without δῶμα, which is understood.

16. τὸν τρόπον τοῦτον, *in the following manner.*

17. κάθηνται, from κάθημαι.

18. ἵκενται, εἴην πειρῶν understood.

19. δοκοῦσιν, *seem, appear.*

προσίσουσιν. B. p. 169.

- 22**    20. ἀφυλάκτους ὅντας, *being unguarded, when they are not on their guard.*
25. ὁρθῆναι, from ὁρτω or ὁρτομαι, joined with the participle.
28. οἴων, from οἴω, 3. pl. imperf. contracted from εἴων, which takes ο- after ε- for the augment.
29. ὅν χρόνον, *so long as; continuance of time is put in the acc.*
- B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.  
οὐδὲν οὐ, *nothing except.*
30. ἀπέιχετω, from ἀπέχω, with the genit.
31. πλὴν, *except.*
- 23**    3. ὅν τρόπον, instead of τοῦτον τὸν τρόπον, equivalent to δικιας, as he chooses. B. p. 265.
5. προσαγορευθέντι, *surnamed.*
6. ὀρχεῦντο, from ὀρχίομαι.
9. παρητήσατο, from παρειπόμαι.
11. κτῶ, pres. imperat. of κτάομαι.
13. πειρῶ, from πειράομαι.
14. ὡς βιωόμενος, *as if you were to live a long as well as a short time.* B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.  
Ἡδίως ἵχε, *be pleasant.*
15. χεῶ, from χείομαι, *have intercourse with.*
16. ἐγάλ, ἐθεασάμην understood.  
οὐκ ἂν ἐπαύσω, *you would not have ceased.* B. p. 285.
17. γελῶν, to smile. B. p. 295. F. Rule XXXII, p. 177.  
Πάντων, *of all things.* B. p. 267.
21. Οι τῶν Λακεδαιμονίων, *those of the Lacedæmonians.* B. 267.
22. ἀνεδοῦντο, from ἀναδέω.
24. ἔντλει, from ἀντλίω.  
μεθ' ἡμέραν, *by day.*
- 24**    2. κροτοῦσι κρότον, *make a noise.* B. p. 266.
3. οὐ ἀκούονται, instead of οὐδὲ ἀκούονται ὅντος. ἀκούει with the genit. B. p. 269. F. Rule XVIII, p. 164.
4. μεμνῆσθαι, from μεμνήσκω, with the genit. τριῶν, χρημάτων understood.
7. πηράσσει. The order is, ὁ πηράσσεις χεῖρα οὐ ὄφθαλμὸν τεχνίτες, &c.
8. τὰς ὄψις, governed by κατὰ understood. B. p. 265.
- F. Rule XXVII, p. 174.
10. προῦλεγι, instead of προίλιγε.
11. Μιμαστίγωσο, for θιμαστίγωσο. *thou wouldest be whipped;*

(without *εν*, it would be, *thou wert whipped*) ; the first augment is 24 dropped.

15. *εἰ μὴ*, except. B. p. 306.

*βραθίς*, from *βιβράσκω*.

16. *τί χαλεπώτατον*, *ἴστι* understood.

17. πολλά. The order is, *γὰρ ὅπὸ φιλαντίας ἴκαστον προστίθιναι*: *ἴκαστῷ πολλᾷ μάρτην*.

22. *λαβὲ*, (also *λάβε*) from *λαμβάνω*. Accented on the *ε*, it is 2. aor. imperat. act.; but if accented on *α*, it is the Ionic form of the 2. aor. ind. act. 3. sing.

*ἀποθανοῦσιν*, from *ἀποθνήσκω*.

23. *ἡδὺς*, used instead of the comparative; *ἴστι* understood.

3. *εὐρεῖν*, from *εὑρίσκω*. B. p. 119. F. p. 129.

*τοὺς τύπους, αὐτῶν* understood; *their forms*.

4. *πέντε, in all things*. B. p. 266.

9. *ἥμεν*, Attic for *ἥν*. B. p. 199. F. p. 114.

*ἴτοιον εὖ, I would do*.

εὖ. *Ἑγε* understood; *the things of the nightingale, or the things the nightingale does*. B. p. 255. F. p. 155.

12. *πολυκορανίν*, Ionic, instead of *πολυκορανία*.

14. *ἐπίωσι*, from *ἐπιψι*.

15. *ἀντιτεταγμένοις*, from *ἀντιτάσσω*.

*τις φόδου, δῶμα* understood.

17. *ἴσαμεν*, by syncope for *ἴσαμεν*. 1. pl. pres. ind. of *ἴσημεν*. B. p. 202.

18. *ἴστηκεν*, used intransitively, with the signification of the present. B. p. 192. F. p. 113.

19. *ἄνιστησαι*, agreeing with *ἄνθεωσοι* understood.

20. *ἴσωμεν*, from *δίδωμε*.

τῷ. The order is, *τις δὲ ὑμῶν ἴδρυσατο βουλὴν τῷ εὑρόντι τὴν ἀληθείαν*.

*εὑρόντι*, from *εὑρίσκω*.

21. *Ἄριστῶντι*, from *ἀριστάω*.

22. *περιστᾶτες*, contracted for *περιστηκότες*.

24. *Οὐδὲ, not even*.

*εἶω*, from *ἰάω*.

26. *λέγουσι*. The order is, *λέγουσι τὸν Κρόνον μιταστῆσαι τοὺς καθ' οἰαντὸν ἄνθεώτους* *ἴξε ἀγρίας διαίτης εἰς βίον ἥμερον*.

30. *Δίδειν, allow*; from *δίδωμι*.

- 25    31. δακτυλήθρας ἵχων, *having gloves, instead of with gloves.*
- 26    1. οὐ, for ἦν· ἀναδιδούι, *he might give or put it.*  
       ὡς Θεομάτατον, *as warm as possible.*
7. τὸν δέ, instead of τοῦτον δί.    B. p. 258.    F. p. 155.
8. συῆκα, εἴναι γεννᾶται understood.
9. ληφθεὶς, I. aor. part. pass. of λαμβάνω.
10. πλαστικὴ, τίχην understood.
12. ἐφυ, instead of ἐστί.
- Οὐδέν. The order is, οὐδέν (ἐστι) ἀπιστόγερον θαλάσσης · for η θαλάσσα, than the sea.
14. καί τις, *and many a one.*  
       ἀναχθεῖς, from ἀνάγω.
15. ή συγκατέδυν, instead of ή κατέδυν σὺν, &c.
16. ἀπεσώθη, from ἀποσώζω.
18. εἷλε, from αἰρέω.  
       ἀπέδοτο, from ἀποδίδωμι · in the middle it signifies *to buy or purchase.*
21. ἵσχει, from ἵχω.
24. τεθνάναι, contracted form for τεθνηκέναι.  
       κάκεῖνος, instead of καὶ ἔκεῖνος.
27. λίοντα, *the Nemean lion.*
28. ἡμιφίσσατο, from ἡμιφίσσυμι. For the augment, see B. p. 100.  
       F. p. 74.
- 27    κόρυθι, *as a helmet.*
2. Θεμέλια, *as the foundation.*
4. καί, instead of καὶ ἔκαν (ἄν with the subj.)  
       Θάνη, from θνήσκω.
5. ἢς τῷ ὕδατι, *with the water of which.*
7. Οὐκ ἄν δύνασθαι, a milder form of negation for οὐ δυνήσῃ.  
       μὴ κομάν, *if you do not labor.*
11. τὸ μὴ. The order is, τὸ μὴ δύνασθαι φέρειν κακὸν, (ἐστι) μίγα κακόν.
13. τοὺς παριόντας, from πάρειμι.
16. Ἐωράκαμεν, from ὥρα.  
       θανάτῳ, *by the death.*
18. τιχθίντα, *when born, after birth.*
19. Ιλαβεῖν, from λαμβάνω.
20. τῶν φίλων, to be rendered as if the original stood as follows,  
       οἱ φίλοι Ἀλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου, ἰστιάντες αὐτὸν, &c.

20. τὸ μέλλον παρατίθεσθαι, what was to be set before him. 27
22. γάμους ἵστιῶντος, celebrating nuptials.
23. εὐθίως, literally signifies immediately; it here means, at the beginning of the banquet.
24. παρεμπίνον, exhausted, from παρίνηι.
26. χλαμύδα. Aristippus knew how to conduct himself in every station of life: χλαμὺς is here used as the garb of wealth, πάχος as the clothing of a beggar.
2. λέγουσι. The order is, λέγουσι τὴν εὑρεσιν γραμμάτων δοθῆνας 28 ταῖς Μούσαις παρὰ Δίος.
6. τῶν Τροϊκῶν θεῶν, sacred images, which Æneas saved from the conflagration of Troy, and brought to Rome, where they were preserved in the temple of Vesta.
7. Κρεῖττον, ἐστὶ understood.
- ἱμπεστῖν, from ἴμπιπτω.
10. Εἰπίντος τινὸς, genit. absol.
11. Ἐμπεπτώκαμεν, from ἴμπιπτω.
12. Τί μᾶλλον, ἡμεῖς εἰς αὐτοὺς understood.
13. ἔγημε, from γαμίω.
14. ὃν παρειλόφημεν, of whom we have heard.
15. ὃν ἡμερῶν, than he passed days; instead of τῶν ἡμερῶν ἡς διήγαγε.
18. ὃς με εἴληχες (λαγχάνω), to which I have fallen, conceiving men to be assigned, as by lot, to the minister of fate.
20. Εἰς τοῦτο like the Latin eo, to such a degree; the construction is Εἰς τοῦτο ἀνοίσει.
23. Εὰν μνημονεύῃς, if you are mindful, or remember.
25. εὐρῶν, from εὑρίσκω.
27. πυθομένου τινος, genit. absol.
1. σκουδάζειν, that he was in a hurry. 29
2. ἴπιδραμε, from ἴπιτρέχω.
- λεπλατοῦντες, the participle agrees with οἱ στρατιῶται understood, which is contained in the collective στρατιά.
3. διβίησαν, from διαβαίνω.
4. ἀποθανεῖν (ἀποθήσκω), for εἴ τις εὐτυχῶν ἀπέθανεν.
6. τεθηκότας, from θνήσκω.
8. γεγονίναι, from γίνομαι.
10. τυχῶν, from τυγχάνω with the genitive.
- διαλλάγεισις, from διαλλάσσω.

- 29**
11. ἔγημεν, from γαμέω.
  12. ἀνήλωσεν, from ἀναλίσκω.
  13. ἔπαθεν, from πάσχω.
  15. τεύξῃ, from τυγχάνω with the genitive.
  17. οἴσαι, from φίειν.
  - τῶν ἄλλων, governed in genit. by βᾶσις.
  18. Θεοῦ, ἔργον understood.
  21. κατίδραμον, from κατατείχω.
  25. διῆλθεν, from διέρχομαι. *in τὴν Μιλησίαν* (*γῆν* understood), the empire of Miletus.
  26. εἶλε, from αἰσέω.
  28. Ἀδμήτου μὲν λοντος θανεῖν, when Admetus was about to die.
  31. ὁπότε, so often as.  
ἀφίλοιτο, from ἀφαιρέομαι.
- 30**
1. κατεβράθη, from καταβιβράσκω.
  4. πληγὴς, from πλήσσω.
  5. γεγονέναι λέγεται, is said to have been.
  7. καθεῖρξε, from καθίργω.
  8. ἔξιττη, from ἔξιταμαι.
  10. ἐκλήθη, from καλίω.  
μέλλει θεῖν, was about to sacrifice.
  11. ἀναβὰς, from ἀναβαίνω.
  12. ἀφίκετο, from ἀφίκνεομαι.
  14. μηδὲν αἰσχέον, instead of τὸ αἰσχεόν.
  15. ἂν, instead of ἕάν.
  18. μάχην, νικᾶν τινα μάχην, to conquer one in battle.  
ἀπολώλαμεν, from ἀπόλαυμι.
  19. ἐκπειτῶν, from ἐκπίπτω.
  21. ἀπωλόμιθα, we fall; with the particle ἀ, it means, we should have fallen.
  22. πλὴν οἷοι, except those who.
  23. μετισχήκοσι, from μετίχω, with the genit.
  26. κοινωνοῦντα, as a partaker; used substantively.
  29. φυγὴν, from φεύγω.
  - 31
  5. διὰ τοῦ ἡλίου, in the sun.
  10. ἐμπίπλοσιν, with the genitive. B. p. 268. F. p. 163.

31

10. δυναστείων, with the genit.  
 15. ξυγκύκα, from ξυγκυκάω.  
 18. ἀντιγράττετο, from ἀντιγράσσω.  
 19. ἀπόστειλε, from ἀποστίλλω.  
 21. ἀναλόσονται, from ἀναλίσκω. The participle future signifies design or intent.

22. καταπλαγής, from καταπλήσσω.  
 26. εἰστίασε, from εἰστιάω.  
 27. ἡφάντσεν, from ἀφανίζω.

1. οἵσα, as.

32

4. ἐν τῇ Καδμείᾳ · the name of the citadel of Thebes.  
 6. ἐπλευστε, from πλέω.  
 9. Ἡν, instead of ἔτιν with the subjunctive.  
 10. καθήσω, from καθίημι.  
 14. μετεῳγῶ. B. p. 117. F. p. 97.  
 16. τιθηζέται, from θησκώ.  
 ἀναπτῆσαι, from ἀνίπταμαι.

19. ὡς ἀποθανούμενοι, as if they were to die.

21. ὑπέσχιτο, from ὑπισχύομαι.

23. λήψιται, from λαμβάνω.

24. ἐτισάτη, from τίσω.

25. ἵ, because.

26. ἦσαν, were. The more common usage connects the verb singular with neuters plural.

27. ἃν τὰ μὲν, some of which; τὰ δὲ, others.

28. ἐπηνίθη, from ἐπανίστω.

Μηδέποτε, with the 2. aor. subj.

ἐπὶ μηδενὸς, concerning any thing.

29. ὅτι, that.

30. ἀφηρέθη, from ἀφαιρέω.

31. τραφεῖς, from τρέφω.

1. κατεβρώθη, from καταβιβρώσκω.

5. διειλήφεσαν, from διαλαμβάνω.

6. τὸν δροφὸν διάχευσσος, instead of ὁ αὐτῆς δροφὸς διάχευσσος ἦν.  
 ἐκπεπόνητο, instead of ἐξεπεπόνητο.

7. πρῶτοι, firstly.

9. ἕπ' αὐτοῖς, after these.

10. φλόγινα, ισθήματα understood.

11. Γρᾶθι, from γινώσκω.

33

- 33**    11. *μὴ*, with the pres. imperat.  
 13. *τοῦ νοῦ*, genit. governed by the preposition in composition.  
 15. *μίμησα*, with the genit.  
 19. *ἀπέχου*, with the genit.  
*φείδου*, with the genit.  
 20. *χρῶ*, from *χράμα*, with the dative.  
*Λαβὼν*, having taken.  
 22. *ἐχου*, from *ἐχομαι*, have intercourse with.  
 24. *Μίνως*, Minos, the judge of the lower regions, according to the Grecian mythology, pronounces sentence in the following passage on certain souls.  
 27. *τὸ ἥπαρ*, governed by *κατὰ* understood. For the construction of the accusative *ἥπαρ*, see B. p. 265. F. p. 174.  
 29. *ἄνθ' ἄν*, instead of *ἄντι τούτου ὅτι*, for this, that.  
 31. *ἵνα ισθίοιεν*, that they might eat.
- 34**    5. *Εἴ δύοις ἀγανακτῶν οἱ μὴ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις*, if those who were not injured were equally angry with those who were injured.  
 10. *οἷα ποιοῦσι*, what they do, that is, what those who get drunk do.  
 16. *διένεγκεν*, from *διεφέρω*.  
*ὅπότε*, whenever, so often as, with the optative.  
 19. *εἴ τις, κ. τ. λ.* and if any other one should dare to commit an offence against them.  
 24. *ἀκούσας*, with the genit. hearing his brother say. B. p. 295.  
 F. p. 177.  
 25. *Ἀπολοίμην*, from *ἀπόλλυμι*.  
 26. *ἡμᾶς*, instead of *ὑμέν*.  
 30. *ἀνακαίσεις ἄν*, thou canst stir up, kindle, like *accenderis* for *accendes* in Latin, with an idea of possibility.  
 31. *ἀποσβίσιας*, from *ἀποσβέννυμι*.  
 33. *τοῖς ἄλλοις πράττουσι*, when others do them.
- 35**    5. *λίγει διαφέρειν*, said that he differed.  
 6. *ἵνα ισθίωσιν*, and *ἵνα ζῆ* · see the first sentence of the last section, where these same words occur, but in the optative mode.  
 11. *Τὸν οἶνον*, instead of *ὁ οἶνος*; *ἵνα πίνῃ τις αὐτὸν μετρίως*, *ἄνησ* (from *ἄνημι*) *τὸ σῶμα*.  
 15. *μίλλῃ τιλευτῷ*, (*moriturus esset*) was about to die.  
 16. *τῷ Θανάτῳ*, the gen. governed by the preposition in composition.  
 18. *διαστάντων*, genit. absol. resolved with the conjunction *when*.  
 19. *μὴ γιγνώσκων*, without knowing.

35

26, 27. μὴ πληγῶ, ποιῶ τοῦτο understood.

30. πτάχη, from πτάίω. Sneezing was thought auspicious or ominous according to circumstances.

ἢν εἴπῃ κακῶς, when any one utters an ill-omened word.

36

1. Ἐδιδάχθη, from διδάσκω.

5. πληγὺς, from πλήσω,

ἀπίθανος, from ἀποθνήσκω.

12. κρατεῖν, with the genit.

κακολογεῖν and ἐπιγελᾶν, with the dative.

16. τὸν Ἀγῆνορος, νῦν understood.

17. ἀποσταλῆναι, from ἀποστίλλω.

18. ἵντολας λαβόντα, receiving commands.

20. ἀνιψεῖν, from ἀνιψίσκω.

22. γῆμαι, from γαμέω

26. ἵναλασθαι, from ἵναλλομαι.

27. ὅτι γεγόνοι, translated like the ind. act.

29. εἴθιστο, from ἔθιζω.

31, 32. τὸ δὲ συμβουλεῦσαι, but the advising, to advise; used like a substantive.

37

3. ἀναδοθῆναι, from ἀναδίδωμι.

6. ἀναβίβλαστηναι, from ἀναβλαστάνω.

7. τραφῆναι, from τρέφω.

8. γεγονέναι, from γίνομαι.

10, 11. πρὶν φαῆναι, before he appeared.

12. φαίνετος τοῦ θεοῦ, when the god appeared.

ἀναδραμεῖν, from ἀνατρέχω.

14. κριθῆναι, from κρίνω, with the genitive.

15. ἀπολογοπαμένου Περικλέους, genit. absol.

19. ἤδύνατο, from δύναμαι. for use of the augment, see B. p. 96.

F. p. 73. But he could not answer him; he was too weak to answer him.

20. καὶ μὲν, instead of καὶ ἐμὲ, that I also.

Ἐλθόντι, if you come (to me understood.)

21. τραφῆναι, from τρέφω.

24. ἐκύθετο, from τυνθάνομαι.

ἴζεύχθαι, from ζεύγνυμι.

25. διεσκάφθαι, from διασκάπτω.

27. ἀποστήσισθαι, from ἀφίστημι, with the genitive.

ἀσχημοσύνης, τῆς μίενης understood.

- 37      29. ὁ φαῦλος. The order is, ὁ φαῦλος κολάζεται καὶ ζῶν καὶ θανάτῳ.  
 30. ἵκιόντα, from ἵκημι.
- 38      2. κατεσκάφθαι, from κατεσκάπτω.  
 ἡθύμουν, from ἀθυμία.  
 3. διαβεβηκότα, from διαβαίνω, outstretched, separated, as they are in walking.  
 4. διατεταμένας, from διατείνω.  
 7. καθειμένας, from καθίημι.  
 10. Βασκάνως ἱσχυρωπακότος, gen. absol. resolved with the conj. when.  
 12. πρὸς τὸν, to one.  
 15. πεφροντικότα, from φροντίζω with the genit.  
 17. ἐγενγορότα, from ἐγένεσθαι, waking, while awake.  
 ὑπνοῦντα, while sleeping.  
 18. ἀμφότερα, ποιεῖ understood, they do both.  
 20. τοῦ δὲ φήσαντος, and when he said.  
 21. Οὐκ ἔστιν, it is not permitted.  
 23. εἰς ἀγῶνα, τῆς λοιδορίας understood.  
 τοῦ νικῶντος, governed by κρίττων.  
 25. τὸν βίον. The order is, τὸν βίον ἐν ἀστεὶ εἶναι περτυότερον τοῦ (βίου understood) ἐν ἀγροῖς.
28. οἷον, (quidc sit) that is, how pleasant is it!  
 30. οἷον θίξμα, what a pleasant sight!  
 32. μηδὲν πρὸς, nothing in comparison.  
 τὴν ἀστ’ ἐκείνων ἡδονὴν, the pleasure arising from these things.
- 39      2. κατὰ τὴν Αἴτνην, instead of τῆς Αἴτνης.  
 3. ἐπελθεῖν, from ἐπελθομεῖ.  
 8. κλαπεῖς, 2. aor. part. pass. of κλίπτω.  
 ἐκτιθῆσθαι, from ἐκτίθημι.  
 10. τακίντες, from τάκω, τοῦ κηροῦ understood. Dædalus had made wings of wax for Icarus, in order that he might fly over the sea.  
 11. περιφρύνεινταν, from περιφρύνω.

**Æsop's Fables.** Æsop is supposed to have flourished about the year of the world 3433, the first year of the 52d Olympiad, and 57 years before Christ. He was born a slave, at Cotyæum, a town in

Phrygia. His first master was Xanthus, a Lydian; but he finally 43 came into the possession of Iadmon, a Samian, who gave him his freedom. On receiving his manumission he set out to visit foreign countries, and in his various travels he became so celebrated as a wit and philosopher, that Croesus, king of Lydia, invited him to his court at Sardis. He remained at Sardis some time, until he was sent by Croesus to Delphi with an offering to Apollo. Here a quarrel arising between him and the Delphians, they contrived against him an accusation of sacrilege, on which he was cruelly and unjustly put to death by being thrown from the Phædrian rock.

The popular account of the life of Æsop, written originally by Maximus Planudes, a Greek Monk, is to be regarded as a mere romance; and what is there said of the deformity of his person, though probably not without some foundation in truth, is rendered absurd by exaggeration. Many ancient writers mention him as the author of Fables; but whether those which bear his name at the present day are his genuine productions is a very doubtful question; nay, they have been rejected as altogether spurious by some of the most learned modern critics, and especially by the famous Dr. Richard Bentley. [See his celebrated "Dissertation on the Epistles of Phalaris, Themistocles, Socrates, Euripides, and others, and the Fables of Æsop," printed at London, A. D. 1697.] [See also a "Disertion on Babrius," by Thomas Tyrwhitt, London, 1776, p. 25.] In the larger collections of the Fables of Æsop, there is a great variety of style, which forbids the supposition that they are all the productions of the same pen. Many of them, however, are characterized by a wonderful simplicity, which savours of a very remote antiquity, and is eminently calculated to engage the attention of the young student. Of this description are the few selected for this volume. There have been numerous imitators of the Fables of Æsop, of whom the most distinguished amongst the ancients was Phædrus, the freedman of Augustus; and amongst the moderns, La Fontaine. They have expressed in poetic numbers what Æsop wrote in prose; often introducing, however, and generally with bad effect, their displays of wit in place of the simplicity of Æsop. For the benefit of such as are desirous of obtaining a complete collection of the Fables of Æsop, we mention the following editions. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΟΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRÆCE REPERIUNTUR. *Accedit Interpretatio Latina.* Oxon.

- 43 1718, in 8vo. 2. **FABULÆ AÆSOPICÆ GRÆCÆ**, quæ *Maximo Plannudi* tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Isenaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. **FABULÆ AÆSOPICÆ GRÆCÆ**, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. 4. **ΜΤΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ**. [An edition, with a preface in modern Greek, by Coray. Paris, 1810] 5. The most complete collection, is that entitled, **ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΤΘΟΙ**, or, **Fabulæ Aæsopicæ**, a Francisco de Furiâ, with Critical Notes, and an Index by Car. Ern. Christoph. Schneider. 8vo. Lips., 1810.

2. ἦν, *there was*, ἦν ἦν, *there would be*. The particle ἦν gives to the imperfect of the indicative (ἦν) the force of the subjunctive mode; and the Greek idiom does not require the repetition of the particle with another imp. ind. in the same sentence.

4. ἐπὶ τὸ τίκτειν, *for bringing forth*, because she brought forth.

διὰ παντὸς, *χρόνου* understood, *in her whole life time*.

5. "Ενη, σκύμνον understood, *one young*.

6. ἵπασθη, from καθίζομαι.

8. ἥλθεις, from ἤρχομαι.

γίγνων, 2. aor. ind. of γινώσκω.

10. εὑρὼν, 2. aor. act. part. of εὑρίσκω.

πεπηγότα, from πήγυναι.

11. Θερμανθεῖς, *being warmed*, becoming warm, from θερμάνω.

14. κρεμανίνον, from κρεμάννυμι.

15. ἴπιρεπτο, *was trying, kept trying, tried*, from πιρέομαι, ὥματι.

Πολλὰ, *much*. It is taken adverbially; from πολὺς, *many*.

καμοῦσα, *having labored*, from κάμνω.

καὶ μὴ δυνηθεῖσα, *and not having been able*, from δύναμαι.

- 44 1. παραμυθευμένη, from παραμυθέομαι, *öfmaai*.

"Ομφακης, *sinir grapes*, from ὅμφαξ.

3. ιστὼς, the same as ιστηκὼς from ιστημι.

παριόντα, from πάριμι.

9. Αλλὰ, in the beginning of a sentence, shows that one is willing to acquiesce in what another says.

σωθίντι, from σάδω, the dative governed by μήμφου.

12. ιπιστρεψεῖς, from ιπιστρέφω.

15. ὑπήνεγκας, from ὑποφίεω.

17. λύκον, genit. absol. 44  
 20. διαφθερῆναι, from διαφθίζω.  
 21. ἵπενδυτις, from ἵπενδυνα.  
 24. ἵπιδραμόντις, from ἵπιπρίχω. B. p. 228. F. p. 136, τρίχω.  
 3. τίξεται, from τίκτω. 45  
 5. ὥδύνατο, from δύναμαι.  
 6. βουλομένων, genit. absol.

*ταῦται*, the peacock. Attic S. Gen. ταῦ, D. ταῷ, A. ταῖν, V. ταῖς. Dual. N. A. ταῦ, G. D. ταῷν. Plur. N. ταῷ, G. ταῖν, D. ταῷς, A. ταῖς, V. ταῖ.

ἴαυτὸς ἤξιος .... χειροτονεῖν, deemed himself worthy to be chosen. The infinitive active in Greek is used in cases, where the passive supine in Latin would be employed. Καλὸς ἴδειν, pulcher videre, i. e. visu, beautiful to behold; so in French, beau à voir; and beau voir. Viger. Ch. 5. § 3. r. 4. In some English phrases either the infinitive active or passive is employed; thus, *a house to let*, or *to be let*. In Latin it would be, *ædes locandæ*. The primitive meaning of *χειροτονία* is to stretch forth and raise the hand, or to vote by extending the hand; as was the custom of the ancients in their public assemblies for the purpose; from *χεὶρ*, the hand, and *τίνειν*, to extend: ἤξιος, from ἤξιος.

12. Εἶμαστο, from μείομαι.

δαρεῖναι, governed by εἴμαστο σοι understood. The apology which slaves made for any fault committed by them, referred itself to the philosophy of their master, viz. "that all things depended on an immutable fate."

13. Πρὸς τό. The definite article is here used instead of the indefinite τις, τί. This is sometimes done in narratives, where a previous acquaintance with the subject is, as it were, thereby taken for granted.

16. συνερρύνειν, from συρρίω.

21. ἀπαγγείλωσι. The subjunctive is used after questions expressive of doubt.

2. Οὐ τὸν τρόπον. We here observe the similarity of sound between 46 τρόπον and ἀνθρώπον.

3. ἵφεσκειν, from φημί.

4. χεῖσθαι, from χείσομαι, with the dative.

6. εἰη, he was. In indirect or conditional speech we use the Opt. mood. B. p. 283. F. p. 61.

13. αὐτοῦ, that is, τοῦ ἀδολέσχου, the babbler frequently saying; genit. absol.

- 46    13. Οὐ θευμαστὸν, τοῦτὸ ἴστι understood.
14. εἰ τις, instead of ὅτι τις. After expressions of wonder, the Attics use εἰ instead of ὅτι.
17. καταφρονῶν. For the use of the participle for the inf., see B. p. 297. F. Rule XXXII.
19. ἵπιστάντος. This may be resolved into πρὸς τὸν ἵπιστάντα Εἰνοχράτη ἵψη.
24. αὐτοὺς, here expresses *herself, her husband, and their children.* By αὐτὸς, persons are opposed to things.
- κατασχουσῶν, from κατίχω.
- 47    4. εἰς πάντα, for every kind of occasion.
5. ἵπησίσατο, from ἵπησίδω.
7. Ἐπιστείλας, from ἵπιστέλλω.
8. βραδύνοντος, ἐκείνου understood, the person requested by Diogenes to prepare him a hut.
- ἵσχειν, from ἴσχω, he occupied.
9. πατρίδα, Sinope in Asia Minor on the Euxine Sea.
11. ἀπιδρα, from ἀποιδράσσω.
17. κατέξε, from κατάγνυμι. with respect to the augment of this word, see ἄγνυμι. B. p. 211. F. p. 125.
19. ἀλούς, from ἀλίσκομαι.
21. κῆρυκα, the crier, who sold the slaves by auction. Captives and prisoners-of-war were usually sold as slaves.
22. εἴη, see note above, p. 46, l. 6.
24. αὐτῷ. The order is, γὰρ διῆς πυσθῆναι (καὶ ιατρῷ ἢ κυβερνάτῃ), εἰ καὶ δοῦλος εἴη or καίπερ δούλοις οὖσι. For we ought to obey a physician or a pilot, even if or although they be slaves.
26. εἰσίτω, from εἰσεμι.
27. ἂν, used with the optative, expresses condition.
29. τῷ δὲ, πυθομένῳ understood.
- ὅχλος, λοῦσαι understood.
- 48    2. ἵχη, when you can, that is, when you can get it.
- ορισμένου, when Plato defined; from ὁρίζω.
3. εὐδοκιμοῦντος, and when he had gained applause for this definition.
4. τίλας, from τίλλω. Diogenes understood.
- εἰσήνγχειν, from εἰσφέρω.
11. γὰρ, here refers to some such phrase as "no wonder," understood.

13. μετάβασιν. Diogenes lived alternately at Athens and at Corinth. 48

14. ταῖς, agrees with διατριβαῖς at the end of the sentence.

βασιλίσσες. The king of Persia is here intended, often called by the Greek writers simply "the king."

τίχες, the genitive of time.

18. εἰργασματι, from εἰργάζομαι.

22. ψηφίσασθαι, εἶναι understood, to vote the asses (to be) horses.

23. ἡγουμένων, Ἀθηναίων τοῦτο understood.

24. χειροτονήσαντες. There were yearly chosen at Athens ten officers on whom devolved the affairs of war and sometimes also the state concerns.

25. ἐμπιστοῖν, from ἐμπίπτω.

26. ἀποθανόντος, from ἀποθνήσκω.

1. βιώσομεν, that is, We, the philosophers; ὁμοίως, in like manner, 49 as if the laws existed.

2. τίνι, wherein, in what.

4. εἴση, from εἴδω.

τίνι, see note above, p. 49, l. 2.

5. Ὡ, περὶ, διαφίέουσι understood.

8. τὶ, in what, governed by κατὰ understood.

10. καθεδίσσεται, from καθίζομαι.

λίθῳ. The seats in the theatres were of stone.

11. ἥτησε, from αἱτίω.

12. Τοσούτοι, for so much, for that price. The genitive of the price.

13. Πρέιω, pres. imperat. of πρίαμαι.

Ἐξεις, 1. fut. of ἔχω. The present of this verb should be ἔχω· but as the Greeks seldom suffer two aspirated syllables to come together, the first is changed into a soft. That reason ceases to operate in the future, which ends in ξω, and therefore resumes the aspirate in the first syllable. Such is the case with τρέχω, τρίφω, and τύφω.

δύο, ἀνδράποδα understood, viz. the purchased slave and the illiterate son.

21. ταῦτα, that is, the vegetables.

23. ἐπλυνες, from τλύνω.

24. ταραχθῆναι, from ταράσσω.

25. διδοίκαμεν, from διδίω.

27. ἕκαστοι, each of us, that is, We the philosophers, and ye the unlearned.

- 49    28. ἐκλαυσιν, from *κλαίω*.  
       30. τοῦτο. The order is, δι' αὐτὸν τοῦτο, for this very reason.  
       31. διαιτη̄, dative governed by *χρέωμενος*.
- 50    8. ἀδελφῆ, representing *Death* as the brother of *Sleep*.  
       11. ἀφῆκεν, from ἀφίημι.  
             τιμωρίας, governed by ἀμείνων. B. p. 269. F. Rule XV.  
       12. τὸ δὲ, τὸ τιμωρῆσθαι understood.  
       15. ἔτεσι, from πίστω.  
       16. ἵστεμμένον, from στίψω.  
       18. γενναῖας, ἀπέθανε understood.  
             ἐπιθέσθαι, from ἐπιτίθημι.  
       19. εἰπεῖν, said; from ἔπω.  
       20. γεγεννηκάς, that I begat him.  
       22. δυοῖν νυκτοῖν, for two nights, or during two nights.
- 51    1. ἀστεβείας. He was accused of having betrayed the Eleusinian Mysteries, in one of his tragedies.  
       4. τῆς χειρός. B. p. 268. F. p. 163.  
             ἀριστεύων ἔτυχε, instead of ἡρίστευσε. B. p. 297. F. p. 178.  
       6. ἔτυχεν, he was the first who gained the prize for bravery.  
       7. τὸ πάθος, the mutilation.  
             ὑπεμνήσθησαν, from ὑπομνήσκω.  
       10. ἀνακληθεὶς, from ἀνακλίω. Ἐπιτά is inserted to give the apodosis greater force.  
       12. τίνος, χρέοντος understood.  
       13. Ποῖ δὴ σύ; whither art thou going?  
       15. ἀνίγγα, from ἀναγιγγώσκω. The *Oedipus Coloneus* is among the tragedies of Sophocles still extant.  
       17. τὸν γεῦν, governed by κατὰ understood.  
             ὕγιαινεν, he was sound.  
       21. αὐτῷ, that is, for Philemon.  
       24. ἀκράτου, οἶνον understood. It was the practice to drink undiluted (*ἄκρατον*) wine after eating.  
       26. τὸ σῶμα, governed by κατὰ understood.  
             ἀνατραπῆναι, from ἀνατρίπω, infin. governed by φέδος.  
       27. μολίβδου, genitive of the material.  
             Φασί, they say, in Latin, dicunt, narrant.  
       31. μιταδῶ, to make one a partaker, requires a genitive in Greek as well as in Latin and English. STROTH. Τίνος τοῦ (ἔπει) τῶν ἡμῶν [πρεγγυάτων] μιταδῶ, Of which of my possessions shall I make you

a sharer? (*κάκεινος ἦφη, Μιταδὸς τούτου τοῦ πράγματος*) οὐ βούλει, 51  
and he replied, Make me a sharer of whatever you please; from  
μεταδίδωμι.

31. τῶν ἡμῶν, πραγμάτων understood, of my possessions.

32. βούλει, thou wishest, 2. pers. of βούλομαι. The formation of this person was originally in εσαι, thns τύπτ-ομαι, εσαι, εται. The Ionians, who delight in a concourse of vowels, dropped the σ, and made it τύπται. The Attics, who, on the contrary, love contractions, shortened it into τύπται, which the common language of Greece changed into τύπτῃ. The Attic form is always used in βούλει, οἴη, οἴψει.

2. Ἐνα, μισθὸν αἰτίων understood. 52

4. ἀναγγοῦς, from ἀναγιγνώσκω.

8. οὐχ ἄπαξ, that is, ἄρα πολλάκις, καὶ οὐχ ἄπαξ μόνον.

οὐχ μίλλεις λέγειν, will you not recite it?

16. τρέφειν, that he supported, or nourished.

20. μακαρίζειν, he blessed, or he pronounced happy.

21. εἰ, used for ὅτι in cases like this. The Athenians chose ten commanders annually, not only to lead in war, but occasionally in civil affairs.

25. Τοὺς μίλλοντας, those that will betray me, that is, those who have not yet. Philip referred to traitors among the nations with which he was at war; and regarding all his partizans in those nations as treacherous at heart, he made no distinction among them, but that in the text.

7. τῇ ἐξῆς, ἡμέρᾳ understood. 53

8. ἐρριμμένον, perf. pass. part. of βίπτω. Neoptolemus supposed this change of fortune to be a tragical event, and more remarkable than any which the great tragedians, Aeschylus, Sophocles, and Euripides had ever introduced upon the stage.

10. νικίκην· νικᾶν Ὀλύμπια, ἀγανίσματα understood, to conquer in the Olympic Games.

14. πίστιν, is wont, is accustomed.

16. Ἐπαρθεῖς, from ἐπαίρω.

ὅτερος, from οἵμει.

17. ὑπομημήσοσθαι, to be reminded.

22. κατεπλάγη, from καταπλήσσω.

23. αὐτοῦ, governed by μημονεύων.

24. ἥμην, instead of ἥν. The following ἥμην is the same as εἶναι θεῖλον.

- 54      4. *Δάγου*, governed by *vīo* understood.  
       8. *τοῦτο* for *τοῦτο*, but with an expression of pointing to the thing; *this here*.  
       11. *ἀκούσης*, with the genitive. B. p. 269. F. p. 164.  
          The perfect *διδοκα* has the signification of the present; hence it is followed by the subjunctive and not by the optative.  
       15. *ἀπέλαν φχετο*, *he departed*. For this construction of the participle, see F. p. 178.  
       16. *πολίτας*, 'without emotion,' understood.  
       22. *μὴ ἐπιλάμποντος*, that is, *εἰ ὁ ἄλιος μὴ ἐπιλάμποι*. *μὴ* is a conditional negative.  
          *χίνδυνος*, agrees with *ἔστι* understood, *there is danger, there would be danger*.  
       25. *ἀνάσχοντο*, a milder expression instead of *ἀνίξονται*.
- 55      3. *ἢ* instead of *ἴξην*, *was possible*.  
       12. "Hίδει, from *εἶδω*. This word is the same as if it were written *ἥδει*. The *ε*, instead of being subscribed, may be written at the side of the vowel, when this is a capital letter.  
       16. *ἴνδοξος*, *renowned*.  
       17. *μήτ' ἀν γενέθαι*, instead of *ὅτι μήτε ἔκεινος γένοιτο ποιητὴς ᾠγαθὸς*, *εἰ ἂδοι παρὰ μέλος*. The ancient lyric poets chanted their own compositions, accompanying themselves on the lyre or harp.  
       20. *ὑποτρίχουσι*, *ἄνθρωποι* understood.  
       27. "Ελεγε, *he advised*.  
       28. *ἀγορᾶς*. All public and private business was transacted in the market place: See Acts of the Apostles, xvii. 17.
- 56      4. *διαβληθέντος*, from *διαβάλλω*.  
       7. *συντετάχθαι*, from *συντάσσω*.  
       11. *ἀνδρείότατα*, *in a manly manner*.  
       14. *Εἴτα*, gives emphasis to the interrogation; we say in like manner, in English, 'Wouldst thou not *then* wish.'  
       15. *ἀποθνήσκων*, the nominative of the participle used for the infinitive.  
       18. "Οσοι, *so many as*.  
       19. *τοὺς κακοὺς*, *cowards*.
- 57      4. *τοιαύτην*, *πάλιν* understood.  
       7. *λέγοντιν*, *ἀνθρώποις* understood; the Lacedæmonians being trained up from youth to speak but little.  
       10. *Εὐράτη*, the Cephissus and Eurotas were rivers respectively in the neighbourhood of Athens and Sparta.

15. ἵκαιης, B. p. 283. F. p. 188. 57
18. μὴ, lest, φανῶσι μοι αἰσχοῖαι, that is, from the contrast with the beauty of the garment.
19. καταπλετίπον βέλος, a *catapulta*, or *weapon thrown by the catapulta*.
21. ἀριτὰ, for ἀριτὴ, according to the Doric dialect, which dialect the Spartans used.
23. μιμουμένου, governed by ἀκοῦσαι.
- Αὐτῆς, the nightingale herself.
27. καταπλευάσαντος, of having disposed.
28. τιτρωμένον, from τιτρώσκω.
31. τὰ μὲν ἄλλα, as for the rest.
32. γέδειτο, instead of αἴδεύμενος.
34. καὶ, is often thus used after the relative giving a kind of emphasis, not to be imitated in a literal version.
5. τρόπον, that is, with Laconic brevity and point. 58
7. Εἰλάτων. The Helots were slaves of the Spartans, and tilled the lands. The reference is here to the poem of Hesiod on husbandry, entitled *Works and Days*.
10. νεανίσκον, who had deprived Lycurgus of his eye.
11. τούτου, that is, τοῦ τιμωρήσασθαι.
12. Θεατρον, where the people used to assemble.
18. προδιδίναι, to betray.
20. συμβεβηκόταν, from συμβαίνω · hearing of these circumstances.
21. Ἀθηνᾶς. Minerva, under the epithet of χαλκίσκος, had a temple of brass at Sparta, which enjoyed the privilege of asylum.
23. ἀνεῖλεν, from ἀναίγεσθαι. A traitor could not be buried in his native land.
24. ὅρον, is distinguished from ὅρος, a mountain, by the breathing, as well as by the gender of the article joined with it.
26. δηχθεὶς, from δάκνω.
30. Πύλαις. Thermopylæ, so called from its warm saline springs, where Leonidas and his band met the Persians.
34. βαρεβάρων, the Persians. The Greeks called all foreign nations barbarians.
- οὐδὲ ἔστιν, it is not possible.
3. ὡς, as being to sup. The participle often follows ὡς in this manner, in the accusative case, without agreeing in case with the noun to which it refers. 59

- 59**
6. ἀφικόμεναι, coming, to the field of battle.
  7. καὶ τὰ ὄπισθιν, ὅντα understood.
  8. τὰ ἵναντία, on the breast, literally, the opposite.
  10. τραυμάτων, instead of *si δὲ τὰ αὐτῶν τραύματα θίρως εἰχεις*.
  16. ὑπομηνηθῆσῃ, from ὑπομηνήσκω.
  19. ταύταν, ταύτη, Doric, instead of ταύτην and ταύτη. Either bring this back, or come back slain upon it.
  20. ὡς, instead of ὅτι, because.
  21. Μόναι, we alone.
  24. τῶν ἐξ Ἀμφιπόλεως, of the inhabitants of *Amphipolis*, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.
  27. Μὴ λίγιτε, τοῦτο understood.
  31. πέντε ὄντας, of whom there were five.
- 60**
1. ἀποβήσοιτο, the optative mode, in *sermone obliquo*. B. p. 283.
  2. πυθομένης, αὐτῆς understood.
  4. Φίσαντος, αὐτοῦ understood.
  5. Ασμένη, equivalent to ἀσμίνως.
  - δέχομαι, I hear of, literally, I receive.
  7. τρωθῆσι, from τιτρώσκω.
  12. Ἰωνικῆς. The Ionians were remarkable for their effeminacy and love of show.
  17. αὐτὸν, that is, Cleomenes.
  18. βασιλία, referring to Darius.
  19. ὅσῳ, that is, ὅσῳ τλείοντα ἐκτίνος ἀντίλεγε, τόσῳ.
  20. τάχιον, the comparative instead of the positive or the superlative ὡς τάχιστα.
  26. καὶ γὰρ, for, (*etenim.*)  
εἰς πολὺν, χρόνον γράφω understood.
  - ἱφόροι, Spartan magistrates, so called, charged with the preservation of the constitution and the censorship of manners.
- 61**
3. τοῦ λοιποῦ, χρόνου understood, for the future.
  6. ληφθεῖς, from λαμβάνων.
  7. συσταθῆσι, from συνίστημι.
  8. σεμνυνομίνου, καὶ λέγοντος understood, these words in effect being included in σεμνυνομίνου.
  10. Ἀθηναίων, genitive governed by verbs of commanding.
  13. βασιλίως. Pausanias was strictly a general, and guardian of the king, a minor.
  15. χλιευασμοῦ. The construction is *κιλεύοντος μετὰ χλιευασμοῦ*.

24. ἀτιγνωσμίναις, from ἀτογιγνάσκω, in some desperate cures; 61  
as is also said in English, instead of cures of desperate maladies.

ἐπεκλήθη, from ἐπικλίω.

27. ἀναγνοῦς, from ἀναγνάσκω. The infinitives χαίρειν and  
ἀγναίνειν, are explained by the addition of εὑχομαι.

29. εἰς τοσοῦτον τύφου, to such a degree of conceit.

62

1. τὰ μὲν πρῶτα, at first.

2. κατὰ μικρὸν, by degrees.

3. καὶ ταῦτα, and that too, and besides.

7. τὸ ἄστυ, the city of Athens. B. p. 297. F. p. 178.

12. συνοικῶν, instead of ἔχων τὸ ἀρρώστημα, or οὕτως ἀρρώστων.  
ὑπαχθεῖς, from ἀνάγω.

14. ἐκαύστατο, ὁ Θράσυλλος understood.

Ἐμέμεντο, from μιμησκω with the genitive.

20. ἄλλους, παρελθεῖν καὶ ἐκκλίνειν understood.

21. αἴσῃ, you will cause.

22. ἅπαντι τούτοις, to all these, who now surround and admire thee.

24. ἐπὶ τῷ εἶναι, for being.

29. ἴμοῦ. The order is, ὡς ἀκριβοῦν ταῦτα μᾶλλον ἴμοῦ.

63

3. προῦθηκε, that is, προέθηκε.

περὶ ταλάντου, in which the prize was a talent.

## NATURAL HISTORY.

5. πλάτος. B. p. 265. F. p. 174 and 184.

9. φασὶ, ἀνθρώποι understood.

τοὺς, ὅντας understood, which were in the army, with Pyrrhus,  
king of Epirus.

14. ζώων, alone of all animals.

18. θαυμαστὸν ὅσον, to admiration.

19. διακοσίων. The comparative degree governs the genitive.

6. ἴστησθαι, κ. τ. λ. to go through complicated movements.

64

8. ἵπαστος, on every occasion.

9. νυκτὸς. B. p. 267. F. p. 183.

13. ἦν, it seemed, (videbatur.)

15. τηλικούτῳ, that is, for a child.

17. ἄλλα, ἄλλα τι.....καὶ, other wonderful things, and those which  
concern, &c.

- 64      18. *ἰαυτὸν*, *τῷ ποταμῷ* understood.  
 19. *ἀποθεωροῦσιν*, that is, *ἀπὸ τῆς γῆς θιαροῦσιν*, from the bank.  
 21. *ἀσφαλείας*, a great abundance of security, that is, entire security. With respect to *ῶς*, thus used with the accusative of the participle, see B. p. 299. F. p. 180.  
 22. *Ἀναβάντες*, *Θηραται* understood.  
 24. *ἐκλύσωσι*, that is *τοὺς ἀγρίους* understood.  
 27. *Ἐπιβεβηκότος*, from *ἐπιβαίνω*.  
 28. *εἰ μὲν*, *πρωτεῖς εἰσιν* understood.  
 31. *συμβεβηκότος*, from his peculiarity.
- €5      6. *Θηρίῳ*, viz. the elephant.  
 12. *ἵππος*, *ποτάμιος* understood, the river-horse.  
 15. *ῶσα*, *ἴχει* understood. The datives *ἵππῳ* and afterwards *ἱλίφαντι* are used elliptically, the whole being placed for the particular parts in question; *ἱλίφαντι* instead of *τῷ κύτει τοῦ ἱλίφαντος*, and *ἵππῳ* for *τοῖς ὡσὶ καὶ κίρκῳ καὶ φωνῇ ἵππου*.
- €6      2. *φωνᾶς*. These words are inserted only to make an antithesis with *τοῖς μὲν σώμασιν*.  
 8. *μίγνεος*, equivalent to *χάντα καὶ τὰ μέγιστα ἔσται*.  
*κατατοῦειν*, swallowed, from *κατατίνω*.  
 10. *χαγέντα*, from *πήγνυμι*.  
 12. *ὑπάγονος*, ἡ ἀλάπηξ understood.  
 13. *αἰσθηταί*, from *αἰσθάνομαι*.  
 ὑποφερομένου, for *τὸ βεῖμα ἤγγὺς ὑποφερεσθαι*. After verbs signifying to know, remark, experience, &c. the participle often follows.  
 14. *διὰ βάθους*, that is, *βαθῖαν*.  
 15. *κἄν οἱ τις*, if any one permit her, i. e. if no one hinder her.  
 16. *Ψεφεῖν*, that is, *εἰ δὲ ὁ ποταμὸς, τῷ μὴ Ψεφεῖν, Θάρσος ἴμποις αὐτῷ*, instead of *εἰ δὲ μὴ Ψεφεῖ ὁ ποταμός*.
- €7      1. *ἀναλαμβάνει*, *τὰς ῥάγας* understood.  
 3. *ταμιευμένοις*, that is, *καὶ ταμιεύθεις*, dividing them with each other.  
 7. *ἄνεμον*, *οὖσαν ὅπῃ* understood.  
 10. *ἔκείνην*, that he (the dog) remained for this the third day without food, &c.  
 13. *χέροδος*, a passing in review.  
 15. *ἴξιδραμε*, from *ἴκτείχω*.  
 18. *γνίσθαι*. The construction is, *ῶστε τοὺς ἀνθρώπους μὴ μόνον λείψας (τῷ βασιλεῖ), ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς παροῦσι δί ὄχοψίας (ὑπέπτους) γνίσθαι*.

23. ἐπέρριψε, τῇ πυρὶ understood. 67
26. ἐνφερομένου, τοῦ νεκροῦ understood.
27. συγκατίκανε, from συγκατακάιω.
31. φανερὸν ἔται, it was manifest.
15. ὑπάρχος, ζῶν understood. 68
16. συνηγμένον, from συνάγω, gathered to a point.
1. χεῖμα, a periphrasis for κίτταν θαυμασίως πολύφωνον. 69
6. ἡσπερ ἵσθι, as was the custom. The funeral processions were accustomed to halt in the market-places.
12. ἤσαν. They believed that other barbers from jealousy had made the magpie dumb, by means of sorcery.
15. ἀρῆκεν, may be rendered as governing φωνὴν understood; or also (and this is preferable) as governing the accusatives οὐδὲν and εἰ μέλη, in which case αὐτὰ will be understood after φθιγγομένη.
19. τίκτοντος. The construction is, τοῦ ζώου τίκτοντος ὡς παραπλήσια τοῖς χνείοις, to which, in the apodosis, the words τοῦ δὲ γεννήντος αὐξομένου correspond.
23. μερῶν, in either jaw; the upper and the under jaw.
2. βοηθημα, assistance; κατὰ τῶν ἀνθρώπων, to the injury of man. 70
7. κατὰ λόγον, in proportion.
8. τὴν κάτω, the lower jaw; τὴν ἄνω, the upper jaw.
15. δυομένῳ, governed by ἅμα, an adverb of accompanying.
18. τὰ, the practice.
20. ὑπὲρ τοῦ μὴ, in order not to be.
22. διδαικότες, from διδω.
23. οἷον, as it were.
24. λαθωσι, they may be concealed.
26. θιγότας, from θιγγάνω.
3. ἐκπίσῃ, τοῦ ὕδατος understood.
4. τοῦ πάθους, the numbness. 71
5. τριπομένον, the water being changed in nature, and assuming the property of the animal. Plutarch, from whom this extract is taken, was ignorant of the simple conducting agency of the water in this phenomenon.
6. προπεπονθότος, part. perf. mid. of προπάσχω.
8. προπατήμενος, keeps watch over the muscle, sitting before it.
- ἀνισχυμένην, from ἀνοίγω.
- διακεχηνθεῖν, from διακαίω.
15. ἴνσχεθῆσται, from ἴνσχω.

- 71    17. παραγόμενον, i. e. καὶ παράγεται.  
       19. διέφθερται, from διεφθίζω.  
       20. ἐκτίνο δὲ, τὸ ζῶν, τὸν ἡγεμόνα.  
       21. ἵντος, as the anchor, when weighed, is stowed in the vessel.  
       22. ἀντανουσέντος, τοῦ ἡγεμόνος, understood.  
             δὲ, αὐτοῦ understood.  
       24. ἢ, or else.  
             καὶ πολλὰ, κήπη understood.  
             διεφθῆση, from διεφθίζω.  
       25. ἔξειχθέντα, from ἔκφίσω.  
             ἀκυβέρεντα, like vessels without a pilot.
- 72    7. ἐν τοσαύταις, ἡμίραις understood.  
       10. ἄνθεωπος, as a man opens a treasure or deposit of gold.  
       14. ταῦτὸν, that is, τὸ αὐτό.  
       16. ἥρτηται, from ἥρτάω.  
       19. κἄν, instead of καὶ ἴαν with the subjunctive following.  
       20. διαπίπτει, from διαπίπτω. αὐτὰ understood.

## MYTHOLOGY.

21. τὰ ἔξω, as to the parts without, that is, externally; τὰ agrees with μέρη understood, and is governed by κατά.

‘Τπιεβάντι, to him who entereth, that is, on entering.

- 73    5. τέχνης, of every species of art.  
             μετὰ δὲ, further on.

8. εἰωχοῦνται. The order is, Οἱ δὲ Θεοὶ εἰωχοῦνται καθήμενοι παρὰ Ζηνὶ. These words are borrowed from Homer; hence the poetical form of Ζηνὶ for Διῖ.

15. παρατίθενται, from παρατίθημι.  
       ἀμβλεσίαν, for its government, see B. p. 272. F. p. 174.  
       νίκταρες, governed by μιθύσκονται, see B. p. 268. F. p. 166.  
       17. αὐτῇ κνίση, for σὺ τῇ κνίση.  
             ἀνησυγμένον, part. perf. pass. of ἀναφίσω.  
       19. ἄλλοι ἄλλα; some, one sacrifice, and some, another.  
       25. ἀνθεωσμένην, from ἀναθέννυμι. with respect to the accusative αἴγιδα, see B. p. 272. F. p. 174.  
       28. διαβεβηκότα, part. perf. of διαβαίνω.
- 74    17. λαβῖν, μιθολογοῦσι understood.  
       18. κακοπαθευσῶν, that is, γυναικῶν.

25. *τάξιν*, an employment corresponding to her name. These 74 names are the same which are afterwards mentioned. *Εὐνοία, Δίκη, Ειρήνη, Right, Justice, Peace.*

33. *τῶν*. B. p. 261.

2. ἀφ' ᾧ, equivalent to καὶ ἀπὸ τούτων.

9. ὅσα, instead of ἀπάντων ἦ.

16. *γινομένην*, in diseases which were regarded as the effects of the displeasure of the gods, and of course could only be cured by consulting them.

17. *τυγχάνειν* - *συνέβαινε τυγχάνειν* is a paraphrastic expression; the phrase is equivalent to *οἱ ἀρρωστοῦντες ἐτύγχανον θεραπείας*.

19. *τοξείαν*. B. p. 256. F. p. 154.

28. *τὰ τῶν ἄλλων*, that is, *τὰ ἄλλοτρια*.

30. *λύραν*, the *lyre*; a musical instrument, supposed by poets to be the instrument, to the sound of which poetry was sung.

32. *πολλοὺς τῶν καρπῶν*, instead of *πολλοὺς καρποὺς* (*τῆς ὀχάρας*.)

4. *σφισσαν*, instead of *αὐτῶν*.

7. *ὑπειλήθασι*, from *ὑπολαμβάνων*.

9. *κεκλημένον*, from *καλίω*.

11. *καὶ*, even (fearful or terrible.)

12. *τὰ τοιαῦτα*, *όνοματα* understood.

13. *μέγιστον*, used absolutely, but what is the greatest (thing).

B. p. 266. F. p. 143.

14. *ἴνι*, that is *ἴνεστι*.

16. *βασιλίας*, *Πλούτωνος* understood.

16. 17. *τὴν φρουρὰν ἐπιτετραμμένος*, being entrusted with the guard; as if it were, ὡς ἡ φρουρὰ ἐπιτίτευσται. perf. pass. of *ἐπιτίτειν*.

### MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

4. *τὰ περὶ Θήραν*, the chase, and whatever regards it.

8. *χάσμα*, the hole in the rock, over which the sacred tripod stood.

*ἀνελῶν*, i. e. *ἀνεῖλε καί*. The following present tense *παραλαμβάνει* is used instead of *παρίλαβε*.

14. *πατεῖς*. This word, being in the singular number, must be coupled with *μητρὸς*, which together are put absolutely with *θελόντων*. the two substantives in the genit. sing. being constructed in the same manner as a substantive in the plural.

- 77      15. ὑπεραπίθανε, from ὑπεραποθνήσκω.  
 16. ἡ Κόρη, that is, ἡ Πιερσεφόνη.  
 19. ὑπέσχοντο, from ὑπέσχνεομαι.  
 20. τειχιῖν, future of τειχίζω. B. p. 117. F. p. 233.
- 78      1. προύθηκε, instead of προίθηκε.  
 4. ληψίεται, from λαμβάνω.  
 6. βουλομένου, αὐτοῦ understood.  
 10. κατάφει, from κατοικία.  
 12. ἵπτι πλεῖον, exceedingly.  
 15. παρρησίας, boldness, or liberty of speech.  
 17. ἀσεβεῖς, that is, the abode of the impious.  
 19. τὰς Ἰσας, the same number of daughters. Her spouse was Amphion the Theban.  
 26. γενίσθαι, that she was.  
 28. κάκεῖ, that is καὶ ἔκει.  
 32. κυνηγὸς, instead of τὴν κυνηγετικήν. The English idiom conforms with this, was brought up a hunter.
- κατεβάθη, from καταβρώσκω or καταβίβρώσκω.
- 79      1. εἰς ἔλαφον, instead of εἰς ἐλάφου μορφήν.  
 13. ἵπτι πολὺ, very zealously.  
 15. μὴ, lest.  
 16. ἀλλήλοις. He feared lest they might aid each other, instead of resorting to the gods.  
 18. ἐμίλλοντο ῥίπτειν, was about to precipitate him.  
 19. ἕναυτὸν, yearly, every year.  
 29. μεμηνᾶς, from μαίνω.  
 6. διαφθαρεῖς, from διαφθείρω.  
 10. εἴληφας, from λαμβάνω.  
 18. ἀτεμπωλήσοντες, αὐτὸν understood. The future participle indicates design.  
 20. οἱ δὲ, ναῦται understood.  
 24. οἰνοποίαν, the making of wine  
 28. νόσαντες, τὸ πεπραγμένον understood.  
 31. κάκινη, that is, καὶ ἔκεινη.
- 81      4. ποτὶ, τῶν βοῶν understood.  
 7. ἐκκαθάρας, from ἐκκαθαίρω.  
 9. ἀνέκοινεν, εἰ τοὺς βόας ἔδοιεν understood.  
 10. εἰπεῖν, they could not say; literally, they had it not to say.  
 11. ἄλασθησαν, from ἀλαύνω.

11. δύνασθαι. The construction is, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι εὑρεῖν Τχνος. 81  
 12. κεκλοφόται, from κλίπτω.  
 16. ἡγεῖτο, ἵχειν αὐτὰς understood.  
 17. λύρας. B. p. 269. F. p. 164.  
 18. βόες, that is, in recompense for the lyre.  
 19. πηξάμενος, from πήγυμι.  
 21. ἐκίκητο, from κτάομαι.  
 ἴδιδεῖσθαι, from διδάσκω.  
 27. τούτου, under his reign.

1. ἔμελλον, habituri essent: ἔμελλον in the plural agrees with 82  
*ἴκαστος* in the singular as a collective.

3. Θάλασσαν. What is here called a sea was properly a salt spring.

5. Πανδροσίω, a chapel in one of the temples of Minerva, in the Athenian Acropolis.

14. ὄφελμοίς. B. p. 265. F. p. 174.  
 17. ἥθιλον, οἱ θεοὶ understood.  
 20. ἀποκαταστῆσαι, αὐτῷ understood.  
 22. ἀκοὰς, τοῦ Τιμοσίου understood.  
 23. ὅμοιας τοῖς βλέπουσιν, as well as those who see. B. p. 270.  
 and 299. F. p. 161 and 187.

27. ἐπὶ τοῖς, that is, ἐπὶ τούτοις τοῖς ἄθλοις.

3. ἥλασι, from ἥλαντα.  
 6. Ἀΐδαο, for ἄΐδην by the ancient epic dialect.  
 7. ἥγεγκει, i. aor. act. of φίγω. F. p. 77.

23. ὄντα, from the circumstance that the arrows did not penetrate. With respect to this use of the participle, see B. p. 296. F. p. 177.

28. ἐπίταξιν, Εὐρυσθεῖς understood.  
 8. συνίβη γίγνοσθαι, instead of ἐγίγνετο ἰσχυρότατος, ὑπότις ψαύοις 84  
 τῆς γῆς.

10. διεξήσι, from διέξειμι.  
 14. ἐπιστήμην, governed by κατὰ understood.  
 21. καθιεσθέντες, from καθίζω.  
 23. λέγοντος, i. e. κιλιένοντος.  
 25. ὑπίστησαν, instead of οἱ Ἀθηναῖοι εὐκὲ λέγονται, ἀλλὰ πόλεμοις ὑπίστησαν.

2. μητριᾶς, Ino. Ἀπὸ τῆς μητριᾶς instead of τῆς μητριᾶς, the 85  
 signification being strengthened by the preposition.

3. αὐτῶν, Phrixus and Helle.

- 85      5. ἀποστεῖν, from ἀποπίπτω.  
       6. οὐ, for καὶ ταύτην, instead of οὐ ἀπ' ἵκινης Ἐλλήσποντος ὄνομα-  
       σθῆναι λέγεται.  
       7. κατενεχθῆναι, from καταφίεω.  
       12. ἀπενίγκωσι, from αποφίεω.  
       15. τολμήσαι. The learner will distinguish between τολμήσαι and  
       τολμῆσαι.  
       19. ἔγω, from γιγνώσκω.  
       26. τὸ ἂν ἐποίησεν, what he would do.  
       ἔχων, instead of εἰ ἔχουσιαν ἔχοι. In case he had the power  
       therefor.  
       27. πρός .... πολιτῶν, to be slain by one of his countrymen.  
       28. οὐ προσίταττον, I would command.
- 86      4. Ἀθηνᾶς ὑποθεμένης, at the suggestion of Minerva.  
       8. χρωμένῳ, Ιάσονι understood.  
       14. προῦλεγε, instead of προέλεγε.  
       16. μητριῷ, his second spouse, Idea, called here, in relation to his  
       children of the first marriage, μητριά.  
       21. προσενίγκωσθαι, from προσφίεω.  
       25. καταπτᾶσαι, from καβίπταμαι.  
       30. καταλάβωσι, τὸ διακόμενον understood.  
       34. Ἀπολλώνιος, author of a poem on the expedition of the Ar-  
       gonauts.
- 87      2. δούσας, from δίδωμι.  
       12. ἀπολομένην, Ἄδωσιν αὐτὴν understood.  
       17. συλλαβομένης Ἡρας, with the assistance of Juno.  
       ἄκρα, instead of τὰν ἄκραν περικοπένταν.  
       24. ἵπιταγίντα, from ἵπιτάττω or ἵπιτάσσω.  
       25. ἴπισχετο, from ἴπισχνίομαι.  
       29. ζεύξαντι, after he had yoked them.  
       31. οὐ, instead of τούτων οὐδε.
- 88      3. ἰγχιριεῖν, from ἰγχιρίζω.  
       6. μίλλοντα, (*jugum tauris impositurum*,) for καὶ ἱκέλινσι αὐτὸν  
       μίλλοντα καταζευγνύναι τοὺς ταύρους τούτῳ χείσαι, &c.  
       χείσαι, to appoint, χείσασθαι to anoint one's self.  
       18. ιάρα, from ὥρα.  
       19. ἀλλήλους. They fell into a dispute with each other about the  
       stones, not knowing who cast them.  
       23. νυκτὸς. B. p. 267. F. p. 183, 1

28. ἀπογνοῦς, from ἀπογιγνάσκω. 88
1. ἡδικήθη, i. e. περὶ τῶν ἀδικημάτων, ἡ ἡδικήθη ὑπὲ τοῦ Πιλίου. 89
  4. ὑποχῆρη, from ὑπέχω.
  15. δηχθίσος, from δάκνω.
  16. ἔδου, δῶμα understood.
  22. ἡλικίαν, κατὰ understood.
  25. ἡπιῶν, governed by κρατεῖν.
  26. ἐξειχθῆναι, from ἐκφίεω.
  27. τὸ πέπτον. B. p. 257. F. p. 146.
  13. νάρθηκι, a reed with a porous pith, used as tinder. In 90 such a reed Prometheus was fabled to have concealed the fire from heaven.
- ἡσθετο, from αἰσθάνομαι.
16. ἀρθρόν. B. p. 266. F. p. 183.
  - διατίλεσσε, from διατείλεω.
  19. κλασίνετος, from κλίστην.
  29. τὰ πλησίον, ὅντα understood.
  31. ἵσας, as many, an equal number.
  4. ἀνομόσθησαν, οἱ οὐτως γεγενημένοι understood. 91
  8. ἐξηραμμένας, from ἔρεξιν.
  20. αὐτοὶ is equivalent to *in like manner*.
  34. Ἰδακεν. Danaus appointed games, in which his daughters were assigned as prizes to the victors.
8. ποδῶν. B. p. 270. F. p. 166. 92
12. τὸ αὐτό. This might be imitated in English, *what one and the same animal is?* &c.
17. προβληθῆναι, from προβάλλω.
  21. μητίσα, i. e. Jocasta.
  - τῷ λύσαντι, to whomever should solve the riddle.
  26. ἰδεδοίκη, δίδοικα has the power of the present; ἰδεδοίκη of the imperfect.
34. ἐγκρυβεῦσα, from ἐγκρύπτω.
1. πατρῷον, i. e. τὸ Θυτὸν αὐτοῦ μέρος, τὸ ἀπὸ τοῦ πατρός. 93
  8. διένεγκειν, from διαφέρω.
  16. Ἐλλῆνας, that is, in behalf of all the Greeks.
  19. Κόρη, that is, τῇ Περσεφόνῃ.
  22. ἀριστείαν. The prize was Hesione, the daughter of Laomedon.
  27. ἀσθῆναι. The construction is, καὶ φασὶ μόνου τούτου τῶν περογεγενημένων ὄμινασιν ἀσθῆναι ὑπὲ τῶν θιᾶν ἐν τοῖς γάμοις.

- 93 28. Οἱ, instead of *οὗτοι*, stands like *qui* in the beginning of a clause, instead of the demonstrative pronoun.
93. *ἰκατίρωθεν*, on each side, i. e. on the part of the Greeks and of
- 94 the barbarians.
3. *συνέξειλσν*, from *συνέχαιρειν*.
9. *τὸ γένος*, τῶν κανταύρων.
11. *οὐς ἴδωρ*, instead of *οὐς τίδε τούτους*.
15. *φύσις*, here signifies *monster*, *creature*.

### MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

Lucian was a native of Samosāta, a city of Syria, from which he derived the name of Samosatian. He is said to have lived about A. D. 164, in the reign of the emperor Marcus Antoninus. Being born in humble circumstances, he applied himself at first to the trade of a sculptor. He was soon dissatisfied, however, with this employment, and devoted himself to liberal studies. For a considerable time he practised at the bar, at Antioch, and afterwards gained great reputation for eloquence, in journeys which he made through Gaul, Macedonia, Ionia, and Achaia. Disgusted at length with the legal profession, he gave himself wholly to philosophy and literature. The emperor M. Aurelius appointed him register or clerk to the Roman governor of Egypt. He was a man, “nullius addictus jurare in verba magistri;” in respect to his opinions and sentiments he would acknowledge no master. He thought with freedom, and wrote what he thought. The boldness with which he exposed to ridicule the gods, as well as men, drew upon him the general censure of his contemporaries, and gained him the appellation of Atheist and Blasphemer. But however impious his sarcasms upon the heathen deities may have appeared to the good men of his time, they may be read with interest and delight by us, who attach no sacredness to the Pagan religion. Hence the best instructors have recommended portions of Lucian to the attention of the young, as being an engaging and useful subject of study.

For, as Erasmus remarks, such is the beauty of his diction, the felicity of his invention, the playfulness of his wit, the keenness of his sarcasms; so happy is his combination of the gay with the serious and the serious with the gay; there is so much truth in his pleasantry and so much pleasantry in his expression of truth; such is his power

of exhibiting, as with a pencil, the characters, passions, and dispositions of men ; such his art in presenting things, not to be read merely, but to be seen by the eyes, that, whether you regard pleasure or profit, no comedy or satire will bear a comparison with these dialogues. His writings are numerous, but it is not necessary to enumerate them here. The reader is referred to the following editions. 1. Lueiani Samosatensis Opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotti, Theodori Manili, et Gilb. Cognati notis. Lutetiae Paris., 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. a Joanne Benedicto, 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. (Harles calls this a very excellent and correct edition.) 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Johannis Benedicti cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis ineditis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo, [Harles calls this a very bad edition.] 4. Eadem, cum novâ versione Tiberii Hemsterhusii et J. Matth. Gesneri, Graecis scholiis, ac notis variorum, ac præcipue Mosis Solani et J. M. Gesneri. Curantibus Tib. Henisterhusio et Joan. Friderico Reitzio. 3 tom. Amst. 1743, in 4to, (which has been republished at Deux Ponts [Biponti], 8vo.) A fourth volume has been added which contains an Index, by Car. Conr. Reitz. Utrecht, 1746, 4to. Various parts of Lucian's works are frequently found published separately. For example. 1. Colloquia Selecta et Timon : Cebetis Thebani Tabula, &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et Basil, 1771, in 12mo. 2. Nonnulli e Luciani Dialogis selecti —— ab Edvardo Leedes. London, 1721, in 8vo. For more information respecting this author, see Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16, and Harles Introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

19. οἰσθα, by syncope for οἴδαισθα, and this Æolic for οἴδας.

23. τῷ τρόπῳ, i. e. ἐν τίνι τρόπῳ. τῷ Attic for τίνι.

ἐντλλάγη, was she changed? from ἐντλλάσσω.

24. μετίβαλεν, changed; from μεταβάλλω.

1. ἐπιμεμχάνηται τῇ κακοδαίμονι, she has contrived against the 95 unhappy female, viz. Io; from ἐπιμηχανόμαι.

2. τοῦνομα, i. e. κατὰ τὸ ὄντα, by name; ἐπίστησεν, has placed over; from ἐφίστημι.

5. Καταπτάμενος, having flown down; from κατίπτημι.  
που, somewhere.

8. τολαικόν. The article in the neuter gender is used absolutely in the accusative case with all parts of speech excepting the conjunction. In most instances, however, κατὰ is understood, and the article is so united with the word to which it belongs, as to form with it appar-

95 ently but one word. Thus *τολοικὸν* is the same as *κατὰ τὸ λοιπὸν*, *hereafter, in future, from this time.*

8. *τοῖς ἐκεῖ*, i. e. *τοῖς ἀνθρώποις ἐκεὶ οὖσι*, *to the men who are there*, i. e. *to the inhabitants of the place.*

*καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγίτω*, *and let her raise the Nile*; that is, *ἀναβάσιν τουτῶν*. The inundation of the Nile, on which the fertility of Egypt depended, was ascribed to Isis.

11. *ἔκω, I am come.*

12. *εἰ καὶ*. The phrase is elliptically expressed; and the following clause strictly requires *ἄλις ὅξὺν ὄντα* (instead of *ὅξύτατον*), *sharp enough, even if it were necessary*; *εἰ καὶ, even if.*

13. *διατεμῆν*, from *διατέμνειν*.

14. *διελεῖ, divide*; from *διαιρέω*.

15. *κατενεγκάνων, αὐτοῦ*, viz. *τὸν πέλεκυν, bringing it down, fetching a stroke with it*; from *καταφέρω*.

16. *Πιερῷ μου, εἰ μήμης, are you trying if I be mad?* from *πιερόμααι* and *μήμομαι*.

*Πρέστατε δ' οὖν τὰληθίς, command in earnest*; *τὰληθίς*, for *τὸ ἀληθίζειν*. The *οὖν* refers to a gesture or motion on the part of Jupiter, by way of negative to Vulcan's question.

22. *ποιήσωμεν*. According to the received rule that *μὴ*, *ὅπως*, and *ὅπως μὴ* require the indicative future after them, we ought here to read *ποιήσομεν*. But the passages where the Aorist subjunctive follows these particles, are so numerous that the rule must be received with limitation.

23. *οὐτε κατὰ τὴν Εἰλείθυιαν μαίωσεται σε, nor will deliver thee after the manner of Lucina*; from *μαίομαι*.

27. *κατοίσω*, from *καταφίξω*.

96 7. *κόρες*. Bluish green eyes like those of the lion. The text indicates that this color has something terrible, but in unison with the polished helm.

15. *ἄ μὴ Θίρις ποιῶντα*. He was struck with lightning because he restored Hippolytus to life. See Virgil, *Aen.* VII.

16. *μετείληφας*, from *μεταλαμβάνω*.

17. *'Επιλίλησαι γάρ καὶ σύ*. *Γάρ* refers to something understood. Why do you say so? *for have you forgotten*; *ἴπιλίλησαι*, 3. sing. ind. pass. in the middle sense, from *λήθω*, for which *λανθάνω* is used; *λανθάνομαι*, mid. *I forget*; *ἴπιλίλησαι — καταφλεγεῖς*, *have you forgotten that you were burnt?* The verb is here joined with the

participle, as is often the case ; ἐν τῇ Οἴτῃ on mount *Oeta*, celebrated 96 for the death and sepulchre of Hercules.

19. Οὐκονι τσα καὶ ὅμοια βιβίωται ἡμῖν, we have by no means lived upon an equal footing and after the same fashion ; οὐκονι, with the acute accent, is a negative particle ; τσα καὶ ὅμοια, are used adverbially, and βιβίωται impersonally.

20. τοσαῦτα δὲ πεπόνηκα, have performed so great labors.

23. ἐπιθήσιν τῶν φραγάκων · before τῶν, ἐκ or μέρος τι is understood.

24. ἐπιδειγμένος, from ἐπιδείκνυμι.

26. διεφθαρμένος τὸ σώμα, i. e. ἐν τῷ σώματι, having your body wasted.

27. τοῦ χιτῶνος ..... τοῦ πυρός. These words agree in the genitive with ἀμφοῖν. Lucian here refers to the garment which Hercules received from Dejanira, infected with the poison of a hydra ; and to the pile which he raised and ascended, on mount *Oeta*.

28. οὔτε ἔξεινον ἔρια, nor did I card wool ; from ξαίνω.

1. πορφυρίδα ἐνδιδυκώς, having put on a purple garment ; from 97 ἐνδύω.

ὑπὸ τῆς Ὄμφαλης, by *Omphale*, the queen of Lydia, to whom Hercules was a slave three years.

2. οὐδὲ μιλαγχολίας ἀπίκτεινα τὰ τίκνα καὶ τὴν γυναικα, nor did I, in a fit of phrenzy, slay my children and my wife. He here reproaches Hercules with the murder of his wife Megara, and the children which he had by her ; from μιλαγχολία and ἀποκτίνω.

4. Εἰ μὴ ταύτη λαιδορούμενός μοι, unless you cease to reproach me.

12. καὶ. This phrase is elliptical ; at length it would be αὐτὴ καλὴ οὖσα καὶ τίκνα καλὰ ἔτικτε. ironically spoken. The γὰρ refers to something understood, as εἰκότας ὑπερήφανος εἴ. The reply of Latona is still more ironical.

18. παιδίς. The nominative is often thus used before distributive clauses instead of the genitive, as here instead of τῶν δὲ σῶν παιδῶν, ἢ μὲν ἄρρενική.

19. τελευταῖον. B. p. 257. F. p. 155.

20. οἵα ισθίου, quali (quam nefando) victu utatur. Juno would say ισθίου κρία ἀνθρώπινα, but expresses it by a circumlocution, as if through horror.

24. ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, oracle shops, in derision.

27. πολλοῖ, εἰσὶ understood.

1. τερατεινόμενος, that is, οἱ συνετάτεροι οὐκ ἀγνοοῦσι θτι τὰ πολλὰ 98 τερατινάτα.

- 98      2. ἵζαμενον, that is, Hyacinthus.  
         4. καὶ ταῦτα, quamvis, idque.  
         10. Ἐγίλασα, I must needs laugh.  
         13. ἀθλητ. The adjective is thus used for the adverb by a poetical idiom.  
             ἀλοὺς, that is, νικηθεῖς · the aorist ἴέλων and the perfect ἥλων have a passive signification.  
         15. ἵξαγορεύσῃ, from ἵξαγορεύω.  
         16. κύνας. See the history of Actæon above, p. 78. § 6.  
         21. Ἐγὼ μέν · we may understand this as opposed to the clause understood, σὺ δὲ εὐκ' αἰσχύνῃ.  
         23. κόρην. B. p. 272. F. p. 174.  
             τὰ πολλὰ, for the most part.
- 99      9. κλήμασιν, like Lycurgus in Thrace.  
         10. μητρὸς, like Pentheus in Thebes.  
         12. εὖδεις φθόνος, it must not be grudged him.  
         13. οῖος, how brave.  
         15. Ἔστι γάρ τις · γάρ refers to something preceding in their conversation. Perhaps Mercury had asked, "Do you not pity me," or something similar. For is there any one, &c.  
         18. Τί μὴ λέγω, i. e. διὰ τί, &c.  
         21. διαστρέψαντα τὴν κλισίαν, after having arranged the couch; from διαστρέψανται.  
         23. καὶ ἐπανέβόντα ἐπὶ κικονιμίνον, and after I have returned, all over dust; from ἐπανέχομαι and κονίζω.  
         24. Πρῶτον δὲ τὸν νεώντον τοῦτον οἰνοχόον ἤκειν, and before this newly bought wine-bearer came, i. e. Ganymede: "rapti Ganymedis honores." Virgil, Æn. I.
- 100     3. ἀλλ' ἐπὶ νικεῖκα συνδιαπράττειν μεμερισμένον, but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am; from μερῖζω.  
         4. τὰ μὲν τῆς Λήδας; τίκνα, Castor and Pollux. Castor having fallen in battle with the Athenians, Pollux shared his own immortality with him, and obtained from Jupiter permission for both to live alternately. LEEDES. See Virgil. Æn. VI. 121. and the note of the learned Ruæus upon the passage.  
         5. iv ἔδου τισὶν, δῶμα understood.  
         6. Καὶ οἱ μὲν Ἀλκμῆνης καὶ Σεμέλης, i. e. Hercules and Bacchus. Hercules was the son of Jupiter and Alcmene; Bacchus, the son of Jupiter and Semele, the daughter of Cadmus. LEEDES.

8. Ἀτλαντίδος. Maia, the daughter of Atlas, one of the oldest 100 gods, is here proudly contrasted with common mortal women.

10. Θυγατρὸς, Europa.

πίπομφε, for πίμπει.

11. δύψημον. The participle of the future expresses design.

15. πειπάσθαι, from πιπάσκω.

16. δουλεύοντες. Allusion is made to a law at Athens, by which slaves who were treated with too great severity, could demand to be sold to another master.

22. ἀφ' οὗ, χρόνου understood.

24. τὴν πομπὴν, instead of τῆς ιστιν αὕτη ἡ πομπὴ, οὐ λέγεις; or τερὶ τίνος πομπῆς λίγεις;

26. ἀπιλείφθης. B. p. 267. F. p. 164.

28. γὰρ, here refers to some such phrase as Οὐκ ἰδυνάμενη ίδεῖν αὐτό.

1. παράλια, that is, τὰ παράλια μέρη τῆς Ἰνδικῆς χώρας.

101

7. γὰρ, refers to a phrase understood, like "Thou hast no need to tell me this."

15. δρομαῖος, equivalent to δρόμω.

17. ἐκπλαγεῖσα, from ἐκπλήττω or ἐκπλήσσω.

18. κίρατος. B. p. 270. F. p. 182.

21. ἡδία, instead of ἡδίοντα.

25. ἡμένεις, from ἔχτω.

29. ἄλλο, instead of καὶ τὰ ἄλλα τῶν θαλασσίων ὅσα μὴ φοβερά ἔστιν. ίδεῖν, (Latin: visu) to be seen.

2. ἵφαίνετο, i. e. ἵφανίσθη.

4. Σίας. B. p. 269.

102

γρύπας, fabulous animals supposed to exist in India and on the sea-shore.

6. πίπονθα, from πάσχω.

9. ἀπικάλει. Compare Homer's Odyssey, IX, 365.

18. ἀνίκανσα, from ἀνακαίω.

23. φάγμακόν τι, wine, with which the Cyclops were till then unacquainted.

26. ἥμεν, for ἥν.

27. μοχλὸν, the stake, the trunk.

1. ἴκείνου, χρόνου understood.

2. σοὶ. This use of σοὶ corresponds with the English idiom, *I am blind for you.*

103

103     3. βαθὺν, ὑπνον understood.

5. ἰδυνθη. The construction is εῦ οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ ἰδυνθη ἀνάποκινῆσαι.

10. καὶ τῷ. Compare Homer's Odyssey, IX, 447.

12. ἐκείνοις, that is, τοῖς προβάτοις. The construction is, ὅτι ἔλαθεν ὑπεξελθὼν ὑπὸ ἐκείνοις, that is, κινησυμέροντος.

15. ἤροντο, from ἤρομαι.

16. κάγῳ, i. e. καὶ ἔγῳ.

17. οἰηθέντες, from οἴομαι.

19. με, ὅτι τοῦτο understood; that which ..... is that.

23. πλεόντων, τὰ τῶν πλεόντων, the fate of navigators.

104     1. ἐν τοσούτῳ, χρόνῳ understood.

3. ἀπιληλύνεσσαν, from ἀπίλυχομαι.

10. κατεκλίνοντο, alluding to the custom of reclining at table.

11. Κάπιειδὴ, i. e. καὶ ἐπιειδή.

13. ἐκείνων, the goddesses above named.

ικάστη, as in English, *they each claimed it.*

18. δέ, for οὗτος.

20. Σειλ, ἐποίησαν understood.

105     1. Δίξαι, from δίχομαι. Concerning this story, see Homer's Iliad, XXI.

πεπονθότι, from πάρχω.

κατάσβεσσον, from κατασβίννυμι.

3. κατίκαυσιν, from κατακίω.

4. ἀπηνθεόνωμαι ὄλως, *I am reduced quite to a cinder*; from ἀπανθρακώω.

8. ὁ.... ἐπιώσατο, ἀπὸ understood. *Did not cease from his rage.*

ικίτευσα. Compare Homer's Iliad, XXI, 214, and the following lines.

9. ἀπίφευτε,...ροῦν, *was damming up my current*; from ἀποφέαττω.

10. Θίλων, τὸν Αχιλλία understood.

11. ἀπόσχυτο, i. e. σχοίτο ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν, *might hold himself from the men*, i. e. *might abstain from the men*; which is the evident signification of the 2. aor. opt. From ἀπίχω.

ἴτυχε γὰρ, *for he happened to be somewhere near*; *τυγχάνω* is often joined in this manner with a participle; thus *τυγχάνων ᾧν*, *I happened to be*; *ἴτυγχανον* *ἄντες*, *I happened to be*; *ἴτυγχάνομεν* *ἄντες*, *we happened to be*, &c.

12. Λῆμνος, Λίτνη, Lemnos and Etna, the workshop of Vulcan. 105

13. εἰποθι ἀλλοθι, every where else.

15. αὐτὸν δὲ ἤμη, i. e. ἐμαυτὸν δὲ . . . ὑπερβαχλάσαι ποιήσας, and having made me boil over.

16. μικροῦ δεῦ, he has almost made me quite dry; μικροῦ δεῦ and ἐλίγου δεῦ, are put absolutely, signifying almost. Hoogeveen upon Viger. cap. v. sec. 3.

19. Θελερὸς, supply εἴ.

ὡς εἰκὼς, as it seems.

τὸ αἷμα μὴ .... ἡ Νίκην δὲ, supply τοῦτο ἵποιηται or some similar phrase.

21. εἰκότως, οὗτω διάπειται understood.

25. The relative pronoun thus used expresses the ground or reason.

νιανόν. The sea was the mother of Thetis.

22. ἦν, instead of οὐκ αἰδοσθεῖσας αὐτὸν Νηρεΐδος νιαν ὄντα.

106

1. Τί ἀγχεις, i. e. Διὰ τί, &c. Why art thou strangling Helen, after having made an attack upon her? Why hast thou attacked Helen, as if thou wert going to strangle her? προεπίπτω.

2. ἡμιτελῆ μὲν τὸν δόμον, see Homer's Iliad, II, 701.

4. γυναικα, Laodaomia.

5. Αἰτιῶ, 2. sing. pres. imp. for αἰτιάου from αἰτιάωμαι.

7. αἰτιατίον, ἵστι μοι understood, or ἵπεινός μοι αἰτιατέος.

8. Οὐκ ἤμη, i. e. οὐκ αἰτιατίν ἵστι σοι ἤμη, you ought not to blame me.

9. ξένου. Menelaus was the host of Paris, when he formed the design of carrying off Helen.

13. Ἀμεινον, ἵστι understood.

Δύσταρι, ill-starred Paris, an epithet borrowed from Homer's Iliad, III, 39. and Dr. Clarke's note upon the passage.

14. ἀπὸ τῶν χειρῶν, supply μου.

15. Ἀδικα ποιῶν for ποιῆις · the participle must be conceived of in connexion with the preceding sentence, i. e. Εἰ οὐκ ἀφίσεις ποτ' ἔμει ἀπὸ τῶν χειρῶν, ἵση ποιῶν ἀδικα, If you will not release me from your hands, you will do injustice.

καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὄντα τοι· καὶ ταῦτα in the middle of a sentence followed by a participle, may be translated although, and also especially. Thus Plato, in Gorg. p. 508. Σὺ δὲ μοι δοκεῖς οὐ προσίχειν τὸν νοῦν τούτοις, KAI ΤΑΥΤΑ σοφὸς ἀν, But you do not appear

**106** *to me to give your attention to these things, AND THIS being a wise man ; i. e. although you are, &c.* The word *ποτεῖς* must be understood, to render the sentence complete, *and this you do, who are a wise man.* Hoogeveen upon Vig. cap. iv. reg. 16. Καὶ ταῦτα, ὁμότεχνον ὄντα σοι. This sentence may be thus supplied ; Καὶ ποτεῖς ταῦτα ἐκείνον ὄντα ὁμότεχνον σὺν σοί. [Where, it may be observed, the verb, *ποτεῖν* has after it two accusatives.] *and you do this to one who is of the same trade with yourself : or, it may be expressed elliptically in English, as in Greek, and that too to one who is of the same trade with yourself.*

16. καὶ τῷ αὐτῷ Δεῖψη κατίσχημαι, *I am bound to the same god ; from κατίχω.*

17. Οἰσθα δὲ, ὡς ἀκούσιον τι ἴστι. Lucian here seems to allude to the conversation on love between Cyrus and Araspes, in the Cyropædia. See the history of Panthea, in Coll. Græc Maj. p. 65.

23. Φίσου γὰρ αὐτὸς .... τοῦ ἐρᾶν .... γεγενῆσθαι αἴτιος. This Greek idiom is generally rendered in English by *that* and the indicative of the verb. *For he will say that he was the cause of the love.*

25. ἐκλαβόμενος, *having forgotten, forgetful of ; from ἐκλαβάνω.*

27. προσπήδησας τῶν ἄλλων, i. e. ἐπήδησας πρὸ τῶν ἄλλων, *you leaped before the others ; from προπήδων.*

δόξης ἐρασθεῖς, *enamoured of glory.*

**107** 2. καὶ τὸ .... οὖτος ἐπικεκλῶσθαι, *and its being so ordained by fate ; from ἐπικλάνω.*

4. ὑμῶν, *for ὑμέτερον.*

5. οὖτε naturally requires another *οὖτος* in the following clause ; instead of which an affirmative clause follows here with *καὶ*, as also, in Latin, sometimes *neque* is followed by *et*.

8. ἀπέκτεινεν, *αὐτὸν* understood.

12. μητροπάτορος, Acrisius.

13. αὐτοὺς, i. e. τὴν μητίρα καὶ τὸ παιδίον.

15. ἰδεῖν, *to be seen, in appearance.*

19. Ἐστάλη, from *στίλλω*.

20. βασιλεῖ. Polydectes, king of Seriphus, where he had been saved.

22. ἥσαν, *ai Γοργόνες* understood.

26. διητῶντο, *dwell ; from διαιτάομαι.*

**108** 1. ἀβίατοι σιστήν, i. e. οὐ θίμις αὐτὰς θιᾶσθαι.

5. ή Ἀθηνᾶ δῆ, Minerva, *I say.* A sentence, broken off by a parenthesis, is renewed by *δῆ* with a change of construction.

8. κόμης. B. p. 270. F. p. 164.
9. ἀνηγρίσθαι, from ἀναγρίσω.
13. καθειμένη, from καθίμει. The participle is, by a particular idiom, made to agree, not with the thing, but the person; the phrase in the text is used for καθειμένας τὰς κόμας ἔχοντας.
17. καταπιόμενη, from καταπίνω. the future indicating design.
- 18, 19. τῇ μὲν ..... τῇ δὲ, χειρὶ understood.
19. Γοργόν, i. e. τὴν Μεδουσην κεφαλήν.
21. πολλὰ, μίην understood.
24. Κηφίας, σῖχη understood.
25. τυχόντα. οὐ τὸν τυχόντα, ἀλλὰ τὸν κάλλιστον καὶ δοκιμώτατον.
28. καλλίων, ἡμῶν understood.
29. Θυγατρὶ, for her daughter becoming a prey to a sea monster.
31. εἰ τι, the indefinite pronoun instead of εἴ τινα. so in Latin *si quid* instead of *quæ*.

## GEOGRAPHY.

3. τοῖς, οὗσιν understood. Instead of ἀμαξίκοις, Prof. Oertel 109 supposes ἀμαξίκοις, *living in wagons*.

6. ἡμεροῦται. The construction is, ἀλλὰ καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ημεροῦται, λαβόντα (i. e. ὅτε ἐλαβε) ἐπιμελητὰς ἀγαθούς.

*Καλάπτε,* as for instance.

10. ἀγριωτίσους. The masculine here agrees with ἀνθρώπους, which is involved in ἔθνη.

11. πολιτικῶς ζῆν, *to live in organized political society.*

12. καὶ ταύτῃ, διότι, *in this also, that . . .*

16. εὐπορουμένοις, instead of ὃν εἰ τις σπανίζεται οὐδὲν χείρων αὐτῷ ὁ βίος ἐστίν, ή εἰ εὐπορεῖται.

‘Ως δ’ αὕτως, instead of ὡσαύτως δέ.

20. τὴν πολλὴν, *for the most part.*

21. πρὸς τῇ τραχύτητι, *in addition to the unevenness of the soil.*

22. στηλῶν. The portion which lies on the Atlantic ocean. The ‘Pillars of Hercules’ are the modern straits of Gibraltar.

3. ῥιζοφαγοῦντες. οὗτοι .... ῥιζοφαγοῦντες. The masculine gender is 110 used, though referring to λαγύδια which is neuter. This, strictly speaking, is ungrammatical, but very common in the case of animals

110 which are naturally masculine or feminine, though their names, in the diminutive form, are grammatically neuter.

6. οὐδαμοῦ τῆς γῆς, (*nusquam terrarum.*) The genitive serves to complete the idea expressed by the adverb.

29. κατηκαῖναι, from κατακαίω. F. p. 79, 2.

111 2. χρωμένους, that is, ἔμπόρους ὄντας.

3. ἀντιδόσεως. As the value of this metal was unknown to these tribes, the Phœnicians purchased it for trifling articles of merchandise.

23. διὰ....φύσεως, *by their own nature*, that is, without artificial aid.

25. διαβυνούσιν, τοὺς ποτάμους understood.

στρατοπέδων μυριάδες, instead of ὅλα στρατόπεδα μυρίαν ἀνδρῶν.

32. Σάλασσαν, the Mediteranean sea.

112 3. ἐμπαλιν, that is, ἐπ τῆς ἵσω Σαλάσσης εἰς τὸν Ὄλεανόν.

9. ἕσθ' ὅτε, i. e. ἔστιν ὅτε, sometimes.

11. καὶ αὖται, which also in like manner.

19. κράτιστον ἵππικὸν, the most efficient portion of the cavalry.

26. ἴδιοτητα, τὸ ξανθὸν understood.

31. ἀπὸ τῆς κατεργασίας, by this treatment.

113 8. "Οταν .... τὴν μάχην, when any one accepts the challenge.

13. ἡμαγυμίνα, from αἱμάσσω.

20. Ἐρκυνίαν δερμᾶν. The *Hercynian woods*, an indefinite name for an immense forest, north of the Alps. In the text, the woods and mountains of the north of Germany are referred to; and in this region the *Harz* mountains are still supposed to derive their name from the old Hercynian forest.

27. παραδίδονται, i. e. λέγονται.

33. διαλλάγονται. B. p. 267. F. p. 165.

114 6. ἀγωγάς. B. p. 265. F. p. 174.

9. ὁρειά, μέρη understood.

17. γεωγυκᾶν. B. p. 268. F. p. 158.

Πολεῖς .... οἱ δρυμοὶ, instead of Τοῖς δρυμοῖς χρῶνται ἀντὶ τῶν σόλεων.

31. Θησαυρίζειν. They lay up no stores of any kind, but live on what the present moment supplies.

33. τοιοῦτον is used for τοιοῦτο, as ταῦτο is often used for ταῦτό.

115 4. καταστίψασι. The victims were crowned with a garland.

7. Ἰκαστον, τῶν αἰχμαλώτων understood.

11. περιτειμίνας, from περιτείνω. The sides of the wagons were formed by skins strained over the wagon frame.

21. Αἰτωλίδος. Juno was an object of particular veneration in Argos, and Diana in Ætolia. Diomed, through his father, was of Ætolian descent ; but, by right of his spouse Ægialea, he reigned in Argos.

24. ἀνέχεσθαι, permitted ; from ἀνέχω.

25. δεῦρο, that is, εἰς τοῦτο τὸ ἄλσος.

31. λατομοῦσι. The labor of cultivating consists rather in breaking and reducing the stones, than in tilling the soil.

34. τῇ συνεχείᾳ, πόνων understood ; more distinctly, νικῶσι τὴν φυσικὴν ἴδιοτητα τῆς χῶρας, τῇ συνεχείᾳ τῶν πόνων.

3. ἀνδράσιν. B. p. 270. F. p. 161.

8. Ἐμπορεύμεναι, i. e. ἐμπορίας χάριν.

22. διεγέγκαντες, from διεφίειν.

31. περαννοσκοπίαν. The interpretation of thunder and lightning, and various other phenomena, which were superstitiously believed by the ancients to regulate human affairs, constituted an important part of the science of augury, (*τερατοσκοπία*.)

10. τινα, equivalent to ἕτινα.

117

22. Ως δ' αὕτως, instead of ἀσαύτως δί.

24. τούτων, above the towns of Pompeii, Naples and Herculaneum.

31. ὥλης. The first eruption of Vesuvius, of which there is any account, took place A. D. 79. As this was in the reign of Titus, it was of course unknown to Strabo, from whom the extract in the text is taken and who lived under Augustus. Marks of older eruptions however were visible on the mountain and in the whole circumjacent region.

5. Σάγρα. The citizens of Crotona were defeated in a great battle by the Locrians at the river Sagra.

16. τοσοῦτον .... μόνον, his strength went so far only.

17. ἀποληφθέντα, I. aor. part. pass. of ἀπολαμβάνω.

21. Τοσοῦτον, for τοσοῦτο (as above τοιοῦτο for τοιοῦτο.)

22. τὸ παλαιὸν, formerly, anciently.

28. ιλόντες, οἱ Κροτωνῖται understood.

29. ιπήγαγον, τῇ πόλει understood. After κατέκλυσαν also, αὐτὴν must be supplied in thought.

33. ἔσιν, from εἰμι, to be.

1. Τίμαος. Timæus, the author of a history of Italy and Sicily, which is not extant.

2. λαβεῖν, with the verb ἔφη. In Latin, *dixit se accepisse*.

- 119**    3. πρὸς ὅν, i. e. καὶ πρὸς τοῦτον.  
       7. μετ' αὐτῶν, τῶν Λακεδαιμονίων included mentally in Λακεδαιμονα.
8. τυνθανόμενος, while he knew it only by report.  
 10. ἂν ἐλέσθαι, would prefer, (*praeoptaturum esse.*)  
 13. ἐκτρυφῆσαι, i. e. εἰς τρυφήν.  
 16. ἁπλῶς. The infinitive ἁπλῆναι is governed by δοκεῖ above.  
 18. Ἐς τηλικοῦτον τρυφῆς, to that or to such a degree of luxury.  
 22. καὶ ἄμα, and as soon as.  
 24. ἔχοντες, that is, σὺν αὐτοῖς τοῖς ἀναβάταις.  
 34. παρειλήφασι, from παρελαμβάνω.
- 120**    4. ταύτην, τὴν γῆσσον understood.  
 5. Καὶ .... Κόρην, periphrastically for Καὶ τῆς ἀρπαγῆς Κόρης.  
 14. αἰσθησιν, instead of τῆς φυσικῆς αἰσθησίας ἐμποδιζομένης.  
 31. διείληπται, from διαλαμβάνω.
- 121**    5. πολλὴν .... ἔχει, instead of τὰ πολλὰ ὄφειν ἔστιν.  
 9. δὲ πρὸς ἄλλήλους, instead of πρὸς ἄλλήλους δὲ, that is, as respects their conduct to each other.  
 14. κἄν, instead of καὶ οὖν.  
 23. σχῆμα, as to its form. B. p. 265. F. p. 174.  
 30. καὶ κύτη, also in like manner.
- 122**    2. ἵκεινοι ἐκλειφέντος, when oracles ceased to be given here.  
 3. ἴσμεν, i. e. τὴν πολλὴν καὶ εὖγνωστον αὕτησιν, the well-known present repute.  
 8. τούτων, τῶν ἀναθημάτων understood.  
 10. χρυσοῦ. B. p. 268. F. p. 182.  
 11. οἱ, instead of αὐτῷ. The more common phraseology would be τῇ αὐτοῦ κιφαλῇ.  
 17. τῷ Θεῷ, instead of τῷ θεῷ.  
 18. καὶ τῶν ἀνθῶν τὰ κρίνα, and of flowers, the lily.  
 23. ῥαδίαν. B. p. 288. F. p. 175.  
 30. ἀνέφεν, from ἀνοίγω.  
 31. τολυτίλιαιν, an undertaking, promoted by the luxury of the Romans, who attached a great value to the marble of Laconia.
- 123**    13. Ἐφόρων, magistrates at Sparta, first created by Lycurgus. They were five in number, and had power to check and restrain the kings, and even imprison them, if guilty of irregularities.  
 17. Καρύκιον, a cave in Cilicia, with a grove which produced excellent saffron.

27. ἄμειρα, θισκίσματα understood. The oracles began to answer in prose, from the time of their decline. 123

33. παυφορωτάτη. This apparently refers to the multitude of fish, which are caught on the coast of Attica.

4. λίθος, marble; alluding to the white marble quarries of Pentelicus. 124

7. γῆ, i. e. μέρος τι τῆς χώρας.

8. πολλαπλασίους, that is, πολλῷ πλείονας.

15. ἀκροπόλει, the citadel of Athens, at the bottom of which was a temple of Minerva.

16. δήμοις, τῆς Ἀττικῆς understood. Attica was divided into one hundred and seventy-four δήμοις; or districts; ἡ πόλις, that is, Ἐλευσίς.

19. προσειληφία, from προσλαμβάνω.

31. πολλοῦ, χρέοντος understood.

2. μεμεθηκέναι, from μενθάνω.

3. φυτῶν, from φυτάω.

13. διέζωκε, from διαζώννυμι.

16. Οἱ ποταμοὶ, the nominative absolute before distributive clauses, of which some cases have been already noticed.

18. ὡς, is often thus pleonastically used with prepositions expressing direction, as ἐπὶ and πρός.

2. λέγεται .... χειμάρρος, the same as οἱ χείμαρροι λίγονται χρεούς καταφέρειν. 126

4. κατατετριμέναις, perf. pass. part. of κατατετράνω, commonly used by the Attics for κατατετράνω. We also find τιτράνω, a reduplicated form for τετράνω, from which are formed the fut. τετράω, perf. τετρηνα, and perf. pass. τετρημα.

5. ἀφ' οὗ .... δέρος. This clause would be more fully expressed thus, καὶ ἀπὸ τούτου ἀρχὴν λαβέσθαι τὸν μῦθον τὸν περὶ τοῦ χρυσομάλλου δέρος · the fable of the golden fleece derived its origin.

13. Τῆς .... τὰ μὲν, one portion of the region.

20. ταύτῃ δὲ καὶ, and for this reason also.

28. πρὸς .... τῇ βίᾳ, in respect to the other parts of the economy of life.

30. ἀκριβῖς, instead of τῶν ἀκριβῶν.

33. διείληπται, from διαλαμβάνω.

10. ἀλλοεθνῆς, nominative absolute for the genitive; see above, 127 p. 125, line 16.

15. ἀδούλωτοι, ὄντες understood.

27. φύσις εὐάδεις, odorous substances.

- 128 1. ποιεῖν, with ἀστις instead of the indicative. B. p. 289.  
F. p. 175.

*κοσμημάτων.* The jewelers set precious stones in Arabian gold, in order to improve their beauty.

8. οἱ .... πελάγεσι, instead of οἱ πλέοντες.

πρὸς .... ποιοῦνται. To find the paths out of these deserts, it is necessary, as at sea, to observe the stars.

16. ἀρδεύοντες, οἱ ἐγχώριοι understood.

25. αἱ .... συστάσεσι, those which are shorter and more delicate in their forms.

- 129 1. κληῖζεται, that is, ἡ χώρα πρὸς τῶν ἐπιχωρίων Μεσοποταμία καλεῖται. The accusative ὄνομα might be omitted, and the sense would be uninjured.

11. ἵνδεῖς, that is, ὅπότε (as often as) σφίσιν ὑδατος ἕνδεια γίγνοιτο.

23. ἄρκτων, from ἄρκτος, literally, a bear; the northern constellation called the Great Bear or Seven stars; it is here put for the north.

- 130 1. ἄπειροι, ἴσμεν understood.

2. ἔρια, cotton.

6. εἴτα .... λαμβάνοντιν, i. e. εἴτα πρὸς τὸ κάτω νεύοντα αἰδέανονται.

9. ἄλλην .... ποιοῦσιν, they form another layer, or shoot. The tree here described is the Rizophora or Banyan tree, each of which of itself, often forms a whole grove.

17. πολλὴ μὲν ἐν τῇ παραλίᾳ, i. e. ἡς πολὺ μέρος ἐν τῇ παραλίᾳ κεῖται.

18. κόλπου, τοῦ Περσικοῦ understood.

26. τῶν, πόλεων understood.

- 131 5. κατεξαμένην, perf. pass. part. of καταξάινω.

9. ταφάς. As there was no door-way into the tombs, the bodies of the deceased monarchs in their coffins, being raised up by machines on high (ἐξαιρόμενοι), were let down into the sepulchres prepared for them.

14. διεπόθησαν. This happened in the second Persian war. Thaïs, out of revenge, prevailed upon Alexander, while intoxicated at a banquet, to burn the palaces of Persepolis, the ruins of which are to be seen at this day. The city of Persepolis stood several centuries after Alexander's death.

26. εἰκὼς, i. e. ἄλλων τοιούτων, & δὴ γίγνεσθαι εἰκὼς ἐστὶν, or ἀστερεὶς εἰκὼς.

33. πιεῖ .... ἤχειν, instead of τοῖς ἀχαρίστοις θεῶν οὐ μίλειν.

- 132 6. πιεῖν, for drinking.

132

9. τούτου, χρέον understood.

17. ἀξιόλογοι. The smaller outlets were more numerous, the larger ones were reckoned nine.

23. σὺν .... καμπαῖς, i. e. σὺν ταῖς καμπαῖς ἃς ποιῆται.

24. συστίλλεται ὅγκοις, instead of οἱ αὐτοῦ ὅγκοι συστίλλονται, i. e. μειοῦται ὁ ποταμός.

7. τοῦ Θεοῦ, in summer.

133

21. τὸ καὶ γεννᾷν, i. e. ὅτι καὶ νῦν ἔτι ἡ ἐν τῇ Θηβαΐδι χώρᾳ μῆς γεννᾷ.

26. βάλον, genit. absol. with μενούσης.

27. προελθόντι, is connected with ἔστιν · to one who goes farther, a mountain opposes; instead of if one goes farther.

30. ἵπτα Στάμασι, the seven wonders of the world so called.

8. αὐτῆς, is used as if πόλις had preceded, which is included virtually in Θήβας.

10. Ἐν τῇ περαίᾳ, on the other side of the Nile.

13. τὰ . . . καθίδρας, the part from the seat upward.

32. αὐτοὺς, for μόνους.

5. καύσαντες. The vein of rock containing the gold is made brittle and softened, by kindling fires against it.

12. μαρμαρίζοντα. The ore in those mines had a lustre like marble.

13. οὐ .... προσάγοντες, i. e. οὐ πέριη τινί, ἀλλὰ βίᾳ μένος χρέοντα.

24. ὄντων. The pounded ore was placed in a series of hand mills, and in them more finely reduced.

32. τὸ .... ἕχον, that which contains gold.

10. ἄλλων, of the other substances thrown in as a flux, to promote the fusion of the metal.

27. ἀν, ὁ περίβολος understood.

λίμνης, the lake Mareotis.

6. τῶν, πόλεων understood.

137

17. χρῶνται, use for food.

2. πίνοντα, inclining, literally, nodding.

138

17. τῶν .... ἄγριον, i. e. ἄγρια ἐπιτηδεύματα.

7. Σίνας. The whole region extending inward presents to the eye a continued series of sand hills.

ὅτοι σπανίζει, so great is the scarcity.

8. τοσοῦτον πληθύνει, so great is the abundance.

18. ἐπιγιγνώσκουσιν, αὐτοῖς understood.

- 139    15. περιγραφούσης, i. e. ἵχουσης.  
       16. ἔχοντα τεῖχος, i. e. τείχισμάνον.  
       24. ἀποκία .... στηλῶν, the colonies founded by the Phœnicians in Spain, not only on the Mediteranean, but on the Atlantic, without the pillars of Hercules.  
       27. τόν .... οἰκτήν, that part of Lybia which admitted any other than the wandering mode of life; οἶν τ' ἦν, for ἤξην.  
       30. αὐτὸν, i. e. τοῦς Πωμαίους contained in Πάμη.  
       31. αὐτῶν, τῶν Καρχηδονίων understood.
- 140    1. ἐν τῇ πόλει, in the capital.  
       4. πολεμηθούσαντο, in the hope of escaping a war.  
       - Κειθέντος .... ἀναπολεμεῖν, an attempt was made to renew the war, viz. by the Carthaginians.  
       8. τρίχα, on account of a want of hemp, the women gave their hair, in order to make of it the necessary ropes for the Catapulta.  
       16. ἑάλω, from ἀλίσκω.

### HISTORY AND BIOGRAPHY.

Plutarch was born at Chæronea, in Bœotia, A. D. 50. He went to Rome, and there taught philosophy. Having received the office of consul from the emperor Trajan, he became prefect of Illyricum; and was afterwards appointed by Trajan governor of Greece. In his old age he was a priest of Pythian Apollo, and died in his native country about A. D. 130. He has left many monuments of his great learning and fertile genius; but in style he did not acquire the elegance of the great masters of antiquity. His writings, however, constitute a large and valuable treasure of learning, from which the old, the middle-aged, and the young may derive the greatest pleasure and profit. The works of Plutarch are commonly divided into two classes; the one comprehending his LIVES, a very excellent and useful work; the other his MORALS, &c. all of which are enumerated by the learned Fabricius in his Bibliotheca Græca. The following are some of the editions of his works. 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermanni Cruserii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephanii, &c. 2 tom. Francof. 1620, in fol. 3. Plutarchi

Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex 140 Editionibus castigavit, virorumque doctorum suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiae 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat. — ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724, et 1729. in 4 to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Editore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Mora- lia, &c. Graeca emendavit, &c. Daniel Wyttensbach, &c. Oxon. 1795, &c. in 8vo. For further information respecting Plutarch, consult Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. & Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

1. ἀστεῖ, the city of Athens, which is always understood by the 141 word ἀστεῖ in speaking of the concerns of Attica.

2. πολεμοῦντες ἐξέκαμον, a stronger expression than ἐξετίλεσαν, fought through.

3. γράψαι and τίπειν express the one a written proposal, the other a verbal recommendation of a law.

6. ἀρχῆς, equivalent to προφάσις, pretence, occasion.

9. παραχινητικῶς ἔχειν, is equivalent to παραχινεῖν in its neuter signification, to be insane.

10. ἀπὸ στόματος, by heart.

11. ἐξεπήδησεν, as if he had just arrived from a journey; for on a journey only, the Greeks wore caps.

12. κήρυχος λίθοι, an elevation from which the heralds were wont to address the people.

13. ἐν ᾠδῇ, equivalent to ᾠδῶν, singing.

14. ἦλθοι, instead of ἐλήλυθα, as also in prose the aorist is often used instead of the perfect.

15. ἵπιαν, to be pronounced in scanning as two syllables — used instead of ἵπη κοσμίως συντεθέντα.

φῶνη Σίμεων, instead of ᾠδῶν, as τίθεσθαι is used instead of τοιοῦσθαι.

ἀντὶ ἀγορῆς, i. e. ἀντὶ δημαγορίας, a song instead of an harangue; or, ἀντὶ τῶν πεζῶν λόγων οἵσι δημηγοροῦντες ἐν ἀγορῇ χεῶνται.

17. πεποιημένων, rather than πεποιημένον.

21. προστησάμενοι, being in the middle voice, here indicates, appointing as commander over themselves.

142 1. Τὰ μὲν οὖν δημάδη τῶν λεγομένων for τὰ μὲν δημοσίᾳ λεγόμενα, and that equivalent to τὰ μὲν ὑπὸ τῶν πλείστων λεγόμενα. The τὰ μὲν is opposed to ἄλλοι δὶ in the last sentence of this section.

2. καταλαβὼν, instead of εὑρών.

5. κελεύσοντα, future participle, expressive of design.

7. τὴν ταχίστην, instead of ὡς τάχιστα. Vigerus. S. ii. note 15.

10. νεωτέρων. The order is, προσέταξε τοὺς μηδέπα γενειῶντας τῶν νεωτέρων .... παιζεῖν καὶ χορεύειν.

16. ὡς ἐπὶ, i. e. νομίζοντες ἐπὶ γυναικας ἐπηδῶν.

17. ὥστε, i. e. ἐν ταύτῃ τῇ ἀμίλλῃ, ἐν τούτῳ τῷ Θερέω, τῶν νέων δρμησάντων ἐπ' αὐτούς. — τὴν ηῆσον, i. e. Salamis. — ἵχειν, i. e. καταλαβεῖν.

20. φυλῆς. The citizens of Attica were divided into ten tribes φυλαὶ, and these again geographically into 174 δήμους.

21. δῆμον. The name of the *Demos*, to which Aristides belonged, was *Alopeke*.

\*Αλωπεκῆθεν, F. p. 189.

22. οἱ μὲν, instead of being followed by οἱ δὶ, a varied expression is introduced, πρὸς δὶ τοῦτον τὸν λόγον Δημάτριος, &c.

25. Φαληρεὺς. Demetrius Phalereus was a distinguished and opulent rhetorician and statesman, under Alexander's first successors, who doubtless would consider poverty a great evil.

143 4. χειριάτων. The genitives χειριάτων and δόξης add emphasis to προίκα and ἀμισθί, and the whole phrase is equivalent to οὕτε χειριάτων οὔτε δόξης μισθὸν ἐκδιξάμενος. Adjectives and adverbs compounded with a privative frequently govern the genitive, when the idea of privation (ἀνεύ) is predominant.

8. Οὐ γάρ. These lines are from the play of Aeschylus called *The Seven against Thebes*. They are a description of the genius and temper of Amphiaraus.

9. Βαθεῖαν. The character of Amphiaraus is here compared to a deeply ploughed and therefore fertile field; καρποῦμενος, that is, ἵχως καρποφόρον βαθεῖην ἀλοκα.

14. ισχυρότατος ἦν ἀντιθῆναι πρὸς, &c., that is, τῶν δικαίων ἴτεκα, δυνατὸς ἦν καὶ ἵχεις ἀμνημονεῖν, καὶ δὶ' εὔνοιαν μὴ χαρίζεσθαι.

16. μετὰ τὴν κατηγορίαν, after the accusations, or charges were made, or exposed.

οὐ βουλομένων, on account of the great esteem which was entertained toward Aristides.

16. *κινδυνεύοντος*, the defendant; the plaintiff was called *διώκων*. 143

17. *Ψῆφον*. The most ancient way of giving sentence was, by black and white pebbles called *ψῆφοι*. the black were used to condemn, and the white, to acquit.

18. *ὅπως ἀκούσθειν*. The optative is placed after a conjunction, which expresses design, if preceded by a verb of the past time.

21. *λελυπηκάς*. Sometimes that word which by its signification would be the principal verb, is made a participle, and depends on another verb.

25. *αἰσθησιν παρεῖχε*, i. e. *οἱ πολλοὶ τῆς δίκαιοσύνης αὐτοῦ μάλιστα γοθάνεντο*.

26. *ὑπάρχειν*, used with the article *τὸ* as a neuter noun, and governed by *διὰ*.

26. *δημοτικός*, *as* understood, — the mere private man and citizen, opposed to *βασιλικωτάτην*.

28. *Δίκαιον*, in apposition with *προσηγορίαν*; or as if it were, *ὅτε αὐτὸν, ἄνδρα πίνητα καὶ δημοτικὸν ὅντα, προσηγόρευσαν τὸν Δίκαιον*. The amendment adopted by Reiske (*τοῦ Δίκαιου*) is a more convenient, than correct reading.

28. "O, (*id quod,*) referring to the preceding clause.

29. *Πολιορκηταί*. Alluding to Demetrius Poliorcetes; Ptolemy Ceraunus, king of Macedonia; Seleucus Nicator of Syria; Pyrrhus the Eagle of Epirus; and Antiochus Hierax.

1. *νίκη*, the victory over the Persians.

4. *ὄνομα .....* *δέμενοι*. That is, giving the 'fear of tyranny' as a name to their envy of glory.

6. *κόλασις*, check or restraint.

7. *δοτράκων*, the shells on which the voters wrote their decision.

9. *τυχόντων*, as to a casual bystander.

11. *μὴ* is often, as in this place, only an emphatic particle of interrogation.

14. *ἀποκρίνασθαι, λέγεται* understood.

19. *καὶ*, refers to other events related previously. — *Λακεδαιμονίαν ἤγουμένων*, while the Lacedæmonians were at the head of the Grecian confederacy.

20. *ταχθῆναι*, to be assessed; *κατὰ πόλιν ἵκαστοις* for *ἵκαστη τῶν τόλεων*. — *τὸ μέτρον* their proportion.

23. *δύναμιν*. The construction is, *ὅρισαι ἵκαστη* (for *ἵκαστη τῶν πόλεων*) *τὸ κατ' ἀξίαν καὶ δύναμιν*.

24. *τρέπον τινὰ*, in some sense.

144 32. *καὶ .... τριπλασιασθέντος*, and especially when, soon after, their tax was doubled, and again tripled, by other rulers; φόρου understood.

33. *εἰς τὸ ἀρχεῖον*, inasmuch as Aristides procured to Athens to take the lead, or possess the Hegemony, in Greece.

145 2. *δαδοῦχος*, torch-bearer, one of the greatest dignities at the Eleusinian mysteries.

4. *περὶ ὧν*, with respect to the things charged; μισθίως κατηγόρουσαν, they accused him faintly.

5. *λόγον ἔξωθεν*, (opposed to *περὶ ὧν*) a point not included in the indictment.

9. *φριγοῦντα φανερῶς*, that shivering from cold in public, i. e. τὸν δύντα φυῆλον τειβάνιον ἀμπεχόμενον.

17. *διδόντος* may be rendered offering. It is what the old grammarians called "conatum sine effectu."

18. *ὡς*. The construction is, *ὡς αὐτῷ μᾶλλον προσήκει μέγα φρόνειν διὰ τὴν πενίαν, ή Καλλίᾳ διὰ τὸν πλοῦτον*.

26. *τοὺς βαρβάρους*, i. e. *τοὺς Πέρσας*, the Persians.

27. *σύννους ὁρᾶσθαι*. The nominative is here used with the infinitive referring to Themistocles.

146 3. *ἴση*, optative mode in *sermone obliquo*.

7. *ἠλειφεν*, anointed himself, that is, prepared himself, a figure borrowed from the palaestra.

9. *Λαυριατικὴν*, so called from *Laurium*, a ridge in Attica abounding in silver mines.

11. *παρελθών*, a word peculiar to Orators when mounting the rostrum.

15. *\*Η*, see note above p. 55. l. 12.

17. *καὶ δίος .... παρεῖχον*, instead of *καὶ τὸ περὶ τὴς αὐτῶν ἀφίξε-ως δίος ἀμφιέσολον θν.*

17. *ἐπιστίων*, holding up before them, like a scarecrow, for example, a Gorgon on a shield.

22. *τὴν πόλιν*, equivalent to *τοὺς πολίτας*, with which *ἀξιομά-χους* in the next clause must be considered as agreeing.

23. *ὡς*, thus used with a participle expresses ground or reason.

27. 28. *δόρυ, ἀστίδα*, the implements of free citizens.

31. *καθαρὸν*. The strictness and purity of republican government requiring that the citizens be exempted from all servile labor.

147 4. *εἴησι*. The construction is *κατίλιπεν Μαρδόνιον ἵμπεδὸν εἴησι*, he left Mardonius to obstruct the Greeks in the pursuit.

8. ἵκλιπόντας. The construction is, καὶ ἐπεισον (αὐτοὺς) ἵκλιπόντας 147 τὴν πόλιν.

ώς .... 'Ελλάδος, with the superlative, *as far as possible from Greece.*

9. Προειχόντων, τὸν γοῦν understood.

11. τῶν μὲν Ἐλλήνων, ἄλλων understood, *the other Greeks.*

13. ὁμοῦ τι, equivalent to σχεδὸν, *nearly.*

16. ὑποσχνούμενος. The construction is ὑποσχνούμενος παρίξενος τοὺς Ἐλληνας ἵκόντας πειθομένους αὐτοῖς.

ἄνδρες ἀγαθοὶ, *gallant warriors:*

22, 23. Αἱ μάχαι viz. the battles at Artemisium.

6. ἵπειν. The construction is, οὐ κακᾶς εἰδίκειν εἰπεῖν. 148

ἢθι, for οὐ, *where:* φαινών Doric for φαινόν· κρηπίδα, *base, foundation,* a favorite trope with Pindar.

14. περιεχομένων, *being wholly occupied with the Peloponnesus:* ἐντὸς Ἰσθμοῦ, *within the Peloponnesus.*

19. στρατοῦ, τῶν πολεμίων understood.

20. ἐμφύνει, *to trust to.*

21. ὡς ἐπιστάμενοι .... προϊμένων, *nor did they acknowledge that as a preservation whereby men were obliged to desert the temples of the gods and the monuments of their fathers.* Προϊμένων agrees with ἐνδρῶν understood, and that is governed by σωτηρίαν.

25. ἀυτοῖς, in reference to the collective noun πλῆθος.

27. μιδεούσῃ, i. e. ἀρχούσῃ.

τοὺς ἐν ἡλικίᾳ, *those of age,* i. e. able to bear arms.

33. πάνταχόθεν. The construction is καὶ ἔζειναι (ἰψηφίσαντο) τοὺς παῖδας πάνταχόθεν λαμβάνειν τῆς ὀπώρας.

1. τὸ Θίαμα. The construction is, τὸ Θίαμα τῆς τόλμης τοῖς μὲν 149 παρεῖχε οἴκτον, τοῖς δὲ θαῦμα.

2. προτειχόντων, τῶν πολίτων understood, included in πόλεως.

4. καὶ τίκνων. These words have been conjectured to be interpolated. But Plutarch, in his description of the separation, could hardly forget the children; it gives also to the sentence a roundness and finish.

ὑῆσσον, that is, Salamis.

6. ἕλσον ἕχον, i. e. ἔκινον. So, φέσον ἕχειν, *to inspire fear.*

7. γλυκυθυμία τις ἀπὸ τῶν ζώων ἦν, ἐπικλῖσσα (τὸν Θυμὸν), *moving the feelings.*

14. λέγουσι. The construction is, οὐ τάφον εἶναι λέγουσι τὸ δυκρύμενον, &c.

149 15. Ταῦτα, *the following.*

17. αἴρειν, τὰς ἀγκύρας understood; *to weigh anchor.*

21. τοὺς ..... ῥαπίζουσι they chastise those who start before the signal.

26. ἀνῆγεν ἐπὶ, instead of ἐπανῆγεν.

27. ἄπολις, because Athens was deserted by its inhabitants and in the possession of the Persians.

30. καταλειλόπιμεν, perf. mid. of καταλείπω.

32. αἱ. The construction is, αἱ νῦν παρεστᾶσι βούθοι ὑμῖν βούλομένοις σώζεσθαι δὶ αὐτῶν.

34. τις Ἑλλήνων, *every one of the Greeks:* more forcible than οἱ Ἑλληνες. Themistocles threatened a removal in the Athenian fleet, in order to settle in a new country.

150 3. δέος τῶν Ἀθηναίων instead of δέος μὴ οἱ Ἀθηναῖοι. The genitive shows the object of the fear.

5, 7. μὲν ..... δὲ, sometimes indicate that two circumstances are contemporaneous, in which case the first clause may be expressed by *while*.

6. ἀπὸ τοῦ καταστρέματος, *from or upon the deck.*

γλαῦκα, the owl, sacred to Minerva, the protectress of the Athenians.

13. δυνάμεων, τῆς πεζικῆς καὶ τῆς ναυτικῆς understood.

ἴξιρρύνσαν ..... Ἑλλήνων, *the words of Themistocles escaped from the minds of the Grecians.*

18. εἰ, for ὅτι, by a frequent idiom.

19. βοήθειαν, *advantage.*

20. τὴν ..... πραγματίαν. The article indicates that the circumstance was well known; *the notorious stratagem with Sicinnus.*

25. τὰ βασιλίως, *the cause or interest of the king.*

27. ἐν φ., *χρόνῳ* understood.

29. τέλος, is here equivalent to ἐντολὴ *command.*

32. πόρον, the strait between Salamis and the main land.

διαζῶσαι, from διαζώνυμοι.

151 2. Φανόδημος. Phanodemus wrote a history of Attica, which is lost: of Acestodorus nothing is known.

3. ᾧ, dat. sing. of ὃς, ᾳ, ᾳ. It is also used adverbially for ᾧ ὁδῷ, *in what manner;* and also for ὅπου, *where, in which place,*

5. Κιράτων, two mountains, opposite Salamis and near the boundary between Megara and Attica.

6. παραστημάντος, *placing near himself.*

10. Ζίρξη, governed by οὐ. F. p. 166.

11. ὑπίερχομένοι, i. e. *ai ταχυτήτης ἔξοκος οὖσαι.*  
 12. λόγος, *the computation.*  
 13. τὸ πλῆθος, governed by *κατὰ* understood.  
 15. ὅν, *of whom;* governed by *τίσσας.*  
 17. φυλάξας, instead of *τηρέας,* *watching, observing.*  
 19. τὸ πνεῦμα λαμπρὸν, *a fresh, strong wind;* ὥστε .... *κατάγουσαν.* At a certain hour in the morning, a wind from the sea always prevails in these regions.

23. προσπίπτον, this participle agrees with δ the relative pronoun at the beginning of the sentence.

24. πλωγίας. The winds and waves brought the Persians' ships round broadside to the Greeks and thus exposed them to the latter.

28. Θριάσιον. The Thriasian field of Eleusis was traversed by the procession of the initiated when they bore the image of the young Iacchus from Athens to Eleusis.

30. Ἰανχόν, the name of Bacchus in the Attic Mysteries.

1. ἀπ' Αἰγίνης, coming from Aegina.  
 2. Αιακῖδας, i. e. Peleus and Telamon, who were worshipped in Aegina.

6. τὸ πλῆθος ἐξισούμενοι, *equalling them in numbers,* because, in the narrow strait, a part only of the Persian vessels could be brought into action.

10. ἴναλιον ἔργον, i. e. ναυμαχία.

13. Πόλεων. To πόλεων μὲν in the protasis, ἀνδρῶν δὲ in the apodosis ought to correspond. Instead of ἀνδρῶν δὲ, however, Θεμιστοκλεῖς stands, which is equivalent.

16. τοῦ βαμβοῦ. From the altar of Neptune the commanders received each two ballots (*ψῆφοι*) in order to vote, who was entitled to the first and who to the second prize.

17. δεύτερον, literally *second;* it here signifies *next.*

28. αὐτῷ, instead of ὡς αὐτῷ.

1. λειπόμενος *inferior to.*  
 4. ἀμήχανον ὅσον, in Latin, *immane quantum.*  
 6. ἐπειδε, endeavoured to persuade, exhorted.  
 8. τὰ ὄπλα δίσθαι, *to put themselves in battle array.*  
 9. τῶν πολλῶν, (*plerisque,*) See Hermann. ad Viger. p. 723, 96.  
 10. Κεραμεικοῦ. The name of a street and ward in the western part of Athens.  
 11. χαλινόν. It was the custom to consecrate in a temple whatever one foreswore the use of, thenceforward: διὰ χειρῶν for ἐν χειροῖς.

- 153**    21. Μαραθῶνος, i. e. τῶν ἐν Μαραθῷ πραχθέντων.  
             'Ορμήσαντα ..... πολιτείαν, engaging with zeal in political life.  
 23. μεστὸς ἦν, i. e. κορεστός, being satiated, weary of &c.  
 25. Οὐκ ἤκιστα, instead of μάλιστα.  
 26. εὐφυῖαν ἐνορῶν τῷ ήθει, for ὃρῶν τὴν εὐφυῖαν τὴν ἐν τῷ ήθει.  
 27. οἷον, as if, (quasi).  
        ἀντίπαλον, a figure borrowed from the games, in which antagonists of equal strength were matched together.  
 29. Μῆδαν, instead of Περσᾶν. The names are often interchanged.
- 154**    1. ἀρχὴν, the general command, ἡγεμονία.  
 8. ὑπολαμβάνων, i. e. Κίμων.  
 9, 10. ἔλαθεν παρελόμενος. B. p. 297, Ren. 5.  
 20. ὅθεν, whence; the antecedent of this relative adverb is Θρηκας, as whence in English may have for its antecedent either persons or things.  
 22. τοὺς πελοροκουμίνους, that is, the Persians shut up in Eion.  
 26. ὥφελόθη ὥφελεῖσθαι τι is to profit by a thing: πλείστων agrees with χρημάτων.  
 30. καλῶς, honorably gained in war.  
 32. Τῶν ..... ἀφεῖλεν, he removed the fences from his fields.
- 155**    2. ἵφ' δ, that is δεῖπνον. Cimon provided a table at his house for the poor citizens, that they might live without working and be able to devote themselves exclusively to politics.  
 5. Δακιαδῶν. According to Aristotle, Cimon provided these public suppers not for all the Athenians but for the members of his own tribe, the Lacian.  
 9. τὰ ἴμάτια, the outer garment, which, being a simple cloak, was easily removed.  
 11. κομψοῖς τῶν πεινάτων, the more respectable of the poor: for κιρματίων, see B. p. 267. F. p. 166.  
 14. Οὐ ..... "Ελλησιν. For he did not so much send him routed from Greece, but pursuing him closely, before the barbarians could rest and halt, he sacked and subverted, &c.  
 18. ἕχει, as far as.  
 20. Ἡρεχει, and other verbs of the same kind govern the genitive; ἀρχει has the same force as ἀρχων τιμή, I am commander, of an army, for instance. They are also sometimes followed by the dative, as, ἡγίομαι αὐτοῖς, i. e. τιμή ἡγεμῶν αὐτοῖς, I am a leader to them, I lead them.

21. Ἐφόρος, Καλλισθένης, *Ephorus* and *Callisthenes*, celebrated 155 historical writers, whose works are now lost.

25. προσπλεύσας, part. pres. of προσπλέω.

28. βιασθεῖτε, instead of βιασθείσαν, 1. aor. opt. pass. of βιάζω.

30. ὡς δὲ Ἐφόρος, ιστορεῖ understood.

33. ἐξίπιπτον, they escaped.

34. παραπτεταγμένον, drawn up, in battle.

1. Τῶν δὲ τεχνῶν genit. absolute; *the land forces*, literally, *foot* 156 forces or *infantry*.

1, 2. μίγα ἔργον..... ἀπόβασιν, it seemed to Cimon an arduous undertaking to force a landing.

8. διεξαμένων, τοὺς Ἑλληνας understood.

9. συνίστη, from συνίστημι, ensued.

10. ἵπεσον, 2. aor. act. of πίπτω.

12. χειριάτων, governed by γεμούσας, B. p. 268. F. p. 163.

15. παρεληλυθώς, equivalent to ὑπερβαλλόμενος τρόπαιον, equivalent to νίκην.

ἱπηγωνίσατο, from ἵπαγωνίζομαι, added another combat or victory; ἄλλον ἔτι ἀγῶνα μετὰ τὰς νίκας ἢγωνίσατο.

17. Υδρῷ, *Hydrus*. As no place of this name is to be found, Lübinus thinks that we should read Συδρῷ, (*Sydra*) a maritime town of Cilicia. *Hydrus* however may be only a corruption of Cyprus, as Cimon sailed to that island immediately after his victory.

διὰ τάχους, instead of ταχίως.

19. στρατηγῶν, τῶν νεῶν understood. The order is, τῶν στρατηγῶν οὐδὲν βίβασιν.

μετεώρως ἔχόντων, being in anxious expectation.

22. ἔργον, i. e. μάχη.

23. εἰρήνην, this *peace*, if it was actually concluded, was not an immediate, but remote consequence of the victory of Cimon.

23, 24. ἵππου δρόμον, four hundred stadia, according to the computation of Plutarch at the end of the life of Cimon.

25. Κυανίαν. The *Cyanean* rocks were at the entrance of the black sea, and the *Chelidonian*, opposite the south coast of Lycia.

1. ἀνομοιότητας, *inequalities*. See Corn. Nep. Vit. Alcib. 1. 157 “Omnis admirarentur, in uno homine tantam inesse dissimilitudinem, tamque diversam naturam.”

5. πιεζόμενος, or according to some manuscripts, πιεζούμενος, corresponding with the following πιεζοῦντος.

**157** 6. *τὰ ἀμματα*, a technical term in wrestling, signifying the opponent's arms around the neck.

7. *οῖος ἦν*, See Viger, p. 121.

10. *Ἐτι μικρὸς ὢν*, being yet small, or while he was yet a boy.

13. *τῇ παρόδῳ τῆς ἀμάξης*, in the track or passage of the wagon; the way in which the wagon was going.

*Μὴ πιθεμένου, τοῦ ἀνθρώπου οὐ φερτηγοῦ* understood.

15. *κατὰβαλῶν, ιαυτὸν* understood.

16. *οὕτως*, equivalent to *αὐτοῦ οὕτως κειμένου*.

23. *σχήμα*, in reference to the appearance of the whole body, *μορφὴ*, to the countenance or face.

*διαφεύγειν, ἔλεγε* understood.

24. *αὐλοὺς δὲ*. The construction is, *αὐλοὺς δὲ φυσῶντος ἀνθρώπου τῷ στόματι τὸ πρόσωπον καὶ (even) τοὺς συνήθεις πάνυ μόλις ἐν διαγνῶνται.*

26. *λύραν....συνάδειν, that the lyre spoke and sang with him who used it.*

27. *ἀποφράττειν, τὸν αὐλεντα*, understood, i. e. *τὸ τοῦ αὐλεντος σόμα.*

**158** 2. *διαλέγεσθαι*. The Boeotians were derided by the Athenians, as inferior in capacity.

5. *αὐλητὴν*. Marsyas, who found the pipes which Minerva had cast away, and challenged Apollo to a trial of musical skill with him.

9. *ἰξίπεσι*, a technical expression, used of players who were hissed from the stage. It is here synonymous with *ἰξιβλήθη*.

*τῶν ἐλευθέρων διατριβῶν liberal pursuits; (artium liberalium, in-genuarum.)*

13. *καθ' ιαυτόν*. See Viger, p. 633.

15. *Εἴτε*, strengthens the expression of a question, and shows sometimes astonishment and sometimes indignation.

20. *τραύματι περιπτισόντος*, equivalent to *τρωθέντος*.

22. *μιτὰ τῶν ὄπλων*, whereby he escaped the disgrace of losing his shield.

24. *περιθῆναι*, a tropital expression taken from the act of crowning.

26. *in τοῖς καλοῖς, in what was honorable.*

27. *πανοπλίαν*, the armour, of which the prize of bravery consisted.

29. *ἰπίδοσεως*, a voluntary contribution to the state.

33. *ἴρετυγος*. Quails were, like cocks, trained to fight.

**159** 4. *Ai ιπποτεοφίαι....ἀρμάτων, his zeal in the rearing of horses for the games was famous, especially (καὶ) in the number of cars, or spans.*

5. Ὁλυμπιάσιν, at Olympia, at the Olympic Games. 159
7. ἡ Θουκυδίδης. See Thucyd. Lib. VI. 16.
10. ἐν φόρμασι, in a triumphal song, on the victories of Alcibiades.
11. ἀ νίκα for ἡ νίκη and Ἐλλάνων, are Doric forms, used often by the Attic lyric poets. See B. Introd., last paragraph.  
οἱ μηδεῖς, ἵλαχι understood.
18. αὐξάνεσθαι, δόξῃ understood; to increase, in fame.
19. τοῖς ἄλλοις, in reference to his abilities and splendid accomplishments.  
τιμὴ τὸν λόγον, i. e. τῇ τοῦ λέγειν δεινότητι.
20. ἀγῶνας, public contests, in the forum.
21. Εὔπολις. Eupolis, a writer of old comedy.
22. Λαλεῖν, governed by ἀριστος. F. p. 175. obs. 2.: λαλεῖν and λέγειν are opposed to each other; as Pliny in like manner says, *aliud esse eloquentiam, aliud loquentiam.*
23. Περιθοίδης. Perithœdæ was one of the Attic δῆμοι.
25. ἀεὶ .... παρεῖχεν. Hyperbolus, constantly derided in the theatre, afforded sport to almost all the comedians.
26. κακῶς ἀκούειν, (male audire.)
28. ἐπιθυμῶν, that is, οἵτι ἐπιθυμοίν.
29. τὸ ὅστρακον, instead of τὸ ὁστρακίσμον.
31. παραμυθούμενοι, soothing, hence diminishing.
33. ἵν τῶν τριῶν. Either Nicias, Phæax, or Alcibiades.
1. τὰς στάσεις, the parties. 160
9. ἀγνοίας. The sense of this sentence may be seen in the following paraphrase: ἀπολωλότων ήδη τῶν πραγμάτων (τῆς πόλεως δουλειῶν) λογισμοῖς χειρομένοι, οἷς πάλαι, οἵτι σώζεσθαι ἔτι ιδύναντα, οὐκ ἔχεντα, συνίσσαν ήδη τὰς αὐτῶν ἀμαρτίας.
10. ὁργήν. Alcibiades, after his first banishment, had been placed in command of the navy. He was deprived of the place, because he had failed to fulfill all the expectations of the people, and thereupon took himself to Bisanthe in Thrace.
11. ὁτηρίση, Antiochus, who in the absence of Alcibiades, and against his order, engaged the Spartan fleet and suffered a defeat.
14. ἐκ τῶν παρόντων, i. e. τῶν πραγμάτων οὗτοι κακῶς ἔχόντων.  
ἀνίφερε, ιαυτὴν understood; the same as ἀντίλλετο, like a blazing light, alternately growing dim and renewing itself.
16. πρότερον φιγύαν, for ἐν τῇ πρότερον φυγῇ.
20. ἐπέιτι, equivalent to εἰσῆλθε.

- 160** 23. ὡς οὐκ. The construction is, ὡς οὐκ ἔσται (ἴξισται) Λακεῖδαι μονίοις ἀσφαλῶς ἀρχεῖν τῆς Ἑλλάδος, Ἀθηναῖών δημοκρατουμένων.
- 161** 1. τῶν κατιστάτων, *the existing organization.*  
 2. τελῶν, *magistrates.*  
 4. κάκείνων, i. e. τῶν τελῶν.  
 5. Ἀγιδί, *Agis*, the personal enemy of Alcibiades and king of Sparta.  
 6. Φαρνάβαζον, *Pharnabazus*, the Persian governor in Phrygia.  
 15. ἵξεπεσεν, *issued out*; from *inxípetaw*. ἵξεπασεν, *he fell or rushed out*, would be a more correct reading.  
 16. τὰ ἴμάτια, which he had cast into the fire.  
 21. ἐκ τῶν παρόντων, *as well as circumstances permitted.*  
 22. ἐκηδεύσεται, 1. aor. act of *κηδεύω*. She buried him in a town called Melissa; and we learn from Athenæus that the monument was in existence in his time. The emperor Adrian, erected a marble statue, and ordered an annual sacrifice to be made at the place, in honor of his memory.  
 25. Ἀχαρνᾶς, a *δῆμος* of Attica near Athens, about fifteen hundred paces from the city.
- 162** 1. ὡς .... ἀνέξομένων, that is, *υομίζοντες τοὺς Ἀθηναίους οὐκ ἀνέκομίσουσι*, &c.  
 5. ὑπερ τῆς πόλεως, *to the danger of the city*, if the battle should prove unsuccessful.  
 τοὺς δὲ, i. e. Ἀθηναίους.  
 12. τὰ ὄπλα, τῆς νεὼς understood; *the tackle of the ship.*  
 χεῦται τῇ τέχνῃ, i. e. τὰ δίοντα κατὰ τέχνην ποιεῖ.  
 13. ιάσας, that is, ἀμελήσας.  
 20. τὰ περιγμάτα, i. e. the public property.  
 21. Ἐπιφύστο, (*adoriebatur*) that is, *πατηγόρει*. Cleon took advantage of the unpopularity of Pericles to gain an influence over the people himself; the same Cleon that Aristophanes satirized.  
 26. οἰκουρῶν, an expression borrowed from the prudent care of the mother of a family.  
 29. ἀνελάμβανε, i. e. ὠφίλει.  
 κληρουχίας. It was the custom of the Greeks to divide the conquered lands by lot among the citizens.
- 163** 2. δρῶντες i. e. οἱ Πιλοκοννήσιοι.  
 3. οὐκ ἂν, .... προῦβησαν, i. e. τὸν πόλιμον οὐκ ἂν εἰς τοσοῦτον χρέους μῆκος ἵξεπεσεν. The war lasted more than 26 years.  
 8. οἱ περίσσοτες, i. e. *in τοῦ λοιμοῦ*, *those who survived the plague.*

163

10. ἀνεμπεροῦντο, recalled.
18. Οὐδὲν, is connected with the genit. τῶν ὅντων Ἀθηναίων.  
μέλαν ῥιμάτιον, the black garment worn in mourning and on occasion of a prosecution.
22. si, instead of ὅτι.
24. ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως, i. e. καίπερ τηλικαύτην ἔχω δύναμιν.
25. ἐχθρῶν, from ἐχθρα, not ἐχθρός. ἐχθρα ἀνήκεστος, an irreconcilable enmity.
1. Ἐκ τούτου, after the battle at Aegospotamos in which Ly- 164 sander, in the twenty-sixth year of the Peloponnesian war, wholly destroyed the fleet of the Athenians.
2. οἱς ἐπιτύχοι. The order is, οἱς Ἀθηναίων ἐπιτύχοι, τούτους πάντας ἐκίνειν or πάντας Ἀθηναίων οἱς ἐπιτύχοι.
3. φίσσοθαι, λέγων understood.
- ὅν ἂν λάβῃ, (quemcunque deprehendisset.)
7. εὐπόρως, that is, πάντα τὰ ἐπιτήδαια ἔχοντες.  
τοὺς δῆμος, the democratical forms of government.
12. ιαυτῷ, emphatically —for himself, not for the Lacedæmonians.
13. ἀριστίνδην, πλευτίνδην, (adverbial forms) i. e. οὔτε ἀρετῆς, οὔτε πλούτου λόγον ἔχων.
14. ἵταιρίαις, the political associations which he had mustered together.
15. ξενίαις, the associations or clubs alluded to above.
19. Ἀλλὰ καὶ, but rather, on the contrary.
21. γεύσαντες, like deceitful wine-sellers, who give good wine as a sample to taste, but measure out that which is bad and sour, (οὕτοις).  
Εὐθὺς, i. e. ἦπ' ἀρχῆς.
- 22, 23. οὔτε .... καὶ, as we sometimes use neque .... et.
23. τῶν πραγμάτων, i. e. τῆς πολιτείας.
9. τοῖς φυγάσι, the oligarchs, who had been banished from Samos. 165 τὰς πόλεις, i. e. τὴν τῶν πόλεων διοίκησιν.
11. παρεστήσατο, i. e. εἶλε.
14. Μουνυχῖαν, Munychion, corresponding to the month of April.
15. Ι., Σαλαμῖνι, near Salamis. See Viger, p. 605.
17. φιρόντων, that is, τῶν Ἀθηναίων.
20. ἵτερα γνώμην, another opinion.  
προθήσειν, ἐν τῇ τῶν συμμάχων συνουσίᾳ understood; ἵτερα .... λειλυκότων, and that he should now propose a different counsel (γνώμην) or opinion in respect to them as unfaithful to their engagements.

165 22. ὡς, strengthens the meaning of the adverb.

27. πάροδον, the name given to what was chanted by the chorus in entering the orchestra.

28. ἥλιθον, instead of ἥλθον the original form of ἥλθεν.

29. Ποτὶ for πρὸς, σὰν for σὺν, αὐλὰν for αὐλὴν, are Doricisms.

ἀγρέτεραν αὐλῆν. According to Euripides, Electra was given in marriage by her mother to a needy peasant. This fortune of the princess and her royal house was compared by the hearers to the fate of Athens, once so renowned and now so fallen.

30. φανῆναι, αὐτοῖς understood.

166 9, 10. συναρμένος, more correctly ἀρμένος or ὑπαρμένος.

10. συνηγανάκτησεν, Καλλίσιω understood.

16. ἵκτος. It was considered a point of modesty or decorum to carry the arms wrapped in the cloak.

ὅτε τύχοι, because he seldom wore a cloak.

17. Ἐπεί, (*siquidem.*)

18. γυμνὸς, with under-clothing alone.

18, 19. εἰ μὴ εἴη. The Optative sometimes expresses an action that may be repeated.

22, 23. ἀπὸ τοῦ προσώπου, from the expression of his countenance.

25. Χάρητι. Chares, a general in ill repute: ὁφεῦς, like the Latin *supercilium*, supposed to be the seat of haughty disdain.

λέγοντι πρέσ, i. e. σκάπτοντι εἰς τὰς τοῦ Φωκίωνος ὁφεῦς.

167 2. Σφήττιος, the Sphettian; Sphettos was an Athenian δῆμος; *Polyeuctus*, one of the orators of the day.

3. ῥῆτωρ, expresses rather rhetorical skill, εἰπεῖν διενότατος persuasive power, as a speaker.

6. ἀτρίμα, i. e. ἀσυχῆ.

9. ἀντίρροτον, equal to ἕστη· πίστη, i. e. δύναμιν εἰς τὰ πείθεν.

11. ἵτιρον, such for instance as Chares. The rapacious conduct of the troops and their commanders is a subject of general complaint among the allies.

14. εἰ δί, i. e. ὁπότι.

ὡς αὐτούς · ὡς is used for πρὸς, with persons.

16. κατῆγον, 2. aor. act. of κατάγω.

17. τῶν Ἀθηνιῶν, genit. absolute.

ἴκπιπόλεμαμετνων, i. e. εἰς πόλεμον καταστάντων.

19. ἡρημένων, perf. pass. part. of αἱρίω.

κατίπλισιν, 1. aor. act. of καταπλίω. F. p. 76. Exc. 2.

19. πρῶτον μὲν. these words refer to 'Ως δ' οὐκ below. 167
21. ἵσχυρῶς, zealously; τὰς διαλύσεις, the conditions of peace offered by Philip.
22. ἀντικρούσαντος, i. e. ἀντιλεξάντος, or ἀντιτίθεντος.  
ἰστότων, part. perf. mid. of ἴστω.
24. Ἐγώγε .... ἔργεις. γε affirms the question, strengthening the assertion of the interrogator. I dare, replied Phocion, even though I shall govern you, in case of war, and you me in case of peace.
28. Ω τῶν, see Gr. and Eng. Lex. under ω τῶν.
29. Οὕτω γάρ, εἰν γινήσωμεν understood.
30. τῶν δεινῶν, that is, τῶν πινδύνων. The justness of Phocion's fears was confirmed by the events, as the fatal battle of Cheronæa followed these transactions.
31. Ἀλεξάνδρῳ. Phocion was sent ambassador to Alexander after the accession of the latter to the throne.
2. εἰπάν. The construction is, καὶ εἰπάντι πολλά εὐστόχως καὶ 168 πρὸς τὴν φύσιν καὶ βούλησιν Ἀλεξάνδρου.
3. τοῖς πράγμασιν, τῆς Ἐλλάδος understood.
4. εἰ τι .... αὐτὸν, a euphemism for εἴ τι πάθοι, as in English, if any thing should happen to him.  
αὐτὸν, i. e. Ἀλέξανδρον.
11. Τὸ .... ἔστιν, what is admitted to be true with respect to the presents (*χρημάτων*), is, &c.
- 13, 14. τί δή τοι, cur tandem.
19. δὲ. There is a slight irregularity in the construction here. After τὴν μὲν γυναικαῖς should have followed τὸ δὲ Φωκίωνα ἀνηίσαντα.
24. εὐφρετῖν, a strong expression of dissent; in Latin, *bona verba, quæso;* in English, God forbid.
25. Καὶ μὴν, and yet. Phocion would say, that to live contented with less was to be a better man.
26. Τὸ δ' ὅλον, instead of τὸ δ' ὅλον εἰπῖν, in a word.
27. κἀκτίνον, Ἀλεξάνδρον διαβαλῶ .... πόλιν, I shall bring into suspicion with the city.
- After the death of Antipater, his son Cassander, and Polysperchon 169 the guardian of the Macedonian king Aridaeus, strove to acquire severally the possession of Greece. Phocion being accused by the people, at the instigation of Polysperchon, of treasonable attachment to Cassander, was deposed from the rank of commander, and delivered over to the people for trial by Polysperchon.

**169** 1. *εἰς Ἀθήνας.* They had been to the camp of Polysperchon to justify themselves.

5. *τὸ διέταρχον.* The public assemblies were often convoked in the theatre.

*ἄτιμον.* Those pronounced *infamous* for certain crimes, lost all civil privileges, among others, that of voting.

7. *ἀλλὰ .... παρασχόντες*, but throwing open (*ἀγαπηταμένον παρασχόντες*) the tribunal and theatre to all of either sex.

10. *ἐκείνοις*, i. e. *'Αθηναῖοις.* Polysperchon here cajoles or rather derides the Athenians, by calling them free and independent.

17. *τῶν πολλῶν the mass, the mob.*

22. *μὴ ἀκούσαντες*, that is, *εἰ μὴ ἤκούσατε.*

25. *χούτους δ'*, his fellow prisoners.

**170** 1. *'Αγγωνίδης.* The person who had denounced Phocion to Polysperchon.

11. *στρεβλώσομεν.* The rack, usually applied only in the case of slaves, was sometimes also made to precede the death of citizens.

14. *Ἐπικυρωθέντος .... ἀποδοθέσιον.* The decree being decided (that is, that it should be death without the torture) and the vote put.

16. *στεφανωσάμινοι*, as after a victory.

22. *οἱ ἄλλοι*, i. e. *καταδικασθέντων.*

24. *τὸ δὲ Φωκίων.* The sentence would have been more accurately expressed thus, *τὸ δὲ Φωκίων πρόσωπον ἐφάνετο οἷον ὅτε στρατηγῶν (as a commander) ἀτ' ἐκκλησίας προύπεμπτο (escorted), οὐ βλέποντες, ἐθαύμαζον*, &c.

28. "Οτε, in the beginning of a subject instead of *τότε*.

**171** 2. *οὐκ ἴφη (negavit)*, he refused.

3. *δόλην*, a weight, and especially the weight of a drachm, which was the usual portion for those who were condemned.

5. *δωρεὰν (gratis), for nothing.*

6. *τὸ κερμάτιον*, i. e. *τὰς δώδεκα δραχμάς.*

7. *τῷ Διὶ, in honor of Jupiter.*

9. *τοὺς στεφάνους*, as mourners.

13. *μηδὲ .... ἵσταζουσαν* that the city celebrating a festival had not refrained that day and kept pure from a public execution.

15. *Οὐ μὴν ἀλλ', on the contrary.*

*ἡγωνισμένοις.* The order is, *ἴδοξε τοῖς ἱχθροῖς, ἀεπειρ ἵδειστερον ἡγωνισμένοις* (as if they had inadequately pursued the race of passion and cruelty), *καὶ τὸ σῶμα*, &c.

22. χῶμα κενὸν, a cenotaph. 171
24. παρὰ τὴν ἵστιαν, by the hearth.
32. αὐτοὶ, i. e. οἱ Αθηναῖς.
3. μικροῦ δίων, almost, literally, wanting little. 172
4. εἰς τοῦτο, i. e. τὸ λέγειν, the art of speaking.
9. Εἰπόντος, βῆσιν τινα understood.
- μεταλαβόντα, like φάναι above, is construed with λέγεται at the beginning of the sentence.
13. πρόσεστι. The construction is, πεισθέντα δὲ ὅσου κόσμου καὶ χάριτος πρόσεστι τῷ λόγῳ ἐπ τῆς ὑποκρίσεως.
13. μικρὸν καὶ τὸ μηδὲν, little or nothing, a hyperbolical expression.
15. Ἐκ τούτου, χρέοντι understood.
19. συνάπτειν, (continuasse) to have passed in succession.
20. ὑπὲ .... αἰσχύνην, so that it should not be possible for him through shame to go out, even though he much wished it.
21. Ὡρηπος .... κοινὰ, he engaged in public affairs.
- Φωκικοῦ. The Phocian war was waged on account of the plundering of the temple at Delphi, between the Phocians on the one hand, and the Boeotians, Locrians, and Thessalians on the other. Ol. cv. 4.
25. περίβλεπτος ἥρη, a stronger expression for περίβλεπτος ἰγίνετο.
29. ὅτι .... ἴστιν, that they had to contend with an illustrious man.
1. Ἡ .... φανερὰ, instead of φανερὸν ἦν ὅτι ἡ πολιτεία Δημοσθένους ἦν 173 (it was plain that it was the political system of Demosthenes) οὐδὲν ἱστιν.
3. ἵφ' ἵκαστῳ, on every occasion.
6. δέκατος, i. e. αὐτὸς μετ' ἑνίκα ἄλλων, he himself with nine others.
8. Οὐ μὴν, (nec tamen) nor indeed.
10. τοὺς περὶ Αἰσχίνην, not only signifies, those about Aeschines, but Aeschines and his company.
- Φιλοκράτην, or, according to some copies, Φιλοκράτη.
13. βασκαίνων, i.e. ὑπὸ βασκανίας.
19. ἔξαρμποι, equivalent to ἵκινοι στόλον ἐκπίμπειν ὁ Δημοσθένης.
24. συνίστησε, united them all in one confederation.
26. πολιτικῶν δυνάμεων, municipal troops.
27. τοῖς ξίνοις, mercenaries.
31. ὁ μέγιστος, i. e. χαλεπάτατος.
34. εὐδοκιμοῦντας. The Thebans at this time enjoyed great military reputation in consequence of the battles at Leuctra and Mantinea.
2. τιτιθασσιμένους. The Thebans had lately received great benefits from Philip after the Phocian war. 174

174 5. διαφορῶν. The order is, καὶ μάλιστα τῶν πολεμικῶν διαφορῶν (*the hostile feuds*) ταῖς πόλεσιν πρὸς ἀλλήλας ἀναζευκομένων ἐκάστοτε (*being exasperated mutually*) ταῖς ἀψιμαχίαις διὰ τὴν γυπνίασιν (*by skirmishes arising from vicinity.*)

9. ἐν μέσῳ, i. e. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.

10. Θηβαῖσιν ἔχεσθαι, to adhere to the Thebans.

μετεῳρίσας, i. e. ἐπάρεις, (*ad spem erigens*) encouraging.

13. Τὸ συμφέρον, viz. *the advantage of avoiding war and remaining at peace with the Macedonians*; the Thebans having suffered severely in the Phocian war before their union with Philip.

20. καλὸν, opposed to συμφέρον.

22. ὁρθὴν, *in anxious expectation.*

25. Βοιωτάρχας. The heads of the Boeotian deputies assembled in Thebes.

ἴκκλησίας. The order is, διοικεῖσθαι τε οὐδὲν ἦττον τὰς ἐκκλησίας τὰς Θηβαίων ἢ τὰς Ἀθηναίων.

30. ὁμολογούμενον, that is, ὄμοιον, corresponding.

31. ὥχετο λιπών. See Viger, p. 349. F. p. 178.

175 1. καμάσας, *marching insultingly.*

2. Ψηφισματος. These, the first words of the decree for the war proposed by Demosthenes, happen to form an Iambic tetrameter; hence πρὸς πόδα διαιρῶν (*dividing by the measure*) καὶ ὑποκροῦντας (*and beating time with the foot.*) — Παιανίας, of Peania, a *demos* of Attica.

8. κίνδυνον. The order is, ἀναγκασθεὶς ὑπὸ αὐτοῦ ἀναρρίψαι (*to incur*) τὸν κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ σώματος.

9. ἀτυχίας, the defeat at Chaeronea.

12. τιμῶν διετίλει, *continued to honor him.* B. p. 297. F. p. 178. obs. 3.

14. ὅστιαν, i. e. τῶν ἐν τῇ μάχῃ πειπτοκότων.

15. ἐπαίνον, the *eulogy* usually pronounced over those who had fallen in battle.

17. μιταμέλισθαι, though here used without, is commonly used with a preposition, as ἐπί.

19. Ἀντίπατρος καὶ Κρατερὸς, *Antipater and Craterus*, generals of Alexander, who succeeded him in the European part of his monarchy.

20. οἱ περὶ τὸν Δημοσθένη, *Demosthenes and his friends.*

22. γραψάντος, τὸ Ψήφισμα understood.

24. Φυγαδεύης, *the Hunter of the fugitives.*

Θούριον, *Thurium*, a Grecian colony in Lower Italy.

31. ἐπιθετικός, endeavoured to persuade.
32. ὡς, that is, λίγων, αὐτὸν οὐδὲν δυσχεῖτο πείσεσθαι.  
ἔτεντος ἵωρακάς πατὰ τοὺς ὕπνους, he had seen in his sleep.
2. κατίχων τὸ θέατρον, that is, τοὺς θεατὰς εὑρεσίνων, so that he 176 maintained his place on the stage.
3. χορηγίας, the wardrobe and other articles necessary for the representation, which the Choregus was obliged to furnish.
4. ἀναβλήψας, Δημοσθένης understood.
5. οὔτε .... ἐπεισας, thou hast never persuaded me to think thee what thou appearedst in the play.
8. τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος, the truth as thou hast it from the Macedonian tripod, the command of Antipater.
9. ἐπίσχει, instead of ἐπίσχειτο, from ἐπειχω.
12. δακών. The pen contained poison.
17. ἀνακυκλῶν, repeating.
20. Οὐκ .... Κρίοντα, Delay not now to play Creon in the tragedy, who in the Antigone of Sophocles gives command to leave the body of Polynices unburied.
22. ἵτις ζῶν. Because the presence of a dead body rendered a temple impure.
23. τῷ Ἀντιπάτρῳ, i. e. ὑπὸ τοῦ Ἀντιπάτρου.
24. ὑπολέιται, perf. ind. pass. of ὑπολείπω.
25. τῷ, dat. sing. of ὁ, ἡ, τό.
- προελθεῖν, used as a substantive with τῷ, governed by ἄμμα.
- F. p. 187. 1.
26. παραλλάξαι, equivalent to παραμεῖψαι.

## LETTERS.

1. Ἐπανῆκε, from ἐπανήκω.
- καταλαβεῖν, here signifies to find.
3. παρὰ τεθεῖτον, almost.
- ἀσπάση, from ἀσπάζω.
4. γνῆς, 2. aor. subj. of γιγνώσκω.
- δύναται, can do, or avails.

177 8. ἀποθηριῶ, *make fierce or savage*; the verb in the singular agrees with ταῦτα, neuter plural.

9. ἀποθηλύει, *make effeminate*.

10. φαύλους, governed by ποιεῖ understood.

11. βούλει, Attic for βούλη.

13. φιλοσόφου, οἶκος understood.

ἥνα, *where*.

15. κακία, ἐμβαίνει τῇ ψυχῇ understood.

Amnion and Philomoschus names of Peasants.

178 1. ἐμπεσοῦσα, from ἐμπίπτω.

3. οὐχ οὖν, *it is not possible*.

4. πέρενσιν, instead of πέρενσι, the ν being added because the next word begins with a vowel.

Δάνεισον, 1. aor. imperat. act. of δανείζω.

5. μεδίμνους, from μεδίμνος, a measure containing about five pecks.  
ἴχοιμι, equivalent to δυναίμην.

7. λώιον, literally *better*, it here signifies *more*.

8. στενὸν τοῦ καιροῦ, equivalent to στενὸν καιρόν.

10. ἀπόλοιτο, a form of malediction, (as in Latin, *male pereat*,) *may he be destroyed*.

11. ἀναβούσας, literally, *crying out*; it here signifies *crowding*.

13. βαθύπλοντος, ἀνθεωτος understood.

15. χεῖρι, governed by κατὰ understood.

18. παριστάναι, from παρίστημι.

19. Σίαργον, where the people frequently assembled to deliberate on public affairs.

προελθόντες, agreeing with δῆμος, a collective noun.

20. Μεσούσης τῆς χιροτονίας, *in the midst of the voting*, which was by the holding up of hands.

21. φάσμα, *the dream*, or *vision*.

23. Ψευδίστατα. Dreams or visions seen during the Autumn months, in which the leaves were falling, were believed to forebode some evil.

Ampelion and Evergus names of Peasants.

179 1. Πολὺς, *severe, rough*.

τῆτες, see Gr. and Eng. Lex.

4. ὄνειδος, ίστη understood.

7. ἤξον, from ἤξος, distinguished from the verb ἤξον by the accent and breathing.

8. ὅσον εὐπώ, immediately.  
 9. ἵεριμαντο, from κερμάννυμι, or κερμάω.  
     ττιεῖν, see B. p. 270. F. p. 166.  
 10. ἴχόμιναι being held or retained.  
     ἱλημμέναι, being caught; from λαμβάνω.  
 11. ἀπίσταλνα, from ἀποστίλλω.  
 12. ἀγαθὸν, ίστι understood.  
     φθεούντων, instead of φθονίτωσαν.  
     πονηροὶ τῶν γειτόνων, wicked neighbours, literally, the wicked of neighbours

*Philocōmīus* and *Thestylus*, inhabitants of the country.

13. ποθῶ, contracted form of ποθέω.  
 14. τ' ἄλλα ὅτα, other things in which.  
 20. ιπιτήδειος, μάλλον understood.  
 21. τὰ πολλὰ, often; εἴσω πυλῶν, i. e. in τῷ ἄστει.

*Gamochæron* and *Phagodætes*, names of parasites.

1. Ἐθεάσω, 1. aor. mid. of θίαμαι.  
     ὅ, who (lives), τὴν οἰκίαν ἔχων, understood.  
 4. κυμβαλισμόν. It seems that barbers attracted custom to their shops by all kinds of buffoonery.

7. περιθῆ, putting around me.  
 9. ἐν αὐτῷ τούτῳ, in this very thing.  
 10. παρὰ μέρος, partly, in part.  
 11. πολλαχοῦ, in some places, .... πολλαχῶ, in other places.  
 13. κατὰ τὸ εἰωθὲς, according to custom, as usual.  
     Πασίωνες, εἶνον understood.  
 16. τριχῶν, see B. p. 270. F. p. 166.  
 17. ἀπερρίζωσα, from ἀπορρίζω.  
 18. ἀλιτηρίον, κουρέα understood.  
 19. παιζοντι, i. e. παιζοντες ποιῶσι.  
     ταῦτα, the same.  
 20. ιτόλιπτε, παιζειν understood.

### POETICAL EXTRACTS.

Homer, (from whose writings the four following extracts have been made) was, according to Plutarch, an Asiatic Greek, a native of

**183** Smyrna, to whom his mother gave birth on the banks of the river Meles. The age in which he lived is not certainly known, though some suppose it to be about 168 years after the Trojan war, or according to others, 160 years before the foundation of Rome. A

The best editions of Homer now extant are those of Clarke and Wolfe ; the text of the latter being received as the standard.

The parting of Andromache with Hector, who was going to a battle, in which he perished, has always been deemed one of the best, most tender, and pathetic of all the passages in Homer's Iliad.

1. φωνήσας. Hector had been conversing with Helen, in the house of his brother.

8. Εἰ δ', ἄγε. The precise signification of *εἰ* in this place is uncertain ; the phrase is probably elliptical ; *εἰ δὲ βούλεσθε, if you please.*

10. γαλόων, θαλάμους or δόμους understood.

11. Ἀθηναῖς, ναόν understood.

18. πύργον, one of the towers in the wall, from which a view could be had of the field of battle.

20. ἀφικάνται, the present tense for the aorist.

21. Μαινομένη, is used of any excessive passion; here of grief and care.

22. Ὡ for ἵφη from ἥμι.

25. τῇ for ταύτῃ, *there, on that spot* : διεξίμεναι for διεξίνειν ; B. p. 193.

**184** 28. Ἡετίαν, the nominative case is not strictly grammatical. The connexion requires the genitive, but such a license is common.

ὄποι Πλάκη. Πλάκας (feminine), the name of a mountain in Asia Minor. The city *Thebe* at its foot was called ὄποιας λακίν, to distinguish it from others of the same name.

30. Ἱχεῖδ' (ἱχετο) "Εκτορί, equivalent to ἄλοχος τῷ "Εκτορος.

35. Ἀστυνάντη, honoring the father in the name of the son. This manner of giving proper names to children, derived from any place, accident, or quality belonging to them or their parents, is very ancient, and was customary among the Hebrews. The Trojans called the son of Hector Astyanax, because his father defended the city.

38. Ἐν τῷ ἄρα οἱ φῦ, for ἵνι φυ αὐτῷ, *she seized his hand*, as it were growing to it, for this is the literal meaning of ἴμφομαι.

43. ἀφαμαρτούση, i. e. σῶη στιγμήση.

δύμιναι for δῦναι.

44. ἵπιστης, aorist of ἵψιτω, see ἵπω, B. p. 217 : ἵπιστειν τὸν πότον, *to follow, to hasten after death*; equal to θανεῖν or ἀλίσθαται.

46. Ἀχιλλεύς. In the first year of the war against Troy, Achilles 184 laid waste the neighbouring regions.

51. ἐφύτευσαν. It was the custom to plant about tombs only such trees as *elms*, *alders*, &c. that bear no fruit, as being most suitable to the dead. Trollope.

54. οἱ μὲν, instead of οὗτοι μὲν. The seven brothers whom I had at home, they all (οἱ μὲν πάντες) in one day (ἰω ἡμέρᾳ) entered within the realm of Hades.

57. Μητίος, i. e. with regard to my mother; accusative absolute.

58. Τὴν instead of αὐτῆν.

διῆρε, instead of δεῦρο, into the Grecian camp, which was stationed before Troy. Troll.

60. βάλ· Ἄρτεμις. The Greeks ascribed all sudden deaths of women to Diana. In the same manner, the sudden deaths of men are ascribed to Apollo. Troll.

62. Θαλής ταραχότης means properly *blooming spouse*, (*virens*, *florens*.)

63. πύργος. This tower was built upon a part of the battlements, where the ascent to the city was less steep, and the wall more open to the attacks of the enemy: Troy, with its citadel, Pergama, was situated upon one of the lower ridges of Mount Ida, and fortified by a wall, fabled to have been raised by Apollo and Neptune. From behind, the city was overhung by the lofty promontories, Gargarus and Lectum; on the former of which was the altar of Jupiter. In front lay an extensive plain, gently declining towards the Hellespont, and watered by the Simois and Scamander. At a short distance from the Scæan gate, in the direction of the ships, was a little hillock or watch tower; and near it the λειψεῖς, or *fig tree*; v. 65. Troll.

64. θεῖν, subjunctive for θεῖς, and this for θῆς.

66. Αμβατος, accessible.

67. ἵπερποσανθ' ἀναβαίνειν καὶ ἐπιδραμένην understood.

70. ἴνοστε, second aorist of the irregular verb ἴνεται.

Θεοπροπίαν εὖ εἰδὼς, skilled in prophesying.

75. Αἴ τε, is equal to εἴ τε.

νόσφιν ἀλυσκάζω πολέμοιο, if I wander far from the war.

76. ἄνωγεν, ἀλυσκάζειν, understood.

Ἴμμιναι, see line 25, in the note.

78. ἐμὸν αὐτοῦ. ἐμὸν supplies the place of a genitive (*ιμοῦ*), with which αὐτοῦ is in apposition.

185 79. Εὖ γὰρ. The particle *γὰρ* is here elliptical, and may be translated *although*. Troll.

81. ἐϋμετλίω, Gen. ἐϋμετλίαο, Ionic -εω, Contr. -ω.

84. οἵ περ πέτοιεν, (*qui forte occubuerunt.*) The optative here has a potential signification.

86. σεῖ. F. p. 255. B. p. 83.

87. ἐλεύθερον ἥμαρ, that is, ἐλεύθερίαν ἀπούσας, see Lexicon.

88. πρὸς ἄλλης, (*aliâ jubente,*) at the command of another.

91. Καὶ ποτὲ τις εἰπήσιν (*εἴπῃ*), the subjunctive often thus expresses probability; *then, haply, some one may say.* — καταχέουσαν δάκρυ.

92. ἀριστεύεσκε, B. p. 155. F. p. 240.

186 95. δούλιον ἥμαρ for δουλεία. The construction is, ἀνδρὸς τοιοῦδε (capable) ἀμύνειν, &c.

98. ὁρίζετο. This form of the middle voice is not unusual, in which the direct action is done on the agent himself, but in reference to another person. Troll.

106. πῆλι. We must understand τὸν δὲ νὺν ἔλαβε. πῆλι from πάλλω.

108. δὴ. This is often used with the imperative to strengthen its force. The construction here is, δότε καὶ τόνδε παιδαὶ μὲν γένοσθαι ἀριστεύεια, οἵστις καὶ ἡγώ (*ἀριστερῆς εἰμί.*)

110. ἀνάστειν, governed by δότε.

111. Καὶ ποτε, &c. See v. 91.

112. ἀνίστα, governed by εἴπησι.

113. χαρεῖν, opt. aor. pass.

119. ὑπὲρ αἶσαν, contrary to fate.

121. ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται. The idea was very generally imbibed, in early times, that the period of a man's life was fixed at the time of his birth. It may be proper here to observe, that the true Homeric notion of *Fate*, is that of an original purpose of the almighty power of Jupiter. Troll.

124. ἵποιχεσθαι, literally, *to approach, or to attack, hence to undertake or be busy about a thing.*

125. ἴγγιγάσσων, the poetical form for ἴγγιγόρασσι.

187 128. Ἐντροπαλισθεῖν, repeatedly looking back.

131. γέον in this verse is, according to some grammarians, a syncopated form of *ἴγόασι*, *ἴγόων*: and according to others a 2d. aorist, *ἴγέον*, with omission of the augment.

184. *μιν*, though short, is made long by being in the *arsis* of the foot. 187

II. 3. Οὐλύμποιο, the summit of a chain of mountains in Thessaly which the ancient Greeks made the abode of the Gods.

4. *σφ'*, that is *σφί*, for *αὐτοῖς*.

Ὄιοι δὲ ὑπήκοουν πάντες, a tmesis for ὑπήκοουν, they obeyed (his summons.)

8. *διακίρσαι*, ancient form of the aorist from *διακίρω* (like *ὅρσω* from *ὅρω*, *κίλσω* from *κίλλω*.) To cut off (*διακίρσαι*) a command (*ἴτος*) is to disobey it. Jupiter does not immediately announce his decree, but implies it in the punishment denounced. In the tenth verse, however, he proceeds ὅτι δέ τόντος, as if he had previously said μή τις θεῶν ἀργυρίτω, &c.

9. *Αἰνεῖτ'*, acquiesce.

10. *ἰθίλοντα*, must be construed with *ἐλθόντα*, in the next line; *voluntarily coming*.

14. *βίσεθρον*, an abyss; it was also written *βάραθρον*, whence the Latin *barathrum*.

15. *πύλαι*, the gates which separate *Tartarus* from *Hades*.

17. *ἴπειτ'*, instead of *τότε*.

18. Ei δέ, ἢγε. See above, p. 183.v. 8.: *εἰδίτε* is here put by poetical license for *εἰδητε* in the subjunctive mode.

19. Συρῆν. There are many different opinions respecting this chain 188 of Jupiter. The more general belief of the ancients was, that it meant the sun. It seems more probable, and certainly more consistent with the natural simplicity which pervades his writings, that Homer meant no more than the plain signification which his words convey. Troll.

21. *ἴξ οὐρανόθεν*, a common pleonasm of the preposition.

23. *ὅτε δὴ καὶ ἵγα*, but when I, in my turn (*καὶ*).

24. *ἐρύσαιμ*, *σειρῆν* understood. The preposition *σὺν* is often thus omitted before *αὐτός*.

25. *περὶ ρίον Οὐλύμποιο*. Olympus is here represented as detached from the earth, a separate celestial region.

28. *ἀκῆν ἴγένοντο σιωπῆ*, equivalent to *ἵσουχίαν ἥγαγον σιωπήσαντες*. The expression *ἀκῆν ἴγένοντο* is of uncertain construction, and was obscure even to the ancient grammarians.

29. *χρεπτερᾶς*, angrily, in a threatening manner.

III. 6. *σὺν τεύχεσι*, that is, armed as we are.

11. *ἄκλαυτος*, that is, not yet honored with the solemn lamentation over the dead.

188 13. μετίω, for μετῶ, from μέτειμ-

189 14. καταλήθοντ', that is, οἱ ἀλλοι.

Εἰ .... κεῖθι, Although others of the dead (*τῶν θανόντων*) are forgotten in Hades, yet will I even there, &c.

16. παιήνοντα, a hymn of victory.

20. μηδέστο. Μηδεσθαι, like ποιεῖν, λέγειν &c. governs two accusatives, one of the person and the other of the thing.

24. τεύχε', the arms of Hector.

25. τῶ, the horses.

26. Τοῦ .... κονίσσουλος, equivalent to, ἦν (ἐκπειτο) κόνις, τοῦ ("Εκτορος) ἐλκουλίνου.

27. πίλναντο, i. e. (σροειπελάζοντο) ταις κενίαις.

30. Ὡς &c. Hecuba, Hector, and many others had, from the walls of Troy, witnessed the battle between Achilles and Hector.

35. Τῷ δὲ..... ἄκρης, it was most like that (which would have arisen), if all Ilium had, from its summit, been wrapped in flames.

39. κατὰ κόπερον, i. e. simply in the dust.

41. Σχίσθε, hold off, forbear.

190 43. Λίσσωμ', ἵνα understood, as in v. 75.

48. τηλεθάοντας, (virentes,) properly applied to plants, as in E. P. v. 55.

52. Τῷ, instead of εὗτος γάρ.

55. ἔπηγχα. Here the lamentations of the mother of Hector begin. γόνοι, lamentation, Ionic genit. of γόνος.

56. τίνη βίομαι, why do I live? βίομαι from βίομαι, which is equivalent to βαίνω, go, that is, live. Some grammarians however explain it as derived from βιάσομαι.

57. ὅ μοι, for ὅς μοι.

58. πελίσκεο, for ἵπιλον, wert.

60. Διεδίχαστ', from δίχομαι, with strengthened reduplication; regarded, honored. The verb τίνει is often used in a similar sense.

61. Ζώσ τὸν, hadst thou lived, ἵνθα (ἥς) κὶ (ἀν), thou hadst been. κιχάνει, not now pursues, but, having pursued, possesses, siezes, oppresses you.

69. λαυτρά. Warm baths were much used by the ancients, and were considered particularly refreshing after any exertion or fatigue.

70. ὅ μιν, instead of ὅτι μιν.

77. Στῆθοσι, is added, as a farther explanation of ἴμοι αὐτῆς.

79. Αἴ γάρ .... ἵπος, far from my ear be the tale.

61. πεδίονδι, to the battle-field. 190
82. ἀγνοέσις, that is, τοῦ μένου. Andromache calls Hector's courage ἀλιγεινή, on account of its leading to his destruction. 191
83. "Η μὲν ἵχεσκ", which possessed him.
84. τὸ ὄν μένος, that is τῷ ιαυτοῦ μέναι.
85. μαινάδι ἶσην. Compare v. 21. p. 183.
92. ἀπὸ δὲ Ψυχὴν ἴκαπυσσειν, (*animam efflavit*), literally, *poured out his soul or life*.
93. Τῆλε. In the violence of her fall, the ornaments worn on the head by Andromache were thrown to a *distance*.
94. Ἀμπυκά, used to tie back the hair that grew on the fore part of the head; πενερύφαλον, a *veil* of net-work, which covered the hair when it was so tied; ἀναδόμην, an ornament to tie back the hair that grew on the temples. Κερῆδεμνον, a *fillet*, perhaps embroidered with gold, which bound the whole, and completed the dress. Troll.
95. Χειρότιν, the standing epithet of Venus, which may be rendered brilliant.
99. ἀτυχομίνην, (*percussam, mente alienatam*,) i. e. οὐτως ἀτυχομίνην ἔστε ἀπολίσθαι.
100. ἀμπυκτο, from ἀναπνία.
101. Ἀμβληδον, with deep sighs,
105. τυτθόν, for τυτθήν, by a poetical neglect of the gender.
106. ὥφιλλε, for ὥφελε.
114. ἀπουρίσσονται, from οἴρος (Ionic for ὁρος) instead of ἀφορίσσονται.
115. σταυρόλικα, deserted by all his equals.
116. ὑπεμνήματα, hangs down his head, is sad. 192
119. τυτθόν, is used adverbially with ἐπίσχειν. These aorists ἐπίσχειν and ἐδίνειν, indicate an oft repeated action.
121. ἀμφιθαλῆς, literally, *omni ex parte florens*; hence it generally signifies one whose parents are both living; (*patrimus, matrimus.*) Troll.
123. Ἐρρ οὔτως, go thus beaten.
125. Αστυάναξ. Andromache here applies her observations more immediately to herself. Troll.
126. ἕδεσκε, from ἕδω, as εὗδεσκε, in the next line but one, from εὗδω.
127. νηπιαχείων, playing in the manner of boys.
129. Θαλίαν, delicacies.
135. κέονται, for κεῖνται.
137. κηλίω, to be read as a dissyllable.
138. σοίγ'. Costly garments burned with the dead body rendered

192 the obsequies more honorable. Hector, who has fallen into the enemy's hands cannot thus be honored; but the burning of his garments before the Trojans (*πρὸς, θυμῷσθεν*) will do honor to his name.

193 IV. 2. Τῇ instead of ἦ, where : ἵν for ἵν αὐτῷ, or absolutely for ἵνδον.

3. καθίσατο, instead of καθεῖντο, and this for the more common form καθῆντο.

12. ἀφνισοῦ, δῶμα understood.

16. Μυῆσαι πατρὸς σεῖο. This speech of Priam to Achilles has been admired in all ages for its affecting simplicity and pathos, and its natural representation of the sorrows of the afflicted father. Troll.

194 31. αἰδεῖο Θεούς. The person of a suppliant was looked upon as sacred, and under the protection of the gods. Troll.

35. πατρὸς, genitive of the cause.

39. ἄλλοτε. It would have been more agreeable to usage, if ἄλλοτε had preceded πατέρε, as well as Πάτροκλον. See v. 57.

41. τετάρπετο, was satiated. This verb was originally used of pleasant things.

42. χειρός, taking him by the hand, like λαβεῖν χειρός.

45. ἀνσχεο, for ἀνσχου.

47. πολίας, for πολλούς. See B. Anomalous and defective adjectives. Rem.

47. ὅς τοι ..... ἔξανάρηξα. A transition from the third person to the first.

48. σιδήρειον ἥπτος, an obdurate heart, which is moved by no fear.

50. κατακεῖσθαι, to remain (quiescere).

51. πρῆξις, avail or profit.

53. ἀχνυμένοις, signifies rather subject and liable to sorrow; and not, exposed to continual misery.

54. κατακείσται, for κατακεῖνται • οὐδεὶς, from οὐδας.

55. κακῶν, ἔτιδος μὲν understood.

ἴασιν, that is, ἀγαθῶν, derived by some grammarians from ἴνς, ἴησ, by others from ἴος, ἴη, ἴόν • it here agrees with δόσεαν.

56. ἀμυνέας, that is, ἀναμυνέας τὰ κακὰ τοῖς ἵσθλοῖς.

58. λαβητὸν, i. e. ἄκυν μίξεως τῶν ἀγαθῶν.

ἴθηκεν, that is, τοῦτον.

59. βούβρωστις, properly, excessive hunger, famine, hence consuming care.

195 62. οἵτ' ἀνθεώπους, for οἵ τις ἀνθεώποις.

67. παναύγιον, to perish by a premature death.

71. "Οσσον, ἀνδρῶν understood.

Μάχαρος, genit. of Μάχαρ, who founded Lesbos, which bounded the realm of Troy on the south, ἄγω, as Phrygia did on the east, and the Hellespont on the north.

73. Ταῦ. "Οσσον is not grammatically in correspondence with τῶν in this verse though they refer to each other: *of as many as the bounds of Troy enclose (ἴησιν, of them τῶν), &c.*

76. "Λυσχεο. for ἀνσχου, imperat. 2. aor.

78. πεὶν, rather.

80. Μή μέ πω, for μήπω με.

86. Μηκίτης μὲν ἐρέθιζε, that is, by repeatedly urging thy request.

νοίω, *I purpose.* Considerable surprise has been expressed by some of the commentators, at the sudden burst of irritability in Achilles upon this occasion. The most probable cause of his excitement seems to have been the impatience and importunity of Priam, who refuses his proffered hospitality, with an apparent distrust of his generous intention to give up the body. Troll.

94. Τῷ, *on which account*, viz. thy coming by divine guidance.

ἴν αλγεσι, δύτα understood.

95. Μή σε ἵσσω, *lest I spare not even thee.*

96. ἀλίτωμαι ἐφιτμᾶς, εἰς understood.

98. ἀλτό, a syncopated aorist, ἥλαμπη, from ἀλλοματι.

99. τῶγε, governed by ἅμα, an adverb of accompanying.

102. ζυγόφιν, for ζυγούν.

104. Καδ ..... οἵταν. κατὰ before δ is often thus, by epic license, changed into κάδ.

ἴπει δίφρου, simply, *on a seat.*

105. Ἐκτορέις κιφαλῆς, for "Ἐκτόρος alone.

107. πυκάσσεις, having shrouded. The verb πυκάζω signifies to cover thickly or closely, from the adverb πύκη. Troll.

115. Αὐτὸς ..... ἀτίρας, Achilles, raising the body (from the ground) placed it on the bier, and his companions, &c.

118. συνδμανίμειν, the infinitive for the imperative.

121. τῶνδ'. Achilles promises to Patroclus a share of the ransom of Hector's body, intending to consecrate it at the sepulchre of Patroclus.

124. Τοίχου τοῦ ἱσέρου, κατὰ understood.

τοῦ ἱσέρου, that is, τοῦ ἱγαντίου.

126 ἄμα δὲ νοῖ φαινομενῆφιν, at the appearing of the dawn.

127. "Οψιαι, see F. p. 236. II. Syncope of σ in 2. pres. sing. of verbs.

197 129. δάδεκα. Euripides mentions seven only, as the number of Niobe's children : Phœn. 161.

130. Ἐξ, is distinguished from the preposition by the accent and breathing.

131. πίστιν ἀπ' ἀργυρίου βιοῖ : ἀπὸ indicates proceeding from, and in this case alludes to the fatal arrows shot from the bow.

134. Φῆ, that is ἐφη γὰρ ἡ Νιόβη τὴν Λητὰ δὺς μόνον τεκίν, αὐτὴν δὲ πολλούς.

136. κίατ', for ἔκειντο.

οὐδέ .... κατθάψαι, there was no one present to bury them.

137. λίθους. The farther particulars here given by Homer differ from the common mythology, and are therefore imperfectly known.

141. εὐνὰς νυμφάων, the habitations of the Nymphs.

ἱρρώσαντο, danced ; from ρώμαι.

143. θιᾶν ἐκ, that is, θιᾶν οὕτως θελόντων.

145. κεν .... κλαίγεθα, that is, κλαίγες ἂν, thou mayest lament.

154. ἐξ ἕρον ὅντο · ἐξίντο, from ἐξίνει, to dismiss, i. e. to satisfy.

156. ἄντα, that is, ἄντιος ὡν, being opposite.

161. Λέξον, that is, κοίμισον.

198 164. Ἐξ οὖ, χρόνου understood.

166. κατὰ κόπτον, in the dirt or mire.

174. ἴγκονίσουσαι. The verb *ἴγκονιν*, to serve diligently, occurs only in this place, and in the same line repeated in Od. H. 340. Ψ. 291. Troll.

175. ἐπικερτομέων, with jesting tone.

176. λίξο, for λίλιξο, imperat. 2. pers. sing., as δίξο for δίδιξο, Il. T. 10.

177. οἵτε μοι αἰτί. The poet here shows the importance of Achilles in the army. Though Agamemnon be the general, yet all the commanders apply to him for advice ; and thus he promises Priam a cessation from arms for several days, purely by his own authority. The method that Achilles took to confirm the truth of the cessation, agrees with the custom which we use at this day ; *he gave him his hand upon it.* Troll.

181. ἀνάβλησις, a delay or impediment.

183. Ποσσῆμαρ, for πόστας ἡμίρεα.

κτερειζίμειν, Doric for κτερειζεῖν.

186. τελίσαι. This verb is properly applied to the performance of the last rites to the dead. Troll.

187 θύνει, that is, ποιήσαις.

198

188. ἔλαμβα from ἔλλω.

τηλόθι δ' ὅλη ἀξίμενη, the wood is at a distance to fetch. The verb depends upon the adverb τηλόθι, with ὅ; τε understood.

189. διδίσασιν, perf. mid. of διδίω.

191. δαινυτο, by Syneope for δαινούτο. The imperfect δαινυτο has the penultima short.

199

197. ἐπὶ καρπῷ, by the wrist.

199. προθόρη, the front hall or vestibule.

### NOTES ON ANACREON.

ANACREON, a celebrated lyric poet, was a native of Teos in Ionia; 200 whence he is often called the Teian. He is said to have flourished about 232 years before Christ. On account of his brilliant talents and agreeable manners he was invited by Polycrates, king of Samos, to repair to his court, and was received by him with distinguished favor. He afterwards went to Athens, on the invitation of Hipparchus, the son of Pisistratus, by whom he was very much beloved. After the death of Hipparchus he returned to his native country, where he died in the 85th year of his age, being choked, as is said, by a grape-stone. He was of a lascivious and intemperate disposition. But the uncommon sweetness and elegance of his poetry have been the admiration of every age and country, and have gained him the reputation of being first in the lighter kind of lyric poetry. Only a few of his works have come down to us; viz. about fifty-six odes and some fragments. The principal editions are the following. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiae, 1554, in 4to. [N. B Several Editions of Anacreon were published by R. & H. Stephens.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmuri, 1660, in 12mo. [Also in 1690.] 3. Anacreontis et Sapphūs Poëmata Græcè; cum Gallicâ interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphūs Opera; Græcè; cum Longopetræi [*Longuepierre*] metricâ versione Gallicâ et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. Plurimis mendis purgavit, turbata metra restituit, notasque cum novâ interpre-

200 tatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londini 1710, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Jostæ Barnes, S. T. B.—Editio tertia, Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè; cum Latinâ Versione, Notis, et Indice. Londini excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus, scholiis, et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. These two are the very splendid editions of Michael Maittaire, of which only a hundred copies were printed.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [Concerning this edition consult D'Orville's Vannus Critica. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina; cum notis perpetuis; et versione Latinâ, numeris elegiacis paraphrasticè expressâ. Lond. 1742. in 8vo. 11. Bis edidit Anacreontem Joh. Frid. Fischerus. Lipsiæ. 1754, 1776, in 8vo. [The second edition is much more full than the first.] 12. Anacreontis Carmina e MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1778, in 12mo. Anacreontis Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. Editio secunda emendatior. Argentor. 1786, in 12mo. [These are the editions of Brunck, who had formerly published Anacreon in his Analyse Vet. Poet. Græc. 3 vols. 8vo.] For further information respecting Anacreon, consult these editions, also Fabricius' Biblioth. Græc. Lib. II. cap. 15. and Harles' Introd. in Hist. Ling. Gr. p. 73.

I. 3. 4. 'Α βάρβιτος δὶ χορδαῖς "Ερωτα μοῦνον ἡχεῖ, but my Lyre with its strings, sounds only love; or, but the strings of my Lyre sound Love alone. & βάρβιτος, my Lyre. "This instrument, according to an ancient commentator upon Horace, was 'an ivory lyre, having seven strings; ' 'Lyra septichordis eburnea.' ''

#### BAXTER.

5. Ημειψα, &c. It is to be remarked that the ancients used to change the strings of their instruments, when they changed the subject of the song. Id. From ἀμείψω.

7. Κέγω μὲν ἥδον ἄθλους, and I began to sing — and I fell a-singing the labors, &c. The poets often omit the article where it would be used by prose writers; thus ἄθλους for τὸν ἄθλους, and ver. 1. Ἀτρεῖδας for τὸν Ἀτρεῖδας, and ver. 8. λύρη for ἡ λύρη.

10. Χαιροίτε λοιπὸν ἦμιν, Farewell henceforth for me; λοιπὸν is used adverbially, like many other adjectives in the neuter gender, in the singular or plural number, with or without the article.

 The verse in, which this ode is written, is called Iambic Dimeter 200 Catalectic, of which the first foot may be an Iambus, or Spondee, the second must be an Iambus, the third an Iambus, one syllable closing the verse.

II. 1. 2. Τὸ ρόδον ..... μίξαμεν, *Let us mingle with wine the Rose of the loves.* Διόνυσος, *Bacchus*, is here used for wine; as Ceres for corn, &c.

4. Κροτάφοισιν, Ionic for κροτάφους.

5. ἀξοῖς, is used adverbially.

6. 7. Ῥόδον, ἡ φίσιστον ἄνθος, *O Rose! exquisite flower,* Ῥόδον 201 ἄνθος μέλημα, *Rose; thou favorite of the spring.* Εἴαρος for ἄνθος.

10. Στίφεται καλοῖς ιούλοις. Στίφομαι τοὺς ιούλους ρόδοις, and στίφομαι τοῖς ιούλοις ρόδαι, may be used. BARNES.

11. Χαρίτεσσι, for Χαρίσι, is governed by σὺν in composition.

15. Ῥοδίνοισι στεφανίσκοις πεπυκισμένοις, *adorned thick with rosy chaplets;* ροδίνοισι, Ionic.

 This ode contains several kinds of verse, concerning which instruction must be given by the teacher.

III. The ancients, when they wished to send a message home speedily, used to take doves with them on their journeys, and to let them loose, when there was occasion to send home, with a letter, or something else, attached to their neck or feet. The doves, on account of their love of their young and their home, would return swiftly, and convey the desired intelligence respecting the safety of the traveller. The knowledge of this custom illustrates this ode; which seems to be the production, not of man, but of the combined efforts of the Muses and Graces. TAN. FABER.

2. πότιν πίτασαι, whence art thou flying? "Barnes without necessity adopts πίτασσαι. Other editors read πίτασαι. But the true reading is πιτάσαι. For it is not formed from πίταμαι, πίτυσαι, of which the two first syllables are always short, but from πιτάομαι, πιτάσσαι, πετάσαι, πετάεται, πιτάται." BRUNCK.

3. 4. 5. Ηόθεν μέγων, &c. The order is, Ηόθεν, ἐπ' ἥρεος Δίουσον, πιές; τε καὶ ψεκάζεις [ἀπὸ] τοσούτων μέγων; Whence, as thou movest in the air, dost thou waft and diffuse odors from such a profusion of ointment? For, as the learned Madam Dacier has remarked, the ancients used to perfume their doves as the moderns do their lapdogs.

6. Τίς εἶς; — τί σοι μέλει δί; who art thou? — and what is thy business? thy errand? thy commission? I agree with Brunck in preferring this reading. H. Stephens has, Τίς ἔστι, σοι μέλει δί. But he has proposed in a note, Τί δὲ εἰσὶ σοι μέλημα; Barnes has it, Τίς ἔστι

201 οὐ, Μίλει δὲ, and Baxter Tίς ἔστι, σοὶ μιληδάν ; and others differently.

9. 10. Τὸν ἄρτι τὸν ἀπόντων, who now commands and reigns over the affections of all — who is now the universal favorite.

11. Πίπανή. What could more clearly evince the poet's excellence than that he should obtain from Venus one of the doves, of which she was so fond, as the price of a single song. TAN. FABER.

14. Διακονῶ τοσαῦτα, i. e. Διακονῶ τοσαῦτα πράγματα ὅσα νῦν διακονῶ, I execute such (important) commissions as the present.

15. Καὶ, νῦν, δέξ. This ingenious emendation of Stephens appears preferable to the common reading οἴεσ. HARLES.

19. κῆν, for καὶ ιάν.

202 22. Ὁρη τε καὶ κατ' ἀγροὺς, i. e. κατ' ὥρη καὶ ἀγρούς.

23. καθίζειν, to perch upon, έμαυτὸν, understood,

26. Ἀφαράσσασα χειρῶν, i. e. ἀφάσσασα ἀπὸ χειρῶν.

31. 32. Καὶ δεσπότην, &c. H. Stephens has it, καὶ δεσπότην Ἀναχρέοντα πτεροῖσι συγκαλέψω. But the learned suppose Ἀναχρέοντα to be a gloss, which has taken the place of the true reading; ἐμοῖσι is also proposed by Stephens, and perhaps nothing better can be found; for ἄδοντα, which has recently been proposed is inconsistent with the measure. All the verses of this exquisite ode have an Iambic for the third foot; nor is ποιήσειν an exception, the first syllable of it being shortened by the poets. “Instead of συγκαλέψω, one manuscript has συσκιάσω, not συσκιάζων, as Barnes erroneously asserts. The measure requires this to be changed for συσκιάζω, as Salmasius correctly observes; and thus we have the passage as it now stands. The particle ἂν should be rendered by soleo, I am wont, in which sense it may be joined with the pres. ind. BRUNCK. R. Porson, however, denies that the particle ἂν is ever used with the present indicative. See Coll. Græc. Maj. vol. ii. p. 131.

33. Κοιμαμένη, going to rest.

IV. 5. Ἡ Νεῖλον ἡ πὲ Μίμφιν, i. e. ἡ ἐπὶ Νεῖλον ἡ ἵππη Μίμφι.

8. 9. δὲ ὁ μὲν Πόθος πτεροῦται, and one Loveling is just fledging, δὲ ἀκμὴν ἔστιν ὁδὸν, and another is now an egg, ὁ δὲ ὕδη ἡμιλεπτός, and a third is just half hatched.

203 17. Τί μῆχος, &c. What remedy is there? Not, as Dacier renders it, What end shall there be? ANON.

19. Ἐρωτας ἐκσοβῆσαι. “Commonly ἐρωτας ἐκβοῆσαι; a very corrupt reading, which it is useless to attempt to defend; and no one has amended it happily before me.” BRUNCK.

V. 6. ὀδεύει. The verb ὀδεύει signifies either *to come*, or, *to go away*. And here it seems to denote not only a return, or migration, but also a mode of flying peculiar to the crane. ANON.

7. Ἀφελῶς δὲ ἐλαμψε Τίταν, and *Titan shines constantly bright*. See Coll. Græc. Maj. Vol. I. p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. and 4. —

10. 11. Καρποῖσι γαῖα προκύπτει. I regard this line as spurious. BRUNCK. So also *Tan. Faber*. Καρπὸς ἰλαίας προκύπτει, *the fruit of the olive bends forth*.

12. Βρομίου στίφιται νᾶμα. What the meaning of this verse is, I cannot tell; nor perhaps could the author, if he left it as it now stands. BRUNCK. The poet without doubt alludes to the wine, or cup, which used to be crowned with flowers at a feast; a circumstance which is often mentioned. In spring likewise *the liquor of Bacchus* was more pleasant; and the cup then begins to be crowned with flowers, because the flowers then begin to flourish. ANON. It is to be rendered, then, *the liquor of Bacchus now begins to be crowned with flowers, viz. in the cup*. The same sagacious critic, with Barnes, reads τὸ νᾶμα, supposing the measure to require it.

14. Καθελῶν ἥνθησι. Baxter renders καθελῶν, *drawing itself down* i. e. *hanging*; Barnes, *spreading itself*; Dacier, *putting itself forth*. I confess I am not satisfied that καθαιρίω will admit of any one of these significations. ANON. If we suppose ἥνθη to be understood after καθελῶν, a meaning sufficiently clear will arise; *beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds, or the fruit flourishes upon the ruin of the blossoms*. For the fruit does not appear upon trees until the blossoms are dead. “In my opinion, καθαιρίω means *to draw, or bend down, rather than to destroy*. Thus Aristoph. Nub. V. 748. καθίλοιμι νύκτωρ τὴν σελήνην. I would render the passage thus; *Along the leaves, along the branches, the fruit bending them down, flourishes.*” DUNBAR.

VI. 3. ἀλλ' ἐπέρθη, *but was stung*.

4. 5. Τὸν δάκτυλον, &c. The common interpretation of these lines is as follows; δαχθεὶς δὲ [κατὰ] τὸν δάκτυλον τὰς χειρὸς, ἀλόλυξε, and *being bitten in the finger of his hand, he cried out*. But the learned Brunck, perceiving in these words a pleonasm unworthy of Anacreon, amended the passage thus; [in both Strasburg editions, 1778, and 1786.]

— ἀλλ' ἐπέρθη  
τὸν δάκτυλον. πατάξας  
τὰς χειρας, ἀλόλυξε.

— sed vulneratus est  
digitum. Collisus  
manibus, ejulavit.

204 13. 'A δὲ τίττει. 'A Dor. for ἡ.

16. οὔσος σὺ βάλλεις, i. e. τοσούτοι οὔσοντες, &c.

VII. 1. For an account of this tuneful insect, its habits, and the wonderful apparatus by which its music is produced, see Shaw's "General Zoölogy," Vol. VI. p. 149 : Kirby and Spence's "Entomology," Vol. II. Letter 24, *On the Noises of Insects* : and especially "The Library of Entertaining Knowledge," *Insect Architecture*, pp. 147 - 152 ; *Insect Miscellanies*, pp. 83 - 87, 150.

The *τίττεις* or *cicāda* being scarcely ever found in England, Pope and all preceding English translators of the Greek and Latin poets mistook its nature, and wrongly translated it "grasshopper," an insect of an entirely different order, and unlike it as well in external form as internal economy. The more recent translators have wisely naturalized the name *cicāda* ; though Elton, in the title to his version of this Ode, styles it also "the Tree Locust." From Dr. Harris, a distinguished American entomologist, we learn (*Encyclopædia Americana*, Vol. VIII. art. *Locust*) that, in some parts of the United States, it is called "the Harvest Fly," and also simply, but very erroneously, "the Locust." Mr. Rennie ("Library of Entertaining Knowledge," as above cited,) has attempted to save it from being ranked among grasshoppers by imposing on it the uppoetical name of "Tree-hopper"; since it is commonly observed on trees in an open, sunny situation.

In the Iliad (III. 151.) where the eloquence of Priam and his aged counsellors is compared to the song of the *τίττεις*, Cowper translates it by the general name *fly* ; and not inappropriately, if we regard the form of its body, its wings and legs, and the sucker (instead of mouth) by which it lives entirely on liquids, as dew and the juices of plants.

" All indefatigable as the *fly*,  
 Which, perched among the boughs, sends forth at noon  
 Through all the grove its slender ditty sweet : "

The same passage is translated by Sotheby thus :

" They seemed like shrill cicadæ that prolong  
 In summer bowers their sweet and slender song."

Virgil says : " Et cantu querulæ rumpent arbusta cicadæ : "

" And shrill cicadæ all the woodland tire : " (Sotheby)  
 and various modern poets and travellers speak of their music as an annoyance rather than a pleasure. But the song of the cicada, like the chirping of crickets and the piping of frogs, gives delight by being associated with the season ; — Δίεσος γλυκὺς προφήτης, " prophet sweet of summer hours."

3. Ὁλίγην δρόσον πεπωκὼς, having sipped a little dew. So 204  
 Virgil, Eclog. V. 77. *Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ.* Compare Hom. Il. Γ. 151.

7. Χ' ἐπόσα, for καὶ ὁσόσα, the diphthong αι suffering an elision; ς is changed into χ before an aspirated vowel. In the same line I have with Brunck adopted the reading ὥλααι, instead of the common ὥραι, the seasons.

15. Τὸ δὲ γῆρας οὐ σε τίμει, old age does not emaciate thee. There is here an allusion to Tithonus, who, having obtained from Aurora the gift of immortality, soon became old and infirm, so that life was a burden to him. He was then changed into a cicada; because it lays aside its skin in old age, and renews its youth. *Lucret.* IV. 56. *Cum veteres ponunt tunicas estate cicadæ.* BARNES.

16. Σοφὶ γηγενής. The cicada is called σοφὸς, on account of its skill in singing. Γηγενῆς, earthborn, as the Giants, Cyclops, Titans, Saturn, and others are said to be sons of the earth, &c. Moreover the cicada is born in the fields. There is besides an allusion to the Athenians, who boasted that they were αὐτόχθονες, sprung from the soil of Attica. ID.

17. ἀναιμόσαρκτος, See Hom. Iliad. E. 342.

VIII. 2. Φιλῶ νέον χορευτάν. Barnes, through mere partiality to 205 the Ionic, reads χορευτὴν. BAXTER.

4. 5. Τρίχας, i. e. κατὰ τρίχας, and φένας, i. e. κατὰ φένας.

### NOTES ON BION.

BION was a native of Smyrna, a celebrated city in Asia Minor, 206 whence he is often called the Smyrnæan. He is said to have flourished about A. M. 3807, or 177 years before Christ. Moschus of Syracuse was his friend and disciple; whose pieces, which are chiefly Bucolics, are usually published with those of Bion. Both wrote in the Doric dialect. They deserve the praise of elegance and purity, though they did not attain the natural simplicity and variety of Theocritus. The principal editions are, 1. That of Henry Stephens, published in the Græci Poetæ Principes, fol. Paris, 1566. 2. That of Fulvius Ursinus at the end of Carmina Novem Illustrum Fœminarum. Antwerp, 1568. 8vo. 3. That of Ralph Winterton, in the Poetæ

**206** Græci Minores. Camb. 1652. 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1746, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Aede Christi. Oxon. 1748. 6. An edition, cum notis variorum, edited by M. Jo. Adam Schier. Leipsic, 1752. 8vo. 7. Bion and Moschus are also inserted by Brunck in his *Analecta Veterum Poetarum Græcorum*. Strasburg, 1773. 3 vols. 8vo. 8. Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781, in 8vo. See Fab. Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.

I. 1. ΑΙΑΖΩ τὸν Ἀδωνιν. This elegy consists of 98 verses, of which only 47 are given here. Adonis is said to have been the son of Cinýras, king of Assyria, and to have possessed such beauty, that Venus fell in love with him. Hence her grief; and hence the festival so celebrated in ancient times, called Ἀδώνια, from his name. See Theocr. Idyl. XV, inscribed Συρακούσιαι, ἢ Ἀδωνιάζουσαι, and Pölter's Antiquities, B. II. ch. 20.

2. 3. Μηρὸν ὁδόντι, &c. The order is, τυπεῖς [χατὰ] λευκὸν μηρὸν ὁδόντι, λευκῷ ὁδόντι, *having his white thigh wounded with a tusk — a white tusk.* Instead of λευκῷ Heskin proposes λυγεῷ, to avoid the play upon words, which he thinks unworthy of Bion. But Valckenaer condemns the alteration.

6. Καὶ τὸ ρῦδον φύγει. The order is, καὶ τὸ ρῦδον τῷ χείλει; φεύγει.

9. ὁ μιν · ὁ by apocope for ὅτι.

13. Πάχεσας ἀμπετάσσασα κινύριτο, extending her arms she cried with a mournful voice: αμπετάσσασα for ἀναπετάσσασα.

16. καὶ ἔρχεται, See Moor's Elements, &c. p. 121.

17. Καὶ στυγνὸν βασιλῆα, i. e. Pluto.

20. τὸ δὲ πᾶν καλὸν ἐξ οἱ καταρρέει, every fine thing devolves to thee. See Theocr. Idyl. I. 5.

21. πόθος δὲ μοι· πόσις δὲ μοι, ὡς ὄνταρ, ἕπτη, has long appeared to me to be the true reading. VALCK.

22. Σοὶ δὲ ἀμα κιστός. Concerning the cestus of Venus, see Hom. Iliad. Ξ. 214.

τί γὰρ, τολμηρός, κυνάγεις; Καλὸς, &c.: τί γὰρ, τολμηρὸς κυνάγεις, Καλὸς τοσσοῦτο μεμνας Θηροῦ παλαίτιν, is a conjecture of Valck.

**207** 28. Αἴμα ρῦδον τίκτει, See Ovid. Met. Lib. X. Fab. 12.

31. Ἔστι ἀγαθὰ στιβάς, See Theocr. Idyl. XV. a Dor. for π, as ἀγαθὰ for ἀγαθή.

36. *χώ μὲν δῖστας*, for *καὶ ὁ μὲν δῖστος*. 207  
 39. *φορίσιν*, for *φορίσι*.  
 40. *πτερύγεσσιν*, Poetic for *πτερύγη*. the dative plural poetic being formed from the nom. plur. by adding *σι*.  
 43. *ἴξιπτασσι*, for *ἴξιπτασι*, that the penultima may be long.  
 45. *κλαιόντι*, Dor. for *κλαιόντος*. *τῶ Κινύρα* for *τοῦ Κινύρου*.  
 47. *κάρα*, viz. Proserpine; whence her festivals were called *κόρεια*. *ἔθιλω* sometimes signifies *to be able*.  
 II. 3. *πέντοι*, Ion. Gen. 2. declen. from *πέντε*.  
 5. *Τὰς καλάμως ἀλλάλοισι*, for *τοὺς καλάμους ἀλλῆλοις*.  
 6. *Τῷ καὶ τῷ*, for *τῇ καὶ τῇ*, .... *ἀμφιδόκειν*, he watched Cupid who was leaping, hither and thither.  
 7. *ἴνεχ' εἰ τέλος οὐδὲν ἀπάντη*, because there was no end of this. 208  
*ἴνεχ'* before an aspirated vowel for *ἴνεκα*. *ἀπάντη* for *ἀπάνται*  
 12. *Φείδιο τᾶς Θήρας*, i. e. *φείδου τῆς Θήρας*. *τῶρευον ἔρχειν*, i. e.  
*τὸ δρόμου ἔρχειν*.  
 III. 2. *εὔχεαι*, See Moor's Element. L. Gr. 121.  
 8. *ἴσπιτραπεν*, permits, as the Aor. often signifies. See Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.  
 18. *ἄξις*, for *ἥώς* *the morning*, which is here used for *the day*.

---

\* NOTES ON MOSCHUS.

I. A BEAUTIFUL Idyl, replete with elegance and grace; to 209 which Spenser alludes, Fairy Queen, B. 3. Ch. 6. St. 11. HESKIN.

1. 2. 'Α Κύπεις. The order is 'Α Κύπεις *μακρὸν ιέωστρει τὸν* *νίκαια*"Ερωτα — *εἴ τις εἴδειν*"Ερωτα — *πλανώμενον* *ἰπὲ τρίοδοισι*, Venus proclaimed aloud her son Cupid — if any one has seen Cupid — wandering near the public ways.

6. *ἴν εἴκοσι πᾶσι μάροις νιν*, you will know him among a whole score. See Sam. Clarke, Iliad. Σ. 470.

13. *Μικκύλα* • *μικκύλος*, dimin. from *μίκκος*, which see. — *τήνω*, Gen. Dor. for *ἴκειν*cu.

22. *Πάντα μὲν ἄγρια, πάντα, &c.* Valckenaer seems to prefer a different reading, viz. *Ταῦτα μὲν ἄγρια πάντα, &c.*

23. *ἄλιον* for *ἢλιον*.

II. 9. *Πλουτῆϊ*, from *Πλούτευς*.

**210** 14. Ἀχὼ δ' οὐ δούκεσσι, .... ἀοἰδᾶς, *Echo among the reeds feeds upon thy songs.*

18. Τοῦτο, Μίλη, Meles, a river in Ionia which flowed near the walls of Smyrna. Some of the ancients supposed that Homer was born on its banks; whence he was called Melesigines, before he became blind. After this calamity he was called Homer. **LONGEPIERRE.** See the beginning of the Idyl of Bion.

**211** 36. Κνῖον ἄστυ. Simonides rendered the Ceian city famous. **VALCK.**

42. ζώοντι, φύοντι, Dor. for ζώουσι and φύουσι.

## INDEX OF PROPER NAMES.

### ΑΓΑΘΟΚΛΗΣ

- \*Αγαθοκλῆς, ιούς, ὁ, *Agathocles*, an ignoble youth, son of a potter.
- \*Αγάθων, ανός, ὁ, *Agatho*, a Pythagorean philosopher.
- \*Αγαμέμνων, ονός, ὁ, *Agamemnon*, king of Mycēnæ and Argos, and brother to Menelāus.
- Αγαύην, ης, ἡ, *Agāve*, daughter of Cadmus and Harmonia.
- \*Αγήνωρ, ορός, ὁ, *Agenor*, king of Phœnicia, and father of Cadmus.
- \*Αγησίλαος, ου, ὁ, *Agesilāus*, died 362 B. C. after a reign of 26 years.
- \*Αγησιπόλις, ιος, ὁ, *Agesipōlis*, son of Cleombrōtus, and 1st king of Lacedæmon.
- \*Αγις, ιδος, ὁ, *Agis*, king of Sparta.
- \*Αγνωσίδης, ου, ὁ, *Agnonidēs*, the person who accused Phocion.
- \*Αδμητος, ου, ὁ, *Admētus*, son of Pheres and Clymène.
- \*Αδωνις, ιδος, ὁ, *Adōnis*, the favorite of Venus; he died of a bite from a wild boar which he had wounded in hunting.
- \*Αλάμας, αυτος, ὁ, *Alāmas* king of Boeotia, married Nephēle and by her had Phrixus and Helle.
- \*Αθηνᾶ, ἄς, ἡ, *Minerva*, the protectress of Athens; she had a temple at Sunium, a promontory of Attica.
- \*Αθηναζε, adv. to *Athens*.
- \*Αθηναῖ, ἄν, αι, *Athens*, the capital of Attica.
- \*Αθηναίην, ης, ἡ, *Minerva*, see \*Αθηνᾶ.
- \*Αθηναῖος, α, ον, *Athenian*, of or belonging to Athens.
- \*Αθως, α, ὁ, *Athos*, a mountain in Macedonia, the inhabitants of which were said to be very long

### ΑΙΤΩΛΙΣ

- lived.
- Αιτικιδης, ου, ὁ, *son of Xēcūs*; there were two, Peleus and Telāmon.
- Αιαχὸς, οῦ, ὁ, *Xēcūs*, one of the judges of Hell, with Minos and Rhadamanthus.
- Αἴας, αυτος, ὁ, *Ajax*. There were two of this name, Ajax Telāmon and Ajax Oilēus.
- Αἰγίδης, ιως, ὁ, *Xēgēus*, king of Athens, and son of Pandion.
- Αἴγινα, ης, ἡ, *Ægīna*, an island in the Ægæan Sea.
- Αἴγιντης, ου, ὁ, *Æginian*, an inhabitant of Ægina.
- Αἴγυπτιος, ου, ὁ, *an Egyptian*, an inhabitant of Egypt.
- Αἴγυπτος, ου, ἡ, *Egypt*, an extensive country of Africa.
- Αἴτης, ου, ὁ, *Æetes*, king of Colchis, and father of Medēa.
- Αἴβιονία, ος, ἡ, *Æthiopia*, an extensive country of Africa, south of Egypt.
- Αἴθιοψ, οπος, ὁ, *an Æthiopian, of or belonging to Æthiopia*.
- Αἰνεῖας, ου, ὁ, *Aeneas*, a Trojan prince, son of Anchises and Venus.
- Αἰσχίνης, ου, ὁ, *Æschīnes* a celebrated Athenian orator.
- Αἰσχύλος, ου, ὁ, *Æschylus*, a celebrated poet of Athens, who is said to have drunk to excess, and never to have composed, unless while intoxicated.
- Αἴτην, ης, ἡ, *Etna*, a volcanic mountain of Sicily.
- Αἴτωλία, ος, ἡ, *Ætolia*, a country near the middle of Greece.
- Αἴτωλης, ιδος, ἡ, *Ætolian*, a woman

## AKAPNAN

- of Ætolia.
- \*Ἀκαρναῖος, ἄντος, ὁ, ἢ, an *Acarananian*, an inhabitant of Acarnania, in Greece.
- \*Ἀκαστός, οὐ, ὁ, *Acastus*, son of Pelias.
- \*Ἀκείνης, { οὐ, ὁ, *Acesinus*, a river of Persia falling into the Indus.
- \*Ἀκεστόδωρος, οὐ, ὁ, *Acestodorus*, a Greek historian.
- \*Ἀκραγαντῖνος, οὐ, ὁ, an inhabitant of Agrigentum, in Sicily.
- \*Ἀκρίσιος, οὐ, ὁ, *Acrisius*, son of Abas, King of Argos.
- \*Ἄκταιων, ωντος, ὁ, *Actæon*, a famous huntsman, who was devoured by his own dogs.
- \*Ἀττὴ, ἡς, ἢ, *Attica*, literally the shore, Attica being near the sea.
- \*Ἀλβανία, ας, ἢ, *Albania*, a country between the Caspian sea and Iberia.
- \*Ἀλβανοί, ἀν, οἱ, *Albanians*, inhabitants of Albania.
- \*Ἀλεξάνδρεια, ας, ἢ, *Alexandria*, a city west of the Delta, founded by Alexander.
- \*Ἀλεξανδρεῖος, ἕως, ὁ, an *Alexandrian*, of or belonging to Alexandria.
- \*Ἀλέξανδρος, οὐ, ὁ, *Alexander*, surnamed the GREAT, son of Philip, celebrated for his extensive conquests.
- \*Ἀλκηστής, ἰδος, ἢ, *Alceste*, who delivered herself up to death, in behalf of Admetus.
- \*Ἀλκιβιάδης, οὐ, ὁ, *Alcibiades*, an Athenian general, whose life will be found in the text.
- \*Ἀλκμήνη, ἡς, ἢ, *Alcmēna*, daughter of Electryōn, and mother of Hercūles.
- \*Ἀλπεῖς, ἴων, οἱ, the *Alps*, mountains of Italy, considered the highest ground in Europe.
- \*Ἀλπια, (οὖν), ἀν, τὰ, the *Alps*, mountains of Italy.
- \*Ἀλπιος, α, ον, *Alpine*, of or belonging to the Alps.
- \*Ἀλωνύς, ἴως, ὁ, *Aloeus*, a giant, whose
- two sons made war against the Gods.
- \*Ἀλωπεκῆτης, adv. from *Alopeke*, the δῆμος of Aristides.
- \*Ἀμαζονίς, ἴδος, ἢ, an *Amazon*, one of a nation of famous women who lived near the river Thermōdon in Cappadocia.
- \*Ἀμινίας, οὐ, ὁ, *Aminias*, a famous pirate, whom Antigonus employed against Apollodōrus, tyrant of Cassandria.
- \*Ἀμισόδαρας, ον, ὁ, *Amisodāras*, by whom the Chimæra, a monster sprung from Typhon and Echidne, is said to have been nourished.
- \*Ἀμφιάραος, ου, ὁ, *Amphiārāus*, son of Oicléus, or, according to others, of Apollo, was one who accompanied the Argonauts.
- \*Ἀμφίδαμας, αντος, ὁ, *Amphidāmas*, a son of Busiris, killed by Hercūles.
- \*Ἀμφίπολις, εως, ἢ, *Amphipolis*, a town between Macedonia and Thrace, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.
- \*Ἀμφιτρίτη, ης, ἢ, *Amphitrite*, daughter of Oceānus and Tethys; it is often put for the sea itself.
- \*Ἀμφιτρύών, ωντος, ὁ, *Amphitryōn*, a Theban prince, son of Alcæus and Hippōnōme.
- \*Ἀμφίων, οντος, ὁ, *Amphion*, son of Antiōpe.
- \*Ἀνακρίων, οντος, ὁ, *Anacreon*, a famous Grecian lyric poet, see Notes, page 200.
- \*Ἀναξαγόρας, ου, ὁ, *Anaxagōras*, a Clazomenian philosopher, preceptor of Socrates and Euripides.
- \*Ἀναξαρχός, ου, ὁ, *Anaxarchus*, a philosopher of Abdēra, one of the followers of Democritus, and friend of Alexander.
- \*Ἀναύρος, ον, ὁ, *Anaurus*, a river of Thessaly, near mount Pelion, where Jupiter lost one of his sandals.
- \*Ἀνάχαρσις, ιως, ὁ, *Anacharsis*, a

## ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ

- Scythian philosopher, who, on account of his wisdom and integrity, has been called one of the seven wise men.
- 'Ανδρομάχη, η, ἡ, *Andromache*, the wife of Hector.
- 'Ανδρόμεδα, η, ἡ, *Andromeda*, the daughter of Cepheus; she was exposed to a sea monster, in order to appease the resentment of Neptune.
- 'Αννίβας, α, ὁ, *Hannibal*, a celebrated Carthaginian general, son of Hamilcar.
- 'Αννός, ανος, ὁ, *Anno* or *Hanno*, a celebrated Carthaginian general.
- Ανουβίς, ιος, ὁ, *Anubis*, an Egyptian deity, represented with the form of a man and the head of a dog.
- 'Ανταῖος, ου, ὁ, *Antaeus*, a giant of Libya, son of Terra and Neptune.
- 'Ανταλκίδας, α, ὁ, *Antalcidas*, of Sparta, was sent to Persia, where he made a peace with Artaxerxes, by which the Greek cities of Asia became tributary to Persia.
- 'Αντιγόνος, ου, ὁ, *Antigonus*, one of Alexander's generals; he died in the 80th year of his age, 301 B. C.
- 'Αντιόπη, η, ἡ, *Antiope*, daughter of Nycteus, king of Thebes, and mother of Amphion.
- 'Αντιοχίς, ίδος, ἡ, *Antiochis*, the name of a tribe of Athens.
- 'Αντιοχός, ου, ὁ, *Antiochus*, surnamed the GREAT, was king of Syria and Asia, and reigned 36 years.
- 'Αντίπατρος, ου, ὁ, *Antipater*, one of Alexander's generals.
- 'Αντισθένης, ου, ὁ, *Antisthenes*, an Athenian philosopher.
- 'Απεννίναι, ου, τὰ, the *Apennines*, a ridge of mountains, which run through Italy, and join the Alps.
- 'Αρίξιος, ου, ὁ, *Apicius*, a famous glutton of Rome. There were three of this name; the second (here referred to) lived in the time of Tiberius.

## ΑΠΙΑΔΝΗ

- 'Απόλλων, ους, ὁ, *Apollo*, son of Jupiter and Latona; he killed the serpent Python, sent by Juno to torment Latona.
- 'Απολλώνιος, ου, ὁ, *Apollonius*, a poet of Naueratîs in Egypt. Of all his works nothing remains except his poem on the expedition of the Argonauts.
- 'Αραβία, ας, ἡ, *Arabia*, a large country of Asia, between the Arabian and Persian gulfs.
- 'Αράβιος, { η, ὁ, *Arabian*, of or belonging to Arabia. (Κόλ-  
Αράβιος, { πος) the Red Sea.
- 'Αργανθώνιος, ου, οι, *Arganthonius*, king of Tartessus, who is said to have lived 150 years.
- 'Αργεία, ας, ἡ, *Argolis*, and *Argia*, a country of the Peloponnēsus, between Arcadia and the Αἴγαν Sea.
- 'Αργεῖος, ου, ὁ, *Argive*, Grecian.
- 'Αργιλεώνις, ίδος, ἡ, *Argileonis*, the mother of Brasidas.
- 'Αργοναῦται, ου, οι, the *Argonauts*, the name of the heroes who went on the Argonautic expedition, 1263 B. C.
- 'Αργός, ους, τὸ, *Argos*, the capital of Argolis, in the Peloponnēsus.
- 'Αργός, ου, ὁ, *Argus*, son of Arestor. He is said to have had an hundred eyes; also *Argus*, a son of Phryxus.
- 'Αργώ, ους, ἡ, *Argo*, the name of the ship which carried Jason and his 51 companions on the expedition for the recovery of the golden fleece.
- 'Αριά, ας, ἡ, *Arīa*, where Cadmus destroyed the dragon that guarded the neighbouring waters.
- 'Αρης, ους, ὁ, *Mars*, the god of war among the ancients, was the son of Jupiter and Juno.
- 'Αριάδνη, η, ἡ, *Ariadne*, daughter of Minos, 2d king of Crete; she married Theseus, by whom she was forsaken in the island Naxos.

## ΑΠΙΟΜΑΝΔΗΣ

- Αριομάνδης*, οὐ, ὁ, *Aiomandes*, son of Gobryas, was general of Athens against the Persians.
- Αρισταγόρας*, οὐ, ὁ, *Aristagoras*, tyrant of Milētus, incited the Athenians against the Persians, and fell in a battle against the Persians, 499 B. C.
- Αρισταῖος*, οὐ, ὁ, *Aristaeus*, son of Apollo, and father of Actaeon.
- Αριστίδης*, οὐ, ὁ, *Aristides*, a celebrated Athenian, son of Lysimachus; his great temperance and virtue procured him the surname of Just.
- Αριστίππος*, οὐ, ὁ, *Aristippus*, a philosopher of Cyrène, and a disciple of Socrates.
- Αριστοτέλης*, εօς, ὁ, *Aristotle*, a famous Grecian philosopher.
- Αριστοφάνης*, εօς, ὁ, *Aristophanes*, a celebrated comic poet of Athens, son of Philip of Rhodes.
- Αρκαδία*, αἱ, ἡ, *Arcadia*, a country of the Peloponnēsus; in it was situated the celebrated lake Stymphalīs.
- Αρμενιστὶ*, adv. according to the Armenians, or after the fashion of the Armenians.
- Αρμονία*, αἱ, ἡ, *Harmonia*, daughter of Mars and Venus, whom Jupiter gave in marriage to Cadmus.
- Αρσηνία*, αἱ, ἡ, a *Harpy*, one of the winged monsters sent to plunder the tables of Phineus.
- Αρσινόη*, η, ἡ, *Arsinōë*, a town of Egypt near lake Mœris, where the inhabitants paid the greatest veneration to the Crocodile.
- Αρταξέρξης*, οὐ, ὁ, *Artaxerxes*, son of Xerxes, succeeded to the kingdom of Persia.
- Αρτεμίσις*, ιδօς, ἡ, *Diana*, the goddess of hunting. Her festivals called Artemisia, were celebrated in all Greece, especially at Delphi.
- Αρτεμίσιον*, οὐ, τὸ, *Artemisium*, a promontory on the island of Eubœa,

## ΑΤΥΣ

- Αρχέλαος*, οὐ, ὁ, *Archelāus*, king of Macedonia, who was killed by one of his favorites, after a reign of 23 years.
- Αρχίας*, οὐ, ὁ, *Archias*, a poet of Antioch.
- Αρχιδάμης*, οὐ, ὁ, *Archidāmus*, son of Agesilāus, of the family of the Proclidæ.
- Ασδρύβαλος*, α, ὁ, *Asdrubal*, a Carthaginian, son-in-law of Hamilcar. He founded New Carthage, and succeeded Barcas.
- Ασία*, αἱ, ἡ, *Asia*, the largest of the three parts of the ancient world.
- Ασκανία (λίμνη)*, ἡ, the Ascanian (lake) in Asia Minor.
- Ασκάνιος*, οὐ, ὁ, *Ascanius*, son of Aeneas, after whose death he inherited the kingdom.
- Ασκληπιον*, οὐ, τὸ, the temple of *Asclepius*.
- Ασκλήπιος*, οὐ, ὁ, *Asclepius*, son of Apollo and Coronis, was the god of Medicine.
- Αστός*, οὖ, ὁ, *Astus*, the name of a dog.
- Αστυάναξ*, αὐτὸς, ὁ, *Astyanax*, son of Hector and Audromache.
- Αταλάντη*, η, ἡ, *Atalanta*, daughter of Schoeneus, king of Seyros, was celebrated as being almost invincible in running.
- Ατλαντίς*, ιδօς, ὁ, daughter of Atlas, one of the oldest gods, and father of seven daughters, called the *Atlantides*.
- Ατρεΐδης*, οὐ, ὁ, son of Atreus; there were two of this name, used by Homer for Agamemnon and Menelaus.
- Αττικὴ*, ή, ἡ, *Attica*, a country of Achaia, south of Bœotia, and north of the Saronic Sinus.
- Αττικὸς*, η, ὁ, *Attic*, of or belonging to Attica.
- Ατυς*, οὐ, ὁ, *Atys*, an ancient king of Lydia.

## ΑΤΓΕΙΑΣ

- Αὐγέας, οὐ, ὁ, *Augēas*, son of Eleus; the cleansing of his stables was proposed as the 7th labor of Hercūles.
- Αὐσονεῖς, αὐ, οἱ, *Ausonians*, the name of the native race who inhabited Italy.
- Αὐτόλυκος, οὐ, ὁ, *Autolȳcus*, one of the Argonauts; he instructed Hercūles in the art of wrestling.
- Αὐτομέδων, οντος, ὁ, *Automēdon*, a son of Dioreus, who went to the Trojan war with ten ships.
- Αὐτονόη, ης, ἡ, *Autonōē*, daughter of Cadmus and Harmonia.
- Αὐχῖσαι, ᾳν, οἱ, the *Auchiſae*, a tribe of Africa.
- \*Αφεοδίτη, ης, ἡ, *Venus*, the goddess of beauty, the mother of love, the queen of laughter, and the mistress of the graces and of pleasures.
- \*Αχαΐα, ας, ἡ, *Achaia*, called also *Hellas*, a country of the Peloponēsus, north of Elis.
- \*Αχαιοὶ, ᾳν, οἱ, *Achaims*, inhabitants of Achaia.
- \*Αχαρναὶ, ᾳν, οἱ, *Acharnæ*, a δῆμος of Attica, near Athens.
- \*Αχελώϊος, η, ον, *Achelvian*, of or belonging to Achelōus.
- \*Αχερούσιος, α, ον, *Acherusian*; (λίμνη), a lake of Egypt, near Memphis.
- \*Αχιλλεὺς, ἑως, ὁ, *Achilles*, the bravest of all the Greeks in the Trojan war.
- \*Αψυρτος, ον, ὁ, *Apsyrtus*, brother of Medēa.

## B.

- Βαβυλῶν, ᾳνος, ὁ,  
Βαβυλονία, ας, ἡ,  
Βαβυλώνιος, α, ον, *Babylonian*, of or belonging to Babylon.
- Βαιτικὴ, ἥς, ἡ, *Baīt̄ca*, the name of

*Babylōn*, a celebrated city, capital of the Assyrian empire, on the banks of the Euphrātes.

## ΒΡΑΣΙΔΑΣ

- a part of Spain.
- Βαϊτίς, ιος, ἡ, *Baetis*, now the *Guadalu-*  
*quiver*, a river of Spain, from which part of the country was called *Beti-*  
*ca*.
- Βακτριανὴ (χάρα), ἡ, *Bactriāna*, a country of Asia, fruitful as well as extensive.
- Βάκτροις, α, ον, *Bactrian*, of or be-  
longing to *Bactriāna*.
- Βάκχαι, ᾳν, οἱ, *Bacchæ*, priestesses of Bacchus.
- Βάκχος, ον, ὁ, *Bacchus*, the god of wine, son of Jupiter and Semèle.
- Βαλλιαρεῖς (γῆσαι), οἱ, *Baleāres*, three islands in the Mediterranean, now called *Majorca*, *Minorca*, and *Yv̄ca*; the inhabitants were expert archers, whence the islands had their name.
- Βάρκας, α, ὁ, *Barcas*, a Carthaginian, the father of Hannibāl.
- Βελέριον, ον, τὸ, *Belerium*, a promontory in Britain.
- Βῆλος, ον, ὁ, *Belus*, king of Egypt.
- Βίων, ανος, ὁ, *Bion*, a philosopher and sophist of Borysthēnes in Scythia, died 241 B. C.
- Βοιωτάρχης, ον, ὁ, a *Boeotarch*, the chief magistrate of Boeotia.
- Βοιωτής, οῦ, ὁ, a *Boeotian*, an inhabitant of Boeotia.
- Βοιωτία, ας, ἡ, *Boeotia*, a country of Greece, north of Attica.
- Βορυσθίνης, ους, ὁ, *Borysthēnes*, a large river of Scythia, falling into the Euxine, now called the Dnieper.
- Βόσπορος, ον, ὁ, *Bospōrus*, or *Bosphōrūs*; there were two straits of this name, the Cimmerian and Thracian Bosphōrus, situated at the confines of Europe and Asia.
- Βούτης, ον, ὁ, *Butes*, a general of Xerxes.
- Βούσιρης, ιδος, ὁ, *Busiris*, king of Egypt, son of Neptune.
- Βρασίδας, α, ὁ, *Brasidas*, a famous general of Lacedæmon.

## BRETTANIA

- Βρεττανία, ας, ἡ, *Britain*, see Βρεττανικὴ (γῆσσος).
- Βρεττανικὸς, ἡ, ὁ, *British*, of or belonging to *Britain*.
- Βρεττανικὴ (γῆσσος), *Britain*, an island in the Northern ocean, the largest in Europe.
- Βυζάντιος, ου, ὁ, a *Byzantine*, an inhabitant of *Byzantium*, a town on the Thracian Bosphorus.
- Βύρσα, ας, ἡ, *Byrsa*, a citadel in the middle of Carthage, where was a temple of *Æsculapius*.

## Γ.

- Γάγγης, ου, ὁ, *Ganges*, a large river of India.
- Γαλάται, ῥν, οι, *Galatians*, inhabitants of Galatia.
- Γαλατία, ας, ἡ, *Galatia*, a country of Asia Minor.
- Γαλήνη, ης, ἡ, *Galène*, the name of one of the Nereids.
- Γαλλία, ας, ἡ, *Gaul*, the ancient name of France.
- Γανυμήδης, ο, ὁ, *Ganymede*, a youth of Phrygia, the cup-bearer of the Gods.
- Γερμανία, ας, ἡ, *Germany*, a country east of Gaul.
- Γερμανοί, ῥν, οι, *Germans*, inhabitants of Germany.
- Γηρυόνης, ου, ὁ, *Geryon*, a celebrated monster, destroyed by Hercules.
- Γλαῦκος, ου, ὁ, *Glaucus*, son of Minos 2d and Pasiphæ; he was smothered in a tub of honey.
- Γνίφω, ανος, ὁ, *Gniphon*, a proper name, used for a miser.
- Γοργίας, α, ὁ, *Gorgias* (surnamed Leontinus), a celebrated sophist and orator.
- Γοργὼ, ους, ἡ, *Gorgo*, the wife of Leonidas.
- Γοργὼν, ὄνος, ἡ, *Gorgon*; there were three, whose names were Stheno, Euryale, and Medusa.
- Γόρτυνα, ας, ἡ, *Gortyna*, an inland town of Crete.

## ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ

- Γεύλλος, ου, ὁ, *Gryllus*, son of Xenophon, slain at Mantinea 363 B. C.
- Γυμνήσιαι (γῆσσαι), αι, *Gymnēsiæ*, two islands near the Iberus in the Mediterranean, called *Baleares* by the Greeks.
- Γωβρύας, ου, ὁ, *Gobryas*, a Persian nobleman.

## Δ.

- Δαιδαλος, ου, ὁ, *Dædælus*, an Athenian, the most ingenious artist of his age, who made a famous labyrinth at Crete.
- Δανάη, ης, ἡ, *Danæ*, daughter of Acrisius, king of Argos.
- Δαναός, οῦ, ὁ, *Danæus*, son of Belus and Anchinoë; also a Trojan.
- Δαρδανεῖς, ῥν, οι, *Trojans*, inhabitants of Troy.
- Δαρδανίδης, ου, ὁ, *Dardanides*, a descendant of *Dardanus*.
- Δαρδάνιος, α, ον, *Trojan*, of or belonging to *Troy*.
- Δαρδανίάων, instead of Δαρδανῶν, from Δαρδάνιος.
- Δαριος; ου, ὁ, *Darius*, a noble satrap of Persia, son of Hystaspes.
- Δάφνης, ιδος, ὁ, *Daphnis*, a Sicilian shepherd, son of Mercury by a Sicilian nymph.
- Δέλτα, *Delta*, a part of Egypt, so called from its resemblance to the fourth letter of the Greek alphabet.
- Δελφοὶ, ῥν, οι, *Delphi*, a town of Phocis, where the serpent Python was killed.
- Δευκαλίων, ανος, ὁ, *Deucalion*, son of Prometheus, married Pyrrha.
- Δῆλος, ου, ἡ, *Delos*, one of the Cyclades, north of Naxos; so called from its suddenly appearing in the sea by the power of Neptune.
- Δημάδης, ου, ὁ, *Demades*, an Athenian, taken prisoner by Philip at the battle of Chæronea.
- Δημάρατος, ου, ὁ, *Demaratus*, son and

## ΔΗΜΗΤΗΡ

successor to Ariston on the throne of Sparta 526 B. C.

Δημήτηρ, τερπος, { *ñ*, *Ceres*, daughter of Saturn and Vestia, and mother of Proserpine.

Δημήτριος, ου, ὁ, *Demetrius*, (surnamed Poliorcētes), son of Antigonus and Stratonice.

Δημοσθένης, ους, ὁ, *Demosthenes*, a celebrated Athenian orator.

Δημόφιλος, ου, ὁ, *Demophilus*, an Athenian archon.

Δημάραξ, ακτος, ὁ, *Deriōnax*, a celebrated philosopher of Crete, in the reign of Adrian.

Δίδυμα, αν, τὰ, *Didyma*, an oracle of Apollo in Argolis.

Διδώ, ευς, *ñ*, *Dido*, queen of Carthage.

Δίκταιος, α, ον, *Dictæan*, of or belonging to *Dicte*, a mountain in Crete.

Διογένης, εος, ὁ, *Diogenes*, a celebrated Cynic philosopher of Sinope.

Δίστη, adv. instead of ἀπὸ Διός.

Διομήδης, εος, ὁ, *Domed*, son of Tydeus and Deiphyle, was one of the bravest chiefs in the Trojan war.

Διονύσιος, ου, ὁ, *Dionysius*, tyrant of Syracuse.

Διόνυσος, ου, ὁ, *Bacchus*, the god of wine.

Διόσκουροι, αν, οι, sons of Jupiter (*Dioscuri*) a name given to Castor and Pollux.

Δοῦρος, ιδος, ὁ, *Duris*, an historian of Samos.

Δράκων, οντος, ὁ, *Draco*, a celebrated lawgiver of Athens.

Δρύας, αυτος, ὁ, *Dryas*, son of Hippolochus, and father of Lycurgus.

Δύσταρης, ιδος, ὁ, *Ill-starred Paris*, an epithet of Paris,

Δωδωνής, ιδος, *ñ*, *Dodona*, a town in Epirus, from the forest of which the ship Argo was built.

Δωρεὺς, λως, ὁ, a *Dorian*, an inhabitant of Doris.

## ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Δωρὶς, ιδος, *ñ*, *Doris*, wife of Nereus, and mother of 50 daughters, called Nereids; also, a country of Greece.

## E.

Ειλείθυια, ας, *ñ*, *Lucina*, a goddess who presided over the birth of children.

Ειλάστης, ου, ὁ, *Helot*, a slave of the Spartans.

Ἐκάλη, ης, *ñ*, *Hecuba*, the wife of Priam.

\*Ἐκτορίδης, ου, ὁ, the son of Hector.

\*Ἐκταρ, ορος, ὁ, *Hector*, son of Priam and Hecuba, was the bravest of all the Trojan chiefs.

\*Ἐλάτια, ας, *ñ*, *Elataea*, the largest town of Phocis, near the Cephissus.

\*Ἐλένη, ης, *ñ*, *Helen*, the most beautiful woman of her age, and the cause of the Trojan war.

\*Ἐλευσίνιος, α, ον, *Eleusinian*, of or belonging to Eleusis.

\*Ἐλευσινόθετος, adv. from *Eleusis*.

\*Ἐλευσίς, ίνος, ὁ, *Eleusis*, a town of Attica, equally distant from Megara and the Piraeus.

\*Ἐλικὼν, ῥως, ὁ, *Helicon*, a mountain of Boeotia, on the borders of Phocis.

\*Ἐλλὰς, ἀδος, *ñ*, *Hellas*, an ancient name of Thessaly, sometimes applied to all Greece.

\*Ἐλλη, ης, *ñ*, *Helle*, daughter of Athamas and Nephèle; from her the Hellespont derived its name.

\*Ἐλλην, ηνος, ὁ, a *Grecian*, an inhabitant of Hellas, or Greece.

\*Ἐλληνικὸς, *ñ*, ον, *Grecian*, of or belonging to Hellas or Greece.

\*Ἐλληνίς, ιδος, *ñ*, a *Grecian woman*, an inhabitant of Hellas or Greece.

\*Ἐλλήσποντος, ον, ὁ, *Hellespont* (*Dardanelles*), a narrow strait between Asia and Europe.

\*Ἐμπεδόκλης, ιος, ὁ, *Empedocles*, a philosopher, poet, and historian of

## 'ENE TOI

- Agrigentum in Sicily; he flourished 444 B. C.
- 'Ενετοι, *ων, οἱ, Henetoi*, a people near Paphlagonia.
- 'Εννα, *ης, ἡ, Enna*, a town in the middle of Sicily, where Proserpine was carried away by Pluto.
- 'Επαμινόνδας, *ου, ὁ, Epaminondas*, a famous Theban, descended from the ancient kings of Boeotia.
- 'Επίκουρος, *ου, ὁ, Epicurus*, a celebrated philosopher, born in Attica.
- 'Επιμηθεύς, *ἴως, ὁ, Epimetheus*, father of Pyrrha, married Pandora.
- 'Εραστράτος, *ου, ὁ, Erasistratus*, a celebrated physician, grandson of the philosopher Aristotle.
- 'Εράτω, *ους, ἡ, Erato*, one of the Muses.
- 'Εργάνη, *ης, ἡ, Ergane*, an epithet of Minerva.
- 'Ερεχθῖος, *ἴδος, ἡ, Erechthean*, of or belonging to Erechtheus.
- 'Ερεχθίον, *ου, ὁ, Erichthonius*, fourth king of Athens, fabled to have sprung from the ground.
- 'Ερεύνιοι (*δένυοι*), *οἱ, Hercynian* (woods), a celebrated forest of Germany.
- 'Ερμῆς, *οῦ, ὁ, Mercury*, a celebrated god of antiquity, called *Hermes* by the Greeks; he was the messenger of the Gods.
- 'Ερυθίη, *ης, ἡ, Erythaea*, an island between Gades and Spain, where Gerion reigned.
- 'Ερυμάνθιος, *ου, ὁ, Erymanthian*, of or belonging to *Erymanthus*, a mountain or town of Arcadia, where Hercules killed a prodigious boar.
- 'Ερυξ, *κος, Eryx*, a mountain of Sicily, where was a temple of Venus.
- 'Ετρουσκοι, *ων, οἱ, Etrurians*, inhabitants of Etruria, a country of Italy, west of the Tiber.
- 'Εὐαγόρας, *ου, ὁ, Evagoras*, king of Cyprus, distinguished by his virtues.

## EXIΩN

- Εὐβοεὺς, *ἴως, ὁ, a Eubœan*, an inhabitant of Eubœa.
- Εὐβοια, *ας, ἡ, Eubœa*, a large island, east of Greece, in the Aegean Sea.
- Εὐήγενης, *εος, ὁ, Egenes*, the father of Tiresias.
- Εὐκλείδης, *ου, ὁ, Euclides*, a native of Megara, and disciple of Socrates.
- Εὔξεινος (*πόντος*), *ὁ, Euxine* (sea), between Asia and Europe.
- Εὐπόλις, *ιος, ὁ, Eupolis*, a comic poet of Athens, flourished 435 B. C.
- Εὐρυδίκη, *ης, ἡ, Eurydice*, the wife of the poet Orpheus.
- Εὐριπίδης, *ου, ὁ, Euripides*, a celebrated tragic poet, born at Salamis.
- Εὔριπος, *ου, ὁ, Euripus*, a narrow strait which separates the island of Eubœa from Boeotia.
- Εὐρυβιάδης, *ου, ὁ, Eurybiades*, a Spartan general at the battles of Artemisium and Salamis against Xerxes.
- Εὐρυμέδων, *ουτος, ὁ, Eurymedon*, a river of Pamphylia.
- Εὐρυσθεύς, *ἴως, ἡ, Eurystheus*, king of Argos and Mycenæ.
- Εὐρύτος, *ου, ἡ, Eurytus*, king of Cecharalia, who instructed Hercules in shooting with the bow.
- Εὐρώπη, *ης, ἡ, Europe*, one of the three grand divisions of the earth.
- Εὐρότας, *α, ὁ, Eurotas*, a river of Laconia, flowing by Sparta.
- Εὐτίγητη, *ης, ἡ, Euterpe*, one of the Muses.
- Εὐφράτης, *ου, ὁ, Euphrates*, a celebrated river of Mesopotamia.
- 'Εχιδνη, *ης, ἡ, Echidna*, from whom, by Typhon, the Chimera sprung.
- 'Εχινάδες, *ων, αἱ, Echinades*, or *Echinæ*, five small islands near Acarnania, at the mouth of the river Achelous.
- 'Εχίων, *ονος, ὁ, Echion*, one of those who sprung from the dragon's teeth sown by Cadmus.

## ΖΕΥΣΙΣ

Z.

*Ζεύξις*, *ἰδος*, *ὁ*, *Zeuxis*, a celebrated painter, born at Heraclea.

*Ζεὺς*, gen. *Διὸς* and *Ζννὸς*, *ὁ*, *Jupiter*, the most powerful of all the gods of the ancients.

*Ζεφύρος*, *ου*, *ὁ*, *Zephyrus*, one of the winds, generally the west wind.

*Ζένων*, *ωνος*, *ὁ*, *Zeno*, a philosopher, founder of the sect of the *Stoics*; he was born at Citium, in the island of Cyprus.

*Ζέτης*, *ου*, *ὁ*, *Zetes*, the son of Boreas.

H.

*Ἡβη*, *ης*, *ἡ*, *Hebe*, daughter of Jupiter and Juno, was married to Hercules.

*Ἡγῆμων*, *ονος*, *ὁ*, *Hegēmon*, a Thracian poet, in the age of Alcibiades.

*Ἡγεσίλαος*, *ου*, *ὁ*, *Hegesilaus*, a Spartan.

*Ἡδωνοί*, *ῶν*, *οἱ*, *Hedōni*, or *Hedōnes*, a people of Thrace, near the river Strymon.

*Ἑτίων*, *ωνος*, *ὁ*, *Eetion*, the father of Andromache, was killed by Achilles.

*Ἑλισσα*, *ας*, *ἡ*, *Elis*, a province of Peloponnesus.

*Ἑλισσοί*, *ων*, *οἱ*, *Elians*, inhabitants of Elis, in Peloponnesus.

*Ἑλικτρα*, *ας*, *ἡ*, *Electra*, daughter of Agamenon, king of Argos.

*Ἑλύσιον* (*πεδίον*), *τὸ*, *Elysian* (plain), a place in the infernal regions, the abode of the blessed.

*Ἑπιζώτης*, *ου*, *ὁ*, an inhabitant of Epirus.

*Ἥεα*, *ας*, *ἡ*, *Juno*, a once celebrated deity among the ancients, daughter of Saturn and Ops.

*Ἡρακλίνη*, *ιονη*, *ἡ*, *Hercules*.

*Ἡρακλίους* (*πόλις*), *ἡ*, *Heraclipolis*,

## ΘΕΣΣΑΛΙΑ

a city of Egypt.

*Ἡρακλινωτικὸς*, *ὴν*, *ἐν*, *Heracliotic*, of or belonging to *Heraclipolis*.

*Ἡράκλιτος*, *ου*, *ὁ*, *Heraclitus*, a celebrated Greek philosopher of Ephesus.

*Ἑριγόνη*, *ης*, *ἥ*, *Erigone*, daughter of Icarius, hung herself on account of the death of her father.

*Ἑριδανός*, *οῦ*, *ὁ*, *Eridanus*, called also *Padus*, a river of Italy.

*Ἡρόδοτος*, *ου*, *ὁ*, *Herodotus*, a celebrated historian of Halicarnassus.

*Ἡσίοδος*, *ου*, *ὁ*, *Hesiod*, a celebrated Grecian poet.

*Ἡσιόνη*, *ης*, *ἥ*, *Hesiōne*, rescued by Hercules from a monster, sent to destroy her, while exposed upon a rock.

*Ἥφαιστος*, *ου*, *ὁ*, *Vulcan*, a god of the ancients, who presided over fires.

Θ.

*Θάλια*, *ας*, *ἡ*, *Thalia*, one of the Muses.

*Θαλῆς*, *οῦ*, *ὁ*, *Thales*, one of the seven wise men of Greece; he was the founder of the *Ionian* sect of philosophers.

*Θάμυρις*, *ἰδος*, *ὁ*, *Thamyris*, a celebrated musician of Thrace.

*Θεανὼ*, *οῦς*, *ἥ*, *Theano*, the wife of Pythagoras.

*Θεοδόμας*, *αντος*, *ὁ*, *Theodomas*, king of Mysia, and father of Hylas.

*Θεμιστοκλῆς*, *ιονη*, *ὁ*, *Themistocles*, a celebrated general, born at Athens.

*Θεόχριτος*, *ου*, *ὁ*, *Theocritus*, a Greek poet who flourished at Syracuse in Sicily.

*Θεόπομπος*, *ου*, *ὁ*, *Theopompus*, king of Sparta.

*Θερμώδων*, *εντος*, *ὁ*, *Thermōdon*, a famous river of Cappadocia.

*Θεσσαλία*, { *ας*, *ἡ*, *Thessaly*, a country of Greece.

## ΘΕΤΙΣ

- Θέτις, ίδος, ἡ, *Thetis*, daughter of Nereus and Doris, married Peleus.
- Θῆβαι, ῥη, αἱ, *Thebes*, a city of Boeotia.
- Θηβαῖκὸς, ἡ, ὁν, *Theban*, of or belonging to Thebes.
- Θηλαῖος, οὐ, ὁ, a *Theban*, an inhabitant of Thebes.
- Θηραμένης, οὐ, ὁ, *Theramēnes*, one of the thirty tyrants of Athens.
- Θησεὺς, ἑως, ὁ, *Theseus*, king of Athens, who abandoned Ariadne on the island of Naxos.
- Θοῦδιππος, οὐ, ὁ, *Thudippus*, a friend of Phocion.
- Θουκυδίδης, οὐ, ὁ, *Thucydides*, a celebrated Greek historian.
- Θούριοι, αν, οἱ, *Thurians*, inhabitants of Thurium, a town of Lucania, in Italy.
- Θράκη, ης, ἡ, *Thrace*, a country of Europe, west of Macedonia.
- Θρακὲς, κός, ὁ, *Thracian*, an inhabitant of Thrace.
- Θράσυλλος, οὐ, ὁ, *Thrasyllus*, a man of Attica, so disordered in his mind, that he thought all the ships which entered the Piræus, his own.
- Θράτηη, ης, ἡ, a *Thracian woman*, an inhabitant of Thrace.
- Θρήκη, ης, ἡ, see Θράκη.
- Θριάσιον (πεδίον), τὸ, *Thriasian (field)*, a region in Attica.

## I.

- \*Ιακχός, οὐ, ὁ, *Iacchus*, a surname of Bacchus.
- \*Ιαπετός, οῦ, ὁ, *Japetus*, son of Cœlus or Titan by Terra, and father of Prometheus.
- \*Ιάσων, οὐος, ὁ, *Jason*, son of Æson and Alcimede, and leader of the Argonautic expedition.
- \*Ιεροὶς, αν, οἱ, *Iberians*, the ancient inhabitants of Spain, who derived their name from the river Iberus.

## ΙΣΙΣ

- \*Ιόνγια, ος, ἡ, *Iberia*, a country of Asia, between Colchis and Albania.
- \*Ιδη, ης, ἡ, *Ida*, a celebrated mountain of Troas.
- \*Ιδημένευς, εως, ὁ, *Idomeneus*, son of Deucalion.
- Ιδυα, ας, ἡ, *Idyia*, wife of Æetes, king of Colchis, and mother of Medeā.
- \*Ιθακήτιος, α, ον, *Ithūcan*, of or belonging to Ithāca, a famous island in the Ionian sea.
- \*Ικαρία, ας, ἡ, *Icaria*, a small island in the Ægean sea.
- \*Ικαρίην (πίλαγος), τὸ, the *Icarian (sea)*, a part of the Ægean sea.
- \*Ικάριος, οὐ, ὁ, *Icarius*, an Athenian, father of Erigōne.
- \*Ικαρός, οὐ, ὁ, *Icarus*, son of Dædalus, who with his father escaped on wings from Crete.
- \*Ικτῖνος, οὐ, ὁ, *Ictīnus*, a celebrated architect, 430 B. C.
- \*Ιλιον, ου, τὸ, *Ilium*, *Troy*.
- \*Ιλιος, οὐ, ἡ, see \*Ιλιον.
- \*Ινάχος, οὐ, ὁ, *Inachus*, son of Oceanus and Tethys.
- \*Ινδικὴ, ης, ἡ, *India*, a country of Asia, near the Indus.
- \*Ινδικῆς, ἡ, ὁν, *Indian*, of or belonging to India.
- \*Ινδός, οὐ, δ, *Indus*, a large river of Asia.
- \*Ινώ, οῦς, ἡ, *Ino*, daughter of Cadmus and Harmonia, and mother of Learchus and Melicertes.
- \*Ιξίων, οὐος, ὁ, *Ixion*, king of Thessaly, and son of Phlegias.
- \*Ισφῶν, αντός, ὁ, *Iophon*, son of Sophocles.
- \*Ιππόλυτος, ου, ὁ, *Hippolytus*, son of Theseus and Hippolyte, was famous for his virtues and his misfortunes.
- \*Ιρις, ίδος, ἡ, *Iris*, one of the Oceanides.
- \*Ισις, ίδος, ἡ, *Isis*, a celebrated deity of the Egyptians, supposed by

## ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ

- some to be the same as *Io*.  
 Ἰσοκράτης, οὐ, ὁ, *Isocrates*, a celebrated Grecian orator.  
 Ἰταλίη, η, ἡ, *Italy*, a country of Europe.  
 Ἰταλικὸς, ἡ, ὁ, *Italian*, of or belonging to Italy.  
 Ἰφιανάσσα, η, ἡ, *Iphianassa*, one of the Nereids.  
 Ἰφικράτης, ιω, ὁ, *Iphicrates*, a celebrated general at Athens.  
 Ιώ, οὐς, ἡ, *Io*, daughter of Inachus, was said to have been changed by Jupiter into a heifer.  
 Ιόλχος, οῦ, ὁ, *Iolchos*, a town of Magnesia, where Jason was born.  
 Ιωνεῖς, οἱ, *Ionians*, inhabitants of Ionia.  
 Ιωνία, αἱ, ἡ, *Ionia*, a country of Asia Minor, bounded north by Æolia, west by the Ægean sea, south by Caria, and east by Lydia.  
 Ιωνικὸς, ἡ, ὁ, *Ionian*, of or belonging to Ionia.

## K.

- Κάδμεια, αἱ, ἡ, *Cadmea*, the name of the Citadel at Thebes.  
 Κάδμος, οὐ, ὁ, *Cadmus*, son of Agenor, king of Phœnicia; he slew the dragon at the fountain of Aria.  
 Καίκουσον, οὐ, τὸ, *Cæcubum*, a place on the borders of Latium and Campania.  
 Καῖσαρ, αἱος, ὁ, *Cæsar* (Caius Julius), first emperor of Rome, died on the 15th of March, 44 B. C. in the 56th year of his age.  
 Κάλαϊς, ἴδος, ἡ, *Calais*, the son of Boreas.  
 Καλαυρία, αἱ, ἡ, *Calauria*, an island near Trozene.  
 Κάλανος (οἶνος), ὁ, *Calenian (wine)*, of Cale or Calenum, a town of Campania.  
 Καλλίας, οῦ, ὁ, *Callias*, an Athenian, a torch-bearer at the Eleusinian

## ΚΕΙΟΣ

- mysteries.  
 Καλλίζειος, οὐ, ὁ, *Callibius*, a general in the war between Mantinea and Sparta.  
 Καλλιμέδων, οντος, ὁ, *Callimedon*, a partisan of Phocion at Athens.  
 Καλλιόπη, η, ἡ, *Calliope*, one of the Muses.  
 Καλλισθένης, οὐς, ὁ, *Callisthenes*, a Greek historian.  
 Καλυψὼ, οῦς, ἡ, *Calypso*, one of the Oceanides, who kindly received Ulysses, when shipwrecked on her coast.  
 Καμβύσης, οὐ, ὁ, *Cambyses*, king of Persia, conquered Egypt, and plundered their temples.  
 Καμπανία, αἱ, ἡ, *Campania*, a country of Italy, of which Capua was the capital.  
 Καναβίκης, ἡ, ὁ, *Canopian*, of or belonging to *Canopum*; Canopicum ostium, one of the mouths of the Nile.  
 Κάρχηνος, οὐ, ὁ, *Caranus*, one of the Heraclidae; he first laid the foundation of the Macedonian empire, 814 B. C.  
 Καρία, αἱ, ἡ, *Caria*, a country of Asia Minor.  
 Καρμανία, αἱ, ἡ, *Carmenia*, a country of Asia, between Persia and India.  
 Καρχηδῶν, ὕρος, ἡ, *Carthage (New)*, a town of Spain, built by Hasdrubal.  
 Κασπία, αἱ, ἡ, *Caspian* or *Hyrcean* (sea), situated between the Caspian and Hyrcanian mountains.  
 Κάστωρ, οὐς, ὁ, *Castor*, son of Jupiter and Leda; he instructed Hercules in fighting.  
 Κάτω, οὐς, ὁ, *Cato*, a celebrated Roman general.  
 Καύκασος, οὐ, ὁ, *Caucasus*, a celebrated mountain between the Euxine and Caspian seas.  
 Καυσιανοὶ, ἄν, οἱ, *Causianians*, an unknown tribe.  
 Καῦος, οὐ, ὁ, *Cean*, of or belonging to

## ΚΕΚΡΟΠΙΑ.

- Ceos, Cos, or Co*, an island in the Ægean sea, one of the Cyclades.  
**Κεκροπία**, *ας, ἡ*, *Cecropia*, the original name of Athens, in honor of Cecrops, its first founder.  
**Κίνχροψ**, *οτος, ὁ*, *Cecrops*, king of Attica, described as having a mixed nature of a man and a dragon.  
**Κελτικὸς**, *ἡ, ὁ*, *Celtic*, of or belonging to the Celts.  
**Κελτοὶ**, *ῶν, οἱ*, *Celtæ*, the name of a part of the inhabitants of Gaul.  
**Κεραμεῖκος**, *οῦ, ὁ*, *Ceramēcus*, a public walk, and place of burial, at Athens.  
**Κέρβερος**, *ου, ὁ*, *Cerbērus*, a three-headed dog, the guard of the infernal regions.  
**Κερκυραῖος**, *α, ον*, *Corcyrian*, of or belonging to Corcyra, an island in the Ionian sea.  
**Κηφεύς**, *ἴως, ὁ*, *Cepheus*, king of Ethiopia, and father of Andromeda.  
**Κηφισός**, *οῦ, ὁ*, *Cephissus*, or *Cephisus*, a celebrated river of Greece.  
**Λιθαιρῶν**, *ῶνος, ὁ*, *Cithaeron*, a mountain of Boeotia.  
**Κικηρῶν**, *ῶνος, ὁ*, *Cicero* (Marcus Tullius), a very celebrated Roman orator.  
**Κίλικες**, *ῶν, οἱ*, *Cilicians*, inhabitants of Cilicia.  
**Κιλικία**, *ας, ἡ*, *Cilicia*, a country on the sea-coast of Asia Minor.  
**Κίμμελοι**, *ῶν, οἱ*, *Cimbri*, a people of Germany.  
**Κιμμείρος**, *α, ον*, *Cimmerian*, of or belonging to Cimmerium.  
**Κίμων**, *ῶνος, ὁ*, *Cimon*, an Athenian general, son of Miltiades.  
**Κίνας**, *ου, ὁ*, *Cinēas*, friend of Pyrrhus, king of Epirus.  
**Κίρκη**, *ης, ἡ*, *Circe*, a powerful sorceress, one of the Oceanides.  
**Κλαζομένιος**, *ου, ὁ*, a Clazomenian, an inhabitant of Clazomēne, or Clazomēna, a city of Ionia.  
**Κλάρος**, *ου, ὁ*, *Clarus*, or *Claros*, a town of Ionia, famous for an ora-

## ΚΟΡΩΝΙΣ.

- cle of Apollo.  
**Κλεάνθης**, *ου, ὁ*, *Cleantes*, a Stoic philosopher of Assos, and successor of Zeno.  
**Κλεῖτος**, *ου, ὁ*, *Clitus*, a friend of Alexander.  
**Κλειώ**, *οὐς, ἡ*, *Clio*, one of the Muses.  
**Κλεομῆρος**, *ου, ὁ*, *Cleombrōtus*, son of Pausanias, and brother of Agesipolis 1st.  
**Κλεομήνης**, *ους, ὁ*, *Cleomēnes*, king of Sparta.  
**Κλεοπάτρα**, *ας, ἡ*, *Cleopātra*, betrothed to Philip of Macedonia.  
**Κλίων**, *οντος, ὁ*, *Cleon*, an Athenian general.  
**Κλινίας**, *ου, ὁ*, *Clinius*, son of Alcibiades.  
**Κνίδος**, *ου, ὁ*, *Cnidus*, a town of Caria.  
**Κνωσσός**, *οῦ, ὁ*, *Cnossus*, a celebrated city of Crete, the residence of Minos.  
**Κοῖος**, *ου, ὁ*, *Cœus*, son of Cœlus and Terra, and father of Latona.  
**Κολυττεῖς**, *ἴως, ὁ*, a Colytorean, an inhabitant of Colytta, a parish of Attica.  
**Κολχικὴ**, *ῆς, ἡ*, *Colchian* land, on the Euxine.  
**Κολχίς**, *ἴδος, ἡ*, *Colchis*, a country of Asia, famous for the expedition of the Argonauts, and as the birthplace of Medea.  
**Κόλχοι**, *ῶν, οἱ*, *Colchians*, inhabitants of Colchis.  
**Κολάνος**, *ου, ὁ*, *Colōnos*, an eminence near Athens; see Class. Dict.  
**Κόνων**, *ῶνος, ὁ*, *Conon*, a famous general of Athens, son of Timotheus.  
**Κόρινθος**, *ου, ἡ*, *Corinth*, an ancient city of Greece, on the isthmus of Corinth.  
**Κορινθιακὴ**, *ἡ, ον*, *Corinthian*, of or belonging to Corinth.  
**Κορίνθος**, *ἡ*, *Corinth*.  
**Κόρσικα**, *ας, ἡ*, *Corsica*; see Κύρων.  
**Κορωνίς**, *ἴδος, ἡ*, *Corōnis*, a daughter of Phlegias, loved by Apollo; she was the mother of Aesculapius.

## ΚΡΑΘΙΣ

Κράθις, ίδος, ἥ, *Crathis*, a river of Achaia, falling into the bay of Corinth.

Κρατερὸς, οῦ, ὁ, *Craterus*, one of Alexander's generals.

Κρέτης, ητος, ὁ, *Crates*, a philosopher of Boeotia.

Κρίων, οντος, ὁ, *Creon*, the father of Jocasta; he was killed by Theseus.

Κρης, ητὸς, ὁ, a *Cretan*, an inhabitant of Crete.

Κρήτη, ης, ἥ, *Crete*, one of the largest islands in the Mediterranean sea.

Κρητικὸς, ἡ, ὁ, *Cretan*, of or belonging to Crete.

Κριτίας, ου, ὁ, *Critias*, one of the 30 tyrants of Athens.

Κροῖσος, ου, ὁ, *Crœsus*, king of Lydia.

Κρόνος, ου, ὁ, *Saturn*, son of Cœlus or Urānus by Terra.

Κρότων, άνης, ἥ, *Crotōna*, a town of Italy, still known by the same name, in the bay of Tarentum.

Κροτωνιάτης, ου, ὁ, a *Crotonian*, an inhabitant of Crotōna.

Κτησίβιος, ου, ὁ, *Ctesibius*, a mathematician of Alexandria, and inventor of the Clepsydra and other hydraulic instruments.

Κυδωνία, άς, ἥ, *Cydonia*, a town of Crete.

Κυζικηνοὶ, ἄν, οἱ, the *Cyzicenians*, inhabitants of Cyzicūm.

Κύκλωψ, οτος, ὁ, *Cyclops*, one of a gigantic race of men.

Κύκνος, ου, ὁ, *Cynus*, son of Neptune, killed by Achilles.

Κυλλῆνη, ης, ἥ, *Cyllene*, a small town of Arcadia, where Mercury was born; hence his epithet *Cyllenius*.

Κυνόπολις, ιως, ἥ, *Cynopolis*, a city of Egypt.

Κυνοπολίτης (νομὸς), ὁ, *Cynopolitan* (district), a district in Egypt.

Κύπρος, α, ον, *Cyprian*, of or belonging to Cyprus.

Κύπρος, ου, ἥ, *Cyprus*, a large island in the Mediterranean sea, south of

## ΛΑΟΜΕΔΩΝ

Cilicia.

Κυρηναϊκὴ, ἥς, ἥ, the *Cyrenaic kingdom*.

Κυρήνη, ης, ἥ, *Cyrène*, a celebrated city of Libyā.

Κύρος, ου, ἥ, *Cyrus*, an island on the coast of Liguria, the same as Corsica.

Κύρος, ου, ὁ, *Cyrus*, king of Persia, son of Cambyses.

Κύψελος, ευ, ὁ, *Cypselus*, a man of Corinth, son of Eëtion, and father of Periander.

Κάθων, ανος, ὁ, *Cothon*, a small island near the citadel of Carthage, with a bay, which served as a dock-yard.

Καλίας, αδος, ἥ, *Colias*, a promontory of Attica.

Κάος, ου, ὁ, *Coan*, of or belonging to Cos, an island, one of the Cyclades.

Καρύκιον (ἄντερον), τὸ, *Corycian*, (cave), in mount Parnassus, sacred to the Muses.

## Α.

Δάγος, ου, ὁ, *Lagus*, a Macedonian of mean extraction.

Δάκαια, ής, ἥ, a *Lacedæmonian woman*, a female of Lacedæmon.

Δακεδαιμόνιος, ου, ὁ, a *Lacedæmonian*, an inhabitant of Lacedæmon or Sparta.

Δακεδαιμόνια, ονος, ἥ, *Lacedæmon* or *Sparta*, the capital of Laconia, in the Peloponnēsus.

Δακιάδης, ου, ὁ, a *Lacian*, a person of the Lacian tribe.

Δάκαια, ονος, ἡ, a *Lacedæmonian*, an inhabitant of Lacedæmon.

Δακανικὴ, ἥς, ἥ, *Laconia*, a country in the Peloponnēsus.

Δάμαχος, ου, ὁ, *Lamachus*, son of Xenophanes, sent into Sicily with Nicias.

Δαμοιδῶν, οντος, ὁ, *Laomedon*, son of Ilus, king of Troy; whom Admetus served in Phrygia.

## ΑΛΠΙΘΑΙ

- Δάριθαι, ῥν, οἱ, *Lapithæ*, a people of Thessaly.
- Δατίνη, ῥς, ἡ, *Latium*, a country of Italy, near the Tiber.
- Δάτινοι, ῥν, οἱ, *Latini*, inhabitants of Latium.
- Δάτρος, οὐ, ὁ, *Latmos*, a mountain of Caria, near Miletus.
- Δαυοιωτικὸς, ῥ, ὁ, *Lauriotian*, of or belonging to Laurium in Attica.
- Δίαρχος, οὐ, ὁ, *Learchus*, son of Athamas and Ino.
- Δεοντῖνος, οὐ, ὁ, *Leontine*, an inhabitant of Leontium, a town of Sicily.
- Δερναῖος, οὐ, ὁ, *Lernaean*, of or belonging to Lerne.
- Δίηγη, ῥς, ἡ, *Lerna*, a country of Argolis, where Hercules killed the famous hydra.
- Δευκάδιος, οὐ, ὁ, a *Leucadian*, an inhabitant of the island Leucas, or Leucadia.
- Δευκοθία, ας, ἡ, *Leucothoë* or *Leucothea*, the wife of Athamas.
- Διύκοντλλος, ε, ὁ, *Lucullus*, a Roman, who gained some celebrated victories over Mithridates and Tigranes.
- Δεωνίδας, { οὐ, ὁ, *Leonidas*, a celebrated Lacedæmonian king.
- Δένδα, οὐ, ἡ, *Leda*, the wife of Tyndarus, king of Sparta.
- Δῆμος, οὐ, ἡ, *Lemnos*, an island in the Ægean sea, sacred to Vulcan.
- Δηνᾶς, οὐ, ὁ, *Lenæus*, an epithet of Bacchus.
- Δητὰ, οῦς, ἡ, *Latona*, daughter of Cœus, and mother of Apollo.
- Δίειν, ῥν, ἡ, *Libya*, a name given to Africa, but more properly only a part of Africa west of Egypt.
- Διένκης, ῥ, ὁ, *Lybian*, of or belonging to Libya.
- Δίγυις, ῥν, οἱ, *Ligurians*, inhabitants of Liguria.
- Διγυστικὴ, ῥς, ἡ, *Liguria*, a country west of Italy.

## ΜΑΚΑΙ

- Δῖνος, οὐ, ὁ, *Linus*, son of Mercury and Urania.
- Δοξοὶ ('Οζόλαι), οἱ, the *Locri* (Ozolæ), a tribe of Magna Græcia, in Italy, near Rhegium.
- Δουστανοὶ, ῥν, οἱ, *Lusitanians*, inhabitants of Lusitania.
- Δυγκεὺς, ῥς, ὁ, *Lynceus*, married Hypermnestra, the daughter of Danäus.
- Δυδία, ας, ἡ, *Lydia*, a celebrated kingdom of Asia Minor.
- Δυδοὶ, ῥν, οἱ, *Lydians*, inhabitants of Lydia.
- Δυκομῆδος, οὐ, ὁ, *Lycomēdes*, an Athenian, the first who took one of the enemy's ships at the battle of Salamis.
- Δυκοῦργος, οὐ, ὁ, *Lycurgus*, a celebrated lawgiver of Sparta.
- Δύσανδρος, οὐ, ὁ, *Lysander*, a celebrated general of Sparta.
- Δυσίας, οὐ, ὁ, *Lysias*, a celebrated orator, son of Cephalus, a native of Syracuse.
- Δυσίμαχος, οὐ, ὁ, *Lysimachus*, son of Agathocles, and one of the generals of Alexander.
- Δύσιππος, οὐ, ὁ, *Lysippus*, a famous statuary of Sicyon.
- Δυσιτανοὶ, ῥν, *Lusitanians*, inhabitants of Lusitania.
- Δυσιτανία, ας, ἡ, *Lusitania*, the name of a part of Spain.
- M.
- Μάγαος, οὐ, ὁ, *Magæus*, the brother of Pharnabazus.
- Μαῖα, ας, ἡ, *Maia*, wife of Jupiter, and mother of Mercury.
- Μαινάδης, ῥν, οἱ, *Furiæ*, the ministers of vengeance of the Gods.
- Μαιᾶτις, ιδος, ἡ, *Mæotis* (palus), a large lake, or part of the sea between Europe and Asia, north of the Euxine.
- Μάκαι, ῥν, οἱ, *Macæ*, a people of

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

- Africa, near the larger Syrtis.  
**Μακεδονία**, *ας, ἡ*, *Macedonia*, a country situated between Thrace, Epirus, and Greece.  
**Μακεδονικὸς**, *ἡ, ἡν*, *Macedonian*, of or belonging to Macedonia.  
**Μακεδῶν**, *όνος, ὁ*, *Macedonia*, a celebrated country between Thrace, Epirus, and Greece.  
**Μάνης**, *ιος, ους, ὁ*, *Manes*, a servant of Diogēnes.  
**Μαντίνεια**, *ας, ἡ*, *Mantinea*, a town of Arcadia in the Peloponnēsus.  
**Μαραθὼν**, *ῶνος, ὁ*, *Marathon*, a village of Attica, 10 miles from Athens, celebrated for the victory of Miltiādes over the Persians.  
**Μαρδόνιος**, *ον, ὁ*, *Mardonius*, a general of Xerxes.  
**Μάριος**, *ον, ὁ*, *Marius*, a celebrated Roman.  
**Μαρμαρίδαι**, *ων, οἱ*, *Marmaridæ*, the inhabitants of the part of Lybia between Cyrene and Egypt.  
**Μαρσύας**, *ον, ὁ*, *Marsyas*, a celebrated piper of Cyllène, said to have invented the flute.  
**Μεγάρα**, *ων, τὰ*, *Megāra*, a city of Achaia, on the Sinus Saronicus.  
**Μεγαρῖς**, *ἴως, ὁ*, *a Megarian*, an inhabitant of Megāra.  
**Μεγαρὶς**, *ἶδος, ἡ*, *Megaris*, a small country of Achaia.  
**Μεγαρικὸς**, *ἡ, ἡν*, *Megarian*, of or belonging to Megāra.  
**Μέδουσα**, *ης, ἡ*, *Medūsa*, the chief of the three Gorgons.  
**Μελικήρτης**, *ον, ὁ*, *Melicerthes*, son of Athamas and Ino.  
**Μελπομένη**, *ης, ἡ*, *Melpomene*, one of the Muses.  
**Μεμνόνιον**, *ον, τὸ*, *Memnonium*, a statue of Memnon, which uttered melodious sounds when struck by the rays of the sun.  
**Μίμφις**, *ἶδος, ἡ*, *Memphis*, a celebrated town of Egypt, on the western bank of the Nile.

## ΜΙΝΩΤΑΥΡΟΣ

- Μενεκράτης**, *ιος, ὁ*, *Menecrates*, a physician of Syracuse, famous for his vanity and arrogance.  
**Μενέλαος**, *ον, ὁ*, *Menelāus*, king of Sparta, and brother of Agamemnon.  
**Μεσοποταμία**, *ας, ἡ*, *Mesopotamia*, a country of Asia, which receives its name from its situation between two rivers, the Tigris and Euphrates.  
**Μεσσηνίς**, *ἶδος, ἡ*, *Messēis*, a fountain of Thessaly.  
**Μεσσήνη**, *ας, ἡ*, *Messēne*, a city of Peloponnēsus, capital of Messenia.  
**Μεσσηνία**, *ας, ἡ*, *Messenia*, a province of Peloponnēsus.  
**Μεσσηνιακὴ**, *ῆς, ἡ*, *Messene*. See Μεσσήνη.  
**Μεσσηνῖοι**, *ων, οἱ*, *Messenians*, inhabitants of Messenia.  
**Μεταπόντον**, *ον, τὸ*, *Metapontum*, a town of Lucania in Italy.  
**Μήδεια**, *ας, ἡ*, *Medēa*, daughter of Æetes, king of Colchis, and wife of Jason.  
**Μηδία**, *ας, ἡ*, *Media*, a celebrated country of Asia Minor, east of Armenia.  
**Μηδιστῇ**, adv. *after the manner of the Medes*.  
**Μῆδος**, *ον, ὁ*, *a Mede*, an inhabitant of Media.  
**Μηλιεὺς**, *ἴως, ὁ*, *a Meliensian*, living on the Malian gulf, in Thessaly.  
**Μιθριδάτης**, *ον, ὁ*, *Mithridatēs*, (sur-named *Eupator*, and the *Great*) succeeded his father at the age of 11 years.  
**Μίλητος**, *ον, ἡ*, *Milētus*, the capital of Ionia, in Asia Minor.  
**Μίλτιαδης**, *ον, ὁ*, *Miltiādes*, an Athenian general.  
**Μίλων**, *ωνος, ὁ*, *Milo*, a celebrated athlete of Crotōna.  
**Μίνως**, *ωος and ω, ὁ*, *Minos*, king of Crete.  
**Μινώταυρος**, *ον, ὁ*, *Minotaur*, a celebrated monster, half man, and half bull.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΗ

*Μνημοσύνη*, ης, ἡ, *Mnemosyne*, daughter of Cœlus and Terra, and mother of the nine Muses.

*Μνήμαν*, αὐτ., ὁ, *Mnemon*, a surname given to Artaxerxes, on account of his retentive memory.

*Μουνυχία*, ας, ἡ, *Munychia*, a port of Attica, between the Piræus, and the promontory of Sunium.

*Μουνυχίων*, ἄνως, ὁ, *Munychion*, corresponding to the month of April.

*Μοῦσαι*, αν., αἱ, *Muses*, daughters of Jupiter and Mnemosyne, nine in number; Clio, Euterpe, Thalia, Melpomene, Terpsichore, Erato, Polyhymnia, Calliope, and Urania.

*Μυκῆναι*, ἄν., αἱ, *Mycēnae*, a town of Argolis in Peloponnēsus.

*Μυρμιδόνες*, αν., οἱ, *Myrmidōnes*, a people of Thessaly, who were said to have been originally ants.

*Μυσία*, ας, ἡ, *Mysia*, a country of Asia Minor.

*Μύσκελλος*, ον, ὁ, *Myscellus*, a native of Achaia; he founded Crotona in Italy.

## N.

*Ναβαθαῖοι*, αν., οἱ, *Nabathæans*, inhabitants of Nabathæa, a country of Arabia.

*Νάξιοι*, αν., οἱ, *Naxians*, inhabitants of Naxos.

*Νάξος*, αν., ἡ, *Naxos*, the largest of the Cyclades, about 105 miles in circumference, and 30 in breadth.

*Νασαμῶνες*, ἄν., οἱ, *Nasamones*, a savage people of Libya, near the Syrtes.

*Ναυκλεῖδης*, ον, ὁ, *Nauclides*, son of Polybiades.

*Νεῖλος*, ον, ὁ, *the Nile*, anciently called *Ægyptus*, a river which flows through the middle of Egypt.

*Νεμέα*, ας, ἡ *Nemēa*, a town of Argolis, where Hercules killed the Nemean lion.

## ΞΑΝΘΟΣ

*Νεμίεσ*, α, ον, *Nemean*, of or belonging to Nemēa.

*Νεκλῆς*, ιον, ὁ, *Neökles*, the father of Themistocles.

*Νεοπτόλεμος*, ον, ὁ, *Neoptolēmus*, son of Achilles and Deidamia, called *Pyrrhus* from the yellowness of his hair.

*Νέρων*, αν., ὁ, *Nero*, a celebrated Roman emperor.

*Νεστώρ*, ορος, ὁ, *Nestor*, son of Neleus and Chloris, and king of Pylos.

*Νεφίλη*, ης, ἡ, *Nephèle*, mother of Phryxus and Helle.

*Νηρεὺς*, ιως, ὁ, *Nereus*, father of Thetis, married Doris.

*Νηρηῖς*, τὸς, ἡ, *a Nereid*, one of the nymphs of the sea, daughters of Nereus and Doris.

*Νικήστος*, ον, ὁ, *Niceratūs*, the father of Nicias.

*Νικίας*, ον, ὁ, *Nicias*, an Athenian general, son of Niceratūs.

*Νικολῆς*, ιος, ὁ, *Nicōcles*, a friend of Phocion.

*Νικοκρέων*, οντος, ὁ, *Nicocreon*, a tyrant of Salāmis, in the age of Alexander the Great.

*Νίνος*, ον, ὁ, *Ninus*, a son of Belus, married Semirāmis, queen of Assyria.

*Νιόβη*, ης, ἡ, *Niobe*, daughter of Tantalus, king of Phrygia.

*Νίσος*, ον, ὁ, *Nisos*, king of Megāra, and son of Pandion.

*Νομάδης*, αν., οἱ, *Nomādes*, the name of any wandering nation.

*Νομᾶς*, ἄν., ὁ, *Numa*, second king of Rome.

## Ξ.

*Χανθίππη*, ης, ἡ, *Xanthippe*, wife of Socrates, remarkable for her ill humor.

*Χανθίππος*, ον, ὁ, *Xanthippus*, or *Xantippus*, the father of Pericles.

*Χάνθος*, ον, ὁ, *Xanthus*, a river of

## ΞΕΝΙΑΔΗΣ

- Troas, the same as the Scamander.  
 Ξενιάδης, οὐ, ὁ, *Xeniaëdes*, a Corinthian, who went to buy Diogēnes the Cynic, when sold as a slave.  
 Ξενοράτης, οὐ, ὁ, *Xenocrates*, an ancient philosopher, educated in the school of Plato.  
 Ξενόφων, ἄντος, ὁ, *Xenophon*, an Athenian, celebrated as an historian and a philosopher.  
 Ξέρξης, οὐ, ὁ, *Xerxes*, son of Darius, who succeeded his father on the throne of Persia.

## Ο.

- Οδυσσεὺς, ἕως, ὁ, *Ulysses*, king of Ithaea, son of Anticlea and Laërtes.  
 Οἴαγρος, οὐ, ὁ, *Oeägrus* or *Oeäger*, father of Orpheus by Calliope.  
 Οἰδίπους, ἥδος, ὁ, *Oedipus*, son of Laius and Jocaste.  
 Οἴτη, ης, ἡ, *Oïta*, a celebrated mountain between Thessaly and Macedonia, upon which Hercules burnt himself.  
 Ολυμπία, ας, ἡ, *Olympia*, a town of Elis in the Peloponnesus, where was a temple of Jupiter with a celebrated statue 50 cubits high, reckoned one of the seven wonders of the world.  
 Ολυμπιὰς, ἄδος, ἡ, *Olympiad*, a space of four years; also *the Olympic games*.  
 Ολυμπιωνίκης, οὐ, ὁ, *a victor at the Olympic games*.  
 Ολύμπιος, α, ον, *Olympian*, of or belonging to Olympia.  
 Ολυμπος, οὐ, ὁ, *Olympus*, a mountain of Thessaly and Macedonia.  
 Ολυνθος, οὐ, ἡ, *Olynthus*, a celebrated town of Macedonia.  
 Ομβρικὴ, ἦς, ἡ, *Umbria*, a country of Italy, separated from Etruria by the Tiber.  
 Ομηρος, οὐ, ὁ, *Homer*, a celebrated poet of Greece. See Notes.

## ΠΑΝΟΠΗ

- Ομφάλη, ης, ἡ, *Omphale*, queen of Lydia, daughter of Jardanus.  
 Ορθία, ας, ἡ, *Orthia*, an epithet of Diana.  
 Ορφεὺς, ἕως, ὁ, *Orpheus*, a celebrated poet of antiquity; he was torn in pieces by the Thracian women.  
 Οσκοι, ον, οἱ, *Osci*, a people between Campania, and the country of the Volsci.  
 Οσσα, ης, ἡ, *Ossa*, a mountain of Thessaly, near mount Olympus.  
 Ούεναφρον, οὐ, τὸ, *Venâfrum*, a town of Campania.  
 Ούεσσοῦν (ὅφος), τὸ, *Vesuvius*, a mountain of Campania, about 6 miles east of Naples.  
 Οὐρανία, ας, ἡ, *Urania*, one of the Muses, presided over astronomy.

## Π.

- Παγγαιός, οὐ, τὸ, *Pangæus*, a mountain of Thrace, where Lycurgus was torn in pieces.  
 Πάδος, οὐ, ὁ, *Padus*, (*Po*), also called Eridanus, a river of Italy.  
 Πασανιδης, ἔως, ὁ, a *Pæanian*, an inhabitant of Pæania, a demos of Attica.  
 Πασίνω, ονος, ὁ, *Pæon*, a celebrated physician, who cured the wounds which the gods received during the Trojan war.  
 Παλαιμών, ονος, ὁ, *Palæmon*, son of Athamas and Ino; his original name was Melicertes.  
 Παμφυλία, ας, ἡ, *Pamphylia*, a province of Asia Minor.  
 Πάν, αὐτὸς, ὁ, *Pan*, the god of shepherds, huntsmen, and of all the inhabitants of the country.  
 Πανδίων, ονος, ὁ, *Pandion*, king of Athens.  
 Πάνδωρα, ας, ἡ, *Pandora*, a celebrated woman; according to Hesiod, the first that ever lived.  
 Πανόπη, ης, ἡ, *Panöpe*, a sea nymph,

## ΠΑΡΘΕΝΩΝ

- one of the Nereids.
- Παρθενών, ἄντος, ὁ, the *Parthenon*, a temple of Athens, sacred to Minerva.
- Πάρις, ἴδος, ὁ, *Paris*, son of Priam, and Hecuba.
- Παρμενίων, ἄντος, ὁ, *Parmenio*, a celebrated general in the armies of Alexander.
- Παρνασσός, οῦ, ὁ, *Parnassus*, a mountain of Phocis, and the seat of the Muses.
- Πάτροκλος, οὐ, ὁ, *Patroclus*, one of the Grecian chiefs in the Trojan war.
- Παυσανίας, οὐ, ὁ, *Pausanias*, a Spartan general.
- Παφλαγονία, ας, ἡ, *Paphlagonia*, a country of Asia Minor.
- Παιραιός, ἔως, ὁ, *Piraeus*, a celebrated harbour at Athens, about 3 miles distant from the city.
- Πιρίθοος, οὐ, ὁ, *Pirithous*, son of Ixion.
- Πισιστράτος, οὐ, ὁ, *Pisistratus*, an Athenian, early distinguished by his valor in the field.
- Πελίας, οὐ, ὁ, *Pelias*, son of Neptune and Tyro.
- Πελοπίδας, οὐ, ὁ, *Pelopidas*, a celebrated general of Thebes.
- Πελοποννησιακός, ἡ, ὁν, *Peloponnesian*, of or belonging to Peloponnesus.
- Πελοποννήσοι, ον, οἱ, *Peloponnesians*, inhabitants of the Peloponnesus.
- Πελοπόννησος, ον, ἡ, *Peloponnesus*, a peninsula, which comprehended the southern part of Greece.
- Πίλοψ, οπος, *Pelops*, son of Tantalus, king of Phrygia.
- Πενθεύς, ἕως, ὁ, *Pentheus*, son of Echion and Agâve, was torn in pieces by the Furies.
- Πέργαμος, ον, τὸ, *Pergamus*, the name of the city.
- Πέργαμα, ον, τὰ, *Troy*, the city of Troy.

## ΠΙΕΡΙΑ

- Περιανδρός, ον, ὁ, *Periander*, a tyrant of Ambracia, ranked by some among the seven wise men of Greece.
- Περιθοῖδης, ον, ὁ, a *Perithædian*, an inhabitant of Perithœdæ, a demos of Athens.
- Περικλῆς, ον, ὁ, *Pericles*, an Athenian, son of Xanthippus and Agariste.
- Περινθίος, ον, ὁ, a *Perinthian*, an inhabitant of Perinthus, a town of Thrace.
- Περσίπολις, εως, ἡ, *Persepolis*, a celebrated city, the capital of the Persian empire.
- Περσεύς, ἕως, ὁ, *Perseus*, son of Jupiter and Danæ; he was exposed by his father in a chest with Danæ, and thrown into the sea.
- Περσεφόνη, ης, ἡ, *Proserpine*, wife of Pluto, and queen of the infernal regions.
- Πέρσης, ον, ὁ, a *Persian*, an inhabitant of Persia.
- Περσίς, ίδος, ἡ, *Persis*, a province of Persia, between Carmania and the Persian Gulf.
- Περσικός, ἡ, ὁν, *Persian*, of or belonging to Persia.
- Πήγασος, ον, ὁ, *Pegasus*, a winged horse, sprung from the blood of Medusa.
- Πηλεῖδης, ον, ὁ, *Pelides*, a patronymic of Achilles and Pyrrhus, as sons of Peleus.
- Πηλεύς, ἕως, ὁ, *Peleus*, king of Thessaly, married Thetis, one of the Nereids.
- Πηλουσιακής, ἡ, ὁν, *Pelusian*, the name of one of the mouths of the Nile.
- Πίλοψ, οπος, ὁ, *Pelops*, son of Tantalus, king of Phrygia.
- Πιερία, ας, ἡ, *Pieria*, a small country in Thessaly or Macedonia, whence the name *Pieran*, was applied to

## ΠΙΝΔΑΡΟΣ

the Muses.

Πίνδαρος, οὐ, ὁ, *Pindar*, a celebrated lyric poet of Thebes.

Πίστις, ιως, ἡ, *Fides*, a Roman deity, first worshipped by Numa.

Πιττακός, οῦ, ὁ, *Pittacus*, a native of Mitylēne in Lesbos.

Πλαταιαῖ, ῥη, αἰ, *Plataæ*, (also found in the sing.), a town of Bœotia, near mount Cithaeron.

Πλάτων, αὐτος, ὁ, *Plato*, a philosopher at Athens; he died in the 81st year of his age, 348 B. C.

Πλειστόναξ, ἄχτος, ὁ, *Pleistōnax*, or *Plistōnax*, son of Pausanias, and general of the Lacedæmonian armies in the Peloponnesian war.

Πλούτων, αὐτος, ὁ, *Pluto* son of Saturn and Ops, and god of the Infernal regions.

Πολυβιάδης, οὐ, ὁ, *Polybiades*, a Spartan, father of Nauclides.

Πολύευκτος, οὐ, ὁ, *Polyeuctos*, an ancient orator.

Πολυκράτης, ιος, ὁ, *Polycrates*, the tyrant of Samos, at whose court Anacreon lived.

Πολύμνια, ας, ἡ, *Polyhymnia*, one of the Muses.

Πολυξένη, ης, ἡ, *Polyxena*, daughter of Priam and Hecuba.

Πολυσπέρχων, ουτος, ὁ, *Polysperchon*, king of Macedonia, one of the generals of Alexander.

Πομπήιος, οὐ, ὁ, *Pompey*, a celebrated Roman general.

Ποντίκη (πίλαιγη), τὸ, *Ponticum mare*, the sea of Pontus, generally called the Euxine.

Ποντίδην, ἄνος, ὁ, *Neptune*, son of Saturn and Ops, and father of Pelias.

Ποτίδαια, ας, ἡ, *Potidaea*, a town of Macedonia, situated in the peninsula of Pallene.

Πρίαμος, οὐ, ὁ, *Priam*, king of Troy.

Πρόκνη, ης, ἡ, *Progne*, daughter of Pandion, king of Athens; she was

## ΠΥΡΙΦΛΕΓΕΩΝ

changed into a nightingale.

Πρόμαχος, οὐ, ὁ, *Promachus*, a son of Aeson, killed by Pelias.

Προμηθεὺς, ιώς, ὁ, *Prometheus*, son of Japetus by Clymene; he stole fire from heaven, and brought it to the earth in a hollow reed.

Πρευταῖον, οὐ, τὸ, *Prytanēum*, a large hall, where the Prytanes (magistrates of Athens) used to assemble.

Πρωτεῖλαος, οὐ, ὁ, *Protesilaus*, king of Thessaly.

Πτολεμαῖος, οὐ, ὁ, *Ptolemy*, (sur-named Philopator), died 204 B. C.

Πυγμαῖοι, ῥη, οἱ, *Pygmæi*, a nation of dwarfs in India; they made war against certain birds, supposed to be cranes.

Πυθαγόρας, α, ὁ, *Pythagoras*, a celebrated philosopher, born at Samos; he was the founder of the sect called "the Italian."

Πυθαγόριος, οὐ, ὁ, a Pythagorean,  
Πυθαγορικός, οὐ, a follower of Pythagoras.

Πύθαρχος, οὐ, ὁ, *Pytharchus*, an inhabitant of the island of Cyzicium in the Propontis.

Πύθας, οὐ, ὁ, *Pythes*, an archon at Athens.

Πυθία, ας, ἡ, *Pythia*, the priestess of Apollo at Delphi.

Πυθοκλῆς, ιος, ὁ, *Pythocles*, a man put to death with Phocion.

Πύθων, αὐτος, ὁ, *Python*, the celebrated serpent, sent by Juno to persecute Latona.

Πύλαι, ῥη, αἰ, *Pylæ*, which signifies gates, was applied to any straits; it here refers to those of Thermopylæ.

Πύλας, οὐ, ὁ, *Pylos*, a town of Messenia, on the western coast of the Peloponnesus.

Πυληνία, ας, τὰ, *Pyrenæi*, a ridge of mountains between Gaul and Spain.

Πυριφλεγέων, αὐτος, ὁ, *Pyrophleg-*

## ΠΤΥΡΡΑ

- Thon*, a river in the infernal regions.  
*Πύρρα*, *ας*, *ἡ*, *Pyrrha*, wife of Deucalion.  
*Πύρρος*, *οὐ*, *ὁ*, *Pyrhus*, king of Epirus.  
*Πῶλος*, *οὐ*, *ὁ*, *Polus*, a celebrated Grecian actor.

## P.

- Ραδάμανθυς*, *οὐς*, *ὁ*, *Rhadamanthus*, a judge of the infernal regions.  
*Ρία*, *ας*, *ἡ*, *Rhea*, wife of Saturn, and mother of Jupiter.  
*Ρῆνος*, *οὐ*, *ὁ*, *Rhine*, one of the largest rivers of Europe, which divides Germany from Gaul.  
*Ροδανὸς*, *οῦ*, *ὁ*, *Rhodanus*, a river of Gallia Narbonensis, one of the largest in Europe.  
*Ρόδιος*, *οὐ*, *ὁ*, a *Rhodian*, an inhabitant of Rhodes.  
*Ρόδος*, *οὐ*, *ἡ*, *Rhodes*, a celebrated island, in the Carpathian sea.  
*Ρωμαῖος*, *οὐ*, *ὁ*, a *Roman*, an inhabitant of Rome.

## Σ.

- Σαβίνη*, *ης*, *ἡ*, *Sabina*, the region of the Sabines in Italy.  
*Σαβίνοι*, *ων*, *οἱ*, *Sabini*, a people of Italy, east of Etruria.  
*Σάγχα*, *ας*, *ἡ*, *Sagra*, a small river of Italy, in the country of the Brutii.  
*Σαλαμίνος*, *οὐ*, *ὁ*, *Salaminian*, an inhabitant of Salamis.  
*Σαλαμῖς*, *ἴνος*, *ἡ*, *Salāmis*, an island in the Sinus Saronicus, on the southern coast of Attica.  
*Σαλμυδοσσὸς*, *οῦ*, *ὁ*, *Salmydessus*, a bay on the Euxine sea.  
*Σαλμωνεὺς*, *ίως*, *ὁ*, *Salmoneus*, king of Elis; he wished to be called a god and to receive divine honors from his subjects.  
*Σάμιος*, *οὐ*, *ὁ*, a *Samian*, an inhabi-

## ΣΙΚΑΝΟΙ

- tant of Samos.  
*Σάμος*, *οὐ*, *ἡ*, *Samos*, an island on the coast of Asia Minor, where Juno was held in great veneration.  
*Σαρδανάπαλλος*, *οὐ*, *ὁ*, *Sardanapalus*, the 40th and last king of Assyria, celebrated for his luxury and voluptuousness.  
*Σαρδανία*, *ας*, *ἡ*, *Sardinia*, the largest island in the Mediterranean except Sicily.  
*Σάρδεις*, *εαν*, *αι*, *Sardes*, the capital of Lydia in Asia Minor.  
*Σαρδῆοι*, *ων*, *οἱ*, *Sardinians*, inhabitants of Sardinia.  
*Σαρδῆος* (*πέλαγος*), *τὸ*, the *Sardinian (sea)*.  
*Σαρμάται*, *ων*, *οὐ*, *Sarmatians*, inhabitants of Sarmatia.  
*Σαρματία*, *ας*, *ἡ*, *Sarmatia*, a country at the north of Europe and Asia.  
*Σατύρος*, *οὐ*, *ὁ*, a *Satyr*, a fabulous monster, half man and half goat.  
*Σαυνῖται*, *ων*, *οἱ*, *Samnites*, a people of Italy.  
*Σαυνιτικὸς*, *ἡ*, *ἢν*, *Samnitian*, of or belonging to the Samnites.  
*Σελεύκος*, *οὐ*, *ὁ*, *Seleucus*, king of Syria.  
*Σεμέλη*, *ης*, *ἡ*, *Semèle*, daughter of Cadmus and Hermione.  
*Σεμίραμις*, *ἰδος*, *ἡ*, *Semirāmis*, queen of Assyria, wife of Ninus.  
*Σεριφῖος*, *οὐ*, *ὁ*, a *Seriphan*, an inhabitant of Seriphos.  
*Σερίφος*, *οὐ*, *ἡ*, *Seriphos*, an island in the Aegean sea.  
*Σῆρες*, *ων*, *οἱ*, *Seres*, a nation of Asia, between the Ganges and the eastern ocean, in the modern Thibet.  
*Σιδῶν*, *ῶνος*, *ἡ*, *Sidon*, an ancient city of Phoenicia.  
*Σιδώνιος*, *οὐ*, *ὁ*, *Sidonian*, of or belonging to Sidon.  
*Σικενία*, *ας*, *ἡ*, *Sicenia*, an ancient name of Sicily.  
*Σικανοὶ*, *ῶν*, *οἱ*, *Sicanians*, inhabi-

## ΣΙΚΕΛΙΑ

- tants of Sicania.
- Σικελία,** *ας, ἡ, Sicily*, the largest and most celebrated island in the Mediterranean sea.
- Σικελιώται,** *ῶν, οἱ, Sicilians*, inhabitants of Sicily.
- Σικελικὸς,** *ἡ, ὁν, ἢ, Sicilian, of or belonging to Sicily.*
- Σικελὸς,** *ἡ, ὁν, ἢ, longing to Sicily.*
- Σίκιννος,** *ον, ὁ, Sicinus*, a man sent by Themistocles to deceive Xerxes.
- Σικυῶν,** *ῶνος, ἡ, Sicyon*, the capital of Sicyonia.
- Σικυωνία,** *ας, ἡ, Sicyonia*, a province of Peloponnesus.
- Σιλούιος,** *ον, ὁ, Silvius*, from whom all the kings of Alba were called Silvii.
- Σιμωνίδης,** *ον, ὁ, Simonides*, a celebrated poet of Cos, who flourished 538 B. C.
- Σινύσσου,** *ης, ἡ, Sinuessa*, a maritime town of Campania, originally called Sinope.
- Σινωπῖνος,** *ἴως, ὁ, Sinopian*, an inhabitant of Sinope, a town of Pontus in Asia Minor.
- Σιπύλος,** *ον, ὁ, a Sipylus, or Sipyrum, a town of Lydia.*
- Σίσυφος,** *ον, ὁ, Sisyphus*, brother of Athamas and Salmoneus.
- Σκαίαί,** *ῶν, (πύλαι) ai, the Scæan gates of Troy.*
- Σκαμάνδριος,** *ον, ὁ, Scamandrius*, a name of the son of Hector, also called Astyanax.
- Σκηπίων,** *ονος, ὁ, Scipio (surnamed Africanus the younger)*, gained many celebrated victories in Africa.
- Σκύθης,** *ον, ὁ, a Scythian*, an inhabitant of Scythia.
- Σκυθία,** *ας, ἡ, Scythia*, a large country, situate in the most northern parts of Europe and Asia.
- Σκυθικὸς,** *ἡ, ὁν, Scythian, of or belonging to Scythia.*
- Σκύλλα,** *ας, ἡ, Scylla*, the daughter of Nisus, king of Megara.
- Σόανες,** *ῶν, οἱ, Soānes*, a people of

## ΣΤΜΠΛΗΓΑΔΕΣ

- Colchis, near Caucāsus.
- Σόλων,** *ωνος, ὁ, Solon*, one of the Seven Wise Men of Greece.
- Σονιὰς,** *ἀδος, ἡ, Sunias*, an epithet of Minerva.
- Σούνιον,** *ον, τὸ, Sunium*, a promontory of Attica, where was a beautiful temple of Minerva.
- Σοῦσα,** *ων. τὰ, Susa*, a celebrated city of Asia Minor, and capital of the Persian empire.
- Σοφοκλῆς,** *ἰος, ὁ, Sophocles*, a celebrated tragic poet of Athens, who was educated in the school of Æschylus.
- Σπάρτη,** *ης, ἡ, Sparta*, a celebrated city of the Peloponnesus, capital of Laconia.
- Σπαρτιάτης,** *ον, ὁ, a Spartan*, an inhabitant of Sparta.
- Σπίνθαρος,** *ον, ὁ, Spintharus*, a Corinthian architect, who built Apollo's temple at Delphi.
- Στρατονίκη,** *ης, ἡ, Stratonice*, daughter of Demetrius Poliorcetes, married Seleucus, king of Syria.
- Στροφάδες,** *ων, (υῆσσαι) ai, Strophades*, two islands in the Ionian sea, which took their name from the word στρέψω (*vertō*), because the sons of Boreas turned back there, after they had pursued the Harpies.
- Στρυμῶν,** *όνος, ὁ, Strymon*, a river which separates Thrace from Macedonia, and falls into the Aegean sea.
- Στύμφαλος,** *ον, ὁ, Stymphalus*, a lake of Arcadia, infested with birds, called Stymphalides, and which were killed by Hercules.
- Στύξ,** *γὸς, ἡ, Styx*, a river of the Infernal Regions.
- Σύβαρις,** *ιδος, and ιος, ἡ, Sybaris*, a town of Italy, on the bay of Tarentum; also a river of the same name.
- Συβαρίτης,** *ον, ὁ, Sybarite*, an inhabitant of Sybaris.
- Συμπληγάδες,** *ῶν, ai, Symplegades*, two rocks at the entrance of the

## ΣΤΡΙΑ

Euxine sea.

**Συρία**, *as, ἡ*, *Syria*, a large country of Asia, near mount Taurus, west of the Euphrates.

**Σύρτες**, *av, ai*, *Syrtes*, two large sand banks, in the Mediterranean, on the coast of Africa.

**Σφίνξ**, *γγὸς, ἡ*, *Sphinx*, a fabulous monster of antiquity.

**Σωκράτης**, *εις, ὁ*, *Socratus*, the most celebrated philosopher of all antiquity, and a native of Athens.

**Σωστράτος**, *ε, ὁ*, *Sostratus*, a musician.

## T.

**Ταίνυχος**, *ου, ὁ*, *Tænarus*, a promontory of Laconia.

**Τάναις**, *ιδος, ὁ*, *Tanais*, now the *Don*, a river which divides Europe from Asia.

**Τάνταλος**, *ου, ὁ*, *Tantalus*, king of Lydia, represented by the poets, as punished in hell, by being placed up to his chin in the water, which flows away whenever he attempts to touch it.

**Ταραντῖνοι**, *ων, οἱ*, *Tarentines*, inhabitants of Tarentum.

**Τάρταρος**, *ου, ὁ*, *Tartarus*, one of the regions of hell, where the most impious of mankind were punished.

**Ταρτέσσος**, *ου, ὁ, a* *Tartessian*, an inhabitant of Tartessus, a city of Spain.

**Ταϊγέτος**, *ου, ὁ*, *Taijgētus*, a mountain of Laconia in Peloponnesus.

**Τιρεσίας**, *ου, ὁ*, *Tiresias*, a celebrated prophet of Thebes, son of Evēres and Chariclo.

**Τιλαμών**, *ῶνος, ὁ*, *Telamon*, brother of Peleus, and king of Salamis.

**Τίμπεια**, *ῶν, τὰ*, *Tempe*, a valley in Thessaly, between mount Olympus and Ossa.

**Τερμῖνος**, *ονος, ὁ*, *Terminus*, a Roman divinity.

**Τερψιχόρη**, *ης, ἡ*, *Terpsichore*, one

## TPOIZHN

of the Muses.

**Τεῦκρος**, *ου, ὁ*, *Teucer*, son of Telamon and Hesiōne.

**Τηθύς**, *ύος, ἡ*, *Tethys*, the greatest of the sea deities, wife of Oceānus, and daughter of Urania and Terra.

**Τῆνος**, *ου, ὁ*, *Tēnos*, an island in the Aegean sea, celebrated for its fountains.

**Τηρεὺς**, *ιως, ὁ*, *Tereus*, married Procne, daughter of Pandion; he was changed into a hoopoe.

**Τιβέριος**, *ιδος, ὁ*, *Tiberius*, a Roman emperor, descended from the family of the Claudii.

**Τίβερις**, *ιδος, ὁ*, *Tiber*, a river of Italy, on whose banks the city of Rome was built.

**Τιγράνης**, *ου, ὁ*, *Tigrānes*, king of Armenia, son-in-law of Mithridates.

**Τίγρης**, *ητος, ὁ*, *Tigris*, a river of Asia, forming the eastern boundary of Mesopotamia.

**Τίθραυστης**, *ου, ὁ*, *Tithraustes*, a Persian satrap 395, B. C.

**Τίμαιος**, *ου, ὁ*, *Timaeus*, an historian of Sicily, who flourished 262 B. C.

**Τιμάνδρα**, *ας, ἡ*, *Timandra*, the mistress of Alcibiades.

**Τιμόθεος**, *ου, ὁ*, *Timotheus*, an Athenian general, son of Conon.

**Τιμών**, *ωνος, ὁ*, *Timon*, a native of Athens, called the *Misanthrope*.

**Τμῶλος**, *ου, ὁ*, *Tmolus*, a river of Lydia.

**Τουρδετανοὶ**, *ῶν, οἱ*, *Turdetani*, or *Turdūti*, a people of Spain, inhabiting both sides of the Bætis.

**Τούσκοι**, *ων, οἱ*, *Tusci*, the inhabitants of Etruria.

**Τρινακρία**, *ας, ἡ*, *Trinacria*, an ancient name of Sicily.

**Τριπτόλεμος**, *ου, ὁ*, *Triptolēmus*, son of Oceānus and Terra.

**Τρίτων**, *ωνος, ὁ*, *Triton*, a sea deity, son of Neptune.

**Τραξῆνη**, *ηνος, ἡ*, *Traxēne*, a town of

## TPOIZHNIOΣ

- Argos, in the Peloponnesus.  
 Τροιζήνιος, οὐ, ὁ, a *Trazenian*, an inhabitant of Trozēnē.  
 Τρωὰς, ἄδος, ἡ, the *Troad*; also a *Trojan* dame.  
 Τρῶες, ὥν, οἱ, *Trojans*, inhabitants of Troy.  
 Τρωὰ, ὥν, αἱ, *Trojan women*.  
 Τρωῖκός, ἡ, ὁ, *Trojan, of or belonging to Troy*.  
 Τρωϊκὴ, ὥν, τὰ, the period of the Trojan war.  
 Τυνδάρεως, εω, ὁ, *Tyndarus*, king of Sparta, married Leda.  
 Τυνδαρίδαι, ὥν, οἱ, *Tyndarīdæ*, the children of Tyndarus, viz. Castor and Pollux.  
 Τύρος, οὐ, ἡ, *Tyre*, or *Tyre*, a very ancient city of Phœnicia.  
 Τυρρηνία, ας, ἡ, *Tyrrhenia*, or *Etruria*. See Επερσῦσκοι.  
 Τυρρηνοὶ, ὥν, οἱ, *Tyrrehēni*, inhabitants of Etruria.  
 Τυρρηνικός, ἡ, ὁ, *Tyrrhenian, of or belonging to Etruria*.  
 Τυρὼ, οὐς, ἡ, *Tyro*, a beautiful nymph who had two sons by Neptune, Pelias and Neleus.  
 Τυφῶν, ὥνος, ὁ, *Typhon*, a giant, born of the Earth; he was said to have had the mixed natures of a man and a wild beast.

## Τ.

- Τδάσπης, οὐ, ὁ, *Hydaspes*, a river of Asia.  
 Τδραώτης, οὐ, ὁ, *Hydraōtes*, a river of India, crossed by Alexander.  
 Τδρός, οὐ, ὁ, *Hydrus*. See Notes.  
 Τλαῖς, α, ὁ, *Hylas*, son of Theiodamas, king of Mysia.  
 Τπανίς, ἴδος, ὁ, *Hypānis*, a river of Scythia.  
 Τξέρβολος, οὐ, ὁ, *Hyperbōlus*.  
 Τπερσίν, ης, ἡ, *Hyperīa*, a fountain of Thessaly.  
 Τπερμνήστρα, ας, ἡ, *Hypermnestra*,

## ΦΘΙΑ

- one of the fifty daughters of Danaüs, married Lynceus.  
 Τρχανία, ας, ἡ, *Hyrcania*, a large country of Asia, west of Media.  
 Τρχανός, ἡ, ὁ, *Hyrcanian, of or belonging to Hyrcania*.  
 Τφασις, εως, ὁ, *Hypāsis*, a river of India.

## Φ.

- Φαίθων, οντος, ὁ, *Phaëthon*, son of Phœbus or the Sun, and Clymène.  
 Φαίαξ, ακος, ὁ, *Phœax*, an Athenian, who opposed Alcibiades in his administration.  
 Φάλεγνος (οῖνος), ὁ, *Falernian, (wine) of Falernus*, in Campania, famous for its wines.  
 Φαληρὸν, οῦ, τὸ, *Phalēron*, or *Phalērum*, an ancient harbour of Athens  
 Φαληρικός, ἡ, ὁ, *Phalerian, of or belonging to Phalērum*.  
 Φανόδημος, οὐ, ὁ, *Phanodēmus*, an historian who wrote on the antiquities of Attica.  
 Φαρνάβαζος, οὐ, ὁ, *Pharnabāzus*, a satrap of Persia.  
 Φάρος, οὐ, ὁ, *Pharus*, an island opposite Alexandria.  
 Φᾶσις, ἴδος, ὁ, *Iphasis*, a river of Colchis, which the Argonauts entered after a long and perilous voyage.  
 Φεδίας, οὐ, ὁ, *Phidias*, a celebrated statuary of Athens, who died 432 B. C.  
 Φειδῶν, οντος, ὁ, *Phidon*, a Grecian, who had the chief power at Argos.  
 Φεραὶ, ὥν, αἱ, *Pheræ*, a town of Thessaly, where Alexander reigned.  
 Φεραῖ, ὥν, οἱ, *Pheræans*, inhabitants of Pheræ.  
 Φερενδάτης, οὐ, ὁ, *Pherendātes*, a Persian set over Egypt by Artaxerxes.  
 Φερῆς, οὐ, ὁ, *Pheres*, king of Pheræ, and father of Admetus.  
 Φθία, ας, ἡ, *Plithia*, a town in Thes-

## ΦΙΛΗΜΩΝ

- saly where Achilles was born.  
**Φιλήμων**, οὐος, ὁ, *Philēmon*, a Greek comic poet, contemporay with Menander.  
**Φιλέτας**, οὐ, ὁ, *Philētas*, a poet of Cos, in the reign of Philip.  
**Φιλίσπιδης**, οὐ, ὁ, *Philippides*, a comic poet in Alexander's age.  
**Φίλιππος**, οὐ, ὁ, *Philip*, king of Macedonia.  
**Φιλοκράτης**, οὐ, ὁ, *Philocrates*, an Athenian, famous for his treachery.  
**Φιλομήλα**, οὐς, ἡ, *Philomēla*, daughter of Pandion, king of Athens; she was changed into a swallow.  
**Φιλόξενος**, οὐ, ὁ, *Philoxenus*, a poet of Cythēra; also a philosopher, who prayed to have the neck of a crane, that he might enjoy his ailments.  
**Φίνευς**, ἑως, ὁ, *Phineus*, a prophet, son of Agenor.  
**Φοινίκες**, οὐ, οἱ, *Phœnicians*, a people of Asia.  
**Φοινίκη**, ης, ἡ, *Phœnicia*, a country of Asia, at the east end of the Mediterranean.  
**Φόρκος**, οὐ, ὁ, *Phorcus* or *Phorcys*, a sea deity, son of Pontus and Terra.  
**Φρίξος**, οὐ, ὁ, *Phrixus*, son of Athamas king of Thebes.  
**Φρυγία**, οὐς, ἡ, *Phrygia*, a country of Asia Minor.  
**Φρύγης**, υγός, ὁ, a *Phrygian*, an inhabitant of Phrygia.  
**Φωκίς**, ίδος, ἡ, *Phocis*, a country of Greece, west of Boeotia.  
**Φωκιὺς**, ἑως, ὁ, a *Phocian*, an inhabitant of Phocis.  
**Φωκιὸς**, ἡ, ὁ, *Phocian*, of or belonging to Phocis.  
**Φωκίων**, ωνος, ὁ, *Phocion*, an Athenian, celebrated for his virtues, public as well as private.  
**Φῶκος**, οὐ, ὁ, *Phocus*, the son of Phocion.

## ΟΚΕΑΝΟΣ

## X.

- Χαιρωνία**, ους, ἡ, *Chæronēa*, a city of Boeotia, celebrated by a famous victory of Philip over the Athenians.  
**Χαλδαῖοι**, ον, οἱ, *Chaldæans*, the inhabitants of Chaldaea, a country of Asia, between the Euphrates and Tigris.  
**Χάρης**, ητος, ὁ, *Chares*, an Athenian general.  
**Χαρικλῆς**, ιους, ὁ, *Charicles*, one of the 30 tyrants of Athens.  
**Χαρικλὼ**, οῦς, ἡ, *Chariclo*, the mother of Tiresias.  
**Χαρίλαος**, οὐ, ὁ, *Charilāus*, or *Charillus*, son of Polydectes, king of Sparta, educated and protected by his uncle, Lyceurgus.  
**Χάριτες**, ον, οἱ, *Gratiæ* (*Graces*) three in number, Aglaia, Thalia, and Euphrosyne.  
**Χαρμίδης**, οὐ, ὁ, *Charmides*, a Greek of an uncommon memory.  
**Χείλων**, ονος, ὁ, *Chilon*.  
**Χίρων**, ονος, ὁ, *Chiron*, the centaur, half man, and half horse, son of Philyra and Saturn.  
**Χίλων**, ονος, ὁ, *Chilo*, a Spartan philosopher, one of the Seven Wise Men.  
**Χίμαιρα**, ους, ἡ, *Chimæra*, the name of a fabulous monster, sprung from Echidne and Typhon.

## Ω.

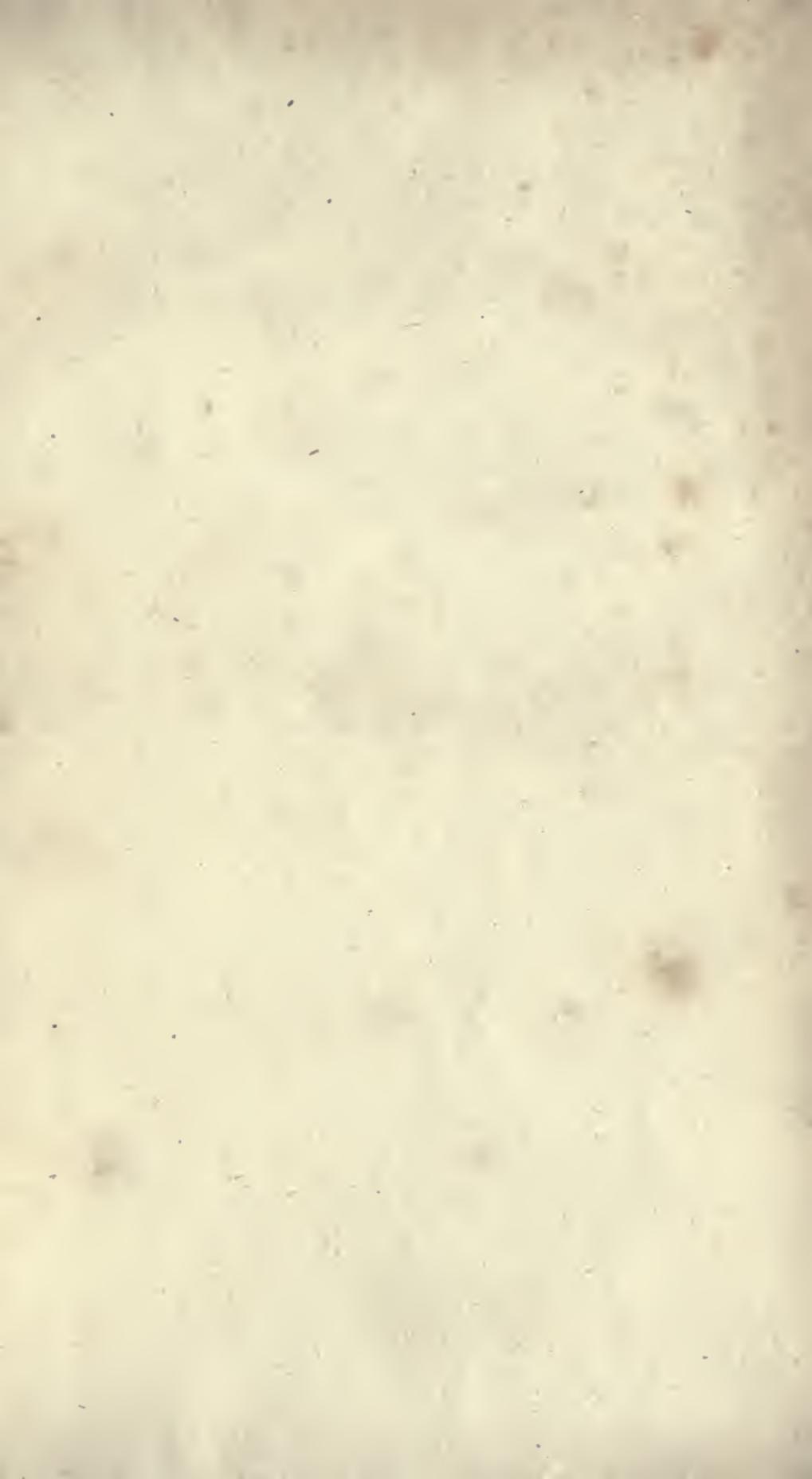
- '**Οκεανὸς**, οῦ, ὁ, *Oceanus*, a powerful deity, son of Cœlus and Terra.  
" **Οστια**, ιων, τὰ, *Ostia*, a town at the mouth of the Tiber, about 16 miles from Rome.















**RETURN TO: CIRCULATION DEPARTMENT  
198 Main Stacks**

<b>LOAN PERIOD</b>	1	2	3
Home Use			
	4	5	6

**ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS.**

Renewals and Recharges may be made 4 days prior to the due date. Books may be renewed by calling 642-3405.

**DUE AS STAMPED BELOW.**

MAY 13 2007

YB 00282

M185614

743  
J17  
Eb  
1833

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

